NOVELEC c'est quoi? La maison tout électrique.


# LE SOLEIL

★ 100 PAGES — 76e ANNEE — No 55 — QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1972 — PRIX QUINZE CENTS


DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

## Livre blanc sur la politique forestière du Québec

# L'heure de vérité pour Drummond

par Jean-Paul GAGNE et Michel SAMSON

**C'est ce soir à la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres que se décide le sort du tome II du Livre blanc sur la politique forestière du Québec et peut-être aussi, du même coup, celui du ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond.**

Le titulaire de ce ministère tentera, en effet, une dernière fois de faire franchir l'étape du conseil des ministres à cet "énoncé de politique" qui est prêt depuis la fin d'octobre 1971.

Jusqu'à maintenant, M. Drummond s'est heurté à une résistance farouche de la part de plusieurs ministres, dont MM. Gérard-D. Lévesque et Raymond Garneau, respectivement vice-premier ministre et ministre des Finances, cependant qu'il recevait l'appui du ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

Une des principales pierres d'achoppement semble être la proposition-clé d'abolir les concessions forestières aux compagnies.

Depuis qu'il a été soumis pour la première fois au Conseil des ministres le 17 novembre 1971, le Livre blanc a été contesté sur à peu près tous les aspects; plusieurs dizaines de pages du document original ont d'ailleurs déjà été amputées.

La tentative de ce soir constitue l'ultime effort du ministre Drummond qui, jusqu'ici, s'est borné à utiliser des arguments rationnels et techniques pour défendre le Livre blanc à la conception et à la rédaction duquel il a étroitement collaboré.

Encore hier, lors de l'inauguration de la semaine forestière à l'université Laval, M. Drummond laissait voir l'importance qu'a pour lui le Livre blanc: "D'ici à un an, a-t-il dit, j'espère que les réformes proposées dans le second tome de ce que l'on appelle "mon Livre blanc" auront dépassé la première étape de réalisation, soit une législation, un cadre, permettant au gouvernement d'apporter un peu de cohérence dans le fouillis administratif et opérationnel que nous connaissons depuis trop longtemps".

M. Kevin Drummond est maintenant à un point tournant. Jeune en politique et n'ayant rien du "politicien traditionnel" (il avoue être mieux reçu à Cabano que dans son propre comté, Westmount, où on lui reproche d'avoir approuvé la loi de l'assurance - maladie), il aura à décider de son avenir s'il ne parvient pas à gagner à sa cause les "politiciens aguerris" qui ont peur des réactions de l'industrie.

Jusqu'ici, le ministre des Terres et Forêts s'est trop identifié au contenu du Livre blanc et au besoin de réforme de la politique forestière pour qu'il n'en sorte pas diminué si jamais le gouvernement décidait de boycotter son projet.

*LES OBJECTIONS*

La résistance que rencontre le ministre des Terres et Forêts provient de trois sources: le lobbying de l'industrie qui s'oppose à la disparition des concessions forestières; le conflit de juridiction entre le ministère des Terres et Forêts et celui de l'Industrie et du Commerce; le coût de la réforme.

De toute évidence, les compagnies s'opposent à la disparition des concessions depuis qu'il en a été question publiquement; le tome I le laissait clairement entendre et M. Drummond a déjà déclaré que cette disparition était l'un des éléments fondamentaux de la réforme.

Les 90,000 milles carrés de territoire concédé sur lequel les compagnies ont la propriété de tous les arbres même si elles n'utilisent ces concessions qu'à 65 pour cent de leur potentiel ne coûtent à l'ensemble des concessionnaires que $2 millions de rente foncière par an. D'où l'intérêt qu'ont les compagnies à les conserver.

Les compagnies se sont trouvé des alliés au conseil des ministres. Pour un, M. Gérard-D. Levesque, ex-ministre de l'Industrie et du Commerce, ne veut pas entendre parler de la disparition des concessions sous prétexte que les compagnies papetières ont bien assez de problèmes présentement.

Il n'est pas sans intérêt de souligner que M. Gérard D. Levesque a été conseillé par M. Pierre Delagrave, un ex-vice - président de Domtar, qui occupe maintenant le poste de conseiller spécial en matière de pâtes et papiers auprès du ministre de l'Industrie et du Commerce. M. Delagrave a obtenu un congé sans solde de Domtar. Il s'est récemment "signalé" en préparant un projet de mise sur pied d'une régie de la mise en marché du papier journal.

Pour l'instant, trois compagnies seraient intéressées par le projet, soit Domtar, Abitibi Paper et Quebec North Shore Paper. M. Delagrave a voulu faire intégrer ses recommandations sur la mise en marché dans le Livre blanc, ce qui fut refusé au ministère des Terres et Forêts, un tel projet se situant mal dans l'ensemble de la réforme proposée dans le Livre blanc.

*LE CONFLIT DE JURIDICTION*

Ces échanges entre le ministère des Terres et Forêts et le ministère de l'Industrie et du Commerce ne sont pas les seuls. Contrairement à ce qu'on peut s'attendre, les discussions entre les deux ministères à vocation économique ont donné lieu à un conflit de juridiction.

Ainsi, le Livre blanc dans sa forme première a été amputé de quelques dizaines de pages au chapitre de la consolidation, de la fusion et de la reconversion des usines, domaine qui tombe sous la juridiction du ministère de l'Industrie et du Commerce, selon le sous-ministre, M. Robert De Coster. Il importe de remarquer cependant que ce n'est pas ce dernier ministère qui s'occupe présentement d'essayer de reconvertir l'usine de la CIP à Témiscaming. Cette fois, le ministère n'a pas revendiqué la juridiction.

*LE COUT DE LA REFORME*

Enfin, le coût de la réforme qui a été évalué à environ $250 millions pour les dix prochaines années apparaît trop élevé à plusieurs. M. Bourassa a lui-même indiqué dans une récente conférence de presse qu'il ne servait à rien de publier des Livres blancs si le gouvernement n'a pas les sommes lui permettant de réaliser les politiques proposées. Réparti annuellement, ce coût est de $25 millions.

Pour certains, ce déboursé est une "peanut" comparativement à ce qu'il en coûtera pour l'aménagement hydro-électrique de la Baie James, M. Bourassa ayant pris la décision en s'accordant une marge d'erreur de quelques milliards.

## Drummond nie avoir un appui mais ne dément pas une opposition

A peine une heure et demie après que les premières éditions du "Soleil" de ce matin eurent atteint les kiosques, le ministre des Terres et Forêts du Québec, M. Kevin Drummond, nous a fait parvenir une mise au point dans laquelle il nie avoir reçu l'appui du ministre Claude Castonguay au sujet du Livre blanc sans pour autant démentir l'opposition farouche des ministres Gérard-D. Lévesque et Raymond Garneau.

Voici le texte intégral de la mise au point du ministre :

"Suite à un article paru ce fatin dans le quotidien "Le Soleil", le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, tient à faire la mise au point suivante :

"Je n'ai jamais utilisé le chantage politique pour faire accepter mes idées et il est faux de vouloir laisser croire que je puisse brandir ma démission pour faire passer le tome II de l'énoncé sur la politique forestière du Québec à la table du conseil des ministres.

"Jt tiens à préciser que l'article intitulé "Le moment de vérité pour Drummond et son Livre blanc" contient de nombreuses spéculations spécialement en ce qui concerne la position de certains de mes collègues quant à mon Livre blanc, tel la position de M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales.

"Ensuite, en ce qui a trait à la position des compagnies de pâtes et papiers vis-à-vis l'abolition des concessions forestières, je tiens à préciser qu'elles n'ont jamais indiqué publiquement qu'elles étaient opposées à l'abolition des concessions forestières."

## Où loge l'amour? —

**Pourquoi des mots en présence d'un être qui, à ses premiers pas dans la vie, est déjà lourdement handicapé et qui par surcroît doit demander à son jeune destin, la charité d'un foyer... C'est le cas de Johanne dont le message, à la page 32, s'adresse peut-être à vous.**

## à lire

**ASSURANCE —**

Une étude du gouvernement suisse a révélé que le Canada est le pays qui contrôle la plus faible part de son industrie des assurances. Il n'en fallait pas plus pour que Ed. Broadbent, député NPD, réclame du gouvernement une législation plus ferme concernant les compagnies d'assurance étrangères au Canada

— page 66

**ACCIDENTS DE LA ROUTE —**

Dans l'Est du Québec, en 1971, les deux tiers des automobilistes tués étaient en état d'ébriété

— page 58

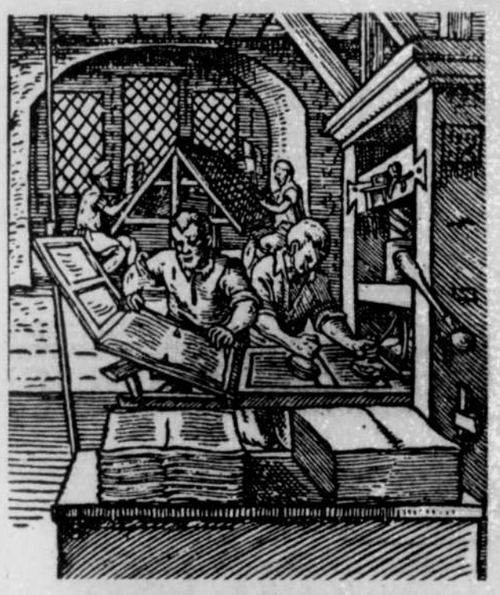
## sommaire


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 78 à 83 |
| A Québec aujourd'hui | 76 |
| Arts et Lettres | 76 et 77 |
| Bandes dessinées | 84 |
| Bridge | 82 |
| Décès | 87 |
| Documents | 22 |
| Economie-Finance | 65 à 69 |
| Famille | 61 à 63 |
| Horoscope | 79 |
| Mots croisés | 80 |
| Mot mystère | 78 |
| Patron | 81 |
| Sport | 39 à 46 |
| Télévision | 72 |


## la météo

Neige cessant au début de l'après-midi, venteux. Cette nuit : venteux. Demain : nuageux et neige en soirée, venteux. Minimum : 15, maximum : 20 à 25.

(Détails, page 2)



## Le livre au Québec (4)

par Ivanhoé BEAULIEU

— page 22

Editorial

## Volte-face favorable aux usagers du transport en commun

Pour la majorité des usagers du service de transport en commun la série de vols commis à bord des véhicules de la Commission de Transport aura été bénéfique. Les dirigeants de cette entreprise dont la décision d'imposer une nouvelle tarification avait été prise de façon précipitée ont revisé leur position à l'avantage de la population. Si on maintient le tarif exact, formule qui contribuera à accélérer le service, on élimine les différences qui existaient entre les zones et celles qui avaient trait aux heures de pointe. Les adultes pourront voyager en tout temps moyennant un tarif de vingt-cinq cents à l'intérieur de tout le territoire desservi par la CTCUQ. Les étudiants continueront de payer quinze cents, soit deux cents et demi de plus qu'auparavant, mais ils auront la possibilité d'acheter des séries de billets, sur la base de huit pour un dollar, dans les écoles où on acceptera d'en faire la vente, service que les dirigeants de la Commission scolaire et des diverses institutions d'enseignement pourront difficilement refuser de donner.

(Détails en page 2)

Ainsi prend fin une effervescence qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, tellement était vif le mécontentement de la population. La Commission de Transport par contre verra grossir son déficit à moins que les nouveaux taux n'incitent un plus grand nombre de personnes à utiliser le transport en commun. C'est dans ce sens qu'il faudra travailler et ce sera non seulement la responsabilité de la CTCUQ mais de tout le monde, à partir des dirigeants de la CUQ, des administrations municipales, des automobilistes et de chacun des usagers. Cette courte crise aura, nous l'espérons, comme premier résultat de provoquer une nouvelle prise de conscience de la part de tous de l'importance du transport en commun et de la nécessité d'une étude exhaustive des besoins de la population en regard des moyens dont on dispose pour assurer le meilleur service, seul moyen d'attirer une plus grande clientèle.

*Raymond Dubé*

## Bombe fumigène —

**Les policiers sont accourus ce matin pour enquêter sur le vol qui a été commis à la succursale de la Banque Royale dans l'édifice Price, à Québec. On peut voir les traces d'une bombe fumigène que les bandits ont lancée pour camouler leur fuite après leur méfaits. (Détails, page 2)**

## L'Allier sursaute en prenant connaissance du 8.3% par année

**Les demandes salariales du front commun syndical représentant les 250,000 employés de la fonction publique et du secteur para-public ne semblent pas coller à la réalité et sont "hautement négociables".**

C'est ce qu'a déclaré hier soir le ministre de la Fonction publique, M. Jean-Paul L'Allier, après une étude sommaire des demandes de 8.3 pour cent par année déposée le matin même entre les mains du sous - ministre aux relations de travail de la Fonction publique, à Québec.

Ces demandes, 25 pour cent sur une période de trois ans, équivalent à une augmentation globale de quelque $300 millions, a précisé M. L'Allier, auxquels il faut ajouter une somme égale pour remplir l'autre exigence salariale du front commun, soit un salaire minimum de $100 à tous les syndiqués touchés par cette ronde de négociations.

**JEU OUVERT**

Les trois centrales syndicales CSN - FTQ - CEQ rencontraient hier matin les hauts fonctionnaires du ministère de la Fonction publique qui avaient pour mandat de recevoir les demandes salariales et les transmettre aux tables sectorielles pour négociation.

M. L'Allier a tenu à souligner hier soir que c'était la première fois que le syndicat découvrait son jeu, à quelques jours seulement d'un vote secret qui doit être pris par les syndiqués pour refuser ou accepter les offres patronales qui se situent à environ 4.8 pour cent par année.

"Si nous avions connu ces demandes il y a quelques mois, a précisé le ministre, en faisant remarquer que le gouvernement avait montré son jeu depuis près d'un an, il aurait été possible d'engager les négociations sur les questions de fond."

Il doit rencontrer lui - même les présidents des trois centrales, MM. Marcel Pepin, Louis Laberge et Yvon Charbonneau, demain matin. La rencontre doit porter principalement sur l'offre que le gouvernement entend faire aux syndiqués concernant un régime de retraite universel. Présentement, il existe dans ces secteurs un régime de retraite qui ne protège que les 65,000 syndiqués enseignants et les quelque 40,000 membres de la Fonction publique proprement dite.

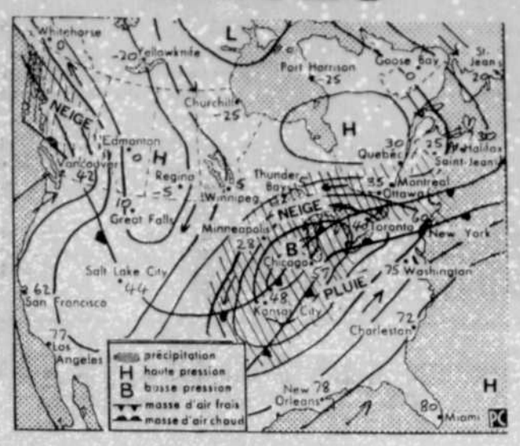
En fait, le gouvernement offre à ses employés différentes options de retraites qu'il refuse de rendre publiques avant la rencontre de demain.

Pour le moment, le ministre se refuse à interpréter comme signe d'une grève inévitable l'écart considérable qui sépare les offres monétaires patronales des demandes syndicales.

"Tout dépend de la façon

(Suite à la page 2, 3e col.)

# MÉTÉO




## PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue : nuageux cettet nuit. Demain : nuageux et venteux. Minimum : - 15, maximum : 0.

Outaouais, Montréal, Cantons de l'Est, Laurentides : nuageux cette nuit. Demain : neige dans l'après-midi et venteux. Minimum : 15, maximum : 25.

Québec, Lac-Saint-Jean, Rimouski, Gaspé et Saint-Maurice : nuageux cette nuit. Demain : nuageux et venteux, neige tard dans la soirée. Minimum : 15, maximum : 20-25.

Baie-Comeau, Sept-Iles : clair cette nuit : Demain : ensoleillé et froid. Minimum : 0, maximum : 10 à 15.

## TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du Nord:

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | —37 | —14 |
| Vancouver | 40 | 43 |
| Victoria | 39 | 47 |
| Edmonton | — 9 | — 6 |
| Calgary | — 9 | — 7 |
| Saskatoon | —18 | —13 |
| Regina | — 4 | — |
| Winnipeg | —15 | — |
| Toronto | 31 | 37 |
| Ottawa | 20 | 27 |
| Montréal | 19 | 26 |
| Québec | 16 | 21 |
| Fredericton | 17 | 28 |
| St-Jean, N.-B. | 19 | 35 |
| Moncton | 20 | 25 |
| Halifax | 29 | 33 |
| Charlottetown | 21 | 23 |
| Sydney | 28 | 32 |
| St-Jean, T.-N. | 20 | 33 |
| Chicago | 38 | 61 |
| Boston | 37 | 50 |
| New York | 41 | 60 |
| Washington | 42 | 77 |
| Tampa | 54 | 81 |
| Miami | 65 | 80 |
| Los Angeles | 55 | 67 |
| San Francisco | 52 | 56 |

**A l'édifice Price**

## Deux voleurs camouflent leur fuite en lançant une bombe fumigène

par Jos.-L. HARDY

Sous le couvert d'un écran de fumée suffoquante, deux bandits, armés et masqués, ont pris la fuite, en matinée de l'édifice Price, rue Sainte-Anne, avec une somme de $10,000 qu'ils venait de dérober dans la voûte de la succursale de la Banque Royale du Canada.

Pour faciliter leur fuite, les voleurs ont lancé leur bombe fumigène dans le hall d'entrée de l'immeuble et ils se sont ainsi échappé aux regards des employés de la banque et des personnes qui entraient ou sortaient de l'immeuble.

Soigneusement préparés, les voleurs se sont introduits dans l'édifice, puis dans le bureau de la Banque Royale en utilisant des fausses clefs ou encore en se servant de feuilles de mica. Jusque vers 9h.15, ils ont attendu l'arrivée des employés pour accomplir leur coup. A ce moment-là, au moins cinq jeunes filles se trouvaient au travail, et la porte de la voûte avait été ouverte pour les besoins du personnel.

Surgissant d'une petite pièce attenante au bureau principal, les deux masqués ont forcé deux des jeunes filles à se rendre dans la voûte. A cet endroit, l'une d'elles fut menacée. Revolver sur la tempe, elle dut ouvrir l'une des cases munies de combinaisons. Cette case renfermait une somme de $10,000 à elle seule. Tous les autres employés ont assisté impuissants à ce qui se passait à l'intérieur. Ils entendaient même les menaces de l'un des bandits qui intimait à sa victime l'ordre d'ouvrir l'un des compartiments en lui disant: "Je compte jusqu'à 10. Si tu n'ouvres pas, je tire!"

En possession du contenu de la caisse, les deux bandits ont fui en lançant la bombe fumigène qui ne tarda pas à remplir la pièce d'une fumée suffoquante. Les préposées aux ascenseurs ainsi que le surintendant de l'édifice ont expliqué que la fumée était si dense qu'on ne pouvait rien apercevoir.

Peu de temps après le vol, l'alerte était donnée à la police. Déjà, les voleurs avait réussi à fuir. Sous les instructions du capitaine Roger Bourret, le lieutenant Roch Moffet, le sergent-détective Robert Langlois ainsi que les détectives Cyrille Robitaille et Ed. Villeneuve ont pris charge de l'enquête.

Après avoir recueilli les dépositions du directeur, M. Louis Comeau, et des employés, les policiers ont ramassé les cendres qui restaient sur le plancher. Des analyses seront faites afin de connaître la nature de la poudre qui constituait la bombe. Les enquêteurs ont aussi examiné étroitement les serrures des portes par où les voleurs se sont sûrement introduits car aucune effraction n'a été constatée.

## Le sort de la cartonnerie de Cabano

par Réal LABERGE
de notre bureau
de la Pocatière

CABANO — Le sort de la Cartonnerie de Cabano ne sera pas connu aujourd'hui.

C'est en l'absence des deux principaux administrateurs de la Société populaire des pâtes et papiers du Québec Inc., MM. Guy Monarque et Charles Malka respectivement gérant général et conseiller financier et commercial de la compagnie qui a assumé la réalisation du projet, qu'a débuté de matin, l'assemblée conjointe des promoteurs de cette usine de papier-cannelure de $31,000,000.

MM. Monarque et Malka ont fait savoir qu'ils devront prolonger jusqu'à vendredi, les négociations en cours depuis plus d'une semaine, en Europe, pour préciser et ratifier certains points des ententes signées avec des intérêts français, dont l'échéance avait été fixée au 29 février.

Toute décision serait donc reportée à lundi prochain. Toutefois, aujourd'hui, les représentants du comité spécial de réaménagement forestier du Grand-Portage, des autorités municipales de Cabano et du comité local de Survivance doivent prendre connaissance des résultats qu'ont donné les pourparlers de participation des grandes institutions financières québécoises et les démarches relatives aux subventions gouvernementles.

On a précisé qu'aucune réunion d'information publique n'aurait donc lieu ce soir, à Cabano.

## Le Soleil

JEUDI

| Lever | Coucher | Long. du jour |
|---|---|---|
| 6.25 | 5.30 | 11.05 |

## Les marées

JEUDI

| | |
|---|---|
| Basse | 3h.00 a.m. |
| Haute | 7h.50 a.m. |
| Basse | 15h.20 p.m. |
| Haute | 20h.05 p.m. |

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

**Dernières mesures de la CTCUQ**

## Abolition des heures de pointe et retour des billets pour les écoliers

par Roch DESGAGNE

Tarif uniforme de $0.25 du passage, abolition des heures de pointe, maintien du mode de paiement ou montant exact pour les adultes; abolition de la tarification par zone; maintien du tarif de $0.15 en argent pour les écoliers, qui pourront, par ailleurs, se procurer des billets en série au coût de $0.12 1-2 l'unité dans les écoles qui accepteront de maintenir un dépôt.

Ce sont les toute dernières mesures prises par les administrateurs de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec, mesures qui sont effectives depuis ce matin. Elles ont été rendues publiques, hier après - midi, dans un communiqué commun de la CUQ et de la CTCUQ. Au cours d'une séance d'information faisant suite à une rencontre des administrateurs des deux organismes.

Les délibérations se sont déroulées dans une atmosphère de collaboration positive, note la communication, qui précise que cette nouvelle politique a été motivée par le souci de trouver une solution positive pour toutes les parties concernées et plus spécialement le public.

C'est le président de l'exécutif de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trottier, qui exigeait, il y a une semaine, que des précisions soient fournies quant à la décision de la CTCUQ de modifier son système de tarification pour le montant exact, formule qui signifiait une majoration sensible des tarifs. Il avait même laissé entrevoir la possibilité d'en appeler à la Régie des transports.

Depuis, un courant de protestation s'était précisé, et on assistait, lundi, à la formation d'un front commun qui devait amorcer l'opération CTCUQ. Un des objectifs de ce mouvement est de faire une étude du service de transport en commun, et une rencontre était prévue pour ce soir.

**TERRAIN D'ENTENTE**

Les autorités de la CUQ et de la CTCUQ se sont déclarées satisfaites de cette toute dernière formule, bien qu'il soit à peu près certain qu'elle entrainera une augmentation sensible du déficit prévu. à moins que la clientèle dans les autobus du transport en commun augmente considérablement.

Le maire Gilles Lamontagne, président du conseil de la CUQ, s'est dit très heureux de constater que cette crise du transport en commun soit arrivé, finalement, à un terrain d'entente. M. Lamontagne croit que cette nouvelle formule va contribuer à alleger le changement brutal de tarification que la dernière formule entrainait, et à son avis, c'est une façon plus logique d'inciter les gens à utiliser davantage le transport en commun.

**TARIF ECOLIER**

La CTCUQ a déjà émis 21,000 laisser - passer pour les écoliers de Québec, et ces enfants pourront utiliser les véhicules de transport en commun au prix de 15 cents en argent, ou avec des billets achetés en série à 12 cents et demi l'unité.

Ces billets seront disponibles dans les écoles qui accepteront de les vendre, après entente avec la CTCUQ.

Les administrateurs ont admis que la gent étudiante était la plus touchée par l'ancienne tarification qui était en force depuis une dizaine de jours.

**COMPENSATION PREVUE**

Pour sa part, le directeur général de la CTCUQ, M. Yves Poisson, espère que l'augmentation des usagers viendra compenser quelque peu la diminution de revenus occasionnée par la plus récente tarification. Cette augmentation du déficit prévu pourrait être de 10%. M. Poisson était accompagné des deux autres commissaires de la CTCUQ, MM. Charles - Henri Robitaille et Jean - Paul Drolet.

D'autres améliorations seront apportées au service de trans-

## L'Allier...

(Suite de la première page)

dont le vote sera organisé et des sujets précis sur lesquels les syndiqués auront à se prononcer, dit-il. De toute façon, le gouvernement ne posera aucun geste sur des présomptions."

Ce "geste", que le Front commun demande avec une insistance de plus en plus grande, c'est de consentir à une table unique pour la négociation des questions salariales.

Là-dessus, M. L'Allier reste ferme. Il considère qu'il n'est pas réaliste de négocier à une table les conditions de salaires de l'infirmière et du manoeuvre, mais il se défend toujours de tenir à la formule "sectorielle" contre toute considération.

Et s'il y avait vote de grève le 9 mars? A cette question, le ministre répond qu'il devra "considérer les résultats du vote de façon très précise" et que le gouvernement fera connaître carrément ses positions sans tenter de tergiverser.

## Le mandat de la commission Castonguay-Nepveu est expiré

par Roger BELLEFEUILLE

Le mandat de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social, aussi connue sous l'appellation de Commission Castonguay - Nepveu, a pris officiellement fin hier.

Créée le neuf novembre 1966 sous l'Union nationale, alors que M. Jean-Paul Cloutier était ministre de la Famille et du Bien-Etre social, cette commission, par la nature et la portée de ses travaux et de ses recommandations, aura probablement été l'une qui aura le plus marqué l'évolution de la société québécoise.

Présidée au départ par M. Claude Castonguay, actuaire, ce dernier quitta cette fonction pour entrer en politique et devenir après les élections d'avril 1970, lactuel titulaire du ministère des Affaires sociales.

Il fut remplacé à la présidence de la commission le 1er avril 1970 par M. Gérard Nepveu, un infatiguable routier de la fonction publique provinciale qui retourne d'ailleurs au ministère des Affaires sociales.

Selon l'arrêté ministériel adopté en vertu de la Loi des commissions d'enquêtes, la Commission avait pour mandat de "faire enquête sur tout le domaine de la santé et du bien-être social" pour en arriver à la formulation d'une charte de la santé et du bien-être sociale.

A cet égard elle est venu en quelque sorte compléter les travaux de la Commission d'enquête sur l'assurance-hospitalisation, du comité d'étude sur l'assistance publique (Rapport Boucher) et du Comité d'étude sur l'assurance-maladie.

**UN PREMIER BILAN**

Comme le signalait M. Gérard Nepveu au représentant du Soleil, la Commission dont il a prit la relève à la présidence, a largement dép-ssé le mandat initial en ce sens que certains des thèmes ou des sujets abordés, compte tenu de l'ampleur des domaines d'investigation et d'étude, aurait pu faire l'objet chacun de l'attention d'une commission d'enquête.

Ainsi perçoit-il les travaux qui ont débouché sur les tranches suivantes: l'assurance - maladie, la santé, la sécurité du revenu, les professions et la société et le dernier, à venir, les services sociaux.

Sans compter les 28 annexes, dont quelques-unes déjà parues.

Les travaux de la Commission déjà rendus publics ont certes créer des remous et des remise en question dans bien des secteurs de l'activité québécoise reliés de près ou de loin aux services de santé et aux services sociaux.

Des gestes concrets ont été posés suite à la parution de certaines tranches, dont l'adoption de la Loi 65 sur l'organisation des services sociaux et de santé, un projet d'envergure dont la réalisation prendra plusieurs années, tant il touche en profondeur les structures que comme les mentalités, traditionnellement "institutionnalisées", de même que le bill 250 ou Code des professions qui implique 34 corps professionnels et qui fait présentement l'objet d'une étude devant une commission parlementaire spéciale.

Sans omettre la tranche sur la sécurité du revenu qui a fait la démonstration qu'un système intégré de sécurité du revenu est possible, le premier pas, en cette voie, est un régime renouvellé d'allocations familiales, objet d'ine profonde controverse entre le féderal et le Québec.

**AVANT DE FERMER BOUTIQUE**

Si le mandat de la Commission Castonguay - Nepveu est officiellement terminé depuis hier, cela ne veut pas dire pour autant que celle-ci a complètement terminé ses travaux. Elle fermera définitivement boutique dans un mois. Comme le fait observer M. Nepveu, elle doit s'assurer que toute la documentation accumulée au cours des six dernières années, dont quelque 200 mémoires officiels d'organismes les plus divers, servira des fins utiles et ne se perdra pas.

Quant aux commissaires, ils doivent tenir encore au moins une autre réunion pour parapher, unanimement ou non, la dernière tranche de cette grande charte, soit celle portant sur "Les services sociaux".

Cette tranche, à toutes fins utiles terminées, a connu trois versions, et n'a pas encore été remise au gouvernement.

La préparation de ce document ne s'est pas fait sans heurts, ni dissidence.

La version finale et officielle, avant qu'elle ne soit passé par l'imprimeur, ne pourrait être techniquement rendue publique avant deux ou trois mois.

## L'aviation syrienne bombarde des kibboutz

DAMAS (AFP) — L'aviation syrienne a bombardé des kibboutz établis dans le Golan occupé, annonce Radio-Damas.

Un porte-parole militaire syrien a déclaré: "Nos escadrilles de chasseurs-bombardiers ont effectué cet après-midi des raids aériens sur plusieurs colonies établies par l'ennemi dans le Golan syrien occupé. Des coups directs ont été enregistrés sur les kibboutz causant d'importants dégats".

Le porte-parole militire syrien a indiqué que les raids effectués cet après-midi sur les kibboutz du Golan constituent une "riposte aux agressions commises par l'aviation ennemie, ce matin, contre plusieurs de nos villages dans le sud et contre les bases de Fedayine".

"Tous les avions syriens ayant pris part au bombardement des colonies ennemies ont regagné indemnes leurs bases", a précisé le porte-parole.

Profitez des plaisirs du soleil et de l'eau chaque jour chez

VIC TANNY
CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE

Venez vous détendre dans une profusion de palmiers et de bambous. Laissez-vous bercer par les eaux apaisantes de notre bain tropical. Laissez notre chaud tourbillon chasser la fatigue de vos muscles. C'est tout comme des vacances inattendues. D'où vous reviendrez bronzé par notre ardent "soleil californien". Vous profiterez également de notre programme de conditionnement physique. Tout devient si facile sous la surveillance attentive des professionnels de Vic Tanny, et grâce à l'équipement de mise en forme et d'amincissement exclusif à notre maison. Etes-vous déjà revenu de vacances avec une taille de guêpe?

PROFITEZ D'UNE VISITE D'ESSAI GRATUITE, INFORMEZ-VOUS DE NOS BAS PRIX D'HIVER. NOTRE CURE SOLEIL-MISE EN FORME COMMENCE CE SOIR.

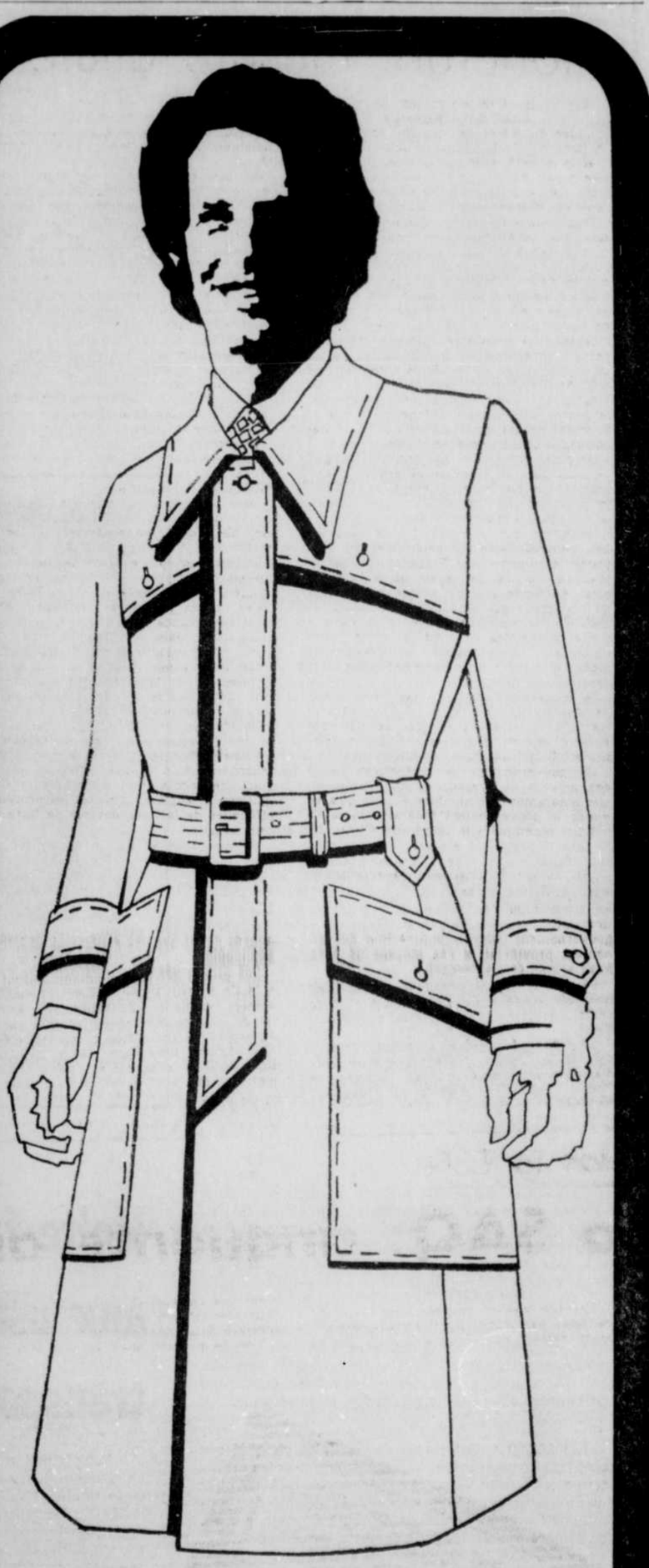
- piscines tropicales
- eaux minérales tourbillonnantes
- salles d'exercices recouvertes de tapis
- bains sauna scandinaves
- amaigrissement, amincissement
- chambre de "soleil californien" à l'ultra-violet

Gagnez des vacances pour deux en Jamaïque par Air Jamaïca

Volez en première classe dans les jets colorés d'Air Jamaïca. Où les charmantes hôtesses, surnommées "petits oiseaux exotiques", le défilé de mode dans les airs, la douce musique des îles, le rhum Bamboozles à titre gracieux, vous en mettront plein les yeux. Tout ceci ne sera qu'un prélude au ravissement que vous éprouverez au nouvel HERITAGE BEACH HOTEL donnant la plus belle vue de la Baie de Montego. Danse, bateau à voile, pêche, golf, tennis, boutiques exemptes de droits... une aventure palpitante que vous n'oublierez jamais! PROCUREZ-VOUS VOTRE BULLETIN DE PARTICIPATION GRATUIT, DES AUJOURD'HUI.

LIMOILOU 626-6216 • STE-FOY 659-1775





le paletot-imper

notre importation exclusive

Du nouveau : un imper qui ne se contente pas d'être pratique. Il se veut élégant . . . et y réussit grâce à sa coupe originale et à ses détails inattendus. Long jusqu'au bas du genou. Boutonné sous patte. Col chemisier. Larges poches plaquées à rabats obliques. 36 à 44. Ivoire. $110.

la maison SIMONS limitée

le trente et un®

pour hommes/place ste-foy

Par l'Ontario

# Les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux seront invités à une conférence

TORONTO (PC) — Les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux seront invités à participer, cette année, à une conférence destinée à discuter des politiques nationales touchant les provinces, a annoncé, hier, le gouvernement de l'Ontario.

Dans son discours du Trône, le gouvernement a exprimé son désir de réaliser une entente avec Ottawa dans certains domaines.

Toronto voudrait, entre autres, corriger le système du partage fiscal de façon à rectifier "le déséquilibre fondamental de notre système fédéral entre les sources de revenus et les responsabilités de dépense".

Au cours d'une conférence de presse, le premier ministre, M. William Davis, n'a pu préciser la date de la tenue de cette conférence parce qu'il ignorait comment sa proposition serait accueillie par Ottawa et par les provinces.

Il n'est pas question de présenter de nouvelles propositions au gouvernement fédéral, a affirmé M. Davis, mais de spécifier la nature des consultations à long terme sur les politiques adoptées.

Dans son discours du Trône, le gouvernement ontarien a également reconnu "la nécessité d'établir des gouvernements régionaux plus forts et plus indépendants".

DIVERSES REFORMES

Le discours du Trône, lu par le lieutenant-gouverneur, M. W. Ross Macdonald, contient des projets de réforme dans les domaines de la santé, de l'éducation et de l'environnement.

Entre autres, on créera un comité dont le but sera d'étudier les moyens à prendre pour assurer la sécurité du public et lui fournir les commodités possibles en ce qui concerne les motoneiges et les véhicules tout-terrain.

Le gouvernement entend encore préparer une législation sur les paris hors piste administrés par un gouvernement provincial et des représentants de l'industrie des courses.

Une telle législation sera nécessaire si Ottawa décide d'amender le Code criminel pour permettre aux provinces de prendre sous leur juridiction ce domaine.

Dans le secteur de la santé, le gouvernement ontarien veut, entre autres, prendre des mesures en vue d'améliorer l'accessibilité aux services médicaux et dentaires pour les habitants des régions les plus isolées de la province.

Le discours du Trône fait encore mention d'un programme accéléré pour fournir un meilleur traitement aux malades mentaux.

Enfin, un projet de loi sera présenté pour amender les procédures d'élection. Le projet envisagé abolirait la condition d'être propriétaire pour avoir le droit de vote aux élections municipales.

Le gouvernement projette aussi de développer un gisement de lignite dans le nord-est de l'Ontario, ce qui permettrait d'alimenter une usine de production d'électricité de 1,000 mégawatts.

# Le plébiciste du maire de Moncton: mesure dilatoire

Une analyse de
Léonce GAUDREAULT

L'idée du maire de Moncton de trancher la question du bilinguisme dans l'administration de cette ville par la voie d'un plébiscite paraît davantage être une mesure dilatoire que l'expression d'une volonté de satisfaire aux doléances des Acadiens.

Deux raisons motivent cette interprétation qui paraît d'ailleurs rejoindre celle d'un membre du gouvernement Hatfield à Fredericton. La première, c'est que ce plébiscite n'aurait lieu qu'à l'occasion des prochaines élections municipales, soit en 1974, alors que c'est depuis 1968 que le problème de l'unilinguisme a été clairement posé à Moncton. La deuxième raison, c'est qu'on perçoit généralement un plébiscite comme un moyen assez sûr de faire entériner une attitude déjà prise, par le contrôle que l'instigateur du plébiscite (en l'occurrence, le conseil municipal de Moncton) a sur la formulation des questions et sur l'information qui peut alors être véhiculée.

De plus, comme l'a maintes fois souligné — mais dans un contexte différent — l'ex-premier-ministre Jean Lesage, le plébiscite porterait sur les droits d'une minorité . . . donc perdant au départ.

Le moins que le maire, M. Léonard Jones, pourrait faire, rappelait hier au téléphone le ministre des Finances, M. Jean-Maurice Simard, ce serait de mettre sur pied le comité d'étude sur le bilinguisme qu'il a promis aux étudiants de Moncton, en 1968. On se souviendra que M. Simard a traité la semaine dernière le maire Jones de bigot . . . en puissance: "s'il n'est pas un bigot, il n'en est certainement pas très loin".

On s'interroge beaucoup dans les milieux de Moncton sur le silence du gouvernement Hatfield, au-delà des énoncés de principes et aux rappels aux mesures provinciales sur le bilinguisme, face au maire Jones.

Le gouvernement de Fredericton a-t-il des moyens de pression, d'ordre économique notamment, semblables à ceux qu'a en mains le gouvernement fédéral comme l'a indiqué récemment le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier? Il est vrai que M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale, s'est empressé le lendemain aux Communes de corriger l'impression laissée par la déclaration de M. Pelletier, mais il n'en demeure pas moins que le gouvernement fédéral, comme tout gouvernement provincial, a ces moyens de pressions et s'en sert à l'occasion.

Le gouvernement provincial a lui aussi quelques moyens du genre mais il n'ira certes pas jusqu'à les reconnaître publiquement.

Le maire de Caraquet a reconnu ce pouvoir de pression en tentant il y a un mois d'amoindrir publiquement sur les ondes de Radio-Canada (entendues au Nouveau-Brunswick) la nouvelle publiée plus tôt par Le Soleil que le conseil de l'endroit avait adopté une motion décrétant l'unilinguisme français dans cette ville, en réponse principalement à la position du maire Jones, à Moncton.

Le problème pour Fredericton, insistent les promoteurs du bilinguisme à Moncton, c'est que le gouvernement Hatfield a ses assises surtout dans les milieux anglophones et qu'il ne voudrait pas, malgré son approche favorable au bilinguisme, que le problème de Moncton lui revienne entre les mains.

La situation de l'unilinguisme de Moncton paraît vouloir durer encore longtemps et, entre-temps, les Acadiens devront sans doute payer eux-mêmes la plaque commémorative française qu'ils tenteront d'accrocher à côté de celle anglaise, au nouvel hôtel de ville, "place de l'Assomption".

Une proche du gouvernement Hatfield rappelait cependant au Soleil que le principal critique du maire Jones, au cours des dernières semaines, était M. Jean-Maurice Simard qui s'adonne à être ministre des Finances . . .

PROCES EN FRANCAIS

Dans le même ordre d'idée, comparaissaient hier devant les Tribunaux de Moncton, deux des cinq étudiants qui ont été arrêtés le 15 février lors de la violente manifestation qui a suivi la décision du conseil municipal de Moncton "d'enterrer" la question du bilinguisme.

Ces causes judiciaires revêtent une certaine importance du fait que la question du bilinguisme dans les tribunaux du Nouveau-Brunswick sera de nouveau soulevée à cette occasion. Les deux étudiants de l'Université de Moncton, qui ont comparu hier matin, ont tous deux réclamé que leur procès se déroule en français. La Cour a accepté que les témoignages puissent se faire en français mais cela devra être fait à l'aide d'interprètes, puisque jusqu'à maintenant la seule langue officielle est l'anglais. Les accusations ont d'ailleurs été signifiées en anglais, et toutes les procédures officielles de la Cour devront se faire dans cette langue.

On sait que la Loi du bilinguisme du gouvernement du Nouveau-Brunswick comporte des articles touchant les tribunaux, mais ces articles n'ont pas encore été mis en vigueur. On signale, dans certains milieux, que cela prendra encore quelques années avant que ces articles ne deviennent applicables.

Les procès des deux étudiants auront lieu à la fin d'avril. Quant aux autres étudiants arrêtés lors de la manifestation devant l'hôtel de ville de Moncton, il semble que des accusations seront retenues contre un seul, Mlle Louise Blanchard, soeur de Michel Blanchard qui avait été au centre des troubles de 1968, à Moncton, a été libérée, ce soir-là, sans qu'aucune accusation ne soit retenue contre elle.

# Toute enquête judiciaire sur l'affaire Geoffroy est inutile, selon Trudeau

**OTTAWA (PC) — Les circonstances qui ont entouré la fuite de l'ex-notaire Yves Geoffroy, condamné à la prison à vie pour le meurtre de sa première femme, sont suffisamment connues pour rendre inutile toute enquête judiciaire sur cette affaire.**

Le premier ministre Trudeau a servi cet argument à l'opposition, hier, aux Communes, pour tenter de justifier un nouveau refus du gouvernement de procéder à l'enquête réclamée par les Conservateurs et les Néo-démocrates.

Le chef du gouvernement, interrogé sur cette question relevant du Solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer, a affirmé qu'aucun soupçon ne peut nuire au programme de réhabilitation des détenus et que le public a été assez informé sur l'escapade de Geoffroy, le 24 décembre 1971, que rien de nouveau n'émanerait d'une enquête judiciaire.

C'est M. Stanley Knowles, NPD - Winnipeg - Nord-Centre, qui, cette fois, a réclamé l'enquête afin de tirer au clair tous les éléments qui ont conduit à la fuite de l'ex-notaire.

M. Knowles — qui a tenté de présenter une motion qui, si elle était acceptée à l'unanimité par les Communes, aurait forcé le gouvernement à instituer l'enquête en question — a soutenu que depuis des semaines "on tourne en rond" et qu'il fallait faire la lumière sur l'affaire Geoffroy.

M. Eldon Woolliams, critique conservateur en matière de justice, a demandé au premier ministre s'il allait au moins reconsidérer l'attitude du gouvernement dans toute cette histoire.

M. Trudeau a répété que celle-ci est maintenant connue dans les détails par tout le monde et qu'il n'y a rien à ajouter.

Pour sa part, M. Gérard Laprise, (CS - Abitibi), a mis fin aux questions par une boutade. "Comme il semble impossible de retrouver Geoffroy, est-ce que le gouvernement aura recours aux services d'un journaliste renommé qui avait facilement retracé Gerda Munsinger en Allemagne?" a-t-il demandé.

Le député faisait allusion au journaliste Bob Reguly, du Toronto Star, lors de la célèbre affaire Munsinger au début des années '60.

## Le meurtrier utilise l'identité d'un cousin décédé de sa nouvelle épouse

MONTREAL (PC) — Le meurtrier évadé Yves Geoffroy utilise l'identité d'un cousin décédé de sa femme, affirme ce matin le quotidien The Gazette.

Le journaliste George Radwansky révèle que Geoffroy se fait appeler Joseph Réal Roland Lafond. Le vrai Joseph Lafond, né à St-Alphonse de Rodriguez, près de Joliette, le 24 avril 1934, est mort le 28 décembre 1959. Sa mère est la soeur de la mère de Carmen Parent, aujourd'hui Mme Yves Geoffroy depuis décembre dernier.

Dans sa demande de passeport, envoyée quand il était encore au pénitencier Saint-Vincent-de-Paul, Yves Geoffroy se serait servi du nom du cousin de sa femme, donnant Joliette comme lieu de naissance et le 25 avril 1934 comme date.

L'écart d'un jour entre la véritable naissance de Lafond et celle donnée par Geoffroy ou celui qui a demandé le passeport pour lui, proviendrait du baptistère, car Lafond a été baptisé le lendemain de sa naissance.

Lafond s'est noyé dans le lac Otter, près de St-Michel-des-Monts, à 25 ans, et il a fallu chercher son corps pendant 10 jours avant de le retrouver, a raconté sa mère au journaliste du quotidien.

Un certificat de décès enregistré à Joliette confirme que le vrai Réal Lafond a été enterré à St-Alphonse-de-Rodriguez le 1 janvier 1960.

On pense que Mme Carmen Parent a trouvé une vieille copie de l'acte de baptême de Lafond, document qui a été envoyé dans la demande de passeport à Ottawa.

"Il y avait plusieurs copies de cet acte, a déclaré Mme Lafond, et l'une d'elles a bien pu se trouver au domicile des parents de Carmen à l'Assomption".

Au ministère des Affaires sociales à Québec, où l'on fournit des copies d'actes de naissances, on précise qu'aucune demande récente d'un tel document n'a été faite au nom de Lafond. Or toutes les demandes de passeport canadien doivent être accompagnées d'un certificat de naissance.

Expliquant ensuite au journaliste qu'elle n'avait pas vu sa nièce depuis plus de trois ans, Mme Lafond a ajouté:

"C'est une chose terrible qu'elle a fait là, en se servant du nom de mon fils mort".

Outre un faux nom fourni à son futur mari, Mme Carmen Parent a également donné une adresse où le passeport pouvait être envoyé: il a été expédié par courrier recommandé à M. Lafond, domicile de Mme Parent, à Longueil et c'est elle qui a signé à la réception du document.

## Prêt à se livrer si on lui accorde un nouveau procès

Yves Geoffroy serait prêt à se livrer à la police dans un délai de 48 heures, si la justice canadienne lui accordait officiellement un nouveau procès, affirme l'intermédiaire du notaire en fuite.

Cet intermédiaire, auquel a fait allusion le Solliciteur général du Canada, à la Chambre des Communes, a fait connaître hier son identité au quotidien montréalais Montréal-Matin, afin d'éclaircir certaines déclarations faites sur son compte.

Il s'agit de M. Albert-Paul Richer, un enquêteur qui avait été à l'emploi de la Commission Prévost jusqu'à la fin de ses activités. En insistant sur le fait qu'il n'a été mêlé en aucune façon au congé accordé à l'ex-notaire Geoffroy pour épouser Mlle Carmen Parent, M. Richer a précisé qu'il était en possession de certains faits pouvant justifier l'ouverture d'un nouveau procès pour le notaire condamné pour le meurtre de sa femme.

Par l'entremise du directeur de l'hebdomadaire Dimanche-Matin, M. Claude Lavergne, M. Richer serait entré en contact avec le Solliciteur général Goyer, afin de savoir s'il était consentant à accorder un nouveau procès à Goeffroy à la lumière de nouveaux faits dans l'affaire.

La rédaction d'un petit mémoire devait être faite par MM. Lavergne et Richer, mais le lendemain M. Goyer précisait que ce mémoire devrait être accompagné d'affidavits et de quelques preuves. M. Richer attend maintenant le consentement des membres de la famille Geoffroy avant de poursuivre.

C'est en janvier 1971 que M. Albert-Paul Richer avait commencé à s'occuper de l'affaire Geoffroy, alors que l'avocat du notaire avait suggéré à la famille Geoffroy de retenir ses services afin de produire une défense adéquate pour M. Geoffroy.

M. Richer venait alors de terminer avec ce même avocat des recherches qui avaient conduit à la libération de M. Hector Savoie, témoin important à l'enquête du coroner concernant le meurtre de deux adolescentes dans un chalet de Saint-Simon.

Après quelques semaines de rcherches de la part de M. Richer, la famille Geoffroy se désintéresse de l'affaire, même si certains faits sont recueillis par M. Richer. Celui-ci affirme ne plus avoir entretenu de rapport avec la famille par la suite.

Ce n'est qu'en janvier 1972 que M. Richer s'intéresse à nouveau à l'affaire, alors que de fausses allégations sont publiées à son sujet dans deux journaux montréalais. Des procédures auraient d'ailleurs été intentées par les avocats de M. Richer contre ces journaux.

D'autre part, le directeur de Dimanche-Matin donne une version différent des derniers développemests, au sujet de son intervention auprès du Solliciteur général Jean-Pierre Goyer. M. Lavergne affirme en effet qu'il a bel et bien téléphoné à M. Goyer au sujet de l'affaire Geoffroy, mais, dit-il, uniquement à titre de journaliste et non pour demander un nouveau procès pour le notaire.

Selon la CSN

# La SAQ: cinquante années de patronage

Vincent CLICHE

**Climat de travail insupportable, antisyndicalisme, patronage, inefficacité administrative, service de broche à foin . . . Comment une entreprise, en l'occurence la Société des alcools du Québec, a-t-elle pu survivre 50 ans dans une telle "pourriture"?**

**C'est la question qu'on se pose à la suite de la lecture du livre "Les noces d'or du patronage" que vient de publier la CSN et le Syndicat des employés de la Régie des alcools et qui sera lancé, ce soir, à Montréal.**

**"Bien curieuse façon de célébrer le 50e anniversaire d'une Société d'Etat," se dit-on et l'on se met à douter de l'efficacité du gouvernement à administrer un commerce, dont il a le monopole.**

**Le livre ne fait l'histoire de la SAQ que depuis une dizaine d'années mais à certain moment on se croirait revenu au temps des années '20. C'est bien sûr, une attaque à fond de train d'un syndicat dont les membres ont dû faire deux grèves depuis moins de huit ans et qui ont décidé de publier le "dossier noir" de l'administration de la SAQ avant d'être obligés d'en entreprendre une autre.**

**Cette situation et le but visé par les auteurs, nous amènent sans doute à lire ce livre avec un certain esprit critique, mais l'accumulation des faits, la précision des détails ne peuvent que nous convaincre que malgré l'enquête Thinel sur la Régie des alcools, aujourd'hui Société des alcools, un climat anormal de travail et d'administration existe dans cette entreprise d'Etat.**

**"CLIMAT INSUPPORTABLE"**

**La première partie du livre est consacrée au "climat de travail insupportable" dans lequel vivraient les 2,107 employés actuels de la SAQ (en 1965, ils étaient 2,849).**

**"Chez les employés de la RAQ, rapporte le livre, quand on veut stigmatiser le caractère à la fois despotique et inhumain des administrateurs, on cite le cas de cet employé de magasin qui, relevant d'une grave crise cardiaque, fut affecté par son gérant aux tâches les plus dures. Et cela en toute connaissance de cause car l'employé avait transmis à l'administration une lettre de son médecin lui interdisant de manipuler des caisses. La Régie ne voulut rien changer à ses conditions de travail lui lançant au visage: "C'est bien de valeur, mais si tu n'est pas capable de travailler, va te faire soigner!" . . . Malgré l'intervention du syndicat, le gars a dû abandonner son emploi."**

**Des exemples de ce genre pullulent dans "Noces d'or du patronage" montrant la volonté de la SAQ de détruire le syndicat, de mettre à la raison des employés trop revendicateurs ou tout simplement de faire remplacer des employés syndiqués par des surnuméraires ou des occasionnels, seul moyen de pratiquer le patronage dans l'embauche depuis l'existence du syndicat.**

**LE "PATRONAGE"**

**La plus grande partie du livre est consacrée, comme le titre l'indique, au patronage ou favoritisme politique.**

**"A la RAQ ,le patronage c'est un système bien huilé qui fonctionne depuis 50 ans, peu importe le parti au pouvoir, à tous les palliers: nomination des administrateurs, embauche du personnel, achat des terrains, camionnage, approvisionnement, surveillance des édifices", peut-on lire.**

**Les auteurs racontent en détails la nomination des trois derniers "grands patrons" de la SAQ: MM. Lorne G. Power, un marchand de bois de la ville de Québec, Roger Laverdure, propriétaire d'une laverie et Jacques Desmeules.**

**Depuis dix ans, trois changements de gouvernement, trois directeurs généraux à la SAQ. Pourtant ceux-ci ont des mandats de dix ans, qu'ils terminent sur des "tablettes".**

**Les auteurs du livre expliquent comment ce système de "patronage" peut être néfaste à une saine administration, les "trois cliques (bleus, rouges ou neutres) tentant de se neutraliser aux frais des contribuables.**

**Le livre raconte aussi l'histoire du scandale des terrains de Ville La Salle qui fit réaliser des profits de près d'un million de dollars à la société "Global", la construction de l'entrepôt de Ste-Foy, dans un marécage en plein hiver, qui, quatre ans plus tard, dut subir des réparations de l'ordre de $1,500,000.**

**Les auteurs rapportent aussi des faits relatifs au système de patronage établi pour le camionnage, les conseillers juridiques, les policiers privés et même l'achat des vins et des alcools.**

**INEFFICACITE ADMINISTRATIVE**

**Dans une quatrième partie, les auteurs traitent de l'inefficacité des dirigeants actuels ou passés devant le service à donner au public, la rentabilité de cette entreprise gouvernementale, la formation du personnel, la mise en marché, etc . . .**

**"Si la RAQ a été depuis toujours administrée à la bonne franquette, il ne faut pas blâmer uniquement le favoritisme politique mais aussi le système administratif anachronique sur lequel s'est buté dès 1964 l'effort de rationalisation du syndicat . . . En 1972, on dirige encore la Régie comme le faisait il y a 60 ans, le père de famille qui dirigeait son entreprise familiale. Les résultats, ce sont l'amateurisme et l'irresponsabilité administrative, une faible rentabilité commerciale et une organisation qui refuse le changement et l'innovation" peut-on lire.**

**Enfin, ce livre, même s'il est partiel et se veut un instrument de combat, laisse beaucoup à réfléchir sur les possibilités des gouvernements actuels à diriger sainement de telles entreprises.**

## A Cuba, asile politique canadien demandé à la pointe du revolver

OTTAWA (PC) — Deux Cubains armés ont pénétré de force hier dans l'ambassade du Canada à La Havane et ont demandé à bénéficier de l'asile politique.

Ils se sont d'abord emparés de deux otages qu'ils ont gardés pendant deux heures et demie, avant de se laisser convaincre de remettre leurs armes.

Ensuite, après deux heures et demie de nouvelles discussions, les membres de l'ambassade leur ont fait comprendre qu'il était impossible de leur accorder l'asile politique. Les deux Cubains sont alors sortis de l'ambassade et ont été arrêtés par la police cubaine.

Dans le rapport que l'ambassade a fait parvenir à Ottawa, les deux hommes s'appelleraient Rigoberto Polo, 22 ans, et Evarista Emilio Perez, 32 ans. L'un des deux serait visiblement un malade mental, aurait avoué avoir un passé criminel et être un déserteur de l'armée cubaine, déclare le rapport qui ne précise pas lequel des deux est le malade.

Avertis, des fonctionnaires du ministère cubain des Affaires étrangères et des policiers ont gagné l'ambassade, où se déroulaient les négociations.

AMIE demandée
Pour inviter son ami à suivre des leçons de valse, tango, avec elle, à l'Ecole de Danse Valentino, 878 rue St-Jean — aussi peu que $3.00 la leçon. Cours complet $30.00. Tél.: 523-2400. Essai gratuit.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier Ste-Foy 653 8396
Gare Centrale d'autobus 529 4655
1050 St-Jean Québec 524 2543

LE CLUB SOCIAL SPORTIF STE-JEANNE D'ARC
vous invite à une journée récréative à Montréal, le 20 mars 1972.
Visites à "Madame est servie" et au "Théâtre des Variétés".
Pour informations:
663-7389 - 523-5516

AVIS
Morin & Associés Courtiers Inc.
Sont heureux d'annoncer qu'ils peuvent maintenant financer votre résidence en première hypothèque, jusqu'à 90% de sa valeur marchande au taux courant du marché, soit actuellement 8¾%.
Pour tout achat ou vente d'immeuble, consultez notre equipe dynamique.
L'IMMEUBLE, c'est notre affaire et nous en couvrons tous les domaines.
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.
1121, chemin Ste-Foy, Québec 6e
683-2103

# éditorial

*Fais ce que dois*

QUEBEC, LE SOLEIL, MERCREDI 1er MARS 1972

## Une excellente idée, mais . . .

Le ministre québécois de la Justice a l'intention de faire le grand plongeon dans l'intégration des forces policières de tout le Québec, soit par communautés urbaines, soit par régionalisation. La loi-cadre prévoyant ce processus aurait d'abord pour cible l'unification des forces policières de tout le Québec métropolitain comprenant environ 400,000 habitants.

En principe, c'est là une excellente initiative qui est attendue depuis longtemps. Il est en effet devenu impensable que le Québec, avec une population de plus de six millions d'habitants, se permette encore l'existence d'un aussi grand nombre de corps policiers indépendants et disparates, soumis aux politiques municipales et ballottés au gré des fluctuations financières de budgets instables. Il en résulte une incompétence, et, hélas trop souvent, une médiocrité systématisée qui mettent en danger la sécurité publique et favorisent indûment la prolifération du crime.

Et il est significatif que l'unanimité se soit pratiquement faite sur la mise en vigueur de la loi 281 consacrant l'intégration des 25 corps de police du Montréal métropolitain, soit l'unification d'environ 5,000 policiers. Bien que la loi ne soit entrée en vigueur que depuis le début de janvier de cette année, on y voit déjà l'acquis de résultats très satisfaisants. Et c'est précisément en se basant sur ces résultats que le ministre Jérôme Choquette désire accélérer le mouvement.

D'ailleurs, la nécessité d'un tel changement ne fait teurs des Instituts de recherche criminologique des plus de doute pour personne. En octobre 1971, les direc- Etats-Unis et du Canada s'étaient prononcés unanimement en faveur de l'intégration des forces policières nord-américaines, tant au niveau d'une zone métropolitaine qu'au niveau d'une zone régionale, la justifiant particulièrement par la diminution des coûts et l'accroissement de l'efficacité dans la prévention de la criminalité.

Selon eux, les données statistiques prouvent indéniablement qu'il en coûte moins cher per capita d'être protégé par une force policière intégrée que d'être protégé par une multitude de corps policiers autonomes. Et, à cet égard, on citait les exemples des villes de Toronto, New York et San Diego, où les services policiers sont regroupés au niveau métropolitain et où il en coûte proportionnellement moins cher pour ces services qu'ici. Quant à l'accroissement de l'efficacité, on précisait que les chiffres démontraient s'être améliorés de 25 à 75 pour cent.

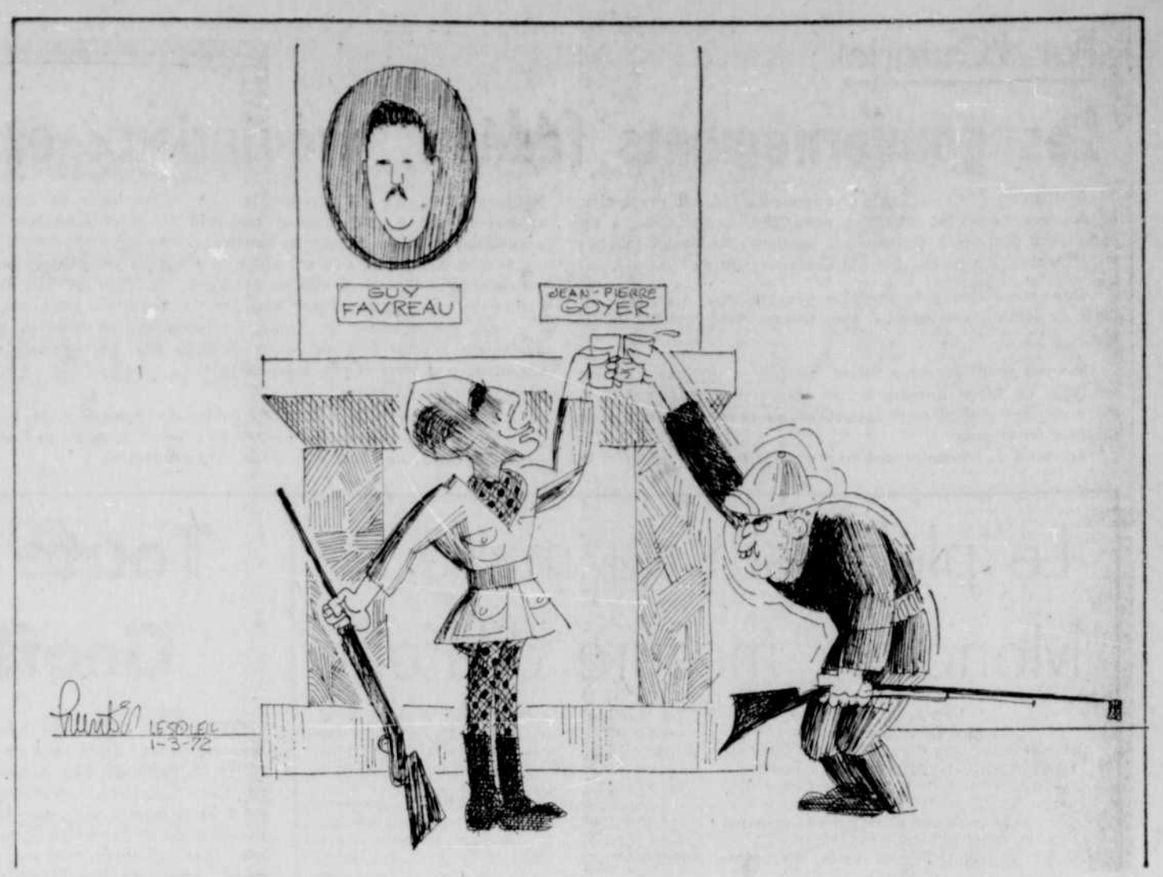
Cela veut donc signifier qu'au départ, l'intégration des forces policières d'une région métropolitaine, comme celle de Montréal (la CUM prévoit un budget de $90 millions en 1972, pour le nouveau service de police intégré) peut coûter plus cher. Mais, à la longue, compte tenu de l'efficacité accrue de par ce processus, ce qui pourrait signifier un moins grand nombre de policiers et une meilleure répartition des tâches, il pourrait arriver plus rapidement qu'on ne le pense que les coûts se normalisent à la valeur réelle qu'ils représentent.

D'ailleurs, si l'on se réfère à ce qui a été fait pour Montréal, on ne semble pas tellement s'être opposé au coût que l'intégration pourrait provoquer mais bien plutôt aux nombreux autres critères qu'il fallait évaluer, notamment ceux de la participation proportionnelle des municipalités composantes et de l'efficacité de la protection qu'elles pourraient recevoir. Quant aux policiers eux-mêmes, craignant particulièrement d'être rétrogradés ou de ne pas satisfaire aux critères de compétence à être établis, comme des sujets concernant la caisse de retraite, de la sauvegarde des droits acquis, des conditions de travail, ils ont vu toutes leurs exigences garanties par le fait que, dans la loi 281, le plan d'intégration est mis en application sous la surveillance de la Commission de police à qui revient la charge d'évaluer le personnel policier suivant un ordre qu'elle suivra elle-même.

Mais, tout cela étant, l'intégration des forces policières de l'agglomération québécoise, et à plus forte raison de celles de tout le Québec, n'est pas encore faite. Et pour s'en tenir plus particulièrement au cas de l'agglomération québécoise, elle ne se fera pas sans soulever de violentes protestations de nombreuses pour ne pas dire la majorité des municipalités de la CUQ. Le projet y a d'ailleurs été abordé et on a préféré en remettre l'étude à plus tard. On estimait que la CUQ avant de s'embarquer dans cette aventure de regroupement d'un service aussi important devait consolider ses positions dans les secteurs de juridiction où elle s'était déjà introduite. Et les hauts cris poussés ces derniers mois au sujet des hausses de taxe dont on impute la responsabilité à l'existance de la CUQ permettent d'imaginer l'opposition farouche que rencontrera M. Choquette s'il veut imposer l'intégration des forces policières au niveau de l'ensemble de l'agglomération québécoise.

Le problème ne se pose pas nécessairement comme à Montréal à cause des conditions locales, des différence marquées qui existent entre les deux agglomérations. S'il est évident que le regroupement serait bien accueilli par la ville de Québec elle-même, la réaction serait différente dans les autres municipalités qui verraient dans cette opération une autre manoeuvre pour les faire contribuer indirectement au trésor de la Capitale. Les municipalités les plus petites où il n'existe à peu près pas de force policière ou celles qui en sont encore au régime des pompiers-policiers seraient forcées d'assumer d'autres responsabilités financières à l'intérieur d'un service dont elles profiteraient beaucoup moins que plus. Si ces quelques considérations auxquelles pourraient s'en ajouter d'autres d'ordre strictement pratique n'infirment en rien l'excellence du principe du regroupement, il reste à se demander si en parler à ce stade du développement de l'agglomération québécoise ne tient pas compte des réalités.

**Paul LACHANCE**




# l'opinion du lecteur

## A propos de Chantier "72" et du Rapport Dumont

Le thème de la méditation religieuse pour le carême: "CHANTIER - 72", se veut dans le prolongement de celui de l'Avent "71", c'est-à - dire la libération.

Nous disons "le thème de la méditation religieuse" car l'Eglise ne saurait honnêtement mettre en "chantier" un thème profane. Le "rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu" est un ordre du Seigneur. Le Christ n'a pas fondé une Eglise pour s'arroger les prérogatives du pouvoir civil, mais pour donner une dimension surnaturelle à la société civile. L'Eglise n'est pas l'affaire des hommes, et nul ne peut la remodeler ou la défigurer à son gré fût-il bien intentionné par ailleurs. L'homme créé à l'image de Dieu est âme avant d'être corps; il est créature de Dieu avant d'être sujet de l'Etat. S'il est vrai d'affirmer que "le chrétien est incarné dans le temps et dans l'histoire", il serait encore plus juste de dire que le citoyen est divinisé dans le Christ et inféodé à l'histoire du salut.

Vue sous cet angle, l'action humaine prend une toute autre dimension. Dans le concret, il n'est pas tant question de faire glisser l'action du baptisé vers l'activité socio - politique que d'orienter son activité sociale vers l'avenir ultime de l'homme et la faire déboucher sur la surnaturalisation de la société.

Le RAPPORT DUMONT traite abondamment de la vocation socio - politique du chrétien. N'oublions pas cependant que s'il est vrai que l'homme aura à répondre à Dieu de son comportement social, il devra rendre compte de son action sociale en tant qu'évangélique, non de son action évangélique en tant que sociale et politique.

L'Eglise ayant comme premier mandat de faire connaître la "bonne nouvelle", elle sera le ferment d'un rassemblement d'hommes qui, à leur tour, rayonneront cette bonne nouvelle et qui seront le ferment dans la pâte "sociale". La libération axée sur le social risque de passer à côté de la véritable évangélisation. Il est plus évangélique de sacraliser l'action sociale de l'homme que de socialiser son action religieuse.

La première libération de l'homme, c'est la libération du péché. C'est un "baptême de repentir et de pénitence" qu'a prêché le Précurseur et qu'a endossé le Christ, non un baptême de libération sociale. "Le salut apporté par le Christ n'est pas un salut historique libérant du colonialisme, de la domination culturelle ou économique, de l'oppression ou de toute autre forme d'allénation" (P. Sorge, Civilta Cattolica, déc. 71). Le Christ s'est même refusé à ce genre de libération ce qui lui a valu l'aliénation de ses concitoyens.

Dans le Nouveau Testament, la justice signifie la vie juste de l'homme devant Dieu, et également d'après le Nouveau Testament la liberté évangélique ne réside pas dans la libération de l'esclavage, mais dans la libération de l'homme de ses propres péchés par Jésus - Christ. "La justice apportée par le Christ est intérieure, le Royaume révélé par le Christ est intérieur, mais la croissance de cette justice et de ce Royaume aura des effets dans la vie extérieure" (Card. Hoeffner).

C'est en vain que l'on tenterait de trouver dans les Evangiles un message social. Le ministère de l'Eglise ne saurait donc être autre que le ministère du Christ, ministère consacré à l'annonce de la "bonne nouvelle" aux pauvres, les pauvres en esprit. C'est fausser le sens de l'Evangile que de réserver aux économiquement pauvres et à eux seuls le sens de "pauvres", car le Christ est venu pour le salut de tous et n'a fait acception de personne. Il a versé son sang pour tous; Il n'a pas fait de discrimination ni de racisme. Il a même évangélisé Joseph d'Arimathie et Zachée, deux hommes riches.

Lorsque le Christ commença son oeuvre évangélique, deux écoles divisaient ses compatriotes: celle des Pharisiens attachés à la lettre des Ecritures, et celle des Sadducéens favorisant l'ouverture au monde. Entrant en scène, Il annonce une mission spirituelle et mystique, non sociale ou politique. Il commence sa vie par des exercices spirituels, une retraite au désert, non par des études sociologiques, des enquêtes ou un cours de recyclage. C'est "poussé par l'Esprit Saint" qu'il se retira au désert, mais c'est par le Diable qu'il fut tenté. Le diable a voulu amener le Christ à changer son combat spirituel pour un combat social. Ajoutons que le jeûne du Christ au désert n'a pas été un jeune idéologique ni publicitaire.

Ce qui ligotte les hommes ce ne sont pas les structures sociologiques ni des pressions économiques, mais l'esprit du mal. Mettant de côtés les anges, bons et mauvais, on ne voit plus que le combat de l'homme pour une justice toute humaine. Il n'est pas étonnant si l'on fait passer à l'arrière - plan la prière et la pénitence et que l'on donne le pas au "combat social". Peu à peu, c'est la religion chrétienne qui devient le cadre de la propagande pour l'athéisme, de dire Marcel Clément.

**J.-Alphonse Beaulieu, ptre**
**Rivière Trois-Pistoles.**

## Lettre ouverte à la CTCUQ

Messieurs les administrateurs, à la formation de cet organisme, (la CTCUQ), le sentiment général du milieu étudiant était en faveur d'un tel service. Cependant, par vos maladresses, les étudiants se sont rapidement rendu compte que la CTCUQ n'était peut-être pas une si bonne affaire.

La hausse des prix d'admission à bord des autobus, après la grève des chauffeurs, nous éveilla un peu. Aujourd'hui, vous avez ajouté la goutte d'eau qui fait déborder le vase. La situation présente est intolérable. La disparition du système de billets est pour les étudiants très désavantageuse. Le fait de payer en argent comptant est malgré tout acceptable, mais de payer trente-cinq (35) cents entre les heures de pointe est intolérable. La CTCUQ qui, sous l'impression générale, fut créée pour la communauté et pour son bien, est en fait contre elle.

Il ne fait pas de doute que la CTCUQ tire la majeure partie de ses profits de la population étudiante des CEGEPS et de l'université; de ceux qui ont le malheur d'avoir dix-huit (18) ans et plus. La CTCUQ nous exploite sans merci à une période où nous avons besoin de tout notre argent pour poursuivre des études qui visent généralement au bien de la communauté. La CTCUQ est coupable d'une exploitation flagrante qu'elle perpètre face aux étudiants en leur faisant payer un prix inadmissible. La CTCUQ ne cherche qu'à s'enrichir à nos dépends.

Sous prétexte de vols, elle nous fait subir cette mesure injuste. Je ne peux pas croire, pour ma part, que la CTCUQ ne soit pas assurée contre ce genre de vols. Si cet organisme a été créé dans le but de servir la population, ces buts ont été détournés.

Je crois que j'exprime assez bien le mécontentement des étudiants et de la population environnante. Et je pose la question: Comment se fait-il qu'à Montréal où la population est environ cinq fois plus grande, la situation n'existe pas ? . . .

Pour contrer cette situation, en guise de protestation, j'incite tous les usagers des autobus de la CTCUQ à payer leur passage en "cennes noires".

**DENIS BOIVIN,**
**Cegep de Ste-Foy,**
**Comité d'information,**
**(Service de la recherche)**

## Un grand dérangement

Monsieur le rédacteur,

J'ai devant les yeux l'article de votre journal de samedi dernier intitulé: "Le grand dérangement des Cris de la Baie James". Tout semble indiquer, selon cet article, que le projet hydro - électrique de cette région signifie la dégradation et le dépérissement progressif de 5,000 Indiens.

Aucun être humain impliqué directement ou individuellement dans cette entreprise n'a le droit de se laver les mains de ce massacre. C'est pourquoi tout résident de la province de Québec a l'obligation d'exiger qu'on le consulte à ce sujet. Je crois qu'un référendum à travers toute la province s'impose pour déterminer si oui ou non la population du Québec tolère ce qui est décrit comme "le grand dérangement des Cris de la Baie James".

Bien à vous,

**Jean-Marie Roland,**
**120, Saunders,**
**Québec 6.**

## Cultivateurs, c'est l'heure!

Avec son sens pratique et sa force de réplique, saint Paul nous introduit dans le saint temps du Carême, en nous citant l'exhortation de l'Esprit-Saint : "Vous m'invoquerez aux jours du salut, et je vous exaucerai." Et l'Apôtre enchaîne : "Voici le jour du salut; voici l'heure favorable".

Si la liturgie du présent Carême nous parle de libération: de secouer le joug; de défendre le juste droit. Cultivateurs, voici bien le jour favorable. A la prochaine session, qui s'ouvre le sept mars, l'Assemblée nationale accordera la priorité au bill "64": le syndicalisme agricole. Ce bill subira la 3ième et dernière lecture. On l'approuvera si la majorité - 60% - des cultivateurs en veulent. C'est-à-dire si d'ici le 7 mars, vous faites savoir par un vote positif que vous voulez libérer votre profession du joug et de la servitude.

Votre profession, la plus noble et la plus essentielle de toutes, voici l'heure de lui donner la liberté et l'autonomie dont jouissent toutes les autres professions, dans notre Province.

Debout ! Robustes habitants. Pour Dieu, pour la Patrie !

**Antonio ARSENAULT ptre,**
**Saint-Séverin,**
**Beauce.**

## A-t-on pensé aux étudiants?

Monsieur le président de la CTCUQ,

Je viens d'être avisé du nouveau mode de tarification et de paiement à bord de vos véhicules; soit vingt-cinq cents aux "heures de pointes" et de trente-cinq cents pour les autres moments. Ce système à paiement comptant dans les autobus a un très grand avantage, soit celui d'un service plus rapide, mais il n'est pas toujours facile de trouver la monnaie exacte dans certains quartiers résidentiels.

De plus, le problème majeur que je veux soulever ici, c'est celui des étudiants de l'université Laval qui, eux ont des cours à heures irrégulières. Ainsi, un étudiant qui termine ses cours à trois heures trente devra assumer presqu'à lui seul l'augmentation des tarifs. Lorsque l'on sait quel est le nombre des étudiants qui terminent leurs études entre ou après les heures de pointe (près de 80% de ceux-ci) on se demande qui des travailleurs ou des étudiants sont les plus favorisés.

D'après mon propre horaire de cours, sur une semaine de cinq jours, je devrai utiliser sept passages à 35 censt et un passage à 25 cents, ce qui fait une augmentation de $0.70 par semaine, soit $3.40, alors qu'un travailleur payera $2.50. Cela devient même plus cher qu'à Montréal où il m'en coûterait $3.00, pour un meilleur service. Il devrait y avoir réduction de tarif pour les étudiants à temps plein et avoir pour ceux-ci un seul tarif à $0.20.

**Pierre Durette,**
**Etudiant en Droit,**
**Université Laval,**
**16 ave Laurier.**

# Le pétrole arctique

L'exploration pétrolière dans l'Arctique a commencé à rapporter des fruits, encore que les découvertes effectuées jusqu'ici ne soient pas nécessairement toutes valables. Si l'on fait un tour d'horizon de la situation depuis le delta du Mackenzie jusqu'au Groenland (exclusivement, puisque cette île est un territoire danois), il se trouve qu'on a décelé des terrains pétrolifères d'ouest en est, à plusieurs latitudes. Et plus on montait au nord, plus il semble qu'on accédait à des sources de plus en plus rentables. Ce fut le cas notamment des gisements découverts dans l'île du roi Christian, dans l'île Ellef Ringnes et dans l'île Ellesmere. Ces îles font partie de ces terres lointaines baignées par l'océan Arctique; depuis longtemps, on avait aussi trouvé du charbon dans l'île Axel-Heiberg, sise entre l'archipel Sverdrup et l'Ellesmere. C'était un indice. C'est aux confins de l'archipel Arctique, et amas impressionnant d'îles de toutes dimensions, qui se confondent avec les glaces polaires permanentes au-delà du cercle Arctique, qu'ont eut lieu ces dernières découvertes.

Auparavant, depuis quelques années, on avait fait des recherches dans l'ouest surtout, dans le delta du Mackenzie, et découvert du pétrole impur près d'Inuvik. Puis les jalons s'échelonnèrent sur les îles centrales jusqu'à Romulus C-42, nom donné au dernier gisement d'Ellesmere, dans l'Est. C'est donc la première découverte de pétrole brut; jusqu'ici les forages avaient libéré des gaz naturels ou des mélangers. Le gisement d'Ellesmere s'est révélé plus pur à cet égard, quoiqu'il y ait eu des traces de gaz. Il ne contenait pas non plus le soufre habituellement découvert dans ces latitudes. Il reste à faire des forages plus profonds pour étudier la rentabilité de l'exploitation éventuelle.

Les choses en sont là et on attend de voir si le Grand Nord va répondre aux promesses qu'il donnait, il y a quelques années. Car il s'est élevé des doutes ces derniers temps, voire du découragement. On découvrait trop de gaz naturel, mais pas assez de pétrole. Le premier est plus lent à atteindre le seuil de la rentabilité pour les exploitants que le second. Advenant l'abondance de pétrole dans l'île Ellesmere, les conditions géographiques rendent possible la sortie du produit à bord de pétroliers. De plus, le marché européen pourrait être accessible, vu qu'on se trouve à proximité de l'Atlantique. Dans l'Ouest, il y a des problèmes de "logistique", ce qui en décourage plusieurs; c'est ainsi que des intérêts français ont été réduits dernièrement; les "Entreprises de recherches et d'Activités pétrolières" se sont départies du quart de leurs actions dans une transaction restée mystérieuse à certains égards. Si d'autres investisseurs suivaient cet exemple, l'exploitation de l'Arctique canadien en serait ralentie, sinon abandonnée.

Quoi qu'il en soit, de passage à Québec, il y a quelques semaines, le ministre du Développement du Grand Nord, M. Chrétien, exprimait sa confiance. Invité à l'assemblée générale annuelle des propriétaires de navires du St-Laurent, il définissait le Grand Nord comme la dernière grande aventure à courir en Amérique du Nord. Il le caractérisait comme une immensité d'un million cinq cent mille milles carrés à explorer et à développer. Il s'est montré encore des plus optimistes après la découverte d'Ellesmere.

Naturellement là comme ailleurs, l'exploration pétrolière et l'aménagement d'installations et d'équipements destinés à mettre des ressources naturelles en valeur, posent un problème pour l'environnement. Le ministre Chrétien précisait à Québec que le développement du Grand Nord ne devait pas se faire à n'importe quel prix, qu'il faudrait respecter les autochtones, indiens ou esquimaux, qui y vivent déjà, et éviter les erreurs commises dans le Sud Canadien où l'on a dévasté des territoires en oubliant les ressources de l'environnement naturel lui-même. Evidemment il n'y a pas beaucoup d'Indiens ni d'Esquimaux sur les hautes terres nordiques comme Ellesmere. Cependant si le pétrole s'achemine par pétrolier à travers le détroit de Davis et la mer de Baffin, le long du Groenland, et l'Atlantique nord, on soulèvera les mêmes objections que dans le Pacifique pour le pétrole de l'Alaska, ou pour la baie James.

Le Danemark pourrait alors être l'un des principaux objecteurs. A cet égard, Ottawa et Copenhague viennent justement de se mettre d'accord sur une base de délimitation du plateau continental entre le Groenland et les îles de l'Arctique. Il y a l'île Hansoe qui est sujette à des revendications danoises, en vue de la prospection pétrolière également. En août dernier, le Danemark semblait pencher pour le recours à un tribunal international comme celui de la Haye. Cependant il semble que les deux parties envisagent maintenant un accord bilatéral, basé sur le principe de l'équidistance ou distance égale d'un côté à l'autre, un vieux principe qui a marqué en quelque sorte une ligne de partage dans l'Atlantique entre l'Europe et l'Amérique.

L'affaire prend encore plus d'importance avec la découverte pétrolière d'Ellesmere, les Danois pouvant humer l'odeur éventuelle du pétrole dans le détroit de Nares où se trouvent des îlots au statut international peu défini. Plusieurs sociétés européennes ont d'ailleurs des intentions de prospection dans ce secteur, dont des sociétés danoises. Pour plusieurs pays d'Europe comme pour le Canada, le Grand Nord a ses défis et ils peuvent continuer d'avoir l'intention de les relever sans passer par le Canada. D'où l'importance de la définition territoriale du plateau continental, le long des longues côtes canadiennes. Une affaire à suivre dans ses développements.

**A. TREMBLAY**

Un membre de la secte "Children of God", à Los Angeles.

# Les COG tentent un retour à la foi des premiers chrétiens

par Pierre MATHIEU

Après le "Jesus people movement", les "Children of God": la religion du rejet.

Dans une récente livraison du Newsweek Feature Service, Merrill Sheils nous parle de cette secte excessivement fondamentaliste, qui s'est séparée du "Jesus people movement" et qui apparaît un peu partout aux Etats - Unis et au Canada.

Les "Children of God", quelques fois appelés les COG, rejettent pratiquement tout dans la société moderne, du système mercantiliste existant dans les Eglises jusqu'aux normes d'une conduite "ordinaire."

En particulier, ils rejettent la famille, se référant à un passage du Nouveau Testament dans lequel Jésus dit: "Si quelqu'un veut me suivre et ne hait pas son père et sa mère, il ne peut pas être mon disciple".

Dans de vieilles maisons, en ville ou en campagne, quelque 3,000 COG pratiquent un ascétisme strict. Ils refusent l'alcool, le tabac, les drogues et les relations sexuelles illicites.

Ils passent la majeure partie de leur temps en prière, mémorisant de longs passages de la Bible. Leur prosélytisme est sans pareil.

**REACTIONS DES PARENTS**

Les parents de quelques COG ont formé des groupes "anti-COG", le plus connu étant "Le comité de parents pour libérer nos fils et nos filles des COG". Dans une série d'attaques contre les COG, le comité a reproché à la secte son attitude "anti - gouvernement, anti - religion et anti - écoles".

Le comité en question accuse également les leaders des COG de "laver le cerveau" de leurs disciples, de les hypnotiser et de se servir des drogues pour les garder dans la foi de la secte. Les COG ont répliqué par une poursuite en libelle diffamatoire de $1.1 million.

Le mouvement a par ailleurs fait savoir que ses règlements interdisant les visites au domicile ont été abolis et que n'importe quel membre qui le désire pourra passer les fêtes de Noël dans sa famille. Cette "libéralisation" fait suite à plusieurs plaintes de parents qui n'avaient été autorisés à voir leur enfants qu'en présence d'autres COG.

Les COG ne sont pas du tout surpris de la suspicion et de l'animosité qu'ils soulèvent dans plusieurs quartiers, alléguant que Jésus a connu la même situation.

**UNE NOUVELLE NATION**

"Nous croyons que nous sommes une nouvelle nation, une société complètement nouvelle, basée sur le livre des Actes des Apôtres", proclame l'un d'eux, l'évêque Josué Lévi (32 ans). (Tous les COG prennent un nom biblique lorsqu'ils s'adjoignent à la secte).

Le groupe proclame que sa mission particulière est de s'occuper des jeunes qui ont de sérieux problèmes personnels et de les en débarrasser. Quelques parents admettent qu'ils ont réussi.

A ce sujet, on rapporte le témoignage d'un industriel dont le fils, narcomane, avait quitté l'école et était porté disparu jusqu'à ce qu'il joigne les rangs des COG. 'Je dois admettre, dit-il, que s'il n'avait pas joint les COG, il serait ou bien mort, ou bien complètement détruit par la drogue".

**INTERET POUR LA RELIGION**

Douglas Kneeland (New York Times Service) considère qu'un intérêt accru pour la religion est en train de se généraliser dans les universités américaines.

Selon lui, cette tendance revêt deux aspects spécifiques: pour certains étudiants, il s'agit d'une quête purement intellectuelle qui se traduit par une participation active aux cours d'instruction religieuse. Dans d'autres cas, c'est la recherche de valeurs spirituelles qui attire les jeunes, que ce soit sous le couvert des religions occidentales ou des croyances orientales.

Parmi ceux qui sont attirés par le christianisme, on note, là encore deux tendances assez nettes: le christianisme classique qui accepte tous les préceptes de l'Eglise et une forme de christianisme épuré qui s'inspire plus directement de l'enseignement de Jésus.

Ce christianisme originel recrute surtout ses membres auprès des jeunes qui sont fondamentalement déçus ou désabusés, que ce soit par la société moderne, la culture américaine ou l'enseignement de l'Eglise qu'ils jugent trop artificiel.

# Mme Vanier va à Paris soigner les retardés mentaux

MONTREAL (PC)—A l'âge de 73 ans, Mme Pauline Vanier, veuve du gouverneur - général Georges Vanier, a décidé hier de renoncer à la vie rangée et confortable qu'elle mène, pour aller rejoindre, en banlieue de Paris, son fils Jean qui s'occupe des retardés mentaux.

"Il se peut que je revienne, il se peut que non" a dit Mme Vanier aux journalistes avant son départ.

Au cours des derniers mois, des livres et des documents appartenant à son défunt mari avaient été vendus à différentes enchères, en vue probablement de cette décision. Mme Vanier a déclaré qu'elle espérait quitter le Canada sans publicité.

Il n'y a rien de dramatique, dit-elle en substance. Je n'ai fait que me débarrasser de quelques objets de luxe dont je n'ai pas besoin, avec la permission de mes enfants et pour consacrer cet argent à aider les pauvres en général et l'oeuvre de mon fils en France, en Angleterre, en Inde et au Canada.

Je ne vend pas ma maison, ni mes meubles.

Trois des cinq enfants de Mme Vanier se trouvent à l'étranger. Jean, ainsi que Bernard et sa famille, se trouvent en France; sa fille Thérèse est médecin en Angleterre.

Des amis de Mme Vanier rapportent qu'elle a été grandement influencée par l'oeuvre pionnière de Jean et qu'elle aurait dit: "C'est une lourde responsabilité d'être la mère de Jean Vanier."

La philosophie de Jean est caractérisée par sa critique de ce qu'il appelle le "christianisme de velours".

L'ère des oeuvres de bienfaisance qui organisent des kermesses et des ventes au profit des pauvres est révolue, écrit-il en substance dans son livre intitulé: "Ma faiblesse c'est ma force". Le don de soi, écrit-il aussi, ne peut plus se limiter à donner de son temps libre. Il doit être plus profond, plus personnel.

Mme Vanier préside aux destinées de l'Institut Vanier pour la famille, à la fondation duquel elle a contribué. Elle en est, en outre, à son deuxième mandat de chancelier de l'Université d'Ottawa. Elle a dit qu'elle entendait conserver ces fonctions, tant qu'elle n'aura pas pris de décision finale quant à l'avenir.

L'Arche, la communauté fondée près de Paris par son fils Jean, comporte huit résidences, et plusieurs ateliers pour 200 personnes, en majorité des adultes.


VEDETTE
Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

Typiquement printanier, le manteau au tissé géométrique
30.00

Accueillez le printemps en beauté dans ce charmant manteau en tweed de laine. Style para-militaire, dessins géométriques délicats dans les tons de gris ou prune. Double croisé, col cranté et ceinture avec passements de fantaisie. 7 à 15 ans.

Centre-Ville, Manteaux pour dames, rayon 510, 2e étage
Sainte-Foy, étage Laurier



Ensemble matelas et sommier-caisse "Back Care 1, Beautyrest" de SIMMONS

800 ressorts enchassés, bordure solide, matelas extra ferme entièrement aseptisé. Qualité et confort assurés par Simmons.

Matelas de 39"
219.95
l'ensemble
Mens.: 10.81

Matelas de 54"
239.95
l'ensemble
Mens.: 11.80

Matelas de 60" x 80"
grandeur "Queen"
289.95
l'ensemble sur commande spéciale
Mens.: 14.25

Centre-Ville, Literie, rayon 711, 4e étage, Ste-Foy, étage du Mail.

Pollack BAT LA MARCHE
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
MARS '72



ELECTROHOME
Va plus loin que l'excellence

vous offre un spécial en couleur sur écran de 26".
CONCRETISEZ VOTRE REVE!

TRES GRAND SPECIAL
769.00
Mens.: 34.00 avec léger dépôt.

Téléviseur couleur à écran de 26 pouces, châssis de 26,000 volts partiellement transistorisé. Système Electrolock, contrôles automatiques, image instantanée. Cabinet de style contemporain fini noyer. Garantie selon les normes du manufacturier. Quantité limitée.

Centre-Ville, Téléviseurs, rayon 785, 4e étage,
Ste-Foy, étage du Mail.

Pollack BAT LA MARCHE
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
MARS '72

# UNE PLUIE DE MILLIONS DE TIMBRES
# Gold Star

## et des cadeaux à gagner à l'occasion de Pâques

Obtenez jusqu'à 300 timbres par semaine en supplément des timbres réguliers. Des prix à gagner chaque semaine, plus un grand tirage à la fin du concours.

**Participez et gagnez**

**GRAND TIRAGE VALEUR TOTALE DE $7,621.00**

**21 STEREOS** d'une valeur de $169.00 chacun seront attribués à raison de 3 par semaine.

**3 TELECOULEURS** console 19 po., valeur de $659.00.

**5 LAVE-VAISSELLE** Waiste-King d'une valeur de $419.00.

ELECTROHOME

*Ces appareils sont de qualité Electrohome, la marque qui va plus, loin que l'Excellence...*

**GAGNANTS DES 3 STEREOS ELECTROHOME**

| Mme J.-Paul Duchaine | Mme Léopold Godbout | Mme Athanase Boulet |
|---|---|---|
| 579, rue Franklin, Québec | 1290, av. Maguire, Sillery | 227, rue Baronet, Ste-Marie-de-Beauce |

GEM — "Roi des bas Prix"

**SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON** 4 PQTS 2 ENV. **1.00**

| | | |
|---|---|---|
| COUTEAU TOUT USAGE PR VIANDES CONGEL. TRANCHANT MIRACLE | | 1.79 |
| SHAMPOOING POUR CHEVEUX HEAD & SHOULDERS | Format familial | 1.45 |
| HUILE DE CACAHOUETES PLANTERS | Bout. 32 oz | 1.09 |
| BEURRE DE CACAHOUETES SCHWARTZ | Bocal 16 oz | .51 |
| CEREALE CORN FLAKES KELLOGG | Bte 16 oz | .45 |
| ESSUIE-TOUT COULEURS ASSORTIES WHITE SWAN | Pqt 2 roul. | .69 |

**CAFE INSTANTANE NESCAFE** BOCAL 10 OZ **1.79**

| | | |
|---|---|---|
| CRISTAUX AUX RAISINS TANG | 2 env. | .33 |
| JUS TOMATE QUALITE FANTAISIE HEINZ | 2 btes 19 oz | .41 |
| TOMATES QUALITE DE CHOIX AYLMER | Bte 28 oz | .39 |
| SIROP DE BLE D'INDE BEE HIVE | Bte 2 lb | .47 |
| SOUPE TOMATE VERMICELLE CATELLI | 2 btes 14 oz | .41 |
| CEREALE RICE KRISPIES KELLOGG | Bte 13 oz | .51 |

**FROMAGE QUALITE KRAFT VELVEETA** BTE 1 LB **.90**

VIANDE DE PREMIERE QUALITE SELECTIONNEE

## POULETS FRAIS
Cat. Canada A - 5 lb et plus — LB .57

**JAMBON DEMI-COTTAGE MAPLE LEAF** "MIDGET ROLL" LB .99

| | | | |
|---|---|---|---|
| SAUCISSON SWIFT PREMIUM — En morceau - lb .39 — Tranché - lb .49 | BACON TRANCHE SWIFT PREMIUM LB .79 | JAMBON CUIT SWIFT PREMIUM PQT 6 OZ .69 | BOEUF FRAIS HACHE LB .69 |
| SMOKED MEAT COORSH 4 ENV. 2 OZ .89 | PIZZA TOUTE GARNIE 5½" 3 POUR .79 | EGG ROLLS BILOPAGE BTE DE 6 .59 | EPERLANS CONGELES PRETS-A-SERVIR CELLO 1 LB .39 |

## QUALITE PLUS PRIX COUPES

| | | |
|---|---|---|
| NETTOYEUR A EVIERS DUTCH | 2 btes 14 oz | .49 |
| AMPOULES ELECTRIQUES 25-40-60 et 100 WATTS CAVALIER | 4 pour | .79 |
| JUS DE TOMATE QUALITE FANTAISIE AYLMER | 4 btes 10 oz | .49 |
| JUS D'ANANAS DEL MONTE | Bte 48 oz | .39 |
| FEVES VERTES ASSAISONNEES DEL MONTE | 2 btes 14 oz | .49 |
| APPRET A SALADE QUALITE KRAFT MIRACLE WHIP | Format 48 oz | .95 |
| SAINDOUX PUR LARD TENDERFLAKE | 2 pqts 1 lb | .49 |
| GELEE DE POMMES OKA | Bocal 9 oz | .29 |
| RAGOUT DE BOULETTES CORDON BLEU | Bte 30 oz | .84 |
| SAUMON ROSE CLOVER LEAF | Bte ½ lb | .47 |
| MARINADES DILL POLSKI OGORKI HEINZ | Bocal 24 oz | .41 |
| SAVON ADOUCISSEUR D'EAU CALGON | Bte 2½ lb | 1.09 |
| EMPOIS A VAPORISER NIAGARA | Bte 14 oz | .54 |
| CRISTAUX A L'ORANGE RISE'N SHINE | 5 env. 3¼ oz | .79 |
| SAUCE FRENCH BRUNE OU A L'OIGNON | 2 env. | .45 |
| DETERSIF POUR LA VAISSELLE PALMOLIVE | Format 32 oz | .88 |
| GELEE A DESSERT SHIRRIFF | 3 pqts 3 oz | .35 |
| CHAMPIGNONS ENTIERS FOUR STARS | Bte 10 oz | .48 |
| FEVES JAUNES ASSAISONNEES DEL MONTE | 2 btes 14 oz | .49 |
| FARINE PRE-TAMISEE PURITY | Sac 7 lb | .75 |
| BOUILLON DE BOEUF BOVRIL | Bocal 12 oz | 1.35 |
| SAVON EN POUDRE BAS-CULOTTES A L'INTERIEUR - BLUE JET | Sac 5 lb | 1.69 |
| BETTERAVES RONDES CANADIANA | Bocal 16 oz | .41 |
| RAGOUT BOULETTES ET PATATES CORDON BLEU | Bte 30 oz | .84 |
| FEVES AU LARD HEINZ | 2 btes 19 oz | .53 |
| POUDINGS ASSORTIS MONARCH | Bte 9 oz | .29 |
| PAPIER CIRE RAP-RITE | Roul. 100 pi. | .39 |
| SIROP DE MAIS CROWN BRAND | Format 3 lb | .63 |
| EXTRAIT FOIE DE MORUE WAMPOLE | Bout. 16 oz | 1.59 |
| RINCE-BOUCHE ANTISEPTIQUE LISTERINE | Bout. 15 oz | 1.09 |

GRANDE VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS

## ORANGES JAFFA
Israël — Grosseur 144 — 2 DOUZ. .99

**PAMPLEMOUSSES** FLORIDE, E.-U. No 1 - GROSSEUR 48 — 6 POUR .61

| | | | |
|---|---|---|---|
| RAISINS EMPEREUR Californie, E.-U. No 1 - lb .39 | NAVETS DU QUEBEC Canada No 1 - lb .06 | EPINARDS NETTOYES — Prêts-à-cuire Sac 10 oz .35 | CHAMPIGNONS WATERLOO Bte ⅓ lb .45 |

**LAIT EVAPORE CARNATION** 3 BTES 16 OZ **.59**

| | | |
|---|---|---|
| MOKAS A LA VANILLE SIMARD | Bte 12 | .62 |
| CAFE INSTANTANE MAXIM | Bocal 4 oz | 1.29 |
| HUILE VEGETALE CRISCO | Bout. 24 oz | .81 |
| CONFITURE DE FRAISES AVEC PECTINE VACHON | Format 48 oz | 1.27 |
| MOUCHOIRS DE PAPIER PR HOMMES ROYALE | 2 btes | .85 |
| PRUNES ETUVEES DEL MONTE | Bocal 27 oz | .59 |

**PAPIER DE TOILETTE COULEURS ASST. ROYALE** 4 ROUL. **.69**

| | | |
|---|---|---|
| JUS DE FRUITS F.B.I. | 4/6 oz | .67 |
| BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS | 2 btes 7 oz | .37 |
| SAUCE HOT CHICKEN GAZA | 2 btes 19 oz | .39 |
| POULET DESOSSE CORDON BLEU | Bocal 16 oz | 1.39 |
| SPAGHETTI SAUCE TOMATE FRAMER | 2 btes 14 oz | .43 |
| MARGARINE POUR LA CUISSON BLUE BONNET | Bte 3 lb | 1.09 |

**SERVIETTES SANITAIRES MODESS** BTE 48 **1.75**

- Prix en vigueur jusqu'au 4 mars 1972
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

# Marchand répond avec vigueur aux attaques de l'opposition contre son ministère

ottawa

DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

OTTAWA (Le Soleil) — Qu'on le veuille ou non, à voir les orateurs se succéder aux communes, on ne peut s'empêcher d'avoir l'impression très nette que les élections approchent à grand pas.

Hier, c'était au tour du ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, de défendre les politiques de son ministère et, à l'instar de son chef la semaine dernière, il n'a pa raté l'occasion de "faire une job" à l'opposition.

En une phrase à peine, il a réussi à cataloguer les trois partis de l'opposition:

"Alors si nous regardons l'opposition, M. l'orateur, d'abord un parti qui reflète une espèce d'impuissance congénitale, incolore et inodore d'un autre parti, nous pourrions dire qu'il fait preuve d'une démagogie et d'un orgueil éhonté. L'autre me fait penser à un vieux disque enrayé dont l'aiguille ne peut quitter un des sillons et joue éternellement la même ritournelle."

Même s'il n'a pas spécifié à qui chacune de ses remarques s'appliquait, il ne faut pas être une lumière pour comprendre qu'il visait dans le premier cas les conservateurs, dans le second les néo- démocrates et dans le troisième les créditistes.

Ce que le ministre ne peut tolérer de l'opposition ce n'est pas tant les critiques qu'elle adresse à son endroit mais plutôt qu'elle n'a pas raté l'occasion de "faire tions globales qu'elle porte.

Il s'en est d'ailleurs fallu de peu que M. Marchand suive les traces de son chef et qu'il accuse ses vis-à-vis de mentir à la face de la population,

Mais dans un sens, les remarques des oppositionnistes importent de moins en moins à l'heure actuelle, car d'ici peu, les ministériels auront la chance d'améliorer la situation. Officiellement, les libéraux sont très confiants quant aux résultats éventuels du scrutin.

Au cours de son allocution, M. Marchand a cependant fait une exception et elle fut d'autant plus surprenante qu'elle concernait l'enfant terrible des communes, le conservateur Don Macinnis. M. Marchand lui a fait l'honneur de le ranger parmi ceux qui représentent honnêtement leurs électeurs et qui sont venus à Ottawa pour essayer d'améliorer la situation canadienne.

M. Macinnis est surtout connu pour ses attaques virulentes contre le gouvernement, attaques qui portent souvent sur des points mineurs. De plus, quand il se lance dans une harangue, personne ne peut l'arrêter. Quoi qu'il en soit, le ministre a admis que M. Macinnis, quand il dénonce la DEVCO, "a profondément raison" d'autant plus qu'il y a là "des choses à corriger".

Le ministre de l'Expansion économique a ensuite déploré le fait que l'opposition n'est jamais en mesure de formuler une seule proposition constructive.

"Ce qui est extrêmement vexant et frustrant de la part de l'opposition, c'est de ne jamais avoir devant soi des propositions constructives. Cependant on a continuellement l'impression d'être à la veille d'une élection et que l'opposition tente de soutirer par tous les moyens des avantages électoraux."

Vendredi dernier, M. Trudeau disait en se référant à l'affaire Geoffroy et au problème de la RCMP que l'Opposition n'a rien d'autre en tête que des motifs purement politiques.

Dans un autre ordre d'idées, M. Marchand a révélé que depuis 68-69 ou 69-70 son ministère a fait 1,200 offres de subventions. Au total, 50,000 emplois ont été créés ou le seront éventuellement.

De plus, si l'on tient compte de l'effet multiplicateur c'est à 125,000 ou à 150,000 que se chiffreront les nouveaux emplois découlant des fonds dépensés par le ministère de l'Expansion économique.

Même s'il y a encore place pour diverses améliorations, M. Marchand a soutenu que les programmes mis de l'avant par son ministère sont parfaitement valables et efficaces. A ce sujet, il a affirmé:

"Même s'il y avait 50 pour cent de chômage au pays, cela ne veut pas dire que mes programmes sont inefficaces. Au lieu de se cacher derrière des chiffres généraux, l'Opposition ferait mieux d'étudier quels sont les effets véritables des divers programmes."

Revenant aux critiques qui fusent de toutes parts, le ministre a finalement soutenu qu'en soi, elles ne l'agacent guère, d'autant moins qu'il admet qu'on en est toujours au stade expérimental et que l'on peut commettre des erreurs.

Ce qu'il craint toutefois, c'est la saveur électorale de ces déclarations et les effets qu'elles peuvent avoir.

"De la façon dont les critiques sont faites en cette chambre, le seul résultat qu'on va atteindre c'est qu'on va tuer les programmes de développement régional et qu'on va les tuer sur le dos des gens des Maritimes, des gens du Manitoba et de l'Est du Québec."

## Dures attaques contre le PIL à Toronto

**TORONTO (PC) — Le quotidien torontois The Sun affirme, dans son édition d'hier, que 10 groupes, installés au collège Rochdale, avaient reçu $277,641 du gouvernement fédéral dans le cadre du Programme d'aide aux initiatives locales.**

**Le journal rapporte qu'un Américain, utilisant son véritable nom puis le nom fictif de Thog, avait ainsi obtenu deux subventions d'un total de $3,650, selon des chiffres obtenus du ministère de la Main-d'oeuvre.**

**"Ceci démontre que le collège Rochdale et d'autres groupements du Grand Toronto utilisent les fonds du PIL comme étant le fonds le plus stupidement distribué dans toute l'histoire du Canada", aurait déclaré, selon le journal, Mme Erne Koffman, présidente exécutive du Comité des citoyens réclamant la fermeture de Rochdale.**

**Le collège, situé au centre de Toronto, a été créé comme étant une coopérative étudiante. Il n'a aucun lien avec l'Université de Toronto. A plusieurs reprises, l'escouade métropolitaine anti-drogue a effectué des descentes à Rochdale.**

**Mme Koffman aurait aussi dit: "La plupart des clans existant à Rochdale sont contrôlés par des jeunes Américains, qui ont fui pour ne pas aller sous les armes, des déserteurs, et leurs petites amies. La façon de distribuer les fonds du PIL frise l'acte criminel."**


MINI-BUDGET

(au sous-sol)

Pollack

CENTRE-VILLE SEULEMENT

Premiers arrivés, premiers servis. Pas de commandes postales ou téléphoniques. Pas de livraison. Nous nous réservons le droit de limiter la quantité.

Ensembles robe-pantalon en Polyester lavable!

Spécial 21.97

Ces trois ensembles d'allure nautique sont 100% Polyester et faciles d'entretien. Disponibles dans les tailles de 8 à 16 ans. Couleurs combinées marine/rouge, blanc/marine, blanc/rouge, blanc/marine selon les modèles.

Centre-Ville seulement, Mini-Budget, rayon 820, sous-sol.



Pollack

CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

BAT LA MARCHE

PRINTEMPS '72

Chics et élégants petits vernis printemps

Faites avec assurance vos premiers pas dans les beaux jours. Adoptez le vernis noir si racé, si pratique.

a) Pump en vernis noir, épaisse semelle de cuir et talon de 3 pouces, fini brun antique. 23.95

b) Soulier élégant très dégagé sur le pied. Ornement métallique à l'empeigne et près de la semelle. Noir ou bleu. Pointures: 5½ à 9. 28.95

c) Sandale en Galaxie à deux courroies, bout de pied ouvert. Talon de 2 pouces. Garnitures de métal. Noir ou bleu, 5½ à 9. 22.95

Centre-Ville, Chaussures pour dames rayon 470, 2e étage. Sainte-Foy, étage Laurier.

d) Sac en vernis avec boucle de métal pour compléter votre ensemble. 29.00

Jeunes d'allure, les petits souliers mode

Des petits trotteurs ravissants et de tout repos grâce à leurs talons bas et confortables. Cuir véritable avec découpes qui laissent votre pied respirer.

a) Soulier montant haut sur le pied et jeu de laçage très original. Talon de 1½ pouce. Beige et turquoise, aussi suède tan. 18.95

b) Trotteur avec courroie en "T" sur le pied et talon de 1½ pouce. Beige, bleu, rouge, blanc. 17.95

Centre-Ville, Souliers Jeunesse, rayon 475, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.

## Hull souffre d'un surplus d'emplois, selon O. Parent

HULL (PC) — Selon le député provincial Oswald Parent, la région de Hull souffre d'une surabondance d'emplois.

Pour cette raison, M. Parent a demandé la tenue d'une enquête portant sur les assistés sociaux de la ville pour déterminer si certains d'entre eux sont capables de travailler.

Selon le député, les entreprises de construction trouvent difficilement des travailleurs pour réaliser les programmes fédéraux et provinciaux de construction entrepris à Hull.

# Le programme d'initiatives locales peut être considéré comme inapte à répondre aux besoins des comités de citoyens, selon le FCAILQ

Le programme d'Initiatives locales peut être considéré comme un programme inapte à répondre aux besoins des comités de citoyens. Cette opinion formulée par divers groupements de citoyens est également partagée par différentes organisations privées du Québec métropolitain.

Réunis sous l'égide du Front Commun Anti-Initiatives locales (FACAILQ) ces groupements faisaient connaître, récemment, dans un documentaire-information, leur point de vue quant au contenu et à la forme du Programme d'Initiatives locales.

Considéré comme étant un "gadget" de plus du Fédéral pour alléger les listes d'attente de quelques chômeurs, face à l'éternel problème du chômage d'hiver, les griefs de même que les cas exposés dans ce document sont nombreux.

Ainsi, parmi les projets refusés, celui du Groupement des locataires du Québec métropolitain attire particulièrement l'attention.

Ce projet, dont le budget était de $25,000, fut refusé officiellement le 10 janvier dernier, par le ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, à Ottawa, sous prétexte "qu'il était impossible de contribuer à sa réalisation".

Estimant que les besoins des locataires sont les mêmes à Québec qu'à Montréal, le GLQM se demande pourquoi on aurait privilégié une région plutôt qu'une autre, en acceptant le projet de l'association des locataires du Montréal métropolitain $227,000) et celui de l'association des locataires de Côte - des - Neiges ($30,000).

Pourquoi pénaliser ainsi 70,000 locataires ? Pourquoi Ottawa ne veut-il pas justifier son refus ? Voilà autant de questions que se pose le GLQM.

### AUTRES PROJETS REFUSES

En ce qui a trait aux critères d'acceptation, plusieurs groupes de Québec se sont vus servir la même médecine, précise le document.

Ainsi, le projet DIL (Dossier-information Limoilou) qui consistait à informer la population de certains problèmes du quartier: logement, pollution, loisirs, s'est vu refuser tout appui et ce, sans raison valable (budget demandé $33,000).

Le document souligne en outre, que certains projets n'ont jamais pu se rendre à bon poste certaines autorités locales ayant tout fait pour ne pas donner leur appui, comme ce fut le cas pour un projet de garderie d'enfants à Saint-Romuald. On aurait alors envoyé les promoteurs du projet d'une place à l'autre sans apporter aucune aide aux demandeurs.

De plus, les représentants de la Chambre de Commerce locale, trouvant les formules trop difficiles à remplir, se seraient résignées à ne pas présenter de projet.

### PROJETS EN ATTENTE

Plusieurs projets, non seulement de Québec, mais de Montréal du lac Saint-Jean, de Victoriaville sont restés sur la sellette, sans que personne n'ait obtenu de réponse.

Le cas de "la garderie d'enfant de Limoilou serait caractéristique de cet état de choses. Envoyé à la fin novembre, et conçu pour démarrer dès le 1er janvier, les promoteurs du projet sont demeurés sans nouvelle, en dépit des nombreux appels téléphoniques.

### INTERROGATIONS

Les responsables du FCAILQ se demandent s'il est vraiment sérieux de mettre sur pied un programme qui fera travailler des personnes pour une durée de 5 ou 6 mois, pour les replonger aussitôt dans leur misère de tous les jours ?

Outre les octrois versés à des projets comme le club d'autoneige de Sainte Julienne, les signataires du document se demandent s'il est normal de verser aux bases militaires de Québec et de Montréal l'équivalent destiné aux municipalités et aux groupes privés de Québec (Valcartier: 2.096 millions, Montréal: 1.291 millions).

De plus, ils mettent en doute l'urgence du projet de restauration du Musée du 22ème Royal Régiment, au coût de $15,000 alors que plusieurs initiatives à portée sociale, dans des zones défavorisées de Québec ont été refusées.

Parmi les modalités d'action adoptées par le Front Commun Anti-Initiatives locales, les responsables exigent, une rencontre avec Ottawa afin de demander, entre autres, que certains projets déjà en cours puissent continuer à recevoir l'appui financier du Fédéral même après la date limite prévue pour le 31 mai.


VENTE JOURS DU Dollar CHEZ IGA

GAGNEZ $100 $25 $10 $5
EN JOUANT DOUBLE BINGO IGA
PRIX INSTANTANES TIMBRES Gold Star PLUS DE 5 MILLIONS
PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE A VOTRE MAGASIN IGA REGLEMENTS COMPLETS SUR LA CARTE.
UN GAGNANT PAR JEU.

GAGNANTE DU QUATRIEME TELECOULEUR
Mme C. Le Dû
1645 Ville-Marie
Montréal 404

LE CONSOMMATEUR COMPTE
SEMAINE DE LA CONSOMMATION AU CANADA
1er au 7 mars 1972
JOIGNEZ "L'ACC" AUJOURD'HUI, ECRIVEZ "CONSOMMATEUR", 100 GLOUCESTER, OTTAWA 4

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 MARS 1972

PRODUITS IGA ou CAVALIER
LIQUEURS DOUCES IGA - SAVEURS VARIEES BOUT. NON RETOURNABLES 5 BOUT. 26 OZ 1.00
BREUVAGES IGA A SAVEURS DE FRUITS VARIEES 3 BTES 48 OZ 1.00
SPAGHETTI IGA OU MACARONI COUPE 3 SACS 2 LB 1.00
BLE D'INDE CAVALIER - A GRAINS ENTIERS CANADA DE FANTAISIE 5 BTES 12 OZ 1.00
TOMATES IGA CANADA DE CHOIX 3 BTES 28 OZ 1.00
MARGARINE IGA BLANCHE OU COLOREE 4 PQTS 1 LB 1.00
CONFITURE IGA DE FRAISES AVEC PECTINE 2 POTS 24 OZ 1.00

NESTLE QUIK BREUVAGE AU CHOCOLAT BTE 2 LB 1.00
POUDING ROYAL INSTANTANE - ASSORTIS 5 PQTS 3⅜ OZ 1.00
DESSERTS A LA GELEE SHIRRIFF - ASSORTIS 10 PQTS 3 OZ 1.00
BEURRE SHIRRIFF DE CARAMEL 4 BTES 14 OZ 1.00
GUIMAUVES KRAFT BLANCS OU AUX FRUITS 3 PQTS 11 OZ 1.00
MELANGES A GATEAUX ROBIN HOOD VARIES 3 PQTS 19 OZ 1.00
PETITS GATEAUX STUART - BTE FAMILIALE 3 BTES 8s 1.00
BISCUITS McDONALD BANDID-PENGUIN 3 PQTS 4 OZ 1.00

SOUPES AYLMER TOMATES OU LEGUMES 7 BTES 10⅞ OZ 1.00
SOUPES HABITANT POIS OU LEGUMES 6 BTES 14 OZ 1.00
BLE D'INDE IDEAL EN CREME - CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00
FEVES JAUNES COUPEES PRESIDENT CANADA DE CHOIX 10 BTES 10 OZ 1.00
MACEDOINE IDEAL CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00
FEVES AU LARD CLARK DANS SAUCE AUX TOMATES 4 BTES 14 OZ 1.00
NOURRITURE DR BALLARD POUR CHIENS ASSORTIES 6 BTES 15 OZ 1.00
NOURRITURE DR BALLARD POUR CHATS ASSORTIES 5 BTES 15 OZ 1.00

JEUNES DINDONS
SERVICE PERSONNEL, MEILLEURE QUALITE DE VIANDE, INSPECTEE PAR LE GOUVERNEMENT, SATISFACTION GARANTIE A TOUS LES MAGASINS IGA.
CRY-O-VAC
CANADA CATEGORIE 'A'
MOYENNE 6 à 9 LB
LB 45¢

LONGES DE PORC
FRAICHES BIEN PAREES
COUPES DU CENTRE OU COTELETTES 99¢
BOUT DES COTES MOY. 3 LIVRES 59¢ LB
BOUT DU FILET MOY. 3 LIVRES 69¢ LB

BONNE TABLE
PATE au POULET PATE 12 OZ
PATE CHINOIS PATE 10 OZ
MACARONI et FROMAGE CONT. 12 OZ
FRAIS DES CUISINES "BONNE TABLE" CHACUN 35¢
BACON ROYAL SANS COUENNE PQT 1 LB 69¢
SAUCISSES FUMEES HYGRADE PQT 1 LB 63¢
JAMBON CUIT TRANCHE HYGRADE PQT 6 OZ 65¢
TETE FROMAGEE TAILLEFER CONT. 10 OZ 49¢
BOUDIN FRAIS TAILLEFER - EN VRAC LB 49¢

DEMANDEZ A VOTRE GERANT DE VIANDE CES SAVOUREUX JAMBON IMPORTES POLONAIS, DE MARQUE KRAKUS

JUS DE TOMATES CAVALIER CANADA DE FANTAISIE 6 BOITES 19 OZ 1.00
POIS VERTS CAVALIER GROSSEURS VARIEES CANADA DE CHOIX 5 BOITES 19 OZ 1.00
JUS DE POMME MOUNT ROYAL CANADA DE CHOIX 3 BTES 48 OZ 1.00
ANANAS TRANCHES RAMA DE CHOIX IMPORTES DE THAILANDE 3 BTES 28 OZ 1.00
TISSUS FACIAUX IGA 2 EPAISSEURS BLANCS, ROSES OU JAUNES 3 PQTS 200s 1.00

PRODUITS IGA OU CAVALIER
EAU DE JAVEL CONCENTREE IGA - CONT. 128 OZ 59¢
NETTOIE-VITRE LIQUIDE IGA BOUT. 20 OZ 39¢
SACS A ORDURES "IGA" PQT 10s 49¢
FEUILLE D'ALUMINIUM CAVALIER ROUL. 12" x 25' 35¢
LAIT EVAPORE CAVALIER BTE 16 OZ 19¢
APPRET IGA A SALADE PQT 32 OZ 68¢
HUILE VEGETALE "IGA" BOUT. 24 OZ 66¢
FRAISES CONGELEES CANADA DE FANTAISIE YORK PQT 15 OZ 55¢
PAIN DORE CONGELE - AUNT JEMIMA PQT 9 OZ 53¢
STEAKETTES DE BOEUF CONGELEES GALLINGER LB 75¢
CROUTES A TARTES CONGELEES GAINESBOROUGH PQT 3s 59¢
FILETS D'AIGLEFIN CONGELES BLUE WATER POT 16 OZ 93¢
PATATES FRITES CONGELEES FROZO CANADA DE CHOIX PQT 2 LB 35¢

LAITUE
Fraîche et croustillante, grosseur 24, Canada no 1
CH. 25¢

PAMPLEMOUSSES
(INDIAN RIVER) FLORIDE, GROSSEUR 40
3 POUR 88¢

BEIGNES DUPERE A LA GELEE PQT 8's 49¢
CAFE INSTANTANE NESCAFE PQT 10 OZ 1.69
BISCUITS SECS VIAU PETIT BEURRE THE FLUTTED SUGAR BTE 1½ LB 59¢
MAIS SOUFFLE MAPLE LEAF SAC 13 OZ 39¢
PATATES CHIPS MAPLE LEAF - FORMAT BARIL 16 OZ 99¢
PAPIER DE TOILETTE DECOR 1 EPAISSEUR VARIES PQTS 3 2 ROUL. 89¢

DETERSIF TIDE XK A LESSIVE BOITE 5 LB 1.79

RAISINS ROUGES EMPEREUR - CALIFORNIE LB 49¢
TOMATES MINIATURES - IMPORTEES DU MEXIQUE - CASSOT COMBLE 1 CHOPINE CH. 35¢
EPINARDS FRAIS LAVES E.-U. CELLO 10 OZ 38¢
CITRONS SUNKIST CALIFORNIE GROSSEUR 140 6 pour 49¢
CHOUX VERTS CALIFORNIE, CANADA NO 1 LB 17¢
NAVETS LAVES DU QUEBEC NO 1 LB 8¢

| | | | |
|---|---|---|---|
| DONNACONA MARCHE DONNACONA ENR. 225 NOTRE-DAME | BEAUPORT MARCHE BEAUPORT ENR. 885 AV. ROYALE | QUEBEC-OUEST ALIMENTATION POULIN ENR. 335 WILFRID-HAMEL | QUEBEC ALIMENTATION DES CHENES ENR. 135 DES CHENES |
| LORETTEVILLE MAGASIN NATIONAL IGA 378 RACINE | STE-FOY MARCHE BERGERON IGA 1209 DE L'EGLISE | STE-FOY ALIMENTATION RAYMOND 2480 CH. STE-FOY | STE-FOY MARCHE LAFOREST ENR. 3100 LAFOREST |
| ANCIENNE-LORETTE ALIMENTATION BERGERON 1600 NOTRE-DAME | STE-FOY MAGASIN NATIONAL IGA 3264 CH. STE-FOY | CHARLESBOURG ALIMENTATION BAKER ENR. 6975 H.-BOURASSA | LIMOILOU SUPERMARCHE RAYMOND ENR. 1966 1re AVENUE |

ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE
VOLUME NO 1 1.49 ch. VOLUMES NOS 2 A 13 1.99 ch.
GRAND CONCOURS
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN MICROSCOPE ET UN ENSEMBLE DE DISSECTION EN REPONDANT CORRECTEMENT A LA QUESTION HEBDOMADAIRE TIREE D'UN DES 13 VOLUMES DE L'ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE. DEUX MICROSCOPES DONNES CHAQUE SEMAINE, PENDANT 13 SEMAINES!
Postez ce coupon ou un fac-simile:
EDITIONS TOUT-CONNAITRE QUE. INC.
BOITE POSTALE 96, STATION BOURASSA, MONTREAL
QUESTION TIREE DU VOL 3:
QUEL EST LE NOM DONNE AUX DEUX CONDUITS QUI UNISSENT LES OVAIRES A L'UTERUS?
REPONSE .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
MARCHAND IGA .....

MAXWELL HOUSE CAFE MOUTURE REG. SAC 1 LB 85¢
SALADA THE EN SACHETS ORANGE PEKOE BTE 60's 79¢
EAU MINERALE NATURELLE MONTCLAIR 3 BOUT. 30 OZ 89¢
DETERGENT LIQUIDE BONI CONT. 64 OZ 59¢

VALEUR REELLE PRIX A L'UNITE
TIMBRES Gold Star
SATISFACTION GARANTIE 100%
SERVICE PERSONNEL
SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE (A COUT MINIME)
IGA

# La Confédération des loisirs du Québec se dit en mesure d'affirmer qu'elle est plus vigoureuse que jamais

par Yves JARRETTE

La Confédération des Loisirs du Québec (CLQ), est maintenant en mesure d'affirmer qu'elle est plus vigoureuse que jamais.

Cette déclaration, faite par M. Grégoire Marcil, nouveau président de l'organisme provincial, lors d'une récente assemblée générale, tendait à faire le point sur les rumeurs circulant depuis quelque temps déjà, rumeurs mettant en question la survie de l'organisme de loisirs.

On assistait depuis plusieurs semaines à une certaine effervescence à l'intérieur de la CLQ, se concrétisant par des démissions et des départs nombreux; effectivement, non seulement le président, M. René Belisle, remettait-il sa démission, ainsi qu'un autre membre du conseil d'administration, mais plusieurs employés permanents en firent autant; enfin, le directeur général, M. Jean-Marie Lachance, fut avisé qu'à la fin de son contrat, ses services ne seraient plus requis.

Lors de la même assemblée générale spéciale, tenue récemment à Montréal, M. Marcil précisa:

"Par une revision en profondeur de ses buts et objectifs, ainsi qu'une transformation globale prévue de sa politique de service, la nouvelle CLQ veut répondre d'une façon plus dynamique encore aux besoins du Québec en matière de loisir".

D'après l'organisme, la réunion de cette fin de semaine constituait "aboutissement d'un long processus de rajeunissement entrepris au sein de l'organisme en juin 1971. Une consultation intensive accompagnée d'une étude approfondie des structures et du fonctionnement de la CLQ fut initiée par la dernière assemblée générale. Celle-ci commanda, en conséquence, la tenue d'un colloque sur l'orientation et la définition des objectifs de la structure confédérale du loisir socio - éducatif et culturel. Ce colloque d'orientation, tenu à Lévis, en octobre dernier, fut suivi de plusieurs comités et commissions dont le travail allait être de proposer une nouvelle définition et une politique d'action pour le mouvement.

La Confédération des loisirs du Québec se définit dorénavant comme un organisme de regroupement et de représentation, visant à l'élaboration, à la promotion et à la réalisation d'une politique globale du loisir au Québec.

Dans ce sens, les objectifs suivants sont visés:

En premier lieu, regrouper et favoriser le développement de tous les organismes provinciaux de loisir au Québec; la Confédération des Sports du Québec conservant toutefois la responsabilité entière du regroupement des fédérations disciplinaires sportives.

En second lieu, il s'agit d'oeuvrer à la définition d'une politique globale du loisir au Québec et, enfin de travailler à la réalisation de cette politique.

## Vers des vacances à prix modique pour toutes les familles

Préparer un inventaire des ressources disponibles au Québec, pour permettre aux familles à revenus moyens de prendre des vacances à prix modique.

Tel est l'objectif immédiat de la société Vacances-Familles qui vient d'obtenir une subvention de $252,720 du Ministère canadien de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, dans le cadre du programme d'Initiatives locales.

Quelque 120 emplois seront créés pour la réalisation de cet Inventaire des ressources qui s'effectuera par une équipe dont les membres sont répartis dans tous les coins du Québec.

Cet objectif fut dévoilé, hier, au cours d'une séance d'information, par M. Jean-M. Lachance, directeur-général de Vacances-Familles. Fondé il y a un an, par un groupe de citoyens représentatifs de divers organismes de promotion sociale et de développement culturel, cette société sans but lucratif entend agir dans le domaine du tourisme social de façon à favoriser l'accès aux vacances au plus grand nombre possible de familles et à sensibiliser la population à l'importance de prendre des vacances en famille.

Les dirigeants, qui ont vécu l'expérience de l'opération 10,000, en 1971, la première expérience du genre au Québec, estiment que leur initiative répond à un besoin essentiel qui ne fera que s'accentuer à mesure que se prolongent les vacances payées, droit fondamental accordé à tout travailleur.

Faisant observer que les vacances hors du domicile permanent ne sont pas un luxe mais une nécessité pour le mieux-être des individus et des familles, M. Lachance précise que les dirigeants de la société Vacances-Familles, désirent, par ce nouveau service, jouer pleinement leur rôle de citoyens responsables dans la nouvelle civilisation des loisirs, en aidant leurs concitoyens à en profiter pleinement.

L'objectif pour l'année 1972, est fixé à 20,000 familles. Une planification des cinq prochaines années impliquera 50,000 familles. Pour le travailleur des villes, ce programme permettra un retour à la nature, par un séjour sur une ferme ou à la campagne, dans un climat sain et réconfortant, alors que celui qui habite la campagne aura le loisir de séjourner, pendant quelque temps, dans la ville de son choix et de prendre connaissance de la vie culturelle qu'offrent les centres urbains.

Tout en n'excluant pas les familles à revenus plus élevés, Vacances - Familles s'adresse tout d'abord à la famille moyenne, défavorisée par le concept même des vacances voulant que celles-ci ne soient réservées qu'aux gens plus ou moins fortunés.

Afin de mettre sur pied, d'ici la fin de mai, un réseau d'hébergement à prix modique, Vacances-Familles fait appel à tous les propriétaires d'hébergement de la province, y compris ceux qui s'ignorent ou qui n'auraient jamais songé à cette formule auparavant.

Les bureaux de Vacances-Familles sont situés au 1135 Chemin Saint-Louis, Sillery. — Tél. 681-7833.


Votre Magasin de Confiance

towers

c'est un fait: 4 jours seulement

Les plus Adorables Valeurs pour Vous !

Pull-Overs Printaniers

Prix de Vente Spécial 4.88 ch.

Les petits compléments printaniers en 100% acrylique d'entretien facile. Tous sont à manches courtes.

a. **Pull-over encolure bijou.** Deux tons: noir/blanc, rouge/blanc, orange/blanc, jaune/blanc. Tailles P-M-G.

b. **Point fantaisie.** Bas côtelé, faux col roulé. Noir/blanc, orange/blanc, rouge/blanc, jaune/blanc. Tailles P-M-G.

c. **Rayures horizontales.** Encolure bijou, orné d'oeillets et lacet. Blanc entièrement rayé de rouge, marine ou violet. Tailles P-M-G.

Bas-Culottes Diaphanes 100% Nylon Extensible

notre rég. .99 pre

.55 la paire

Entièrement extensible, bande de taille améliorée, avec soufflet, pointes renforcées, talons illusion. Beige, épice, taupe, marine, noir. Diaphane-nu, 1 taille pour 5'-5'8", 95-160 lb. Indémaillable-nu (garanti) - Taille A pour 95-125 lb. Taille B pour 125-160 lb. Bikini - 1 taille pour 5'-5'8", 95-160 lb.

Le Long et le Chic de la Mode Pour le Printemps et l'Eté. Parfaite pour se Détendre Confortablement ou pour Recevoir.

A & B: notre rég. 10.99

7.77 chacune

C: notre rég. 3.99

3.17 chacune

Tricots Polyester et Coton

A. **Robe d'Hôtesse** - Manches 3/4, haut uni, bas à rayures, jupe fendue aux côtés. Marine/rouge, rouge/marine. Tailles: P-M-G.

B. **Robes Longues** - Empiècement contrastant, garniture "Marin", manches courtes, jupe fendue aux côtés. Marine/blanc, rouge/blanc. Tailles: P-M-G.

Coton et Fortrel - 2 Modèles

C. **Ornée d'un Ancre** - Sans manches, jupe fendue aux côtés et encolure ronde bordés. Bleu, marine, prune, rose vif. Tailles: P-M-G.

**Non Illustrée** - Allure brodée, manches courtes, encolure V contrastante, vaste choix de couleurs mode. Tailles: P-M-G.

Tuniques en Polyester et Acétate, pour Dames

Tailles: 10-18

notre rég. 7.99

5.88 chacune

Ces élégantes tuniques existent dans un vaste choix d'imprimés printaniers. Divers modèles, l'un d'eux avec capuchon.

Tailles 38-44 - notre rég. 9.99 ..... 6.88 chacune

Pantalons Dernier Cri avec Double Piqûre aux Genoux

Tailles 8-16

notre rég. 12.99

7.88 la paire

Tricot double lavable. Diverses couleurs mode. Braguette zippée, jambes larges. Egalement: Pantalons sans ouverture, même tissu. Notre rég. 8.99 ..... 5.88 la paire

CHARGEX

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

HEURES D'AFFAIRES: Lun. - Mar. - Mer. — 9 a.m. à 6 p.m. Jeu. & Ven. — 9 a.m. à 9 p.m. Sam. — 9 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX — STATIONNEMENT GRATUIT — FACILITES DE PAIEMENT — MISE-DE-COTE — ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTEES

STE-FOY PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC

# Programmes d'études: les professeurs d'histoire veulent être consultés

par Damien GAGNON

Les professeurs d'histoire veulent que le ministère de l'Education leur accorde plus d'autonomie pour l'enseignement de cette matière et qu'il les consulte avant la mise en place de plans d'études et de programmes. Ils estiment que l'enseignement de l'histoire devrait être obligatoire et non facultatif.

Des résolutions ont été adoptées en ce sens lors de l'assemblée générale annuelle de la Société des professeurs d'histoire du Québec (section Québec) tenue récemment à l'université Laval.

Plus d'une cinquantaine de professeurs venant de Repentigny à ville Dégelis sur la rive-sud et de Donnacona au Saguenay sur la rive-nord y ont participé.

Selon des informations qu'ils ont obtenues auprès des fonctionnaires du ministère de l'Education, tout semble indiquer que l'enseignement de l'histoire sera obligatoire au secondaire deuxième cycle en septembre 1973. Les professeurs d'histoire sont pleinement d'accord avec une telle décision.

Actuellement, au niveau secondaire deuxième cycle le cours est facultatif.

Les professeurs d'histoire dans une première résolution demandent au ministère de l'Education la publication de plusieurs plans d'études de l'histoire et non un seul plan qui devient l'interprétation officielle des programmes d'histoire.

Par ailleurs, l'on veut que le ministère laisse la liberté au professeur de présenter la matière selon les modalités qui lui conviennent et non pas selon un plan unique en son genre et à partir duquel l'examen de fin d'année est administré.

Les professeurs prient instamment le ministère de faire connaître les nouvelles méthodes d'enseignement de l'histoire, les publications récentes, les moyens audio-visuels et les expériences vécues par les enseignants.

L'on ne veut plus que le ministère agisse dans la clandestinité quant à la préparation des plans d'études et des programmes afin de permettre aux professeurs d'émettre leurs opinions sur la préparation de ces documents.

Les professeurs se disent prêts à travailler à l'élaboration de programmes et demandent que l'examen unique de fin d'année disparaisse pour faire place à un examen régional.

M. Yves Tremblay, de Québec a été réélu président de l'association (section de Québec) M. Raymond Fortin, de Sainte-Foy, vice-président et Mme Louise Crête Begin, de Sain-Foy, secrétaire.

## Ontario: baisse sensible du nombre d'étudiants dans les écoles normales

TORONTO (PC) — Le nombre des étudiants dans les écoles normales de l'Ontario est tombé de 44 pour cent cette année, soit de 7,570 à 4,250, a fait savoir le ministère provincial de l'Education. Pour leur part, les directeurs des écoles normales justifient cette chute par les exigences plus sévères posées aux candidats et le nombre restreint des emplois en perspective.

Il est vrai que le nombre d'emplois pour les enseignants diminue, ont admis les responsables de l'éducation. Pour la première fois, en 27 ans, le nombre des admissions dans les Ecoles élémentaires publiques et séparées a diminué cette année.

Ce nombre a été inférieur de 8,579 élèves, cette année, et le ministère de l'éducation a prédit une autre chute de 49,149 élèves, en 1972-1973, alors que le total des enfants fréquentant les écoles primaires sera de 1,407,360.

Toutefois, comme l'a souligné M. H. A. Blanchard, directeur adjoint de la formation des enseignants au ministère de l'Education a précisé au cours d'une interview que tous les ans il y avait plus d'enseignants démissionnaires que de finissants des écoles normales. Selon lui, cet écart devrait être encore plus considérable, cette année.

Il a rappelé qu'un nouveau régime de retraite permettait aux enseignants de se retirer quand leur âge ajouté à leurs années de service donnait un total de 90. Ceci permet facilement aux enseignants de se retirer à 55 ans, alors qu'auparavant on réduisait leur pension de cinq pour cnt, s'il prenait leur retraite avant 62 ans.

M. John Stennett, principal de l'Ecole normals de Toronto, a noté que le nombre des étudiants était moindre, cette année, parce qu'on exigeait maintenant au moins une année d'étude universitaire avant l'admission à l'école normale. En outre, les écoles normales encouragent de plus en plus les jeunes intéressés à prendre la profession d'enseignants à faire des études universitaires complètes, ce qui leur permettra d'être plus utiles dans l'enseignement et d'obtenir aussi des salaires beaucoup plus élevés.

Partout, en Ontario, à partir de septembre 1973, tout enseignant devra être muni d'un diplôme universitaire avant de se présenterdans une école normale.

## 50 étudiants de Montréal en visite en Guyane

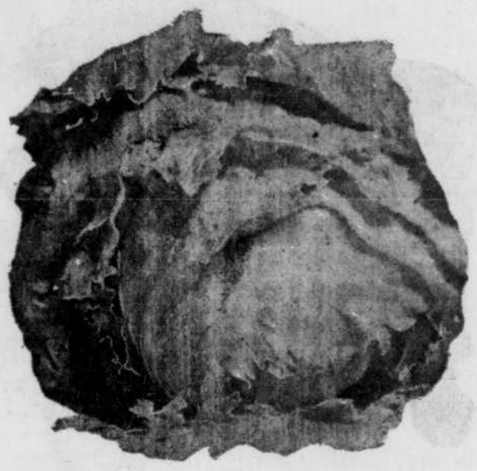
GEORGETOWN, Guyane — (AFP) — Aux termes d'un accord en cours de discussion entre le Canada et la Guyane, 50 étudiants canadiens de Montréal se rendraient en visite en Guyane au mois d'août prochain, et un peu plus tard 50 étudiants guyanais se rendraient au Canada, apprenait-on hier, à Georgetown.

La Guyane et le Canada avaient déjà procédé l'année dernière à un échange d'étudiants.


CHEZ JATO ON LE
c'est çà... êtr

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE

LAITUE POMMEE



Grosse et ferme de Cal. GR. 24s

23¢ ch.

ORANGES "NAVEL" TRES SUCREES DU "MAROC" GROSSEUR 64'S 10 POUR .79

PAMPLEMOUSSES BLANCS - EXTRA-GROS - GR 27 TRES JUTEUX DE FLORIDE CHACUN .17

CHOUX-FLEURS BLANC NEIGE DE CALIFORNIE GROSSEUR 16 CHACUN .43

TOMATES "MINIATURE" TRES ROUGES DU MEXIQUE 1 CHOPINE CASOT .29

LIQUEUR PURE SPRING
ESSENCES AU CHOIX
BOUT. 30 OZ
17¢

MOUCHOIRS
"SCOTTIES", ARC-EN-CIEL, 2 PLIS
BTE 100'S
19¢

"Où magas

JUS D'ORANGE "ALLEN", RECONSTITUE, SUCRE BTE 48 OZ 40

OLIVES FARCIES "GATTUSO", MANZANILLA JARRE 12 OZ 67

SOUPE LONEY POULET ET NOUILLES ENV. FAMILIALE DE 3⅞ OZ 12

BISCUITS WESTON COCONUT FINGER CELLO 21 OZ 67

COCKTAIL DE FRUITS "ALL GOOD", DE FANTAISIE BTE 28 OZ 51

CHOW CHOW "HABITANT", ROUGE JARRE 16 OZ 45

POIS VERTS "LE SIEUR" NO 1 & 2 BTE 14 OZ 29

ARACHIDES YORK BLANCHES OU BRUNES CELLO 12 OZ 41

GATEAUX "VAILLANCOURT", MOKAS ASSORTIS - BTE 12's 44

DINER SWANSON CONGELE, DINDE, POULET ou BOEUF - CONT. 12 OZ 63

SAUMON ROSE "GOLD SEAL" BTE 1 LB 91

BONBONS HENRY CARAMELS ASSORTIS CELLO 10 OZ 41

| bas prix réguliers | bas prix réguliers | bas prix réguliers | bas prix réguliers | bas prix réguliers | bas prix réguliers | bas prix réguliers |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FRUITS & LEGUMES | CONGELES | LEGUMES EN CONSERVE | CONFISERIES | CONDIMENTS | SAUCES VARIEES | CEREALES A DEJEUNER |
| TOMATES ROUGES DU MEXIQUE LB 29¢ | CARRES CHOCOLAT CONGELES, SARA LEE PQT 13 OZ 76¢ | POIS VERTS "DEL MONTE", ASSORTIS, DE FANTAISIE BTE 14 OZ 25¢ | BEURRE DE CARAMEL, "GRENACHE", CREMEUX CONT. 14 OZ 28¢ | BETTERAVES "HABITANT", MARINEES JARRE 16 OZ 32¢ | SAUCE CHILI "HEINZ" BOUT. 10 OZ 35¢ | CORN FLAKES "KELLOGG", A DEJEUNER BTE 16 OZ 39¢ |
| OIGNONS JAUNES NO 1 2 LB POUR 22¢ | TARTES AUX POMMES CONGELEES, "McCAIN" 24 OZ 56¢ | MAIS AYLMER GENRE CREME, DE CHOIX BTE 19 OZ 25¢ | SIROP DE TABLE "GRENACHE", EN CARAFE CONT. 25 OZ 61¢ | KETCHUP "HEINZ" JARRE 32 OZ 66¢ | SAUCE BARBECUE "HABITANT" BTE 14 OZ 30¢ | RICE KRISPIES "KELLOGG" BTE 17 OZ 54¢ |
| HERBES SALEES 16 OZ 69¢ | GAUFRES CONGELEES, "AUNT JEMIMA" PQT 9 OZ 44¢ | MACEDOINE "IDEAL", DE CHOIX BTE 19 OZ 20¢ | MELASSE "GRANDMA" CONT. 40 OZ 38¢ | OIGNONS MARINES "GATTUSO", SUCRES JARRE 12 OZ 53¢ | SAUCE SOYA "CHUN KING" BOUT. 16 OZ 49¢ | CAPTAIN Crouche DE QUAKER BTE 11½ OZ 47¢ |
| CITRONS SUNKIST GROSSEUR 140'S CH. 8¢ | PATES à la VIANDE "YORK", AU CHOIX PQT 8 OZ 29¢ | HARICOTS VERTS "IDEAL", ASSAISONNES BTE 14 OZ 23¢ | GARNITURE A SUNDAE, "SHIRRIFF", AU CHOIX JARRE 8 OZ 37¢ | GHERKINS "HABITANT", SUCRES JARRE 16 OZ 57¢ | SAUCE SPAGHETTI "KRAFT", A LA VIANDE JARRE 24 OZ 66¢ | TARTELETTES "KELLOGG", AU CHOIX BTE 6's 53¢ |
| BANANES JAUNES LB 11¢ | MORUE ET FRITES "BLUE WATER" PQT 16 OZ 54¢ | HARICOTS JAUNES "ST-CASTIN", COUPES, DE CHOIX BTE 19 OZ 21¢ | CONFITURE HABITANT, AUX FRAMBOISES, AVEC PECTINE JARRE 24 OZ 63¢ | Petits CORNICHONS "ROSE", MARINES JARRE 24 OZ 57¢ | SAUCE ST-HUBERT POUR HOT CHICKEN ENV. 28¢ | GRUAU QUAKER PRET A SERVIR BTE 10 OZ 43¢ |

700 enseignants et techniciens québécois participants

# Les programmes bilatéraux du Québec en Afrique francophone ont une plus grande dimension

par Raymond BRANCON

Les programmes bilatéraux du gouvernement du Québec en Afrique francophone connaissent maintenant une plus grande dimension, avec la participation d'environ 700 enseignants et techniciens québécois à l'oeuvre dans les républiques qui accédaient à l'indépendance en 1960. Le Québec consacre entre $350,000 et $400,000 à cette coopération.

Au cours de sa mission de trois semaines en Afrique, qui vient de prendre fin, M. Yves Michaud, commissaire général à la coopération avec l'extérieur au ministère des Affaires intergouvernementales, a pu évaluer sur place les programmes en cours ou à venir, dont plusieurs seront réalisés en commun avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI), un organisme fédéral que préside M. Paul Gérin - Lajoie. Celui-ci accompagnait d'ailleurs M. Michaud dans sa récente tournée de plusieurs pays africains.

Les coopérants québécois en Afrique sont à 85% des enseignants. De leur côté, des étudiants africains font des stages au Québec, notamment à l'université Laval et à l'Ecole normale Notre - Dame de Foy, à Cap - Rouge. Quant à la France, elle fournit 80 à 85% des enseignants et techniciens étrangers en Afrique francophone.

L'Agence canadienne de développement international s'oriente dorénavant vers des programmes intégrés de coopération africaine à caractère technique, avec la participation du gouvernement québécois.

C'est ains que le Sénégal recevra une aide financière canadienne pour la motorisation des pirogues, sous forme de moteurs hors bord pour les pêcheurs autochtones. Il faudra aussi former des équipes d'entretien et de réparation sur place, construire des entrepôts frigorifiques pour le poisson et la viande, bâtir un collège d'enseignement supérieur pour former les cadres de l'Etat; l'hôpital général de Dakar disposera bientôt d'un service de pédiatrie avec le concours de médecins québécois.

Au Dahomey, un projet canado - québécois envisage la construction prochaine d'un collège polytechnique universitaire qui serait une sorte de CEGEP à caractère technique, dont les diplômés seraient dirigés directement sur le marché du travail. Dans le cadre du Conseil de l'Entente qui groupe cinq pays africains: Dahomey, Ghana, Togo, Côte - d'Ivoire et Niger, on a établi un projet multinational auquel le Québec participera, pour la construction d'une ligne à haute tension sur le territoire des trois premiers pays susmentionnés. Le ministère des Affaires sociales du Québec collaborera à l'étude en cours des services de santé dahoméens.

En Côte - d'Ivoire, des programmes canado - québéco - ivoiriens porteront sur la Bibliothèque nationale, la prospection géo - physique aérienne, la télévision scolaire et éducative, la formation d'agro - mécaniciens. Deux experts québécois seraient chargés de créer un Centre d'architecture et d'urbanisme à Abidjan.

Au Gabon, une dizaine de professeurs et experts québécois vont créer un Centre hospitalier universitaire à Libreville.

Enfin, de jeunes Africains suivront cet été un cours accéléré de cinq semaines à Radio - Québec, pour s'initier aux techniques de l'audio - visuel.

La mission de M. Yves Michaud l'a amené également à se rendre au Maroc où le Québec participera avec Ottawa au développement de l'agriculture et du cheptel dans la province de Tétouan (Riff occidental). La France, la Belgique et l'Allemagne de l'Ouest assument une tâche identique dans d'autres parties du territoire marocain.

Le Québec est par ailleurs signataire et coopérant à l'accord technique, scientifique, industriel et commercial avec la Belgique. A cette occasion, M. Michaud a rappelé que le Québec ouvrira une "maison" à Bruxelles cette année.

Enfin, en septembre prochain, le Québec échangera une dizaine de professeurs, suivant la formule "poste à poste", avec la Grande - Bretagne. Dix professeurs de français britanniques viendront enseigner leur langue chez nous, tandis que dix professeurs d'anglais du Québec enseigneront le français au Royaume - Uni.

## Le Québec sera l'hôte d'un festival sportif et artistique en 1974

(D'après PC) — Le Québec a été désigné par l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones pour être l'hôte en 1974 d'un festival artistique et sportif d'envergure internationale.

C'est ce qu'a confirmé hier au cours d'une conférence de presse, M. Yves Michaud, commissaire général à la coopération avec l'extérieur, au terme d'une tournée de trois semaines en Afrique, en Grande-Bretagne et en Belgique.

M. Michaud accompagnait M. Paul-Gérin Lajoie, président de l'Agence canadienne de développement international. Leur mission était de sa familiariser avec les programmes mis de l'avant par l'Agence de coopération culturelle et technique dans ses divers pays membres.

Faisant un parallèle avec les Jeux du Commonwealth, M. Michaud a précisé d'ailleurs que le premier festival de la francophonie représentera un apport considérable pour le Québec.

En effet, une trentaine de pays francophones, dispersés à travers les cinq continents, participeront à ce festival international.

**$1 MILLION**

Cependant, un comité composé de six fonctionnaires des gouvernements canadien et québécois sera bientôt créé, afin de conseiller les organisateurs du festival. Cette idée avait été avancée par le Canada et le Québec lors de la dernière assemblée de l'Agence, qui s'est tenue en octobre 1971 à Ottawa et à Québec.


'A LES PRIX!
e au service de sa clientèle!

MIR
DETERGENT LIQUIDE A VAISSELLE
2 CONTENANTS 24 ONCES
63¢

SHORTENING MONARCH
BLANC PUR, A PATISSERIES
BTE 1 LB
31¢

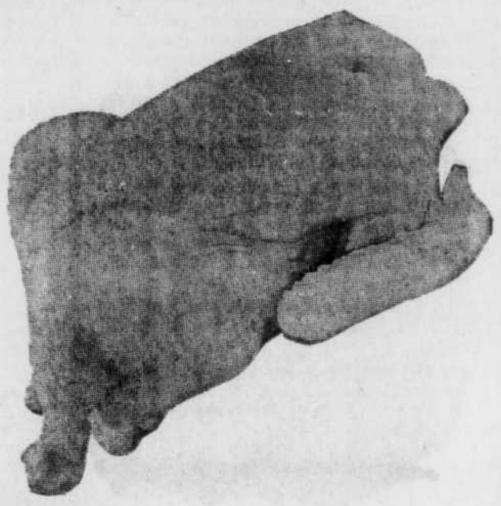
JAMBON MIDGET
DESOSSE, MAIGRE DE "LAFLEUR"
LA LIVRE .83

TETE FROMAGEE
10 ONCES
DELICIEUSE DE "BILOPAGE"
CHACUN .47

SAUCISSE FUMEE
FRAICHE DE "LAFLEUR"
LA LIVRE .53

SAUCISSON LAFLEUR
DE PREMIERE QUALITE
EN MORCEAUX
EN TRANCHES .39 LA LIVRE
LA LIVRE .31

CANADA CATEGORIE "A" LA PLUS HAUTE QUALITE.
POULET FRAIS
Blanc, éviscéré
Prêt à cuire
Très gros
5 à 7 livres
53¢ lb



MELANGES A GATEAUX — "MONARCH", SACHETS, AU CHOIX ENV. 10 OZ — 20
SPECIAL K — CEREALE DE KELLOGG BTE 7 OZ — 37
PAPIER DE TOILETTE — "SCOTT", BLANC OU COULEURS CELLO DE 4 ROUL. — 57
JAVEX — JAVEL CONCENTRE GALLON 128 OZ — 69
SIROP DE MAIS — "CROWN BRAND", DORE BOUT. 3 LB — 58
POUDING NESTLE — PRET A SERVIR, SAVEURS AU CHOIX BTE 15½ OZ — 27
PAPIER CIRE — "DOMESTIK", RESISTANT ROUL. 100' — 37
RINCE FLEECY — ASSOUPLIT LES TISSUS CONT. 64 OZ — 75
DREAM WHIP — POUDRE A CREME FOUETTEE PQT 4 OZ — 58
DESODORISANT — "SECRET", AEROSOL, ULTRA-SEC CONT. 6 OZ — 97
SACS A CUISSON — "COOKING MAGIC" GR 10"x15" BTE 10's — 65
ANTIPHLOGISTINE — SOULAGE VITE LA DOULEUR TUBE 2 OZ — 1.09

ato
...er est VRAIMENT un plaisir"

bas prix réguliers — POUR LA CUISSON
HUILE VEGETALE "CRISCO" BOUT. 24 OZ 77¢
SHORTENING "DOMESTIC" PQT 1 LB 44¢
SHAKE'N BAKE PANURE POUR POULET BTE 2⅞ OZ 26¢
CHOCOLAT BAKER SEMI-SUCRE PQT 8 OZ 79¢
CROUTE A TARTE "ROBIN HOOD" BTE 21 OZ 44¢

bas prix réguliers — ARTICLES A LAVAGE
DETERGENT "IVORY", POUDRE A LESSIVE FORMAT GEANT 1.06
EMPOIS LIQUIDE "GLIDE" CONT. 64 OZ 64¢
RINCE FLEECY ADOUCISSEUR CONT. 32 OZ 48¢
MIX-O JAVEL CONCENTREE CONT. 32 OZ 26¢
SAVON SUNLIGHT POUR LA LESSIVE, EN BARRE PAIN DOUBLE 36¢

bas prix réguliers — DIVERS
ALPHA MEMOIRE DU TEMPS FASCICULE 59¢
CROISSANT PILLSBURY PQT 8 OZ 37¢
FROMAGE FONDU "SWISS KNIGHT" BTE 14 OZ 1.16
CAFE FRAIS CHASE & SANBORN SAC 1 LB 88¢
THE SALADA ORANGE PEKOE BTE 60's 80¢

bas prix réguliers — METS PREPARES
FEVES AU LARD "CLARK", AVEC SAUCE TOMATES BTE 19 OZ 28¢
FEVES AU LARD "PURITAN" JARRE 16 OZ 30¢
RAVIOLI "CHEF BOY-AR-DEE", AU BOEUF BTE 15 OZ 42¢
SPAGHETTI "HEINZ", SAUCE TOMATE ET FROMAGE BTE 19 OZ 26¢
MELANGE à Pizza "GATTUSO" BTE 15½ OZ 40¢

bas prix réguliers — POUR ANIMAUX
NOURRITURE TOPS POUR CHATS OU CHIENS BTE 15 OZ 14¢
NOURRITURE MISS MEW, POUR CHATS, AU CHOIX BTE 15 OZ 18¢
NOURRITURE A CHIENS, "BALLARD", AU CHOIX BTE 15 OZ 17¢
LITIERE KITTY LITTER SAC 10 LB 89¢
BISCUITS A CHIENS "MILK BONE" BTE 1 LB 36¢

bas prix réguliers — PORC FRAIS
COTELETTES DE PORC BIEN TRIMEES LB $1.25
EPAULE DE PORC GENRE PICNIC LB 65¢
PORC HACHE 100% PUR LB 65¢
BOUT DES COTES TRES MAIGRE LB 65¢
ROTI DE LARD BOUT DU FILET LB 75¢

bas prix réguliers — VOLAILLES
CUISSES DE POULET BLANCHES ET FRAICHES LB 59¢
POULET FRAIS CANADA CAT. "A" - 2 A 3 LB LB 45¢
POULET FRAIS CANADA CAT. "A" - 3 A 4 LB LB 49¢
DINDE FRAICHE CANADA CAT. "A" - 6 A 10 LB LB 55¢
POITRINES DE POULET CANADA CAT. "A" LB 75¢

## Le "Code des professions"

# Le fameux projet de loi 250 attire 146 mémoires

par Fernando LEMIEUX

Plus de 146 mémoires seront présentés à la Commission parlementaire spéciale chargée d'étudier en profondeur le fameux projet de loi 250 intitulé "Code des professions" et qui a été adopté en première lecture, à la fin de l'année dernière, par l'Assemblée nationale.

Ce n'est peut-être par un record, mais on se souvient qu'un autre projet de loi fort controversé, le bill 65, avait amené la présentation de plus de 80 mémoires. Le bill 250 risque donc d'être à l'ordre du jour pendant au moins plusieurs semaines avant qu'on en arrive à sa deuxième lecture.

La commission spéciale a débuté ses séances, hier matin, par le mémoire du Conseil interprofessionnel du Québec qui l'avait d'ailleurs rendu public la veille, au cours d'une conférence de presse, à Montréal.

Mais auparavant, M. Harry Blank, président de la Commission et député de Saint-Louis, avait imposé des règles rigides qui ont d'ailleurs été suivies à la lettre par les membres de l'organisme et les déposants du mémoire.

Successivement, les MM. Roy Fournier et Claude Castonguay, respectivement solliciteur général et ministre des Affaires sociales, de même que MM. Jean-Paul Cloutier, député uquiste de Montmagny, Camille Laurin, leader péquiste et Florian Guay, député créditiste de Dorchester, ont ouvert les débats par des déclarations.

**CEPENDANT . . .**

A peu près généralement, nous avons entendu de ces personnes les mêmes remarques en substance: meilleure protection du public, cohérence de l'organisation et de l'administration des corporations professionnelles, respect de l'autonomie de leurs membres, etc.

Généralement aussi on s'est entendu sur le principe que les corporations professionnelles doivent se départir de leur souci de la protection socio-économique de leurs membres pour ne plus penser qu'à la protection des intérêts publics sous la haute surveillance de l'Etat.

Cette philosophie de la loi avait d'ailleurs été longuement exposée par le ministre Castonguay qui a brossé à larges traits tout le processus d'études, d'analyses et de consultations qui a conduit à la rédaction du bill 250 issu de la Commission Castonguay-Nepveu.

Soulignons que le Conseil interprofessionnel, groupant quelque 50,000 membres représentant quelque 22 corporations professionnelles, se déclare d'accord avec le projet de loi, mais veut y apporter des modifications fort substantielles.

Généralement, il veut diminuer l'ingérence de l'Etat qui, on l'a vu au cours d'articles subséquents, entend être présent aussi bien à l'Office des professions, organisme suprême des corporations, que dans les autres organismes qui régiront ces dernières dans l'ensemble et chacune d'elles en particulier.

Représenté par M. Henri Labelle, architecte et vice-président de l'Association, assisté de Me Claude-Armand Sheppard, conseiller juridique, le Conseil interprofessionnel demande d'abord d'être reconnu comme tel dans la prochaine loi et requiert qu'on lui accorde les mêmes pouvoirs que le bill octroie... à l'autre conseil interprofessionnel à former avec des représentants du gouvernement, si la loi est adoptée.

Soumettons que le Conseil réclame aussi que le président de l'Office des professions soit désigné par l'Assemblée nationale (comme l'ombudsman), que le nombre des membres soit accru et choisi à même une liste de candidats présentée par les corporations elles-mêmes, cela sans compter les membres nommés par le gouvernement.

Il a été longuement question, hier, du secret professionnel et de sa préservation dans la nouvelle loi, "non pas, a commenté Me Sheppard, pour protéger le professionnel, mais le client lui-même. "On sait d'ailleurs que le projet de loi est muet à ce sujet.

**PAR AILLEURS . . .**

Le Conseil interprofessionnel réclame le droit de se syndiquer pour les membres des corporations et reconnaît la nécessité de la représentation du public au sein de leurs bureaux administratifs, de même que le besoin d'uniformisation de la procédure disciplinaire.

Mais quant à la présence du public, le Conseil désire que les personnes désignées le soient par les corporations elles-mêmes.

Quant au rapport annuel de l'Office des professions, l'organisme demande qu'il soit soumis à l'Assemblée nationale plutôt qu'au lieutenant-gouverneur lui-même afin de préserver l'autonomie de l'Office.

Soulignons que le Conseil réclame la disparition de ce qu'il appelle discrimination dans l'octroi de permis professionnels qui requérait souvent, dans le passé, la nationalité canadienne et des conditions fort sévères.

La Commission doit reprendre ses travaux ce matin dans l'enceinte du Salon rouge.

A la blague et devant la perspective des 146 mémoires à venir, M. Blank a commenté, hier après-midi: "Il faudra deux sessions avant qu'on en sorte".

# Kevin Drummond admet lui-même que les débouchés sont actuellement peu nombreux en foresterie

par Michel SAMSON

Le ministre des Terres et Forêts du Québec, M. Kevin Drummond, a reconnu hier que les débouchés sur le marché du travail étaient peu nombreux à l'heure actuelle pour ceux qui terminent leurs études en foresterie.

Parlant devant les membres de l'Association des étudiants en Génie forestier de Laval à l'occasion du début d'un symposium ayant pour thème "Le génie forestier, ça mène à quoi?", le ministre a précisé:

"Pour le moment, les ouvertures ne sont pas nombreuses. Les emplois sont rares dans l'industrie, à cause des restrictions imposées par la situation difficile dans laquelle elle se trouve. Ceci est surtout vrai dans les usines et dans les services d'administration des compagnies. La même chose est vraie au ministère des Terres et Forêts où les budgets sont serrés".

"Vous vous demandez où mène le génie forestier? Si vous parlez de débouchés sur le marché du travail, il est évident que le ministre des Terres et Forêts ne peut pas vous garantir un emploi. Je ne contrôle pas l'industrie et je ne décide pas seul des effectifs de mon ministère".

Précisant qu'il ne voulait pas créer de faux espoirs, le ministre Drummond a cependant affirmé que la ressource forêt va prendre une dimension nouvelle au Québec, si l'on réussit à convaincre les Québécois de l'importance de la ressource dans toutes les sphères de l'activité humaine.

Selon le ministre, il ne faut pas oublier que le travail forestier ne se limite pas à la seule exploration commerciale du bois.

Les activités de protection de l'environnement, de conservation (dans le sens large du terme), de récréation, a-t-il dit, se développent de plus en plus et c'est dans ces secteurs que les innovations seront sans doute les plus intéressantes dans l'avenir et que les débouchés pourront être intéressants.

."Et ce n'est pas un avenir très lointain, intouchable. L'avenir, c'est dans deux, cinq ou dix ans, donc très près de vous".

"J'espère tout simplement que vous serez intéressés à relever le défi des prochaines années forestières autant que nous le sommes au ministère des Terres et Forêts, justement parce que nous avons l'impression de pouvoir participer directement au progrès qui s'amorce avec "l'énoncé sur la politique forestière". Les réformes proposées ne seront pas toujours faciles à réaliser mais nous sommes convaincus de leur nécessité".

Ce symposium s'inscrit dans le cadre de la 7e Semaine des sciences forestières. Cette activité annuelle de l'Association des étudiants de la faculté de Foresterie et de Géodésie se poursuit aujourd'hui et demain, et, outre le symposium, un Expo-forêt est ouvert aux visiteurs.

# Les événements se précipitent au pavillon Toupin de Donnacona

par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Les événements se succèdent rapidement, depuis quelque temps, à la Corporation du pavillon Toupin, Centre d'entraînement à la vie, de Donnacona, dans le comté de Portneuf. Ainsi, en fin de journée d'hier, trois des quatre éducateurs qui avaient remis leur démission, laquelle devait être effective le 17 mars prochain, ont été avisés que leurs services ne seraient plus requis à compter de vendredi de cette semaine (le 3 mars). En ce qui regarde le quatrième employé impliqué, son cas a été mis à l'étude pour le moment.

Cette information recueillie auprès d'un informateur sûr a également permis d'apprendre que cette décision de l'exécutif de la corporation a été prise à une assemblée tenue lundi le 28 février dernier à 17 heures, soit quelque 2 heures avant la rencontre qu'ont eue les quatre démissionnaires avec le conseil d'administration. Il va sans dire qu'au moment de la tenue de la dite rencontre, aucun des membres du conseil d'administration ou des employés impliqués, à l'exception des membres de l'exécutif, n'était au courant de la dernière décision prise. Pas plus, qu'il ne fut question de cette décision au cours de la rencontre.

Les trois employés qui ont reçu l'avis, hier, sont le directeur des services d'unité de vie, M. André Dufour, ainsi que les responsables de module, MM. Pierre Doyer et Gilles Racine. En ce qui regarde le cas du quatrième employé impliqué, M. Yves Raymond, son cas demeure à l'étude pour le moment. Il semblerait que la signature d'une pétition parmi les employés du Centre, demandant le maintien en poste de M. Raymond, serait la cause du retard dans le règlement du cas de ce dernier.

Avec son départ, M. Dufour devient le deuxième directeur des services d'unité de vie, en neuf mois environ, à quitter un tel poste au pavillon Toupin, ce dernier ayant succédé à M. Michel Fiset, lequel avait remis sa démission effective le 16 août 1971, trois mois après son entrée en fonction.

Ces événements tentent donc à confirmer davantage l'existence d'un malaise au sein de la corporation et de cette institution du comté de Portneuf.

## Libération

MONTEVIDEO (AFP) — Le rédacteur en chef du journal officialiste "Accion", M. Homero Farina, a été libéré la nuit dernière par les Tupamaros, après 17 jours de séquestration, apprend-on de source policière bien informée.

Le journaliste avait été enlevé à son domicile le 12 février passé, par un groupe de guérilleros urbains.

M. Farina a été abandonné par ses ravisseurs dans le quartier résidentiel de Carrasco, à une dizaine de kilomètres du centre de la capitale uruguayenne.


ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

| | | | |
|---|---|---|---|
| Détergent vais., 64 oz | .65 | Poulet cuit avec sauce, lb | .59 |
| Pêches, poires Aus., 28 oz | 2/.89 | Bacon tranché, la lb | .69 |
| Breuvag. ass. Allen, 48 oz | 3/.99 | Saucisse fraîche, lb | .55 |
| Pois à soupe, 2 lb | .29 | Côtelettes de veau, lb | 1.39 |
| Soupe P. N. Lion, 12 env. | .95 | Steak ronde comp., lb | 1.29 |
| Soupe pois Vachon, 28 oz | 2/.49 | Haut-côte de boeuf, lb | .69 |
| Biscuits Whippet Viau | .49 | Foie, gésier, coeur de poulet, la lb | .29 |
| Mélanges à gâteaux | 6/.99 | Boeuf cubes, la lb | .89 |
| Biscuits thé, 3 lb | .99 | Boeuf haché, la lb | .69 |
| Biscuits, cais. ass., lb | .20 - .29 | Steak haché, la lb | .99 |
| Pois, fèves, pois-carottes 10 oz | 4/.55 | Fesse lard comp., la lb | .69 |
| Filet sole, morue, flétan | — | | |
| Margarine Rose, 4 lb | .99 | | |
| Fromage can., doux, lb | .89 | | |
| Café Chase & Sanborn, lb | .95 | | |
| Pamplemousses Flo. | 10/.99 | Sel fin, 2 lb | .19 |
| Citrons (148) 6 pour | .35 | Savon Breeze, famille | 1.84 |
| Oranges S.K. (125) 3 douz. | .99 | Farine tout usage, 50 lb | 4.59 |
| Pommes Lobo, No 1, 20 lb | 1.49 | Allumettes bois, 3 btes | .35 |
| Pom. de ter. No 1, 50 lb | 1.25 | Beurre peanut, 16 oz, York | .49 |
| Salade, céleri, radis, échalotes | | Nour. chiens, Zip, 48/15 | 5.75 |



Les Frères Chapdelaine

continuent leurs bonnes croisades en vous offrant de VRAIES AUBAINES dans l'industrie du TAPIS

SUPER-SPECIAL DE LA SEMAINE

TAPIS AU PRIX DU GROS et détail

Epargnez de 30% à 60% sur marques reconnues

● HARDING ● CROSSLEY-KARASTAN ● BURLINGTON ● CELANESE* ● BARRYMORE ● BMK ● KRAUS ● ARMSTRONG ● OZITE ● CORONET ● PEERLESS ● CARAVELLE ET PLUSIEURS AUTRES

VENEZ VOIR PLUS DE 250 ROULEAUX EN MONTRE... VENEZ LES VOIR! VENEZ LES VOIR!

Nous avons fait des achats spéciaux dans le Dupont 501, dans le tapis de cuisine et dans le Shag (poils longs). C'est maintenant à votre tour de venir voir par vous-même les nouvelles teintes 1972. A cause de notre grand pouvoir d'achat, nous payons nos tapis moins cher et, par le fait même, vous aussi. Hâtez-vous! Premier arrivé, premier servi!

GRATIS! GRATIS! MAGNIFIQUE BALAYEUSE "BISSEL" DELUXE avec tout achat de 30 v.c. de tapis et plus (Ozite non inclus)

TAPIS COMMERCIAL — Résiste aux taches. Choix de nombreuses couleurs. Idéal pour salle de jeux, escaliers, cuisine. Facile à poser. Epargnez 2.25 v.c. NOTRE PRIX 3.89 v.c.

DUPONT 501 — Choix de couleurs. Balance de rouleaux. Comparez notre prix. NOTRE PRIX 4.49 v.c.

HERCULON HULLABALO de CANADIAN CELANESE — Durée exceptionnelle. Choix de plusieurs magnifiques couleurs. Epargnez 2.50 v.c. NOTRE PRIX 6.49 v.c.

Nouveau tapis SHAG — Nouvelles couleurs 1972 à un bas prix fantastique. NOTRE PRIX 5.95 v.c.

TAPIS HARDING 100% NYLON — Installation et sous-tapis inclus. POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS $6.95 V.C. PRIX DU DISTRIBUTEUR

Véritable OZITE — Choix de plusieurs couleurs. NOTRE PRIX 2.38

PROPYLON TWIST — Achat spécial de Canadian Celanese (Manor Twist). NOTRE PRIX 8.49

PRELARTS ARMSTRONG — 12 pieds de largeur. Choix de 21 couleurs. Facile d'entretien. Epargnez 2.50 v.c. NOTRE PRIX 3.49

CHOISISSEZ VOTRE TAPIS PARMI NOTRE LISTE D'INVENTAIRE ET EPARGNEZ JUSQU'A 60

INSTALLATION GARANTIE A VIE

SERVICE D'ESTIMATION et de DECORATION à domicile, gratuit - Composez: 681-3514

HEURES D'OUVERTURE: Tous les jours jusqu'à 6h. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h.

TERMES FACILES. 36 MOIS POUR PAYER. PLAN MISE DE COTE

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN

130 AV. PLANTE - VILLE VANIER

L'INSTITUT THERESE GENEST INC.
culture physique

DESIREZ-VOUS AMELIORER VOTRE CONDITION PHYSIQUE! CONFIEZ VOTRE CAS A THERESE GENEST, ELLE S'Y CONNAIT!

Professeur à la télévision de Québec
Rédactrice à la revue Beauté Santé
Diplômée depuis 11 ans en Culture Physique

L'EXERCICE PHYSIQUE EST IMPORTANT:

- pour maigrir en beauté
- pour gagner du poids
- pour vous détendre, éviter la fatigue générale
- pour corriger des régions localisées
- pour développer et raffermir votre poitrine
- pour vous mettre en bonne condition physique

OU DEVEZ-VOUS ALLER ?...

A l'Institut Thérèse Genest Inc.
Il est devenu, après plusieurs années, l'endroit le plus réputé de la province de Québec où l'on donne un service professionnel avec des monitrices et professeurs gradués et spécialisés.

LE GENRE DE COURS OFFERT ?...

A cet Institut renommé qui a fait ses preuves, l'on étudie votre cas particulier et vous recevez un cours préparé spécialement pour vos besoins personnels.

L'AVIS DES MEDECINS ?...

De nombreux médecins recommandent notre Institut. Ils conseillent à leurs clientes de prendre des cours à l'Institut Thérèse Genest afin que ces dernières améliorent leur état de santé physique et puissent mieux se détendre.

MAIGRIR SANS EXERCICE EST NEFASTE

...parce que vos tissus deviendront flasques et vos muscles s'affaisseront. Consultez votre médecin si vous doutez de votre état de santé.

HEURES D'OUVERTURE:

L'Institut est ouvert de 1h.30 à 10h. p.m. et ce, du lundi au vendredi. Cependant, tous les matins dès 8h.30, le personnel est là pour répondre à vos demandes par téléphone, composez:

529-3386

NOUS OFFRONS LES SERVICES SUIVANTS:

Cours de Culture Physique comprenant:
Programmation personnelle
Traitement correctif qui a fait ses preuves
Méthode efficace d'amaigrissement ou gain de poids
Traitement raffermissant
Traitement anticellulite
Nombreux appareils modernes
Tables de détente et lampes solaires

SERVICE DE MASSAGE ET BAINS SAUNA INDIVIDUELS

Divers:
Appareil pour traitement du buste
Bronzage avec lampe solaire
Cours à domicile
Cours aux futures mamans (exercices pré et post-natals)
Produits esthétiques "Elle"
Développement du buste, etc...
Vêtements de sudation
Léotards, collants, souliers mous
Nombreux appareils de culture physique, de marque WEIDER, etc.

BON DE COMMANDE
INSTITUT THERESE GENEST INC.
432, rue de l'Eglise, Centre St-Roch, Québec - Tél.: 529-3386

Chère Mme Genest,
Veuillez me faire parvenir votre CATALOGUE GRATUIT afin que je connaisse tous les renseignements concernant l'exercice physique, ainsi que la façon de me procurer les articles qui amélioreront ma condition physique.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

CHEZ NOUS, VOUS NE SIGNEZ AUCUN CONTRAT

ALIMENTATION
# Normandie
Un groupe affilié à provigo

Prix en vigueur jusqu'au 4 mars 1972.

# COMPAREZ

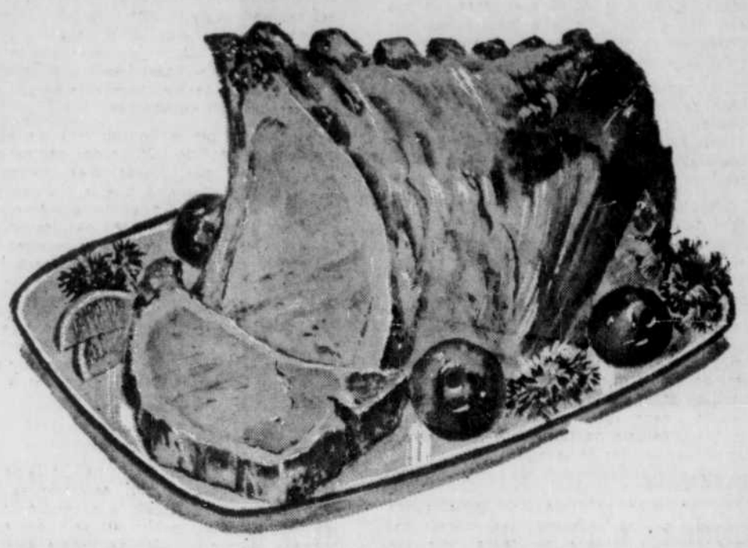
## UN BUDGET BIEN BALANCE

Voulez-vous connaître mon secret? Allez chez mon épicier Normandie, lui, il aide tout le monde.

## LONGE DE PORC
MAIGRE ET FRAICHE

PARTIE DES COTES la livre **.65**

PARTIE DU FILET LA LIVRE **.75**



| | | |
|---|---|---|
| COTELETTES DE PORC | MAIGRE BIEN TRIMEES | LA LIVRE .99 |
| BACON TRANCHE | EXQUIS DE BILOPAGE | LA LIVRE .67 |
| CRETONS BILOPAGE | BOL DE 11 ONCES | CHACUN .75 |
| FILET DE MORUE | FRAIS | LA LIVRE .89 |

**OEUFS PROVIGO CATEGORIE A MOYEN** LA DOUZAINE **.38**

**PATATES FRITES CONGELEES** COUPES ASSORTIES McCAIN SAC DE 3½ LIVRES **.88**

**SAUCE A HOT CHICKEN LA CANADIENNE** BOITE 14 ONCES **5/1.00**

**HUILE DE MAIS MAZOLA** JARRE 32 ONCES **.99**

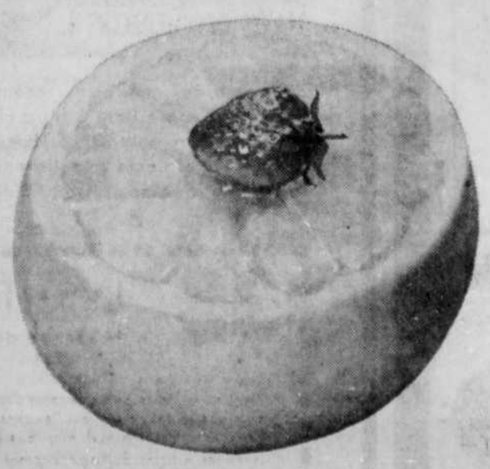
**DETERGENT TIDE** OFFRE DE REMBOURSEMENT, BOITE FAMILIALE FORMAT KING SIZE **1.69**

**JUS DE TOMATES DEL MONTE** BOITE 19 ONCES **6/1.00**

Nous sommes distributeurs de
## PRODUITS PROVIGO
provigo

| | | |
|---|---|---|
| BREUVAGE PROVIGO, ORANGE, RAISIN, PUNCH AUX FRUITS | Boite 48 oz | .31 |
| CHOCOLAT INSTANT PROVIGO | Boite 2 lb | .77 |
| FROMAGE PROVIGO TRANCHE ENVELOPPES INDIVIDUELLES | Cello 8 oz | .43 |
| BLE D'INDE SUR EPI PROVIGO | Boite 40 oz | .37 |
| KETCHUP PROVIGO | Bout. 11 oz | .23 |
| KETCHUP PROVIGO | Bout. 20 oz | .39 |
| MOUTARDE PROVIGO | Jarre 24 oz | .25 |
| PATE ALIMENTAIRE PROVIGO ASSORTIE | Cello 2 lb | .35 |
| ANANAS TRANCHES PROVIGO | Boite 19 oz | .25 |
| LIQUEURS PROVIGO SAVEURS ASSORTIES | Canette 10 oz | .09 |

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE YORK CONGELE | Boite 6 oz | .23 |
| CAFE INSTANT NESCAFE | Bocal 10 oz | 1.99 |
| BOVRIL CORDIAL | Bout. 12 oz | 1.39 |
| LAIT INSTANT CRINO | Boite 3 lb | 1.79 |
| MARGARINE PICNIC COLOREE DURE | 5 formats 1 lb | 1.00 |
| GRISSINS GAUTHIER SAVEURS ASSORTIES 1 PAQUET DE 4 ONCES GRATIS AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET DE 4 ONCES - LES DEUX POUR | Format 4 oz | .29 |
| TOAST MELBA OLD LONDON PLAIN | Boite de 100 | .69 |
| SOUPES AYLMER TOMATES OU LEGUMES | 8 boites 10 oz | 1.00 |
| PAIN DE VIANDE PREM | Boite 12 oz | .53 |
| FEVES AU LARD HEINZ SAUCE TOMATES | 3 boites 19 oz | 1.00 |
| SAUMON PINK CLOVER LEAF | Boite 1/2 livre | .52 |
| TOMATES AYLMER CHOIX | 2 boites 28 oz | .73 |
| MAYONNAISE KRAFT | Jarre 16 oz | .54 |
| OIGNONS GATTUSO MARINES SURS OU SUCRES | Bocal 12 oz | .60 |
| BETTES CANADIANA TRANCHEES | Bocal 24 oz | .41 |
| SAUCE A LA VIANDE FREDDY | Jarre 24 oz | 1.19 |
| PATE DE TOMATES GATTUSO | 2 Boite 6 oz | .45 |
| FARINE PURITY | Sac 7 lb | .69 |
| SHORTENING DOMESTIC | 2 formats 1 lb | .85 |
| SALADE DE FRUITS DEL MONTE FANTAISIE | Boite 19 oz | .43 |
| FRAISES TRANCHEES YORK | Boite 15 oz | .49 |
| BEURRE D'ARACHIDES KRAFT | Bocal 28 oz | .79 |
| POUDING JOLLY SAVEURS ASSORTIES, PRET A SERVIR | 2 boites 5 oz | .29 |
| SIROP DE MAIS CROWN BRAND | Bout. 3 lb | .64 |
| BEURRE DE CARAMEL GRENACHE | 2 cartons 14 oz | .55 |
| CONFITURES VACHON FRAISES ET FRAMBOISES AVEC PECTINE | Bocal 48 oz | 1.19 |
| MELASSE GRANDMA | Carton 40 oz | .42 |
| BISCUITS GRAHAM OU CHAPELURE CHRISTIE | Boite 13½ oz | .43 |
| ARACHIDES KRISPY KERNELS ECALLES | Cello 14 oz | .49 |
| ARACHIDES KRISPY KERNELS BLANCHES | Cello 9 oz | .48 |
| ARACHIDES KRISPY KERNELS BRUNES | Cello 9 oz | .46 |
| SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS LOTION, FORMAT FAMILIAL | Bout. 5.7 oz | 1.49 |
| PAPIER CELLOPHANE SARAN WRAP | Roul. 50 pi. | .38 |
| ESSUIE-TOUT KLEENEX BLANC OU COULEURS ASSORTIES | Format 2 roul. | .62 |
| DETERGENT IVORY LIQUIDE VAISSELLE | Bout. 32 oz | 1.02 |
| NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL | Bout. 28 oz | .93 |
| EAU DE JAVEL JAVEX | Gallon 128 oz | .79 |
| NETTOYEUR DUTCH PLASTIQUE | 2 boites 14 oz | .49 |
| NOURRITURE A CHIENS ZIP | 8 boites 15 oz | 1.00 |



## PAMPLEMOUSSES

de la Floride frais, juteux, sans pépin, grosseur 48

**8 POUR .79**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAROTTES CANADA NO 1, CELLO 2 LB | Chacun | .23 | |
| CITRONS DE LA CALIFORNIE, GR 140 | 6 pour | .39 | |
| OIGNONS JAUNES CANADA NO 1 | Cello 5 livres | .39 | |
| PIMENTS VERTS NO 1 DES ETATS-UNIS | La livre | .49 | |

# Les conservateurs déclarent la guerre des langues et de la représentativité au fédéral et les libéraux se vantent

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Les Communes ont finalement adopté sur division, hier soir, le discours du Trône de la quatrième législature du Parlement canadien après huit jours de débat.

Environ 90 députés de l'opposition et du gouvernement ont critiqué les politiques gouvernementales principalement en matière économique et de bilinguisme, ou ont vanté les mérites de l'équipe Trudeau, selon le cas.

La motion d'adoption avait été présentée par le député libéral de Bruce, M. Ross Whicher, et appuyée par son collègue de Trois-Rivières, M. Claude Lajoie, le 17 février.

Conservateurs, néo-démocrates et créditistes avaient apporté des amendements à cette motion principale mais ils ont tous été défaits.

Les porte - parole de l'opposition ont fait porter leurs interventions principalement sur la présumée incapacité du gouvernement de combattre le chômage, de freiner la montée des prix et sur l'importance qu'il accorde à la politique du bilinguisme au détriment d'autres secteurs prioritaires, d'après eux, principalement chez les conservateurs.

ELECTION

Le discours du Trône, lu par le Gouverneur général, M. Roland Michener, le 17 février dans la salle du Sénat, contient 29 projets de loi, au moins, que seront appelées à adopter les Communes au cours de la présente session.

Celle - ci devrait être la dernière du gouvernement Trudeau au pouvoir depuis le 25 juin 1968.

En raison de cette période dite "pré-électorale", les observateurs ont été à même de constater que les interventions, autant du côté ministériel que de l'opposition, reflétaient une certaine saveur d'électoralisme.

Le discours du ministre des Finances, M. John Turner, en poste depuis environ un mois, a été, semble-t-il, typique si l'on considère qu'il a prédit une période de croissance économique pour l'année 1972-73 et indiqué qu'il allait réexaminer les programmes de lutte contre le chômage.

M. Jean Marchand, de son côté, a dressé un bilan sommaire des réalisations de son ministère de l'Expansion économique régionale depuis trois ans pour tenter de démontrer qu'il ne peut être tenu responsable de la hausse du taux de chômage.

ATTAQUE

Il en a profité pour se lancer dans une attaque vigoureuse contre l'opposition, principalement les conservateurs, qu'il a accusés de détruire l'efficacité de ses programmes à cause de leurs "critiques destructives".

Le contenu même du discours du Trône reflétait cette détermination du gouvernement de présenter une meilleure image, à la veille d'hypothétiques élections, à la population canadiennes, estimaient certains.

C'est ainsi que le gouvernement Trudeau laissait entendre qu'il ferait tout en son possible pour abattre les barrières qui isolent les Canadiens afin que ces derniers puissent éprouver leur potentiel, vivre dans la dignité humaine, partager leurs richesses et se consacrer au progrès de leur pays.

Maintenant que le marathon des discours sur l'adresse en réponse au discours du Trône est terminé, les Communes doivent entamer, dès aujourd'hui, l'étude de son premier projet de loi, le bill C-8 sur les accords fiscaux entre le fédéral et les provinces pour les années 1972-77.

BILINGUISME

Les conservateurs ont cru trouver un nouveau talon d'Achille au gouvernement Trudeau: le bilinguisme.

Pendant les derniers jours du débat, plusieurs de leurs députés ont fait porter leurs attaques sur la politique de l'administration libérale tendant à rendre égales les chances des Canadiens d'expression française et anglaise de remplir des postes au sein de la fonction publique et à procurer, en même temps, des services bilingues dans les services fédéraux.

Un député libéral, M. Murray MacBride, de Lanark-Renfrew, est allé jusqu'à qualifier le parti conservateur de "parti uniquement anglophone" ou "English Conservative Party of East Ontario".

MM. Nowlan, Dinsdale ,Alkenbrack et Peddle ainsi que Neilsen, tous des conservateurs, ont prononcé des discours qui laissaient paraître, selon les impressions d'observateurs, des signes de lassitude ou d'agacement de la politique de bilinguisme du gouvernement.

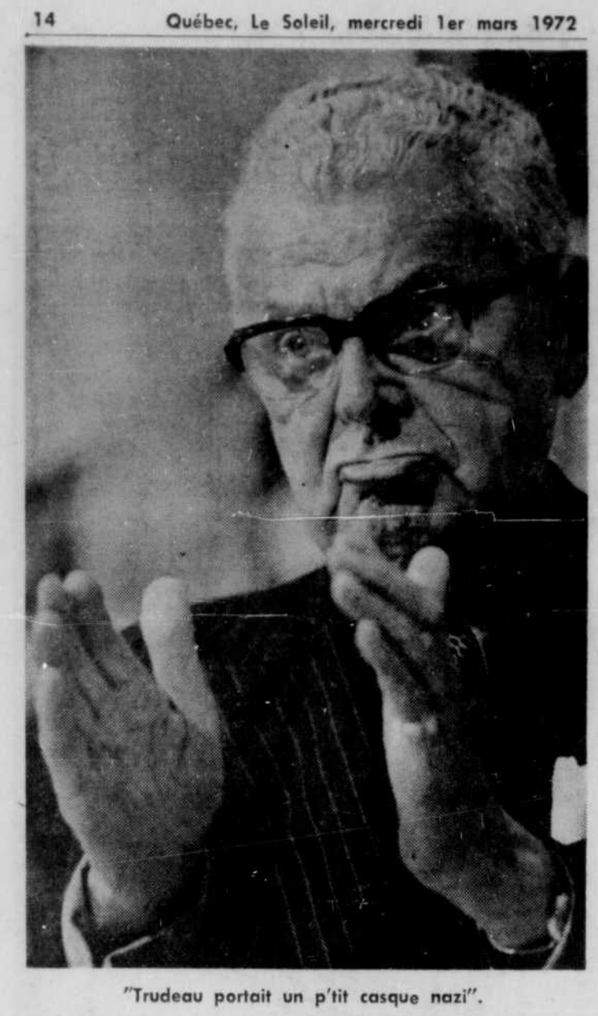
On est arrivé à croire, dans la capitale nationale, que l'extension du bilinguisme, principalement dans la fonction publique, deviendrait l'un des chevaux de bataille des conservateurs à la prochaine élection.

LE CABINET

Par ailleurs, les conservateurs n'ont pas été tendres envers certains ministres francophones du Québec, notamment MM. Trudeau, Pelletier et Marchand, les "trois colombes de 1968".

On a même parlé, en faisant allusion aux deux premiers, "de la mafia de Montréal" qui dirigerait le Cabinet.

Cette idée rejoint une déclaration du premier ministre de la Colombie - Britannique, M. W. A. C. Bennett, à l'effet que le gouvernement fédéral serait géré par une équipe du Québec et qu'il y aurait trop de Canadiens français à Ottawa, au gouvernement.



"Trudeau portait un p'tit casque nazi".

## Diefenbaker évoque des "souvenirs"

## "Trudeau n'aime pas la GRC et il a déjà nargué de ses agents en se promenant dans Montréal sur une motocyclette avec un casque nazi!"

OTTAWA PC) — Le député et ancien premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, a prétendu hier aux Communes, que la conduite du gouvernement Trudeau vis-à-vis de la Gendarmerie royale du Canada lui a coûté "des dizaines et des centaines de milliers de votes" parmi la population non seulement de l'Ouest, mais du Canada entier.

Dans une vigoureuse intervention au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, "le vieux lion des Prairies" faisait allusion à la décision de modifier l'identification de la GRC.

Du même souffle, M. Diefenbaker a reproché au premier ministre Trudeau de maintenir une attitude paradoxale sur la monarchie au pays.

Selon le député de Prince-Albert, le gouvernement Trudeau a déjà décidé d'abolir la monarchie en 1968 mais, à l'approche des élections, il fait une volte-face et proclame maintenant sa fidélité à la Reine Elizabeth.

Il a cité le cas du Gouverneur général, M. Roland Michener qui, lors d'un voyage en Iran l'an dernier, a été reçu comme un chef d'Etat alors que celui de l'Australie était relégué au troisième rang.

SAINT-PAUL

"Le premier ministre peut être comparé à saint-Paul sur le chemin de Damas.

"Après avoir critiqué la monarchie, directement ou indirectement, il affirme maintenant, en 1972, qu'il ne l'abolira pas.

"Le premier ministre vient de faire une étonnante découverte et arrive, tout pimpant, déclarer son fidèle attachement à la Reine en y faisant mention à trois reprises dans le discours du Trône de cette année après l'avoir omise il y a deux ans", a poursuivi M. Diefenbaker.

MOTOCYCLISTE NAZI

Après avoir fait valoir les sentiments de M. Trudeau à l'égard de la police fédérale, l'ancien premier ministre de 76 ans a fait une révélation à plusieurs membres des Communes.

M. Trudeau n'aime pas la Gendarmerie royale du Canada et, pour le démontrer, M. Diefenbaker a dit que le premier ministre canadien a déjà nargué des agents de la GRC, au cours de la Deuxième guerre, en se promenant dans les rues de Montréal monté sur une motocyclette et portant le casque nazi.

Pendant que le député de Prince - Albert décrivait ce passage de la vie du chef du gouvernement du Canada, il était interrompu à maintes reprises par des députés ministériels.

"Ces manifestations démontrent que l'ignorance demeure encore la principale caractéristique des députés de l'autre côté de la Chambre, a lancé M. Diefenbaker.

Comme quelques-uns de ses collègues conservateurs, l'ancien leader tory s'en est pris principalement à ce qu'un député conservateur a appelé, la veille, "la mafia de Montréal", soit MM. Trudeau, Pelletier et les autres ministres de la métropole.

Au sujet de M. Trudeau, il a prétendu qu'un mouvement se dessine au pays pour rehausser la personnalité du premier ministre.

M. JOSEPH GUAY

Pour sa part, M. Joseph Guay (L-Saint-Boniface) a accusé les Conservateurs de se livrer uniquement à une critique destructive des actions du gouvernement.

Il a dit croire qu'ils rêvent encore au temps où ils formaient le gouvernement de 1957 à 1963 au lieu de se consacrer à leur rôle de la Loyale opposition.

Les députés conservateurs fabriquent leurs discours tous de la même manière, en peu de mots, avec les mêmes critiques et le manque de propositions positives.

M. Guay, un ancien maire, francophone, de Saint-Boniface, au Manitoba, a dénoncé les députés conservateurs qui ont critiqué sévèrement, ces derniers jours, la politique du bilinguisme du gouvernement.

Il a dit que, peut-être, le problème est trop complexe et délicat pour être traité par l'opposition officielle.

A propos du respect de la monarchie, M. Guay a reproché aux membres du parti tory d'avoir manqué de respect envers le Sénat, la Reine et le Gouverneur général en s'abstenant en grand nombre d'assister à la lecture du discours du Trône, le 17 février, dans la salle du Sénat.

Au sujet de la Gendarmerie royale du Canada, le député du Manitoba a accusé les conservateurs de pratiquer "de la politicaillerie" dans ses critiques contre l'attitude du gouvernement vis-à-vis du corps policier fédéral.

Comme dans le cas de la monarchie, ils ne sont pas sincères envers eux-mêmes et leurs électeurs, a conclu le député de Saint - Boniface.

## Projet de louer un sous-marin à l'Union soviétique

OTTAWA (D'après PC) — Des membres du ministère canadien du Commerce se sont entretenus brièvement avec des Américains sur la possibilité de louer un mini-sousmarin construit à Vancouver, à l'Union soviétique.

Le ministère du Commerce avait annulé un permis d'exportation pour la vente d'un vaisseau semblable à l'Union soviétique l'année dernière pour des raisons de sécurité, en grande partie parce que les Etats - Unis en avait donné l'ordre.

Un porte - parole du ministère du Commerce a déclaré lors d'une interview, hier, que pour échapper aux objections de sécurité des Etats - Unis, une proposition venait d'être faite voulant qu'une équipage formé de Canadiens conduise le sousmarin pendant que les savants soviétiques poursuivraient leurs études des profondeurs de l'océan.

Le sousmarin serait construit par International Hydro - dynamics Inc., de Vancouver. Le permis d'exportation qui avait été cancelé l'an dernier concernait la vente d'un sousmarin appelé "Pisces" à l'Union soviétique pour le prix de $2.4 millions.

Le mini-sousmarin très sophistiqué devait être utilisé pour effectuer des recherches dans la Mer noire.

Les objections américaines de l'an dernier visaient surtout le fait qu'on mettait entre les mains de soviétiques un vaisseau très "sensible" et que ce sousmarin contenait un alliage spécial qui était développé aux Etats - Unis.

C. LECLERC & FILS inc.
BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785
ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

STEAK HAUT DE RONDE frais, boeuf de l'Ouest lb $1.29
FOIE de BOEUF, ROGNON de BOEUF, COEUR de BOEUF, PETITS SPARE RIBS congelés, POULES cat. 'A+B', 3 à 4 lb, SAUCISSON COMPLET - lb .29
STEAK - HAUT de RONDE POINTE de SURLONGE congelé lb $1.09
STEAK ou ROTI Boeuf de l'Ouest T-BONE, RIB STEAK lb $1.09
SPECIAL SAUCISSES FRAICHES, SAUCISSES FUMEES, BOEUF HACHE par 3 lb $1.29
FILET MIGNON congelé, 2 à 3 lb lb $1.29
ROSBIF FRANCAIS "TOURNEDOS" très tendre et savoureux lb $1.39
SPECIAL BACON TRANCHE SANS COUENNE, CUIT A L'ERABLE, LARD SALE TRES MAIGRE lb .49

LARD HACHE 3 lb 1.49
COTELETTES DE LARD lb .89
JAMBON COTTAGE lb .75
JAMBON "PICNIC" lb .49
FESSE JAMBON complète ou demie lb .59
EPAULE LARD lb .49
SAUCISSONS tranchés, BOUDIN 3 lb, TETE FROMAGEE 3 bols .99
CUISSES DE DINDES lb .39
DINDES, CANADA CATEGORIE "UTILITE" de 6 à 14 lb lb .43
CRETONS FRANCAIS DE CHEZ NOUS 2 bols 1.09
AILES DE POULETS, LARD SALE GRAS pour fèves au lard lb .19
OEUFS "A" petits 3 douz. .99

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

SK Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited
EN VENTE: 1, 2, 3, 4 MARS
APPAREILS STÉRÉOS À BAS PRIX
SYMPHONIC... excellence en STÉRÉOPHONIE
CHARGEX

CHAINE STÉRÉO AM/FM/MPX
Complète avec deux haut-parleurs
NOTRE PRIX COURANT 59.95
PRIX Kmart 47.77
4 JOURS SEULEMENT
• Circuit tout transistorisé
• Blocage AFC pour réception FM ou MPX impeccable
• Prise d'écoute stéréo-réception / enregistrement sur ruban sonore
• Coffrets de bois fini noyer

AM/FM MULTIPLEX
COMBINÉ RADIO/STÉRÉO
• Circuit tout transistorisé - meuble de 60" - 6 haut-parleurs
• Contrôles séparés pour basse, sons aigus, stabilisation du son, volume et syntonisation
• Tourne-disque de luxe, aiguille diamant, espace de rangement pour les disques
• Enregistre/efface
• Peut recevoir une cartouche 8 pistes ou une cassette
PRIX Kmart 229.00
4 JOURS SEULEMENT

AM/FM/FM RADIO/STÉRÉO 8 PISTES
NOTRE PRIX COURANT 119.77
K mart PRICE 93.33
• Cassette stéréo
• Réception ruban stéréo standard à 8 pistes avec changement automatique ou manuel
• Circuit tout transistorisé pour le volume, la stabilisation du son, la syntonisation
• Indicateur automatique du circuit FM
• Blocage AFC, évite les parasites sur le FM
• Prise d'écoute stéréo - enregistre/efface
• Haut-parleurs à registre complet
• Éléments de bois massif fini noyer

CHAINE STÉRÉO AM/FM/MPX MODULAIRE
• Circuit tout transistorisé - changeur automatique Garrard
• Aiguille diamant - contrôles séparés des sons graves, aigus, stabilisation et volume
• Mono stéréo et blocage AFC - prise d'écoute stéréo
• Lampe-témoin sur les circuits AM/FM/FM - enregistre/efface
• Deux haut-parleurs coniques puissants
• Eléments en noyer massif et couvercle de plexiglass
NOTRE PRIX COURANT 197.77
PRIX Kmart 137.77
4 JOURS SEULEMENT

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

Pour appuyer les revendications de l'AQPP contre le bill 255

# Les pharmaciens propriétaires du Québec sont prêts à mettre la clé dans la porte

par Monique GIGUERE

Les quelque 1,200 pharmaciens propriétaires du Québec sont prêts à tenir des journées d'étude et à mettre temporairement la clé sur la porte de leurs établissements pour appuyer les revendications de l'Association québécoise des propriétaires de pharmacies (AQPP) contre le bill 255.

Cette menace de grève a été brandie par le président de l'association, M. Yves Comtois, au cours d'une conférence de presse qu'il tenait, hier, à Québec, dans le cadre de la tournée provinciale d'information qu'il effectue présentement pour expliquer le projet de loi sur la pharmacie.

Selon M. Comtois, à la question "êtes-vous prêts à fermer vos pharmacies pour appuyer notre action?", les membres de l'association, qui est un organisme à caractère syndical, auraient répondu "oui" dans une proportion de plus de 90% des cas.

Voici comment se répartit le vote par régions: Sherbrooke 98% — Montréal 80% — Montréal - Nord 92% — Rivière - du - Loup 88% — Bas du fleuve 100%.

Après avoir établi le postulat selon lequel tous les médicaments, y compris les brevetés, sont des poisons, les deux grands principes sur lesquels l'AQPP n'entend pas céder sont celui de l'équivalence des médicaments et de l'autonomie du pharmacien.

Comme l'a expliqué le porte - parole de l'association à la table de négociations pour la mise en application de la loi 69 concernant l'assistance médicaments, M. Gilles Larocque, le pharmacien devrait être l'ombudsman du médicament, en ce sens que c'est à lui que doit appartenir le soin d'évaluer et de prévenir les effets possibles de tous les médicaments face à un individu, d'exécuter ou non une prescription.

En somme, il s'agit de cesser de relier obligatoirement l'exercice de la pharmacie à la remise d'un produit.

## Les pharmaciens sont tannés d'être exploités (Comtois)

L'Association québécoise des propriétaires de pharmacies (AQPP) s'en est violemment prise à l'industrie pharmaceutique, hier, l'accusant de vouloir faire des pharmaciens ses boucs émissaires pour le coût élevé du médicament, sa multiplication sur le marché, le fléau de l'auto - médication et la surconsommation galopante des médicaments.

Au cours d'une conférence de presse qu'il tenait, hier, à Québec, le président de l'association, M. Yves Comtois, a déclaré que les "pharmaciens étaient tannés d'être exploités, d'être pris pour une bande de caves" par les fabricants de produits pharmaceutiques, bref "qu'ils en avaient assez".

Au nombre des accusations qu'il a portées contre l'industrie pharmaceutique, M. Comtois l'a notamment tenue coupable d'inciter les médecins à prescrire le plus de médicaments possible par tous les moyens incitatifs imaginables, tels qu'échantillons médicaux, cadeaux, gadgets, billets de spectacle, soupers gastronomiques, services de vaisselle, voyages, congrès fantômes, parts privilégiées, etc. etc.

Il l'a également accusée de présenter tous les médicaments au grand public en mettant l'accent sur l'apparence physique: la couleur, le tape - à - l'oeil, le tout accompagné de mini - voitures, motoneiges jouets, poupées, concours, tirages, etc.

Selon le président de l'AQPP, c'est dans le but exprès de stimuler la surconsommation des médicaments et de favoriser l'auto - médication, que les manufacturiers engagent les pharmaciens à couper les prix des médicaments.

### UNE POLITIQUE DISCRIMINATOIRE ET SCANDALEUSE

Concernant la politique de prix coûtant pratiquée par l'industrie pharmaceutique, M. Comtois l'a qualifiée de discriminatoire et de scandaleuse. A son avis, les prix payés pour l'achat des médicaments diffèrent selon que les produits sont achetés par les hôpitaux, les cliniques, les médecins, les gouvernements, les grossistes ou les pharmaciens.

Il a affirmé, à ce sujet, que les grossistes et les pharmaciens, même s'ils étaient en mesure d'acheter des quantités aussi et même plus considérables que n'importe qui, étaient ceux qui payaient les médicaments le plus cher.

Finalement, l'AQPP a accusé l'industrie en cause de s'opposer farouchement au principe de l'équivalence, en laissant croire aux professionnels de la santé et au public que la marque de commerce dix fois plus chère était nécessairement supérieure au produit identique d'un autre manufacturier.

### UNE LUTTE A FINIR

Dans la lutte à finir que les pharmaciens ont entreprise contre les fabricants des produits pharmaceutiques, ils reconnaissent que l'adversaire est de taille et qu'ils ne pourront vaincre sans l'appui du gouvernement.

Quant à la possibilité de substituer un médicament pour un autre, les pharmaciens refusent, tel que le propose le projet de loi 255, de devenir les esclaves d'une liste restrictive de médicaments qui sera dressée en fonction du coût de chaque produit et qui aura à toute fins utiles pour effet de nier au pharmacien tout pouvoir réel de décision.

M. Laroçque a poursuivi en disant que, dans le système actuel de vente à profits qui est le nôtre, chaque fois que le pharmacien joue véritablement son rôle de professionnel il est pénalisé.

Pour mettre fin à ce régime, l'AQPP propose que le médicament soit vendu au client au prix coûtant, plus un honoraire pour le pharmacien qui pourrait être négocié avec le gouvernement.


EN VENTE LES 1, 2, 3, 4 MARS

SK Kmart®

UNE FILIALE DE S.S. KRESGE COMPANY LIMITED

RABAIS SPÉCIAUX

LONGUES ROBES PAYSANNES

Non disponibles dans toutes les grandeurs.

Fillettes 7 - 12 PRIX Kmart 5.66 chacune 4 JOURS SEULEMENT

Bambines 4 - 6X PRIX Kmart 3.99 chacune 4 JOURS SEULEMENT

Une version moderne du charme rustique pour les jeunes élégantes. En coton imprimé aux motifs divers, avec parure de ton uni. Manches courtes, longues jupes à fronces et encolures à ruchers. Présentées dans une myriade de couleurs.

ÉLÉGANTS CHEMISIERS

À manches longues. En Polyester et broadcloth imprimé d'entretien facile, d'allure sportive. Elegants chemisiers. Tailles 10 à 20. PRIX Kmart 2.44 4 JOURS SEULEMENT

PANTALONS ÉVASÉS

Modele enfilables en "crimplene" jacquardé, taille élastique. Teintes mode. Tailles 10 à 20. PRIX Kmart 6.66 4 JOURS SEULEMENT

CHALE 'INCA'

Tricot triangulaire en acrylique multicolore ou de ton uni. Plusieurs avec frange. PRIX Kmart 3.83 4 JOURS SEULEMENT

SOUTIEN-GORGE

En dentelle blanche, avec bonnets coussinés. Bonnet 32 à 38. PRIX Kmart 1.67 4 JOURS SEULEMENT

BAS 'CAMPUS'

En pur nylon extensible. Pointures 8-9½ et 8½ - 11. PRIX Kmart 2 Pai. 88¢

VESTE POPELINE - HOMME

Veste de coupe confortable, d'allure sport avec 4 poches plaquées, boutonnage devant, ceinture, doublure de rayonne. Marine, brun ou tabac. Tailles 36 à 46. PRIX Kmart 9.99

PANTALON DENIM RAYE

PRIX Kmart 3.74 Ch.

Styles divers pour plaire à tous. Jambe évasée, passants à la taille et poches. Rayures aux coloris divers. Jeunes gens, tailles 28 à 38.

AUBAINES POUR TOUS AU RAYON DES SOULIERS

ESPADRILLES - ENFANTS. Semelles très épaisses. Blanc ou marine. Point 4-10 & 11-13. PRIX Kmart 1.34 4 JOURS SEULEMENT

ESPADRILLES HOMMES. Empeigne toile. Noir ou blanc. Pointures 6-11. PRIX Kmart 2.57 4 JOURS SEULEMENT

BOTTES - ENFANTS. Caoutchouc noir. Semelles antidérapantes. Point 5-10 & 11-3. PRIX Kmart 1.55 4 JOURS SEULEMENT

ESPADRILLES - VINYLE. Blanc avec 4 raies marine. Hommes: 6-11. Garçons: 1-5. PRIX Kmart 2.94 4 JOURS SEULEMENT

TANT QU'IL Y EN AURA! LES RABAIS SONT NOTRE RAISON D'ÊTRE

RADIO-RÉVEIL AM / FM / AFC

PRIX Kmart 29.44

Une aubaine à ne pas manquer! Endormez-vous et réveillez-vous en musique. Circuit tout transistorisé. Cadran illuminé. Sonnerie en sourdine. Signal d'alarme.

TAPIS 9' X 12' MODERNE

PRIX Kmart 44.44 4 JOURS SEULEMENT

En pur nylon de belle apparence et de longue durée. Motif bicolore des plus décoratif. Envers 'peercushion' confortable. Non sergé. Ton cuivre, or mirage, vert, rouge flamme, écume de mer.

TRANSISTOR AM

Modèle de poche. 6 transistor, 2 diodes, avec écouteur et pile. PRIX Kmart 4.99

SNAPS - SAC 2 LB

Chocolat, gingembre, citron, farine d'avoine, au choix. PRIX Kmart 63¢ pqt.

MOULES PYREX

Casseroles, moules à gâteaux, plats divers. PRIX Kmart 97¢ ch. 4 JOURS SEULEMENT

PUR NYLON TORSADE

Pel. 1 on. Coloris divers Nylon vierge PRIX Kmart 4 pelotons 88¢ 4 JOURS SEULEMENT

GRANDS SACS PLASTIQUE

10 grands sacs à ordures 26" x 36" avec attaches par paquet. Vert. PRIX Kmart 3 pqts 79¢

TAPIS PROTECTEUR

Vinyle robuste et épais avec envers agrippant. PRIX Kmart 1.99 ver. 4 JOURS SEULEMENT

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

PETIPRI

# DALLAIRE

PETIPRI

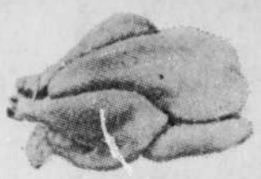
BOUL. BASTIEN Neufchâtel | BOUL. HENRI-BOURASSA Charlesbourg | RUE PRINCIPALE St-Romuald

# DE 6 A 15% DE REDUCTION TOUS LES JOURS

SPECIAUX VEDETTES

**ROTI DE PALETTE**
coupe ordinaire, marque rouge ou bleue
La livre
**.69**

**BOEUF HACHE**
et lard haché, idéal pour spaghetti
La livre
**.65**



**POULETS CONGELES**
jeunes et tendres, catégorie A, 2-4 livres
La livre
**.37**

**JAMBON FUME**
dans l'épaule, sans jarret, de la Charcuterie Bobino
La livre
**.51**

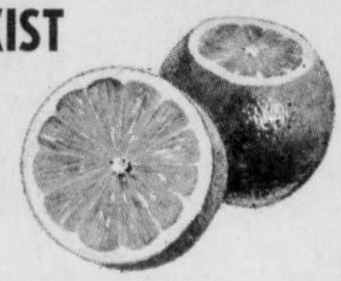
LISTE DES PRIX REGULIERS DE TOUS LES JOURS

| | | |
|---|---|---|
| **SAUCISSE FUMEE SWIFT** Premium, fraîche et savoureuse | La livre | .55 |
| **FESSE DE VEAU** Fraîche | La livre | 1.49 |
| **BIFTECK DE COTE OU ROTI** Côte boeuf de choix, marque rouge ou bleue | La livre | 1.29 |
| **STEAK HACHE** Maigre et frais | La livre | .99 |
| **BIFTECK DE RONDE** Rôti de croupe, marque rouge ou bleue | La livre | 1.29 |
| **T-BONE, STEAK OU ROSBIF** Marque rouge ou bleue | La livre | 1.49 |
| **CHOPS DE VEAU** Fraîches, bien apprêtées | La livre | 1.69 |
| **BACON TRANCHE** Sans couenne, Maple Leaf | La livre | .73 |
| **CUISSES DE POULET** Fraîches | La livre | .69 |
| **VEAU HACHE** Frais | La livre | .99 |

SPECIAUX VEDETTES

## ORANGES SUNKIST

Grosses et juteuses produit des Etats-Unis, grosseur 113
LA DOUZAINE
**.53**



| | | | |
|---|---|---|---|
| **CHOUX VERTS** Frais et fermes, produit des Etats-Unis, catégorie Canada no 1 | La lb | .12 | **TOMATES MINIATURES** Rouges et juteuses, importées du Mexique, catégorie Canada no 1 Casseau 1 chop. | .33 |
| **FRAISES** Juteuses et sucrées, importées du Mexique, catégorie Canada no 1. | Casseau 1 chop. | .39 | **RADIS FRAIS** Rouges et croquants, produit des Etats-Unis, | Cello 6 onces .10 |

PRIX REGULIERS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **OIGNONS JAUNES** Produit du Québec, catégorie Canada no 1, | Cello 5 livres .41 | **POMMES DE TERRE** Produit Nouveau-Brunswick, catégorie Canada no 1 | Sac 10 livres .33 |
| **POMMES McINTOSH** Produit du Québec, catégorie Canada fantaisie | Sac 3 livres .45 | **OIGNONS ROUGES** Marinés, St-Léonard, produit du Québec | Bocal 16 onces .49 |

SPECIAUX VEDETTES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **GATEAUX MOKAS** Assortis Vaillancourt | **PAPIER DE TOILETTE** Capri, blanc | **ARACHIDES SALEES P.H.** Blanches ou rouges | **EAU DE JAVEL** Mix-O | **EAU MINERALE ST-MALO** | **OEUFS FRAIS** Catégorie A grosseur moyen |
| Boîte de 12 | Paquet de 4 rouleaux | Cello 10 onces | 128 onces | Bouteille de 30 onces | La douzaine |
| **.44** | **.49** | **.39** | **.65** | **.29** | **.30** |

# PROFITEZ DE REELS PETIPRI TOUS LES JOURS

LISTE PARTIELLE DES 'PETIPRI' DE TOUS LES JOURS

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **FROMAGE A TARTINER** Kraft, oignon, Swiss, piment | 8 onces | .55 | **JUS DE POMME** Mont Rouge | 48 onces | .37 | **MELANGES** A gâteaux Monarch, choix de 3 saveurs | Envel. de 10 oz .24 | **DESODORISANT** Secret ultra-sec | Format 6 onces | 1.17 |
| **LIQUEUR COTT** Bout. non retournables | 10 onces | 6/.65 | **HUILE VEGETALE** Crisco | 24 onces | .77 | **SAUCE VH** A Spare Ribs, 5 saveurs | 12 onces .63 | **SAVON A BEBE** Baby's Own | Format régu. | .17 |
| **BREUVAGE** Au chocolat instan. Grad | Bte de 2 livres | .77 | **VINAIGRE** Blanc Heinz | 40 onces | .37 | **PAIN DE VIANDE** Klik | 12 onces .57 | **PAPIERS-MOUCHOIRS** Scotties arc-en-ciel, double épais. | Bte de 100 | .22 |
| **THE EN SACHETS** Red Rose Orange Pekoe | 60 sacs | .80 | **OIGNONS** Marinés sucrés Coronation | 7 onces | .39 | **CEREALE** Corn Flakes de Kellogg | 12 onces .34 | **SACS BAGGIES** A sandwichs | Boite de 40 | .30 |
| **SPAGHETTI** Préparé Heinz, avec boeuf | 14 onces | .31 | **CONFITURES** Fraises ou fram. avec pectine, Aylmer | 24 onces | .56 | **FARINE** Prétamisée Grad | Sac de 7 livres .69 | **DETERSIF** En poudre Tide | Format famil. KS | 1.88 |
| **POIS VERTS IDEAL** Assortis, qualité de choix | 10 onces | .16 | **BEURRE** De caramel ou fudge, Vachon | 14 onces | .27 | **DINER KRAFT** Spaghetti à la viande | 12 onces .55 | **NETTOYEUR** A toilette Dainty Bol | Format 12 onces | .89 |
| **FEVES VERTES** Assaisonnées Del Monte | 14 onces | .25 | **POUDING INSTANT** Royal, choix de 5 saveurs | 3 onces | .16 | **SAUCE A PIZZA** Gattuso, plain | 8 onces .19 | **PAIN BLANC** Tranché, enrichi Dallaire | Format 2 livres | .25 |
| **POIRES** En conserve Stoney Creek | 28 onces | .39 | **CHAPELURE** Shake'N Bake, choix de 5 variétés | 2½ onces | .26 | **SOUPE HEINZ** Aux tomates | 10 onces .14 | **SHORTCAKE** Aux fraises McCain | 1 livre | .75 |

# Les réformes sociales seront au premier plan une autre année

Le gouvernement continuera de mettre l'accent sur les réformes sociales à la faveur de la session de 1972-73, si l'on tient compte du fait que les principales pièces législatives émaneront éventuellement des ministères des Affaires sociales, du Travail et de la Justice.

Le ministère du Revenu partagera également la vedette avec ces trois secteurs étant donné qu'un grand nombre de lois devront être revues et corrigées afin d'aligner la politique fiscale québécoise sur la réforme effectuée au niveau fédéral.

La nomenclature qui suit, établie à partir des déclarations d'intention des ministres du gouvernement Bourassa, est cependat inédite par rapport aux quelques 37 lois que le gouvernement a abandonnées, à un stade ou à un autre, au feuilleton de la session de 1971.

Cette liste indique que le gouvernement pourrait, selon l'opportunité du moment ou suivant ses priorités, appeler l'une ou l'autre de ces mesures devant l'Assemblée nationale pour étude et adoption.

**AFFAIRES SOCIALES**

Dans le domaine des Affaires sociales, outre la loi des allocations familiales, déjà annoncée et connue, et le Code des professions, comportant 23 lois différentes faisant présentement l'objet d'examen en commission parlementaire, les fesures suivantes pourraient être présentées:

Une loi modifiant le régime de rentes, une loi modifiant la loi d'aide sociale, une loi sur la santé mentale, une autre sur la protection de la santé publique, ainsi qu'une loi sur la protection de l'enfance et une autre sur la fluoration de l'eau.

**TRAVAIL**

En matière de Travail et Main-d'oeuvre, le ministre a déjà fait savoir son intention d'apporter des amendements au Code du travail en ce qui concerne les infractions au Code du travail et en ce qui a trait à la conciliation, à l'arbitrage des griefs, l'usage de la langue française et le droit d'association.

De même ce ministère pourrait-il insister pour présenter un projet de loi concernant la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction et un autre sur la formation et la qualification professionnelles de la main - d'oeuvre.

Une réglementation générale pourrait également être arrêtée concernant l'inspection technique pour la sécurité du public, et la loi des accidents du travail pourrait être amendée, comme l'on pourrait assortir le tout d'une loi sur la sécurité du travail.

**JUSTICE**

Dans le domaine de la Justice, la mesure la plus sophistiquée a trait à la mise au point d'une charte des droits de l'homme.

De même devrait-on donner suite par le truchement de trois lois distinctes aux recommandations découlant du livre blanc sur la police.

La loi modifiant la Loi des tribunaux judiciaires devrait revenir, de même qu'une autre prévoyant la révision de la Loi des Cours municipales et la loi de la Magistrature.

D'autres pièces devraient concerner le Code de procédure civile, la loi des substituts du procureur général, la loi des agents de recouvrement, la loi des huissiers, celle concernant les poursuites sommaires, les bureaux d'enregistrement, les sténographes, etc.

**Autre nouvelle à la page 18**

Ce ministère pourrait bien également insister pour obtenir que le gouvernement présente une loi destinée à assurer la protection des dossiers d'avocats, et une autre pour modifier la loi de la preuve photographique de documents.

Comme la loi de la commission de contrôle des permis d'alcool pourrait faire l'objet de modifications, de même que la loi relative à la Régie des loteries et courses.

Enfin, la refonte de la loi de la Régie des loyers est prévue de même que la refonte du Code de la route.

**REVENU**

En matière du Revenu, il faudra refaire toute la fiscalité québécoise, ce qui implique une dizaine de lois, il deviendra nécessaire d'amender la loi de la taxe sur les carburants, la loi de l'impôt provincial sur le revenu et sur les dons, celle concernant les droits sur les successions et cette autre de l'impôt sur la vente en détail.

**AFFAIRES MUNICIPALES**

Il faut prévoir également que le ministre des Affaires municipales fera pression sur son gouvernement pour obtenir la présentation et l'adoption des lois "réformatrices" qu'il a annoncées en fin de session l'an dernier.

Parmi celles-là se trouvent la loi modifiant la loi sur l'évaluation foncière, la loi modifiant la loi des cités et villes, la loi modifiant l Code municipal, la loi modifiant la Société d'habitation, la loi de l'habitation familiale, la loi des fonds industriels, la loi modifiant la loi de Commission municipale, la loi cadre de l'urbanisme et de la planification municipale et la loi des élections municipales.

**AGRICULTURE ET COLONISATION**

M. Normand Toupin de son côté compte apporter des retouches importantes aux lois du crédit agricole concernant le crédit agricole comme tel, l'amélioration des fermes, le prêt agricole et la loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles.

Un crédit à la production devrait également être créé, la loi des marchés agrcoles être refaite, une Société d'initiatives agricoles être mise sur pied de même qu'une société québécoise de raffinage du sucre.

Certaines lois comme la loi de la vente aux enchères d'animaux vivants, la loi des produits laitiers et de leurs succédanés, la loi des pesticides, et la loi modifiant la loi des terres de colonisation pourraient être amendées.

**AUTRES SECTEURS**

Il faut également s'attendre à la présentation de lois sur les biens culturels (protection du patrimoine) sur le musée des beaux-arts et sur l'accréditation des libraires.

Une loi concernant la protection de l'environnement, une autre concernant le ministère de la Main-d'oeuvre et l'Immigration (unification des deux secteurs), une autre ayant trait aux investissements des collèges et universités, pourraient aussi être apportées.

Un Code de classification des entreprises d'Etat, une loi modifiant la Loi de la Fonction publique, une loi destinée à modifier la loi de l'aide au développement industriel régional, une loi concernant les activités immobilières et une autre concernant les activités financières, des amendements à la loi des compagnies et à la loi des caisses d'épargne et de crédit de même qu'à la loi des assurances, à la loi des compagnies de fiducie et à la loi des associations coopératives pourraient être apportés.

Le gouvernement aura l'embarras du choix, pour peu que les événements d'actualité et les oppositions lui en laissent le temps, dans la préparation de son menu législatif pour cette troisième session de la 29e Législature.

## la politique québécoise

NORMAND GIRARD

# Trudeau dit que le Québec n'indique pas son désir de reprendre les travaux sur la constitution

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a dit regretter hier aux Communes, que le gouvernement du Québec ne veuille pas inclure les discussions relatives aux allocations familiales et à la main-d'oeuvre dans les pourparlers sur la constitution, mais seulement au plan statutaire et administratif.

Interrogé par M. Martial Asselin,. (PC-Charlevoix), sur une reprise possible des conférences constitutionnelles le chef du gouvernement a soutenu que l'attitude du Québec ne peut être une indication de sa part de faire progresser les travaux constitutionnels, interrompus depuis la conférence de Victoria en juin 1971.

M. Asselin a également demandé si le fédéral a posé comme condition à la province de Québec qu'une entente dans le domaine des allocations familiales et de la main-d'oeuvre serait assujettie à l'acceptation par le Québec de la charte de Victoria ou de tout autre nouveau projet de constitution.

"Pas du tout", a simplement répondu M. Trudeau.

**Durant la prochaine session**

# Les conflits éventuels dans le monde du travail retiendront l'attention

par Normand GIRARD

Les conflits en puissance dans le monde du travail, tout spécialement ceux des organismes publics et parapublics, tisseront la toile de fond sur laquelle s'ouvrira la troisième session de la 29e Législature mardi prochain.

Cette situation appréhendée d'arrêts de travail général ou partiel, de grèves perlées, tant chez les fonctionnaires que chez les employés d'hôpitaux, les enseignants ou les employés de l'Hydro-Québec deviendra le centre d'attraction de la première partie de la session.

Le dénouement de l'épreuve de force, intimement relié au prochain budget et, conséquemment, à une hausse des impôts ou non, éclipsera sans doute l'impact des pièces législatives que le gouvernement compte présenter au Parlement.

Trente - sept projets de loi sont restés au feuilleton de la deuxième session de la 29e Législature, le 24 décembre 1971, de sorte que le programme législatif immédiat est tout trouvé pour commencer.

D'autant plus qu'il faut compter sur le discours inaugural du premier ministre et sur le débat en réponse au discours inaugural, qu'amorcera chacun des chefs des trois partis d'opposition, pour occuper les dix premiers jours de cette session.

Viendront ensuite, dans l'ordre, le dépôt des estimations budgétaires du gouvernement pour l'exercice financier 1972-1973, la présentation par le gouvernement de règles nouvelles destinées à régir dans l'avenir les travaux parlementaires pour occuper le reste du mois.

Ce ne sera donc pas avant le mois d'avril que le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, indiquera à l'Assemblée nationale et à la population comment il entend financer les dépenses gouvernementales en 1972-1973.

A ce moment-là, l'évolution des négociations ou de l'absence de négociation entre le gouvernement et les organismes impliqués directement ou indirectement à son budget, sera suffisamment avancée pour indiquer la proportion du conflit et son enjeu véritable.

De même sera-t-il possible de déceler un peu mieux que maintenant la stratégie gouvernementale et de sentir plus distinctement s'il appliquera la manière forte qu'il avait réservée aux employés de la construction et aux médecins en 1970.

A l'heure actuelle, les confidences recueillies ici et là, tant auprès de personnes proches du gouvernement que de députés ministériels, portent à croire qu'il en sera ainsi. Les pressions se feraient de plus en plus fortes sur le gouvernement pour que celui-ci "mâte" les syndicats une fois pour toutes.

L'histoire de 1972 à ce sujet n'est pas nouvelle: elle s'est présentée sous Lesage en 1966 pour se terminer sous Johnson la même année sans trop de dégats pour les parties en présence.

Mais en 1968, il a fallu le bill 25 pour ramener les enseignants à leurs cours.

Cette fois-ci, la situation est différente en ce sens qu'elle englobe un plus grand nombre de travailleurs, soit plus de 250,000, réunis en une sorte de front commun, ce qui est susceptible d'entrainer de "la visite" et des pancartes en grand nombre au Parlement.

Suivant cette optique, il sera bien difficile pour le gouvernement, tant à l'occasion de la réunion du conseil des ministres, ce soir, qu'à l'occasion de son caucus de la Maison Montmorency, demain, de ne pas inscrire le monde du travail parmi ses priorités.

L'attitude que devront prendre les partis d'opposition face au gouvernement et aux travailleurs accaparera aussi une partie des caucus que le Ralliement créditiste tient aujourd'hui, que tiendra l'Unité-Québec, mardi prochain, et le Parti québécois, vendredi ou lundi.

L'ensemble des éléments qui précèdent, surtout en tenant compte de la présentation et du débat qui précéderont l'adoption de nouveaux règlements parlementaires, du dépôt du rapport de la commission Drouin concernant la réforme des districts électoraux, du temps nécessité par le débat sur l'adresse en réponse au discours inaugural et au discours du budget (d'ordinaire deux ou trois motions de blâme débattables sont présentées par les oppositions) et l'examen des demandes de crédits des différents ministères fait que les éléments vraiment neufs au point de vue législatif ne viendront qu'à l'automne, soit à la deuxième partie de la prochaine session, peut-on prévoir.


MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

Prix en vigueur jusqu'au 4 mars 1972

alpha

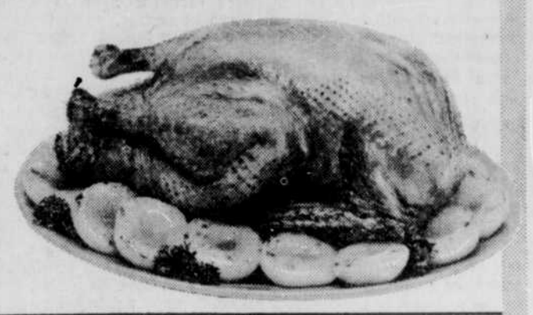
59c Achetez chaque semaine un nouveau fascicule Alpha pour seulement 59c chacun. Alpha c'est l'encyclopédie qu'on lit. C'est tout l'homme et son univers, en couleurs, à la portée de tous.

Reliure No 1 .99
Reliures Nos 2 et 3 1.99
Reliure No 4 2.99

JEUNE DINDON

Catégorie 'A' Canada congelé, éviscéré de 6 à 10 livres

la livre .49



SAUCISSE FRAICHE HYGIENIC la livre .59

PETIT ROULE DE BOLOGNA A L'AIL HYGIENIC 16 onces chacun .69

TETE FROMAGEE HYGIENIC Bol de 10 onces chacun .49

ORANGES
JAFFA
Importées d'Israël
Grosseur 144
Douz. .49

TOMATES Vine Ripped du Mexique La livre .29

RADIS no 1 de la Floride Cello 6 oz 2 cellos pour .23

CHOU Bruxelles Importés E.-U. no 1 Cello 10 oz .39

FROMAGE KRAFT VELVEETA Format 1 livre .88

MARGARINE PICNIC COLOREE dure Format 1 livre 5/1.00

FARINE PURITY Sac 7 livres .69

DETERSIF PUNCH Offre remboursement Format géant .93

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE YORK | Boite 48 oz | .49 |
| BOVRIL CORDIAL | Bout. 8 oz | 1.05 |
| CAFE CHASE & SANBORN | Sac 1 lb | .94 |
| SUCRE | Sac 10 lb | 1.42 |
| FEVES AU LARD CLARK SAUCE TOMATE | Boite 19 oz | .31 |
| SAUMON KETA TEA ROSE | Boite 16 oz | .93 |
| OLIVES FARCIES GATTUSO MANZ. NON PLACEES | Bocal 12 oz | .75 |
| PATE DE TOMATE GATTUSO | 2 btes 6 oz | .45 |
| SAUCE V.H. SPARE RIBS ASSORTIES | Bocal 12 oz | .60 |
| FEVES BLANCHES ST-ARNAUD | Cello 2 lb | .49 |
| SEL FIN SIFTO | Boite 2 lb | .20 |
| POUDING INSTANTANE NESTLE ASSORTI | Boite 15 oz | .31 |
| BEURRE DE CARAMEL GRENACHE | 2 btes 14 oz | .55 |
| BISCUITS CHRISTIE FIGUES OU CAMBRIDGES ASSORTIS | Cello 16 oz | .49 |
| CRISTAUX PRESIDENT ORANGE, LIMONADE OU RAISIN | Env. 3½ oz | .12 |

| | | |
|---|---|---|
| BONBONS VIAU GROUPES A 39¢ ASSORTIS | 3 cellos | 1.00 |
| BARRES DE CHOCOLAT NEILSON ASSORTIES | 20 barres à 5¢ | .84 |
| ALIMENTS POUR BEBES HEINZ ASSORTIS | Jarre 4½ oz | .15 |
| SHAMPOOING HALO CHEVEUX NORMAUX OU SECS | Bout. géante | .54 |
| SAVON DE TOILETTE PALMOLIVE ASSORTI | Pqt 3 barres | .50 |
| PAPIER DE TOILETTE MODERNE BLANC | 3 formats 2 roul. | 1.00 |
| DETERGENT LIQUIDE PALMOLIVE | Bout. 12 oz | .35 |
| NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL | Bout. 28 oz | .93 |
| NETTOYEUR AJAX LIQUIDE OFFRE REMBOURSEMENT | Bout. 16 oz | .41 |
| NOURRITURES A CHATS DR BALLARD ASSORTIES | Boite 15 oz | .19 |
| NOURRITURES A CHIENS DR BALLARD ASSORTIES | 6 btes 15 oz | 1.00 |
| LAIT INSTANTANE PROVIGO | Boite 3 lb | 1.34 |
| TOMATES PROVIGO CHOIX | Boite 28 oz | .31 |
| MAIS SUR EPIS PROVIGO | Boite 40 oz | .37 |
| POIRES BARTLETT PROVIGO | Boite 19 oz | .43 |

MOUCHOIRS PROVIGO BLANCS OU ROSES Boite de 400 .36

VENTE 86e ANNIVERSAIRE

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE DE COUTURE OMEGA ET BERNINA
CENTRE-VILLE, 2e étage. PLACE LAURIER.

OMEGA

Machines à coudre à très bas prix

- Zigzag automatique de grand luxe
- Points spéciaux pour tissus extensibles
- Point invisible pour bord de robe
- Dispositif à boutonnières
- Garantie de 20 ans

99.
Mallette incluse

Autres modèles Omega à partir de 59.95

29.95

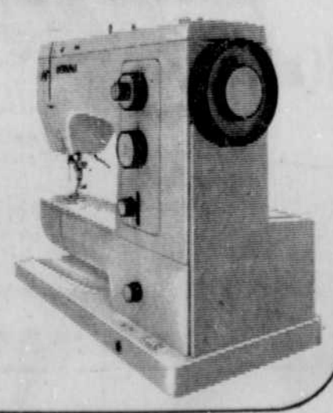
59.95

Meubles de luxe à prix réduits fini formica noyer

BERNINA

Venez voir nos nouveaux modèles Bernina '72, une démonstration vous convaincra.

Modèles zigzag automatiques, portatifs, à partir de 249.00



"Old English John"

# Ils ne croyaient pas qu'un homme blanc pouvait être aussi habile qu'eux en forêt

Par PETER MICHAELSON

ST.NORBERT, Man. (PC) — "Old English John" frotta une allumette contre sa semelle pour allumer dans sa pipe le mélange de kinikinit et de tabac. "Ils ne croyaient pas qu'un homme blanc pouvait être aussi habile qu'eux dans la forêt, mais je leur ai prouvé."

Il rit de bon coeur, comme il le fait toujours, avec une lueur de gaieté dans les yeux. Pendant un instant, son visage rajeunit, et les rides semblèrent disparaître. Vêtu d'une chemise de travail en laine et de pantalons noirs, il sirotait de la bière au pub, non loin du foyer pour vieillards où il habite.

"English John" a été trappeur avec les Indiens Saulteaux, dans le nord du Manitoba pendant 70 ans, et il parle leur langue mieux que l'anglais. C'est un couple de Winnipeg, Cas et Fluff Caswell, qui raconte l'histoire peu banale de ce trappeur de 84 ans. Ils l'ont connu en 1939, lorsqu'ils habitaient Bissett, à 180 milles au nord-est de Winnipeg. A ce moment, M. Caswell était gérant de la mine d'or de San Antonio.

"English John", de son véritable nom John Henry Thomas, est né à Tuckingmill, Cornouailles, Angleterre, en 1887. Il est venu au Manitoba en 1899, envoyé par un orphelinat de Londres pour faire son apprentissage chez un fermier, près de Stonewall.

VOYAGE EN CHALOUPE

Au bout d'un mois, John s'enfuit de la ferme de Stonewall parce que, comme il l'a dit plus tard, il "détestait faire la vaisselle". On croit qu'il a erré jusqu'à Minneapolis, où il passa son premier hiver nord-américain.

Le printemps suivant, à North Dakota, il rencontra un homme assez âgé du nom de Bourdrais, un menuisier du Yukon, qui invita le garçon à voyager avec lui dans sa chaloupe, le long de la Rivière Rouge jusqu'à Winnipeg. Arrivés à Manigotagan, Bourdrais put trouver du travail.

Pendant ce temps, John couchait dans des hangars, des niches à chiens ou dans la forêt. Bientôt Bourdrais repartit, et une famille de Saulteaux, celle de John Bunn, adopta le jeune garçon.

On ne connait pas exactement ses activités pendant les 30 années qui ont suivi, sauf qu'il vivait, chassait et trappait avec les Saulteaux, dans le nord-est du Manitoba. Pendant cette période, il ne parlait l'anglais que lorsqu'on apportait les fourrures aux commerçants, dans les postes.

Alors qu'il était encore dans la vingtaine, il avait épousé une Indienne, Sarah James, qui avait à l'époque plus de 50 ans. Peu de temps après, il quitta Sarah pendant cinq ans pour aller vivre et trapper plus au nord, aux environs de la Baie d'Hudson. "Sarah m'attendait lorsque je suis revenu", dit-il fièrement lorsqu'il raconte cette période de sa vie.

Les Caswell ont rencontré John peu de temps après la mort de Sarah. Il avait bâti une cabane à Happy Lake, près de Bissett, et il avait acheté l'ancienne piste de trappage de son père adoptif, John Bunn.

Il a vécu à Happy Lake jusqu'en 1969, alors qu'il fut envoyé à Winnipeg pour y être opéré d'un ulcère et d'une hernie. Comme il n'était pas assez vigoureux pour retourner dans la forêt, il fut placé dans une maison pour vieillards.

SON FRERE PERDU

Pendant les années '40, un reporter de Winnipeg écrivit un article sur English John. Intitulée "Le doyen des trappeurs canadiens", l'histoire fit le tour du monde. Un jeune garçon de Redruth, en Cornouailles, lut l'article à haute voix à sa mère, laquelle comprit que le trappeur était son frère perdu depuis longtemps.

La famille s'empressa d'écrire à John, qui ne savait d'ailleurs ni lire ni écrire. "Il m'a fait lire la lettre, raconte Mme Caswell, et m'a demandé d'y répondre." Mme Caswell dit que, d'après la première lettre reçue, la famille était sous l'impression que John était un riche trappeur. "Je les ai vite mis au courant de la vérité là-dessus."

John reçoit encore de temps en temps des lettres d'un neveu à Redruth, James Henry Thomas.


LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

VENTE 86 ANNIVERSAIRE

PRENEZ VOTRE PART DU GATEAU

86 prix à gagner dont

5 GRANDS PRIX DE $200 ch.

Déposez vos coupons dans les boîtes à cet effet à nos 3 magasins.

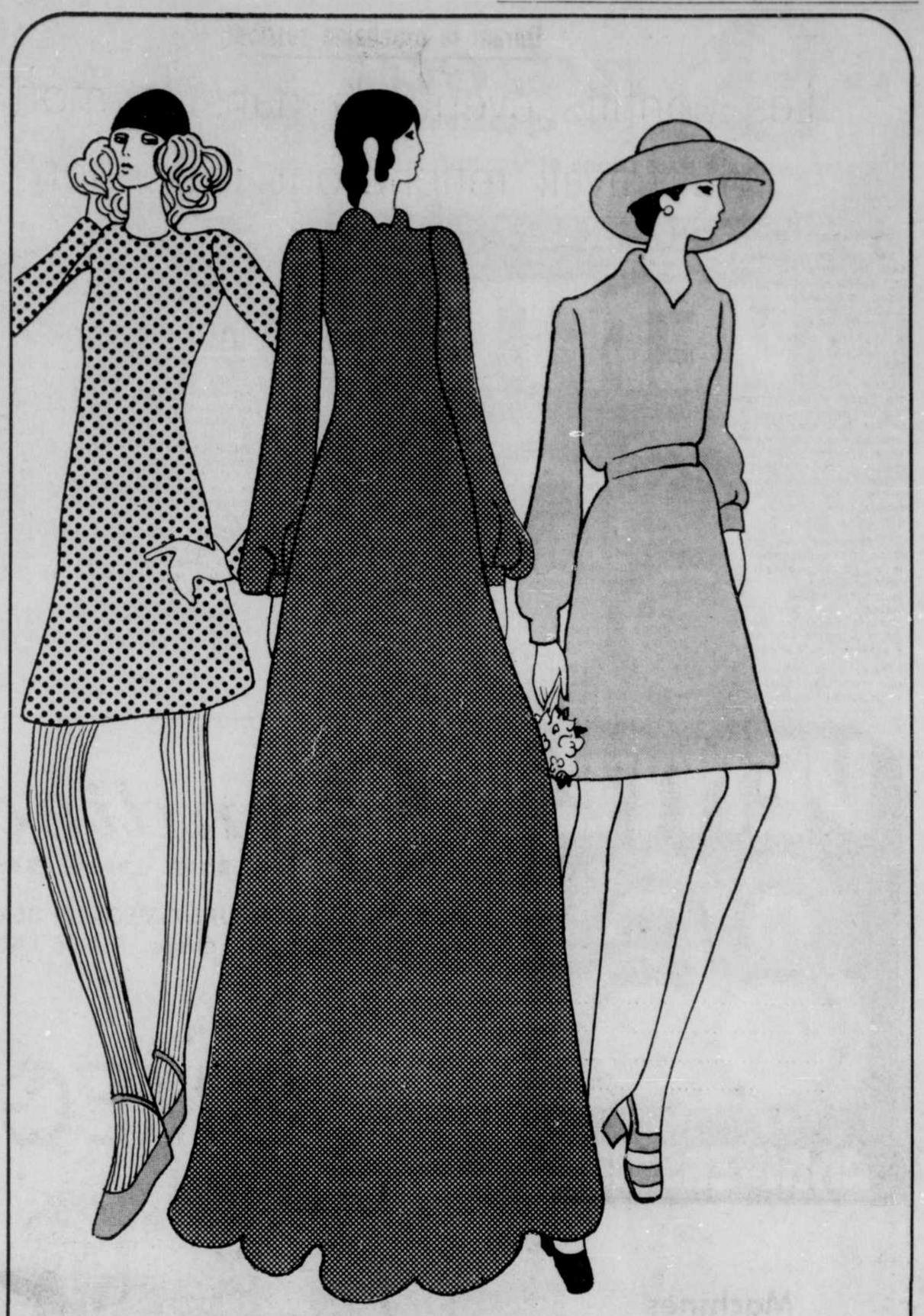
NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL.: .....

L'attribution se fera à CFCM-TV, le lundi 13 mars, entre 9h. et 9h.45 le matin.



ROBES POUR DAMES

● Grand choix de tissus tels: brocart, double tricot de laine, tricot Polyester et autres. ● Tailles désassorties, 10 à 20 ans et 16½ à 22½.

Valeurs jusqu'à 55.00 SPECIAL 19.88

Valeurs jusqu'à 80.00 SPECIAL 29.88

ROBES LONGUES POUR LES SORTIES OU LA DETENTE

● En tricot de laine, velours uni, crêpe, Polyester ● Manches longues ● Couleurs et tailles désassorties, 5 à 15 ans.

Valeur de 50.00 SPECIAL 19.88

Valeur de 35.00 SPECIAL 14.88

Valeurs de $25 à $33 SPECIAL 9.88

ROBES COURTES TOUT-ALLER ET ENSEMBLES PANTALON-BLAZER

● En tricot de laine, Polyester ou tissu acrylique ● Manches longues ● Couleurs et tailles désassorties, 5 à 15 ans.

Valeurs de 35.00 et plus SPECIAL 15.00

Valeurs de 20.00 à 34.00 SPECIAL 10.00

LE SYNDICAT DE QUEBEC. CENTRE-VILLE, 3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. S.V.P. AUCUNE COMMANDE.

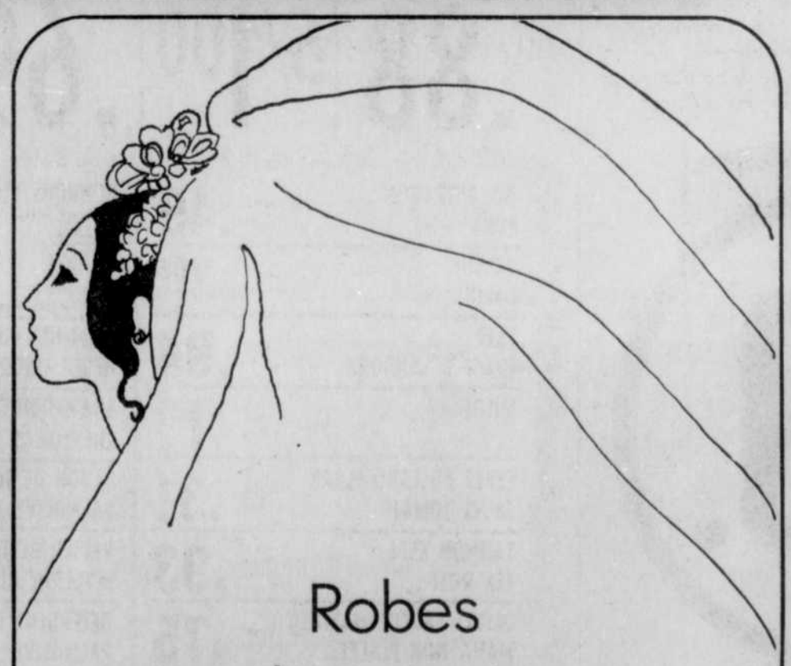
RABAIS FORMIDABLES SUR DES MANTEAUX D'HIVER

● Manteaux en tweed 100% laine. Tailles: 12 à 20 ans.
● Manteaux sport en nylon piqué ou en popeline doublés de similifourrure, capuchon. Aussi des manteaux pour le printemps. Tailles: 5 à 15 ans. 24.88 ch.

● Pour la junior, manteaux midi en tweed ou en tissu uni. Tailles: 7 à 15 ans.
● Pour dames, manteaux en tweed. Tailles: 14 à 20 ans. 19.88 ch.

● Bon choix de manteaux d'hiver et de manteaux sport. Tailles et couleurs désassorties. 9.88 ch.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MANTEAUX. CENTRE-VILLE-3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 524-8411.



Robes de mariée

● En crêpe Litica, Ligoda ou Château, dentelle, floqué, velours, organza, broderie. ● Avec ou sans traîne. ● Manches longues. ● Tailles désassorties, 8 à 12 ans.

Valeurs jusqu'à 75.00 SPECIAL 35.00

Valeurs jusqu'à 165.00 SPECIAL 50.00

● TOUTE VENTE FINALE

LE SYNDICAT DE QUEBEC. CENTRE-VILLE, 3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. S.V.P. AUCUNE COMMANDE.

HEURES D'OUVERTURE:

CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi 5h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

# LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

# VENTE 86 ANNIVERSAIRE

## PRENEZ VOTRE PART DU GATEAU

86 prix à gagner dont

**5 GRANDS PRIX de $200.00 ch.**

Déposez vos coupons dans les boîtes à cet effet à nos 3 magasins

Nom.....

Adresse .....

Ville.....

Tél.: .....

L'attribution se fera à CFCM-TV le lundi 13 mars entre 9h. et 9h.45 le matin

# Meublez 3 pièces pour aussi peu que: 1700.00

Pour ceux qui préfèrent la classe du style espagnol, voici un ameublement pour 3 pièces comprenant:

**Pour le salon**

Sofa et fauteuil. Le fauteuil est disponible en plusieurs couleurs.

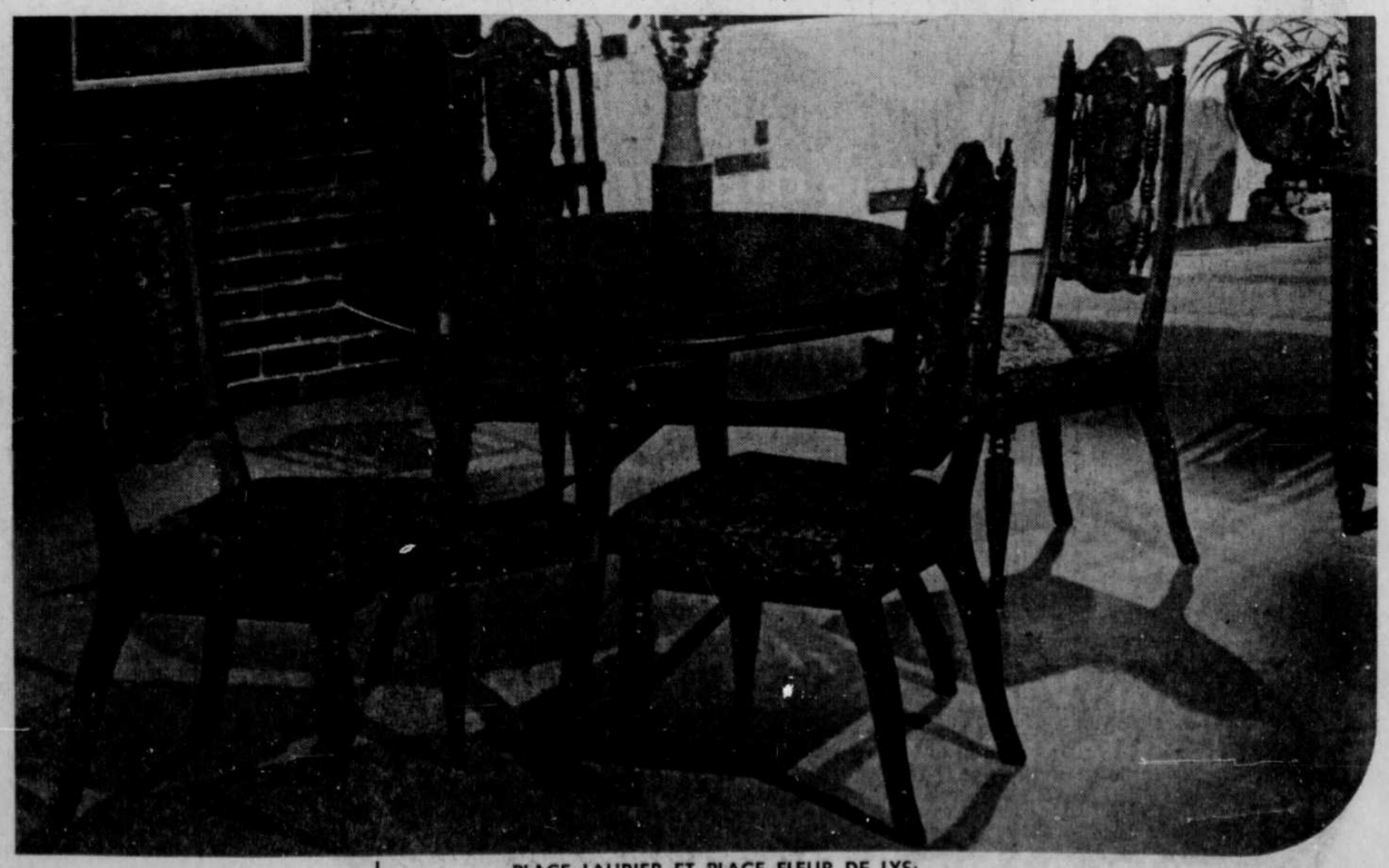
**Pour la cuisine**

Table extensible à dessus en formica et 4 chaises à sièges en vinyle ou en tissu. Cuisinière 'Tappan' de 30 pouces, four à autonettoyage continue, thermomètre à viande. Réfrigérateur 'Tappan' de 16 pi. cu., sans givre. Couleurs au choix.

**La chambre à coucher**

Lit de 54 pouces, bureau triple, 2 miroirs, chiffonnier et ensemble de matelas 'Richelieu' de 54 pouces, avec roulettes.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MEUBLES. COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES.
COMPOSEZ 529-7351, CENTRE-VILLE, poste 229; PLACE LAURIER, poste 36; PLACE FLEUR DE LYS, poste 278.



**HEURES D'OUVERTURE:**

**CENTRE-VILLE:**
9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

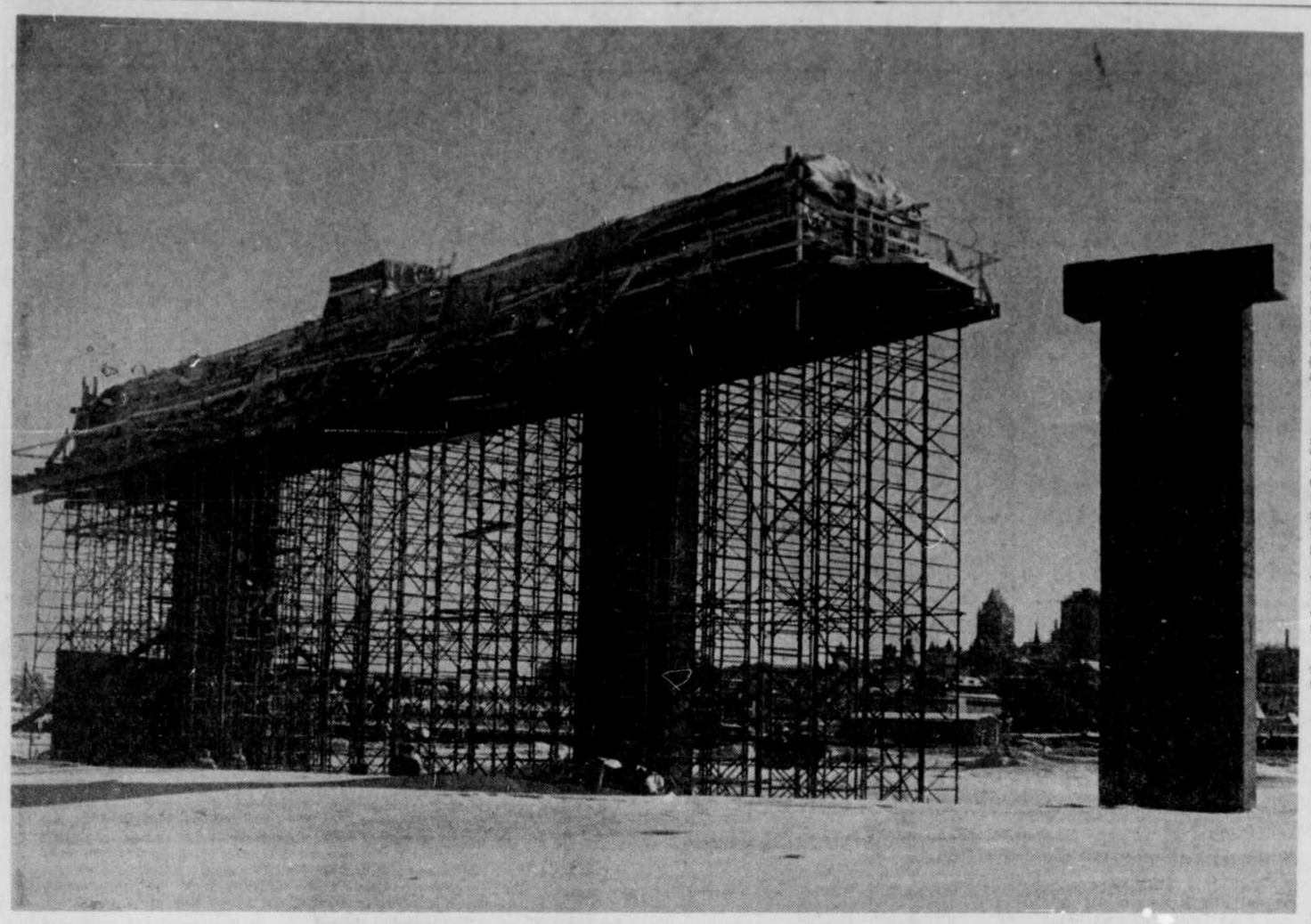
**PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:**
9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 76e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1972 PAGE VINGT ET UN



DANS LE CIEL DE QUEBEC ! — Les Québécois sont maintenant habitués à voir ces énormes structures. Elles semblent fragiles sur leurs pilotis et échafaudages, mais bientôt elles se transformeront en routes et en voies de circulation rapide. Elles font partie du nouveau visage de Québec.

## Des écoliers souffrent de sous-alimentation à Québec

Des chefs de services de la Commission des écoles catholiques de Québec entameront, ces jours prochains, des démarches auprès des autorités du ministère des Affaires sociales pour tenter d'obtenir l'aide de spécialistes dans le domaine médical et aussi une subvention pour permettre une meilleure alimentation à des enfants défavorisés.

En présentant les deux projets aux commissaires, hier, M. Marcel Désilets, le directeur général des services pédagogiques, a d'abord soulevé l'importance pour la CECQ de favoriser la création d'un poste d'orthophoniste - audiologiste, signalant que ce spécialiste pourrait s'occuper d'examiner et d'évaluer les enfants souffrant de troubles d'audition, de la parole et du langage. "Et ils sont en très grand nombre", dit-il.

Selon M. Désilets, les infirmières requises pourraient entrer en service le 20 mars. Elles seraient rattachées à l'hôpital du Saint-Sacrement pour une meilleure supervision médicale avec une seule institution hospitalière et travailleraient dans les écoles secondaires avec une clientèle de 2,000 élèves environ pour chaque spécialiste.

**DES SOUS-ALIMENTES**

Il semble que plusieurs élèves fréquentant les écoles de la CECQ sont aux prises avec des difficultés d'apprentissage. La cause principale pour nombre de cas, surtout chez les jeunes des classes de maternelle et de première année, serait attribuée à une sous-alimentation.

D'après le rapport de M. Désilets, les écoles les plus touchées sont Notre-Dame - de - la - Paix, Saint-Roch, NotreDame - de - la - Providence et Saint-Martin. Pour venir en aide à cette catégorie d'élèves défavorisés, la CECQ veut obtenir du gouvernement une subvention spéciale de $10,000.

Indigné d'apprendre l'existence d'une telle situation, le commissaire Dion s'est écrié: "Si le ministère des Affaires sociales ne veut pas répondre favorablement à notre demande, on imposera la formule d'une alimentation plus adéquate et les frais seront rencontrés par le produit des taxes scolaires". Sur ce, il recommanda au directeur général administratif, M. Cyrille Légaré, de "gratter" les fonds du budget pour tenter de combler les besoins les plus urgents.

Il a été signalé que le Comité de parents de Saint-Roch avait déjà obtenu l'aide du club Richelieu qui versait un montant hebdomadaire de plus de $400 pour permettre la distribution de lait à 200 élèves, trois fois par semaine.

Se disant prêts à appuyer une telle oeuvre, les commissaires ont invité les parents à étudier la situation dans leurs milieux et de faire rapport au plus tôt à la Fédération des comités de parents de la ville de Québec.

## La CECQ maintient sa taxe au même niveau pour 1972-1973

par Normand FRECHETTE

La Commission des écoles catholiques de Québec a décidé, hier, de maintenir pour l'année 1972-1973 les mêmes taux de la taxe dans son territoire que ceux des deux dernières années, soit $2 pour les catholiques et $2.25 pour les "neutres" sur la base du $100 d'évaluation.

En 1970-1971, les contribuables catholiques avaient vu le taux de leur taxe passer de $1.90 à $2, tandis que les "neutres" continuaient d'acquitter leur impôt au même palier de $2.25.

En déterminant la mesure de participation des propriétaires pour la prochaine année fiscale, les commissaires ont été forcés de mettre de l'avant une solution d'urgence pour se conformer à la loi, fixant au 1er mars l'échéance d'une telle prise de position administrative.

Pour répondre à l'exigence, les commissaires ont dû prendre leur décision avec la seule inspiration d'un budget préliminaire, affaibli par quatre prévisions inconnues, à savoir:

1—le véritable taux d'augmentation des règles budgétaires (il a été évalué à 6 pour cent en attendant l'adoption du budget final, vers le 15 mai);

2—l'excédent des revenus sur les dépenses pour l'année budgétaire 1970-1971, qui est sujet à l'approbation du ministère de l'Education;

3—les implications du projet de loi 291 sur le financement des commissions scolaires, après son adoption;

4—l'établissement du taux normalisé, qui sera probablement fixé à $1.40, si l'évaluation est à 100 pour cent de sa valeur réelle.

A ce sujet, le commissaire Dion a manifesté une réaction assez vive, en apprenant que le taux normalisé de la CECQ venait juste d'être changé pour l'année 1971-1972, alors que huit mois d'opération sont déjà écoulés.

"Si le gouvernement décide de changer sa loi et de ne plus taxer les "neutres", il lui incombera alors de défrayer le coût des conséquences d'une telle modification".

Par ailleurs, pour éviter un déficit qui pourrait être onéreux avec la levée du rideau sur les 4 inconnus, le budget préliminaire a été préparé avec la collaboration des directeurs de services, qui ont accepté des coupures dans les dépenses de leur secteur respectif pour un montant de $400,000.

Les restrictions administratives apportées ne diminuent en rien les services actuels pour les étudiants, mais elles ont dû engager le retrait de projets considérés comme valables pour l'avancement du programme d'enseignement, en ne permettant pas la réalisation de certaines initiatives.

## La CTCUQ n'écarte pas la possibilité d'accorder un jour la gratuité du transport en commun

par Roch DESGAGNE

Les dirigeants de la Commission de transport et ceux de la Communauté urbaine de Québec n'écartent pas la possibilité de rendre le transport en commun gratuit, mais pas dans l'immédiat.

Le président du conseil exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, et le directeur général de la CTCUQ, M. Yves poisson, ont exprimé leurs opinions sur ce sujet, hier après-midi, lors de la conférence d'information qu'ils tenaient conjointement, pour annoncer les derniers changements aux tarifs des autobus.

Présentement, selon M. Trottier, il faut tenir compte de deux facteurs avant d'établir la gratuité du service de transport en commun: celui qui l'utilise et celui qui supporte un tel service public.

A son avis, cependant, il ne faudrait pas attendre encore dix ans avant d'appliquer une telle formule de financement du transport en commun par les gouvernements supérieurs.

Il commentait alors une idée, exprimée précédemment par M. Poisson, à l'effet qu'il existe, aux Etats-Unis, un mode de subvention du transport en commun par le gouvernement central et les Etats, un programme qui coûtera 3.5 milliards de dollars, cette année. C'est une formule qui permet à des entreprises de fonctionner d'une façon moderne, sur tous les plans.

Le commissaire Charles - Henri Robitaille, de la CTCUQ, croit que le transport en commun doit être considéré comme tout autre service public, pour lequel l'ensemble des usagers paie.

**ET LA CUQ...**

Le président de la Communauté urbaine de Québec en a profité pour lancer un appel aux autorités des gouvernements, afin qu'elles se sensibilisent davantage à un problème de la nature du transport en commun, tout en faisant un rapprochement avec la CUQ.

Le gouvernement provincial a garanti des subventions pour l'implantation de cet organisme, sur une période de deux ans, alors qu'ailleurs, en Ontario par exemple, les gouvernements supérieurs garantissent l'avenir de ces institutions supramunicipales pour cinq ans et même plus.

"Il y a quelque chose qui cloche quelque part, et il faudra bien donner à un organisme comme le nôtre les moyens de se développer... Il y a sûrement quelque chose à corriger en ce sens", affirmait M. Trottier.

## L'intégration des forces policières de la région de Québec exige de la prudence (maire Lamontagne)

Selon le maire Gilles Lamontagne, l'intégration des forces policières de la région de Québec exige de la prudence et des études très sérieuses au préalable; surtout si l'on pense faire porter aux municipalités les conséquences financières d'une telle procédure.

C'est du moins ce qu'il a déclaré, hier après-midi, à l'issue de l'assemblée du conseil municipal de Québec. Le premier citoyen de la Capitale a toutefois admis qu'il en savait très peu sur le système que le ministre Choquette voudrait implanter et sur la façon dont il procéderait.

"Allons-y prudemment et faisons une étude très sérieuse avant de nous embarquer dans une galère comme celle de Montréal", a dit M. Lamontagne.

On se rappellera que le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a déclaré, lundi, qu'une loi-cadre d'intégration des forces policières de la province sera présentée lors de la prochaine session. Elle viserait d'abord les 400,000 citoyens de la région métropolitaine de Québec.

A Montréal, on prévoit que le nouveau corps de police coûtera annuellement $75 millions aux contribuables pour environ 2,000,000 de population. A Québec, pour 200,000 personnes, on prévoit investir $7 millions dans le budget 1972-1973.

Selon M. Lamontagne, advenant l'intégration, on peut s'attendre à ce que les municipalités demandent à obtenir exactement le même service qu'à Québec. Alors, le coût augmenterait considérablement.

Par ailleurs, si le regroupement se faisait à partir du volontariat des municipalités, il croit que les contribuables seraient moins exigeants tout en obtenant une meilleure protection. Il se demande donc si la ville de Québec ne devrait pas tout simplement assurer les services de protection à la région, spécifiant que ce n'est là qu'une hypothèse.

"Si les municipalités doivent payer pour le service qu'elles recevront, elles seront beaucoup plus prudentes dans leurs demandes", a-t-il ajouté. "Nous en avons un exemple avec le service de protection contre les incendies".

D'autre part, le maire de Sainte-Foy, M. Roland Beaudin, a fait savoir lui aussi qu'il ne favorisait pas l'intégration des forces policières de la région.

## Lamontagne est satisfait des nouveaux tarifs

Le maire de Québec s'est dit satisfait des changements apportés aux tarifs par la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec. "Nous avons obtenu pas mal ce que nous demandions, a-t-il déclaré, hier après-midi.

Il a souligné le fait que le déficit supplémentaire prévu à cause de cette nouvelle tarification sera peut-être comblé par le nombre accru de passagers. En tout cas, il a dit l'espérer.

Quant au déficit, il a spécifié qu'il ne faut pas s'en scandaliser, s'il est bien réel. Il a rappelé qu'une commission de transport n'est pas là pour faire des profits, mais pour donner des services à la population. "Le principal, a-t-il dit, c'est que ce soit bien administré."

Comme exemple, il a cité le cas de la Commission de transport de Winnipeg qui vient d'annoncer un déficit de 7 millions. Cependant, il espère bien que celui de la CTCUQ ne sera jamais aussi élevé.

Par ailleurs, il a demandé aux étudiants de mettre fin à leur contestation, puisque les administrateurs de la CTCUQ ont finalement accepté de faire des concessions.

## La CUQ attend les directives de l'Etat

La Communauté urbaine de Québec attend les directives des ministères des Affaires municipales et de la Justice pour procéder à l'intégration des forces policières de la région métropolitaine de Québec.

Appelé à commenter l'annonce, faite lundi soir par le ministre Jérôme Choquette, à l'effet qu'une loi-cadre serait présentée à la prochaine session, dans le but d'unifier toutes les forces policières de Québec, M. Armand Trottier, président de l'exécutif de la CUQ, a précisé qu'il existe une amorce en ce sens, mais que rien de concret n'a encore été entrepris.

Quatre ou cinq municipalités, dont Charlesbourg, ont déjà demandé à la CUQ de faire cette intégration, mais les administrateurs ont voulu attendre la publication du livre blanc du ministère de la Justice avant d'entreprendre quoi que ce soit, expliquait M. Trottier.

## Les emprunts temporaires s'élèvent à $14. millions

Le montant des emprunts temporaires, contractés à une maison bancaire par la Commission des écoles catholiques de Québec, s'élève maintenant à $14,000,000, alors qu'il avait déjà atteint un plafond de $20,000,000 avant l'année 1971-1972.

Cette précision a été apportée, hier, au moment où les commissaires autorisaient le directeur général administratif, M. Cyrille Légaré, a demander au ministère de l'Education et à la Commission municipale de Québec de permettre des emprunts à la CECQ pour lui aider à effectuer les déboursés budgétés jusqu'à réception des sommes qui lui sont dues qui se répartissent comme suit:

1— $500,000 provenant d'une taxe spéciale affectée au paiement du déficit accumulé au 30 juin 1970, montant qui doit être remis par la ville de Québec le 15 novembre 1972;

2— $2,000,000 représentant les frais de scolarité, dûs par les commissions scolaires étrangères;

3— $2,000,000 provenant des subsides d'équilibre budgétaire pour l'exercice financier 1969-1970. Le ministère de l'Education a convenu de payer ce montant en mai et en juin 1972;

4— $3,700,000 représentant aussi des subsides d'équilibre budgétaire pour l'année 1970-1971. Les états financiers ont été produits, et le ministère verra à faire parvenir ce montant dès que l'étude du rapport sera terminée;

5— $13,500,000 en subsides d'équilibre budgétaire pour l'année 1971-1972. Le programme de financement de la CECQ avec le gouvernement prévoit le paiement d'une tranche de $3,500,000 en mars et d'une autre de $3,000,000 en avril 1972;

6— $5,000,000 en subventions statutaires pour l'année en cours, payables sur la base de 50 pour cent en mai et 50 pour cent en juin.

## l'agenda du citoyen

**CE SOIR A :**

**20h:**

**Cap-Rouge:** Assemblée du conseil municipal. Emission de permis de construction. Egouts sanitaires, sur le Chemin Saint-Louis. Pavage des rues ouvertes, l'an dernier, dans les nouveaux quartiers résidentiels.

**Saint-Louis de Pintendre :** (salle du collège) Soirée d'information, à l'intention des parents, à propos de la loi 27 (regroupement des commissions scolaires) et du règlement no 7 du ministère de l'Education (horaire des enseignants).

**Villeneuve:** Assemblée de la Commission scolaire régionale Orléans (au centre commercial Jato, à Villeneuve). On nous a fait savoir, ce matin, que l'ordre du jour n'était pas encore prêt.

**Pour un lien direct Québec-Lévis**

## Enterrer Bourassa sous une montagne de lettres

Le ministère canadien des Postes va peut-être se renflouer, en 1972, si les citoyens de la région métropolitaine de Québec mettent en pratique une suggestion faite par M. Claude Moquin, de la Chambre de commerce de Lévis.

M. Moquin serait bien heureux, en effet, que les citoyens de la région qui désirent l'établissement d'un "lien direct" entre les deux rives du Saint-Laurent, à la hauteur de Québec et de Lévis, fassent connaître ce désir . . . directement au premier ministre Robert Bourassa, par écrit.

Il est convaincu que les autorités provinciales prendront une décision rapide quand le premier ministre aura été "enterré" par une montagne de lettres.

Et si M. Robert Bourassa décidait de lire le contenu de ces lettres, la décision serait peut-être encore plus rapide, car il ne peut y avoir que des arguments favorables à l'établissement d'un tel lien direct, selon M. Moquin.

La Chambre de commerce de Lévis, en collaboration avec les autorités municipales des villes situées des deux côtés du fleuve, ainsi qu'avec un grand nombre d'organismes socio-économiques de la région, a décidé d'entreprendre cette "campagne de correspondance" avec le premier ministre du Québec.

En tout cas, advenant que tout ce courrier ne réussisse pas à fléchir le gouvernement québécois, la campagne aura l'avantage de rendre le fédéralisme "rentable", du moins pour Ottawa et son ministère des Postes.

### Reviennent les Pâques fleuries !

Les Plaines d'Abraham, c'est un peu triste à cette époque-ci de l'année : l'hiver a rendu casaniers les amoureux qui, au temps chaud, se bécotaient sur les bancs publics. Nous n'avons pas encore entendu les amoureux s'en plaindre; mais, des fois, on se prend à souhaiter que reviennent les Pâques fleuries et que ce parc reprenne lentement vie avec le retour des amoureux, qui continueront éternellement de se bécoter sur les bancs publics. . .bancs publics. . .bancs publics. . .

(Photo de Reynald Lavoie, Le Soleil)

2,000 pieds de plancher
A LOUER
Conviendrait pour bureau, 2e plancher face à l'Eglise St-Sacrement, facilité de stationnement.
JEAN BOISSINOT
527-3451

PLACE DUPLESSIS 3335, de la Monnerie - Ste-Foy
(Angle boul. Duplessis et Quatre-Bourgeois)

Luxueux logements à louer
1½ - 2½ - 3 - 4 pièces
libres immédiatement, ou réservation pour mai 1972.
Tapis, piscine, télécâble.
656-1902

# au delà de l'événement

Le livre au Québec (4)

## L'attitude des deux gouvernements

**un dossier d'Ivanhoé Beaulieu**

Dans nos démocraties libérales, les gouvernements n'interviennent pas dans les institutions culturelles, sauf pour fournir (annuellement) certaines subventions qui permettent à ces dernières de "fonctionner" à peu près normalement. Quand un gouvernement se décide à agir, c'est bien le signe que la situation n'est plus sous contrôle: politique du livre au Québec, réglementation du CRTC touchant la propriété des entreprises de diffusion électroniques . . .

Dans l'ensemble donc, les gouvernements — et c'est particulièrement vrai des gouvernements canadien et québécois — n'ont pas de politique culturelle, hésitants qu'ils sont entre la coercition et le libéralisme. Si l'on examine la situation de l'industrie du livre au Canada, on doit néanmoins admettre que nos gouvernements sont sensibilisés aux problèmes que connaissent les professionnels du livre. Et comme les juridictions sont partagées dans ce domaine, il conviendra d'examiner la position des deux gouvernements dans cette affaire.

Il aura fallu attendre 1957 pour que le gouvernement canadien crée le Conseil des Arts du Canada, organisme relevant du secrétariat d'Etat et responsable des politiques culturelles canadiennes. Dans le secteur de l'édition, son rôle s'est ramené en gros à accorder des subventions à la recherche et à la publication. En fait, plus du tiers des livres édités au Canada reçoivent une aide du Conseil des Arts.

C'est au gouvernement Bennett que nous devons l'entrée des livres en langue française au Canada sans droits de douane. Dans une loi visant à venir en aide aux "minorités ethniques" installées au Canada, le gouvernement fédéral a autorisé l'importation de livres "en langues étrangères" sans frais de douane. Voilà pourquoi le petit indigène québécois — contrairement à son petit compatriote anglophone, moins favorisés — peut lire Molière et Hugo sans payer de taxes . . . Et les éditeurs francophones aujourd'hui d'en profiter !

Depuis près de quatre ans, cependant, le secrétariat d'Etat s'efforce de mettre sur pied une politique globale qui régirait les institutions culturelles canadiennes. A ce titre, au mois de mars dernier, le ministre Pelletier convoquait tous les éditeurs canadiens (livres et périodiques) à une réunion de consultation. Dès lors — et cette idée sera reprise en janvier 1972 — le ministre évoquait la possibilité pour le fédéral de créer une Société de développement de l'industrie de l'édition sur le modèle de celle qui existe pour l'industrie du cinéma.

Alors — contrairement à un voeu de la majorité des éditeurs rassemblés à Ottawa — le ministre ne parlait pas encore d'une loi visant à assurer la propriété canadienne de nos maisons d'édition. Monsieur Pelletier était bien conscient que les problèmes n'étaient pas les mêmes au Québec que dans le reste du Canada (où la très grande majorité des entreprises d'édition sont déjà sous contrôle étranger).

Le 11 février dernier, dans une conférence de presse où il annonçait diverses mesures administratives prises par le fédéral pour venir en aide au monde de l'édition canadienne, M. Pelletier faisait l'affirmation suivante: "Nous sommes fermement convaincus que l'existence d'une édition canadienne animée, financée et contrôlée par des Canadiens est essentielle à l'épanouissement culturel du peuple canadien. **Cette conviction,** déjà mise en oeuvre dans les domaines de la radio, de la télévision hertzienne et de la télévision par câble, **nous parait tout aussi valable pour celui de l'édition".**

Au plan des principes, cette affirmation est importante et démontre assez l'évolution qui s'est fait sentir chez les fonctionnaires fédéraux. En moins d'un an — et suite à la vente du CEC et de Garneau aux intérêts SGF-Hachette — le gouvernement canadien a reconnu, non seulement l'urgence de la situation, mais la nécessité d'intervenir. Nous sommes donc peut-être à la veille d'obtenir **la première politique d'ensemble cohérente en ce qui regarde l'édition.** Il est cependant peu probable que le gouvernement fédéral agisse avant les prochaines élections.

### Une politique qui ne règle rien

Accueillie avec une satisfaction mitigée, la politique du livre énoncée par l'ex - ministre des Affaires culturelles, François Cloutier, ressemblait elle aussi à l'amorce d'une politique cohérente de la part du Québec. Très tôt, les professionnels québécois du livre devaient déchanter, car cette politique obtenue à la force des poignets ne réglait rien. Encore une fois, le Québec demeurait à la remorque des étrangers et du fédéral. L'initiative qu'il avait prise en mai dernier vient d'être annulée par Ottawa.

Depuis sa création en 1961, le ministère des Affaires culturelles du Québec n'a jamais eu de politique culturelle vraiment nette, qu'il s'agisse des subventions aux institutions culturelles (compagnies de théâtre, troupes de ballet, centres culturels) ou de celles données à des individus pour la recherche et la création. Quand un ministère emploie la plus grande partie de son budget à payer des fonctionnaires, on ne peut s'attendre de lui à ce qu'il soit réellement présent dans le milieu. (Qu'a-t-on fait de ces "éléphants blancs du Centenaire" que sont les centres culturels? Où est passée la loi-cadre sur l'industrie du cinéma? Et ainsi de suite).

Dans l'énoncé de sa politique du livre, le Québec a-t-il oui ou non été victime de ses accords culturels avec la France? Bien qu'il soit impossible de répondre avec certitude à cette question, un simple examen du scénario grotesque des arrêtés en conseil définissant cette politique nous incite à le croire.

Toute cette politique s'articule autour de l'agrément des librairies par le ministère des Affaires culturelles. Pour être agréée, donc être admissible aux soumissions publiques pour les achats massifs de livres par les collectivités, une librairie doit appartenir (avec la législation en vigueur) à 50% à des intérêts québécois. Mais il fut un temps où cela aurait pu être 759. Pourquoi ce 75% est-il devenu un modeste 50%?

Reprenons la chronologie. Le 10 mars 1971, un arrêté en conseil portant le no 932 fixait à 25% la part que pouvaient détenir des étrangers dans une entreprise de librairie québécoise pour être agréée par le ministère des Affaires culturelles. Et le 16 du même mois, cette part étrangère était portée à 40% (arrêté en conseil no 991). Le 29 mars, M. Jean Deschamps annonçait que la SGF devenait copropriétaire (avec Hachette) du Centre éducatif et culturel (CEC). Dans cette association, Hachette possédait 45% des actions du CEC et la SGF, 50%, le reste demeurant propriété de la famille Nadeau.

Donc, selon le texte du deuxième arrêté en conseil (celui du 16 mars), le CEC ne pouvait logiquement être agréé par le ministère. Mais ces deux arrêtés ne furent jamais publiés dans la Gazette officielle, dont demeurèrent inconnus du public. Entre-temps, le premier ministre Bourassa se rendait à Paris pour avoir des entretiens avec le gouvernement français et les milieux financiers de la capitale au sujet de la Baie de James. Savait-on, à l'époque, que le gouvernement québécois s'apprêtait à rendre publique une législation dans le domaine du livre ?

### D'un recul à l'autre

On peut croire que oui. Quoi qu'il en soit, le 27 avril 1971, M. Cloutier divulguait les grandes lignes de sa politique du livre. A cette date, la part étrangère était ramenée à 50% des actions dans une compagnie québécoise. Donc, en moins de deux mois, les professionnels québécois du livre perdaient les garanties qu'on leur promettait depuis quelques années. La porte était ouverte à la venue de capitaux étrangers. Entre la Baie James (où des financiers français assurent des fonds) et l'industrie québécoise du livre, le gouvernement Bourassa a choisi la Baie James. Dans l'économie générale du Québec, on ne peut certes l'en blâmer. Mais il est quand même possible de s'interroger sur la "rentabilité" des accords culturels franco-québécois pour le Québec.

Néanmoins, au début de mai, les professionnels du livre conservaient un espoir: la nouvelle législation ne permettait pas à une société où le gouvernement a des intérêts d'être agréée par le ministère des Affaires culturelles. Dans les milieux de l'édition, on se rabattait sur cette "omission" pour faire revenir le gouvernement en arrière. C'était faire preuve de naiveté. Le 4 août 1971, l'arrêté en conseil no 2800 entérine l'association Hachette-SGF en permettant, cette fois-ci, à une société para-gouvernementale d'acquérir des parts dans une entreprise québécoise de librairie, sans perdre son droit à l'agrément. La bataille était terminée ! Et ce ne sont pas les "jusqu'auboutistes" de la "lutte à finir" qui feront changer d'avis le gouvernement.

Aujourd'hui, la politique du livre — et son corollaire, la régionalisation — est en vigueur. On n'a pas fini d'en évaluer les qualités et les faiblesses. Mais il est un point qui, de plus en plus, soulève des interrogations, et c'est justement la régionalisation des achats. Ayant pour but d'assurer au petit libraire des contrats importants de vente, la politique de régionalisation impose aux collectivités (commissions scolaires, bibliothèques, hôpitaux, ect.) un intermédiaire de plus qui est le libraire. Obligées qu'elles sont de s'adresser désormais aux libraires, on peut imaginer que les collectivités paieront plus cher les livres dont elles ont besoin. Déjà, semble-t-il, on a observé une augmentation de 20% dans le prix des manuels scolaires . . .

Si l'on admet que c'est le citoyen qui, au bout du compte, défraiera le coût de cette politique de régionalisation (puisque l'Etat devra augmenter ses subventions aux collectivités), on admet un peu moins que cette politique serve à enrichir les éditeurs de manuels scolaires qui font des affaires à l'extérieur du Québec et où c'est l'éditeur qui vend ses livres, et non le libraire.

Tout n'a pas été dit au sujet du marché du livre. L'ambiguité des uns correspond à celle des autres. D'un côté, les professionnels québécois du livre qui demandent au gouvernement de légiférer sur la propriété étrangère de nos entreprises d'édition (alors que pour être membre de l'Association des libraires ou de la Société des éditeurs de manuels scolaires, il suffit que l'entreprise soit québécoise à 50%); de l'autre, un gouvernement qui croit avoir tout réglé (alors qu'il est lié par des accords intervenus entre la France et lui).

Le dernier mot reviendra-t-il au gouvernement central ? Peut-être. Chose certaine, ses initiatives ont au moins eu le don d'être toujours à propos. Là comme ailleurs, le gouvernement québécois aura abandonné à Ottawa le soin de régler nos problèmes.

## Le carnaval de Québec: événement touristique ou fête populaire?

### Un commentaire de Benoît Lavoie

Avant que la lie d'un vin-maison ne se dépose au fond et produise la clarté du mélange, il faut du temps. Ainsi en est-il pour que se dégage clairement aux yeux de tous la valeur du dernier carnaval d'hiver de Québec, qui fut marqué indéniablement par un effort de retour aux sources.

Pour certains, c'est-à-dire pour la majorité des commerçants, des hommes d'affaires, de tous ceux qui ont un profit à en retirer, la valeur du carnaval se mesure facilement en termes de tourisme et de commerce.

Combien de fois durant ce carnaval n'ai-je pas entendu de la part de ces hommes des tirades pour vanter cette manifestation "touristique et commerciale".

Mais il faudrait se demander si c'est vraiment là le but que doit rechercher le carnaval de Québec ? Faut-il penser en ces seuls termes et dire que les réjouissances populaires viendront par surcroît ? Ou bien, s'attacher à faire du carnaval de Québec une véritable foire hivernale, destinée à réjouir et amuser les Québécois, à qui cette fête appartient, et dire que le tourisme et le commerce en bénéficieront par surcroît ?

J'opterais pour cette dernière formule, et tous ceux qui ont, à un moment ou un autre, voulu dénigrer à tort ou à raison ce Carnaval, ont voulu signifier la même chose.

On veut donc, en fait, un retour aux sources, un retour à l'essence même d'un carnaval.

Grâce surtout à la personnalité, à la bonhomie, et surtout à l'absence d'esprit de caste chez un Théo Genest, par exemple, bien appuyé par un exécutif qui a senti qu'il avait raison, on a tenté en 1972 de faire ce retour à l'essence même de la foire.

Cependant, malgré les efforts du groupe du carnaval, les gens ont été un peu difficiles à tirer de leur fauteuil. Ils voulaient qu'on leur prouve d'abord que ce carnaval était pour eux. C'est dire qu'on ne verra vraiment que l'an prochain comment la population répondra à la nouvelle formule; en autant qu'on ne la transforme pas dans les sentiers creux des carnavals précédents. Je ne crois pas que le risque soit grand puisque tous les membres de l'exécutif du carnaval ont apprécié cette formule populaire.

Populaire, le carnaval 1972 l'a été plus que les autres. On ne peut fonder cette affirmation sur des chiffres précis, mais il est clair que les Québécois ont été plus dans la rue, cette année. L'ont-ils été encore assez ?

Le programme des festivités avait été bien étudié; on a innové en plusieurs endroits, et on se promet de le faire encore pour le prochain.

En compagnie de l'exécutif du carnaval, et avec l'aide du journaliste Pierre Champagne, qui a assuré la couverture de quelques carnavals, nous avons récemment animé une discussion ouverte pour dresser un bilan sommaire du carnaval 1972.

Y assistaient MM. Théo Genest, président, Jean Pelletier, vice-président, Jean Bellemarre, Charles Samson, Paul-H. Mercier, Pierre Villa, Claude Croteau, directeur général, Pierre Champagne, journaliste et moi-même.

Règle générale, les responsables ont admis que le Carnaval 1972 avait été une réussite, pas nécessairement phénoménale, mais honnête. Ce fut un virage amorcé vers les Québécois.

Les membres de l'exécutif du carnaval doivent prendre une large part du mérite, mais tous se rallient à la définition du vice-président Jean Pelletier qui considère que la présence de Théo Genest fut marquante, son travail également. Il le désigne comme "un carnavaleux d'instinct", comme un homme qui saisissait facilement, du premier coup, ce qui intéresserait la masse, ce qui l'amènerait à participer.

Il serait vain ici d'étaler les causes des réussites que furent la rue du Carnaval (c'est encore un phénomène de participation naturel, qui retrouve chaque année ses mêmes meneurs), le samedi où on a déplacé les participants du carnaval vers le terrain de l'exposition pour une suite ininterrompue d'activités faites pour eux (le dîner canadien, les courses de motos, le départ du défilé de la basse-ville, le Bal chez Théo), la cabane à sucre de la Porte Saint-Louis, avec la tire d'érable, les tourtières et les violoneux, le Palais du Bonhomme qui a servi véritablement cette année à toutes sortes d'activités, dont le couronnement de la reine ne fut pas la moindre, etc.

La formule de faire servir le Palais du Bonhomme pleinement à toute la période du carnaval est excellente, et on devra sûrement dans les prochaines années y trouver toutes sortes d'autres applications. Ce monument de glace coûte cher ($34,000) et doit faire la preuve qu'il n'est pas prohibitif. Certes, à cause de raisons de circulation automobile, on avait dû cette année en réduire les proportions. Mais la nouvelle disposition, en plus de dégager un vaste espace pour les foules, a permis une utilisation beaucoup plus grande que lors des autres années.

Il y a eu aussi Place du Manège, une formule excellente en soi de jeux et d'activités du carnaval. C'est une formule à conserver, mais elle n'a pas connu la réussite escomptée, à cause probablement d'un certain manque d'atmosphère, et aussi parce que... ce n'était pas tout à fait gratuit. Il y aura certaines corrections à apporter à ce chapitre, même si malgré tout, c'était un aménagement qui demandait un fort investissement.

On aurait attiré un million de personnes aux diverses activités de la période du carnaval, même si ce chiffre est difficile à prouver. Il faut préciser cependant que cette assistance s'est échelonnée sur douze jours seulement de festivités, tandis qu'auparavant la période était beaucoup plus longue.

Il est certain que le fait d'écourter la période pour obtenir un feu roulant d'activités, était justifié. On parle même maintenant de tenir le carnaval sur une période d'une dizaine de jours, incluant deux fins de semaines complètes. Il est probable que l'idée est bonne, si l'on excepte le peu de temps qu'il restera aux gens de la rue Sainte-Thérèse pour mettre en valeur leurs réalisations.

Ce problème reste à "aménager". La rencontre a permis de dégager une autre question dont la solution paraît difficile. Il s'agit de savoir quelle serait la formule qui permettrait de donner aux duchesses une plus grande participation dans les réjouissances, qui leur permettrait de devenir des personnages aussi utiles à l'événement que le sont Bonhomme et la reine.

Il est bien peu possible en effet de songer à remettre en question l'institution même des duchesses, malgré qu'il soit difficile de relier cette institution à une caractéristique bien particulière du Québec, comme l'est par exemple Bonhomme Carnaval.

C'est que lorsqu'on parle de duchesses, on entend tout de suite duchés, c'est-à-dire une formule de participation qui amène tous les secteurs du Québec métropolitain à s'intéresser de près au carnaval, qui amène les succès ou les échecs de la vente de la bougie.

Comme le disait judicieusement Théo Genest, qui montre encore par là sa simplicité et le peu de cas qu'il a fait de la gloriole, la réussite du carnaval dépend pour 40 pour cent du programme et 60 pour cent de la température.


**Départs à toutes les heures à l'heure**

VERS

**Montréal***

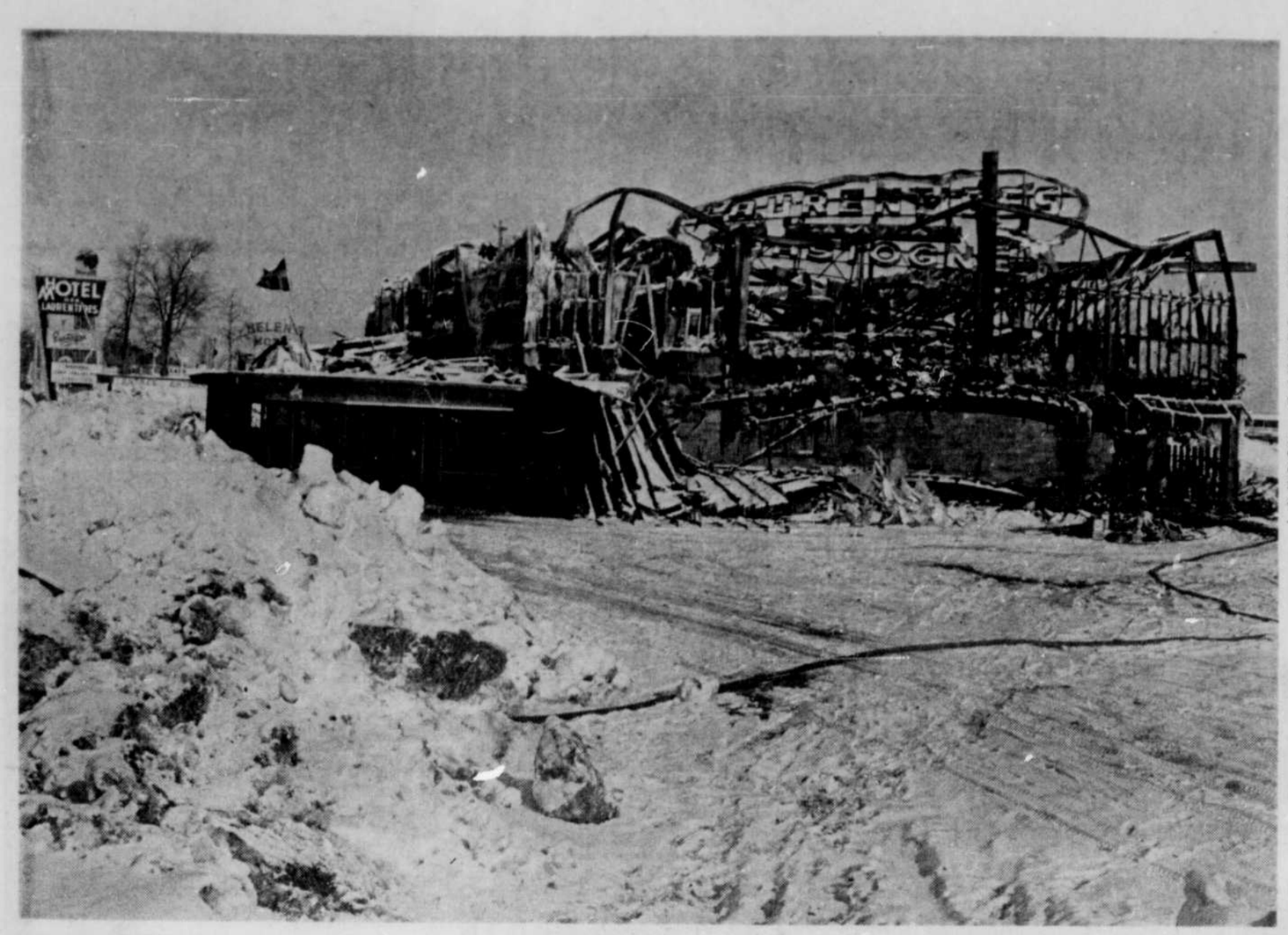
**TOUS LES JOURS, de 7 a.m. à 10 p.m.**

**Tarifs les plus bas! Service le plus rapide d'un centre-ville à l'autre!**

Voyageur

Renseignements et billets
Gare Centrale, 225, boul. Charest. Téléphone: 524-4692.

*Aussi, départs de Montréal vers Ottawa à toutes les heures.




# En l'espace de quelques heures, les pompiers sont appelés à 7 endroits

Les pompiers de Québec ont connu une activité débordante, hier soir. En l'espace de quatre heures et demie, leurs services ont été requis à sept endroits, tant à la haute ville qu'à la basse ville. Aucun appel ne concernait un incendie majeur.

Pourtant, une seconde alarme a été sonnée pour l'incendie qui a éclaté, vers 17h58, au 1135 rue Saint - Jean, dans la cordonnerie Gilbert. La prompte intervention des sapeurs a prévenu un incendie d'envergure.

Les flammes ont éclaté au pied d'un mur et elles auraient été causées par une défectuosité électrique. Les pompiers ont maîtrisé rapidement le feu et ainsi ont-ils empêché que l'incendie ne se propage à des matières très inflammables qui se trouvaient non loin du foyer d'incendie.

L'édifice de quatre étages est la propriété de la firme Gardner Clothing. La cordonnerie se trouve au rez - de - chaussée et elle avait fermé ses portes à 17h30. Les étages supérieurs ont subi les méfaits de la fumée. Quelques brèches ont été pratiquées dans le plancher du bureau du dentiste Rosaire Boissonnault, situé juste au - dessus de la cordonnerie.

**DU CHAUDRON AUX ODEURS DE GAZ**

La série d'appels a débuté à 17h46. Un chaudron avait pris feu au 766 rue Père - Marquette.

A 20h10, des pompiers se sont rendus au 225 1-2 rue Saint - Jean. Le plancher sous un chauffe - eau commençait à se consumer, mais les dégâts sont surtout attribuables à la fumée.

A 21h45, l'appel provenait de la rue Champlain. Il s'agissait d'un surplus d'huile qui n'a causé que peu de dégâts.

Les trois autres appels ont été lancés pour des odeurs de gaz provenant, semble - t - il, des égouts. Le temps doux y est, peut - être, pour quelque chose.

A 19h32, les pompiers se sont rendus au 338 rue Saint - Joseph Est. Presque en même temps, à 19h33, leurs services étaient requis au 837 rue Saint - Vallier Est. Le dernier appel, pour la même raison, parvenait du 583 rue Hermine Ouest.

Par ailleurs, le Commissariat des incendies a établi qu'un mégot de cigarette est à l'origine du début d'incendie qui a eu lieu, vendredi soir, au deuxième étage d'une maison de rapport située au 25 rue Saint - Stanislas. La cigarette est tombée sous un radiateur, dans un corridor, et elle a brûlé graduellement le tapis qui a dégagé une fumée. Les locataires ont été surtout incommodés par la fumée.

## Construction d'un viaduc pour prolonger la route du Vallon

Depuis hier, la circulation est déviée, sur le boulevard Hamel, à l'angle de la route 2-C et du boulevard Central, dans le secteur Duberger.

Le ministère de la Voirie a pris cette mesure pour faciliter la construction d'un viaduc en vue du prolongement de la route du Vallon.

Une somme de $2 millions de dollars sera consacrée à ce projet qui permettra de relier la route du Vallon à la voie périphérique.

Les travaux devraient être terminés à la fin de cette année.

**COMMERCE A VENDRE**
en opération
**PRODUITS DE CONSTRUCTION**
Etabli depuis 15 ans.
$50,000.00
SE PAIERA par lui-même en moins de 2 ans.
Bilans certifiés.
**Dépt 4528 Le Soleil**

# *Reconstruction de La Bastogne au cours des prochains mois*

par Lucien LATULIPPE

L'hôtel-motel des Laurentides jaillira de ses cendres, et ce, le plus tôt possible. C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Tom Levesque, président de la compagnie propriétaire de cette hôtellerie située sur le boulevard Sainte-Anne, à Beauport.

M. Levesque a ajouté que les soumissions pour le déblaiement des débris laissés par l'incendie doivent sortir dès cette semaine, probablement vendredi, et que les travaux pourront débuter la semaine prochaine avec la permission des compagnies d'assurances.

"Il est urgent de construire un restaurant, précise M. Levesque. 112 unités de motel ont échappé aux flammes et nos clients doivent aller manger ailleurs".

La compagnie songe à reconstruire aussi grand et aussi bien qu'avant le feu. Au restaurant, viendront se greffer graduellement le bar-salon, le club, les salles de congrès, des bureaux, des boutiques et aussi d'autres unités de motel.

La nouvelle construction doit s'élever au même endroit, peut-être un peu en retrait, pour laisser plus d'espace entre l'hôtellerie et le boulevard Sainte-Anne.

Pour reconstruire ce que le feu a détruit, il en coûtera plus de $2,000,000. C'est le chiffre mentionné par M. Levesque. 87 unités de motel ont été incendiées, en plus du bâtiment de deux étages qui abritaient les salles de réception, de congrès, à manger, les cuisines, les bureaux, les boutiques et le bar-salon. Il y avait environ 175 personnes dans les unités de motel incendiées et il est heureux que tous aient échappé aux flammes. Il y avait autant de gens dans les unités qui ont été épargnées par le feu.

Rappelons que cet incendie spectaculaire a éclaté vers 2h.30 du matin, vendredi dernier. L'enquête a révélé que le client du motel 15 s'était endormi en fumant et que le feu avait pris naissance dans son lit. Le client en question s'en est tiré avec des brûlures superficielles. Le manque d'eau devait permettre à l'élément destructeur de se propager et de tout consumer.

**IL APPREND LA CATASTROPHE PAR SA FILLE QUI DEMEURE AUX ETATS-UNIS**

Un appel téléphonique provenant de sa fille domiciliée aux Etats-Unis lui a appris la nouvelle de l'incendie de la Bastogne. C'est ce que nous a révélé M. Levesque, lors de notre conversation, hier, après lui avoir mentionné que nous aurions aimé le rencontrer au cours de l'incendie.

M. Levesque précise qu'il était couché avec son épouse dans l'un des motels qui ont échappé aux flammes et que ni l'un ni l'autre n'avaient été éveillés par le bruit. Il est vrai que l'incendie s'est plutôt déroulé en silence. Les pompiers n'auraient pas utilisé leur sirène en répondant à l'alarme, car il y avait peu de circulation.

Vers 7h. du matin, M. et Mme Levesque ont été éveillés par un appel téléphonique provenant de leur fille qui demeure aux Etats-Unis et qui désirait savoir si c'était vrai que la Bastogne avait brûlé. Leur fille précisait qu'elle venait de l'apprendre par la mère de son mari.

Tout à fait surpris, M. et Mme Levesque ont tiré les rideaux et ils ont regardé dehors pour se rendre compte que c'était bien la vérité. A ce moment-là, les motels étaient détruits et le feu ravageait le bâtiment des deux étages.

Quelques minutes plus tard, M. Levesque était sur place et il demandait des explications. On lui a dit qu'on le croyait à l'extérieur, vu qu'il y avait de la lumière chez lui.

## Un verdict de mort accidentelle dans le cas de Denis Couture

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le coroner, Me Armand Drouin, à l'issue de l'enquête sur la mort de M. Denis Couture, 26 ans, aide-dépanneur à l'emploi de l'Hydro-Québec, électrocuté, dans la soirée du 25 janvier, au Lac-Beauport.

Trois employés de l'Hydro-Québec ont rapporté les circonstances de la mort de M. Couture. Ce dernier était domicilié au 531 de la rue Commerciale, à Saint-David, comté de Lévis. La tragédie dont le jeune homme a été victime est survenue en fin de soirée alors qu'un vent d'une vélocité allant jusqu'à 50 milles à l'heure secouait les lignes et causait de nombreuses pannes d'électricité.

Témoin principal à l'enquête, M. Rosaire Néron, conseiller en sécurité à l'Hydro-Québec, a expliqué que l'aide-dépanneur a trouvé la mort en touchant la caisse d'un transformateur d'une charge de 2,400 volts devenue fortuitement sous tension à la suite de la rupture d'un fil conducteur. M. Néron a aussi déclaré que tout avait été rapidement tenté pour ranimer la victime. Le chef de l'équipe, M. Roland Ratté, grimpa immédiatement dans le poteau et pratiqua la respiration artificielle de bouche à bouche.

Les autres témoins ont été M. Roland Ratté ainsi que M. Stanislas Lavoie. A une question d'un représentant du ministère du Travail, on a expliqué que M. Couture devait porter des gants de caoutchouc, au lieu de gants de cuir, pour accomplir son travail. Les gants de caoutchouc étaient d'ailleurs à sa disposition. Il se croyait en parfaite sécurité en utilisant des bâtons à crochets de sécurité qui permettent d'effectuer le travail. Au cours de ses manoeuvres, il toucha de sa main droite le transformateur et sa mort fut instantanée.

Bishop's University
Lennoxville, Qué.

NOUVELLES BOURSES D'ÉTUDES

Grâce à un fonds spécial, l'Université Bishop's dispose de 20 nouvelles bourses d'études de trois ans de $1,500 chacune, qui seront accordées au mérite ($500 par année, renouvelables). Elles sont offertes aux étudiants qualifiés désirant s'inscrire à l'Université Bishop's, à compter de l'année universitaire 1972-73. Bishop's est une institution universitaire à caractère essentiellement résidentiel.

Les jeunes gens et jeunes filles se portant candidats à ces bourses s'informent des normes d'admissibilité ainsi que du programme des études offert et des grades conférés par l'Université en écrivant comme suit:

Le régistraire
Bishop's University
Lennoxville (Qué.)

VENTE DEFI
AMEUBLEMENT COMPLET pour FUTURS MARIES

VOYEZ-LES!
ESSAYEZ-LES!
ACHETEZ-LES

GASTON DUSSAULT

les meilleurs matelas en ville

King Koil
par BEDFORD

PRIX DUSSAULT

Ne manquez pas nos spéciaux d'introduction

- Une nouvelle ligne de lits superposés
- La plus grande classe de matelas: 39" - 54" - 60" - 78"
- Valeurs spéciales sur lits de 60"
- Support dorsal

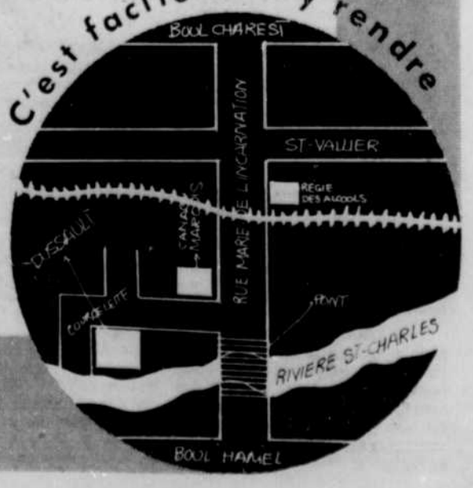
VOYEZ CES ENSEMBLES, DES MAINTENANT POUR UN MEILLEUR ACHAT.

gaston dussault
MEUBLES
9 RUE COURCELETTE
QUEBEC

MAGASIN 683-2327 | ENTREPOT 683-7216

depuis 10 ANS à votre service

C'est facile d'acheter
NOUS FINANCONS SUR PLACE
ENTREPOSAGE GRATUIT
PLAN MISE DE COTE
36 MOIS POUR PAYER

C'est facile de s'y rendre


UN DANGER — Cette rencontre d'une draisine et d'une automobile montre un peu le danger d'impact avec un train, à cet endroit interdit à la circulation, près de la gare de Sainte-Foy.

# Des automobilistes risquent leur vie en prenant un raccourci pour se rendre à la gare de Sainte-Foy

En dépit des mesures de sécurité, prises il y a plus de six mois par les autorités du Canadien National à Québec, il y a encore des automobilistes qui, faisant fi de leur propre protection, s'aventurent dans l'avenue du Parc et sur la voie ferrée pour se rendre à la gare de Sainte-Foy. Ce manège dangereux se produit presque chaque jour.

Surtout avec les fortes chutes de neige des dernières semaines, il se passe rarement une journée sans qu'un ou deux automobilistes restent en panne sur la voie ferrée, à cet endroit. Vendredi soir, raconte le préposé aux billets de la gare de Sainte-Foy, M. Patrick Laflèche, un automobiliste s'est présenté à la gare pour demander de l'aide, son automobile étant immobilisée à l'aiguillage de la voie ferrée, à quelques centaines de pieds de la station. Heureusement, le Rapido n'a fait qu'effleurer le véhicule, et l'automobiliste hasardeux a constaté qu'il échappait de justesse à une tragédie.

L'incident que raconte M. Laflèche illustre le drame qui se joue fréquemment à cet endroit de l'avenue du Parc où la route a été bloquée pour des raisons de sécurité, le CN considérant comme dangereux les passages à niveau privés qu'il y a à cet endroit. Il existe deux endroits dangereux dans ce secteur de la voie ferrée. On a réussi à bloquer un de ces passages avec un banc de neige, mais on craint qu'avec l'arrivée du beau temps les habitués de cette route continuent de s'aventurer sur la voie ferrée.

Il y a une semaine, trois dames, dans une même automobile, ont eu la peur de leur vie, et ce n'est qu'avec l'aide des cheminots qu'elles ont pu se tirer de cette mauvaise situation.

Depuis environ sept mois, l'avenue du Parc a été bloquée avec des affichages adéquats, et il ne reste qu'un accès à la gare de Sainte-Foy, par le Chemin Saint-Louis et la rue de la Gare. Les représentants du Canadien National font appel à la prudence et à la compréhension du public voyageur pour éviter tous ces risques d'accident, à l'avenir.

Pour augmenter encore la protection, les abords de l'avenue du Parc et de la voie ferrée sont étroitement surveillés par la force constabulaire du CN, aux heures de circulation des trains, mais il y a toujours nombre d'automobilistes qui prennent quotidiennement ce raccourci. De plus, à la demande du Canadien National, le ministère de la Voirie provinciale ajoutera des panneaux indiquant l'accès interdit à cet endroit de la voie ferrée.

FOURNAISE INTACTE — Contrairement à ce qu'on avait cru, la fournaise n'est pas la cause de l'incendie qui a détruit, jeudi dernier, la maison de M. Yvon Talbot, située au 7140 rue Paul-Comtois, à Charlesbourg. Elle a été trouvée intacte, hier, lors des fouilles dans les débris effectuées par le chef adjoint Serge Daigle et un pompier. Les recherches ont permis de constater que le réservoir à l'huile est brisé, ce qui a pu se produire au cours de l'incendie. Un spécialiste devait participer à l'enquête, aujourd'hui. Il y avait un foyer dans le salon. M. Talbot devait également venir rencontrer les enquêteurs, aujourd'hui, pour donner des renseignements au sujet de ce foyer et permettre d'établir, si c'est possible, qu'il soit à l'origine de l'incendie.

# Septuagénaires attaqués par deux bandits

par Jos.-L. HARDY

Deux septuagénaires de Saint-Angèle - de- -Mérici, comté de Matane, ont été attaqués et molestés par deux bandits armés, hier soir, dans leur domicile.

Malgré les menaces et les mauvais traitements, M. et Mme François Thibault, âgés de 75 ans et 70 ans, ont refusé de dévoiler où se truvait leur argent. POris de panique, les deux intrus ont fui en vitesse.

Vers 22:30 heures, hier soir, le couple fut éveillé en sursaut par l'entrée fracassante de deux hommes masqués et portant des armes à feu. Le vieux couple fut alors menacé. Pendant que son mari était aux mains de ses agresseurs, Mme Thibault était forcée de se tenir étendue sur le plancher de la cuisine. Les voleurs on tfouillé en vain la maison. Ils ont ensuite disparu sans rien apporter.

Alertés sur les lieux de l'attentat, les agents de l'équipe de détection de la Sûreté du Québec, à Rimouski, ont institué une enquête. Aucune trace d'automobile n'a été relevée sur les lieux. Les enquêteurs se demande si les auteurs de l'agression ne seraient pas dse jeunes hommes de la région.

Le Sûreté du Québec enquête aussi sur le vol de deux carabines de calibre .22, et de marque "%Coce-" disparues du Centre culturel d'Amqui, au cours de la nuit de lundi à mardi. Lors de ce vol avec effraction, les intrus ont aussi fait main basse sur des appareils récepteurs-émetteurs, des instruments de morse et sur des uniforms miliairs, appartenant au corps de cadet de cette ville de la Matapédia.

## Drame à Rimouski

Une jeune fille de 22 ans a été trouvée sans vie, dans un bois, dimanche après - midi, à peu de distance de la ville de Rimouski. Le corps de la victime reposait dans la neige, une carabine de calibre .22 à ses côtés. La victime avait été atteinte à la tête. La police de Rimouski a institué une enquête sur ce drame.

# Six pertes de vie, dans l'Est québécois

Des accidents de la circulation ont fait six morts et cinq blessés, au cours de la journée d'hier, dans l'Est du Québec. Quelques-uns des blessés sont dans un état grave. Les pires tragédies se sont produites à Montmagny et à Baie-Laval.

Sur la route 15, hier soir, à Baie-Laval, près de Forestville, un homme et une femme ont été tués et trois personnes blessées lors d'une collision frontale d'une automobile avec un camion. Les victimes sont M. Maurice Simard et Mme Magella Poitras, de Sainte-Thérèse - du - Colombier.

Les personnes qui les accompagnaient, Mme Maurice Simard, Mme Fernand Ouellet et Mme Bertrand Tremblay, ont subi des blessures graves. Lors de cette tragédie, l'automobile de M. Simard s'est heurtée de front avec le camion que conduisait M. Wilbrod Tremblay, de Saint-Hilarion.

Quatre résidents de Rivière-Bleue, dans Témiscouata, ont été victimes d'un accidnet, hier soir, sur la route 20, près de Montmagny. Deux des blessés ont succombé; ce sont M. Albert Gauthier, 68 ans, et Mme Lauréat Héroux, 42 ans, M. Gauthier est mort au cours de la soirée, à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, tandis que Mme Héroux est morte, vers 8:00 heures, ce matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Quant aux deux autres blessés, M. Lauréat Héroux et Mme Albert Gauthier ils sont hospitalisés, le premier à Montmagny et la deuxième à Lévis. La tragédie s'est produite lorsqu'un lourd camion de la firme Fullmar Bros, d'Orlando, Floride, a dérapé et a laissé la voie sud de l'autoroute. Après avoir traversé le terre-plein, le lourd véhicule est venu se heurter à l'automobile occupée par les quatre citoyens de Rivière-Bleue.

M. Wellie Béland, 65 ans, de Saint-Henri de Lévis, a aussi été gravement blessé, hier soir, lorsqu'il fut renversé par une automobile, non loin de son domicile. Le sexagénaire repose à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Deux membres d'une même famille, Josée, 11 ans, et Marc, 10 ans, enfants de M. et Mme Benoit Girard, du rang Saint-Stanislas, à Roberval, ont connu une mort affreuse, hier, lorsqu'ils furent happés par un lourd camion d'huile.

L'accident est survenu, hier midi, au moment où les deux enfants traversaient la route après être descendus d'un autobus scolaire.

Face à la demeure de leurs parents, les enfants ont été mutilés par le camion, conduit par M. Albert Duchesne, de la rue Riverin, à Chicoutimi.

La petite Josée est morte sur le coup. Quant à Marc, âgé de 10 ans, il fut transporté à l'hôpital de Chicoutimi. Mais vers 19h 30, hier soir, il succombait à ses blessures. Dès son départ de Roberval en direction de Chicoutimi, les médecins avaient peu d'espoir de lui sauver la vie.

L'agent Jean Gaudreault, de la Sûreté du Québec à Roberval, qui a ouvert une enquête dans cet accident mortel, a précisé, hier soir, que le coroner du district tiendrait des audiences publiques pour déterminer les causes et les circonstances de ce tragique accident.

Lorsque l'accident s'est produit, les deux petites victimes venaient de dépasser l'avant de l'autobus scolaire pour s'engager sur la route. L'autobus scolaire était encore arrêté en bordure de la route lorsque le lourd camion heurta les deux enfants.

Au cours des deux derniers jours, la route a entraîné la mort de quatre personnes dans la région. Lundi matin, M. Léon - Marie Boucher et M. Maurice Tremblay, deux travailleurs de l'Alcan et demeurant à Chicoutimi, connaissaient également la mort dans une collision survenue sur le boulevard Saint - Ignace à Chicoutimi.


VENTE DE PIANOS

18 PIANOS A PRIX "CHOC" SUR LA MEZZANINE!

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

VENEZ RENCONTRER
Gérard Robitaille
ET SES EXPERTS

1 PIANO REG. $1025 SPECIAL $739
9 PIANOS REG. $950 SPECIAL $749
1 PIANO REG. $1050 SPECIAL $795
3 PIANOS REG. $1035 SPECIAL $849
2 PIANOS REG. $1075 SPECIAL $879
1 PIANO REG. $1095 SPECIAL $889
1 PIANO REG. $1395 SPECIAL $1095

Le piano est l'instrument le plus complet par lui-même pour former le goût musical de votre enfant. Offrez-lui la chance d'apprendre le piano... il vous en sera reconnaissant toute sa vie. Venez consulter nos experts vendeurs et techniciens qui vous donneront de précieux conseils sur le choix de votre piano.

ACCORD GRATUIT ET VERIFICATION GRATUITE A DOMICILE

En plus de l'accord gratuit avant la livraison, nos experts font gratuitement une vérification complète et un réaccordage à domicile, durant l'année suivant l'achat.

CONDITIONS FACILES

VIANDE de CHOIX!...

STEAK T-BONE $1.29 LB
BIEN ARRANGE

BOEUF DE L'OUEST
CROUPE DE BOEUF LA LIVRE Environ de 10 à 15 lb 35c
STEAK DE RONDE LA LIVRE $1.25
DERRIERE DE BOEUF POUR VOS CONGELATEURS COMPLET, FRAIS, PREPARE SANS FRAIS
LANGUES DE BOEUF LB 65c
FOIE de BOEUF La livre 40c
FILET MIGNON LB $1.34
DEMANDEZ NOTRE ROSBIF SURLONGE DESOSSE, JUTEUX, COMPLET LB $1.19

JAMBON
SUCCULENT JAMBON ROULE COMPLET LB 79c
JAMBON CUIT HACHE CONT. DE 12 OZ LA LIVRE 59c
BOEUF
ROGNONS DE BOEUF LB 35c
SAUCISSON COMPLET LA LIVRE 29c
BACON APPETISSANT LE PAQUET PREPARE EN PAQUETS DE 1/2 LB 30c
LARD
PANNES de LARD PAR 10 LB BELLES LB 19c

DINDE et POULET
Pour vos buffets-froids, hot chicken, sandwich, essayez notre
ROULE de DINDE CUIT
Viande blanche seulement.
JEUNES DINDONS EVISCERES, CANADA CATEGORIE "UTILITE" DE 8 A 18 LIVRES LB 45c
POITRINES de Poulet EN BOITE DE 2 1/2 LIVRES LA BOITE $1.99
POULETS EVISCERES CANADA CATEGORIE 'UTILITE' BOITE DE 6 POULETS DE 4 A 5 LB CHACUN LB 44c
CUISSES DE POULET GELEES EN BOITE DE 10 LB LA BOITE $5.39
POULETS FRAIS CAT. "A", CANADA 3 1/2 A 4 LB 47c
POULETS CUITS AVEC SAUCE, de 2 1/2 à 3 1/2 LB LB 56c
POULETS CONGELES BIEN VIANDES, 6 LB ET PLUS - CANADA CATEGORIE "UTILITY" LA LB 53c
POULES POUR BOUILLIR EVISCEREES, CANADA CAT. "UTILITY" LB 44c
COTELETTES DE LARD LB 89c

LARD
SOC DE LARD COMPLET LB 59c
SPARE RIBS DE COU LARD LB 19c
LARD SALE ENTRELARDE POUR D'EXCELLENTS BOUILLIS LB 59c
RETAILLES DE BACON EN BTE D'ENVIRON 5 LB LB 25c
TETE FROMAGEE BOL CONTENANT 12 ONCES 39c
SAUCISSES 3 LB ET PLUS $1.49
DELICIEUX CRETONS PREPARES PAR NOS EXPERTS BOL CONT. 12 OZ 69c

POUR LE CONGELATEUR
VIANDES PREPAREES, EMBALLEES AU PRIX DU GROS
Faites-en provision!
COMMANDEZ PAR TELEPHONE 522-5291
LES COMMANDES SONT EXECUTEES AVEC SOIN TOUS LES JOURS SAUF LE SAMEDI.

Carrier & Goulet INC.
345 RUE DU PONT - TEL.: 522-5291
STATIONNEMENT POUR 40 VOITURES VOISIN DU MAGASIN LIVRAISON POUR TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE
OUVERT JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h, LE SAMEDI JUSQU'A 5h

Woolco

# L'endroit où l'on trouve de tout
# Et on épargne beaucoup chez nous

**FIESTA: PEINTURE 1 COUCHE**
Finis: latex, semi-lustré, émail et velours.
PRIX WOOLCO:
2.45 la pinte
7.97 le gallon

**"DOESKIN" SERVIETTES DE TABLE**
Se placent facilement dans le distributeur. 500 par paquet. Choix de couleurs.
PRIX WOOLCO:
2 paquets pour 1.49

**PANTALONS HABILLES**
pour garçons
Jambes évasées. 55% polyester et 45% viscose. Couleurs: gris, brun, beige, bleu. Tailles: 8 à 18 ans.
PRIX WOOLCO:
4.99

**JUPONS POUR DAMES**
en nylon
Grandeurs: P.M.G. Couleurs: blanc, bleu, rose, vert, mauve.
PRIX WOOLCO:
2 pour $1

**ENSEMBLE PANTALONS**
pour enfants
Gilets à rayures, pantalons unis. Couleurs variées. Grandeurs: 2-3-3X ans.
PRIX WOOLCO:
$2

**ASSORTIMENT DE JAQUETTES ET PYJAMAS**
En nylon brossé. Couleurs: rose, rouge, bleu, vert. Grandeurs: 4 à 6X ans.
PRIX WOOLCO:
$2

**ASSORTIMENT DE ROBES DE PRINTEMPS**
pour fillettes
Couleurs et styles assortis. Grandeurs: 4 à 6X ans.
PRIX WOOLCO:
2 pour $5

**SAC PORTE-TOUT**
fini imperméable durable
Choix de couleurs.
PRIX WOOLCO:
2.89

**CHEMISES SPORT**
pour hommes
Manches longues, 100% nylon. Pressage permanent. Grandeurs: P.M.G. TG.
PRIX WOOLCO:
2.54

**CRIMPKNIT LAVABLE**
Largeur: 60 pouces. Choix de couleurs.
PRIX WOOLCO:
2.96

**PYJAMAS DE FLANELLETTE**
pour garçons et filles
Couleurs et motifs variés. Grandeurs: 4 à 6X ans.
PRIX WOOLCO:
$1

**ENSEMBLE DE 3 VALISES**
de marque "Jetliner"
Valises avec légères imperfections. Choix de couleurs.
PRIX WOOLCO:
67.95

**ENSEMBLE MODULAIRE STEREO**
de marque "Brentwood"
Complet avec table-support.
PRIX WOOLCO:
.79

**CARPETTE DE TAPIS**
100% nylon
Motifs floraux ou soleil. Choix de vert et or, or et rust. Grandeurs: 32" x 53".
PRIX WOOLCO:
17.96

**ASSORTIMENT DE HOT PANTS AVEC BAVETTE**
pour dames
Choix de couleurs et grandeurs.
PRIX WOOLCO:
$4

**"PICTURE MAKER"**
de Mattel
Peut faire différents dessins.
PRIX WOOLCO:
2.99

**CHARGEURS A BATTERIE**
de marque Brunswick
6 amps, vous aide à garder votre batterie chargée.
PRIX WOOLCO:
14.47

**SIEGE POUR BEBE**
S'adapte dans la plupart des voitures. Choix de 5 modèles.
PRIX WOOLCO A PARTIR DE:
7.59

**IMPERMEABLES POUR DAMES ET JEUNES FILLES**
Vaste choix de styles, couleurs et grandeurs.
PRIX WOOLCO:
$5

**"ROD RUNNER"**
Propulseur manuel double voie. Pour pistes Hot Wheels.
PRIX WOOLCO:
2.99

**CHOIX DE CHANDAILS ET PULL-OVERS**
pour dames
Couleurs, grandeurs et styles assortis.
PRIX WOOLCO:
$3

**SOULIERS POUR DAMES**
Semelle confortable. Tons de beige, blanc. Pointures assorties.
PRIX WOOLCO:
2.96

**"ADORN" FIXATIF**
pour cheveux de tous genres. Format 13 onces.
PRIX WOOLCO:
1.69

**LAINE "PHENTEX"**
Balle de 3.2 onces. Choix de couleurs.
PRIX WOOLCO:
3 pour 1.17

**Assortiment de BAS**
pour dames, hommes et enfants
Grandeurs et couleurs assorties.
PRIX WOOLCO:
3 pour $1

**ENSEMBLE 2 ET 3 PIECES**
pour dames
Très jolis choix. Couleurs assorties. Grandeurs: 10 à 18 ans.
PRIX WOOLCO:
$15

**BOTTES DE PRINTEMPS**
pour enfants
Imperméables. Ton de blanc ou noir. Pointures variées.
PRIX WOOLCO:
1.46

**"CONFIDETS"**
Serviettes sanitaires
Boîte de 48
PRIX WOOLCO:
1.69

**ASSORTIMENT DE FOULARDS DE NYLON**
pour dames. Motifs et couleurs variés. Grandeurs assorties.
PRIX WOOLCO:
2 pour $1

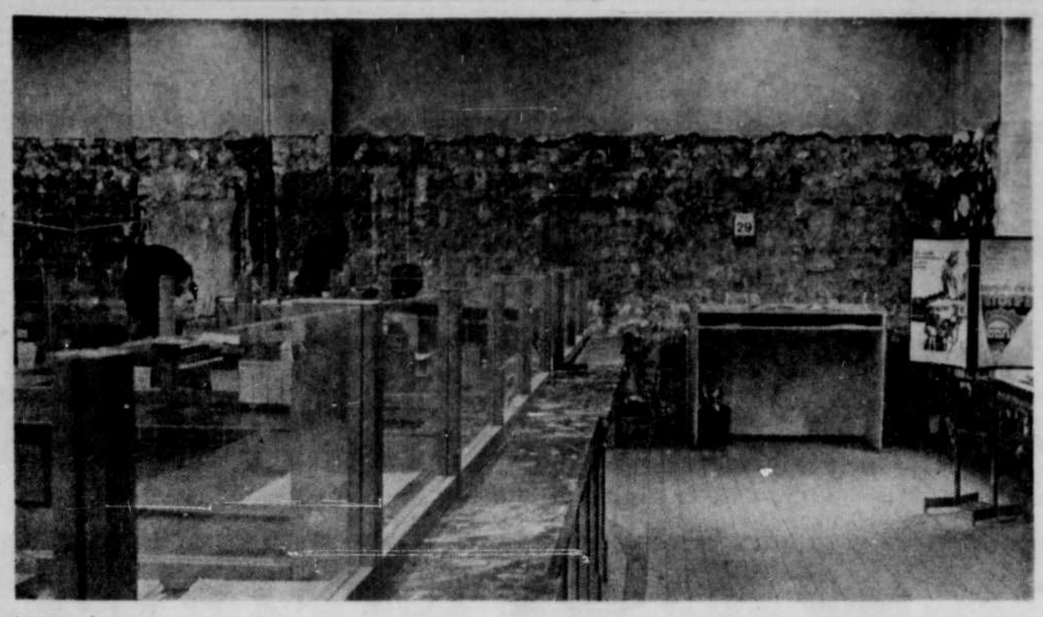
**ASSORTIMENT DE ROBES POUR DAMES**
Styles et couleurs variés. Grandeurs: 7 à 15 ans.
PRIX WOOLCO:
$7

Woolco

**Woolco vend seulement de la marchandise de première qualité, à prix réduits!**
**Économisez dès maintenant! Utilisez votre carte de crédit Woolco!**

2960 boulevard Ste-Anne, Giffard

Route 2, Rond-Point, Lévis



MURS DE 1860 — En procédant aux rénovations de la succursale, on a mis à jour les murs érigés en 1860, comme nous le montre cette photo.

**Dans le Vieux Québec**

# *La BCN consacre $1 million à la rénovation de son édifice*

par Vianney DUCHESNE

"Etant donné que les gouvernements ont fait un effort, nous avons voulu nous aussi, en tant qu'entreprise intimement liée à la vie économique canadienne-française, faire notre part."

C'est ainsi que M. Olivier Hudon, adjoint au directeur général de la Banque Canadienne Nationale, nous a expliqué, au cours d'une entrevue, l'esprit qui a incité cette firme bancaire à investir $1 million dans la rénovation de son édifice de la rue Saint-Pierre. Située aux portes de la Place Royale, cette mini-tour de huit étages est intimement liée à la prospérité économique de la capitale et de toute la région métropolitaine.

La première partie de l'édifice a été construite en 1860 pour abriter le bureau principal de la Banque Nationale. Lors de la fusion de cette entreprise avec la Banque Hochelaga, en 1924, on a transporté le bureau principal à Montréal et les premières rénovations importantes ont été faites. Il s'est agi alors d'ajouter plusieurs étages à la bâtisse.

Cependant, la vieille partie n'avait subi que peu de modifications. C'est ainsi que M. Hudon a pignon sur rue dans le même bureau que le président de la Banque Nationale. Le foyer de ce bureau, tout comme celui du bureau voisin, fonctionne encore très bien. Les boiseries de l'époque sont encore en place et elles sont les témoins de l'habileté et du bon goût des artisans du 19e siècle.

La Banque Canadienne Nationale innove en investissant dans la rénovation de son édifice dans le Vieux-Québec en ce sens qu'elle est l'une des premières entreprises privées à emboîter le pas à l'action entreprise par les gouvernements municipal, provincial et fédéral. Déjà, ces trois paliers gouvernementaux ont investi des millions de dollars dans la mise en valeur du Vieux-Québec. Cependant, il est plus difficile de faire démarrer l'entreprise privée.

L'édifice de la BCN est relativement jeune, comparativement à ceux qu'il surplombe à la Place Royale. Mais sa valeur historique et architecturale fait partie intégrante du décor de ce secteur.

Au niveau de l'histoire, comme nous l'avons dit plus haut, cette construction a été faite pour une banque maintenant disparue. Les bureaux en location, répartis sur six des huit étages, sont loués en général à 85 pour cent et ils ont abrité des personnalités politiques et du monde des affaires.

Encore aujourd'hui, on y retrouve, sous le même toit, courtiers, avocats et publicitaires. Jadis, le bureau occupé par l'auteur Roger Lemelin a servi à MM. L.-A. Taschereau, Louis Saint-Laurent et Ernest Lapointe. Notons que c'est dans ce bureau que M. Lemelin a écrit tous ses romans, à l'exception de "Au pied de la pente douce".

Un employé de la banque, rencontré au hasard dans l'ascenseur, nous a déclaré qu'il représentait la troisième génération de sa famille comme employé à cet édifice. M. Gaston Roy est ingénieur-stationnaire. Il a souligné le fait qu'il y a à peine 18 mois, on chauffait encore l'édifice au charbon, comme dans le temps de son père et de son grand-père.

**CONFIANCE DANS LA RENOVATION**

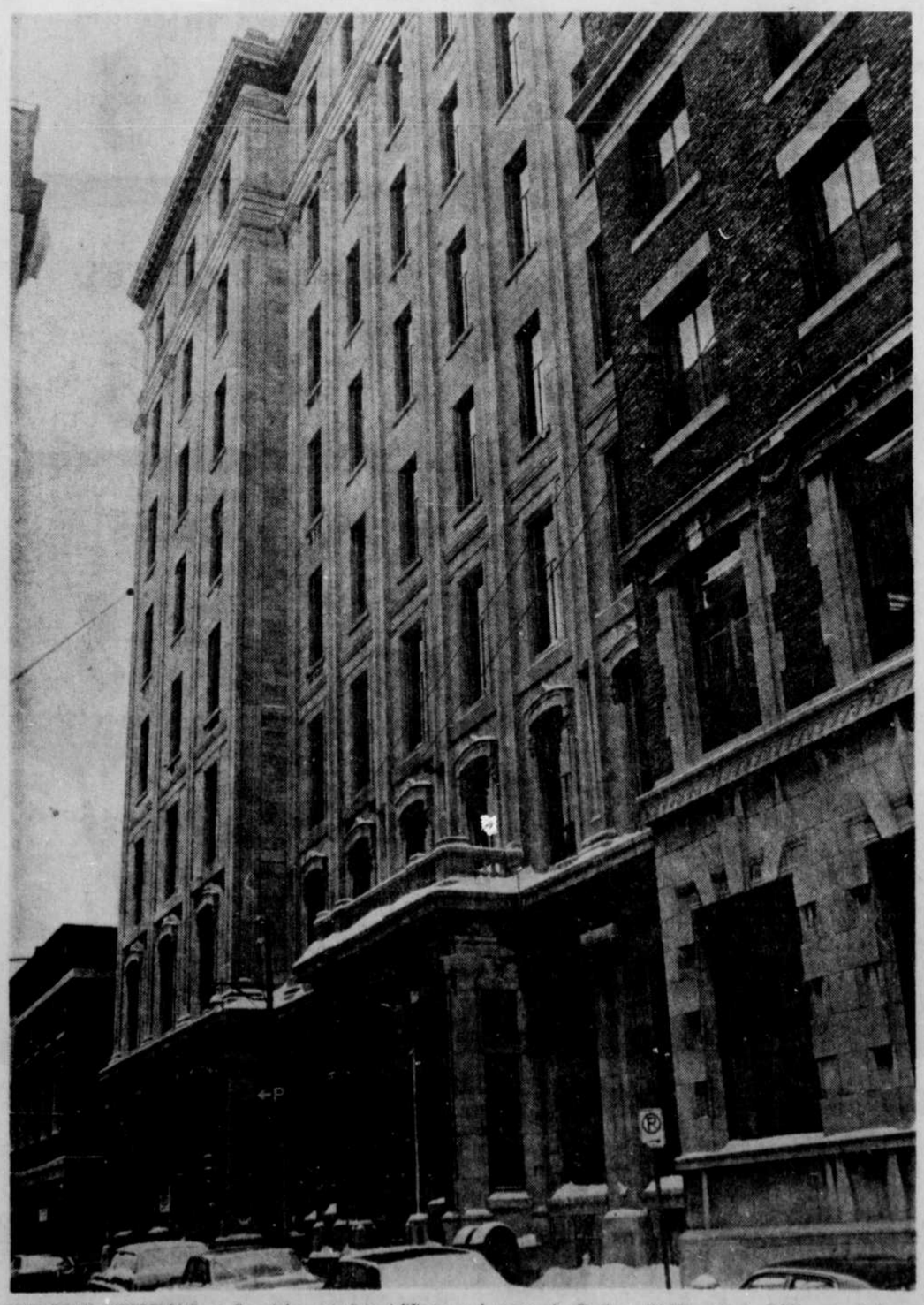
En général, dans les études sur la rénovation, on attache toujours une grande importance dans la confiance de l'entreprise privée sur le regain de vie qu'amène une rénovation. Ce facteur a pu être observé auprès de M. Hudon.

En effet, quand nous lui avons demandé pourquoi on investissait sur la rue Saint-Pierre au lieu d'un autre quartier, il nous a répondu: "Parce que nous croyons qu'un jour ou l'autre tout ce secteur connaîtra un nouveau développement économique. Il y a aussi le fait que, sentimentalement, nous sommes attachés à cet édifice."

M. Hudon s'est cependant empressé d'ajouter qu'on ne négligera pas pour autant les autres secteurs de la région. A titre d'exemple, il a révélé que ses employeurs ont acheté un terrain, à l'angle des rues Saint-Cyrille et des Erables, justement en prévision de développement futur.

Il a fallu plus d'un an, aux responsables de la banque, pour obtenir le permis de rénovation. En effet, on a dû se soumettre aux exigences de la Commission des sites et monuments historiques qui désirait que le cachet architectural de la bâtisse soit conservé. A titre d'exemple, M. Hudon a souligné le fait qu'on désirait changer les 182 fenêtres de l'édifice pour des fenêtres en aluminium. A la requête de la commission, on a accepté que le métal étourant les vitres soit camouflé sous du bois. On conserve ainsi la "touche" originale.

"Nous nous sommes soumis, d'ajouter M. Hudon, parce que notre but était de doter l'édifice d'un air de modernisme tout en conservant l'architecture caractéristique de l'époque." Les travaux doivent prendre fin vers le mois de juin et la rénovation intérieure sera accompagnée du nettoyage des pierres, à l'extérieur.



MINI-TOUR HISTORIQUE — Parmi les premiers édifices en hauteur de Québec, l'édifice de la BCN, avec balcon, est intimement lié à l'essor économique de la région métropolitaine. On y effectue des rénovations de $1 million.


Woolco M.D.

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Pantalons habillés en tricot double pour hommes! Polyester extensible et confortable d'apparence très naturelle

Confection en tricot double côtelé anglais par un des meilleurs manufacturiers canadiens. Ces pantalons sont extensibles et vous permettent de bouger sans qu'ils se froissent. Tissu lavable à la machine. Modèle exécutif à jambes évasées et brides. Marine, brun, gris, beige, prune, poudre, blanc, lilas ou mandarine dans les tailles paires 30 à 44.

14.99 chacun

A

B

Blazer en tricot double

(A) Le modèle numéro 1 d'aujourd'hui avec revers larges, 2 boutons, poches en applique à rabats et fente au centre. Polyester marine, brun ou pourpre à motifs quadrillés piqués. Tailles 35 à 44.

39.88 chacun

HABIT DE TRICOT A UN PRIX IMMANQUABLE

(B) Appréciez le confort de ce tricot de polyester offert dans un vaste choix de motifs et de tons! Modèle à 2 boutons avec 3 poches en appliques plissées à rabats garnis de boutons. Tailles 36 à 46 régulières ou grandes.

59.88 l'ensemble

OUVREZ UN COMPTE CREDIT WOOLCO DES AUJOURD'HUI ET PROFITEZ-EN EN TOUT TEMPS

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim. 8h a.m. à 8h p.m.

GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

# Québec hausse de $0.15 la taxe foncière et adopte son budget de $50 millions

Le conseil municipal de Québec a accepté, hier après-midi, le budget de $50,269,483 pour l'année financière 1972-1973. Du même coup, il a adopté, en première lecture, un règlement portant de $1.30 à $1.45 le taux de la taxe foncière du $100 d'évaluation.

On se rappellera que le budget a été présenté aux représentants des corps intermédiaires, jeudi dernier. On l'avait alors bien accueilli.

Le budget de cette année représente une augmentation de près de 6 millions de dollars comparativement à celui de l'année 1971-1972. L'augmentation est due principalement à l'engagement de 50 nouveaux policiers, au renouvellement de la convention collective de travail de 2,500 employés municipaux et à la restructuration du service d'urbanisme. En général, les autres services disposeront sensiblement du même budget individuel que l'an dernier.

Le service de la dette accapare 19.6 pour cent de ce budget avec $9,866,604. Cependant, la dette nette de la ville de Québec, qui s'élève à $82 millions de dollars, représente 11.8 pour cent de la valeur des biens imposables.

Parmi les principales dépenses, notons les suivantes: $9,652,623 pour les travaux publics, $7,092,158 pour la police, $6,047,739 pour les incendies, $4,055,615 pour les frais d'administration générale, $2,959,000 pour les loisirs et les parcs, $2,349,799 pour l'aqueduc, $1,392,276 pour les finances, le contentieux et la cour municipale et $1,212,684 pour le service de santé.

L'augmentation de $0.15 du $100 d'évaluation représente une augmentation de 11 pour cent de la taxe foncière. Cependant, au niveau du compte de taxes, cette augmentation se chiffrera par moins de 6 pour cent, soit un taux inférieur à l'augmentation du niveau de la vie.

Lors de la présentation du budget, le représentant du Groupement des locataires de Québec, M. Simon Langlois, a donc profité de l'occasion pour souligner le fait que les propriétaires ne pourront justifier une augmentation abusive de loyer avec cette hausse.

En effet, un édifice évalué à $100,000 verra son compte de taxes majoré de $150. Si l'on compte 10 logements dans l'édifice, cela veut dire une augmentation annuelle de $15 par logement, soit à peine un peu plus de $1 par mois, par logement.

# Malgré ce qu'on pensait, le débat sur l'incinérateur n'est pas clos

Malgré le fait que la question du mode d'élimination des ordures ménagères, dans la Communauté urbaine de Québec, ait été résolu depuis plusieurs mois déjà, un débat a de nouveau opposé, hier soir, partisans et opposants de l'incinérateur comme solution à ce problème dans la région de Québec.

Dans le cadre d'un forum réunissant environ cinquante personnes au Centre Mgr Marcoux, l'Association des propriétaires de Québec Inc. avait, en effet, organisé un débat sur le thème "L'environnement et l'élimination des détritus".

Ayant décidé d'étendre ses effectifs à tout le territoire du Québec métropolitain, cette association a organisé un forum ayant pour but de démocratiser ses activités et de faire appel à l'opinion d'universitaires ainsi que d'étudiants concernant divers problèmes d'intérêt public.

Ce débat a donc permis à M. Armand Trottier, président de comité exécutif de la CUQ, de défendre la position prise, il y a déjà quelques temps, par cet organisme de construire un incinérateur afin de solutionner le problème de l'élémination des ordures ménagères, dans la région de Québec.

M. Daniel Gagnon a, pour sa part, vanté les mérites du compostage en tant que procédé moins coûteux, anti-polluant et plus naturel, tout en opposant de vives critiques à la décision prise par la CUQ, et particulièrement concernant le coût d'une telle décision.

Il fut également question d'un troisième mode d'élimination des ordures, à savoir la compression. M. Michel Lullier s'est alors attaché à démontrer les avantages de l'utilisation d'un appareil pouvant être installé pour la compression des ordures dans de grands édifices.

**UN COUT MOINDRE**

Répondant à plusieurs questions, M. Armand Trottier s'est vu dans l'obligation de défendre, et parfois avec vigueur, la position de la CUQ quant au choix de cet organisme d'opter pour un incinérateur plutôt que de construire une usine de compostage, dans la région de Québec.

Le président du comité exécutif de la CUQ, tout en rappelant précisément les motifs qui ont prévalu en faveur d'un tel choix, a soutenu que le coût moyen pour les 20 prochaines années sera de $3. à $3.25 la tonne alors que le coût actuel varie entre $8.25 et $9. La CUQ connaîtra donc une diminution d'au moins $5 la tonne.

M. Trottier répondait ainsi à M. Gagnon qui venait d'affirmer que la CUQ devrait faire face à un déficit d'au moins $148,000 en ayant décidé d'opter pour l'incinérateur.

Le représentant de la CUQ à ce forum a également signalé que c'est grâce au contrat que la CUQ a signé avec l'Anglo-Canadian Pulp, de Québec, qui s'est engagée à acheter la vapeur produite par l'incinérateur, qu'il a été possible d'atteindre un coût d'opération aussi bas. C'est donc pour cette raison que la CUQ a décidé d'opter en faveur de l'installation d'un incinérateur, ce procédé se révélant dans les circonstances le moins dispendieux de tous.

# Rencontre entre étudiants et hommes d'affaires

par Louise LEVESQUE

La journée d'information et d'échanges, organisée par les étudiants en techniques administratives du Cegep de Sainte-Foy et destinée à resserrer les liens entre les hommes d'affaires de la région de Québec et ces étudiants, a été considérée par ses organisateurs comme un franc succès.

Présentée sous le thème "Les nouveaux collaborateurs de l'entreprise", cette journée, réunissant près de cinq cents participants, tant étudiants qu'hommes d'affaires de la région de Québec, a permis un premier contact entre des groupes tout en donnant lieu à des échanges très positifs entre les intéressés.

Cinq conférenciers ont pris la parole, lors de cette assemblée, touchant, chacun à sa façon, l'un des cinq thèmes représentés dans chacune des options que peut choisir l'étudiant en technique administrative.

C'est ainsi que M. John Michael McCormack, représentant des Relations industrielles pour la Cie Anglo-Canadian Pulp, a élaboré sur les principes et opérations de la production alors que M. Gérard Boutillier, gérant de la stimulation des services pour les districts de Québec et de Saguenay pour la Cie Bell Canada, a traité de l'option "marketing".

M. Achille Letarte, du ministère de l'Education, M. Paul Brochu, directeur général de l'Union Canadienne, et M. Alfred Rouleau, président de l'Assurance-vie Desjardins et de La Sauvegarde, ont tour à tour traité de l'option personnel, de l'option assurance et de celle de la finance.

Les organisateurs de cette journée ont tenu à souligner l'atmosphère de cordialité qui a régné parmi les participants ainsi que le plein succès remporté. Il semble que "les nouveaux collaborateurs de l'entreprise", soit devenus réalité, dans la région de Québec.


Woolco M.D.

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Le numéro 1 de la mode pour dames et jeunes filles... Jolie botte en vinyle ridé extensible avec glissière et talon 2¼" de hauteur. Suivez le pas de la mode, utilisez votre carte de crédit Woolco!

Rouge, blanc, marine, noir. Pointures pour dames: 6 à 10.

7.38 la paire

Pointures pour jeunes filles: 10 à 3. La paire 5.66

FERMETURE-ECLAIR A LA LONGUEUR

CHAUSSEZ VOTRE FAMILLE POUR LE PRINTEMPS UTILISEZ VOTRE COMPTE DE CREDIT WOOLCO!

Bottes de pluie en caoutchouc imperméable pour hommes, jeunes hommes et garçons. Haute botte en caoutchouc imperméable facile à nettoyer à l'aide d'un linge humide. Botte noire et semelle rouge. Pointures pour hommes: 7 à 12.

2.94 la paire

Pointures pour jeunes hommes: 11 à 13; pour garçons: 1 à 6. La paire 2.44

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim. 8h a.m. à 5h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.



Woolco

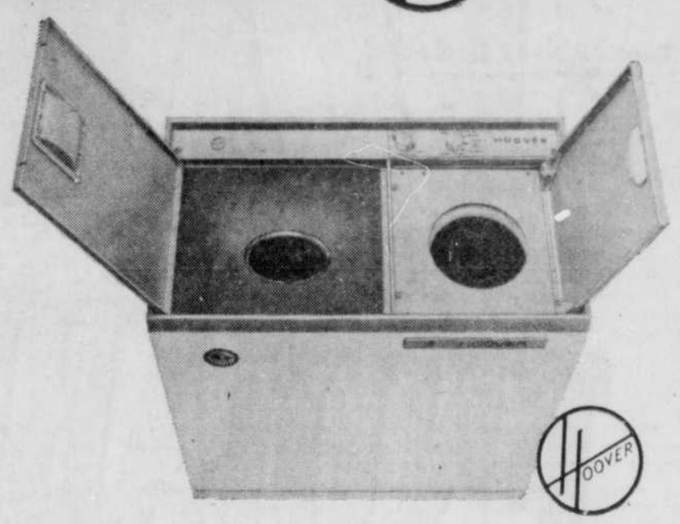
VOUS SUGGERE LES APPAREILS

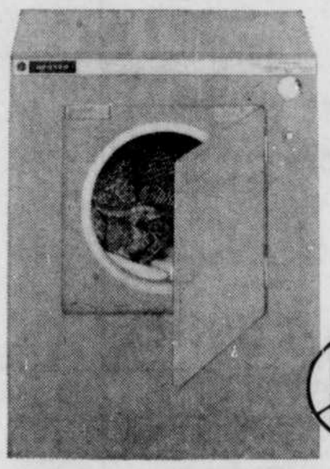
HOOVER

LESSIVEUSE/ESSOREUSE HOOVER #0617

● Mobile, facile à ranger ● Lave 24 lb en 30 min. ● Filtre tournant à charpie ● Se branche au robinet ● Commandes pratiques, sélecteur de cycle de lavage, contrôle de l'écoulement ● Cuve en acier inoxydable.

SPECIAL 179.95





SECHOIR ELECTRIQUE MOBILE HOOVER #0914

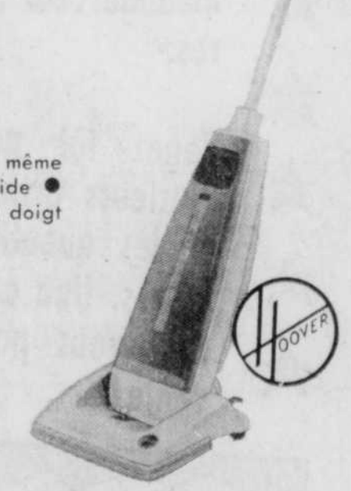
Le compagnon idéal de votre lessiveuse/essoreuse! ● Mobile, se branche dans toute prise électrique ● Cycle d'aération et d'adoucissement ● Gros tambour tout acier ● Filtre à charpie ● 3 cycles de séchage.

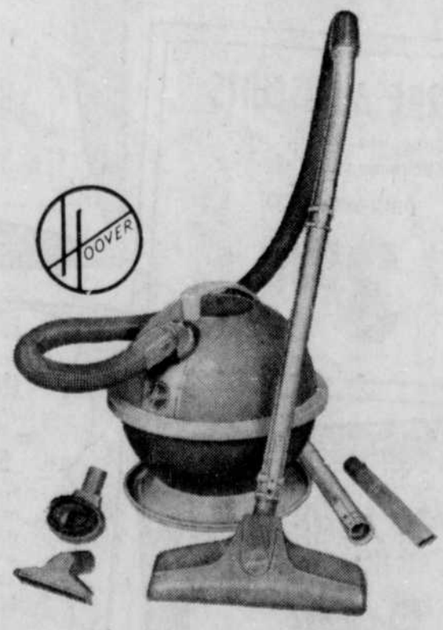
SPECIAL 169.95

BALAYEUSE DIAL-A-MATIC HOOVER #1148

● 3 réglages selon le tapis ● Bat, balaie et nettoie dans un même temps. Cadran exclusif de puissance ● Boîtier de sac rigide ● Sac à jeter de grande contenance ● Bouton commandé au doigt ● Marche/Arrêt instantané.

SPECIAL 129.95 (LEGER SUPPLEMENT POUR ACCESSOIRES)

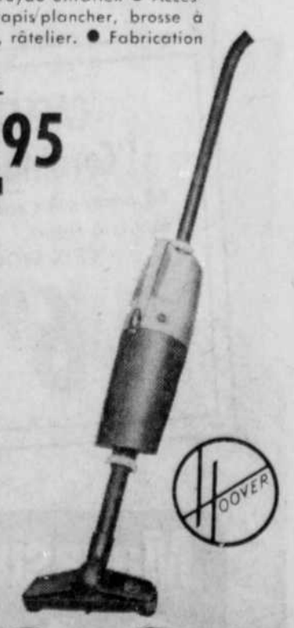




BALAYEUSE CONSTELLATION HOOVER #888

● Flotte sur coussin d'air ● Commande au pied ● Moteur de 1 CV - Ventilateur double ● Tuyau ultraflex ● Accessoires: rallonge de tube, bec tapis/plancher, brosse à poussière, bec tissus, bec recoins, râtelier. ● Fabrication entièrement métallique.

SPECIAL 44.95



ASPIRATEUR LEGER "SWEEPETTE" HOOVER #2903

● Nouvelle conception de brosse pour planchers, tapis et parquets ● Trou d'accrochage dans la poignée ● Reçoit tous les accessoires de nettoyage ● Ne pèse que 6½ lb.

SPECIAL 29.95

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim. 8h a.m. à 5h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

# Woolco

# VENTE ENDIABLÉE

**Ca y est! C'est une chance unique d'obtenir des articles à prix réduits pour votre maison. 4 jours d'aubaines exceptionnelles chez Woolco!**

**Vous épargnerez sur les téléviseurs ● stéréos ● laveuses ● sécheuses ● moquettes ● mobiliers ● magnétophones ● appareils ménagers ● caméras et projecteurs ● tentures.**

**Venez tôt pour une meilleure sélection. Plusieurs articles sont de modèles différents et les quantités sont limitées sur quelques autres. Une carte de crédit facilite vos achats ...et vous pouvez profiter de notre grande vente!**

## BATTERIE DE CUISINE
7 morceaux, enduite de "Teflon" 2", finie chrome.
PRIX WOOLCO:
**18.88**

## SERVICE DE VAISSELLE
8 couverts, 45 à 52 morceaux. Choix de motifs et de couleurs.
PRIX WOOLCO:
**$30**

## PRESTO 5 PINTES
Fameux dans le monde entier ... les meilleurs au monde! Faites cuire tous les aliments plus vite ... et mieux, avec les cuiseurs Presto. Ils conservent les vitamines et les minéraux. Transformez des repas peu coûteux en festins. C'est facile ... avec le nouveau régulateur de pression exclusif... l'évent automatique et le guide de cuisson sur les manches. Livre de recettes gratuit!
PRIX WOOLCO:
Alumitone **18.47**
De couleur **22.47**

## COUTELLERIE "IMPERIAL"
6 couverts, 24 morceaux.
PRIX WOOLCO:
**6.99**

## PLANCHE A REPASSER
Résistante, hauteur ajustable.
PRIX WOOLCO:
**5.77**

## BALAI ROULEAU "GEMINI"
Muni de 2 rouleaux pour plancher et tapis.
PRIX WOOLCO:
**18.88**

## HOUSSE POUR PLANCHE A REPASSER
recouverte de Teflon avec coussin intérieur. Grandeur régulière.
PRIX WOOLCO:
**1.47**

## SUPPORT DE RANGEMENT "RUBBERMAID"
Plastique résistant. Choix de 3 modèles.
PRIX WOOLCO:
**3.33**

## SERVICE A PUNCH "Arlington"
Imitation de verre taillé. 18 morceaux.
PRIX WOOLCO:
**3.96**

## ASSORTIMENT DE PLATS "FIRE KING"
pouvant aller au four. Choix de grandeurs.
PRIX WOOLCO:
**.99**

## EMPAQUETAGE DE COUPES
Choix de grandeurs. Paquet de 4.
PRIX WOOLCO:
**2.77**

## PROJECTEUR EUMIG MARK 501
S/8 et 8mm. Projection avant, arrêt sur image, lentille zoom F1.6 - 30mm. Fabriqué en Autriche.
PRIX WOOLCO:
**99.59**

## POUBELLE DE CUISINE
à pédale, intérieur de plastique. Choix de couleurs tels que: vert avocat, rouge flamme, jaune or, blanc.
PRIX WOOLCO:
**4.99**

## JARRE A BISCUITS
en forme de baril, avec un animal comme couvercle.
PRIX WOOLCO:
**3.96**

## CASSEROLE "Corning Ware"
80 onces avec couvercle. P2 1/2S. Motifs à fleurs.
PRIX WOOLCO:
**6.99**

## TABLE A DESSERVIR
avec pattes. Choix de couleurs et de motifs.
PRIX WOOLCO:
**1.87**

## PROJECTEUR "Brentwood" Super 8mm.
Projection avant, arrière, arrêt sur image, contrôle de vitesse. Embobinage automatique. Lentille zoom FL4 - 32mm.
PRIX WOOLCO:
**89.95**

## CINE 'BRENTWOOD' PZ 505, SUPER 8mm
Contrôle de vitesse de 18 ou 24 images seconde. Zoom rapprochant 5 fois. Manuel ou automatique. Lentille F1.8 - 40mm.
PRIX WOOLCO:
**119.95**

## TAPIS DE SALLE DE BAINS
Lavable à la machine, 100% nylon, antidérapant. Largeur 60". Choix de or, bleu, mauve.
PRIX WOOLCO:
**8.49** verge linéaire.

## COUVRE-LIT
Genre jeté en damassé. Double ou simple. Choix de vert, or, beige.
PRIX WOOLCO:
**8.46**

**Magasins a rayons Woolco**

**L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous**

2960, BOUL. STE-ANNE
Giffard

ROUTE 2
Rond-Point, Lévis

**RIDEAU TERGAL BRODE**

Blanc, entièrement lavable. Grandeur: 36 x 95".

PRIX WOOLCO:

**13.96**

**TAPIS SHAGGY OVALE**

100% NYLON

Convient très bien pour le style colonial ou le style canadien. Grandeur: 102 x 138". Choix de or et brun, rouge et rust, bleu et vert.

PRIX WOOLCO:

**$95**

**TAPIS 9' x 12' 15% NYLON ET 5% EVLAN**

Endos de caoutchouc. Imprimé floral. Choix de vert et or, brun et rust.

PRIX WOOLCO:

**$64**

# Woolco

# VENTE ENDIABLÉE

**Ca y est! C'est une chance unique d'obtenir des articles à prix réduits pour votre maison. 4 jours d'aubaines exceptionnelles chez Woolco!**

**Vous épargnerez sur les téléviseurs • stéréos • laveuses • sécheuses • moquettes • mobiliers • magnétophones • appareils ménagers • caméras et projecteurs • tentures.**

**Venez tôt pour une meilleure sélection. Plusieurs articles sont de modèles différents et les quantités sont limitées sur quelques autres. Une carte de crédit facilite vos achats... et vous pouvez profiter de notre grande vente!**

**ECRAN A PROJECTION PERLE**

Grandeur: 40" x 40".

PRIX WOOLCO:

**12.95**

**EDITEUR "DEJUR" SPECTATOR 300 SUPER 8mm ET 8mm**

PRIX WOOLCO:

**29.95**

**TELEVISEUR COULEUR CONSOLE DE MARQUE "FLEETWOOD"**

Ecran de 25 pouces, cabinet fini noyer.

PRIX WOOLCO:

**539.95**

**TELEVISEUR COULEUR CONSOLE DE MARQUE "RCA"**

Ecran de 25 pouces, cabinet fini noyer.

PRIX WOOLCO:

**499.95**

**FAUTEUILS BERCANTS OU DROITS**

En vinyle ou matériel fleuri.

PRIX WOOLCO:

**76.95**

**STEREOS DE MODELES DIFFERENTS FINI NOYER**

QUANTITE LIMITEE

PRIX WOOLCO:

**326.95**

**BALAYEUSE DE MARQUE "HOOVER" AVEC MANCHE**

Pour vos tapis

PRIX WOOLCO:

**96.95**

**MOBILIER DE SALON 2 MORCEAUX**

PRIX WOOLCO:

**116.95**

**MOBILIER DE CUISINE 5 MORCEAUX**

Table de 48" de longueur pouvant s'allonger jusqu'à 60", de couleur marbré: jaune et blanc.

PRIX WOOLCO:

**116.95**

**BALAYEUSE ELECTRIQUE**

DE MARQUE BISSELL

PRIX WOOLCO:

**24.95**

**TELEVISEUR COULEUR**

PORTATIF DE MARQUE SANYO

Ecran de 19 pouces. Service inclus:

PRIX WOOLCO:

**399.95**

**MATELAS ET SOMMIER-CAISSE**

Grandeur: 36" x 48" x 54".

PRIX WOOLCO:

**$37**

**CUISINIERE ELECTRIQUE 30"**

Couleur: avocado

QUANTITE LIMITEE

PRIX WOOLCO:

**176.95**

**LESSIVEUSE-ESSOREUSE**

CAPACITE DE 6 LIVRES

Blanc seulement

PRIX WOOLCO:

**136.88**

**PEAU DE CHEVRE A POILS LONGS**

Gr: 30" x 72". Couleurs: gris et blanc, beige et brun.

PRIX WOOLCO:

**29.99**

**TELEVISEUR NOIR ET BLANC**

Modele vidéosphere. Ecran de 10 pouces.

PRIX WOOLCO:

**164.95**

**ENSEMBLE MODULAIRE**

Complet avec table de marque "Brentwood".

PRIX WOOLCO:

**66.95**

**Magasins a rayons Woolco**

## L'endroit où l'on trouve de tout
## Et on épargne beaucoup chez nous

2960 BOUL. STE-ANNE
GIFFARD

ROUTE 2, ROND-POINT
LEVIS

# Une femme, dont la voiture prêtée causa un accident mortel, devra payer une indemnité de $17,000

par J.-Claude RIVARD

Une femme, qui avait prêté sa voiture à Jean-Claude Lapointe, lorsque ce dernier heurta mortellement un père de famille d'Orsainville, M. Jean Fournier, le 29 août 1970, à l'angle des rues du Pont et du boulevard Charest, devra payer une indemnité de $17,000 à l'épouse et aux enfants de la victime.

Le juge Edouard Laliberté, de la Cour supérieure, en a ainsi décidé dans un jugement qu'il vient de rendre.

Au terme d'un procès de dix jours, soit le 10 mars 1971, un jury des assises avait trouvé Lapointe coupable de conduite dangereuse pour avoir causé la mort de M. Fournier en conduisant un véhicule-automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le juge Georges-René Fournier l'avait condamné alors à huit mois de détention. Le juge avait aussi ordonné la suspension de son permis de conduire pour une période de trois ans.

Saisi de l'aspect civil de la question, le juge Laliberté a entendu un certain nombre de témoins, à peu près les mêmes que ceux qui ont comparu aux assises. Il en est venu à un certain nombre de conclusions qui établissent que la responsabilité civile de l'accident doit être supportée par la propriétaire de la voiture, c'est-à-dire une femme qui avait prêté cette dernière à Lapointe.

Le juge Laliberté signale que la femme doit supporter l'entière responsabilité de l'accident en sa qualité de propriétaire, parce que, au moment du procès, elle n'a pas prouvé une des circonstances exculpatoires prévues par la Loi d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles.

Elle aurait en effet pu se disculper en prouvant, par exemple, que la voiture avait été volée, qu'elle avait été prise hors de sa connaissance; mais elle n'en aurait rien fait, selon la preuve.

Elle a été condamnée à verser une somme de $12,000 qui devra être distribuée entre les trois enfants de la victime de l'accident, ainsi qu'un montant de $5,000 à son épouse.

**L'ACCIDENT**

Le père de famille, âgé de moins de 35 ans, utilisait un "scooter" pour se rendre à son travail et en revenir. Il s'engageait sur un feu vert lorsqu'il fut happé par l'automobile de Lapointe, laquelle brûla un feu rouge. L'automobile traversa le boulevard Charest en diagonale, en projetant la victime sur une bonne distance, et en traînant la motocyclette qui était restée coincée sous son pare-chocs.

**UN EXEMPLE**

L'accident se produisit sous les yeux impuissants de plusieurs témoins.

Une voiture occupée par un homme et une femme suivait celle de Lapointe. S'exprimant avec facilité et clarté, cette dernière fut le principal témoin de la poursuite.

Le juge Laliberté a cru devoir rendre hommage à son sens civique, à son sens des responsabilités, en signalant que si justice a pu être rendue, c'est grâce à elle.

Il a souhaité qu'elle puisse être un exemple pour d'autres personnes qui, témoins d'accidents, ont la tentation de fuir leur devoir de citoyens.

**IMPLICATIONS**

Les implications légales que pourra susciter cette condamnation peuvent comporter un certain intérêt.

A supposer, en effet, que la femme qui a été condamnée à payer $17,000 à l'épouse et aux enfants de la victime ne soit pas assurée, l'indemnité pourrait être payée par le Fonds d'indemnisation des victimes de délits criminels, et non pas par le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, comme il est habituellement d'usage.

**AUTRE CAUSE**

Le Fonds d'indemnisation des victimes de délits criminels est indirectement intéressé dans une autre cause qui a récemment été inscrite en Cour supérieure.

Il s'agit d'une action en dommages-intérêts de $49,440, inscrite par une personne qui se trouvait à la taverne du Château Champlain, le 17 novembre 1970, lorsque le Beauceron Guy Lévesque voulut trancher un débat en déchargeant une arme à feu, dont l'un des projectiles tua accidentellement un certain Rémi Drouin.

Reconnu coupable d'homicide involontaire, Lévesque a été condamné à sept ans de détention, avec recommandation qu'il soit traité à l'Institut psychiatrique Pinel, par le juge Jean-Robert Beaudoin, de la Cour supérieure, tout récemment.

Dans la présente cause civile, il s'agit d'un client qui a été blessé par l'un des projectiles, au moment où il revenait d'une cabine téléphonique; il dut être hospitalisé, par suite de ses blessures.

Il fait notamment grief au Château Champlain de ce que l'on ait toléré le désordre et un manque de surveillance, en un lieu où il espérait trouver paix et tranquillité.

## *La cause se rapportant à la mort de Mme B. Parent est prise en délibéré*

Après avoir entendu la version de M. Benoît Parent, 46 ans, contremaître général des sociétés de la Couronne, le coroner du district, Me J.-Armand Drouin, a pris en délibéré la cause se rapportant à la mort violente de Mme B. Parent, survenue le 20 juin dernier, dans leur habitation, à l'Ancienne-Lorette. Le coroner a expliqué qu'il préférait étudier le témoignage du pathologiste, le Dr L.-P. Bachand, avant de rendre un verdict.

L'enquête, qui avait été ouverte il y a une quinzaine de jours et au cours de laquelle les quatre enfants de M. Parent, ainsi que le médecin légiste et deux agents de police avaient été entendus, s'est terminée, hier après-midi, à la Cour du coroner. M. Parent a rendu un témoignage presque similaire à celui de ses deux filles et de ses deux fils, disant que leur belle-mère était acariâtre et qu'elle devenait agressive, surtout lorsqu'elle était en boisson.

M. Parent, qui habite maintenant sur la rue Saint-Benoît, à Loretteville, a expliqué en détails ce qui s'est produit dans la journée du 20 juin dernier. C'est par un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré que la journée avait débuté. Par la suite, M. et Mme Parent allèrent dîner chez une soeur de cette dernière, à Saint-Albert-le-Grand, puis firent un tour d'automobile qui les amena à Stoneham. Ils se dirigèrent ensuite vers le Château Frontenac, puis se rendirent à leur maison, rue du Bosquet, où ils prirent possession d'un quarante onces de "gin", au quart rempli, avant de reprendre la route vers Neufchâtel où ils en absorbèrent le contenu. Au retour, le couple se rendit prendre le souper dans un restaurant du boulevard Laurier où Mme Parent consomma une demi-bouteille de vin.

M. Parent a ensuite rappelé que tout allait bien entre lui et sa femme jusqu'à leur arrivée à la maison. A leur entrée, Mme Parent se serait mise à injurier la plus âgée de ses belles-filles. Le mari intervint pour la calmer et l'empêcher d'entrer dans la chambre de l'aînée. La quadragénaire serait alors tombée à genoux. Se relevant, elle aurait de nouveau voulu poursuivre sa belle-fille. M. Parent, d'après son propre témoignage, l'aurait giflée. Son épouse aurait alors couru appeler la police.

M. Parent raconta encore qu'à son retour du téléphone, son épouse l'avait frappé au visage et agrippé par les cheveux. En face de cette situation, il appela lui-même la police, mais cette dernière ne pouvait venir. Il entendit alors sa fille lui crier "maman est à terre".

M. Parent trouva sa femme à demi inconsciente sur le plancher, la transporta sur le lit et chercha à la ranimer. Il informa ensuite sa belle-soeur de ce qui venait de se produire et alerta les ambulanciers. A l'hôpital du Christ-Roi, la mort de Mme Parent fut constatée à l'arrivée. Elle avait succombé à une hémorragie cérébrale massive. Le médecin légiste a dit qu'un violent coup a entraîné la mort.

Interrogé par le procureur de la famille de la victime, M. Parent a dit qu'il lui était déjà arrivé de frapper sa femme lorsqu'elle se livrait à des scènes contre ses enfants.


MARMELADE GOOD MORNING
Bocal 24 onces
.64

PRODUITS IDEAL
CAROTTES EN CUBES
POIS ET CAROTTES CHOIX
MAIS EN CREME FANTAISIE
FEVES JAUNES COUPES
Boite 14 onces
6/1.00

FARINE PURITY
TOUT USAGE
Sac 7 livres
.69

TRANS-KEBEC VOUS FAIT MIEUX MANGER
Le contrôle de la qualité est un souci constant chez nous.

MARCHÉ
Tran
Un groupe affilié à

FESSE DE PORC
JEUNE ET FRAICHE
UN BOUT OU L'AUTRE
la livre .67
STEAK OU CENTRE La livre .87

BOEUF MARQUE ROUGE OU BLEUE
ROTI DE PALETTE
COUPE REGULIERE
la livre .79

PORC HACHE
FRAIS - MAIGRE
la livre .65

CUISSES DE POULET FRAICHES POUR GRILLER La livre .59
FOIE DE PORC FRAIS TRANCHE La livre .33
BOEUF HACHE FRAIS MAIGRE La livre .69
SAUCISSE FRAICHE MAISON La livre .67
JAMBON EPAULE SANS JARRET La livre .53
SAUCISSE FUMEE SWIFT La livre .59

BACON TRANCHE EXKI DE BILOPAGE La livre .67
CRETONS BILOPAGE Bol 11 oz .75
SALADE BILOPAGE Bocal 16 oz .43
SMOKED MEAT COORSH 4 env. 2 oz .89
CROQUETTES AU SAUMON, FRAICHES, DELICIEUSES, PANEES La livre .79

JUS DE LEGUMES GARDEN COCKTAIL Boite 28 oz .40
JUS DE PRUNE WELCH Bout. 40 oz .54
JUS DE FRUITS YORK - ORANGE ET PAMPLEMOUSSE Boite 48 oz .59
JUS DE FRUITS YORK PAMPLEMOUSSE Boite 48 oz .63
FROMAGE KRAFT CANADIEN TRANCHE Boite 1 livre .90
MARGARINE VILLAGE MOLLE Format 1 livre .43
LAIT CRINO EVAPORE Boite 15 oz .21

BEURRE FRAIS PROVINCIAL 1re QUALITE LB .70
SUCRE GRANULE SAC 5 LB .74
HEINZ ALIMENTS ASST. POUR BEBE JARRE 4 3/4 OZ .15
BISCUITS AU CHOCOLAT PROVIGO BTE 24 BISCUITS .39
PAIN A SANDWICH PROVIGO, BLANC, TRANCHE 2 LB .29

PILLSBURY CROISSANTS Rouleau 8 oz .41
MIEL LIQUIDE CANTIN Jarre 16 oz .49
CEREALE KELLOGG PRODUIT 19 Boite 8 oz .48
FEVES AU LARD CLARK SAUCE TOMATES Boite 28 oz .41
MAIS EN GRAINS NIBLETS Boite 12 oz .27
TOMATES IDEAL CHOIX Boite 28 oz .35

Nous sommes
PRO
PRO
JUS DE
PR
Boîte 48 onces .3
PATES AL
PR
ASS
Cello 2 livres .3
Biscuits
PROVIGO
BOITE 24 BISCUITS
Pain à
PROVIGO
BLANC, TRANCHE
Demander les
c'est allége
Votre marchan
a en quantité

D'ALIMENTS

Trans-Kébec
Provigo

distributeurs des
DUITS
VIGO

POMME
OVIGO
84
IMENTAIRES
OVIGO
SORTIES
35
au chocolat
.39
sandwich
2 LB .29
produits Provigo,
votre budget.
Trans-Kébec en
dans son magasin.

FORMULE
52
SEMAINES
D'EPARGNES
Prix en vigueur jusqu'au 4 mars 1972

ALIMENTS HEINZ
POUR BEBES — ASSORTIS
Jarre 4¾ onces
.15

PAPIER DE TOILETTE
VIVA — COULEURS ASSORTIES
Format 2 rouleaux
3/1.00

CIRE LIQUIDE
CLAIR
Bouteille 27 onces
1.09

| | | |
|---|---|---|
| POIS VERTS NO 4 IDEAL CHOIX | Boite 19 oz | .24 |
| MIRACLE WHIP KRAFT | Bocal 48 oz | .99 |
| SAUCE A LA VIANDE FREDDY | Bocal 24 oz | $1.19 |
| GRAISSE PUR LARD TENDERFLAKE | Format 1 livre | .27 |
| HUILE VEGETALE CRISCO | Bout. 24 oz | .73 |
| MELANGE A GATEAUX BETTY CROCKER BLANC OU CHOCOLAT | Boite 19 oz | .52 |
| NOIX GRENOBLE ECALEES ST-ARNAUD DEMIES OU MORCEAUX | Cello 8 oz | .83 |
| SALADE DE FRUITS DEL MONTE FANT. | Boite 28 oz | .56 |
| POUDINGS INSTANTANES ASST. DEL MONTE | 4 boites 5 oz | .72 |
| SIROP DORE GAUVIN | Carton 52 oz | .69 |

| | | |
|---|---|---|
| BISCUITS DAVID CHAMPION | Cello 1¾ lb | .89 |
| BISCUITS CHRISTIE FIGUES OU CAMBRIDGES | Cello 16 oz | .49 |
| GATEAU SARA LEE CHOC. OU BANANE | Boite 13½ oz | .79 |
| SUCRE GRANULE | Sac 5 lb | .74 |
| PATATES CHIPS HOSTESS REGULIERES OU DIPS | Cello 10 oz | .65 |
| CRISTAUX RISE'N SHINE A L'ORANGE | 5 env. 3¼ oz | .85 |
| POUDRE KOOL-AID ASSORTIE | Env. | .07 |
| WAMPOLE REGULIER | Bout. 15 oz | $1.57 |
| SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS LOTION, FORMAT FAMILIAL | Bout. 5.7 oz | $1.49 |
| RINCE-BOUCHE LISTERINE | Bout. 12 oz | $1.13 |

| | | |
|---|---|---|
| MOUCHOIRS SCOTTIES ARC-EN-CIEL | 5 boites de 200 | $1.00 |
| ESSUIE-TOUT SCOTT COULEURS ASST. | Format jumbo | .47 |
| DETERGENT LIQUIDE MIR | 2 bout. 24 oz | .79 |
| DETERSIF TIDE | Format King Size | $1.69 |
| SHAMPOOING BISSELL POUR TAPIS | Bout. 22 oz | $1.99 |
| RAIN BARREL ASSOUPLISSEUR DE LINGE | Bout. 48 oz | $1.19 |
| POLI A MEUBLES PLEDGE REGULIER OU CITRON | Vap. 6 oz | .89 |
| CIRE EN PATE CLAIR | Boite 1 livre | .67 |
| LITIERE SAULAR POUR CHATS | Sac 10 lb | .83 |
| NOURRITURE POUR CHATS, PUSS'N BOOTS SAVEURS ASSORTIES | Boite 15 oz | .21 |

LAITUE — POMMEE CALIFORNIE NO 1 FRAICHE - CROUSTILLANTE GROSSEUR 24 — Chacune .25
RAISINS — ROUGES EMPEREUR CALIFORNIE NO 1 2 livres pour .79
BANANES — DOLE JAUNES MURIES A POINT La livre .12
POMMES DE TERRE NO 1 DU N.-B. Sac de 25 livres .79
CHAMPIGNONS — SLACKS CANADA NO 1 Boite ½ livre .49
EPINARDS — IMPORTES ETATS-UNIS NO 1 Cello 10 onces .35

L'auteur Gérald Tassé

# "Pile ou Face", un film moral et artistique

par J.-Claude RIVARD

M. Gérald Tassé, auteur du film "Pile ou Face", a déclaré, hier, en cour, qu'en dépit du mauvais accueil qu'a fait la critique à ce film, en dépit du fait qu'il n'ait pas été l'objet d'une présentation à un festival cinématographique et reçu quelque "Oscar" ou médaille, il reste personnellement convaincu que ce film est à la fois moral et artistique.

Témoignant devant le juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix, M. Tassé a déclaré que l'usage du nu de personnes se comportant d'une façon normale était nécessaire pour le soutien d'une thèse philosophico-sociale. Cette thèse est de démontrer qu'il est impossible d'accéder à des valeurs humaines d'amour et d'amitié en partant exclusivement de la sexualité.

Alors qu'il était interrogé, en défense, par Me George Allison, procureur de Famous Players et de la firme Cinémas Unis Inc. de Québec, M. Tassé a déclaré que le film tel que réalisé, puis projeté, est ce qu'il a voulu qu'il soit: qu'il correspond aux mêmes normes et barèmes que la cinématographie et la littérature d'aujourd'hui, en ce qui concerne la sexualité.

"Si j'avais écrit un livre que l'on aurait pu trouver sur les rayons de n'importe quelle librairie, on n'aurait entendu aucun reproche; mais parce que j'en ai fait un film, il y a eu certains accrochages", a-t-il lit en substance.

Toujours interrogé par Me Allison, M. Tassé a déclaré que par la tenue de ses personnages, "Pile ou Face" ne contient rien de lassif, de vulgaire ou d'érotique. L'utilisation de la nudité masculine peut être perçue comme un appui au principe de l'égalité des sexes.

Quant à la possibilité que le film ait été vu par des moins de 18 ans, M. Tassé a déclaré qu'il n'y voit rien d'autre qu'un effet salutaire . . . à condition que ces moins de 18 ans soient des gens normaux. Evoquant ses souvenirs d'ancien comédien de la troupe du Père Emile Legault, il a ajouté qu'il existe chez lui une devise, voulant qu'au théâtre, on ne travaille que pour les gens normaux, sans s'occuper des cas pathologiques.

LA CRITIQUE

Contre-interrogé, de façon serrée, par Me René Letarte sur la valeur artistique du film, M. Tassé a admis que le film a fait figure de "navet" aux yeux de la critique québécoise et qu'il n'a été soumis à aucune forme de critique à l'étranger.

L'auteur a affiché un dédain marqué et un "je-m'en-foutisme" évident à l'égard de la critique, en affirmant que si jamais on songe à constituer un dictionnaire de la sottise, on n'aura qu'à puiser chez les critiques.

Pressé de questions, il a aussi admis que le film n'a été soumis à aucun festival et qu'aucun oscar, qu'aucune médaille ou mention n'avaient, à l'étranger, consacré sa valeur artistique. Il a cependant ajouté que, très souvent, des oeuvres d'art, qui laissent le public indifférent, du vivant de l'artiste, comme ce fut le cas pour Picasso, ne voient leur valeur reconnue que lorsque cet artiste n'est plus de ce monde.

Somme toute, M. Tassé a déclaré que le fait qu'aucune critique n'ait reconnu officiellement la valeur morale ou artistique du film demeure, pour lui, sans grande importance.

Il a été interrogé sur la valeur d'une tombée de scène montrant un homme qui baise l'abdomen d'une femme qu'il voit apparaître, en prononçant des paroles, effectuant des gestes et provoquant des réactions suggestives chez sa partenaire, pendant qu'un second couple fait son apparition. D'abord embarrassé, l'auteur a fini par affirmer que cette partie de scène avait pour but de décrire le climat dans lequel les personnages devaient évoluer au cours du film. A son avis, c'est dans cette optique que la "tombée de scène" a sa place dans le soutien de sa thèse philosophico-sociale.

LES CINEMAS UNIS

Le second témoin de la défense, dans l'enquête préliminaire relative à l'affaire "Pile ou Face", a été M. George Arnott, vice-président exécutif des Cinémas unis.

Ce dernier a déclaré que la politique de la compagnie est de n'autoriser la projection que de films qui ont reçu l'approbation de la censure du gouvernement québécois. On a donc autorisé la projection de "Pile ou Face" et de "Après-Ski", parce que ces films avaient reçu l'approbation préalable des censeurs. Une autre raison, a-t-il dit, qui a pu se porter garante de la qualité du film, est que ses producteurs ont reçu des subventions fédérales pour le réaliser.

Le juge Sirois a ajourné les plaidoiries, dans la cause du film "Pile ou Face", au 20 mars prochain. La cause du film "Après-Ski" fera ultérieurement l'objet d'une enquête distincte.

Ces deux films avaient été saisis dans des cinémas de Québec, en avril dernier, après qu'une plainte ait été portée par le Centre Unev qui les considérait "une exploitation abusive et indue des choses sexuelles" de nature à corrompre et à dépraver une partie de la population qui constitue le "citoyen moyen".

## Un chef par dent!

Le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, a, en quelque sorte, caricaturé, hier, cette tendance qu'a le Collège des dentistes du Québec à multiplier les chefs d'accusation relativement à un seul et même événement.

C'était au terme du procès d'un technicien-dentaire que l'on accuse d'avoir enfreint la Loi des dentistes en fabriquant illégalement des prothèses dentaires. On l'accuse aussi d'avoir exercé illégalement la profession de dentiste en retirant de la gencive d'une "cliente", une parcelle de dent qui gênait la prise des empreintes.

Quatre "clients", qui n'étaient en fait que des agents du Collège des dentistes, deux hommes et deux femmes, sont venu relater les circonstances dans lesquelles on a sollicité les soins professionnels de ce technicien-dentaire . . . que l'on poursuit sous cinq chefs distincts pour une seule et même offense!

"Vous auriez dû porter une plainte pour chaque dent illégalement posée sur ce dentier, de même que pour la pose du caoutchouc de ce dentier" a ajouté le juge, alors que fusait un éclat de rire général.

## Tentative de meurtre

L'incident qui s'est produit au local des "Wild's Scolds" de Limoilou, le soir du 20 mai 1971, s'est terminé par une condamnation à six mois d'emprisonnement que le juge René Hamel, de la Cour supérieure, juridiction criminelle, a imposée hier, au motard Jacques Belzile, âgé de 21 ans.

Au cours d'une bagarre qui avait éclaté au local de ce club de motards, sis à l'angle de la 2e Avenue et de la 3e Rue, Belzile aurait déchargé une arme à feu sur Michel Roy, alors âgé de 17 ans. Il s'en était reconnu coupable, aux Assises, le 21 février.

## Le bouchon de radiateur...

L'histoire de Roger est moins drôle: il s'est rendu magasiner dans un autre de ces magasins à rayons de Place-Laurier . . . Il était avec ses enfants, dont l'un poussait, devant lui, l'usuel panier roulant . . .

On visita le rayon des vêtements pour enfants, des chaussures, retenant ici et là telle ou telle pièce. On passa au rayon d'articles d'automobiles où notre ami se souvint qu'il avait besoin d'un bouchon de radiateur neuf. Comme l'objet ne pouvait être déposé sur les mailles du panier roulant, au risque de tomber, Roger préféra le garder dans sa main. On passa devant un étalage de disques. Pour en prendre un ou deux entre ses mains, Roger glissa distraitement le bouchon de radiateur dans sa poche . . .

Mais on lui rappela sa distraction, à sa sortie du magasin, après qu'il eût payé les autres effets qui lui chargeaient les bras . . . Puis Roger se retrouva devant le juge . . .

Sur le plan juridique, il n'y avait aucune hésitation: son oubli constituait un vol . . . Le juge a cependant usé de discrétion en prononçant un sursis de sentence . . .

Mais l'histoire ne finit pas là: Roger a maintenant un dossier judiciaire et risque d'être banni d'une profession qui exige un passé judiciaire vierge!

Tout ça à cause d'un oubli . . et d'un manque de discernement de la part du gérant de magasin "pour qui la Cour devient une agence de réclamations", ainsi qu'a cru bon le rappeler le juge.

# Pour la deuxième fois orpheline, la petite Johanne est en quête de parents nourriciers

ELLE FAIT LA COQUETTE — A sept ans, Johanne sait déjà se faire belle. La glace, qui lui renvoie son image souriante, lui dit-il que c'est elle la plus belle?

SES MEILLEURS AMIS, LES LIVRES — Pendant les activités libres, Johanne choisit de se distraire avec des livres. Pouce Poussin et Couac le renard sont ainsi devenus ses fidèles amis.

par Monique GIGUERE

Johanne, une petite bonne femme de sept ans, née de parents inconnus, a un gros chagrin. Sa maman nourricière, à qui elle s'était habituée, depuis deux ans et demi, ne peut plus la garder auprès d'elle.

Cette séparation a laissé un grand vide dans le coeur de Johanne, une deuxième fois orpheline, qui n'a plus de toit et est hébergée temporairement dans un hôpital où elle vient de subir une grave intervention chirurgicale.

Elle souhaite vivement et de toutes ses forces trouver un autre papa et une autre maman qui l'aimeront et voudront bien s'occuper d'elle jusqu'à ce qu'elle soit grande.

A contempler son joli minois, son regard inquiet, son air coquet, son sourire gêné et ses manières attachantes, il semble que le monde ne puisse faire autrement que de sourire à Johanne.

Mais aujourd'hui, l'univers de la fillette est sombre et triste. En quête de nouveaux parents, elle poursuit sa convalescence plus triste, plus craintive, et plus désemparée que jamais.

Frappée de paralysie cérébrale à la naissance, Johanne a été privée de l'usage de ses jambes. Tout espoir qu'elle revienne autonome un jour n'est cependant pas écarté. Déjà, grâce aux exercices auxquels elle se soumet tous les jours à la Clinique de réadaptation de Québec, elle peut quitter sa chaise roulante et marcher avec des béquilles.

Malgré son triple handicap sur les plans physiques, social et affectif, l'enfant semble déborder de bonne volonté. Sa souplesse et sa ténacité lui seront certainement d'un précieux secours dans sa lutte de tous les jours pour la survivance.

DEUX FOIS ORPHELINE — La petite Johanne, sept ans, se retrouve une deuxième fois dans sa courte vie orpheline. De nouveau, elle est en quête de parents nourriciers qui voudront bien lui prodiguer affection et compréhension.

Un trait du caractère de Johanne qui n'échappe à personne est précisément son grand besoin d'affection. Son professeur de première année rapporte que la petite en arrivant en classe lui réclame un baiser.

Celle qui l'a gardée jusqu'à tout récemment rappelle, pour sa part, les grands élans de tendresse de la fillette qui lui jetait les bras autour du cou en l'appelant "maman chérie", attitude touchante s'il en est une!

Vivant dans la chaleur d'un foyer, se sentant aimée et protégée, il va sans dire que Johanne surmontera beaucoup plus facilement ses handicaps, se développera plus normalement et connaîtra enfin un peu de sécurité et de bonheur.

A la Sauvegarde de l'Enfance, la responsable, Mlle Lucette Tremblay, croit qu'il serait préférable pour Johanne, en raison des soins que son état exige, que sa future famille ne soit pas trop nombreuse. Ainsi, toute l'attention voulue pourrait lui être consacrée, sans que ce soit au détriment d'un petit frère ou d'une petite soeur.

De plus, de sorte que la fillette puisse continuer ses traitements à la clinique et poursuivre ses études, il devient également nécessaire que sa famille habite le Québec métropolitain. Le transport de l'enfant du foyer à la clinique est assuré par cette dernière.

Finalement, la situation financière des futurs parents nourriciers de Johanne importe peu. En fait, elle ne devrait constituer aucun obstacle à son adoption, puisqu'une large compensation pour les frais qu'elle occasionnera sera versée aux parents nourriciers.

Quoi qu'il en soit, la famille dont a besoin Johanne, c'est celle qui pourra lui prodiguer en abondance affection, bonté et compréhension.

ANNONCE

**Plan d'amaigrissement Recette à domicile**

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

## Les métiers dans l'Armée sont devenus similaires à ceux de la vie civile

par Louise PICARD

Les métiers et tâches dans les Forces Armées sont devenus, au cours des dix dernières années, similaires aux métiers de la vie civile et les sociologues s'accordent à dire que l'isolement du militaire a de beaucoup diminué durant cette période.

De ce fait, il s'intègre désormais plus facilement à la vie facile, après un stage plus ou moins prolongé dans les Forces Armées ou au moment de sa retraite.

Cette appréciation de l'évolution du milieu militaire fut faite hier, par le major Michel Chamberland, au cours d'un dîner, à la Citadelle de Québec, dans le cadre de la campagne de recrutement des Forces Armées, pour l'année 1972-1973.

S'adressant à quelque 50 militaires et civils, représentants de milieux gouvernemental et scolaire, aux niveaux collégial et universitaire, qui collaborent au travail de recrutement, le major Chamberland a précisé que la tâche de recrutement ne doit pas être considérée comme "une opération de sauvetage politique permettant aux forces armées de convertir des gens en tenants du fédéralisme, mais d'offrir à une multitude de jeunes gens l'occasion d'apprendre un métier qui a souvent sa contrepartie dans la vie civile.

Tout en fournissant aux Forces Armées les ressources humaines dont elles ont besoin, celles-ci, précise-t-il, contribuent, de façon significative, à la formation de citoyens à la société.

Désireuses d'intensifier la campagne de recrutement dans le milieu collégial, les Forces armées entendent mettre à la disposition d'au moins 500 candidats, aspirant à des études universitaires, les moyens financiers de réaliser leurs ambitions, suivant une obligation de service pouvant s'échelonner de 3 ans, pour un médecin, à 5 ans pour un pilote.

Environ 40 p.c. des officiers qui participent aux plans de formation d'officiers avec diplôme universitaire rejoignent la vie civile une fois leur période de service obligatoire terminée.

Pour la période d'avril 1972 à mars 1973, le Centre de recrutement de Québec, qui comprend également les régions de Rimouski, Chicoutimi et Trois-Rivières, entend recruter 100 candidats par mois, de divers métiers, 170 officiers désireux d'apprendre une carrière dans divers secteurs opérationnels, 50 médecins et dentistes et environ 350 officiers-cadets aux études, soit à l'université ou aux collèges militaires.

Une évaluation objective des chances de succès et des aptitudes des candidats à une carrière militaire s'effectue, en collaboration avec les conseillers d'orientation des divers milieux scolaires.

Désireux de voir les milieux d'information multiplier les occasions de diffuser, par des programmes ou articles d'intérêt public, les chances de carrière au sein des Forces armées, le directeur du Centre de recrutement de Québec a également souhaité une plus grande collaboration de la part de certaines autorités scolaires qui doivent sanctionner la présence des officers de recrutement désireux de renseigner, le mieux possible, les candidats au moyen des conférences et de visites itinérantes à travers la province.

**Tide vous offre par la poste un remboursement de 10% sur une facture d'épicier!***

**(Remboursement maximal $3.00)**

**Vrai de vrai!** Maintenant, vous pouvez acheter tout ce qui vous plaît chez l'épicier de votre choix... même du caviar... et rencaisser 10% d'une seule facture dont le total ne dépasse pas $30.00. Bref, pour chaque $10 déboursés, vous pouvez récupérer $1. Remboursement maximal de $3. Postez-nous le bordereau de caisse accompagné de trois dessus de boîte de Tide, format de famille.

**Tide est à l'étalage** dans les épiceries et les supermarchés. Vous y trouverez tous les renseignements nécessaires. Il ne vous restera plus qu'à faire "gros marché et petites gâteries" pour toute la famille... et vous rencaisserez $1 pour chaque $10 déboursés. Faites-nous parvenir un seul bordereau avec les preuves d'achat, une fois seulement. Et faites vite: l'occasion est trop belle pour ne pas la saisir.

**Cette offre prend fin le 25 mars 1972.**

*Le coût des boissons alcooliques et des produits laitiers ne doit pas être inclus.

# VÉRIFIEZ!

## Chez DOMINION les viandes sont coupées à point...

### Dominion nous le garantit.

Dominion n'a jamais triché sur la qualité de ses viandes. Son bœuf est toujours de marque rouge de première qualité, inspecté par le gouvernement. Mais depuis la mise en vigueur des prix coupés à plein, certains s'imaginent que Dominion se rattrape sur la quantité: qu'il laisse plus de gras là où il devrait y avoir de la viande. Voir c'est croire, et le mieux est de vérifier par nous-même à chaque fois qu'on achète de la viande chez Dominion — que ce soit au rayon des viandes ou au comptoir du boucher. De toute façon, on n'a rien à perdre puisque Dominion nous apporte une nouvelle garantie sur la coupe de ses viandes de bœuf. Lisez-la bien. C'est notre protection.

*Viande de boeuf garantie*

D'après les hauts standards de qualité de Dominion, établis pour toutes les coupes de boeuf ordinaires, la parure de gras ne doit jamais excéder l'épaisseur de ½ pouce. Si d'aventure ces standards de qualité n'étaient pas respectés — que ce soit pour les viandes préemballées ou pour celles débitées sur commande au comptoir du boucher — faites-le simplement remarquer à votre boucher Dominion. Il recoupera votre viande, la repèsera et la reemballera sur-le-champ.

*le directeur du rayon des viandes*

### EXEMPLE No 2

**Dominion s'est depuis longtemps imposé des standards d'excellence sur la coupe de ses pièces de boeuf. En voici un exemple, pour le bifteck de surlonge.**

- La parure de gras extérieure ne doit pas excéder ½ pouce.
- Tout gras en excès doit être retiré.
- Le bifteck de surlonge ne doit avoir qu'un seul os dont le diamètre ne doit pas dépasser celui d'une pièce en argent de un dollar.

**Prix coupés à Plein**
**Viandes coupées à point.**

## et les Prix coupés à Plein

**A notre connaissance, il n'y a pas de prix plus bas que les prix coupés à plein Dominion.**

### ALIMENTS CONGELÉS

| | | |
|---|---|---|
| FEVES VERTES Domino - Congelées | Pqt 10 oz | 29¢ |
| POIS DE FANTAISIE Congelés - Domino | Pqt 2 lb | 55¢ |
| JUS DE RAISIN Welch - Congelé | Bte 12 oz | 49¢ |
| SHORTCAKE Aux fraises - Farm House - Congelé - 13 oz | | 77¢ |
| EPERLANS Nettoyés - Congelés - Sportsman | Pqt 16 oz | 53¢ |
| RIT FRIT Au poulet - Congelé - China Town | Pqt 12 oz | 63¢ |
| DINER CHINOIS No 1 Congelé - China Town | Pqt 14 oz | 79¢ |

### BREUVAGES ET JUS

| | | |
|---|---|---|
| JUS DE TOMATE Heinz de fantaisie | Bte 19 onces | 19¢ |
| JUS DE CITRON Sunkist | Bout. 8½ onces | 24¢ |
| JUS D'ORANGE Frais Dominion | Bout. 32 oz | 42¢ |
| JUS DE PAMPLEMOUSSE Dominion - Naturel | Bte 48 oz | 59¢ |
| THE EN SACS "Thé Sans Nom" Orange Pekoe - Bte de 60 | | 71¢ |
| CAFE BRUN Van Houtte | Bte 16 oz | $1.59 |
| CAFE INSTANTANE Richmello | Pot 10 oz | $1.29 |

### FRUITS EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| PECHES TRANCHEES Aylmer | Bte 19 oz | 35¢ |
| PECHES EN MOITIES Aylmer | Bte 19 oz | 35¢ |
| COCKTAIL AUX FRUITS Del Monte de fantaisie - Bte 28 onces | | 52¢ |
| MAIS EN CREME Régulier - Lynn Valley | Bte 19 oz | 18¢ |

**CIGARETTES**
Matinée Bout filtre carton régulier $4.75
(Format King $4.85)

### DESSERTS

| | | |
|---|---|---|
| TARTE AUX POMMES Richmello | 24 onces | 39¢ |
| GATEAU SULTANA Richmello | 24 onces | 49¢ |
| BEIGNES Richmello - Dans pâte à gâteau | Pqt de 12 | 29¢ |
| BRIOCHES DU CAREME Richmello (Pqt. de 12 72¢) | Pqt de 6 | 38¢ |
| BISCUITS DOMINION Aux brisures de chocolat | Pqt 16 oz | 49¢ |
| BISCUITS DAD'S Shortcake | Pqt 16 oz | 59¢ |
| BISCUITS DION Chocolat | Pqt de 24 | 39¢ |

### PRODUITS DIVERS

| | | |
|---|---|---|
| SPAGHETTI Assorti - Catelli | Pqt 16 oz | 22¢ |
| SAUCE CATELLI A la viande - Catelli (28 oz 63¢) | Bte 14 oz | 33¢ |
| RIZ RAPIDE Uncle Ben's | Pqt 20 oz | 86¢ |
| RIZ "CONVERTED" Long Grain - Uncle Ben's (48 oz 99¢) | Pqt 32 oz | 73¢ |
| KETCHUP Aux tomates - Heinz | Bout. 25 oz | 49¢ |
| EAU MINERALE Saratoga | Bout 28 oz | 35¢ |
| SHORTENING Monarch | Pqt 1 lb | 39¢ |

### LÉGUMES EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| TOMATES De choix Aylmer | Bte 19 oz | 30¢ |
| MAIS EN CREME Aylmer | Bte 19 oz | 25¢ |
| FEVES VERTES Del Monte - Assaisonnées | Bte 14 oz | 25¢ |
| POIS DE FANTAISIE Non classés - Del Monte | Bte 14 oz | 25¢ |

**LIQUEURS**
"Canada Dry" Ginger-Ale bouteille 30 onces 19¢
Plus dépôt

### PRODUITS DIVERS

| | | |
|---|---|---|
| MARGARINE Mom - Colorée | Pqt 3 lb | 99¢ |
| MARGARINE Golden Girl- Molle - Colorée - Pqt 1 lb | | 33¢ |
| GRUAU QUAKER Prêt-à-servir - Avoine ou sucre et épice | Pqt | 43¢ |
| GRUAU QUAKER Pomme et cannelle ou raisin et épice | Pqt | 43¢ |
| MIEL LIQUIDE Billy Bee | Cont. 16 oz | 47¢ |
| MIEL LIQUIDE Billy Bee | Cont. 32 oz | 75¢ |
| MIEL EN CREME Billy Bee - No 1 | Cont. 32 oz | 88¢ |

### ARTICLES DE TOILETTE

| | | |
|---|---|---|
| MOUSSE A BARBE FOAMY | Bte 11 oz | 97¢ |
| GILLETTE PLUS Lames de rasoir | Pqt de 5 | 77¢ |
| AMPOULES ELECTRIQUES G.E. - Shadowban - 60W - 100W - Pqt de 2 | | 55¢ |
| SACS A REBUTS Union Carbide | Pqt de 20 | 97¢ |
| BALAI Magnétique | Chacun | 97¢ |
| BAS-CULOTTE 1re qualité - Grandeur Universelle | Paire | 99¢ |
| SAULAR Litières pour petits animaux - Sac 10 lb | | 87¢ |

### NON COMESTIBLES

| | | |
|---|---|---|
| BON AMI Vaporisant | Bte 15 oz | 58¢ |
| PURIFICATEUR D'AIR Glade | Bte 8 oz | 53¢ |
| PAPIER DE TOILETTE Decor - Couleurs assorties - Pqt 2 roul. | | 29¢ |
| PAPIER CIRE Rap-Rite (200' - 69¢) | Roul. 100' | 35¢ |
| PAPIER DE TOILETTE Budget - Couleurs assorties | 6 roul. | 75¢ |
| DETERSIF TIDE En poudre | Format familial | $1.79 |
| DETERSIF JOY Liquide | Cont. 24 oz | 43¢ |

### FRUITS ET LÉGUMES

| | | |
|---|---|---|
| ORANGES JAFFA D'Israël - Sans pépins - Grosseur 105 | Douz. | 79¢ |
| PAMPLEMOUSSES Blancs - De Floride - Sans pépins | Gross. 48 | 8/98¢ |
| POMMES DE TERRE Du Nouveau-Brunswick - Canada No 1 | Sac 10 lb | 34¢ |
| GROSSES BANANES Importées - Les favorites! | Lb | 12¢ |
| CHOUX VERTS Importés - Canada No 1 - Jeunes - Tendres | Lb | 17¢ |
| POMMES CORTLAND Du Québec - De fantaisie - Croustillantes | 5 lb | 48¢ |
| LAITUE ICEBERG Croustillante - Grosseur 24 - Chacune | de la Californie Canada No 1 | 29¢ |
| TOMATES ROUGES Canada No 1 - Délicieuses 6x6 - La livre | du Mexique | 38¢ |
| OIGNONS DU QUEBEC Canada No 1 - Doux et savoureux! - 5 lb | | 46¢ |
| NAVETS DU QUEBEC Canada No 1 - Jeunes - Tendres | Lb | 8¢ |
| TOMATES MINIATURES Du Mexique - Délicieuses en salades! | Panier 1 chop. | 35¢ |
| EPINARDS FRAIS Importés - Faciles à cuire - Sac 10 onces | | 38¢ |
| CAROTTES EN BOTTES De Californie - Canada No 1 - Tendres | Ch. | 25¢ |
| TANGERINES FRAICHES De Californie - Juteuses - Délicieuses! | Lb | 29¢ |

### BONBONS ET FRIANDISES

| | | |
|---|---|---|
| PATATES CHIPS Maple Leaf - (Sac 11 oz 67¢) | Sac 7 oz | 48¢ |
| MAIS A SOUFFLER T.V. Time | Pqt 4½ oz | 19¢ |
| CARAMELS KRAFT A la vanille | Pqt 7 oz | 30¢ |
| MENTHES SATIN Enchantment | Pqt 16 oz | 62¢ |

Notre garantie PRIX COUPÉS: nous garantissons de maintenir les prix coupés à plein tous les jours sans exception aussi longtemps que nos propres coûts ne seront pas augmentés.

**Chaque jour chez Dominion: viandes coupées à point, Prix coupés à Plein!**

LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE, INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT.

### BOEUF

| | | |
|---|---|---|
| ROTI POT-AU-FEU Country Club - Roulé - Désossé | Lb | 99¢ |
| ROTI DE PALETTE Tendon dorsal enlevé! | La livre | 79¢ |
| ROTI COTES CROISEES Facile à trancher! | La livre | 99¢ |
| PALERON HACHE Bifteck - Frais haché | La livre | 79¢ |
| HAMBURG NO 1 Frais haché chaque heure | La livre | 69¢ |
| BIFTECK DE RONDE Tranche complète désossée ou ROTI de CROUPE | Lb | $1.29 |

### VIANDES FUMÉES

| | | |
|---|---|---|
| JAMBON dans la fesse Marques populaires Entier ou moitié | Lb | 69¢ |
| EPAULE DE PORC Fumée - Genre Picnic Marques populaires | Lb | 53¢ |
| ROULES COTTAGE Marques populaires - Désossés | 2-4 livres Lb | 99¢ |

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR... *Le Fournil*

FRAIS CUIT SUR LES LIEUX! 2537 Ste-Anne et Place Laurier seulement!

| | | |
|---|---|---|
| CORNES DANOISES Au beurre - Tendres - Feuilletées! | Paquet de 6 | 49¢ |
| TARTE AU CHOCOLAT Boston - Un vrai régal! - Chacune | | 59¢ |
| PAIN AUX RAISINS Délicieux ordinaire ou rôti! | 2 pains 16 onces | 49¢ |

| | | |
|---|---|---|
| POULETS A ROTIR Congelés - Canada catégorie "A" | 3-4 livres Lb | 39¢ |
| DINDES FRAICHES Canada catégorie "A" Jeunes 6-9 livres | Lb | 53¢ |
| POULETS CHAPONS Congelés - Canada catégorie "A" 5 livres et plus | Lb | 69¢ |
| SOCS DE PORC FRAIS Désossés Inspecté par le Gouvernement | Lb | 89¢ |
| BACON SANS COUENNE Marque Jubilee | Paquet 1 livre | 59¢ |
| BACON SANS COUENNE Marque Petit Goret | Paquet 1 livre | 73¢ |
| SAUCISSES Porc et boeuf Maple Leaf | Paquet 1 livre | 59¢ |
| SAUCISSES DE PORC Bilopage - A la livre | Lb | 67¢ |
| GIGOT D'AGNEAU Congelé - Importé | La livre | 79¢ |
| CRETONS BILOPAGE Idéal pour collations! | Contenant 11 onces | 83¢ |
| SAUCISSES FUMEES Hygrade | Paquet 1 livre | 65¢ |
| BOLOGNE En morceau Maple Leaf | La livre | 35¢ |
| SALADE DE CHOUX Coorsh | Contenant 32 onces | 73¢ |
| DESSERTS PARFAIT Coorsh - Assortis | Chacun | 29¢ |

LES CONSOMMATEURS COMPTENT! *Semaine des Consommateurs* du 1 au 7 mars au Canada
COMMANDITÉE PAR L'ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS DU CANADA

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE MARDI LE 7 MARS 1972. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES! DOMINION STORES LIMITED.

## Vous auriez pu ménager chez Dominion la semaine dernière

# Service-Secours, une PRESENCE à l'écoute des étudiants

Au coeur du campus, située comme par erreur parmi un froid complexe d'édifices, une jolie maisonnette qui reste éclairée jusque tard dans la nuit: Service-Secours s'y est installé. (Photo Roland Marcoux)

par Nicole CAMPEAU

Les services aux étudiants se multiplient en milieu scolaire. Les "spécialistes" s'y alignent pour répondre à une panoplie de besoins. Le médecin s'occupe du mal de ventre, l'orienteur du mal d'avenir, le psychiatre du mal de vivre . . .

Point n'est besoin d'être spécialiste pour pratiquer la disponibilité, cette qualité pour laquelle l'offre est bien inférieure à la demande. Point n'est besoin d'être spécialiste non plus pour mettre des individus "mal pris" sur la piste des "spécialistes" qui seraient susceptibles de les aider.

L'équipe Service - Secours de l'université Laval ne compte pas de "spécialistes", elle n'offre que la "présence".

Service-Secours, c'est un service dirigé par des étudiants pour les étudiants, mais qui ne ferme pas pour autant sa porte à qui que ce soit.

Il fonctionne 7 jours par semaine, à des heures où la plupart des autres services font relâche: de 20h à 4 heures. Les étudiants s'y relaient, par groupe de deux, pour des quarts de 4 heures chacun.

Service-Secours se veut d'abord à l'écoute. Les coups de téléphone s'y succèdent de la part de gens qui ont besoin, tout simplement, d'être écoutés. Comme celui qui habite dans une résidence du campus, loin de son coin de terre, et qui "s'ennuie à mourir". Comme celle qui vient de perdre un être cher et qui n'a personne à qui se confier pour se "décharger le coeur". Comme celui qui vient de faire un mauvais voyage et qui a besoin de "rétablir le contact", ou comme celle qui songe à l'avortement et ressent le besoin d'en parler pour savoir si . . . ou encore comme celui qui se sent tout simplement heureux ce soir-là et qui a envie de le dire à quelqu'un.

L'équipe de Service - Secours se veut presente. Elle ne cherche pas à régler quoi que ce soit: là n'est pas son rôle. Le cas échéant, elle suggère à l'individu de s'adresser à tel ou tel type de service. Plusieurs n'appellent d'ailleurs que pour obtenir des renseignements précis.

Service - Secours, c'est avant tout un numéro de téléphone: 656-4636. Mais c'est également une adresse: Maison Kelly, campus de Laval. L'accueil y loge, de 20h à 4 heures dans la nuit.

C'est surtout tard dans la soirée et les fins de semaine que les appels et les visites sont les plus nombreux. C'est dans les moments de loisirs que la solitude se fait plus lourde ou que le besoin d'appel à l'aide se fait plus impérieux.

La trentaine d'étudiants de Service - Secours travaillent bénévolement, et les locaux leur sont prêtés par l'université. Ce genre de service s'est particulièrement développé ces dernières années dans les universités canadiennes et surtout, américaines.

astico

J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeurs de funérailles et ambulanciers
320, 5e RUE, QUEBEC (3e) - TELEPHONE: 529-9221
5 foyers funéraires
320, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS-D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG
945, AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS

## métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

### Réception "boiteuse" dans un hôpital

Des personnes qui doivent fréquenter un hôpital se plaignent des inconvénients du service de réception unique pour la clinique d'urgence et la clinique de consultation, dans cette institution. Les patients doivent se placer en file et attende patiemment leur tour, debout. La même personne doit répondre au téléphone et accueillir les visiteurs, remplir les cartes ou sortir es dossiers. Le téléphone peut la retnir parfaois un bon moment pendant que languissent les personnes sur place. Une dame qui atendait, récefent, avec un enfant dans les bras signale qu'elle était tout juste précédée d'un homme très mal en point. D'un teint presque cadavérique, le malheureux se plaignait de douleurs aigues à la poitrine et au bras. La femme appréhendait le voir subitement foudroyer devant elle par une crise cardiaque. La même dme dit avoir pu constater que dans d'autres hôpitaux, les visiteurs trouvent des chaises à la réception et que ça marche plus rondement. Elle apprécie, toutefois, avec gratitude les bons soins dont fut l'objet, dans cet hôpital, son enfant qui subit, récemment, de graves brûlures. A l'occasion d'une récente visite, le médecin voulut faire subir un examen complet à l'enfant. La fère avait déjà commencé à deshabiller le petit quand le médecin crut devoir changer de salle pour ne apas être dérangé au cours de l'examen. Il fallut donc rhabiller l'enfant pour le dévêtir de nouveu dans une autre pièce. Si cette femme tient à louer le dévouement du personnel de l'institution, elle croit, toutefois, devoir bouder le mode d'accutil qu'elle juge "tout à fait inadapté".

### Méthode de pastorale mieux accueillie

**Si certaines personnes ont pu se dire étonnées et même en désaccord avec la nouvelle méthode de pastorale, expérimenté, l'an dernier, à Saint-Sauveur, à l'occasion de la retraite paroissiale, d'autres l'accueillent, ailleurs, avec joie. C'est manifestement le cas des paroissiens de Saint-Benoit - Abbé. Un religieux Montfortain, le Père Réal Hogue, dirige, présentement, une retraite de quinze jours dans cette paroisse sous la houlette de l'abbé Marcel Rainville. Toutes les techniques fodernes sont mises en oeuvre pour assurer le plein profit de cete période de réflexion. On utilise largement la méthode audio-visuelle pour concentrer l'attention sur certaines thèmes de méditation. Des diapositives sont projetées sur l'écran pour motiver et stimuler la charité chrétienne. Rompant le silence traditionnel dans nos temples, les membres dt l'assemblée peuvent interroger et échanger des vues. Il en résulte un climat de sérénité et de déetnte toujours impeccablement digne, selon les échos unanimement approbateurs. L'expérience faite à Saint-Sauveur, l'an dernier, par des fissionnaires Oblats fut accueillie avec inquiétude, surtout par les paroissiens d'un certain âge. Certains étaient même presque tentés d'y voir une profanation de l'église. Il convient de signaler en toute justice, toutefois, qu'à la fin de la retraite, les scrupules semblaient s'atténuer et que des dissidents du début donnaient des signes évidents de réconciliation.**

### Une famille refuse l'épreuve de Perrette

La frustration d'un citoyen qui croit avoir gagné le prix de mille dollars dans un concours lancé par des producteurs de liqueurs gazeuses promet d'avoir un rebondissement devant les tribunaux. La famille collectionnait les capsules "chanceuses", depuis le tout début du concours. Un bon soir, la mère affirma avec exultation que les exigences du concours étaient satisfaites. Elle croyait déjà avoir à portée de la main un beau millier de dollars. Le père ne fut évidemment pas lent à communiquer avec la firme en cause. Un représentant s'amenait à la maison, le lendemain. Après un examen sommaire des pièces, il opina que la chance semblait, en effet, sourire au concurrent. Il expliqua toutefois, qu'il devrait soumettre les capsules au bureau de la Métropole pour vérification. La bonne nouvelle se répandit dans le quartier comme une traînée de poudre. Le chèque substantiel était donc attendu dans un prochain courrier. Comme on restait tout de même sans nouvelle après une bonne huitaine de jours, le père communiqua de nouveau avec le représentant québécois de la compagnie. "Adieu, veau, vache, cochon, couvée", sembla lui suggérer celui-ci avec certaines précautions oratoires. Il prétendit, en effet, que certaines des capsules produites sont altérées et que l'on ne peut y déceler les signes identifiant les "chanceuses". Le concurent frustré ne l'entend pas de cette oreille. Il vient de confier l'affaire à un procureur.

### Un concours de l'Association forestière

**L'Association forestière québécoise lance, encore cette année, un concours d'affiches à l'intention de tous les élèves des 8e et 9e années (secondaire I tt II) le la province. Le concours a pour objet d'intéresser les jeunes à la prévention des feux de forêts. Des prix en argent seront décernés aux vainqueurs, et le gagnant provincial participera à un concours national. En plus de recevoir un prix en argent, ce dernier porfitera de l'un voyage à Ottawa, qui lui permettra de rencontrer des personnalités de la ascène fédérale. Le concours consiste à formuler un message sur une affiche en carton d'une grandeur maximum de 14 pouces par 22. Le concurrent n'utilisera pas plus de trois couleurs. Le lettrage sera simple, clair et bien lisible. Les affiches doivent évidemment être originales. Les concurrents inscriront au verso des affiches leurs noms et adresses, leur âge et leur classe de même que l'adresse de l'école. L'Association forestière compte sur la collaboration des directeurs et directrices des écoles secondaires. Chaque classe pourra soumettre deux affiches en les adressant, avant le 15 avril, à l'Association forestière québécoise Inc., 915 boulevard Saint-Cyrille (ouest), suite 210, Québec 6. Cafpeurs, défricheurs, chasseurs, pêcheurs et villégiateurs sont responsables de conflagration qui ruinent de grandes superficies de belles forêts, chaque année. Les affiches devront faire état des façons de se bien conduire en forêt pour conserver cette précieux richesse nationale.**

## Conventions collectives modèles

Trois conventions collectives ont été signées, hier soir, entre le Syndicat international des lithographes et protograveurs de Québec (local 209) et trois compagnies, Photo-Lithographie Inc., Composition métropolitine Enr et l'Imprimerie Laflamme Ltée.

Selon le président du syndicat, M. Giles Lemieux, ces conventions permettront aux 100 travailleurs touchés de se compter parmi les mieux payés et ayant les meilleurs conditions de travail et bénéfices sociaux dans le secteur del 'imprimerie, à Québec.

Ces conventions sont en vigueur, rétroactives au ler janvier 1972, pour une période de 17 mois et prévoient un salaire minimum pour tout nouveau salarié de $2.10 l'heure et des taux de salaires pour les compagnons variant de $4.40 à $5.36 et dfe $3 pour les compagnes dans la section de la relieure.

Les conventions prévoient aussi des régimes d'assurance-groupe sur la vie-maladie et indemnité hebdomadaire; de régimes de retraite et un programme de formation et de perfectionnement payés entièrement par l'employeur.

Enfin, les conventions prévoient une protection maximum d'emploi pour les travailleurs qui seraient touchés par des changements tecsnologiques, l'achat de nouvelles machines ou une diminution de travail.

## Un MQF est fondé dans la Beauce

SAINT-JOSEPH — Depuis la semaine dernière, le Mouvement du Québec Français a officiellement vu le jour dans la région de la Chaudière.

Cet organisme régional regroupe un grand nombre d'organisations syndicales et populaires des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac.

Le coordonnateur du MQF, M. André Breton, président de la Société Saint - Jean - Baptiste de la Beauce, a révélé que "l'objectif fondamental du mouvement se situe au-dessus de toute idéologie politique et de toute querelle partisane".

On s'est fixé pour objectifs: 1— Faire du français, la langue officielle du Québec; 2— Faire du français, la langue d'enseignement au Québec.

Pour le moment, le Mouvement du Québec Français dans la Chaudière regroupe des représentants de:

La Fédération de l'UCC de Québec-Sud;

L'Association des Enseignants de la Chaudière;

La Société Saint - Jean - Baptiste du Québec (section La Chaudière);

L'Association québécoise des professeurs de français (section La Chaudière).

M. André Breton a fait remarquer que des représentants de la CSN et de la FTQ sont susceptibles de se joindre au MQF dès cette semaine.

SK KRESGE
EN VENTE: 1 • 2 • 3 • 4 MARS JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

ROBES SANS MANCHES en TRICOT D'ACETATE
PRIX KRESGE 3.66 CHACUNE
Renouvelez votre garde-robe de printemps! Style chemise à glissière devant ou encolure ronde à glissière derrière! Imprimés de couleur! Jeunes filles, P-M-G.




BAS-CULOTTES
PRIX KRESGE 2 POUR 1.00
4 JOURS SEULEMENT
Vous en avez toujours besoin! 100% nylon extensible avec bas sans couture et talons nus! Beige tendre, épice, bleu marine, blanc, ivoire noir. P-M-G-TG.

BLOUSES A PLIS PERMANENTS
PRIX KRESGE 2 POUR 5.00
Faciles à entretenir, coton and polyester à longues manches pour porter tous les jours! Larges poignets français! Imprimés divers! Jeunes filles, 32-38.

CHEMISES EN T 4-6X POUR ENFANTS
PRIX KRESGE 1.44 CHACUNE
Maillots de coton pour garçons et filles! Manches courtes avec dessin peint devant! Couleurs diverses.

PANTALONS EXTENSIBLES 4-6X POUR FILLES
PRIX KRESGE 2.99 CHACUN
4 JOURS SEULEMENT
En tricot de polyester pour laisser les jeunes enfants s'ébattre! Jambes évasées et pli avant piqué! Bleu marine, prune, vert, brun.



FOULARDS DE DAMES
PRIX KRESGE 3 POUR 1.00
Foulards 27" x 27" en nylon parsemé de crêpe georgette, à bords entièrement festonnés! Tons et styles à la mode.



Culottes BIKINI POUR DAMES
PRIX KRESGE 2 POUR 1.00
Styles Arnel avec taille et jambes élastiques! Choisissez parmi les nombreux imprimés de couleur! P-M-G.



PANTALONS 4-6X POUR GARCONNETS
PRIX KRESGE 1.19 CHACUN
Plis permanents! En coton et polyester à lignes de couleur pour les garçons actifs! Deux poches devant!

CARDIGAN 100% ACRYLIQUE
PRIX KRESGE 4.92
4 JOURS SEUL.
Un chandail sportif à longues manches, idéal pour tous les jours! Encolure en V avec boutons devant, tissé dans le nouveau style vannerie"! Blanc, lilas, bleu clair, jaune, noir. Jeunes filles, P-M-G.

PANTALONS en POLYESTER
PRIX KRESGE 6.73 CHACUN
2 styles disponibles! Le dessin des côtes est net! Les dos élastiques avec bandes frontales sont très confortables! Bleu marine, brun, lilas, turquoise. Jeunes filles, 10-20.

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER
SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR
525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier
CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

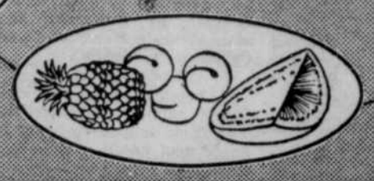
# Supreme

**J.-A. DROLET INC.**
1372, rue St-Jacques
l'Ancienne-Lorette

**MAGASIN SUPREME**
2750, chemin Ste-Foy
Centre d'Achats
Plaza Laval
(Face à l'hôpital Laval)

Prix en vigueur jusqu'au 4 mars 1972

**QUALITÉ**

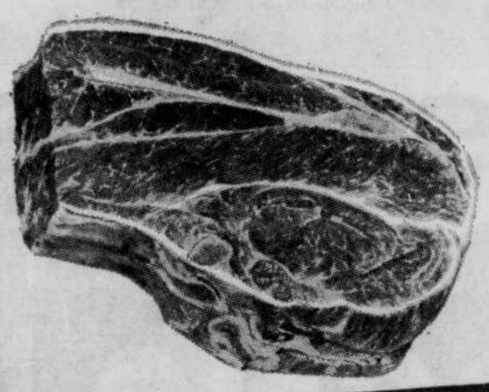


## NOUS NE VENDONS QUE DU BOEUF DE L'OUEST DE MARQUE "ROUGE" CANADA DE CHOIX

BOEUF MARQUE ROUGE

## ROTI DE PALETTE

coupe régulière



La livre **.79**

BOEUF MARQUE ROUGE

## BIFTECK DE RONDE

tranche complète ou rôti de croupe

La livre **$1.29**

JE CONNAIS BIEN M. SUPREME ET JE VOUS ASSURE QU'IL VOUS ACCORDE TOUJOURS SERVICE, QUALITE, BAS PRIX ET COURTOISIE.

| | | |
|---|---|---|
| LONGE DE PORC<br>Maigre et fraîche, partie des côtes | La livre | .65 |
| Partie du filet | La livre | .75 |
| POULET<br>De 2 à 4 lb, cat. A Canada, congelé, éviscéré | La livre | .39 |
| ROSBIF FRANCAIS<br>Marque rouge, le délice des fins gourmets | La livre | $1.69 |
| BOEUF HACHE<br>Frais, maigre | La livre | .69 |
| FOIE DE PORC<br>Frais, tranché | La livre | .33 |
| SPARE RIBS<br>De porc frais | La livre | .89 |
| PORC HACHE<br>Maigre | La livre | .65 |
| JAMBON EPAULE<br>Sans jarret | La livre | .53 |
| BACON TRANCHE<br>Empire | La livre | .59 |
| SAUCISSE FUMEE<br>Swift | La livre | .59 |
| VIANDE CUITE<br>Hygrade, poulet, piment, olive. | Pqt 6 oz | .38 |
| SMOKED MEAT<br>Hygrade | 4 env. 2 oz | .89 |
| DESSERT<br>Parfait assorti de Coorsh | Format 13 oz | .28 |
| CROQUETTES<br>De poisson, cuites, panées. Réchauffer et servir | La livre | .57 |

| | | |
|---|---|---|
| FROMAGE<br>KRAFT<br>VELVEETA | Boîte 1 livre | .85 |
| CEREALE<br>CORN FLAKES<br>DE KELLOGG | Boîte 16 onces | .39 |
| SOUPE<br>HEINZ<br>PRETE A SERVIR, ASSORTIE | Boîte 8 onces | .12 |
| BEURRE<br>D'ARACHIDES<br>KRAFT CREMEUX | Bocal 28 onces | .76 |
| GATEAUX<br>VACHON<br>ROSETTES ASSORTIS | Boîte de 12 | .28 |
| SHAMPOOING<br>HALO<br>CHEVEUX NORMAUX OU SECS | Bouteille géante | .48 |

## PRODUITS PROVIGO:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BREUVAGE PROVIGO<br>Orange, punch fruits, raisin.<br>Boîte 48 onces .29 | CAFE MOULU PROVIGO<br>Sac 1 livre .79 | PAIN A SANDWICH PROVIGO<br>Format 2 livres .25 | CREME GLACEE PROVIGO SAVEURS ASS.<br>Carton ½ gallon .79 | BISCUITS CHOCOLAT PROVIGO<br>Boîte 24 biscuits .39 | LIQUEURS PROVIGO ASSORTIES<br>Canette 10 onces .09 | DETERGENT BLEU PROVIGO<br>Sac 5 livres .99 |

| | | |
|---|---|---|
| FROMAGE KRAFT CHEEZ WHIZ REGULIER | Bocal 8 oz | .47 |
| SUCRE GRANULE | Sac 5 lb | .72 |
| LAIT VITAMINE CITE 1% | Sachet 3 ptes | .78 |
| BEURRE PROVINCIAL | Format 1 lb | .70 |
| MARGARINE PICNIC COLORE DURE | Format 1 lb | .22 |
| CEREALES NABISCO SHREDDIES | Boîte 18 oz | .49 |
| RAGOUT CORDON BLEU BOULETTES | Boîte 30 oz | .85 |
| THON CLOVER LEAF SOLIDE | Boîte 7 oz | .58 |
| SARDINES BILLIONNAIRE | Boîte 3½ oz | .28 |
| CREVETTES CLOVER LEAF PETITES | Boîte 4¼ oz | .63 |
| SAUMON PINK CLOVER LEAF | Boîte ½ lb | .49 |
| SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF | Boîte ½ lb | .69 |
| SAUMON KETA RED ROSE | Boîte ½ lb | .48 |
| CHAMPIGNONS MORCEAUX WATERLOO | Boîte 10 oz | .43 |
| MAIS EN CREME IDEAL CHOIX | Boîte 19 oz | .20 |
| MARINADES SUCREES MELANGEES HEINZ | Bocal 32 oz | .69 |
| MAYONNAISE KRAFT | Bocal 16 oz | .50 |
| FEVES BLANCHES | Cello 2 lb | .48 |
| SAUCE FRENCH, SAUCE BRUNE OU PR SPAGHETTI | Env. 1 oz | .22 |
| MELANGE A POUDING ROBIN HOOD BLEUET | Boîte 9 oz | .24 |
| SIROP DE TABLE OLD TYME | Bout. 16 oz | .37 |
| CONFITURE FRAMBOISES PURE KRAFT | Bocal 24 oz | .86 |
| BISCUITS LECLERC, 4 CELLOS DANS 1 | Format 32 oz | .95 |
| ALIMENTS POUR BEBES GERBER ASSORTIS | Jarre 4½ oz | .15 |
| CURE-OREILLES J BUDS DE JOHNSON | Boîte de 90 | .49 |
| BAND-AID, FORMAT MOYEN | Boîte de 25 | .48 |
| EAU MINERALE ST-HILAIRE F.B.I. | 2 Bout. 30 oz | .49 |
| MODESS REGULIER | Boîte de 12 | .55 |
| PAPIER CIRE RAP RITE | Roul. 100 pds | .38 |
| DETERGENT LIQUIDE MIR | 2 Bout. 24 oz | .70 |
| RINCE RAIN BARREL | Bout. 26 oz | .75 |
| RINCE RAIN BARREL | Bout. 48 oz | $1.19 |
| NOURRITURE CHATS, CHIENS DERBY | Boîte 15 oz | .14 |
| AMPOULES DE 25 A 100 WATTS | Pqt de 2 | .49 |

## LAITUE POMMEE

#1 de la Californie fraîche, croquante, grosseur 24

Ch. **.25**

## FRAISES FRAICHES

1 Chopine

Imp. U.S.A. #1, rouges, juteuses, mûries à point

**.39**

**BANANES**
Dole, produit importé jaunes, fermes, gros fruits
La livre **.12**

**OIGNONS**
jaunes Canada No 1
Cello 5 livres **.39**

**NAVETS**
Canada No 1
La livre **.06**

**CHOUX-FLEURS**
Imp. U.S.A. No 1
Grosseur 16 **.49**

**PERSILS**
Imp. U.S.A. No 1 - Gros paquet
Chacun **.15**

# Collection inusitée que celle des bagues de cigares

La disparition d'hommes politiques célèbres comme de Gaulle, les Kennedy et Martin Luther King a donné lieu à l'impression de bagues de cigares spéciales.

par Monique DUVAL

Nous sommes assez familiers avec la philatélie, avec la numismatique et nous connaissons de nombreuses personnes qui s'adonnent à collectionner divers objets: cartons d'allumettes, personnages miniatures, poivrières et salières, poupées, armes etc.

Aujourd'hui, nous nous trouvons devant un adepte de la vitolphilie qu'on peut définir, dans ses grandes lignes, comme étant cette "science qui traite des bagues de cigares". M. Charles Lessard, de Québec, est, avec M. Charles Vandem Bossche, de nationalité belge mais vivant à Montréal, le seul Canadien "vitolphile".

M. Lessard, un caporal de la Sûreté municipale, collectionne les bagues de cigares depuis l'âge de neuf ans. Son père avait commencé cette collection et, à sa mort, la légua à son fils. D'autre part, alors qu'il était élève à l'école de Stadacona, Charles Lessard avait un professeur également collectionneur de ces objets et c'est ainsi qu'à la mort du frère Claude, le jeune Charles, qui avait alors une quinzaine d'années, se voyait propriétaire de milliers de pièces.

Aujourd'hui, il en possède plus de... 50,000 provenant d'une quarantaine de pays européens, américains, asiatiques et africains. Notre compatriote a la satisfaction de voir, dans l'une de ses trois filles, Sylvie âgée de 11 ans, une "vitolphile" qui promet et qui assurera la relève.

**FIN DU SIECLE DERNIER**

Avant de feuilleter les précieux albums et d'ouvrir les boîtes qui contiennent l'avoir de M. Lessard, faisons un retour en arrière afin d'apprendre d'où vient cette habitude de doter les cigares d'une bague et quelle fut l'idée de ses initiateurs.

Il faut remonter au siècle dernier, soit exactement en 1868, pour voir naître la bague de cigare. C'était en Espagne, et le but de son utilisation était d'"éviter l'endommagement de la cape".

L'usage, dit-on, se répandit assez vite et si, dans les pays d'Europe le but demeurait le même, dans les pays d'Amérique, notamment à Cuba qui fut le premier à s'en servir, c'était plutôt pour "indiquer jusqu'à quel endroit le cigare pouvait être fumé sans perdre son goût".

La soie fut d'abord utilisée puis le coton et le papier. En 1868, un fabricant de Barcelone, en Espagne, eut l'idée de faire imprimer son nom sur cette petite bande de soie. Il ne se doutait pas qu'il venait de lancer une nouvelle proie pour collectionneurs car, à partir de cette date, on vit une prolifération de noms, de motifs sur ces petites bagues.

En 1868, des Suisses ouvrirent une petite fabrique et dès lors la mode se répandit comme une traînée de poudre et n'a jamais cessé mais avec des variantes car notre compatriote, M. Lessard, nous dit qu'en Angleterre, on n'a jamais produit beaucoup dans ce domaine, que la Canada a été "très bon" jusqu'à la dernière guerre mais que depuis il s'en est pas mal désintéressé. Même chose pour les Etats-Unis.

**MILLE SUJETS**

Cela n'empêche pas les collectionneurs d'être en mesure aussi bien par des achats que par des échanges avec des correspondants d'augmenter sans cesse leur richesse. Il faut voir ce que possède M. Lessard, pour comprendre le côté sérieux d'une telle entreprise.

Car, tout comme le timbre ou la monnaie, la bague de cigare fait revivre toute l'histoire du monde. Ainsi, voyons-nous des séries complètes sur les rois de la Rome antique, sur les guerres napoléonniennes, sur les dynasties égyptiennes ou européennes, sur les costumes, les coiffures, les instruments de musique, les appareils scientifiques sans oublier la flore, la faune, les sports, la verrerie, le transport, l'horogieie.

Nous pouvons continuer la liste longtemps en remarquant ces séries sur les grands hommes, artistes, musiques, les rois, les empereurs, sur les châteaux, sur la corrida, sur les monu-transport, l'horlogerie.

Nous remarquons aussi ces séries sur tous les papes jusqu'à Paul VI, sur tous les présidents des Etats-Unis jusqu'à Johnson, sur tous les kaisers d'Allemagne et même sur les vols Apollo et que des ... pin-ups.

"Qu'est-ce qui fait qu'une pièce a de la valeur et qu'est-ce qui la rend particulièrement enviable aux vitolphiles? demandons-nous à notre interlocuteur.

"Sa forme originale, la façon dont elle est travaillée, la qualité du papier et de ce qui l'entoure" nous répond-il en soulignant qu'en plus du papier de différentes qualités, on utilise parfois des feuilles d'or et des feuilles d'amiante, tous éléments fort recherchés par les collectionneurs.

Membre de plusieurs associations de vitolphiles, notamment de France, de Belgique, d'Allemagne et d'Espagne — celle des Etats-Unis a perdu beaucoup de vigueur — M. Lessard reçoit aussi les bulletins publiés par ces groupements. Il a donc une correspondance imposante laquelle alimente, en même temps, ses collections de timbres et de monnaies.

Sa série la plus précieuse de bagues de cigares et la plus recherchée? Celle qui comprend les généraux de la dernière grande guerre.

Une des plus originales: celle des jeux de cartes du Japon, de Chine et France.

EFFICACITÉ
EN ASSURANCE-AUTOMOBILE
P.A. BOUTIN inc.
assureurs-underwriters
692-0660

# Le rôle d'évaluation de la CUM favorise la ville de Montréal

MONTREAL (PC) — La Ville de Montréal a reçu officiellement hier le rôle d'évaluation dressé par la Communauté urbaine de Montréal pour l'exercice financier 1972-73.

Cet important document servira de base à l'administration Drapeau pour établir la politique fiscale du prochain exercice. Comprenant une soixantaine de volumes, le document préparé par le commissaire à l'évaluation de la CUM, M. Camille-R. Godin, a été livré en fin d'après-midi au bureau du greffier de la ville, Me Marc Boyer.

Suivant les dispositions de la loi de la CUM et de la loi 48, le commissaire à l'évaluation est chargé de dresser les rôles d'évaluation pour les 30 municipalités du territoire de la communauté. Les 29 autres municipalités devront attendre au 15 novembre avant de connaître leur évaluation. Concernant le rôle d'évaluation de Montréal, le commissaire fera parvenir ces jours-ci son rapport au président du comité exécutif, M. Gérard Niding.

Les données contenues dans le nouveau rôle ne sont pas encore connues, mais on croit savoir que l'évaluation ne sera que légèrement haussée. On indique par ailleurs que la CUM épargne à la ville de Montréal plusieurs responsabilités financières. On souligne en outre que les dépenses concernant le déneigement sont réduites de plusieurs millions. Cette conjoncture favorable, affirme-t-on, éviterait à l'administration une nouvelle hausse de taxes.

En 1971, l'administration Drapeau avait commandé une hausse spectaculaire de la taxe d'eau. Outre la taxe foncière, les autres composantes de l'assiette fiscale sont la taxe d'affaires, les revenus de permis, les amendes ainsi que les subventions gouvernementales.

**Si la ville de Montréal se trouve finalement favorisée par la CUM et son rôle d'évaluation, il appert que certaines villes de la banlieue seront durement touchées. Dans plusieurs cas, les rôles d'évaluation de la CUM dressera pourrait obliger d'importantes hausses de taxes.**

Le service d'informatique de Montréal a connu des difficultés et la production du commissaire à l'évaluation de la CUM a été retardée. Dans les prochaines semaines, les experts financiers de la Ville de Montréal s'efforceront d'établir les prévisions budgétaires pour l'exercice 1972-73. Les contribuables sauront alors s'ils doivent subir de nouvelles augmentations de taxes.

## Dominique Michel et Yvon Deschamps ont gain de cause contre Renault

MONTREAL (d'après PC) — Un jugement créant un précédent au Québec a reconnu hier aux comédiens Dominique Michel et Yvon Deschamps leur droit souverain sur l'emploi commercial de leurs noms et de leurs photographies.

La Cour Supérieure a en effet consacré ce droit en retenant une injonction contre la compagnie "Automobile Renault du Canada Ltée", ordonnant à cette firme de cesser d'employer à des fins de promotion l'image des deux comédiens bien connus.

Dominique Michel et Yvon Deschamps apparaissent dans une Renault 12, au cours d'un film à long métrage, et la compagnie Renault en a profité pour mousser la vente de son produit, en reproduisant sous forme de posters, des photographies prises lors du tournage du film.

Les comédiens ont fait valoir en cour que les photographies avaient été permises seulement à titre de courtoisie, et jamais à titre de promotion pour les automobiles Renault. Ils ont également déclaré que ces posters pouvaient les empêcher de recevoir des contrats venant d'autres compagnies d'automobiles.

Les deux comédiens ont du même coup intenté des poursuites en dommages contre Renault.

## Le comédien Lionel Villeneuve doit connaître aujourd'hui sa sentence

MONTREAL (PC)—C'est probablement aujourd'hui que le comédien Lionel Villeneuve connaîtra le verdict de ses pairs relativement à une accusation d'outrage au tribunal portée en décembre 1969 contre lui.

La défense a fait entendre un seul témoin.

M. Villeneuve a reconnu avoir dit, le 18 décembre 1969, en division des assises: "Le juge Miquelon est malhonnête parce qu'il a influencé les jurés durant trois heures. Je ne méprise pas la cour mais je méprise le juge Miquelon".

Dans son plaidoyer, Me Serge Ménard a dit aux jurés: "C'est un honneur pour moi de défendre M. Lionel Villeneuve non seulement parce qu'il est innocent mais parce qu'il a eu l'attitude d'un citoyen respectueux des lois et de nos institutions. Telle attitude ne se manifeste pas nécessairement par le silence".

En poursuite, Me Pothier s'est élevé contre le fait qu'aujourd'hui, on ne respecte plus les juges et les avocats.

SIMPSONS-SEARS

NOUS CELEBRONS
NOTRE 9ème Anniversaire!

UN EVENEMENT PAS COMME LES AUTRES!

C'est un anniversaire grandement célèbre chez Simpsons-Sears, par une myriade d'aubaines dans tous les rayons de nos 2 magasins de Place Fleur de Lys et Place Laurier: meubles, appareils ménagers, articles de sport, quincaillerie, articles ménagers, vêtements pour toute la famille... et tant d'autres! Notre section spéciale de 20 pages dans Le Soleil du 29 février vous aura sûrement déjà convaincus!

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER!

En effet, ne manquez pas de participer à notre concours régulier aux deux magasins Simpsons-Sears! Le nom chanceux est choisi chaque jeudi et vendredi soir à 8h. 45 p.m. ainsi que le samedi après-midi à 4h. 45 p.m.

Depuis janvier 1971, $40,000 en marchandises ont été gagnés par nos clients!...

Donnons donc sans compter!

# Les électroniciens de Toronto retournent au travail comme ceux des autres aéroports

**Par la PRESSE C ANADIENNE**

La circulation aérienne nationale se rétablit tranquilement, aujourd'hui, les techniciens en électronique de l'aéroport international de Toronto ayant décidé d'imiter le geste de leurs collègues des autres aéroports du pays qui sont retournés au travail lundi et mardi.

En effet, la section torontoise du local 2228 de la Fraternité internationale des techniciens de l'électricité a voté, mardi, en faveur d'un retour au travail à 8:00 a.m., aujourd'hui.

Les techniciens de l'aéroport international de Montréal ont repris le travail mardi matin et ceux de Halifax ont entrepris une grève du zèle.

Les techniciens attendent de connaître le résultat d'un scrutin à l'échelle nationale sur un projet d'accord intervenu à Ottawa, en fin de semaine dernière, entre les négociateurs de la partie syndicale et du Conseil du trésor.

Ce projet prévoit des hausses salariales pour les neuf catégories de techniciens, variant entre 14 wt 22 pour cent au cours de trois étapes réparties sur 25 mois et rétroactives au 1er juillet.

**Vols annulés**

Le Syndicat demandait des augmentations de 23.7 p.c. réparties sur 24 mois.

Un porte-parole de la section montréalaise a déclaré qu'aucune date limite n'avait été fixé pour la tenue du scrutin sur le projet d'accord. Un vote aura lieu dans chaque région et les résultats seront télégraphiés à Ottawa.

Air Canada a annoncé, mardi, qu'une vingtaine de départs de l'aéroport de Toronto et que quatre départs de l'aéroport de Montréal seront annulés aujourd'hui. De plus, 13 vols en provenance de New York, Chicago, Winnipeg, Ottawa, et de plusieurs centres ontariens, en direction de Toronto, seront également contremandés.

Un porte-parole de la compagnie a souligné qu'advenant un retour a u travail aujourd'hui des techniciens de Toronto, 24 heures seraient nécessaires our rétablir intégralement la circulation aérienne.

La compagnie a annulé 39 vols, mardi, à l'aéroport de Toronto.

Un porte-parole de la section torontoise a déclaré que les membres de son syndicat envisageaient de rejeter le projet d'accord mais qu'à la suite d'appels téléphoniques aux autres sections, ils avaient décidé de se plier à la volonté générale des syndiqués.

M. William Andreef, président de la section torontoise estime qu'il faudrait deux semaines aux techniciens pour assurer un fonctionnement normal des appareils de radar, de r adio et de télécommunications.

La grève des techniciens dure depuis le 6 février.

**Diététistes, physiothérapeutes, ergothérapeutes**

## Le conflit s'éternise: une manifestation aujourd'hui

MONTREAL (PC) — Cet après-midi à 16h30, les physiothérapeutes, ergothérapeutes et diététistes des hôpitaux de Montréal manifesteront devant l'édifice des Affaires sociales à Montréal afin d'appuyer leurs revendications salariales pour la période antérieure au premier juillet 1971.

Ces trois groupes de professionnels, dont les syndicats n'étaient pas formés au cours de la ronde de négociations de 1968 dans la fonction publique, cherchent à hausser le niveau de leurs échelles salariales avant d'aborder les pourparlers de cette année pour une nouvelle convention collective.

La grève dure depuis plus d'un mois et les parties ne se sont pas rencontrées depuis le 17 février alors que les porte-parole patronaux avaient présenté de nouvelles offres salariales, rejetées le jour même.

Des consoeurs non syndiquées et des étudiantes des mêmes disciplines doivent se joindre aux grévistes pour manifester.

## Radio-Canada: les débrayages et les renvois se poursuivent

MONTREAL (PC)—Radio-Canada a demandé aux techniciens du syndicat NABET de garantir qu'ils n'empêcheront pas les productions en cours de réalisation par des débrayages rotatifs.

Vice-président régional de Radio-Canada, M. Herb Steinhouse a expliqué que la société d'Etat prenait une position plus réaliste dans ses négociations avec les techniciens hier.

Pour le moment, Radio - Canada veut que ceux-ci accomplissent un horaire complet, qu'ils remplacent ceux qui sont malades et qu'ils fassent un travail de qualité. Cela signifie que tous les membres de NABET devront faire leur travail au complet ou seront tous assignés chez eux.

M. Steinhouse a admis que la situation pouvait se détériorer au cours des négociations, bien que les rapports aient été bons jusqu'à présent.

La demande de la société d'Etat a été acceptée par les syndicats partout au Canada, à l'exception de Calgary, a affirmé le vice-président.

Hier, 15 techniciens ont abandonné l'enregistrement d'un épisode du feuilleton télévisé "Rue des Pignons", tourné à Bromont, dans les Cantons de l'Est. Quarante autres ont été renvoyés chez eux du Centre international de radiodiffusion, à Montréal, quand Radio-Canada a annulé l'enregistrement d'une émission de variétés.

M. Steinhouse a déclaré que ce renvoi n'a rien à voir avec le débrayage de Bromont.

A midi, les 125 techniciens d'entretien de radio et télévision ont débrayé à leur tour "pour un laps de temps indéterminé", a déclaré un porte-parole syndical.

Selon le vice-président de Radio-Canada, ce débrayage devrait en principe durer jusqu'à vendredi 20 heures, mais il revêt une gravité particulière, car si les appareils tombent en panne, des émissions ne pourront pas être transmises s'il n'y a personne pour les réparer.

Un porte-parole syndical a ajouté de son côté que la retransmission télévisée du match de hockey des Canadiens contre les Sabres de Buffalo pourrait bien ne pas avoir lieu ce soir sur les ondes du réseau français de Radio-Canada.

aujourd'hui, les techniciens de Radio-Canada à Québec ne se sont pas présentés au travail.

## L'Ecole nationale d'administration présente ses diplômés à Bourassa

QUEBEC (PC) — L'Ecole nationale d'administration publique de l'Université du Québec a présenté hier soir ses 23 premiers diplômés au premier ministre Bourassa et au ministre de la Fonction publique, dans les salons de l'Assemblée nationale.

La cérémonie s'est déroulée en présence du président de l'université, M. Alphonse Riverin, et du directeur de l'ENAP, M. Roland Parenteau.

Ces diplômés constituent le premier groupe d'étudiants, inscrits à l'Ecole nationale à ses débuts, en septembre 1970, et qui ont obtenu la maîtrise en administration publique. Le cycle d'études est de 16 mois, entrecoupé de deux stages, l'un au Canada, l'autre à l'étranger. L'école poursuit un triple objectif: l'enseignement, le perfectionnement des administrateurs publics et la recherche en administration publique.

**PROGRAMME**

Bien que ce programme s'adresse d'abord aux professionnels de la Fonction publique, l'Ecole accueille également des candidats provenant des autres administrations publiques. Deux des premiers diplômés viennent en effet de la Fonction publique fédérale, plus précisément du ministère de l'Expansion économique régionale, et deux autres travaillant respectivement dans le secteur hospitalier et le scolaire.

Le programme de maîtrise en administration publique est conçu pour les personnes qui détiennent un diplôme universitaire et une expérience de l'administration qui les rendent susceptibles de devenir des cadres supérieurs.

Le premier ministre Bourassa a serré la main des nouveaux diplômés. Quant au ministre L'Allier, il a félicité étudiants et professeurs pour avoir accepté "le défi que posaient la création, la mise en marche et surtout le fonctionnement efficace de cette école de haut savoir."


SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

Amusez-vous en tricotant!

Choix de filés mode! Spécial 19c ch.

Choix de filés Polyester, différentes couleurs. Pelote de 1 once. Prix exceptionnel!

Filé "Sayelle"! Spécial 63c ch.

Filé Sayelle Simpsons-Sears, 100% Orlon*, de première qualité. Ne rétrécit pas. Antimite. Laver machine. Pelote de 2 oz.

Bébé Sayelle! Rég. 49c 39c ch.

100% Orlon de première qualité, 3 fils. Laver-sécher machine. Doux pour peau délicate de bébé! Blanc, bleu, jaune, rose ou vert pâle. Pelote de 1 once.

Filé Phentex! Spécial 55c ch.

Filé Phentex non emballé, 3 plis. Blanc, avocat, violet, etc. Pelote de 3.2 onces.

Ciseaux 8 pouces! Rég. 4.49 3.59 ch.

Ciseaux de qualité pour la couturière. Nickelées. Bouts ronds. Anneaux noirs.

Ciseaux chromés! Rég. 4.98 3.98 ch.

Ciseaux de 8 pouces, bouts ronds, entièrement chromés. Parfaits pour tous travaux de couture.

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25)

Housse de voyage! Rég. 4.98 3.98 ch.

Housse pour Dames! Confectionnée en nylon; 54 pouces. Couleur: bleu foncé. Pratique et résistante.

Garde-robe en vinyle! Rég. 16.99 14.99 ch.

Belle garde-robe de 42 pouces pour entreposer vos vêtements d'hiver. Couleurs: jaune/or ou avocat.

Simpsons-Sears - Menus Articles (Rayon 25)

SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

Votre musique préférée! Vos chanteurs favoris!

Votre choix 5.88 ch. Rég. 7.98

Cartouches 8 pistes vous donnant le plaisir d'entendre les dernières nouveautés comme "Love Story", "Jesus Christ Superstar", les chanteurs réputés tels que Elvis Presley, Les Karrik, Mireille Mathieu et bien d'autres. La vie est belle, vivez-la en musique!

Nettoyant de ruban magnétique! Rég. 1.98 99c ch.

Vous aimez écouter votre musique préférée? Alors entretenez vos cartouches régulièrement avec ce nettoyant que nous vous offrons aujourd'hui à un prix spécial.

Simpsons-Sears — Rayon des Disques — Rayon 58

## Couvre-siège Orlon* 14 onces

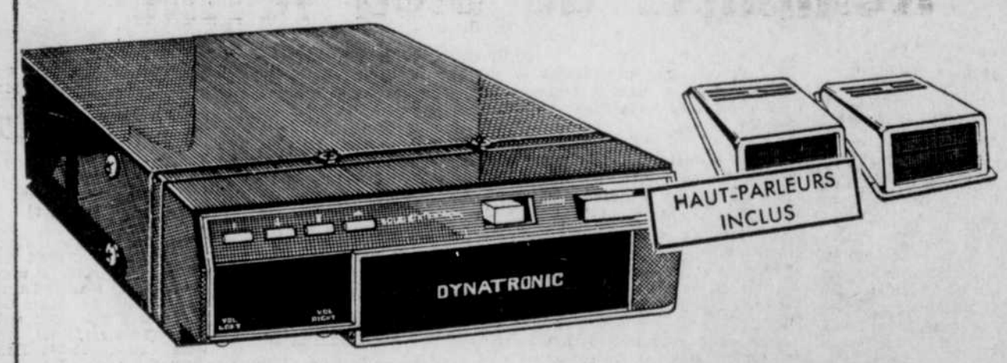
Couvre-siège luxueux et solide, confectionné en peluche d'Orlon* 14 onces pour confort en toutes saisons! Installation facile, nettoyage à sec. Gamme affriolante de couleurs: noir, avocat, beige, rouge et bleu moyen.

*Marque déposée du Du Pont.

Rég. 9.99

7.99 ch.

Simpsons-Sears - Centre de l'Automobile (Rayon 28).

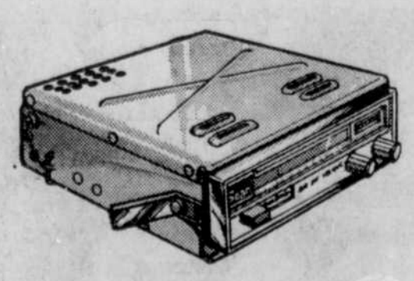



## Magnétophone stéréo 8 pistes

Ensemble stéréo de qualité pour votre auto; comprend un magnétophone 8 pistes, facile à installer et d'une musicalité remarquable, plus un ensemble de haut-parleurs 3x5 pouces. Changement de piste automatique ou manuel.

Rég. 67.96

49.99 ens.



## Récepteur radio AM

Récepteur radio AM s'utilisant comme portatif ou modèle d'auto. Sélectivité, puissance et sensibilité remarquables. Ferrures incluses.

Rég. 36.50

29.99 ch.

**SIMPSONS-SEARS**

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

# La plupart des dimensions! Un seul bas prix!

**Triple garantie de "Allstate"!**

Tout pneu installé sur voitures privées est garanti: 1) contre usure de semelle pour toute sa durée — sans égard à la cause de la défectuosité: 2) les crevaisons ne vous seront pas facturées: 3) chaque pneu est garanti pour un certain nombre de mois. En cas d'usure de semelle avant l'expiration de la garantie, il vous sera alloué une somme d'argent basée sur le prix courant du pneu en question.

| Mois | Allocation |
|---|---|
| 9 à 24 | 15% |
| 25 à 29 | 20% |
| 30 et plus | 25% |

Simpsons-Sears - Centre de l'Automobile (Rayon 95).

**19.98 ch.** (Paroi noire)

Rég. 29.98 à 34.98 (paroi noire - installé)

**Paroi blanche: toutes dimensions**

Un seul bas prix! Rég. 32.98 à 37.98 ch. (installé)

**22.98 ch.** (paroi noire - installé)

| Dimensions disponibles | Equivalences |
|---|---|
| F78-14 • F78-15 | 7.75-14/15 |
| G78-14• G78-15 | 8.25-14/15 |
| H78-14•H78-15 | 8.55-14/15 |

**Pneus 4 plis nylon "Premium": "De Luxe Supertred" de "Allstate"!**

Nylon de qualité "Premium", en 4 plis robustes pour constituer la carcasse des pneus "Deluxe Supertred"! Bande de roulement large, 7 nervures profondes pour stabilité, traction, performances! Profil surbaissé... ultra-moderne!

Achetez maintenant et économisez! Les pneus "Deluxe Supertred" vous sont offerts à prix incroyablement bas... Achetez-les maintenant... demain, il sera peut-être trop tard!

Bas prix sur pneus 4 plis nylon robuste!

- Carcasse 4 plis en corde de nylon résistant.
- Semelle à profondes nervures.

14.99 ch. 7.75-14, paroi noire

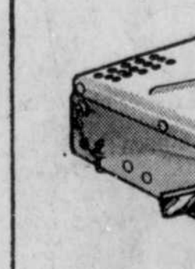
| Dimensions | Paroi noire | Paroi blanche |
|---|---|---|
| 6.00-13 | 11.99 | — |
| 8.25-14 | 15.99 | 17.49 |
| 7.75-15 | 14.99 | — |
| 8.25-15 | 15.99 | 17.49 |

LES PRIX INCLUENT L'INSTALLATION!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

**Un pneu conçu pour vous surprendre! "Sears Radial" à ceinture d'acier!**

Si robuste, si sûr... qu'il pourrait durer plus longtemps que votre auto!

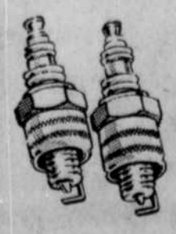


**Tachymètre 6 ou 12 volts**

Rég. 35.98

28.99 ch.

Tachymètre double comptant le nombre de tours/minute. Pour système 6 ou 12 volts.

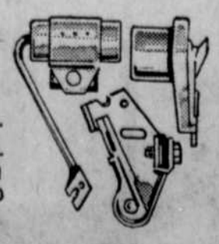


**Bougies**

Rég. 89¢

59¢ ch.

Bougies "Allstate" garanties 1 an ou 10,000 milles.



**Nécessaire mise au point**

Rég. 3.19

2.49 ens.

Pour un regain de vie de votre moteur. Pointes neuves, très durables. Pour la plupart des autos.

**Stroboscope**

Rég. 41.95

34.99 ch.

Lampe stroboscopique de luxe à circuit transistorisé. 6 ou 12 volts.

**Additif STP**

Rég. 1.39

99¢ ch.

Un véritable "traitement" pour votre huile de moteur.

**Filtre à huile**

Rég. 1.69 à 2.98

1.19 à 2.49 ch.

Ces filtres à huile de qualité n'infirment pas votre garantie d'auto neuve. Pour la plupart des autos.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

**COMPOSER: QUEBEC 529-9811 — CHICOUTIMI 549-8111**

LE SOLEIL

★ 76e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1972 PAGE TRENTE-NEUF

# Richard Martin sera étroitement surveillé

MONTREAL — Richard Martin ou Ken Dryden? C'est là qu'est toute la question, dirait Shakespeare!

Malgré leur peu de succès contre les Canadiens de Montréal, les Sabres de B6UFFALO SONT D3BORDANTS DE CONFIANCE, ALORS QU%ILS AFFRONTERONT LE Tricolore sur la patinoire du Forum, ce soir.

Evidemment, ils ont fait "leur deuil" de participer aux prochaines séries éliminatoires, mais les Sabres constituent quand même une forte attraction.

Et cela, on n'a pas besoin de le répéter à l'instructeur Scotty Bowman du Canadien.

Récemmnt, on lui faisait dire qu'il favorisait légèrement Richard Martin, en ce qui a trait au titre de la recrue de l'année dans la Ligue nationale.

● RICHARD MARTIN

Bowman s'était vite empressé de nier avec énergie la déclaration qu'on lui attribuait, précisant qu'il accordait bien entendu la préférence à son gardien étoile Ken Dryden.

Et Bowman a tout prévu pour le match de ce soir. Il a révélé hier qu'il a mis au point une stratégie toute spéciale, en vue de barrer la route à Martin, qui a déjà 40 buts à son actif cette saison, établissant ainsi un nouveau record à chaque fois qu'il augmente sa fiche.

Bowman n'entre pas dans les détails, mais il a quand même fait savoir que Réjean Houle et Claude Larose auront une "mission" bien spéciale à remplir ce soir: celle de pourchasser continuellement l'ancien joueur du Canadien junior.

Si l'instructeur Joe Crozier tente de déjouer ses plans, Bowman affirme qu'il n'hésitera pas à utiliser une autre "ombre", soit Guy Lafleur qui est un rapide patineur, une qualité essentielle si l'on veut ralentir les élans de Martin.

**DRYDEN CONTRE DRYDEN**

Le match de ce soir donnera probablement lieu d'autre part à une autre "confrontation de famille", alors que tout indique que Dave Dryden ser devant les filets des Sabres, Ken, son frère, défendant évidemment ceux d Tricolore.

Jusqu'ici, les deux frères se sont affrontés deux fois et en chaque occasion Ken a eu le meilleur. L'an dernier, les Sabres avaient plié l'échine 5-2 contre les Canadiens alors que Dave Dryden gardait les buts et cette saison, le Tricolore l'a encore une fois emporté 9-3.

Le défenseur Jacques Laperrière, qui avait subi une douleureuse blessure au genou samedi dernier contre les Red Wings de Detroit, est suffisamment remis pour pouvoir être à son poste ce soir.

Du côté des Sabres, aucun absent. Gilbert Perreault a pris part aux derniers matches de son équipes et il ne ressent plus aucune douleur au dos.

## Un merci, ça ne coûte pas cher

Dire merci ça ne coûte pas cher mais ça fait plaisir!

Voilà le "système" que les propriétaires du club de Québec, dans l'Association mondiale de hockey, ont adopté pour leur premier contact officiel avec les sportifs de la région.

Depuis le début de la semaine, quelques facteurs portent dans leur sac des enveloppes sur lesquelles il est imprimé: "WORLD HOCKEY... s'en vient".

A l'intérieur se trouve une "carte de remerciements" qui est signée par un des six directeurs du club Québec.

"Nous l'envoyons à tous les gens qui nous ont offert leurs félicitations, nous ont demandé des renseignements ou qui ont pris des informations pour des billets de saison", nous a déclaré Jean - Marc Bruneau, hier après - midi.

Depuis l'obtention de la franchise, chaque directeur a dressé sa propre liste et doit voir lui - même à envoyer les cartes.

"Moi-même j'en ai envoyé de 50 à 75 depuis le début de la semaine et j'essaierai d'en signer une cinquantaine d'autres aujourd'hui", a continué Bruneau. "Nous avons pensé que c'était le meilleur moyen de faire savoir à ces gens que nous ne les avons pas oubliés. Trop souvent, il y en a qui déplorent de ne plus en entendre parler une fois que les formalités sont passées".

M. Bruneau nous a dit que quatre de ses confrères s'étaient rendus à Montréal, hier, dans les intérêts du club. Aujourd'hui, c'est à son tour de se rendre dans la métropole. Naturellement, il a refusé de nous dévoiler le but précis de ces déplacements.

## Une nouvelle carrière —

● Le receveur des Expos de Montréal, John Bateman, a changé de métier durant quelques instants, hier, et a décidé de devenir photographe de presse, mais a eu besoin de l'aide de l'instructeur Jimmy Bragan pour bien viser à l'aide de la lentille télescopique.

# Les Castors attendaient les Remparts de pied ferme

par Jacques ARTEAU

SHERBROOKE — Ce 29 février fut définitivement de trop pour les Remparts à Sherbrooke hier, où tout s'est déroulé comme on avait pu l'anticiper, suite aux événements de dimanche soir, au Colisée. Animés d'un esprit vengeur sur leur propre glace, devant une salle comble, les Castors de Sherbrooke ont d'abord réglé les comptes de dimanche dernier puis ont battu un club formé presque à moitié de joueurs juniors B, par 8-0.

Malgré qu'ils ont bataillé courageusement tout le long du match, les sept joueurs juniors du Couillard de Sainte-Foy n'ont pu surmonter l'intimidation pour empêcher le premier échec des Remparts par voie de blanchissage cette saison. Privés de leurs deux piliers offensifs Jacques Richard et Réjean Giroux, les Remparts ont terminé leur série de joutes régulières contre Sherbrooke avec une fiche de 5 victoires contre 3 défaites. Les Remparts, devançant Drummondville par 4 points en deuxième place, affronteront maintenant Cornwall deux fois en autant de soirs à compter de demain à Cornwall.

Ironie du sort, le dernier soir d'un 29 que les Remparts avaient joué fut en octobre, battant Sorel 8-0 au Colisée. Ce fut d'ailleurs leur seule victoire par blanchissage jusqu'ici cette saison.

Si la dernière foire survenue dimanche soir avait pris tout le monde par surprise, celle d'hier fut tout aussi inattendue. L'arbitre Tom Crowley qui a donné une autre de ses exhibitions d'arbitraire déploré partout dans la Ligue depuis quelque temps, venait de mettre la rondelle au jeu que l'éclatement général survint avec seulement 10 secondes d'écoulées.

Sans compter les deux gardiens, quatre des huit réguliers qui étaient à leur poste avec les Remparts pour commencer le match, devaient être chasser du même coup par suite de cette mêlée. Réjean Simard, qui n'avait pas participer à la joute de dimanche à Québec, a provoqué l'explosion lorsque après avoir été appelé à son banc par son instructeur, il alla assaillir Richard Nantais. Il n'en fallut pas davantage pour déclencher une série d'échanges aux poings et Crowley a imposé sur le champ des majeures à chacun des joueurs plus des punitions d'extrême inconduite sauf à un joueur de chaque côté.

Stimulé par cet autre coup de grâce porté à l'artillerie des Remparts déjà passablement décimée avant même la joute, les Castors y sont allés de quatre buts dans le premier vingt dont deux avec l'avantage numérique.

Depuis la mêlée générale jusqu'à la fin du match, les sept juniors B appelés à prêter main forte aux Remparts ont bravement fait face aux Castors qui ont souvent été absouts par Crowley fermant les yeux sur des infractions nettement punissables.

Une ligne offensive formée des juniors B Louis Doré, Jacques Robitaille et de Guy Thivierge s'est particulièrement bien défendue jusqu'à menacer d'enlever le blanchissage à Mario Lessard à la toute dernière minute. Les Michel Baribeau, Benoit Tondreau, Robert Lemelin et Yvon Verreault ont également bataillé sans reculer devant les Castors.

De cette bataille en forces inégales, le gardien Robert Lussier qui a remplacé Jean-Jacques Lecavalier pour les deux dernières périodes, a affiché une impressionnante performance dans la défaite bien qu'il ait alloué les quatre autres buts des Castors.

"Je n'ai jamais demandé à mes joueurs de se battre en partant. C'est arrivé si vite que j'ai moi-même été surpris de voir mes joueurs mêlés à cette affaire. Mais je vous dis que Paul Dumont, Maurice Filion et compagnie ridiculisent la ligue. Où étaient Jacques Richard et Réjean Giroux, nous avions la meilleure assistance de la saison pour les voir jouer, c'est ridicule", a lancé Ronald Racette après la victoire de ses Castors.

**SHERBROOKE 8, QUEBEC 0**

**Première période**

1—Shebrooke: F. Rochon, (seul) 4:51
2—Sherbrooke: C. Campeau, (D. Gagnon, R. Perron) 9:45
3—Sherbrooke: F. Rochon, (Y. Cloutier, G. Boulanger) 12:30
4—Sherbrooke: D. Gingras, (D. Gagnon, F. Rochon) 19:43

Punitions: Claude St-Sauveur (Sher.), Renaud Duguay (Sher.), Guy Ross (Sher.), Réjean Simard (Sher.), majeure et match, 0:10; Richard Nantais (Qué.) Richard Perron (Qué.), Charles Constantin (Qué.), André Deschamps (Qué.), majeure et match; Jean Lemieux (Sher.), Paul Dion (Qué.), majeure 0:10; Denis Gingras (Sher.), 2:29; François Rochon (Sher.), 5:57; André Leduc (Qué.), 8:35, min. et maj., 10:36; Marc Goulet (Sher.), maj., 10:36; Claude Campeau (Sher.), 14:08; Paul Dion (Qué.), 17:55.

**Deuxième période**

5—Sherbrooke: J. Lemieux, (B. Isabel, Y. Cloutier) 16:40

Punitions: Marc Goulet (Sher.), 2:58; Benoit Tondreau (Qué.), min. et mauv. cond., 4:02; Marcel Labrosse (Sher.), 9:52; Marc Goulet (Sher.), 9:51; Denys Gagnon (Sher.), 13:45; Louis Doré (Qué.), 15:24; Denys Gagnon (Sher.), 17:48.

**Troisième période**

6—Sherbrooke: Y. Cloutier, (B. Isabel) 0:51
7—Sherbrooke: P. Laganière, (seul) 2:53
8—Sherbrooke: Y. Cloutier, (seul) 16:12

Punitions: Gaston Boulanger (Sher.), 0:19; Robert Lussier, 1:73, min. et mauv. cond., 2:53; Marc Goulet (Sher.), 2:53; Yvon Cloutier (Sher.), 17:12.

Gardiens: Sherbrooke, Mario Lessard; Québec, Jean - Jacques Lecavalier, 1 période, Robert Lussier, les 2 autres périodes.

**Lancers:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 16 | 20 | 21 | 57 |
| Québec | 12 | 10 | 9 | 31 |

Assistance: 5,022.

## claude larochelle à west palm beach

### Carl Morton est à la veille de faire sauter sa moustache

WEST PALM BEACH — Quand je me suis amené, au début de l'après-midi d'hier, dans le living room de l'appartement du lanceur récalcitrant Carl Morton, un premier étage aux portes-fenêtres donnant sur la piscine, j'y ai trouvé le grand lanceur Cecil Upshaw, des Braves d'Atlanta. Upshaw est l'un des nombreux grévistes chez les Braves et il sympathisait avec Carl qui a été son coéquipier dans les mineures.

"Ca va très mal dans notre équipe, je n'ai jamais vu une pagaille comme ça, d'expliquer Upshaw aux visiteurs impromptus. Il n'y a qu'un seul joueur sous contrat dans notre équipe et les autres sont tous très loin de s'entendre avec la direction. Il y a une raison à ça. Hank Aaron veut leur faire cracher $75,000 de plus que l'an dernier, ce qui le placera dans les $200,000, et Ralph Garr, qui a fini deuxième frappeur de la ligue, tente un véritable hold-up. Il ne reste tout simplement pas d'argent pour les autres joueurs. Les gars sont décidés à se battre. On ne se laissera pas avoir comme ça."

Carl Morton souriait derrière son imposante moustache que Gene Mauch lui fera sauter en un tour de main. Pour lui, les choses étaient beaucoup plus brillantes que son copain Upshaw. Ce dernier prit congé et Carl entreprit d'exprimer les raisons de son optimisme:

"Ne regardez pas ma moustache et mes longs cheveux avec autant d'attention, jeta-t-il d'une voix enjouée. J'ai promis de faire sauter ma moustache dès que j'aurai signé mon contrat et j'ai déjà commencé à la couper. Je finirai ce travail cet après-midi, au plus tard demain. On est beaucoup plus près l'un de l'autre dans les négociations. Nous avons réduit la somme d'argent qui nous séparait par une bonne marge. L'affaire va se régler bientôt et le plus intéressant dans tout ça, c'est que les négociations n'auront laissé aucune trace d'amertume. J'ai placé un appel à Jim Fanning, ce matin, et il doit me rappeler cet après-midi. Je pense que ce sera un coup de fil décisif."

### Ils n'ont pas aimé ça

Par des moyens de pression extrêmes, et par le truchement de féroces représentants, Morton a arraché $25,000 aux Expos en 1971. Ces derniers n'ont pas aimé la brutalité des moyens employés, et l'objectif de la direction devant sa culbute à 10 gains, 18 revers était de lui imposer une bonne diminution de salaire. Morton était loin d'accepter les vues de la direction.

Mais, hier après-midi, Carl avait hâte de recevoir l'appel de Fanning pour lui dire qu'il était prêt à une autre concession. Pendant qu'il racontait que son bras avait atteint un état de faiblesse extrême, un "bras mort" durant les trois derniers mois de la campagne de l'an dernier, les yeux de Carl se portèrent sur un livre déposé sur la table à café. Le titre: "The Bartender's Guide".

Comme s'il trouvait insolite la présence de ce livre, le droitier de 28 ans se leva, s'empara du livre et le déposa dans une autre pièce. Morton est hanté par les ouvrages sur la psychologie dont il parle à satiété, obsession tellement poussée qu'on se demande si elle ne lui est pas nuisible en fin de compte.

"Ma femme et moi ne sommes pas des experts à préparer des cocktails, d'expliquer Morton en revenant dans la pièce. Nous recevons ce soir des voisins qui déménagent dans une autre ville et nous nous sommes procuré ce volume. Non, je n'ai pas abandonné les livres sur la psychologie même si j'ai appris, au milieu du cauchemar de l'an dernier, que je devais relaxer. Il suffit d'apprendre à regarder les choses dans une juste perspective."

La sonnerie du téléphone se fit entendre et Carl bondit:

"Yes, Jim... just a minute, je vais déplacer le téléphone dans une autre pièce."

Les visiteurs s'offrirent plutôt d'aller l'attendre à l'extérieur près de la piscine. L'attente fut brève dans cette cour superbement aménagée près d'un lac, à proximité du stade municipal de West Palm Beach.

Au bout d'un moment, Carl sortit le visage assombri. Pensif, il passa la main sur sa moustache:

"Eh bien, ce n'est pas aujourd'hui qu'elle va partir, fit-il. Il va y avoir un retard, il y a encore quelques problèmes. Ce n'est rien de très grave."

### J'ai fait une bêtise

Bientôt, le désappointement s'estompa et l'artilleur, qui entend ne pas prendre de retard sur ses coéquipiers avec les exercices rigoureux qu'il s'impose quotidiennement, utilisa une fois de plus la psychologie de façon positive:

"En un sens, ce mal de coude qui m'a ennuyé a été un mal pour un bien, d'annoncer Carl. C'est l'an dernier, alors que j'avais le bras mort, que j'ai appris à lancer. Je n'avais rien dans le bras. Il fallait que je me montre rusé avec les frappeurs. J'ai découvert des trucs et j'ai retiré des rivaux. J'ai éprouvé une grande satisfaction. Ce que j'ai appris en 1971 va me servir dans l'avenir."

Recrue de l'année en 1970, le lanceur aux cheveux roux s'est barré les pieds dans la guigne de la deuxième saison.

"J'ai fait la bêtise de donner trop de valeur à ce que j'avais fait en 1970, se confesse Carl. Je pensais pouvoir améliorer tel et tel détail et gagner 25 parties, mais j'avais oublié qu'il y a des choses contre lesquelles vous ne pouvez rien."

Morton était le débutant pour l'ouverture de la saison, au Shea Stadium de New York, en avril dernier. Le temps était à la grêle avec des vents de 40 milles à l'heure. Le soir, il devait tomber 5 pouces de neige sur New York. Le vent ramena à l'intérieur du parc deux balles frappées au-delà de la clôture par John Bateman. La joute fut stoppée après quatre manches et demie, mais les Expos n'en perdirent pas moins 5-4.

"Cette joute établit pour moi le climat de toute la saison, une saison noire que je devais vivre, dit-il. Mais c'est passé, j'ai fait des exercices tout l'hiver et mon bras n'a jamais été aussi fort de toute ma carrière."

Il y a un léger doute là-dessus dans le camp des Expos. Gene Mauch m'a dit, hier matin, qu'il se prononcerait sur la guérison de Morton quand il l'aura vu à l'oeuvre.

"Tout ce que je sais est que la valeur de Morton était nulle sur le marché, l'hiver dernier, à cause de ce bras, soutient Mauch, mais une guérison complète est possible. On verra."

Mauch devrait le savoir sous peu. Exaspérés par les négociations de l'an dernier, les Expos ont acculé Morton à des concessions et, avec réticence, Carl, qui doit refaire son nom, les accepte petit à petit.

# Rusty Staub explique sa position

MONTREAL (PC) — Rusty Staub a fait, hier, une déclaration qui, selon lui, explique parfaitement sa position dans la dispute qu'il l'oppose actuellement aux Expos de Montréal au sujet de son salaire.

Staub, qui était à Houston, a fait cette déclaration à l'occasion d'un entretien téléphonique qu'il a eu avec le journaliste John Robertson du Star de Montréal. Robertson est actuellement à West Palm Beach, Flo. au camp d'entrainement des Expos.

Si Staub et les Expos n'en viennent pas à une entente aujourd'hui, le voltigeur des Expos sera considéré comme un gréviste.

Staub a d'abord demandé un contrat de trois ans à raison de $100,000. par année mais les Expos ont refusé. Dans sa demande originale, Staub voulait que l'on précise qu'il ne serait pas échangé, qu'il obtiendrait un boni selon les assistances aux matches des Expos et il voulait également que son salaire lui soit versé sur une période de temps qui lui aurait permis de payer moins d'argent en impôts.

Les Expos, de leur côté, offrirent un contrat de deux ans à Staub à un salaire de $90,000. par année. Selon le Star, Staub serait prêt à accepter un contrat de deux ans à $100,000. par année mais à la condition qu'on lui donne la permission de négocier de nouveau à la fin de la saison son contrat pour 1974.

Jim Fanning, le directeur-gérant des Expos, s'est toujours prononcé contre les contrats à long termes parce qu'il prétend que les athlètes deviennent alors trop assurés de leur avenir et qu'ils sont alors portés à se laisser aller un peu.

Dans sa déclaration, Staub ajoute: "En plus de ma tenue sur le terrain, je crois que tout ce que j'ai fait pour l'organisation des Expos est la preuve qu'il existe un rapport entre mon travail hors du terrain et ma valeur en tant que joueur de baseball".

Depuis qu'il est avec les Expos, Staub a beaucoup voyagé au Canada pour aider la cause du baseball et celle des Expos.

"Mon attachement au baseball est une chose évidente et je l'ai prouvé en travaillant auprès des jeunes, des clubs sociaux, des différentes ligues mineures sans oublier de nombreux amateurs d'un bout à l'autre du Canada", a dit Staub.

Il a fait part de son intention de continuer à agir de la même façon" bien entendu si on en vient à une entente".

Staub a ajouté: "La déclaration faite par Jim Fanning pour tenter d'expliquer ce qui m'a poussé à demander un contrat de trois ans m'a beaucoup désappointé et je suis aussi désappointé de l'opinion que la direction du club a de moi. On croit que je deviendrai indifférent si je signe un contrat de trois ans et j'ai de la misère à croire que l'on pense cela de moi".

Toujours selon Staub, lui et la direction des Expos avaient accepté de poursuivre les négociations sans que le public et la presse soient mis au courant de déclarations susceptibles de nuire à qui que ce soit.

"Je croyais qu'une telle entente avait été prise mais je crois que je me suis trompé" a dit Staub.

Staub, qui vient de la Nouvelle-Orléans et qui jouait avec les Astros de Houston avant de s'aligner avec les Expos, espère en venir à une entente le plus tôt possible.

La saison dernière, il a participé à 162 rencontres et il fut le seul joueur de la Ligue nationale à ne pas manquer une seule partie de son club.

Il conserva une moyenne au bâton de .311. Il contribua à établir des records personnels et des records de club avec 599 apparitions au bâton, 186 coups sûrs et 97 points produits.

# Lebel impose le bâillon à Maurice Filion

SHERBROOKE — "J'aimerais tous nos joueurs" a répondu mieux finir en troisième place pour avoir la chance de reprendre le club de Ronald Racette dans les séries éliminatoires. Croyait-il que nous allions même sortir Pierre Roy et Réjean Giroux de l'hôpital pour jouer ici ce soir. S'il croyait faire tout un spectacle ici, il en a fait un pourri. Je souhaite seulement avoir la chance de le revoir avec son club et le nôtre avec

Maurice Filion au pilote des Castors de Sherbrooke. Selon le système prévu pour la série de fin de saison, l'équipe de troisième place rencontrera celle de la sixième position et présentement les Remparts devancent Drummondville par quatre points tandis que Sherbrooke est toujours derrière Shawinigan au sixième rang.

— Un télégramme parvenait au bureau des Castors après la joute d'hier, convoquait Maurice Filion, Claude Dolbec, pilote du Shawinigan, Ronald Racette ainsi que Jean Lamarre, André Deschamps et Roland Gagnon (Shawinigan) au bureau de l'AHAQ, ce soir, à Montréal. Incidemment, Lamarre n'a pu jouer hier, étant donné que sa suspension n'avait pas encore été déterminée.

— "Je ne peux plus parler, j'ai reçu une lettre me défendant de parler sur le travail des arbitres. Je vais bientôt me promener avec un avocat. C'est pour cette raison que je dois donc dire que ce soir l'arbitre a bien travaillé", a confié le pilote des Remparts qui s'est vu bâillonné par des ordres formels venus du président de la Ligue junior majeure du Québec.

— Affecté par une amygdalite, Jacques Richard s'est vu empêcher de jouer hier, malgré son insistance étant donné qu'il n'avait rien consommé de la journée. De son côté, Réjean Giroux fut tenu au rancart par suite de complications résultant d'une blessure à l'aine. "J'ai quand même bon espoir qu'ils pourront jouer jeudi", a déclaré Maurice Filion.

— Parmi les 5,022 spectateurs qui ont rempli le Palais des Sports hier, la meilleure foule vue à Sherbrooke cette saison, sans tenir compte des programmes de lutte, de nombreux partisans des Remparts avaient fait le voyage à bord des quatre autobus. Incidemment, Jacques Poirier a prévu une autre excursion pour la joute de demain à Cornwall.

— Dans la mêlée du début de la joute, Guy Ross des Castors s'en est fort bien tiré en dépit d'avoir continuer à inciter André Deschamps à reprendre les hostilités. L'arbitre n'a pas jugé qu'il y avait matière suffisante à lui imposer une punition de match pour avoir aussi longtemps ridiculiser le travail des officiels.

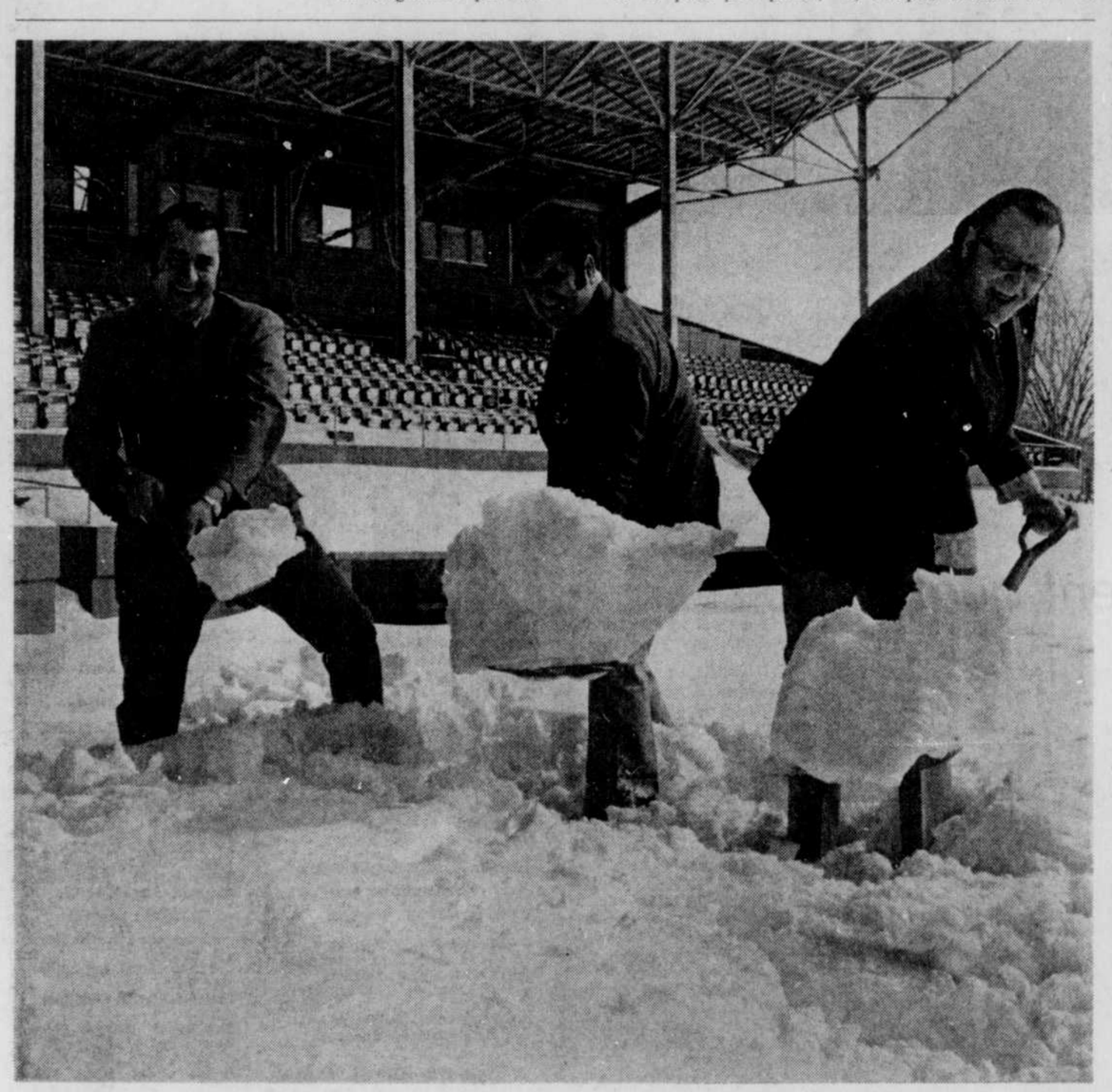
— "J'avais prévenu Robert Lebel qu'il regretterait à un moment donné le privilège qu'il avait réclamé de nommer lui-même les arbitres au lieu de laisser ça à l'AHAQ. Vous voyez ce qui s'est produit, les arbitres ne sont plus respectés, c'est lamentable" a commenté Henry Crochetière, un ex-président de l'AHAQ.

— Les partisans des Remparts ont vécu un moment d'inquiétude lorsque Robert Lussier a été durement atteint par un lancer à la septième minute du deuxième vingt. Lussier a été frappé au-dessus de l'oeil gauche par un lancer frappé qui a dévié sur son masque.

— A la mi-chemin du premier vingt, pendant qu'André Leduc qui se défendait contre les provocations de Marc Goulet, deux Castors ont provoqué le junior "B" Louis Doré et encore là, l'arbitre était trop loin de la scène pour sévir comme ce fut souvent le cas d'ailleurs durant la joute.

— Lorsque la foule a entamé "Remparts pourris" pour se moquer de l'équipe junior de Québec à sa troisième période, qu'elle ne fût pas la surprise générale de voir les jeunes joueurs pee wee des Remparts de Québec se lever à l'unisson de leurs sièges dans une section du Palais des Sports. Ce fut ni plus ni moins la farce du soir.

Les Remparts pee wee avaient perdu 8-4 contre les Castors pee wee, dans une joute qui avait précédé le match junior.



Fièvre du baseball —

● Il faudra que le soleil se montre très coopératif pour faire disparaître l'épaisse couche de neige qui recouvre le terrain de baseball du stade municipal. Des dirigeants des Carnavals de Québec se sont amusés quelque peu, hier après-midi, à nettoyer le terrain. Mais Georges Maranda, Hughes Beaudoin et George Nolan se sont vite découragés devant la lourde tâche à accomplir.
(Photo Roland Marcoux)

# Un contrat de trois ans pour Goldsworthy

MINNEAPOLIS (D'après AP) — Les North Stars du Minnesota, de la Ligue nationale de hockey, ont damé le pion hier aux Fighting Saints de l'Association mondiale de hockey, dans une guerre ouverte our obtenir les services de joueurs évoluant déjà au Minnesota.

Les Stars ont en effet convaincu l'une de leurs vedettes, l'ailier droit Bill Goldsworthy, de signer un nouveau contrat de trois ans, tandis qu'ils ont également embauché Jim McElmury de l'équipe olympique des Etats-Unis.

Ces deux joueurs avaient été choisis par les Saints de St-Paul, lors du récent repêchage de l'AMH.

GoldsORTHY, QUI EST EN VOIE DE CONNAÎTRE UNE AUTRE EXCELLENTE SAISON DE 30 buts ou plus, était en quelque sorte pourchassé par les dirigeants des Saints depuis plus de deux mois, mais mardi ces derniers faisaient savoir qu'ils se retiraient de la course alléguant qu'ils avaient retiré leur proposition la semaine dernière.

L'ailier droit des Stars n'y comprend rien, car leur offre était toujours valable à 3 heures de l'après-midi, hier.

Goldsworthy a reconnu que les Saints lui avait offert beaucoup plus qu'il ne touchait avec les North Stars, mais l'ailier droit affirme qu'il préfère rester fidèle à l'équipe qui lui a donné la chance de faire se preues dans la LNH.

# Première joute des Carnavals au stade municipal le 29 avril

par Roland SABOURIN

Le club Québec sera le dernier à procéder à son ouverture locale, peut-on constater en étudiant le calendrier officiel de la ligue de baseball Eastern.

Le "play ball" officiel sera donné à Pawtucket, vendredi le 21 avril, alors que les Yankees de West Haven visiteront les Red Sox. Ce sera la seule joute au calendrier ce jour-là.

Samedi, le 22 avril, il y aura inauguration à Elmira, Reading et Pittsfield, alors que les clubs visiteurs seront respectivement Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke.

Ensuite, l'attention se tournera vers Sherbrooke, où le club Elmira s'arrêtera, mardi 25 avril, avant de venir à Québec.

West Haven fera ensuite son lever du rideau, mercredi, le 26 avril, alors que Pawtucket lui rendra la politesse de la semaine précédente.

Les Aigles de Trois-Rivières, champions de la section Nationale en 1971, ont accepté le 28 avril comme soir inaugural. On sait que Québec a demandé un délai d'un jour et fera sa première apparition devant ses partisans durant l'après-midi du 29 avril, un samedi, à 13 heures 30.

La joute d'étoiles de la ligue aura lieu à Trois-Rivières le 13 juillet.

**LES DOUBLES**

Il a déjà été annoncé que les Carnavals avaient l'intention d'éliminer le plus possible les programmes doubles en ayant recours à la formule partagée, matinée et soirée, spécialement sur fin de semaine. Une joute est offerte à 13 heures 30, une autre à 19 heures 30.

Tel que déjà annoncé, il y aura 68 attractions au stade municipal.

Mais à cause du retard de la joute d'ouverture du 28 avril, de la joute hors-concours des Expos de Montréal le 1er juin et la joute d'étoiles, il a fallu faire les arrangements pour combler ces dates.

Pour le moment, il n'y a que deux programmes doubles véritables, avec rencontres de sept manches chacun.

Un premier "deux pour le prix d'un" sera offert dimanche le 28 mai, à 13 heures 30, avec Sherbrooke comme visiteur. L'autre sera à l'affiche, dimanche le 25 juin, à 18 heures 30, et Pawtucket sera l'opposition.

La joute du 28 avril, contre Elmira, a été reportée au 30 juillet, un dimanche, alors qu'il y aura deux attractions de neuf manches avec la formule matinée-soirée. La formule sera la même pour le 2 juillet, contre Trois-Rivières, ainsi que 27 août, contre Sherbrooke.

Dans les cas où la visite suivante d'un club ne coincide pas avec une fin de semaine, le club local devra nécessairement se contenter de la formule habituelle pour reprendre les joutes contremandées à cause du mauvais temps.

## Quelques améliorations de nature à plaire aux amateurs

Exactement deux mois avant la joute d'ouverture locale du calendrier 1972 de la Ligue eastern de baseball, les Carnavals de Québec recevaient à leurs bureaux les représentants de la presse sportive, hier midi.

Rappelons que la première joute a déjà été annoncée pour samedi, le 29 avril, à 13 heures 30.

Le club Elmira sera le visiteur pour la circonstance.

"La ligue voulait que nous commencions vendredi le 28, mais comme nous voulions commencer samedi nous avons eu la permission de la reprendre sous forme d'un double partagé (matinée et après-midi) un peu plus tard dans la saison", a expliqué le directeur général George Nolan.

La réunion d'hier en était plus une à caractère de "séance ouverte" qu'une de conférence de presse. Le but principal était d'écouter les suggestions, voire griefs, que les gens de la quatrième puissance avaient à formuler.

Tout s'est passé dans le calme et l'harmonie, chaque côté semblant satisfait de ce qui s'était passé.

**FAITS DIVERS**

Il y eut tout de même quelques bribes d'informations.

Après avoir reçu l'assurance que leur "boite" serait nettoyée et peinturée, avec l'addition de chaises plus solides, les journalistes ont appris que l'ancien bureau du club deviendrait une salle de presse.

D'un autre côté, personne n'a semblé fâcher d'apprendre que la voiturette électrique, qui était plus un véhicule publicitaire qu'un moyen de transport pour les lanceurs de relève, était retirée de la circulation. Les gens ne la verront donc plus circuler autour du losange.

Après entente avec un autre commanditaire, il a été convenu que le "concours du lancer" ne reviendra pas à la programmation.

Un autre item qui disparait est le programme-souvenir. Il sera remplacé par un dépliant en carton de quatre pages dont l'intérieur présentera la feuille de pointage (boxscore) traditionnel. Et il est à noter qu'il ne se vendra que $0.15 en comparaison à $0.35 pour l'objet encombrant qu'était parfois la revue.

Pour plusieurs, il sera surprenant de voir le club se priver du revenu que représentaient les nombreuses annonces, mais le président Hughes Beaudoin n'a pas caché que le coût d'impression rendait cette section très peu profitable.

Par contre, les amateurs pourront trouver dans le hall d'entrée du stade un tableau sur lequel on affichera les statistiques du club.

Si l'on fait exception pour les pages du centre, où figuraient les feuilles de pointage, la revue de 1971 n'avait subi aucun changement.

AUTRES NOTES: Une "grosse nouvelle" a été promise pour une réunion d'information annoncée pour la semaine prochaine, toute l'affaire semblant toucher le côté promotion . . . La vente des billets de saison va très bien, et les amateurs ont jusqu'au 15 mars pour se rendre éligibles au voyage d'une semaine pour deux personnes au camp d'entrainement à Homestead, Floride . . . Parlant des billets de saison, disons que cette année ils afficheront la date et le nom du club visiteur au lieu du numéro d'attraction comme ça se voyait dans le passé . . . Une fois que le choix des billets de saison aura été complété, il est tout probable que les amateurs pourront se procurer à l'avance des billets pour n'importe quelle joute de la saison, comme la chose se fait pour les Expos . . . On étudie la possibilité de faire l'achat d'un nouveau filet pour protéger la foule en arrière du marbre . . .

## Pierre Savoie

**Pierre Savoie de Québec dont la renommée a dépassé les frontières du Québec sera l'un des instructeurs du camp de compétition qui sera tenu durant l'été sur les fameux glaciers de Tignes en France.**

**Ce camp est organisé par la Zone de ski laurentienne et grâce à la collaboration d'Air Canada et de certains fournisseurs d'équipement de ski. Ce camp sera ouvert à tous les jeunes du Québec qui pourront bénéficier d'un programme d'entrainement très balancé à un coût très modique.**

## Les Canucks pulvérisés 8-2

# Détroit seul au quatrième rang

Par la PRESSE CANADIENNE

L'importance de la condition physique des joueurs, qui avait été soulignée par l'instructeur Johnny Wilson lorsqu'il a pris la direction des Red Wings de Detroit plusieurs semaines après le début de la saison, n'a certes pas constitué un facteur déterminant dans la débandade des Canucks de Vancouver, mardi soir.

Detroit a pris l'initiative du jeu dès le ébut du match et a remporté une victoire facile de 8-2 pour se hisser seule au quatrième rang de la division est de la Ligue nationale, avec une avance de deux points sur les Maple Leafs de Toronto. Chacune des deux équipes a joué 64 matches.

Les Maple Leafs, qui semblent avoir secoué leur récente léthargie, affronteront les Blues, ce soir à St. Louis.

Dans les autres matches à l'affiche mercredi, les Canadiens de Montréal recevront la visite des Sabres de Buffalo, les Golden Seals de la Californie rencontreront les Rangers à New York et les Black Hawks de Chicago disputeront la victoire aux Kings à Los Angeles.

Hier soir, Mickey Redmond a ouvert le pointage pour Detroit, environ six minutes avant la fin de la première période, avec son 36ème filet de la saison. En moins de trois minutes, Guy Charron et Nick Libett ont procuré une avance de 3-0 aux Wings.

Une minute avant la fin de l'engagement, Rosaire Paiement a enfilé le premier but des Canucks mais, à la période médiane, les Wings ont riposté avec quatre buts, un par Charron, un par Libette et deux par la recrue Marcel Dionne. Tim Ecclestone, des Red Wings, et Orland Kurtenbach, des Canucks, ont scellé l'issue de la rencontre à la période finale.

Le programme de conditionnement physique instauré par l'instructeur Wilson a commencé à porter fruit les 27 et 28 novembre lorsque les Canadiens et les Rangers, alors sur un pied d'égalité en première position, ont tour à tour affronté les Wings à l'Olympia de Detroit.

Dans les deux matches, les Wings ont disputé une excellente troisième période pour finalement disposer de leurs adversaires. Depuis, les joueurs de Wilson sont très respectés par les équipes adverses, spécialement à la troisième période.

Wilson, en acceptant le poste d'instructeur avec Detroit, avait déclaré: "Si deux équipes sont de forces égales, celle dont les joueurs sont en meilleure condition physique remportera la victoire".

Wilson, depuis lors, fait figure de prophète.

Dans le vestiaire des Wings, il s'est déclaré très satisfait de la victoire des siens. "Si Toronto veut nous devancer, il devra gagner les deux matches qu'il disputera cette semaine avant de nous affronter mercredi prochain".

**DETROIT 8 — VANCOUVER 2**

**Première période**

1-Détroit, Redmond 36 Brown, Smith 13:58

2-Détroit, Charron 7 Stackhouse, Delvecchio 14:25

3-Détroit, Libett 24 Collins, Dionne 16:59

4-Vancouver, Paiement 6 Guèvremont, Taylor 19:17

Punitions — Bergman D 6:15, Schella V mineure double 11:05, Brown D 11:05.

**Deuxième période**

5-Détroit, Charron 8 Delvecchio 9:58

6-Détroit, Dionne 20 Rochefort, Charron 12:39

7-Détroit, Libett 24 Brown 14:13

8-Détroit, Dionne 21 Volmar, Johnston 18:37

Punitions-Wilkis V 10:33, Harris D mineure et majeure 16:34, Kurtenbach V mineure et majeure 16:34.

**Troisième période**

9. Detroit, Ecclestone 13 Rochefort, Berenson 8:24

10. Vancouver, Kurtenbach 19 Maki, Schella 11:50

Punitions — Johnston D 0:55, Wilkins V 8:00, Guèvremont V 13:27.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vancouver | 10 | 1 | 12 | 23 |
| Detroit | 12 | 16 | 17 | 45 |

Gardiens — Dyck, Vancouver. Smith, Detroit.

astico

100 différents timbres du monde entier. TIMBRES GRATIS

En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.

INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION

Rég. SPECIAL les
100 TIMBRES Canada 75¢ } 2 pour
100 TIMBRES E.-U. 65¢ } $1.00

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.

Pl. Jacques-Cartier C.P. 4400, Qué. 2

roland sabourin

## Toronto se punirait en suspendant Parent

Maintenant qu'il a fait connaître ses intentions de jouer dans l'Association mondiale de hockey, est-ce que Bernard Parent devrait avoir la permission de continuer à jouer dans la Ligue nationale de hockey ?

La question a été posée à un représentant de club du circuit Campbell, cette semaine, et il a émis l'opinion que le gardien de but des Maple Leafs devrait être tout simplement banni pour le reste de la saison.

Il est tout probable qu'il y a quelques-uns de ses confrères qui ont la même idée.

Naturellement, une telle décision relève bien plus de la direction du club torontois que de la ligue. Même si Harold Ballard a été "surpris et même désappointé" de voir que Parent s'était rendu à Miami, dimanche, nous ne nous attendons pas à le voir écouter la suggestion.

Dans le moment, les Leafs ont plus besoin de Parent que le cerbère a besoin d'eux.

Puis, il y a aussi le fait que le public est plus sympathique à Parent qu'il l'est envers les dirigeants des Maple Leafs, dans cette affaire. L'ami Ballard ne risquera pas de ternir encore plus l'image du club, certainement pas à un moment où les joueurs se battent pour une place dans les séries éliminatoires.

Ballard ne doit pas oublier non plus que la plupart des joueurs sont également sympathiques à Bernard. Ce serait risquer une mutinerie de vouloir prendre des représailles contre le cerbère.

### Bernard reste la meilleure garantie

Si les Leafs n'avaient plus aucune chance de participer aux séries éliminatoires, la situation pourrait être différente. La direction du club aurait toujours l'excuse qu'elle veut donner une chance à une jeune de montrer s'il est capable de prendre la relève de Parent quand celui-ci sera parti.

Même si la perspective d'affronter les Bruins, en première élimination, n'est pas très encourageante, il n'en demeure pas moins que le Maple Leaf Gardens est intéressé aux deux recettes que lui assure une participation en quart de finale. Puis, il y a aussi le fait que les joueurs reçoivent un boni pour terminer au quatrième et un autre pour participer aux séries.

Comme tous ses coéquipiers, il est certain que Parent est très intéressé à ce supplémentaire, même s'il doit être millionnaire dans cinq ans.

Peu importe si Ballard et ses associés pensent que Bernard est devenu un "traître" parce qu'il a garanti son avenir, nous continuons à croire que c'est un athlète fier et honnête. D'ailleurs, la plus belle preuve est la tenue qu'il a affichée dans la victoire de 2-0 contre Pittsburgh, mercredi dernier.

Un confrère de la télévision anglophone de Montréal a même pris quelques minutes pour rendre hommage à la loyauté de l'athlète de Pointe-aux-Trembles.

"Je me propose de jouer pour Toronto aussi bien que j'en suis capable pour le reste de la saison, a promis Parent. Si je suis dans le but et qu'ils gagnent, ils seraient stupides de ne pas me faire jouer."

Les Maple Leafs n'ont pas à craindre de le voir manquer à sa promesse.

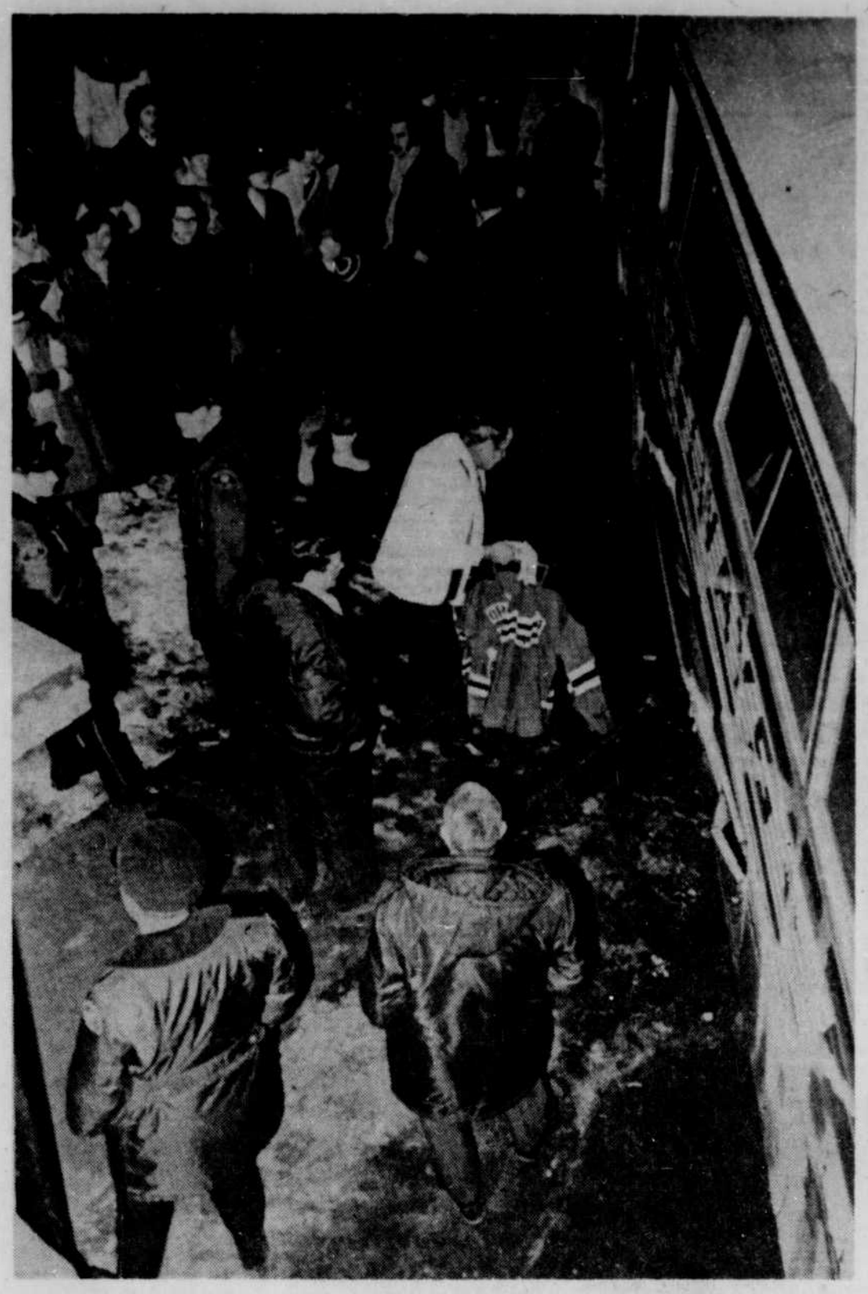
### En potinant sur un peu de tout...

Apparemment, Thetford Mines n'aura pas besoin d'expansion pour accéder à la Ligue Eastern de baseball . . . Selon George Nolan, le Pawtucket deviendra la franchise "AAA" des Red Sox de Boston en 1973 . . . Dans un tel cas, Joe Buzas, qui administre quelques clubs, serait prêt à s'installer dans la ville de l'amiante . . . Reste à savoir si la proposition sera acceptée par nos amis de Thetford Mines . . .

Yvon Duhamel continue à être roi et maître dans les courses de motoneige . . . Il a balayé tous les honneurs à Beauséjour, Manitoba, en fin de semaine . . . Gaston Ferland, de Ville Vanier, a réussi à terminer au deuxième rang . . . Nous connaissons des gens qui se proposent déjà pour faire des pressions afin de ramener ce sport au programme du Carnaval, l'hiver prochain . . .

Il nous a fait plaisir de lire des commentaires élogieux de Gene Mauch, gérant des Expos de Montréal, au sujet de Paul Sullivan, le lanceur que nous avons connu avec les Carnavals . . . Le pilote du club montréalais a déclaré qu'il était vraiment impressionné par Sullivan . . . Mauch ne cache pas qu'il ne peut comprendre comment les Red Sox de Boston aient pu décider de libérer un artilleur avec un aussi bon bras . . .

Même si l'on répète de plus en plus que d'autres joueurs de la LNH ont signé avec l'AMH, la politique de ce circuit est de ne pas annoncer la chose avant que la saison soit complétée . . . C'est du moins l'avis exprimé par Lee Meade, directeur des relations publiques du nouveau circuit . . . "C'est toujours difficile de garder ces choses sous silence très longtemps, explique-t-il cependant, et dans certains cas, le joueur peut demander que la nouvelle soit annoncée. Nous serons influencés en principe par les désirs des joueurs" . . .



## Du hockey à coups de madrier!

● Un important détachement de policiers a dû assurer la protection des joueurs des Terriers d'Orillia hier soir et les escorter jusqu'à l'autobus qui les attendait à l'extérieur de l'aréna de Woodstock, en Ontario. Orillia et Woodstock s'affrontent en quart-de-finale des séries éliminatoires de la Ligue senior de l'Ontario et la joute d'hier a donné lieu à l'une des pires échauffourées qu'ait connues le Canada dans le domaine du hockey. Au cours de la joute, qui n'a pas été complétée (Orillia a mérité la victoire par 8-5), des spectateurs ont lancé toutes sortes d'objets sur la glace et en direction des "visiteurs". On a lancé un madrier (!) et plusieurs bâtons de hockey. Et personne n'a été blessé !

Téléphoto PC)

# Trente minutes ont suffi à Mickey Lolich pour s'entendre avec les Tigers

par UPI

Pendant que plusieurs joueurs de baseball semblent devoir se battre pour obtenir le salaire qu'ils demandent, Mickey Lolich n'a pas mis de temps à s'entendre avec les Tigers de Detroit.

Lolich et son avocat de Detroit, Bob Fenton, attendaient le directeur-gérant Jim Campbell quand ce dernier est revenu de son dîner. Trente minutes plus tard, les deux parties en étaient venues à une entente, mettant ainsi fin à une bataille que l'on prévoyait beaucoup plus dure. Il s'agit d'un contrat évalué à environ $81,000 pour une seule saison.

Un seul joueur des Tigers de Detroit n'a pas signé son contrat, le joueur d'utilité Cesar Gutierrez.

**KANSAS CITY**

Le deux joueurs-clé dans la remontée des Royals de Kansas City, ont signé leur contrat en vue de la saison 1972. L'arrêt-court Fred Patek et le deuxième but Cookie Rojas ont en effet accepté les conditions des Royals, laissant seulement deux joueurs sans contrat pour la prochaine saison. Patek et Rojas ont dominé la Ligue américaine pour les doubles-jeux avec 178.

**SAINT-LOUIS**

Le joueur de deuxième-but Ted Sizemore a accepté un contrat de $35,000 pour la prochaine saison avec les Cardinals de Saint-Louis, ce qui représente une augmentation de $5,000.

Sept autres joueurs n'ont pas encore signé leur contrat avec les Cardinals, dont Joe Torre, le champion frappeur de la Ligue nationale et aussi le joueur le plus utile. Torre demande $150,000, mais la meilleure offre du club est de $130,000.

**CALIFORNIE**

Ken McMullen est devenu le joueur de troisième-but le mieux payé de l'histoire des Angeles de la Californie quand il a apposé sa signature sur un contrat de $40,000.

McMullen a dominé chez les Angels l'an dernier dans le domaine des circuits, 21, et des points produits, 68.

**AUTRES CLUBS**

Chez les Phillies de Philadelphie, Manny Muniz, un lanceur droitier, et le joueur de champ extérieur Nellie Garcia ont accepté les conditions de l'équipe.

Malgré la signature d'un contrat par la recrue au champ extérieur Don Baylor, deux joueurs des Orioles de Baltimore n'ont pas encore accepté les conditions de l'équipe. Ces joueurs sont Brooks Robinson, Boog Powell, Dave Johnson, Don Buford, Paul Blair, Nery Rettenmund, Jerry Davanon, Bob Grich, Rich Goggins et le lanceur Mike Cuellar.

Le lanceur James Rodney Richard et Jesus Alou ont accepté par téléphone les conditions des Astros de Houston réduisant à seulement deux le nombre de récalcitrants. Richard et Alou doivent signer leur contrat aujourd'hui alors qu'ils arriveront en Floride pour commencer leur entraînement.

Un seul joueur des Padres de San Diego n'a pas encore signé son contrat à la suite des ententes survenues avec le joueur de champ extérieur Ollie Brown et l'intérieur Dave Campbell.

Felix Millan a signé son contrat en vue de la prochaine saison avec les Braves d'Atlanta, ce qui veut dire que la direction des Braves doit négocier avec encore six autres joueurs. Il s'agit de Earl Williams, la recrue de l'année, Orlando Cepeda, Darryl Evans, Ralph Garr, Rico Carty et Cecil Upshaw.

# A quand le premier circuit réussi dans les majeures avec un bâton d'aluminium?

PITTSBURGH (d'après UPI) — Ne soyez pas surpris de voir bientôt s'avancer au marbre Roberto Clemente ou Hank Aaron, avec, en mains, un bâton de baseball coloré, entièrement fabriqué d'aluminium.

Les manufacturiers et les fabricants de bâtons de baseball sont engagés dans une course contre la montre pour perfectionner un "outil" incassable et pouvant être produit en série, sur un éventail de couleurs et de grandeurs.

Chuck Brayton, l'instructeur de baseball à l'Université de l'Etat de Washington et président du comité des règlements chez les instructeurs affiliés à l'Association des collèges américains, estime que cet organisme pourrait approuver, dès 1973, l'usage du bâton d'aluminium dans les matches de baseball universitaire.

De là, la sonorité bien spéciale qui se fera entendre au contact de la balle à ce bâton nouveau genre, raisonnera jusque dans les Ligues majeures, étape logique puisque les équipes professionnelles doivent s'alimenter parmi les joueurs collégiaux et universitaires.

L'idée n'est pas d'hier de convertir le traditionnel bâton de bois en un bâton d'aluminium. Déjà, en 1933, une première tentative en ce sens était tentée. Mais, ce n'est qu'au début de 1971, au moment où les Petites ligues de baseball et les ligues de balle-molle donnèrent leur approbation à l'utilisation de ce produit, que la vente du bâton d'aluminium connut un essor fulgurant.

**UN SUR HUIT**

L'an dernier, seulement un bâton sur huit (un million sur les huit millions de bâtons vendus aux Etats-Unis) était fabriqué à partir d'une tige vide faite en aluminium. Cette année, les manufacturiers espèrent que deux millions de bâtons d'aluminium seront vendus.

Il en coûte présentement $8. pour se procurer un bâton composé d'aluminium, soit deux fois le prix d'un bâton de bois. Mais, on estime, chez les manufacturiers d'aluminium, que ce bâton est tellement résistant qu'il faudrait plusieurs bâtons de bois pour égaler sa longévité.

Selon M. Gerald R. Petrey, directeur du département de l'équipement sportif à l'Aluminium des Etats-Unis, le nouveau bâton a connu du succès dans les Petites ligues de baseball parce que les "jeunes ne sont pas traditionnalistes".

Le baseball organisé, plus réfractaire à ces changements radicaux, n'est pas prêt à embrasser cette idée aussi rapidement. Les équipes des Ligues majeures, dont le budget annuel d'opération atteint plusieurs millions de dollars, ne se soucient guère d'économiser quelques centaines de dollars sur les bâtons comme le font les organisations sans but lucratif.

Ensuite, il y a les superstitieux. "Les joueurs qui, durant toute leur carrière, ont utilisé un bâton de bois, n'emploieront jamais un autre genre d'outil", affirme Ted Kluszewski, l'instructeur des frappeurs des Reds de Cincinnati et lui-même un ancien frappeur de longue distance.

**LE MOULAGE**

Les méthodes de fabrication des deux types de bâton, quant au moulage, sont nettement différentes.

Jess Heald, spécialiste de la recherche pour la Worth Bat Co. de Tullahoma, au Tennessee, soutient qu'il serait pratiquement impossible, aux compagnies d'aluminium, de produire un bâton répondant aux goûts et aux caprices de tous les joueurs des majeures.

Jack McGrath, vice - président de la firme Hillerich et Bradsby, déclare: "Les joueurs sont très exigeants lorsqu'il s'agit de choisir un bâton. La longueur, la grosseur, le poids et bien d'autres points entrent alors en ligne de compte. Les bâtons d'aluminium sont produits en série; ils ne peuvent être moulés selon les exigences de chacun. On pourrait le faire mais à un coût beaucoup trop élevé".

**UNE EXPERIENCE**

Les équipes collégiales de baseball de la région de San Diego participeront à une expérience, cette saison. Cette expérience aura pour but de faire le point sur les véritables avantages découlant de l'utilisation de ce nouveau bâton.

"Je pense qu'on va assister bientôt à un renversement à la chaîne en faveur du bâton d'aluminium", de dire Don Edwards, l'ancien instructeur de baseball à l'Université de la Californie et maintenant président du Comité de recherche à l'Association collégiale. C'est lui qui soumettra, au comité des règlements, les résultats de l'expérience devant être tentée dans la région de San Diego. Selon lui, de nombreux collèges utilisent déjà le bâton d'aluminium durant les pratiques.

Un autre membre du comité des règlements de l'Association se montre encore plus d'enthousiasme devant l'avènement du bâton d'aluminium. Bob Wren, instructeur à l'Université de l'Ohio, révèle que les joueurs aiment le bâton d'aluminium aujourd'hui. "Nous avons sauvé au moins $200 en les utilisant durant la période des pratiques seulement", a-t-il également spécifié

On a aussi découvert que, par une température froide, le contact du bâton d'aluminium avec la balle causait moins de friction qu'avec un bâton de bois.

# Les Expos embauchent quatre jeunes pour leurs filiales

WEST PALM BEACH (PC) — Le directeur du développement des joueurs, Mel Didier, a annoncé, mardi, la mise sous contrat par l'organisation des Expos de Montréal de quatre jeunes joueurs. Ils se présenteront au camp des filiales des Expos à Homestead, Floride, à la mi-mars.

Un des joueurs embauchés, Donald Schuldies, s'est mis en évidence au premier des deux camps "deuxième chance" tenu à Chandler, Arizona, la semaine dernière. Les trois autres joueurs furent embauchés au cours d'un voyage dans les Caraïbes effectué par Didier et le recruteur Roy "Red" Smith.

Schuldies, un voltigeur de 19 ans de El Cajon, Californie, lance et frappe de la gauche. Il a évolué deux ans au sein de l'organisation des Cubs de Chicago. Il fut libéré après une saison dans la catégorie A en 1971.

Nous croyons qu'il est un joueur prometteur, a déclaré Didier au sujet de l'athlète de 5'11" et de 175 livres. "Red Murff dit qu'il frappe bien et qu'il est rapide sur les sentiers. Nous aimons tellement sa rapidité que nous l'avons invité à "l'école des voleurs" à Homestead le mois prochain."

Murff, un recruteur à plein temps pour les Expos de Texas City a dirigé le camp en Arizona de concert avec les recruteurs Al Ronning et Bob Zuk.

Le second camp "deuxième classe" aura lieu à Homestead du 7 au 11 mars. "L'école des voleurs", qui est un cours intensif pour les 17 joueurs les plus rapides de l'organisation, se tiendra du 14 au 17 mars. Les lanceurs et receveurs des filiales doivent aussi être sur les lieux le 18 pour le dernier exercice complet.

Dans les Caraïbes, Didier et Smith, sagement conseillés par les dépisteurs locaux Nelson Castellano et Joe Garcia, ont engagé un Vénézuélien, Lionel Carrion, et deux Porto-Ricains, Jose Fonseca et Edgardo Vega.

Carrion, un voltigeur de 6'1" et de 170 livres, âgé de 18 ans et originaire de Maracaibo, lance et frappe de la droite. Fonseca est un receveur de 16 ans et Vega un voltigeur - premier but de 18 ans.

Didier dit de Fonseca qu'il était reconnu pour son excellence comme receveur et pour la puissance de son bras. "Vega est fort rapide et doit également participer à "l'école des voleurs" à Homestead. Il peut évoluer au champ extérieur ou au premier coussin avec autant de brio."

Fonseca frappe et lance de la droite tandis que Vega est gaucher.

# Lasorda est fier de la pierre tombale qu'il a reçue en cadeau

NEW YORK (UPI) — Tom Lasorda est prêt.

Il a déjà sa pierre tombale et c'est une pierre qui pourra être posée facilement le jour de son inhumation. A ceux qui pourraient se demander ce qu'il y a d'extraordinaire dans tout cela, disons immédiatement qu'il garde cette pierre tombale chez-lui.

Il s'agit d'une pierre tombale en marbre d'un poids d'environ cinquante livres et d'une pierre qu'il avait reçue en cadeau de Walter O'Malley.

Tom Lasorda a travaillé durant vingt - cinq ans pour l'organisation des Dodgers comme lanceur, dépisteur et comme gérant dans le basketball mineur. L'an dernier, il était le gérant du club Spokane de la Ligue du Pacifique. Cette année, c'est une franchise que les Dodgers opéreront à Albuquerque et c'est dans cette ville que Lasorda travaillera au cours de la prochaine saison. Cet hiver, il a travaillé comme gérant des Lions de Caracas de la ligue du Venezuela.

Un bon jour, Walter O'Malley prit la décision d'offrir cette pierre tombale à Lasorda, qui a actuellement 44 ans, tout simplement parce que Lasorda ne parlait que de cela.

"J'aime l'organisation des Dodgers" a dit Lasorda, "et je l'aime tellement que je veux travailler pour les Dodgers même après ma mort. J'ai dit à Ed Patterson, le vice - président du club, que le calendrier des Dodgers devra être placé sur ma pierre tombale de façon à ce que tous ceux qui viendront prier sur ma tombe sauront où ils joueront cette journée - là."

Aucune déciston n'a encore été prise en marge de ce calendrier un peu spécial mais, sur la pierre tombale de Lasorda, on peut déjà voir son nom avec l'inscription suivante: "On pouvait le rejoindre au stade des Dodgers mais il se sentait chez-lui dans tous les stades de baseball".

Lasorda est très fier de sa pierre tombale. Il est aussi fier de sa pierre tombale qu'il a pu être fier d'avoir été choisi comme le gérant de l'année dans le baseball mineur au terme de la saison 1970 alors qu'il avait conduit le club Spokane au championnat de la Ligue du Pacifique. C'est un titre que Spokane avait mérité avec une avance de 26 parties.

Sur cette terre, il y a peu de choses que Lasorda ne croit pas être capable de faire. Et les événements lui donnent habituellement raison.

Il y a quelques années, par exemple, il avait entendu dire qu'un voltigeur du nom de Leo Posada était considéré comme le champion d'un jeu appelé "pickups". C'est un jeu qui consiste à envoyer une balle de baseball à sa droite et ensuite à sa gauche. Chaque fois, celui qui joue avec vous, vous renvoie la balle.

Un jour, Lasorda s'approcha de Posada pour lui dire qu'il était meilleur que lui à ce jeu. Posada refusa de le croire et on décida de régler la question sur le terrain. La première fois, Posada réussit cent "pickups" mais Lasorda en réussit 101. La deuxième journée, Posada en réussit 200 mais Lasorda répliqua avec 201. Le sixième jour, Posada en réussit 600 mais Lasorda en réussit 601.

"J'ai alors décidé d'abandonner et de lui donner raison" déclara Posada.

Plus tard, Lasorda déclara à toute l'équipe des Dodgers qu'il était capable de travailler au monticule durant quatre heures consécutives au cours des exercices du club.

"Combien de temps?" lui demanda Don Newcombe. "Je vais te parier tout l'argent que tu as" répondit Lasorda.

On avait parié beaucoup d'argent quand Buzzy Bavasi, alors directeur - gérant de l'équipe, entendit parler de cette affaire et il s'empressa d'y mettre fin. Bavasi avait alors commenté: "Je connais Lasorda et il mourra au monticule s'il le faut pour gagner son pari et prouver qu'il est capable".

Une chose est certaine: Lasorda donne toujours 150 pour cent de son rendement dans tout ce qu'il fait. Il a tout pour devenir un excellent gérant dans le baseball majeur et les Dodgers auront de la misère à trouver un meilleur candidat que lui quand Walter Alston décidera de quitter son poste. Lasorda connaît tous les joueurs qui sont actuellement dans l'organisation des Dodgers et c'est un autre atout en sa faveur.

Cet hiver, à Caracas, Lasorda demeura au monticule durant deux heures pour un exercice au bâton et si vous croyez que c'est facile, tentez vous - même l'expérience durant dix minutes.

Quand il quitta le monticule, Lasorda commenta: "Je suis en grande forme . . . je ne suis pas fatigué . . . j'aime lancer une balle de baseball . . . pour moi, c'est comme embrasser une jolie fille . . . pardon, dites que c'est comme embrasser votre épouse . . . je suis mieux de m'expliquer de cette façon car ma femme pourrait avoir de la difficulté à comprendre ce que je veux dire".

Tom Lasorda a déjà évolué pour les défunts Royaux de Montréal de la Ligue internationale.

### Les Voyageurs l'emportent

HALIFAX (PC) — Les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse ont disposé des Kings de Springfield au compte de 5-4, hier, devant 2,950 spectateurs au Forum de Halifax.

Chuck Arnason, Joe Hardy, Robinson, Mike Laughton et Raynald Comeau ont réussi les filets des vainqueurs tandis que Ed Hoekstra, Wayne Lachance, Neil Komadoski et Jim Stanfield ont riposté pour Springfield.

### Meloche en vedette

VERDUN (PC)—Denis Meloche a compté deux buts, hier soir, pour conduire les Rangers de Drummondville à un gain de 4-3 contre les Maple Leafs de Verdun.

Denis Patry et Yvan Rolando ont réussi les autres filets des vainqueurs tandis que Louis Fontaine, Serge Martel et Richard Grenier ont riposté pour Verdun.

QUE VOUS CONDUISIEZ POUR VOTRE TRAVAIL OU SIMPLEMENT PAR PLAISIR... NE PRENEZ PAS UNE DEFECTUOSITE DE CONDUITE OU DE SUSPENSION A LA LEGERE!

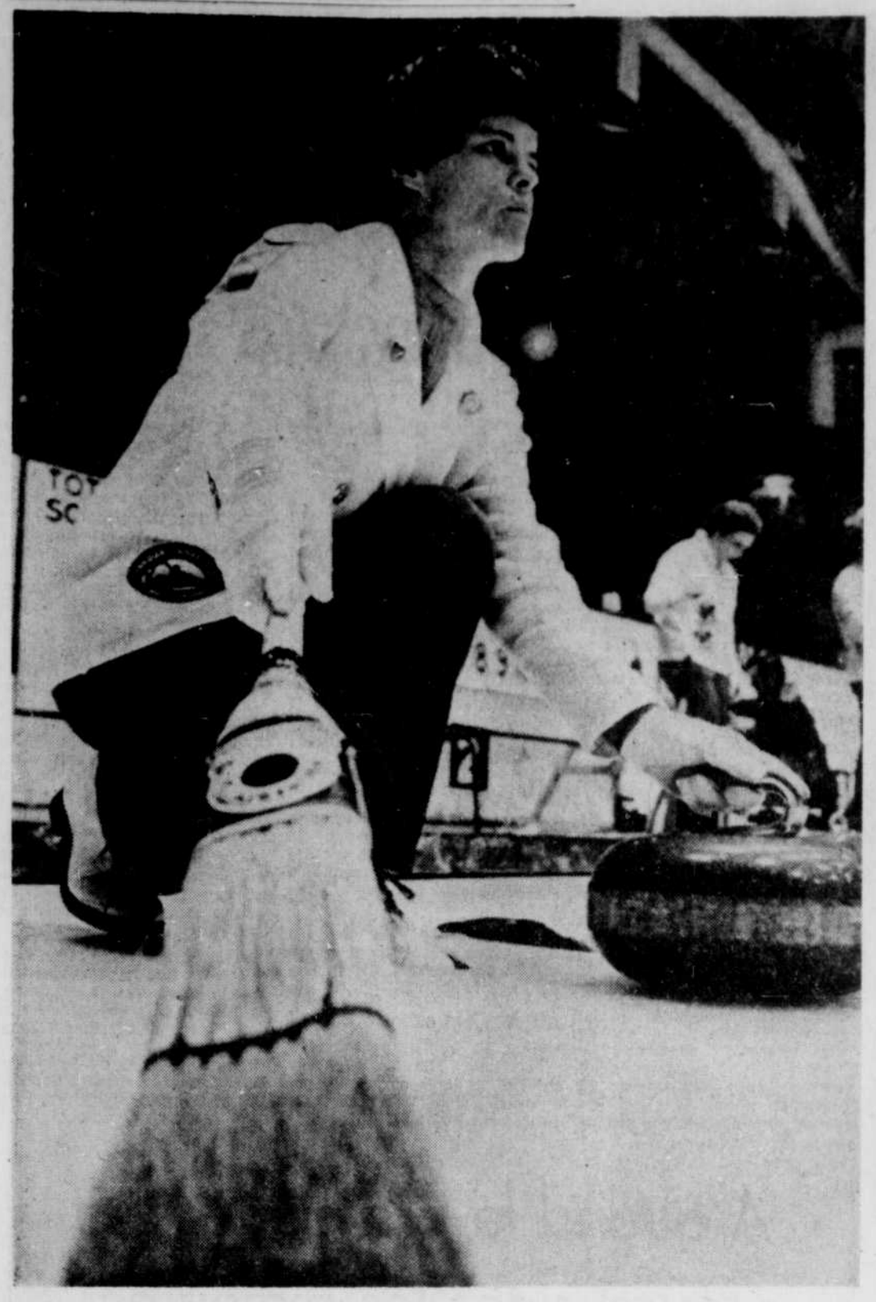
Confiez votre problème à nos mécaniciens experts

ALIGNEMENT BALANCEMENT DE ROUES

Nous estimons gratuitement et réparons tout ce qui concerne la conduite et la suspension de votre véhicule.

NOS TROIS SUCCURSALES SONT MAINTENANT REUNIES EN UNE SEULE

edgar blondeau INC.
Parc Colbert
(via boul. Charest ouest)
Ste-Foy/651-6880



Une première —

● Rita Williams, qui joue troisième pour l'équipe de la Nouvelle-Ecosse, semble se concentrer pour donner une première victoire à son équipe au championnat canadien féminin de curling qui se déroule actuellement à Saskatoon. (Téléphoto PC)

# Les Russes continuent à dominer

LAKE PLACID, New York (AFP) — Les Soviétiques ont nettement dominé les deux premières épreuves de ski nordique des jeux universitaires mondiaux de Lake Placid.

En effet, l'Union soviétique a pris, hier matin, les quatre premières places, tant dans les 15km messieurs que dans les 5km dames.

Fedor Semachov, un étudiant de 26 ans à l'Institut pédagogique de Moscou, ne fut guère inquiété que par son compatriote Ivan Pronin, et malgré un fléchissement dans les derniers kilomètres, il termine en tête avec près de 20 secondes d'avance sur son rival. Semachov, déjà médaille de bronze de cette épreuve aux Jeux de Sapporo, conserve ainsi le titre qu'il avait enlevé il y a deux ans en Finlande lors de la dernière Universiade.

La domination des Soviétiques fut tout aussi nette dans le cinq kilomètres féminin, disputé sur une boucle — moins bosselé et irrégulière que le parcours masculin — des anciennes pistes olympiques du mont Van Hoevenberg. Largement supérieures aux autres concurrentes, les Soviétiques prirent également les quatre premières places.

**COMBINE**

L'URSS s'attribua en outre une nouvelle médaille d'or, celle du combiné nordique, grâce à Vladimir Rousinov, un étudiant de 25 ans à l'Institut polytechnique de Moscou. Mais les Soviétiques ne prirent pas toutes les médailles dans cette épreuve.

Il s'en fallut même de peu que le Japonais Hideki Nakano, âgé de 20 ans, ne finisse en tête de ce combiné, dont il avait dominé la première épreuve, celle du saut au Tremplin.

Nakano, tout comme lors des jeux de Sapporo, s'affirma le meilleur sauteur, mais son avance prise dans le saut fut insuffisante pour lui permettre de triompher. A Sapporo, Nakano avait terminé en queue du classement du 15 kilomètres. A Lake Placid, il réussit une meilleure performance, n'étant devancé que par cinq concurrents, dont Rousinov. Mais les 12.5 points d'avance sur Rousinov furent insuffisants, et il s'inclina, battu de trois points, au total des deux épreuves. Un second Japonais, Kazuo Araya, troisième après le saut, fut également victime de ce 15km et dut céder la médaille de bronze au Tchèque Ladislav Ryol.

**HOCKEY**

Malgré une bonne résistance du Canada, battu seulement 3-2, les hockeyeurs soviétiques ont remporté leur troisième victoire hier soir à Lake Placid, consolidant ainsi leur première place dans le tournoi de l'Universiade.

Déjà battus lors du premier des neuf matches de ce tournoi par les Soviétiques, les Canadiens savaient qu'une nouvelle défaite les priverait pratiquement à coup sûr d'un titre mondial universitaire. Aussi ils abordèrent la rencontre avec beaucoup de détermination et de virilité, cela ne les empêcha pourtant pas d'encaisser un but avant même la troisième minute par l'adroit Serguei Kapoustin. Mais peu à peu, gênés par la vitesse canadienne, les Soviétiques perdirent de leur sang - froid et se laissèrent gagner par une nervosité qui les fit souvent pénaliser. Les Canadiens, qui jouèrent plusieurs minutes en supériorité numérique montrèrent alors toutes leurs limites. Bons en défense comme le gardien Ken Lockett ou le capitaine Steve Carlyle, excellents techniciens à l'image de Dave Couves ou Mike Quien, ils ne possèdent pas cette homogénéité, cette cohésion, cette multitude de combinaisons qui fait la force de l'Union Soviétique.

Les Canadiens eurent beau faire jeu égal dans le second tiers temps de cette rencontre d'un excellent niveau, ils ne donnèrent jamais l'impression de pouvoir gagner, et ils devront sans doute se contenter dans ce tournoi de la seconde place qu'ils peuvent s'assurer dès ce soir à Plattsburgh face aux Etats - Unis.

Qui dit mieux! —

● Wayne Wong de Vancouver exécute quelques tours d'adresse alors qu'il s'entraine pour les championnats de démonstration de la division Est. Il avait terminé troisième la saison dernière. (Téléphoto PA)

# *Une lutte à finir entre Loretteville et Grand-Mère*

A la suite des parties disputées en fin de semaine dernière, il semble bien que l'on connaîtra le détenteur de la première position qu'à la toute fin de la cédule régulière.

Actuellement, la formation de Brian Turpin, le Loretteville détient une mince avance d'un point sur l'équipe de l'instructeur Gerry Thériault de Grand'Mère. Cependant cette dernière formation a disputé un match de plus que Loretteville.

En première position, Loretteville cumule 54 points faisant suite à 26 victoires, 4 défaites et 2 parties nulles.

Grand'Mère vient au second rang avec 53 points. Ils ont remporté 25 rencontres, ont annulé 3 fois et ont perdu en 5 occasions.

En troisième position du circuit d'Yvon Larue, l'équipe de la côte de Beaupré, Beauport, a 39 points. En 31 parties, ils ont 17 victoires, 9 défaites et 5 joutes nulles. Ancienne-Lorette suit de près avec 34 points. Ils ont disputé 32 joutes, ont annulé 2 fois, ont perdu 14 fois et sont sortis victorieux en 16 présences.

Le gagnant de la saison dernière le Patro Roc-Amadour occupe la 5e position avec un total de 26 points. En 31 rencontres, ils ont perdu 17 fois, ont annulé en 2 occasions et sont sortis victorieux 12 fois. Donnacona surprend depuis quelques semaines et ne se trouve qu'à trois points de la 5e position. Pont-Rouge et Charlesbourg suivent en 7e et 8e position avec respectivement 22 points et 1 point.

C'est donc dire que les parties qui suivront sont très importantes pour toutes les formations qui aspirent encore à une place dans les séries de fin de saison.

Ce soir, Charlesbourg rendra visite au Patro Roc-Amadour à l'aréna de Loretteville.

Vendredi, il y aura trois parties de disputées. Au centre sportif de Loretteville, Loretteville sera l'hôte de la formation de l'Ancienne-Lorette, à l'aréna de Pont-Rouge, Roc-Amadour visitera Donnacona tandis que Pont-Rouge se rendra à l'aréna Gilles Tremblay pour y rencontrer Beauport.

Les amateurs sont invités à se rendre dans les différents arénas pour encourager les futurs vedettes de la Ligue majeure du Québec.

## hockey

**HIER**

**Ligue nationale**
Vancouver 2, Detroit 1
**Ligue américaine**
Cleveland 1, Boston 5
Springfield 4, Nouv.-Ecosse 1
**Ligue junior majeure du Québec**
Québec 0, Sherbrooke 8
Sorel 6, Trois-Rivières 5
Cornwall 7, St-Jérôme 4
Drummondville 4, Verdun 3

**AUJOURD'HUI**

**Ligue nationale**
Buffalo à Montréal
Toronto à Saint-Louis
Californie à New York
Chicago à Los Angeles
**Ligue américaine**
Providence à Baltimore
Cincinnati à Richmond
**Ligue junior majeure du Québec**
Aucune joute
**Ligue junior Québec-Portneuf**
Saint-Raymond vs Roc-Amadour

**DEMAIN**

**Ligue nationale**
New York à Buffalo
Vancouver à Boston
Detroit à Pittsburgh
Minnesota à Philadelphie
**Ligue américaine**
Aucune joute
**Ligue junior majeure du Québec**
Québec à Cornwall

**VENDREDI**

**Ligue nationale**
Chicago à Californie
**Ligue américaine**
Boston à Rochester
Cleveland à Springfield
**Ligue junior majeure du Québec**
Cornwall à Québec
Sherbrooke à Sorel
Drummondville à Verdun
**Ligue junior "B" de l'Est**
Lévis vs Montmagny
Saint-Georges vs Saint-Romuald
**Ligue junior Québec-Portneuf**
Loretteville vs Ancienne-Lorette
Roc-Amadour vs Donnacona
Pont-Rouge vs Beauport

**SAMEDI**

**Ligue nationale**
Vancouver à Montréal
Los Angeles à Toronto
Boston à Detroit
Saint-Louis à Philadelphie
Minnesota à Pittsburgh
**Ligue américaine**
Cleveland à Hershey
Tidewater à Richmond
Boston à Springfield
**Ligue junior majeure du Québec**
Aucune joute
**Ligue junior "B" de l'Est**
Montmagny vs Saint-Georges

**DIMANCHE**

**Ligue nationale**
Montréal à Philadelphie
Vancouver à New York
Los Angeles à Boston
Pittsburgh à Detroit
Saint-Louis à Minnesota
**Ligue américaine**
Providence à Nouvelle-Ecosse
Cleveland à Richmond
Baltimore à Rochester
**Ligue junior majeure du Québec**
Verdun à Québec
Laval à Trois-Rivières
Shawinigan à Cornwall
Drummondville à Saint-Jérôme
Sorel à Sherbrooke

**LIGUE NATIONALE**

**Division Est**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 63 | 46 | 8 | 9 | 264 | 145 | 101 |
| New York | 62 | 41 | 11 | 10 | 268 | 144 | 92 |
| Montréal | 62 | 36 | 14 | 12 | 239 | 162 | 84 |
| Detroit | 64 | 28 | 27 | 9 | 209 | 203 | 65 |
| Toronto | 64 | 26 | 27 | 11 | 167 | 173 | 63 |
| Buffalo | 63 | 13 | 35 | 15 | 163 | 232 | 41 |
| Vancouver | 62 | 16 | 40 | 6 | 154 | 227 | 38 |

**Division Ouest**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 63 | 39 | 16 | 8 | 204 | 131 | 86 |
| Minnesota | 62 | 32 | 21 | 9 | 167 | 143 | 73 |
| St-Louis | 64 | 22 | 33 | 9 | 172 | 205 | 53 |
| Californie | 64 | 18 | 31 | 15 | 175 | 238 | 51 |
| Philadelphie | 62 | 19 | 32 | 11 | 151 | 193 | 49 |
| Pittsburgh | 63 | 19 | 35 | 9 | 155 | 204 | 47 |
| Los Angeles | 64 | 16 | 41 | 7 | 159 | 247 | 39 |

**LIGUE AMERICAINE**

**Division Est**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 63 | 36 | 17 | 10 | 218 | 151 | 82 |
| Nouv.-Ecosse | 62 | 33 | 17 | 12 | 227 | 167 | 78 |
| Springfield | 62 | 26 | 23 | 13 | 217 | 206 | 65 |
| Providence | 60 | 21 | 29 | 10 | 208 | 225 | 52 |
| Rochester | 61 | 21 | 33 | 7 | 184 | 258 | 49 |

**Division Ouest**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 60 | 27 | 23 | 10 | 190 | 190 | 64 |
| Cleveland | 61 | 27 | 25 | 9 | 220 | 208 | 63 |
| Hershey | 58 | 26 | 22 | 10 | 207 | 189 | 62 |
| Cincinnati | 61 | 23 | 25 | 13 | 205 | 217 | 59 |
| Richmond | 61 | 22 | 29 | 10 | 179 | 176 | 54 |
| Tidewater | 61 | 17 | 36 | 8 | 164 | 232 | 42 |

**LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cornwall | 51 | 38 | 12 | 1 | 294 | 153 | 77 |
| Québec | 53 | 36 | 16 | 1 | 305 | 208 | 73 |
| Drum'dville | 51 | 34 | 16 | 1 | 243 | 205 | 69 |
| Sorel | 52 | 31 | 21 | 0 | 228 | 188 | 62 |
| Shawinigan | 51 | 28 | 20 | 3 | 242 | 173 | 59 |
| Sherbrooke | 51 | 26 | 23 | 2 | 264 | 240 | 56 |
| Tr.-Rivières | 53 | 22 | 28 | 3 | 208 | 216 | 47 |
| Verdun | 51 | 16 | 34 | 1 | 205 | 296 | 33 |
| St-Jérôme | 52 | 14 | 38 | 0 | 227 | 363 | 28 |
| Laval | 53 | 8 | 45 | 0 | 189 | 363 | 16 |

**LIGUE JUNIOR "B" QUEBEC-PORTNEUF**

| | PJ | G | P | N | Pp | Pe | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Loretteville | 32 | 26 | 4 | 2 | 313 | 157 | 54 |
| Grand'Mère | 33 | 25 | 5 | 3 | 238 | 83 | 53 |
| Beauport | 31 | 17 | 9 | 3 | 195 | 143 | 39 |
| Anc.-Lorette | 32 | 16 | 14 | 2 | 184 | 152 | 34 |
| R.-Amadour | 31 | 12 | 17 | 2 | 121 | 162 | 26 |
| Donnacona | 32 | 10 | 19 | 3 | 166 | 220 | 23 |
| Pont-Rouge | 30 | 8 | 16 | 6 | 164 | 196 | 22 |
| Charlesbourg | 32 | 0 | 31 | 1 | 83 | 224 | 1 |

## Encore Cornwall

ST-JEROME (PC) — Les Royals de Cornwall ont enfilé quatre buts sans riposte, à la troisième période, pour remporter une victoire de 7-4 contre les Alouettes de Saint-Jérôme, hier soir.

Gerry Teeples et Tony McCarthy, avec deux buts chacun, Brian McDonald, Brian McCullough et Daniel Lupinette ont réussi les buts des vainqueurs.

Jacques Chiasson a enfilé deux buts pour Saint-Jérôme.

René Lambert et Michel Lefebvre ont complété le pointage.

## Les Eperviers en supplémentaire

TROIS - RIVIERES (PC) — Raynald Lefebvre a enfilé un but, en période supplémentaire, permettant aux Eperviers de Sorel d'infliger un revers de 6-5 aux Ducs de Trois-Rivières, hier soir.

Richard Campeau, avec deux buts, Raynald Gill, Michel Déziel et Michel Lefebvre ont complété le pointage des vainqueurs.

Louis Chiasson, avec deux buts également, François Gamelin, Richard Latulipe et Daniel Dubuc ont riposté pour Trois-Rivières.

## le sport en bref

### CURLING

**SASKATOON (PC)—Le Manitoba demeure la seule équipe invaincue après la quatrième ronde aux championnats canadiens de curling féminin.**

**En effet, Audry Williamson, qui avait conduit son quatuor manitobain à une victoire de 10-5 contre le Québec dans la troisième ronde, a vaincu Sue Ann Bartlett, de Terre-Neuve, au compte de 6-5, hier soir.**

**Dans les autres matches de la quatrième ronde, Lee Tobin, du Québec, a infligé un revers de 9-3 à Helen Sillman, de l'Ontario, Sheila McLeod, du Nouveau-Brunswick, a défait Sharon Bettesworth, de la Colombie-Britannique 8-7, Vera Pezer, de la Saskatchewan, a disposé de Helen Rowe, de la Nouvelle-Ecosse, au compte de 9-4, et Polly Beaton, de l'Alberta, a surclassé Marie Toole, de l'Ile du Prince Edouard, 8-4.**

### BOXE

ROME (AFP) — L'Argentin Carlos Monzon et l'Américain Denny Moyer qui se rencontreront pour le titre mondial des poids moyens samedi prochain à Rome, poursuivent leur préparation dans des gymnases différents.

Le champion du monde a effectué hier une longue séance de gants avec ses partenaires d'entraînement habituels. Monzon très décidé a malmené les Italiens Calcabrini et Janilli et a impressionné le nombreux public par sa puissance de frappe toujours aussi redoutable doublant ses coups avec une farouche détermination, sans les appuyer toutefois excessivement.

Denny Moyer, de son côté, a travaillé beaucoup plus légèrement, se limitant à quelques exercices de culture physique et à quatre rounds de gants, en s'efforçant surtout de soigner sa vitesse d'exécution et son coup d'oeil, qui devraient être ses meilleurs atoûts samedi prochain face au puncheur de Santa Fe.

### ROUGH RIDERS

**OTTAWA (PC) — Les Roughs Riders d'Ottawa, de la Ligue canadienne de football, ont annoncé, mardi, que le prix des billets pour assister aux matches de l'équipe avaient été augmentés.**

**Les meilleurs sièges au Park Lansdowne coûteront $7.00, comparativement à $6.00 la saison dernière.**

### BARNA

LONDRES (Reuter) — Victor Barna, un des plus grands joueurs de tennis sur table, est décédé à Lima à l'âge de 59 ans, apprend-on mardi à Londres.

Barna, né en Hongrie et plus tard naturalisé Britannique, avait été cinq fois champion du monde en simple. Il avait également gagné huit fois le championnat du monde de double et aidé la Hongrie à s'adjuger sept fois la coupe Swaythlin, championnat du monde par équipes.

Le célèbre pongiste avait été plusieurs fois champion de Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de Hongrie, d'Autriche et d'Allemagne de l'Ouest.

### BORDELEAU

**CHICAGO (PA) — Jean-Pierre Bordeleau, âgé de 23 ans, a été rappelé par les Black Hawks de Chicago de leur filiale de Dallas, de la Ligue Centrale, mardi.**

**Bordeleau, qui évolue à l'aile droite, a enfilé 32 buts pour Dallas cette saison.**

### LES EXPOS

**WEST PALM BEACH, Flo. (UPI) — La recrue Rick Hacker des Expos de Montréal a reçu de légères blessures lorsqu'il s'est rendu à l'entraînement. Hacker, un très bon joueur défensif mais très faible à l'offensive, a été impliqué dans un accident sur la voie rapide qui se rend au stade des Expos à West Palm Beach. Il a été frappé par un autobus et il s'est plaint de maux de tête et au cou à son arrivée au parc. Après des examens aux Rayons-X qui n'ont révélé rien de grave, Hacker a subi des traitements et il espère revenir au jeu aujourd'hui.**

# *Le "marchand de Vienne" travaille pour l'AMH*

NEW YORK (NYTNS) — Un personnage quelque peu mystérieux dans le sport international qui a reçu le surnom du "marchand de Vienne" par trois équipes de l'Association mondiale de hockey qui ont retenu ses services parcourt actuellement le continent européen à la recherche de joueurs en vue de la prochaine saison de l'AMH.

Son véritable nom est Al Kaczmarek et il est bien connu dans le monde du soccer aux Etats-Unis pour la façon dont il s'y prend pour approcher les athlètes et les convaincre à venir en Amérique du Nord.

"Il a déjà fait signer des contrats à plus de cent joueurs de hockey", a affirmé Dick Wood pas plus tard qu'hier. Wood, un avocat, est le président des Raiders de New York de l'Association mondiale. En plus des Raiders, les deux clubs qui ont engagé Kaczmarek sont celui de Los Angeles et celui de Calgary.

Selon Wood, Kaczmarek n'a pas "soufflé" le nombre de joueurs qu'il a engagés. Mais un ancien membre de l'organisation des Phantoms de Pittsburgh qui évoluaient dans l'ancienne ligue nationale de soccer, un circuit professionnel, a déclaré que Kaczmarek a vendu à plusieurs propriétaires de clubs américains de soccer des joueurs qui n'étaient pas de calibre.

"Kaczmarek ne se gênait pas pour vanter les qualités de certains athlètes qui étaient en réalité des joueurs de deuxième division mais que l'on achetait comme des joueurs de première division".

Le même type se souvient très bien du cas de Co Prins, un joueur que Kaczmarek avait recruté pour le club de Pittsburgh. Prins venait de la Hollande. Une fois Prins parti de ce pays, Kaczmarek raconta à tout le monde que la reine Wilhelmine était tellement furieuse qu'elle avait ordonné qu'il soit excommunié.

Tout indique que Kaczmarek a assez impressionné Wood et ses amis pour les convaincre qu'il réussira à mettre la main sur les vingt meilleurs joueurs européens en vue de la prochaine saison de hockey.

Kaczmarek n'est pas de Vienne. Il a vu le jour en Allemagne mais il travaille à Chicago pour une organisation connue sous le nom de "International Sports Agency". Le nom de cette agence ne figure même pas dans le bottin téléphonique de la ville de Chicago.

Un ancien propriétaire d'un club de soccer disait hier: "Kaczmarek livre toujours la marchandise et je peux affirmer qu'il est un excellent vendeur".

On ignore pour le moment si Kaczmarek reviendra d'Europe avec un aussi grand nombre de joueurs mais il est certain qu'ils ne pourront pas s'engager par contrat aussi longtemps que le tournoi pour les championnats amateurs d'Europe à Prague ne sera pas terminé, c'est-à-dire en avril.

A l'heure actuelle, les clubs de l'Association mondiale font de grands efforts dans l'espoir d'engager des joueurs mais le seul, à venir jusqu'à aujourd'hui, à enlever à la Ligue nationale est Bernard Parent, gardien de but des Leafs de Toronto. Parent a déclaré en fin de semaine qu'il avait accepté les offres des Screaming Eagles de Miami et qu'il signera un contrat de cinq ans à la fin de la saison en cours.

## d'un tertre à l'autre

**AU GOLF CAP-ROUGE**

**Jean-Claude Beaudoin a été réélu dernièrement président du club de golf de Cap-Rouge en vue de la prochaine saison. Les autres directeurs du club sont Rosaire Plamondon, vice - président; Louis Fortin, secrétaire et Lawrence Labonté, trésorier. Deux nouveaux administrateurs ont été élus et il s'agit de Jean Bellemare et de Ludger St-Pierre.**

**GOLF ST-LAURENT**

**André Gingras, l'un des principaux promoteurs du Club de Golf St-Laurent, a été réélu président du conseil d'administration de ce club lors de l'assemblée générale annuelle tenue dernièrement.**

**Les autres directeurs de club qui compte déjà 252 membres et qui ont été réélus sont Paul Simard, vice-président; Jacques Blanchard, secrétaire; Edouard Demers, secrétaire - adjoint, Jean-Paul Picard, trésorier, ainsi que les directeurs André Jardon, Roger Létourneau, Claude Pagé, Joachim Turgeon, Christian Viens et Marie Boisvert.**

**André Gingras a déclaré que le nombre des membres passera probablement à 350 d'ici le 1er mai.**

**Les neuf premiers trous de ce nouveau club seront à la disposition des golfeurs et des golfeuses aux environs du 15 juillet et le parcours complet de 18 trous sera prêt aux environs du 1er septembre.**

# Un Tour du Québec de cinq jours à l'intention des cyclistes amateurs

par Léonce JACQUES

La formation d'un club cycliste dont le but est de regrouper tous les coureurs de la région et de promouvoir le cyclisme amateur vient de naître à Québec et la nouvelle a été annoncée hier midi à l'occasion d'une conférence d'informations donnée par Marc-Adélard Tremblay, le président de ce nouveau groupe qui portera le nom de Club Cycliste Québec Metro.

Lors de cette conférence d'informations tenue dans les locaux de la brasserie Labatt, le président du club a dévoilé que la décision de former une telle association avait été prise en janvier dernier par un groupe de citoyens de la région métropolitaine de Québec et qu'une demande d'incorporation a été présentée auprès du ministère des Institutions financières.

Le nouveau club a déjà préparé un calendrier de nombreuses courses qui seront disputées à compter du 2 avril prochain et on a dévoilé en même temps que la classique de Québec à La Malbaie sera reprise le 2 juillet prochain et qu'une épreuve d'une durée de cinq jours qui portera le nom du Tour du Québec sera présentée à compter du 19 septembre à l'intention des cyclistes amateurs.

Le nouveau club a pour objectifs de préparer les coureurs de toutes les catégories en vue des compétitions régionales, provinciales et olympiques et de doter la région de Québec de l'encadrement administratif, technique et financier nécessaire pour permettre à tous les intéressés de travailler en équipe en vue de favoriser le développement de cette discipline sportive.

Il y a une dizaine de jours, le club a organisé des cours pour tous les cyclistes de la région de Québec sous la direction de Lucien Bailly. Quelque quarante coureurs et plusieurs administrateurs ont assisté aux deux séances tenues au CEGEP de Sainte-Foy. Le club organise aussi, pour les coureurs, sous la direction de Alain Lavarenne, professeur d'éducation physique au CEGEP Ste-Foy, un entraînement hivernal conçu d'après les méthodes les plus modernes. Cet entraînement a débuté il y a deux semaines et près de trente coureurs le suivent régulièrement. Le club assumera l'entraînement spécial des coureurs licenciés et non-licenciés qui seront choisis pour représenter la région aux Jeux d'été du Québec à Chicoutimi en août prochain.

Les directeurs du club croient qu'il en coûtera $100.00 par coureur pour défrayer les coûts de sa participation aux différentes activités sportives prévues au programme. Il faut, en plus, prévoir certains montants d'argent pour payer les dépenses associées au fonctionnement du club.

On a l'intention de financer le tout par la vente des cartes de membre, aux coureurs, aux membres actifs et aux membres honoraires, par l'organisation de deux soirées sociales, l'une à la fin des courses du printemps et l'autre, à la fin des courses d'été et d'automne; et par des contributions venant soit du gouvernement, des municipalités, des organisations spécialisées et des clubs sociaux ou soit encore par des commanditaires. L'organisation des soirées récréatives est très avancée et sera sous la responsabilité de Jean-Yves Labonté. Le président a ajouté: "Nous désirons recruter tous les cyclistes de la région de Québec de 12 ans et plus qui veulent se joindre à un club dans le but de bénéficier des nombreux avantages que cela peut représenter. Nous désirons encadrer tous ceux qui ont une expérience cycliste (coureurs actuels et anciens coureurs) et préparer à la compétition ceux qui n'ont pas d'expérience dans cette discipline".

Nouveau club cycliste à Québec –

● Alain Lavarenne, à gauche, et Marc-Adélard Tremblay, président du Club Cycliste Québec Métro, au moment où ils répondaient aux questions des journalistes, hier, lors de la conférence d'informations tenue pour annoncer la formation de cette nouvelle association.

Pierre DESCHENES

## Troisième combat entre Jojo Jackson et Pierre Deschênes

par Léonce JACQUES

La boxe professionnelle reprendra l'affiche à Québec, plus précisément à La Tour, le 16 mars prochain alors que Pierre Deschênes de Québec en viendra aux prises avec Jo Jo Jackson de Montréal dans une finale de dix reprises.

Quatre autres batailles dont l'une de huit rondes et trois autres de six rondes chacune viendront compléter cette carte de boxe qui est organisée par les Promotions "FB". Les noms des autres boxeurs n'ont pas encore été annoncés pour la bonne raison que toutes les démarches ne sont pas encore complétées mais il est définitif qu'il s'agira d'un programme de première classe si tous ceux qui ont été approchés acceptent de venir à Québec.

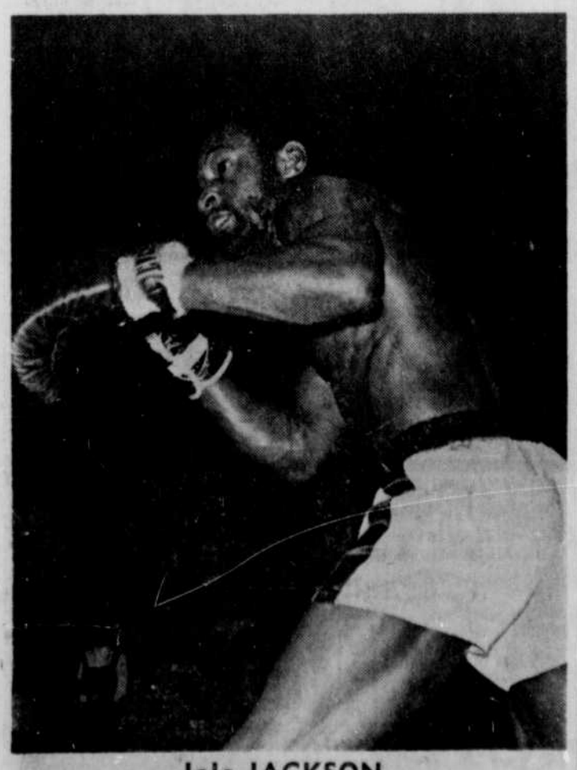
Deschênes, qui a une fiche de douze victoires en 14 batailles dont huit par knockout, et Jo Jo Jackson qui a une fiche de 59 victoires en 70 combats, s'affronteront pour une troisième fois. Lors d'un premier affrontement entre les deux hommes, Deschênes l'avait emporté par décision unanime mais Jackson avait vengé cette défaite par la suite en l'emportant par décision partagée.

Deschênes en sera à son premier combat depuis qu'il a affronté Reynald Cantin au Forum de Montréal le 15 février dernier et il en sera à son premier combat à Québec depuis sa victoire controversée par décision contre Art Hafey au Colisée de Québec le 6 décembre dernier.

Contre Cantin, à Montréal, Deschênes a encaissé la défaite par décision unanime mais on se souvient qu'il avait dû concéder près de huit livres à son adversaire.

Selon Fernand Marcotte senior, le gérant de Deschênes, ce dernier avait pris son entraînement trop à la légère pour sa deuxième bataille contre Jo Jo Jackson et il affirme que l'histoire sera différente cette fois.

Jo Jo Jackson est un boxeur de couleur qui a toujours fait belle figure chaque fois qu'il est venu se battre à Québec et il est certain que de nombreux amateurs de boxe l'installeront comme favori contre Deschênes surtout à cause de sa grande expérience.



JoJo JACKSON

C'EST D'ÉQUERRE CHEZ VAL ROYAL-LASALLE

VAL ROYAL LA SALLE
CENTRES DE RÉNOVATION

CARREAUX DE PLANCHER
EN VINYLE AMIANTE - AUTOCOLLANTS
12" x 12" - COULEURS VARIEES
"PRIX D'EQUERRE"
25¢ CH.

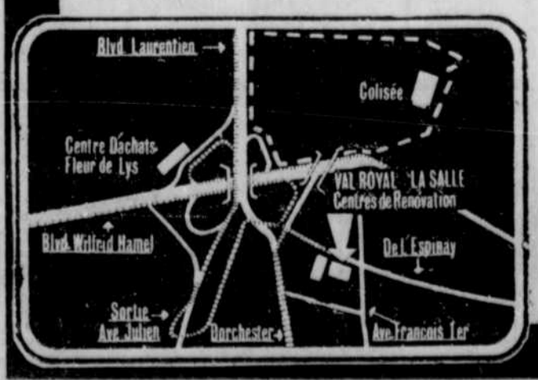
HOTTE DE VENTILATION
"NUTONE" POUR CUISINIERE
30" DE LARGE - FINI CUIVRE
1 VITESSE - POUR SORTIE EXTERIEURE
CONTROLE SEPARE
"PRIX D'EQUERRE" 20.99

VENTILATEUR DE SALLE DE BAINS

"PRIX D'EQUERRE" 8.99

POELE DE CAMP
"BOX STOVE"
FONTE MASSIVE - DEUX RONDS, PORTE SUR LE DEVANT, AINSI QU'UNE PLAQUE TOURNANTE SUR LE DESSUS POUR METTRE LE BOIS.
MODELE NO 25
POIDS: 125 LB
REG. $56.75
"PRIX D'EQUERRE" 52.95 CH.

MODELE NO 28A
POIDS 160 LB - REG. 70.35
"PRIX D'EQUERRE"
62.95




LAVE-VAISSELLE
ENCASTRE "BLANCHARD"
FACILE D'INSTALLATION
PRIX REG. $114.95
"PRIX D'EQUERRE" 99.50

Le panier peut contenir un ensemble de vaisselle de 32 morceaux plus coutellerie.

Le lave-vaisselle Blanchard s'opère facilement. Vous n'avez qu'à placer la vaisselle dans le panier et faire circuler l'eau pendant 30 secondes.

Puis ajouter une cuillère de detergent dans le dispensateur de savon et faites circuler l'eau pendant 90 secondes! Puis le rinçage se fait à l'eau chaude.

C'est tout ce qu'il y a à faire. Maintenant, vous pouvez enlever le couvercle pour aider au séchage.

325 DE L'ESPINAY QUEBEC 524-2478
AU ROND-POINT DU BOUL. LAURENTIEN ET RUE DORCHESTER
DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Jeudi: de 8.30 a.m. à 9h. p.m. Vendredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Samedi: de 8.30 a.m. à midi.

CHARGEX

● SERVICE DE LIVRAISON AVEC COMMANDE RAISONNABLE

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

CHARGEX

# PLOMBERIE à des Prix Speciaux très Bas!

## NOUVEAUX SIEGES DE TOILETTE MOULES

CHOIX DE BLANC OU DE NOUVELLES COULEURS DE SALLES DE BAINS
AUBAINES SPECIALES

No 100
**SIEGE**
BLANC OU COULEURS, EN PLASTIQUE ROBUSTE AVEC PROTECTEURS SUR SIEGE ET SUR COUVERCLE.
PRIX PASCAL
$3.37

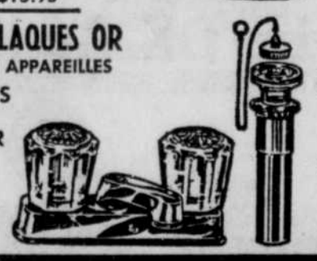
No 200
**SIEGE EPAIS**
MOULE, BLANC OU DANS UN CHOIX COMPLET DE COULEURS CRANE.
PRIX PASCAL
$3.97

No 300
DE LUXE
**MARBRE**
OU COULEUR VIVE ET BLANC AVEC COUVERCLE TOUTE LA GRANDEUR DU SIEGE
PRIX PASCAL
$6.97

## DEBOUCHEZ TOILETTES ET TUYAUX

A. DEGORGEOIR D'EGOUT POUR USAGE DOMESTIQUE 3' $1.97 | 6' $2.97
B. MODELE POUR CONCIERGE. 6' $13.95
C. DEBOUCHOIR 15' $6.95 | 25' $8.95
D. MODELE POUR CONCIERGE 25' - $19.95
E DEBOUCHOIR A VENTOUSE 45¢ - $1.85
F. GRAND DEBOUCHOIR POUR TOILETTE $2.35
G. NETTOYEUR DE DRAIN USAGE DOMESTIQUE 15' 77¢ | 25' 97¢
H. MODELE DOMESTIQUE 50' $2.95
I. MODELE CONCIERGE 50' x 1/2" $11.95 | 50' x 3/4" $15.95

## ROBINETS PLAQUES OR ET EGOUTTOIRS APPAREILLES



ACCESSOIRES DE LUXE PLAQUES OR
AVEC POIGNEE EN LUCITE
$39.95

EGOUTTOIR ET BOUCHON
$4.95

## BOYAU DE PLASTIQUE POUR SYSTEME DE CANALISATION

ROULEAU 100' DE BOYAU FLEXIBLE A PAROI EPAISSE POUR PUISER L'EAU D'UN LAC, D'UN PUITS OU D'UNE CONDUITE REGULIERE.

PRIX POUR ROULEAUX 100'

| 1/2" | 3/4" | 1" |
|---|---|---|
| $1.95 | $3.95 | $5.95 |

COUDES, TES ET RACCORDS A TRES BAS PRIX

## ENSEMBLE DE TOILETTE 2 MCX

AMELIOREE TRAPPE RENVERSEE TOILETTE NOUVEAU MODELE
BAS PRIX PASCAL $32.95
COULEUR $44.95
SIEGE EN SUS

## LAVABO EN Pporcelaine

POUR FIXATION AU MUR

PETITE DIMENSION POPULAIRE
13" x 16" PRIX PASCAL $9.95 ch.
15" x 18" - $12.95 ch.
17" x 19" - $13.95 ch.
COLORE, 17" x 19" $13.95 ch.

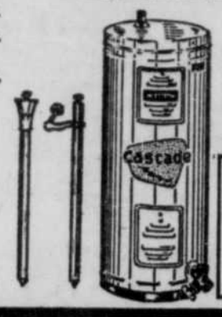
PATTES CHROMEES POUR SOUTIEN DE LAVABO
JEU DE 2 $7.75
JEU DE 2 AVEC PORTE-SERVIETTE $14.95

## BAIGNOIRE EMAILLEE DE PREMIERE QUALITE

BAIGNOIRE 5' EN ACIER PORCELAINE BLANCHE DE PREMIERE QUALITE SUR L'ACIER. INSTALLATION FACILE
$57.95
COLOREE $64.50
VIDAGE ET TROP-PLEIN $6.95 EN SUS
JEU DE ROBINETS 3 MORCEAUX $15.95
AVEC DOUCHE 24.95

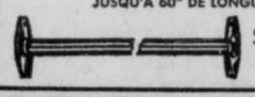
## CHAUFFE-EAU

ELECTRIQUE CASCADE
ISOLEMENT EN FIBRE DE VERRE




40 GAL $69.95 60 GAL $79.95

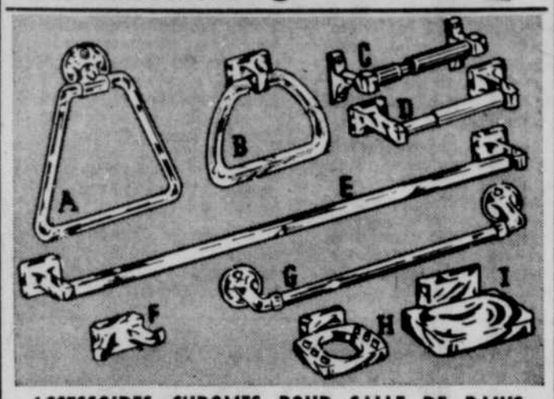
TRINGLE DE DOUCHE CHROMEE
AVEC GRANDES BRIDES CHROMEES JUSQU'A 60" DE LONGUEUR.
$1.95 ch.



## ECOULEMENT DE L'IMPORTATEUR ACCESSOIRES CHROMES ENCASTRES

SUPPORT A GOBELET ET ASSIETTE A SAVON PIVOTANTS COMBINES $15.95

BOITE ENCASTREE POUR PAPIERS- MOUCHOIRS $3.49




## ACCESSOIRES CHROMES POUR SALLE DE BAINS

PLACAGE BRILLANT PERMANENT

| | |
|---|---|
| A - PORTE-SERVIETTE TYPE ETRIER | $2.45 |
| B - PORTE-SERVIETTE EN LUCITE TRANSPARENT | $2.45 |
| C - SUPPORT (A VISSER) POUR PAPIER | $1.25 |
| D - SUPPORT DE LUXE POUR PAPIER | $2.95 |
| F - CROCHET DOUBLE | 97¢ |
| E - PORTE-SERVIETTE DE LUXE 18" $2.95 / 24" $3.45 / 30" $3.95 | |
| G - PORTE-SERVIETTE A TIGE RONDE 12" $1.95 / 18" $2.45 / 24" $2.95 | |
| H - SUPPORT POUR BROSSES ET GOBELETS | $1.45 |
| I - ASSIETTE A SAVON | $1.45 |

## EPARGNEZ SUR CABINETS DE CHAMBRE DE BAINS

CHOIX DE DESSUS EN ARBORITE OU CABINETS DE QUALITE HORS-SERIE FAIT A LA MAIN.

CHASSIS EN ARBORITE FINI NOYER
AVEC DESSUS FINI MARBRE COMPLET AVEC ACCESSOIRES
24" $79.50 30" $89.50 36" $99.50

CONSTRUCTION DE LUXE CHASSIS DE 24" EN ARBORITE
AVED DESSUS A MOTIF DE MARBRE
PRIX PASCAL $99.50

STYLE LUXUEUX
PROVINCIAL ITALIEN AU FINI MEUBLE
DESSUS EN ARBORITE A MOTIF DE MARBRE $159.95

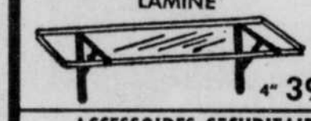
## CABINE DE DOUCHE

PARFAITE POUR LA CAMPAGNE OU POUR INSTALLATION EN VILLE
$45.95

## POMPE DE PUISARD

MOTEUR 1/3 C.V. DEMARRAGE ET ARRET AUTOMATIQUES. SELON LES VARIATIONS DU NIVEAU D'EAU - POUR SOUS-SOLS HUMIDES OU INONDES, FONCTIONNEMENT SANS ENNUI. APPROUVEE PAR CSA.
$37.97

## ETAGERES EN VERRE LAMINE



4" 39¢ pre

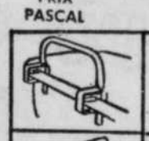
| Largeur | 18" | 24" | 30" |
|---|---|---|---|
| 4" | 85¢ | $1.05 | $1.35 |
| 5" | $1.00 | $1.25 | $1.55 |
| 6" | $1.15 | $1.50 | $1.85 |

SUPPORTS PLAQUES NICKEL Ajustable de 5 à 6 pouces 79¢ pre

## ACCESSOIRES SECURITAIRES de SALLE DE BAINS

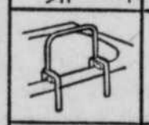
POUR LES GENS AGES OU INFIRMES

Modèle BR-2 BARRE D'APPUI d'installation facile
PRIX PASCAL $8.95



No 700
Pour baignoires, style ancien - H. 7" - Larg. 18"
$17.95

No 1010 de luxe
DOUBLE BARRE
H. 18" - Larg. 12"
$19.95



No 100
Pour toutes baignoires de dimen. populaires
H. 8" - Larg. 11"
$11.95

No 630 - De Luxe
BARRE D'APPUI pour toutes dimen. de toilette
H. 30" - Larg. 22"
$26.95

BARRE D'APPUI MURALE - plaqué chrome
H. 24" - Larg. 12"
$8.95

BARRE D'APPUI 24"
Position horizontale ou verticale - supports à 3 vis
$4.95

BANDES ANTI-DERAPANTES collent au fond de la baignoire
5 BANDES MOYENNES $1.49
8 BANDES LARGES $2.49

SIEGE AJUSTABLE pour baignoire côtés en caoutchouc $5.95

## AUBAINE POUR LE BRICOLEUR! AJOUTEZ UNE PORTE DE DOUCHE A VOTRE BAIGNOIRE

LES CADRES DE LA PORTE SONT TOUS ASSEMBLES: TOUT CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE C'EST DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS POUR SON INSTALLATION. SUPPORT SUPPLEMENTAIRE POUR ESSUIE-MAINS SUR CHAQUE PORTE. CADRES TOUT ALUMINIUM ANODISE, AU FINI SATINE; TUBE DE CIMENT, VIS ET INSTRUCTION, RAIL ET ROULEAUX FONCTIONNEMENT SOUPLE.

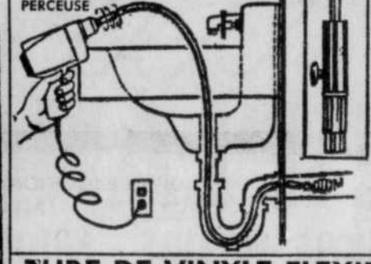
VERRE MOUCHETE MOTIF UNI
$39.95

MODELE DE LUXE PLUSIEURS MOTIFS
CYGNES ● POISSONS TROPICAUX ● SIRENE
$45.95

## — EVITEZ LES FACTURES ONEREUSES DE PLOMBERIE —

## ACCESSOIRES - NETTOYEURS DE DRAIN

UN RESSORT EN SPIRALE RECOUVERT DE ROBUSTE PLASTIQUE QUI DEGAGE LES OBSTRUCTIONS D'EVIERS, DE DRAINS ET DE TOILETTES, S'ACCOUPLE A UNE PERCEUSE ELECTRIQUE ORDINAIRE. L'EMBRAYAGE A "MANDRIN DE SURETE" EMPECHE UNE SURCHARGE DE LA PERCEUSE



10 pieds $7.95
15 pieds $10.95

## TUBE DE VINYLE FLEXIBLE

DIAMETRE INTERIEUR

| 1/8" | 3/16" | 1/4" | 5/16" |
|---|---|---|---|
| 5¢ pi. | 7¢ pi. | 10¢ pi. | 20¢ pi. |
| 3/8" | 7/16" | 1/2" | 5/8" |
| 25¢ pi. | 28¢ pi. | 30" pi. | 40¢ pi. |

ROULEAUX DE 100 PIEDS, 20% DE MOINS

## CABINETS DE SURFACES D'INSTALLATION FACILE

PAS DE MUR DETERIORE SE VISSENT A LA SURFACE

NP P-155-S
CHASSIS CHROME AVEC LUMIERE
DIM. 23" x 28"
$29.95

## CABINETS A MIROIRS COULISSANTS

NO 800 - EPAISSEUR CRISTAL EAMIL BLANC 18" x 24"
$14.95

NO 176-S CHASSIS CHROME Dimensions 18" x 28" $19.95
NO 808 CADRE ALUMINIUM SATINE Dimensions 21" x 28" $23.95

## CABINETS AVEC MIROIRS A CADRE INOXYDABLE

NO D245 DIMENSIONS 14" x 22" $7.97
NO D612 DIMENSIONS 18" x 24" $12.95

## PHARMACIES

EMAIL BLANC CUIT EN PERMANENCE. JOINTS SOUDES A L'ELECTRICITE. MIROIRS DE PREMIERE QUALITE ENTIEREMENT ENCADRES AVEC DE L'EMAIL BLANC OU DE L'ACIER INOXYDABLE.

PHARMACIES A ENCADREMENT BLANC

NO 4111 MIROIR 11" X 18" $3.98
NO 6111 MIROIR 14" x 20" $5.49

GRAND MODELE CREDENCE

NO 5111 - MIROIR 11" x 18" - PLEINE GRANDEUR 16" x 20" $6.25
NO 7111 - MIROIR 13 1/2" x 12 1/2" - PLEINE GRANDEUR 21 3/4" x 12 7/8" $4.75

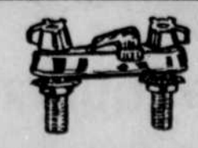
## COURROIE 3/4" PERFOREE

Des douzaines d'utilités

10 pi. 40c
25 pi. 80c

## ROBINETS COMBINES

Pour l'évier
$10.95



Centre 4"
ROBINET MELANGEUR plaque chrome $7.95

## FILTRE DE ROBINET Pivotant

$1.79 ch.
NON PIVOTANT 67c ch.

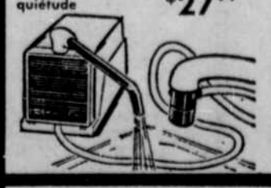
DOUCHE MURALE IMPORTEE SPECIAL PASCAL $5.95

"GUARDSMAN" TETE de DOUCHE 2 1/2"
Modèle régulier $2.95 | Modèle ajustable $3.97

Format double
ENDUIT A CALFEUTRAGE 99c

## FILTRE D'EAU ACTIONNE

DE L'EAU CLAIRE COMME LE CRISTAL POUR BOIRE OU LA CUISSON - POUR COMPTOIR 36"
Buvez en toute quiétude $27.97



## POIGNEES DE RECHANGE POUR ROBINETS

Avec clé à serrage
Jeu de 2 $1.33

## FILTRES DE RECHANGE

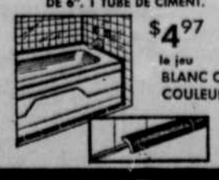
POUR EVIER DE CUISINE AVEC BOUTON AU CENTRE ET BOUCHON EN CAOUTCHOUC

97c

ARRETEZ CE BRUIT DESAGREABLE D'UNE TOILETTE QUI COULE
BOULE DE RESERVOIR "FLAPPER" Pour toute toilette ordinaire
$1.95

## BORDURE DE CERAMIQUE

POUR LA BAIGNOIRE OU DOUCHE, COLLEE EN PERMANENCE DE LUXE BORDURES AUTOUR, 22 BANDES DE 6". 1 TUBE DE CIMENT.



$4.97 le jeu BLANC OU COULEURS

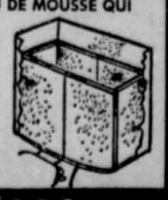
Trousse complète de pièces pour RESERVOIR DE CABINET à chasse silencieuse

$9.75 la trousse

Grand assortiment de TROUSSES PRATIQUES DE REPARATIONS 77c

## EVITEZ LA CONDENSATION DES RESERVOIRS DE CABINET

ISOLEZ VOTRE RESERVOIR D'UN PANNEAU DE MOUSSE QUI EVITERA LA CONDENSATION
$2.49 Le jeu



## SUPPORTS A SERVIETTES

EN VERRE RESISTANT AVEC BRIDES CHROMEES

18" de long. $1.25
24" de long. $1.49

# S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

# ÉCONOMISEZ JUSQU'À 24%
## SUR OUTILLAGE D'ENTREPRENEUR Black & Decker

PASCAL

ROBUSTE PERCEUSE BLACK & DECKER d'usage commercial
MODELES A VITESSE VARIABLE
MONTES SUR COUSSINETS A ROULEAUX

#5719—MODELE 1/4"
- CAPACITE: 1/4" DANS L'ACIER, 1/2" DANS LE BOIS DUR.
- 0 A 2250 TR/MN., 2.2A.

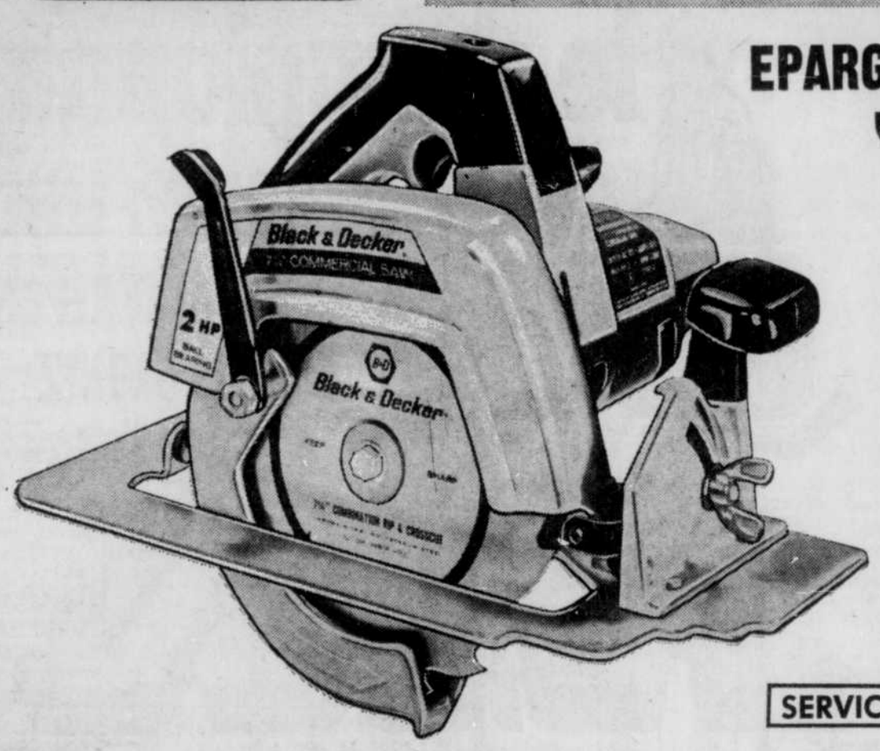
LISTE $44.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**35.95**

#5720—MODELE 3/8"
- CAPACITE: 3/8" DANS L'ACIER, 3/4" DANS LE BOIS DUR.
- 0-1000 TR/MN - 2.2 A.

LISTE $54.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**43.95**

ECONOMISEZ $10.00 SUR UNE PERCEUSE REVERSIBLE 1/2" BLACK & DECKER
- INVERSEUR PRATIQUE POUR DEGAGER LES MECHES COINCEES.
- POIGNEE AMOVIBLE SUR LE DESSUS ET POIGNEE DE BECHE AUXILIAIRE ASSURANT MEILLEUR CONTROLE.
- ENGRENAGES A DOUBLE DEMULTIPLICATION DONNANT COUPLE TRES ELEVE.
- CAPACITE: 1/2" DANS L'ACIER, 1" DANS LE BOIS DUR; 4.2A., 600 TR/MEN.

#5705
LISTE $54.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**44.95**




EPARGNEZ JUSQU'A $30.00 SUR LES
## "SAWCATS"
## BLACK & DECKER

MODELE 7¼" D'USAGE COMMERCIAL
- MOTEUR 2 C.V. AMELIORE PROTEGE DU RECHAUFFEMENT.
- ROULEMENTS A BILLES ET A ROULEAUX, RENDEMENT PROLONGE.

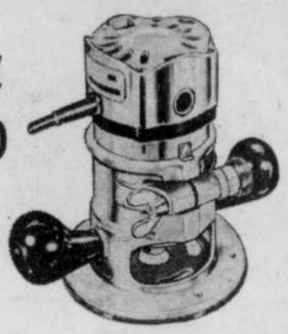
#7340 (illustré)
LISTE $64.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**54.95**

MODELE 8" POUR GROS TRAVAUX
- ROULEMENTS A BILLES ET A AIGUILLES POUR DES ANNEES DE SERVICE SUPPLEMENTAIRE.
- PUISSANT MOTEUR 12A.

#3019
LISTE $119.00
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**88.95**

SERVICE D'UN AN GRATUIT SUR LES 2 MODELES

ECONOMISEZ $10.00 SUR UNE TOUPIE 1 c.v. BLACK & DECKER
- Grosses poignées tenant bien dans la main, assurant parfait contrôle.
- Mécanisme vertical gradué pour le réglage précis de la profondeur.
- 22,000 TR/MN.: 5.5 A.; 1 C.V.

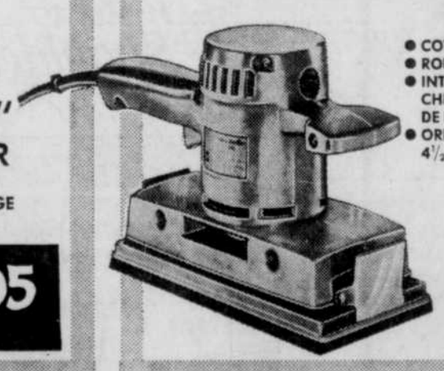


#7620
LISTE $69.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**59.95**

ECONOMISEZ $23.05
SABLEUSE 7" BLACK & DECKER
- INTERRUPTEUR BIPOLAIRE PROTEGE ET POIGNEE EN ALLIAGE D'ALUMINIUM, ASSURANT MAITRISE OPTIMUM.
- VITESSE A VIDE, 4250 TR/MN., 8.5A.

#4045
LISTE $115.00
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**91.95**

OFFRE EXCEPTIONNELLE SUR CETTE
SABLEUSE FINISSEUSE BLACK & DECKER



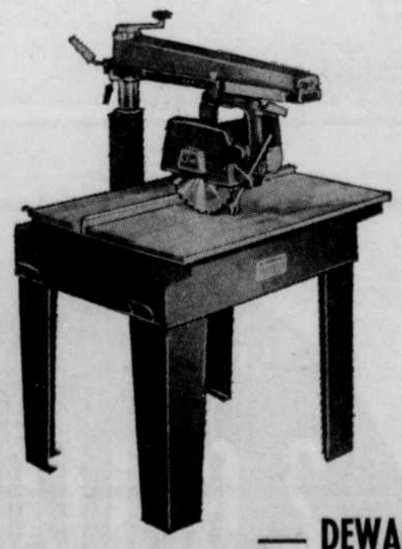
- COTE D'UTILISATION: SERVICE CONTINU.
- ROULEMENTS: 3 A BILLES.
- INTERRUPTEUR: DETENTE A DECLENCHEMENT INSTANTANE AVEC GOUPILLE DE BLOCAGE.
- ORBITES A LA MN. 9000. PAPIER ABRASIF 4½" x 11". 3.0A.

#4015 — LISTE $69.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**55.95**

BAS PRIX SPECIAL — BLACK & DECKER
SCIE SAUTEUSE A VITESSE VARIABLE POUR GROS TRAVAUX

- LA VITESSE QU'IL FAUT POUR CHAQUE TRAVAIL, POUR CHAQUE MATERIAU. COMMANDE REGLABLE DURANT LA COUPE.
- ROULEMENTS: 2 ROULEAUX, 3 AIGUILLES, 1 MANCHON.
- INTERRUPTEUR: GACHETTE ULTRA-ROBUSTE.
- CAPACITE: COUPE 2½" DANS LE BOIS, 3/4" DANS L'ALUMINIUM, 1/4" DANS L'ACIER.
- LONGUEUR DE COURSE, 5/8". COURSES A LA MINUTE: REGIME RAPIDE, 3000, LENT, 2300, 2.5A.

#5805
LISTE $69.95
SPECIAL POUR ENTREPRENEUR
**55.95**



— DEWALT
SCIE DE CONSTRUCTION 10"
- COUPE JUSQU'A 4" DE PROFONDEUR AVEC LAME OPTIONNELLE DE 12".
- PUISSANT MOTEUR BLACK & DECKER, 3 C.V., ENTIEREMENT SOUS CARTER, COMMANDE DIRECTE.
- INTERRUPTEUR ET VERROU A POUSSOIR A L'AVANT.
- FREIN AUTOMATIQUE INCORPORE
- ARBRE A DOUBLE MANDRIN
- BASE ET PATTES EN ACIER ROBUSTE
- PROTEGE-LAME ADAPTABLE A LAME DE 12"

MODELE 5800
(R-1511)
110-120 V.
**499.00**

## *Choix complet d'*ACCESSOIRES DE SOUDURE

SOUDEUSES A ARC
"LINCOLN"

POUR LA FERME, LA MAISON OU L'INDUSTRIE VARIATION DU COURANT DE 40 A 220A.
**$159.95**

TROUSSE D'ACCESSOIRES INCLUSE (ILLUSTREE)

APPROUVEE PAR LA C.S.A.

TIGES ELECTRODES — CALIBRE 3/16" VOUS POUVEZ EFFECTUER TOUS LES TRAVAUX QUE VOUS POUVEZ IMAGINER. VOUS POUVEZ SOUDER, COUPER, RESOUDER DES SURFACES DURES; PERCER DES TROUS, DEGELER DES TUYAUX. FACILE A MANIER, ECONOMIQUE; FAITE POUR DURER.

MODELE AC-225-S

JEU DE 4 ROULETTES $4.95

AUSSI DISPONIBLE MODELE AC-180-S; 180A **$144.95**

TROUSSES "PUROX"
POUR COUPER & SOUDER
FABRICATION "UNION CARBIDE"
IDEALES POUR LES GARAGES, ATELIER DE REPARATION, DEPT D'ENTRETIEN. MODELE NO W-201 ILLUSTRE.

| MODELE | CAPACITE DE SOUDURE | CAPACITE DE COUPE | |
|---|---|---|---|
| W-200 | 1/32" - 3/8" | 1/2" - 2" | $149.95 |
| W-275 | 1/32" - 3/8" | 3/4" - 1½" | $177.00 |
| W-201 | 32GA. - 3/8" | 3/8" - 1½" | $198.00 |

MODELE 34-130A

SCIE ROCKWELL 10" A ARBRE INCLINABLE
AVEC BANC ET UNE RALLONGE
- COUPE 3⅛" D'EPAISSEUR
- SCIE EN LONG AU CENTRE D'UN PANNEAU 50"
- GRANDE TABLE 30" X 27" (AVEC RALLONGE)
- REGLETTE DE FENTE EXCLUSIVE "JET-LOCK"
- COMMANDES A L'AVANT POUR RAPIDITE ET SECURITE
- ARRETS POSITIFS AJUSTABLES

PROTEGE-LAME EN SUS.

MOTEUR "HERCULES" 1½ C.V. - 3600 TR/MN. 59.95

**279.50**

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

LES EXPERTS EN OUTILLAGE ELECTRIQUE

CREDIT RAPIDE PASCAL OU CHARGEX

# Sport local

### RALLYE

"Dimanche avait lieu le RALLYE MAGNETIQUE organisé par le Club Performance de Québec; à cette occasion, 18 voitures, réparties en trois classes, prenaient le départ. Chez les experts, Claude Marcoux et Jacques Côté se classaient premier, Luc Cantin et Robert Lavallée, deuxième et Marc Lecours et Micheline Chartré troisième. Chez les intermédiaires, Richard Desautels et Fernand Racine se classaient premier, André Leblanc et Gilles Baribeault, deuxième, Réal et Lisette Babin, troisième. Enfin chez les novices, ces positions étaient respectivement occupées par les équipes Michel et Christine Lambert, Pierre Ouellet et Louise Leblanc, Daniel et Suzanne Doddrige. Le Club Performance félicite les vainqueurs et invite tout le monde à sa prochaine activité, soit le NAVEX ASTERIX, dimanche le 5 mars."

### DOG-DERBY

Réal Levesque, de Rimouski, a été couronné grand vainqueur du Dog - Derby de Montmagny. Levesque, comptant sur un attelage bien entraîné, a remporté les deux étapes de la course de Montmagny. Il gagne ainsi sa deuxième course. Richard Therrien, de Saint - Emile, s'est classé deuxième. Therrien qui accusait un retard de 28 secondes samedi a tout fait en son pouvoir dimanche afin de rattraper Levesque, mais ce dernier a poussé son équipe et, pour la deuxième étape, il a distancé Therrien de 2 minutes et 20 secondes. P.E. Levesque, de St-Gabriel, Co Kamouraska, est arrivé en troisième lieu. P.E. Têtu, de St-Agapit, le doyen des mushers québécois s'est emparé de la cinquième position. Par ailleurs, Raymond Fortin de Québec qui a éprouvé certaines difficultés au début de l'hiver a su replacer ses chiens sur le bon chemin et s'est classé quatrième au temps combiné des deux jours. Les trophées Labatt et Dr Ballard ont été remis aux premiers. Tous les participants se sont partagé une bourse totale de $850.00. Sur les 34 coureurs inscrits, 20 ont franchi les deux étapes de 13 milles.

### CHASSE ET PECHE

**L'Association de chasse et pêche de la Côte de Beaupré Inc. présente pour ses membres, parents et amis, lundi soir à 8.00 hres p.m. le 6 mars à la salle "La Grange" de Ste-Anne de Beaupré, le film intitulé "Safari au Grand Nord" film couleur réalisé par Walt Disney. Bienvenue à tous, entrée libre, prix de présence.**

### QUILLES

Un autre quilleur du Centre Mgr Marcoux vient de se signaler. En effet, lundi le 14 février M. Gerry Plourde s'est signalé en réussissant une partie parfaite soit 12 abats consécutifs. M. Plourde n'est pas un inconnu dans le domaine des quilles puisque son nom est établi dans la plupart des tournois d'envergure de la région de Québec. L'exploit en demeure un de taille et nous en profitons pour féliciter cet athlète.

### LUTTE

**Le rude Bull Curry sera l'attraction principale du programme de lutte présenté ce soir à La Tour mais il n'aura pas la tâche facile puisqu'il affrontera dans la finale Jacques Rougeau. D'autres combats de choix viendront compléter cette carte. Gino Brito se mesurera à Freddy Sweetan; un combat par équipes réunira Carlos Rocha et Antonio Bailliargeon contre les rudes Brute Martin et Michel Dubois. Gino Bravo contre Don Seranno, Raymond Rougeau contre Frank Yorkston et Pat Blake contre Angelo Moska compléteront ce programme de lutte.**

● BOB FOSTER EST TRES CONFIANT

# Foster et Rondon s'en veulent réellement

NEW YORK (AFP) — Bob Foster et Vincente Rondon, qui se rencontreront le 7 avril à Miami Beach pour le titre absolu de champion du monde des poids mi-lourds, ont admis publiquement hier devant la presse newyorkaise qu'ils se haïssaient. Tous deux ont prétendu par ailleurs, qu'en aucun cas, leur confrontation ne pouvait durer jusqu'à la limite des 15 reprises et que le combat n'irait d'ailleurs même pas jusqu'au 10e round.

"Il me suffira de six ou sept rounds pour mettre Foster K.O. a déclaré le Vénézuélien, reconnu champion du monde par la World Boxing Association.

"Ca n'ira jamais jusque-là. Rondon sera K.O. au quatrième ou cinquième round", rétorqua le noir américain, tenant du titre pour le Conseil mondial.

Les deux boxeurs, avant de se retrouver dans le ring de Miami, se sont rencontrés pour la dernière fois probablement hier à New York sur l'initiative de la société de télévision T.V.S. qui a acquis les droits de retransmission du match.

Elle a déjà conclu un accord avec 150 stations des Etats-Unis qui présenteront la rencontre en direct et loué un satellite qui lui permettra de la téléviser à l'étranger. A ce jour, la Grande-Bretagne, Porto-Rico et le Vénézuéla ont conclu un accord avec T.V.S. qui s'attend également à négocier prochainement avec d'autres chaines d'Europe, d'Asie et surtout d'Amérique latine.

### INTERET MONDIAL

"Nous avons tenu à nous occuper de ce combat parce que c'est l'un des rares — et notamment dans cette catégorie des mi-lourds — qui, pour le grand public, sur le plan mondial, revêt un gros intérêt", a expliqué Eddie Einhorn, président de T.V.S. qui prétend que la recette du combat de Miami dépassera, grâce à la télévision à l'étranger, celle du dernier championnat du monde des poids lourds entre Joe Frazier et Terry Daniels, en janvier dernier à la Nouvelle - Orléans.

Foster et Rondon, qui possèdent une moitié du titre mondial chacun, ont été assurés de $50,000 de garantie et recevront après le match un pourcentage sur la recette totale qui sera fixée une fois que T.V.S. aura terminé les négociations en cours.

"C'est assurément un combat qui va susciter l'engouement surtout en Amérique latine grâce à Rondon", a reconnu Yancey Durham, le manager de Joe Frazier, tenant du titre toutes catégories qui était à New York en invité d'honneur.

### HISTORIQUE

Figurait également parmi les convives M. Bill Brennan, président de la W.B.A. qui s'est targué d'être l'artisan de ce championnat du monde.

"Nous avons travaillé plus d'un an pour obtenir la conclusion de cette rencontre. Nous espérons qu'elle sera la première d'une série qui mettra définitivement un terme à la dualité des titres dans plusieurs catégories comme c'est actuellement le cas", a-t-il déclaré.

Le président de la W.B.A. qui rappela brièvement les circonstances qui amenèrent son association à déchoir Foster et à couronner Rondon, révéla ensuite qu'il avait eu quatre longs entretiens conjointement avec M. Raymond Velasquez, président du Conseil mondial, et M. Piero Pini d'Italie, secrétaire de l'Union européenne de boxe (EBU).

"Nous sommes parvenus à un accord de principe qui nous permettra à l'avenir de ne reconnaitre qu'un seul champion du monde par catégorie de poids", a-t-il précisé, indiquant que la W.B.A. devait approuver cette entente internationale au cours de sa réunion les 18 et 19 mars à Louisville.

# Les Jeux du Québec font leur examen de conscience

par Yves JARRETIE

**D'après la Conférence des organismes régionaux de loisirs du Québec, "Les multiples problèmes soulevés lors de l'organisation des Jeux d'Hiver 1972 sont à l'origine d'une réflexion qui s'impose après deux ans de précipitation et d'une course folle vers les objectifs que les Jeux du Québec se proposent d'atteindre".**

Cette réflexion se concrétise par la mise en place d'un important processus de consultation effectué par la CORLQ sur les Jeux du Québec.

Dans ce sens, et suite à une décision prise par l'organisme de loisirs, un questionnaire de consultation a été expédié à quelque 500 personnes du monde du Sport du Québec, leur demandant leur opinion sur différents points de l'organisation de ces événements.

La CORLQ entreprenait en décembre dernier, et par l'entremise d'un comité spécial, une étude complète des activités en question, à partir de la compétition municipale jusqu'à la finale provinciale.

Le questionnaire, expédié aux responsables des loisirs et des sports, tant au niveau municipal que régional et provincial, tentera de recueillir le pouls de l'ensemble des personnes touchées, soit directement ou indirectement, par la réalisation des Jeux du Québec.

Ces activités que sont les Jeux du Québec doivent, et c'est l'objectif principal, répondre aux besoins et aspirations de la gent sportive du Québec, en lui permettant de développer, le plus rationnellement possible, le secteur sportif.

Si tout se passe normalement, le comité d'étude sera en mesure de soumettre ses recommandations aux organismes concernés, et ce, le premier avril, au plus tard.


Qui remportera le championnat DU HOCKEY LNH?

UNE BONNE RÉPONSE ET VOUS GAGNEZ UNE PART DES

$20,000

Vous pourriez bien gagner! Head & Shoulders offre $20,000 à partager également entre tous les participants qui auront correctement prédit l'équipe de la LNH qui remportera la finale pour la saison 1971/72, (ex: s'il y a 400 gagnants, chacun gagne $50.; s'il y a 10,000 gagnants, chacun gagne $2.).

Pour participer, il suffit de se procurer une formule de participation là où vous achetez le shampooing Head & Shoulders, puis de se conformer au règlement du concours (si votre magasin est à court de formules de participation, faites-en la demande, par écrit, à: Concours de hockey de Head & Shoulders, B.P. 3296, Succursale A, Toronto 1.) Allons, ne tardez pas! Le concours prend fin le 20 mars 1972.

Profitez aussi du bon ci-dessous pour faire une belle économie lors de votre prochain achat de shampooing Head & Shoulders.

OFFERTS PAR Head & Shoulders

GRANDE VENTE DE PEINTURES "GLIDDEN" LATEX OU SEMI-LUSTRE AU SOUS-SOL

J-B LALIBERTÉ LIMITÉE

Deux produits de haute qualité, faciles d'application, au rouleau, au pinceau ou au pistolet.
— **LATEX** d'intérieur, séchant en 30 minutes. Blanc.
— **SEMI-LUSTRE** intérieur/extérieur, au fini luxueux. Blanc.
— Choix complet de tons pastel, moyennant léger supplément.

SPECIAL - CHOC
2 GALLONS
POUR SEULEMENT
10.99

LIVRAISON GRATUITE DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

STEINBERG

# LES COMPARAISONS DISENT PLUS QUE LES MOTS.

## Elles vous prouvent en argent comptant que les prix miracles veulent dire: plus d'économies, n'importe quand!

## Pour la 4e année!

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

### pm achats bonis

| | COMPAREZ |
|---|---|
| GAUFRES CONGELEES AUNT JEMIMA PQT 10 OZ | 44c |
| SHORTCAKE CONGELE AUX BLEUETS OU PECHES McCAIN PQT 16 OZ | 69c |
| SAUCE A LA VIANDE CATELLI BTE 14 OZ | 33c |
| BOEUF SALE DRACH BTE 12 OZ | 49c |
| MAIS EN CREME IDEAL, CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ | 18c |
| POIS NOS 1, 2 DE FANTAISIE LE SIEUR BTE 14 OZ | 29c |
| JUS DE TOMATE LIBBY, CANADA DE FANTAISIE BTE 19 OZ | 18c |
| CAFE SECHE A FROID TASTER'S CHOICE POT 10 OZ | $1.99 |
| HUILE DE MAIS MAZOLA BOUT. 32 OZ | $1.02 |

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| SHORTENING DOMESTIC PQT 1 LB | 45c |
| SIROP DE MAIS BEEHIVE BTE 2 LB | 44c |
| BRISURES SEMI-SUCREES, BAKER PQT 6 OZ | 39c |
| MUFFETS QUAKER PQT 16 OZ | 42c |
| HUILE VEGETALE CRISCO BOUT. 24 OZ | 77c |
| LAIT EVAPORE CRINO BTE 16 OZ | 20c |
| LAIT ECREME EN POUDRE, INSTANTANE CRINO BTE 3 LB | $1.65 |
| VITAMINES CHOCKS BOUT. DE 100 | $3.37 |
| DESODORISANT BAN EN AEROSOL BTE 9.8 OZ | $1.47 |

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| CREME NIVEA POT 4 OZ | $1.19 |
| SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON BOUT. 12 OZ | $1.27 |
| COUCHES HYGIENIQUES FLUSH A BYES, GRANDES PQT DE 60 | $2.67 |
| CIRE EN PATE ULTRA-BLANCHE, SUCCES, POUR PLANCHER BTE 1 LB | 79c |
| NETTOYEUR HAGERTY POUR ARGENTERIE, AVEC EPONGE PQT 32 OZ | $2.27 |
| DESODORISANT D'INTERIEUR STEINBERG BTE 14 OZ | 69c |
| TISSUS FACIAUX ELEGANT, 2 EPAISSEURS, ASSORTIS BTE DE 200 | 35c |
| SACS A CUISSON LOOK, 10" x 17" PQT DE 6 | 59c |
| CONFITURE AUX CERISES KRAFT POT 9 OZ | 43c |

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| SAUCE A LA VIANDE BRAVO BTE 14 OZ | 36c |
| SAUCE CHILI STEINBERG BOUT. 11 OZ | 33c |
| MAYONNAISE KRAFT POT 16 OZ | 25c |
| THON EN MORCEAUX CHICKEN OF SEA BTE 6 OZ | 45c |
| FLETAN ET CHIPS RUPERT PQT 20 OZ | 87c |
| MACEDOINE ORCHARD KING, CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ | 19c |
| COCKTAIL AUX FRUITS DEL MONTE, CANADA DE FANTAISIE BTE 28 OZ | 52c |
| JUS DE TOMATE ORCHARD KING, CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ | 33c |
| POIRES A DESSERT EN MOITIES, CANADA DE CHOIX ORCHARD KING BTE 28 OZ | 36c |

### pm produits populaires

| | COMPAREZ |
|---|---|
| MENTHES D.T. RITO SAC 1 LB | 49c |
| CONFITURES CHIVER FRAISES OU GADELLES NOIRES POT 9 OZ | 43c |
| PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT, COULEURS ASS. PQT 2 ROUL. | 38c |
| CHIFFONS-J COULEURS ASS. PQT DE 12 | 55c |
| EAU DE JAVEL CONCENTREE LAVO BOUT. 128 OZ | 65c |
| SAUCE SOYA CHINOISE AHUNTSIC BOUT. 5 OZ | 21c |
| MACARONI COUPE SPAGHETTI, SPAGHETTINI CATELLI BTE 16 OZ | 22c |
| POUDINGS ASSORTIS DEL MONTE 4 CONT. 5 OZ | 66c |
| JUS D'ORANGE FBI BOUT. 64 OZ | 47c |

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**
FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT
PQT 1 LB **85c**

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**
CHOCOLAT INSTANTANE NESTLE QUIK
BTE 38 OZ **95c**

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG
POT 16 OZ **49c**

**pm BAS TOUS LES JOURS**
JUS DE POMME VITAMINE, CANADA DE CHOIX ORCHARD KING
BTE 48 OZ **29c**

**pm BAS TOUS LES JOURS**
LAIT ECREME EN POUDRE, STEINBERG
PQT 3 LB **$1.34**

## ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES

MARQUE ROUGE
BIFTECK DE RONDE OU DESOSSE, TRANCHE ENTIERE — ROTI DE CROUPE COUPE SILVERSIDE
**$1.29** LA LB

**POULETS 2 A 4 LB**
CONGELES
CANADA CATEGORIE "A"
**39¢** LA LB

**JAMBON FUME**
DANS L'EPAULE, SANS JARRET
**53¢** LA LB

**LONGES DE PORC**
MAIGRES, FRAICHES, ENVIRON 3 LB

| BOUT DES COTES | BOUT DU FILET |
|---|---|
| 65¢ LA LB | 75¢ LA LB |

| | |
|---|---|
| ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE MARQUE ROUGE | LA LB 79c |
| ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE | LA LB 99c |
| BOEUF HACHE FRAIS | LA LB 69c |
| CUISSES OU POITRINES DE POULET | BTE 10 LB $6.89 |
| AILES OU FOIES DE POULET | BTE 10 LB $2.79 |
| GIGOT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE | LA LB 95c |
| PIZZA CHAMPIGNONS FRAICHE, STEINBERG | 1 LB 8 OZ 99c |
| PATTES DE PORC CONGELEES ET CHARNUES | LA LB 29c |
| FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINE ET SANS PEAU | LA LB 55c |
| BACON TRANCHE SANS COUENNE STEINBERG | PQT 1 LB 67c |
| SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG | PQT 1 LB 59c |
| SAUCISSES DE PORC MAPLE LEAF | PQT 1 LB 79c |
| EPERLANS DE LAC CONGELES, OMSTEAD | PQT 1 LB 39c |
| TRANCHES DE SAUMON COHOE, DE CHOIX | LA LB $1.65 |

### pm pâtisseries

ACHAT BONI - STEINBERG
TARTE AUX POMMES
24 oz 8" ch. **39c**
AVEC OU SANS CANNELLE

| | |
|---|---|
| PAIN AUX RAISINS TRANCHE, STEINBERG | 16 OZ 25c |
| ROULE AUX BANANES OU AU CHOCOLAT STEINBERG | 10 OZ 29c |
| BRIOCHES DU CAREME STEINBERG | PQT DE 8 45c |
| GATEAU AUX DATTES STEINBERG | 14 OZ 33c |
| BRIOCHES SUCREES ERABLE ET NOIX, STEINBERG GLACAGE A L'ERABLE | PQT DE 12 39c |
| TARTE-BRIOCHE DANOISE AU CARAMEL, STEINBERG | 14 OZ 49c |
| GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLACAGE AU CHOCOLAT | 15 OZ 39c |

### pm articles divers

| | |
|---|---|
| VERRES A FOND EPAIS 8 OZ, 8 1/2 OZ OU 12 OZ | PQT DE 4 99c |
| BAS-CULOTTES CHORINE, UNE GRANDEUR COULEURS ASSORTIES | CH. 36c |
| TASSE | CH. 29c |

### pm fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES **12c** LA LB

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1
SAC 10 LB **34c**

| | |
|---|---|
| ORANGES JAFFA GROSSEUR 90 | LA DOUZ. 89c |
| ORANGES TEMPLE DE FLORIDE, GROSSEUR ??? | LA DOUZ. 69c |
| ANANAS MEXICAINS GR. 9 | CH. 59c |
| LAITUE ICEBERG DE CALIFORNIE, GROSSEUR 24, CANADA NO 1 | CH. 29c |
| TOMATES MEXICAINES GROSSEUR 6 x 7, CANADA NO 1 | LA LB 29c |
| BROCOLI DE CALIFORNIE, GROSSEUR 14 | LE PQT 49c |

## Selon l'inspecteur Paul Beaudry

# La police de Montréal n'a pas de portrait général de la situation du crime organisé

MONTREAL (PC)—La police de Montréal ne possède pas de "portrait général" de la situation du crime organisé dans la métropole, a révélé hier l'inspecteur Paul Beaudry, responsable de la section de recherche sur la criminalité (SRC), qui est le service de renseignements de la police de Montréal.

Poursuivant son témoignage à l'enquête de la Commission de police du Québec sur la conduite du directeur Jacques Saulnier, l'inspecteur Beaudry a été longuement interrogé par le procureur du journal Le Devoir, Me Philip Cutler, au sujet des affirmations du directeur-adjoint Maurice Vadeboncoeur, qui s'est plaint de ne plus recevoir les informations générales sur les activités et les organisations criminelles.

"Le directeur-adjoint Vadeboncoeur ne m'a jamais demandé d'analyses générales sur le crime à Montréal; même s'il m'en avait demandé, je n'aurais pas pu les lui fournir; nous n'avons pas un personnel suffisant pour faire de telles analyses", a déclaré l'inspecteur Beaudry.

La SRC, qui compte 203 membres créée en mai 1971, est le résultat de la fusion des anciennes sections sur le crime organisé et les activités subversives; en créant cette nouvelle section, le directeur Jacques Saulnier en a pris le contrôle direct.

Au cours de leurs témoignages devant la Commission, les directeurs-adjoints Maurice Vadeboncoeur et André Guay avaient tous deux affirmé que depuis que le directeur Saulnier avait pris le contrôle de "l'intelligence", ils ne recevaient pratiquement plus d'informations, particulièrement sur le crime organisé.

**PIETRE IMAGE**

"Nous avons une bien piètre image de ce que peut être le crime organisé à Montréal. Nous recueillons des informations sur des sujets isolés, mais nous n'avons ni tableau, ni portrait général de cette question. A ma connaissance, un tel portrait n'a jamais été fait", a affirmé l'officier - commandant de la SRC.

Lors de son témoignage, le directeur-adjoint Maurice Vadeboncoeur, responsable du département judiciaire, avait soutenu que, depuis mai 1971, "il a perdu le fil, la vue d'ensemble sur les organisations du crime"; il avait aussi affirmé qu'avant cette date, alors que les sections sur le crime organisé et les activités subversives étaient sous sa responsabilité, il possédait cette vue d'ensemble, essentielle à la bonne direction de la Sûreté.

D'autre part, l'avocat du directeur Saulnier, Me Jean-Louis Léger, a cité l'inspecteur Gilles Bourgoin comme témoin. Il a particulièrement interrogé ce témoin au sujet d'une descente dans une taverne, alors qu'il était l'assistant du commandant du poste 4.

Faisant visiblement référence aux descentes menées par la "force de frappe" dont le directeur-adjoint Guay a fait état dans son témoignage, Me Léger a questionné l'inspecteur Bourgoin au sujet du caractère massif et draconien de la descente à cette taverne: participation d'une trentaine de policiers et vérification serrée de l'identité de tous les clients se trouvant dans cet établissement.

**PAS LE MEME TYPE**

Cependant, quelques minutes plus tard, à la suite d'une question de Me Marc Desjardins, avocat du Conseil de sécurité de la communauté urbaine, l'inspecteur Bourgoin a révélé que la descente à cette taverne n'avait pas été menée par la "force de frappe" et n'était pas du type décrit par le directeur-adjoint Guay dans son témoignage.

M. Guay et quelques autres membres de l'état-major avaient affirmé devant la Commission que la nomination du directeur Saulnier avait entrainé le démantèlement de la "force de frappe", qui menait des "descentes planifiées" dans divers cabarets afin de faire échec aux activités de la pègre.

Par ailleurs, abordant la question des moralités divisionnaires, qui, selon plusieurs témoins étaient un moyen pour empêcher la corruption, Me Léger a demandé à l'inspecteur Bourgoin, qui a été officier-commandant de l'escouade de la moralité de septembre 1969 à octobre 1971, s'il avait eu connaissance de plaintes de corruption portées contre des membres de moralités divisionnaires.

Le témoin a répondu qu'au cours de l'été 1971, il a eu connaissance d'une enquête disciplinaire qui a touché environ six policiers d'une moralité divisionnaire.

Interrogé par Me Cutler, l'inspecteur Bourgoin a révélé qu'en septembre 1971, le directeur Saulnier et lui-même ont décidé de ne pas mettre à exécution un projet de descente dans un important motel du nord-est de la métropole où, selon le témoin, plusieurs réseaux de prostitution exerçaient leur activité.

**LA PROSTITUTION DES MOTELS**

"Nous nous sommes aperçus que la prostitution changeait de visage à Montréal. Il ne s'agissait pas de frapper un motel en particulier, car c'est officiel que la prostitution se pratique dans presque tous les motels. Deux policiers ont examiné la jurisprudence à cet effet et ont exercé une surveillance de six semaines à ce motel.

"Lorsque je suis allé rencontrer le directeur Saulnier à ce sujet, au début septembre 1971, tout était prêt pour une descente à cet endroit; elle devait avoir lieu la semaine suivante", a affirmé l'inspecteur Bourgoin.

Celui-ci a expliqué qu'il a rencontré le directeur Saulnier parce qu'il était dans l'indécision quant à l'opportunité de faire cette descente.

Mon incertitude venait du fait que nous aurions dû pénétrer dans chacune des 250 unités du motel et enquêter sur toutes les personnes que nous y aurions trouvées, a continué le témoin; nous aurions alors brisé, a-t-il ajouté, l'intimité de très nombreuses personnes qui n'auraient rien eu à voir avec la prostitution.

"Je me disais que cela n'avait pas de sens de procéder ainsi aujourd'hui. Je suis donc allé voir M. Saulnier et nous avons décidé, d'un commun accord, de ne pas mettre à exécution le projet de descente", a dit l'inspecteur Bourgoin.

**SEUL MOYEN**

Toutefois, le témoin a reconnu que ce type de descente est le seul moyen dont dispose la police, pour lutter contre la prostitution pratiquée dans ces endroits.

Un autre facteur, a aussi expliqué le témoin, qui a milité en faveur de la mise-au-rancart du projet de descente, était que ce motel est situé en dehors des limites territoriales de la Ville de Montréal et je me demandais si cela n'exposerait pas trop la police de Montréal à certaines critiques, d'autant plus que la prostitution s'exerçait aussi dans des motels situés dans les limites de Montréal.

Un mois plus tard, le 12 octobre 1971, l'inspecteur Bourgoin a été muté de l'escouade de la moralité par le directeur Saulnier:

"Ma mutation, a déclaré le témoin, a été discutée dans la semaine qui a précédé la discussion sur la descente à ce motel. Le directeur Saulnier m'a fait part qu'il ne voyait pas un membre de l'état - major commandant l'escouade de la moralité; je n'avais qu'à me soumettre."

## La Couronne a terminé sa preuve au procès de Raymond Lemieux

MONTREAL (PC) — Me Louis G. Robichaud, procureur de la Couronne, en poursuite contre M. Raymond Lemieux, ex-président de la défunte Ligue pour l'intégration scolaire (LIS) a déclaré hier que sa preuve était close.

Depuis le début du procès pour l'accusation de participation à une émeute, à Saint-Léonard, le 10 septembre 69, la Couronne a fait entendre une dizaine de policiers, le maire Ouellet de Saint-Léonard, qui, ce soir-là, aurait proclamé la loi de l'émeute, et enfin un photographe de presse qui a produit une photo.

Me Claude Lebeau, avocat de la défense, a présenté une requête en droit au juge Jacques Ducros qui en disposera cet après-midi.

## Procès de 4 médecins montréalais pour diverses infractions à la loi de l'assurance-maladie

MONTREAL (PC) — Quatre médecins de Montréal ont comparu hier sous divers chefs d'accusation relatifs à la loi de l'assurance-maladie.

Ce sont les Drs Percy Ray Dunn, Maurice Lauzon, S. Dulicanac et Marc Browman.

Le premier, un spécialiste en gastro-entérologie, a admis sa culpabilité et a été condamné à $600 d'amende.

Il aurait exigé d'au moins trois patients des honoraires de $25 par visite. Il aurait prétendu, un jour, qu'il n'était pas intégré au régime d'assurance-maladie mais, une autre fois, il aurait exigé des honoraires tout en acceptant la carte d'assurance de son client.

Il aurait enfin expliqué qu'il ne comprenait pas la nouvelle loi. Le juge René Drouin l'a condamné à $200 damende pour chacun des trois chefs d'accusation.

Le Dr Maurice Lauzon, un omnipraticien, subira son procès le 19 septembre prochain. D'après l'acte d'accusation il a exigé des sommes de six patientes pour des analyses et des injectnons qui n'ont pas été faites.

Le Dr Dulicanac est accusé pour sa part d'avoir perçu des sommes pour de longues séances de physiothérapie qui, en réalité, ne duraient que quelques minutes.

Enfin le Dr Marc Browman, semble-t-il, a été intégré malgré lui au régime puisqu'il n'a jamais fait parvenir de lettre au ministère pour l'informer qu'il n'entendait pas participer.

Il aurait cependant continué d'exiger ses honoraires comme il le faisait avant la loi de l'assurance-maladie.


MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Achats Bonis en vigueur jusqu'à samedi, 4 mars

**Pour le printemps Miracle Mart a la mode que vous cherchez et, c'est moins cher!**

**Corsages d'Arnel* imprimé à prix spécial avantageux**

Corsages pratiques pour porter avec des pantalons. Choix de 3 styles en Arnel*, d'entretien facile! Tailles: 10 à 18.
A. Manches longues, devant à glissière, ceinture.
B. Manches longues, patte en avant, ceinture.
C. Manches longues, devant boutonné, ceinture.
ACHAT BONI 4.99 ch.

**Pantalons de polyester**

Pour porter au printemps et en été avec un corsage ou un chandail. Modèle en 100% polyester, motif mi-diagonal, pli-avant cousu, taille élastique. Marine, blanc ou beige. Tailles: 10 à 18.
ACHAT BONI 5.88 ch.
*Vêtements sport pour dames*

**Jolies robes de style nautique**

Un style qui plaît toujours! Tricot double Fortrel*. Tailles: 7 à 15.
A. Corsage rayé, jupe marine, Gilet nautique et cravate rayée.
B. Robe bicolore sans manches. Veste nautique. Marine/jaune.
C. Corsage blanc côtelé, jupe marine. Avec garniture d'ancre.
Modèles A. & B. ACHAT BONI 23.95 ch.
C. ACHAT BONI 21.95 ch.
*Robes pour dames*



**Corsage très moulant**
ACHAT BONI 4.33 ch.
En nylon extensible; taille universelle seyante à toutes. Dos à glissière, entourcture à boutons-pression. Motifs nautiques.

**Culottes bikini**
ACHAT BONI 2 pour 1.33
En nylon extensible à fond blanc avec motifs nautiques variés. Taille universelle.
*Lingerie pour dames*

**Pantamanteau d'allure nautique**
32.77 ch.
Chic ensemble en acétate de viscose. Manteau à devant croisé, boutons de ton or. Pantalon évasé. Marine, beige. Tailles: 8 à 18.

**Nouveaux manteaux pour fillettes**
A. Manteau de printemps safari, avec capuchon. En coton croisé à l'épreuve de l'eau. Marine/rouge/jaune. Tailles: 7 à 14. Aussi en tailles: 4 à 6X. Prix Miracle 17.97 ch.
B. Manteau midi à capuchon, style nautique, cordonnet à la taille, surpiqûres contrastantes en avant. En coton croisé à l'épreuve de l'eau. Marine, rouge. Tailles: 7 à 12. PRIX MIRACLE 14.97 ch. PRIX MIRACLE 18.97 ch.
*Manteaux pour dames* — *Vêtements pour fillettes et bambines*

**Tenue de jeu**
ACHAT BONI 5.88 l'ens.
Ensemble 2 pièces pour bambins. En nylon, avec doublure de kasha, glissière en avant, capuchon avec attaches. Marine ou brun. Tailles: 18, 24, 30.

**Ensemble de jeu**
ACHAT BONI 5.88 l'ens.
Ensemble 2 pièces pour bambines. En nylon avec doublure de kasha, glissière en avant. Rouge, marine ou bleu. Tailles: 18, 24, 30 mois.
*Layette*

Les **PRIX MIRACLE** sont nos bas prix de tous les jours . . . chaque semaine . . . toute l'année . . . pour vous faire faire de constantes économies!

Les **ACHATS BONIS** sont des offres spéciales et périodiques qui vous font économiser encore davantage. Suivez de près nos annonces, c'est toujours profitable!

# La Compagnie des Jeunes Canadiens règle son comportement sur le désir des groupes, non sur l'idéologie des membres

Par DAN TURNER

OTTAWA (PC) — Les temps changent, et la Compagnie des Jeunes Canadiens change aussi.

Vers la fin des années '60, alors qu'on a assisté un peu partout à des affrontements, des manifestations et des discours destinés à provoquer des transformations sociales, la CJC semblait toujours se trouver au coeur de l'agitation. Les politiciens furieux firent tant et si bien que le gouvernement se vit forcé de sévir contre l'organisation vers la fin de 1969.

Le début des années '70 a été marqué surtout par un style nouveau d'activisme social, souvent représenté par des groupes communautaires qui étaient plus intéressés à participer à des réformes qu'à faire éclater la révolution.

Apparemment, la Compagnie des Jeunes Canadiens s'est orientée dans la même direction, en réglant son comportement plutôt d'après le désir de ces groupes communautaires que sur l'idéologie de ses propres membres. Dal Broadhead, directeur de la CJC, est âgé de 30 ans. Selon lui, cela ne signifie pas que la compagnie a rejeté le radicalisme ou les protestations contre l'autorité.

"L'affrontement est une stratégie utilisée par les gens à un certain moment. Mais ce n'est qu'une forme de stratégie parmi plusieurs autres, et elle n'est utile que jusqu'à un certain point. Je crois que nous étions simplistes en croyant que nous pouvions frapper les gens continuellement sur la tête et qu'ils continueraient quand même à bouger."

PLUS RADICALE

En ce qui concerne le radicalisme, il déclare que la compagnie est probablement plus radicale aujourd'hui qu'elle ne l'était autrefois, parce qu'elle agit davantage, en parlant moins. Mais il ne définit pas le fait d'être radical par la démolition du système, suivie de sa reconstruction. Il déclare que la plupart des gens sont plutôt attachés à certains aspects de leur communauté et ne veulent pas les détruire.

La compagnie, telle qu'elle existe aujourd'hui, dit M. Broadhead, est basée sur la volonté des groupes communautaires qu'elle sert, et elle est formée principalement de bénévoles provenant de ces communautés.

Depuis que la CJC a été formée, en 1966, avec le mandat de travailler aux réformes sociales, la plupart des bénévoles ont été parachutés dans des projets, à partir d'autres parties du pays, et les directives venaient d'Ottawa ou des bureaux régionaux.

Lorsque M. Broadhead a pris la direction de la CJC, vers la fin de 1970, l'accent a été mis avant tout sur le travail au niveau local.

DES GROUPES LOCAUX

Aujourd'hui, explique M. Broadhead, au moins 80 pour cent des bénévoles viennent de la région dans laquelle ils sont appelés à travailler. Et on ne les engage pas au service de la CJC avant que les administrateurs de la compagnie se soient assurés qu'ils seront utilisés par un groupe local qui a des plans véritables et un pouvoir d'action permanent.

De plus, la compagnie et le groupe local doivent s'assurer que ces bénévoles sont qualifiés pour accomplir le travail. Certains des groupes qui se prévalent du service des bénévoles comprennent ceux qui s'occupent des indigènes, des droits des consommateurs, de l'assistance judiciaire, des communications à l'intérieur de la communauté, des gens âgés, des programmes d'éducation dans les centres communautaires. "Nous utilisons des membres de la communauté pour choisir les bénévoles. Et les gens de la communauté sont beaucoup plus efficaces que n'importe quel règlement que nous pourrions établir. Ils s'arrangent pour que le candidat soit l'homme qui convient."

L'un des résultats de cette nouvelle politique, c'est que la compagnie est désormais beaucoup plus à l'abri des critiques, dit M. Broadhead. "C'est probablement parce que nous sommes beaucoup plus près des membres de la communauté, et les politiciens y pensent maintenant à deux fois avant de nous critiquer. Ils savent qu'ils ont affaire aux citoyens qui votent pour eux."

SYSTEME FINANCIER

L'une des raisons qui font que la compagnie est moins critiquée, dit-il, c'est aussi que sa procédure financière, qui était dans les premiers temps très calomniée, est aujourd'hui meilleure que celle de nombreux départements du gouvernement.

Mais le plus important, c'est l'attachement de la communauté à la CJC. Lorsque l'été dernier un comité d'étude établi par le gouvernement pour étudier les problèmes de la jeunesse recommanda l'abolition de la CJC, plusieurs organisations communautaires écrivirent des lettres de protestation au gouvernement.

Lorsque les maires de deux municipalités, sur la rive sud de Montréal, demandèrent au gouvernement de retirer le personnel de la CJC de leur district, l'an dernier, des groupes locaux formèrent une pétition à l'adresse du gouvernement, afin que celui-ci rejette cette requête. La CJC demeura en dehors de la dispute et maintenant, les projets sont encore plus importants.

PLUS D'UN AN

Il a fallu plus d'un an pour mettre sur pied la nouvelle philosophie de la compagnie. Lorsque le nouveau directeur est arrivé, la CJC ne comptait plus que 82 bénévoles. Elle en compte maintenant environ 215, c'est-à-dire presque autant qu'il y a deux ans.

M. Broadhead espère avoir un minimum de 300 bénévoles, d'ici la fin de 1972. Le budget de la CJC a été gelé à $1.9 million pour quatre ans, mais ses dépenses s'élèveront l'an prochain à environ $2.7 millions, étant donné qu'elle avait un surplus qui restait depuis l'époque, il y a deux ans, où les activités de la compagnie ont été ralenties pour favoriser la réorganisation.

Au début de 1973, M. Broadhead prévoit demander au gouvernement un budget d'environ $3 millions. Il l'obtiendra ou non, selon que la compagnie aura soulevé des controverses ou non. "Nous serons encore critiqués, dit-il. Notre rôle, à long terme, est probablement de prendre des initiatives que d'autres ne prennent pas. Nous avons effrayé beaucoup de gens, particulièrement au Québec. Nous aurions peut-être dû en effrayer davantage."

On peut consulter les résultats obtenus, par les transformations effectuées dans les programmes gouvernementaux et par les nombreuses associations communautaires qui ont été formées là où les bénévoles de la CJC sont passés.

**IL CROIT AUX GROUPES COMMUNAUTAIRES — Depuis qu'il est devenu directeur de la Compagnie des Jeunes Canadiens, en 1970, Dal Brodhead a cherché à décentraliser l'organisation de la compagnie. Lorsque la CJC a été formée, la plupart des bénévoles étaient parachutés d'un endroit à l'autre pour y travailler, et les directives étaient données par Ottawa ou les bureaux régionaux. Maintenant, au moins 80 pour cent des bénévoles viennent de la région même où ils travaillent. Et ils ne sont engagés qu'après que les administrateurs de la compagnie se sont assurés qu'ils seront utilisés par un groupe local qui a des projets réels et un minimum de permanence. (Photo PC)**


MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Achats Bonis en vigueur jusqu'à samedi, 4 mars

Donnons donc + sans compter !

**Pour le printemps Miracle Mart a la mode que vous cherchez et, c'est moins cher !**

**Paletots tout temps**

PRIX MIRACLE 24.88 ch.

En "Canadian Mist" 65% coton/35% nylon. Doublure de peluche Orlon* sur glissiere. Longueur de 38". Devant croisé. Bleu, gris, havane. Tailles: 36 à 46.

*Paletots pour hommes*

**Complets coordonnés**

Juniors ACHAT BONI 17.88 ch. | Garçons ACHAT BONI 21.88 ch.

Veston à devant droit de teinte unie avec pantalon évasé à motif de fantaisie de teinte coordonnée. Marine, brun chocolat, prune. Tailles juniors: 7, 8, 10; tailles garçons: 11, 12, 14, 16.

**Jeans évasés en coutil pour garçons**

ACHAT BONI 3.99 ch.

En teintes contrastantes de noir/rouge, prune/prune pâle, bourgogne/argent, brun/beige, marine/bleu pâle. Tailles: 8 à 18.

*Pantalons pour garçons*

**Jeans évasés en coutil pour hommes**

ACHAT BONI 4.99 ch.

En teintes contrastantes de noir/rouge, prune/prune pâle, bourgogne/argent, brun/beige, marine/bleu pâle. Tailles: 28 à 36

*Pantalons pour hommes*

**Pantalon évasé en polyester pour hommes**

Ord. 11.97 ACHAT BONI 8.99 ch.

En polyester à motifs de fantaisie. Brun, bourgogne, beige, noir. Tailles: 28 à 36; longueur de jambes: 31½" à 32¾".

*Pantalons pour hommes*

**Bas-culottes Miracle Mart**

PRIX MIRACLE 57c paire

3 pour 1.57

Notre propre marque de bas-culottes en nylon extensible, de pointure universelle. Deux modèles: l'un avec culotte renforcée ou l'autre tout diaphane jusqu'à la taille. Beige, taupe, ambre, miel doré, épice.

*Rayon des bas*

**Long corsage multicolore**

ACHAT BONI 2.99 ch.

Style chemisier en nylon extensible, enfourchure à trois boutons. Taille universelle.

*Lingerie pour dames*

**Montres faites en Suisse et garantie pour 1 an! À un seul bas prix!**

ACHAT BONI 6.66 ch.

Assortiment formidable de montres pour dames, hommes, garçons, fillettes et pour infirmières. Modèles habillés ou sport. Toutes ces montres sont garanties pour un an. Choix de bracelets extensibles, en métal, en cuir ou en Corfam.

*Montres*

**Bottes tout en caoutchouc**

Adolescents Ord. 2.27 ACHAT BONI 1.66 pai. | Garçons Ord. 2.97 ACHAT BONI 1.99 pai. | Hommes Ord. 3.47 ACHAT BONI 2.44 pai.

Noir avec semelle rouge, doublure de filet. Adolescents: 11 à 3; garçons: 1 à 5; hommes: 6 à 11. (Sans ').

**Quantité limitée**

*Chaussures*

**Bottes tout en caoutchouc**

Ord. 1.97, 2.27 ACHAT BONI 1.33 pai.

Bottes imperméables, semelles striées anti-dérapantes. Pour enfants: noir ou blanc, 5 à 10. Pour adolescentes: noir, 11 à 3. (Sans ').

**Quantité limitée**

*Chaussures*

**Bottes bien imperméables**

Ord. 2.87, 3.47 ACHAT BONI 2.22 pai.

Bottes de caoutchouc pour adolescentes et jeunes filles. Blanc, ivoire, noir. Pointures: 11 à 3, 5 à 10. Pas de pointures.

**Quantité limitée.**

*Chaussures*

CHARGEX Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

# Ottawa et Québec face à l'avortement

Le Front commun pour l'abrogation des lois sur l'avortement tiendra une assemblée publique dimanche le 5 mars prochain à Montréal, dans le but de confronter la position actuelle des gouvernements fédéral et provincial face à l'avortement, avec celle des Québécois qui réclament le retrait du Code criminel de toutes les lois concernant l'avortement.

la famille de l'homme

C'est dans la perspective d'un débat parlementaire annoncé avant la fin du présent parlement, que l'organisme a organisé cette journée d'information, à laquelle elle invite tous les députés québécois.

Le Front commun a reçu une réponse négative à l'invitation lancée au ministre fédéral de la Justice Otto Lang, et au ministre Claude Castonguay des Affaires sociales du Québec, nous apprend son porte-parole, Mme Louise Léger.

Ce groupement, qui compte actuellement 24 membres, dit avoir l'appui de divers organismes et invite ceux qui se sont déjà prononcés pour un élargissement de la loi, dont la Voix des Femmes et l'Association des Infirmières de la province de Québec. L'Association médicale du Canada et l'Association des psychiatres ont également été invitées à envoyer des délégués.

Les organisations et certaines personnalités connues qui se sont déjà prononcées en faveur du droit à l'avortement viendront expliquer brièvement à l'assistance les motifs de leur décision. Mme Léger invite les Québécoises qui voudraient apporter leur témoignage, à communiquer avec elle au numéro 514-467-1945.

Les membres du Front Commun brosseront ensuite un tableau de la situation au Québec, sous ses différents aspects. Dans la soirée, des ateliers de travail seront formés pour étudier les différents moyens d'action que les Québécoises pourraient utiliser dans leurs milieux respectifs afin de promouvoir l'abrogation des lois sur l'avortement.

L'Assemblée se tiendra de 13h30 à 21h à l'auditorium du Pavillon Lafontaine (UQUAM), 1301 est, rue Sherbrooke à Montréal.

## Une tendance nord-américaine?

Une étude préparée pour le compte du Secrétariat américain à la Santé, l'Education et le Bien-Etre social indique qu'au cours de l'année 1971 le nombre des chefs de famille — homme et femme — âgés de 25 ans a accusé une hausse.

On sait que la même tendance a été notée au Canada.

Par contre, selon cette même étude faite par le Centre national sur les statistiques sociales, le nombre de bénéficiaires d'assistance sociale aux Etats-Unis pourrait avoir tendance à diminuer, alors que l'on relève en général une moins longue durée de la période d'assistance.

La recherche portait sur le programme d'assistance aux familles avec enfants à charge (Aid to families with dependent children). Plus de 10 millions de personnes étaient assistées en vertu de ce programme, en octobre 1971, dont 7.5 millions d'enfants.

L'auteur du rapport, Betty Burside, n'a pas tenté de déterminer jusqu'à quel point un ralentissement de l'activité économique et un taux de chômage de six pour cent ont eu un effet sur le programme d'assistance. Elle doit chercher à répondre à cette question dans une autre étude.

Néanmoins, l'auteur signale que la famille américaine bénéficiaire d'assistance était, en moyenne, l'an dernier, plus jeune, en meilleure santé, mieux nourrie et plus instruite que jamais auparavant.

Par ailleurs, les familles assistées comptaient un plus grand nombre de mères ayant un emploi permanent.

## Une bonne épouse gagne sa vie

Une enquête récente menée auprès d'adolescents polonais sur les qualités nécessaires de leur future épouse rapporte qu'en première place venait le besoin pour la femme d'avoir une bonne profession, pour faire vivre le ménage. De fait, la majorité des femmes travaillent en Pologne et bénéficient d'un bon système de congé de maternité. Selon l'enquête, la moitié des filles ne veulent pas d'enfant et seulement 15% d'entre elles en désirent plus que deux.

L'état polonais encourage la contraception et des cours d'éducation sexuelle et de préparation au mariage se donnent à l'école. Si un élève quitte avant la fin du cours primaire, il doit recevoir ces cours.

## Les carabins de l'âge d'or

L'idée de l'éducation permanente est en voie de gagner le monde des retraités. Dès ce mois-ci, à Portola Valley, en Californie, le domicile d'un professeur de philosophie, au seuil de la retraite, deviendra l'embryon d'un campus universitaire pour les citoyens âgés de 65 à 69 ans.

Le promoteur de ce projet, le professeur Jeffrey Smith précise que l'"Emeritus University", sera plus qu'un centre d'études, mais aussi un milieu d'épanouissement personnel et de créativité.

"Emeritus" ne décernera ni diplôme et n'accordera aucun crédit.

Un cycle d'enseignement réparti sur trois ans est prévu et des professeurs d'université, eux-mêmes à leur retraite, seront invités à donner de leur temps et de leur science.

Les carabins de l'âge d'or ne feront pas que subir béatement des cours magistraux. Ainsi, les sessions d'étude en droit n'auront pas pour but d'enseigner l'art de gagner des causes, mais de fournir un cadre de réflexion sur les moyens d'améliorer tout le système légal pour mieux faire face aux besoins des citoyens.


Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS AU QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR FONDEE EN 1877

VOYEZ NOTRE VASTE SELECTION d'ameublements de haute qualité

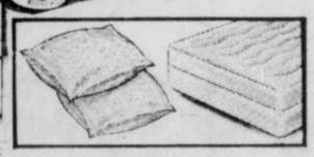
Quel est votre style favori... Traditionnel? Espagnol? Moderne? Legaré l'a!

VOICI DEUX ENSEMBLES 3 PIECES PARMI PLUSIEURS QUE NOUS AVONS EN ETALAGE DANS NOS MAGASINS

ENSEMBLE 3 PIECES (22 mcx) $699 $25 PAR MOIS

ENSEMBLE DE CHAMBRE 10 MCX

Cet ensemble de style contemporain comprend un bureau triple de 64" surmonté d'un miroir horizontal, une spacieuse commode et un lit à panneaux, le tout dans un fini noyer ou bisque doré. Aussi inclus, un matelas à ressorts spiraux et le sommier-boîte appareillé, 2 lampes de boudoir, 2 oreillers et un couvre-lit.



Matelas et sommier-boîte inclus 2 oreillers de qualité inclus.

MOBILIER DE CUISINE 5 MCX

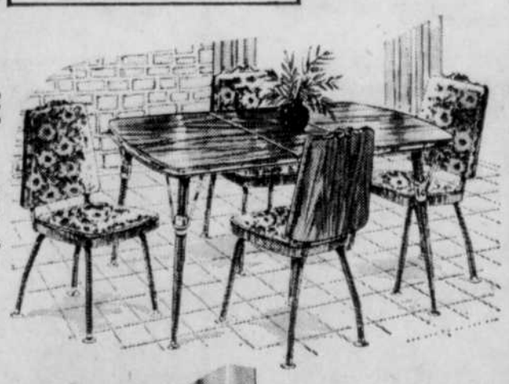


Table de 36" x 48" s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau séparé. Dessus Arborite texturé noyer. Plus 4 chaises à motif floral recouvertes de jersey nola avec garniture noyer. Dossiers hauts et sièges bien rembourrés. Fini chrome.

ENSEMBLE DE SALON 7 MCX

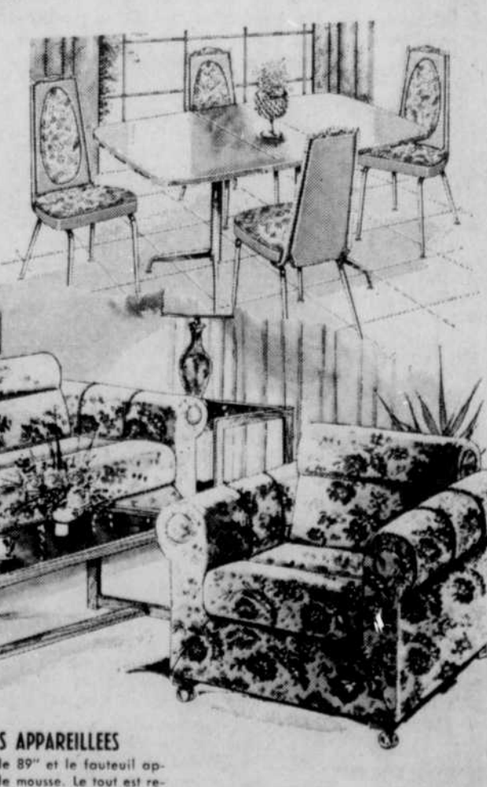
Style contemporain de grande élegance... Sont inclus: un sofa de 73" à 3 coussins et le fauteuil appareillé. Les dossiers sont bien rembourrés et à motifs losangés et les coussins remplis de mousse. Le tout revêtu de rayonne damassée offert dans les teintes de bronze, rouille, bleu, or ou de bleu/vert. Plus, une table à café, 2 tables-étagères et 2 lampes de table.

ENSEMBLE 3 PIECES (24 mcx) $999 $36 PAR MOIS

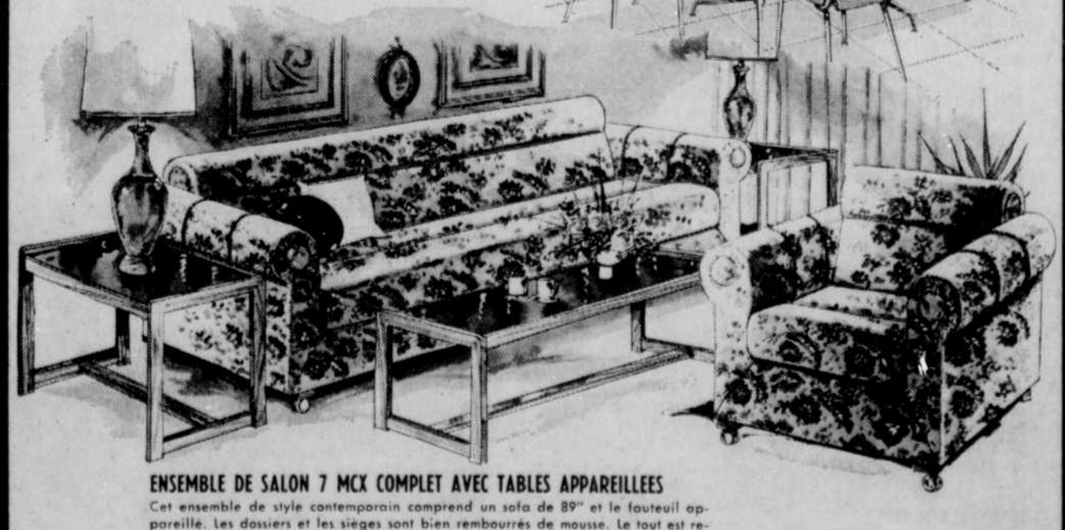
ENSEMBLE DE CHAMBRE 9 MCX

Riche ébénisterie gracieusement sculptée finie pacane! Se distinguent: un bureau triple de 64" surmonté de miroirs jumelés, une commode avec portes et un lit à panneaux de 54". Aussi inclus: un matelat à ressorts spiraux et le sommier-boîte appareillé, un couvre-lit de qualité, 2 oreillers et une lampe de boudoir. TABLES DE NUIT ASSORTIES DISPONIBLES.

MOBILIER DE CUISINE 5 MCX TRES MODERNE



Cet ensemble superbement conçu pour rehausser le décor de votre cuisine vous ravira! Sont inclus: une table de 36" x 48"s'allongeant à 60"et 4 chaises avec dossiers et sièges bien rembourrés. Le dessus de table est Arborite fini vert ou mauve et est monté sur piédestal. Les chaises sont vertes ou mauves avec garniture. Le tout fini chrome.



ENSEMBLE DE SALON 7 MCX COMPLET AVEC TABLES APPAREILLEES

Cet ensemble de style contemporain comprend un sofa de 89" et le fauteuil appareillé. Les dossiers et les sièges sont bien rembourrés de mousse. Le tout est revêtu d'un tissu matelassé italien offert dans le bleu, le bronze ou noir lustré. Plus, une table à café en chêne solide, 2 tables de bout fini bronze et 2 lampes décoratives.

Legaré

600 EST, rue ST-JOSEPH

TEL.: 529-0141

LAUZON
2 rue ST-JOSEPH
837-5144

## Conférence nationale sur la planification familiale

# La loi canadienne en matière d'avortement, une iniquité monstrueuse (Dr Lise Fortier)

OTTAWA PC) — Le Dr Lise Fortier, gynécologue responsable de la clinique de Planning familial de l'hôpital Notre-Dame de Montréal a soutenu devant les 300 participants de la première Conférence nationale sur le Planning familial que la loi canadienne en matière d'avortement est d'une iniquité monstrueuse.

Parlant, mardi, à la conférence parrainée par le ministère du Bien-être social et de la Santé nationale, Mme Fortier a ajouté que "selon que vous soyez catholiques ou protestantes, d'expression anglaise ou française, il y a des médecines différentes pour les femmes canadiennes".

"Tout cela dépend, a-t-elle poursuivi, de l'accessibilité des hôpitaux régis par des catholiques ou des protestants, que vous habitiez un grand centre ou un centre de province ou enfin que vous soyez assez riches pour vous payer un voyage à New York où l'avortement est permis.

Pour éliminer ces injustices, selon elle, il faut abroger la loi actuelle et laisser la décision de l'avortement à la femme et à son médecin.

Mme Fortier a décrit la grossesse comme un état non-désirable pour la femme. Elle s'en est pris aux définitions d'autrefois stipulant que la grossesse était une situation normale et un état désirable pour la femme.

**LE DR POOL**

Un autre conférencier, le Dr D. I. Pool, du département de Sociologie et d'Anthropologie de l'Université Carleton, a lui aussi réclamé l'avortement libre et gratuit pour toutes les femmes.

Le conférencier a suggéré de considérer l'avortement, non pas comme une mesure allant contre le "génie" social, mais du point de vue des Droits de la Femme.

"On doit reconnaître qu'au Canada, il y a des avortements illégaux qui mettent en danger la vie des femmes canadiennes, a-t-il soutenu: "il faut regarder l'avortement comme dernier ressort".

Précisant sa pensée, il a opté pour la liberté des médecins qui ne désirent pas pratiquer l'avortement sur leurs patientes et les cliniques. Selon lui, ces médecins devraient introduire leurs clients aux techniques anticonceptionnelles sûres.

Enfin, la publicité devraient avoir comme but la contraception plutôt que l'avortement.

Auparavant, Mme Fortier avait soutenu qu'il est impossible d'envisager une politique de Planning familial sans contraception, alors que toute contraception n'est pas nécessairement de la planification familiale.

Un troisième conférencier, M. Bernard Daly, sociologue à la Conférence catholique canadienne, a dit que les connaissances nouvelles sur la fécondité pourraient aussi servir à mettre en valeur l'une ou l'autre des composantes de la relation interpersonnelle.

Ainsi, selon lui, l'accent serait mis tantôt sur une personne en relation, tantot sur un niveau seulement, par exemple le niveau biologique, tantôt sur les méthodes de contrôle des naissances qui donnent au couple une plus grande liberté que ne le lui permettent normalement les lois de la biologie.

Enfin, une quatrième conférencière, du Nouveau-Brunswick Mme Jane Whipple, s'est attaquée au système social actuel où les riches maintiennent les pauvres.

La seule raison pour la procréation actuelle semble, selon elle, être la survie de la race humaine. La planification familiale ne serait, d'après Mme Whipple "qu'un pas dans la bonne direction".

Trop de gens croient que le "sexe est encore quelque chose de sale. Personne n'avoue avoir des relations sexuelles, les gens n'ont que des enfants".

Elle a lancé un défi aux quelque 300 participants de la Conférence de retourner dans leurs milieux respectifs et de parler de planification familiale.

"Il est si facile de parler de planning familial et de ne rien faire, a-t-elle affirmé.

# Les francophones sont aux prises avec des problèmes de subventions et de traduction

**Par Monique BRUNELLE, notre envoyée à Ottawa**

La planification familiale pourrait commencer à l'école, par l'éducation à la vie familiale, et elle ne doit certainement pas s'arrêter à la seule famille reconnue officiellement, alors qu'adolescents ou couples non mariés sont également touchés.

Ce ne sont là que deux pistes qui se développent actuellement à la Conférence nationale sur la planification familiale à Ottawa, qui dans sa première journée complète, attaquait au départ la définition de la planification, au cours de sessions de travail de groupes.

Le terme planification est remis en question. Veut-on faire de la régulation, espacer les naissances, de la contraception ou quoi?

Chacun parle sa langue, selon qu'il est médecin, travailleur social, démographe, sociologue, bénévole, etc. et présente le problème comme étant politique, écologique, économique, individuel ou social. Comme il est tout cela à la fois, les 300 spécialistes convoqués à la conférence tentent de s'entendre pour pouvoir suggérer ensuite une planification de la planification, ce que demandait encore hier le ministre en soulignant que cette rencontre nationale permettrait d'apprécier l'évolution des services de planification familiale et de déterminer la façon dont les organismes publics et bénévoles pourraient le mieux collaborer à l'amélioration des programmes de planification familiale. En fait, l'orientation du programme fédéral dépendra des recommandations que proposeront les participants à la fin de la conférence, jeudi midi.

**LE PROGRAMME FEDERAL**

Un an après la naissance du programme fédéral de planification familiale, le ministre de la Santé et du Bien-être du Canada traçait hier le fonctionnement de la nouvelle division qui vient d'être mise sur pied pour donner "un caractère distinctif et une orientation unifiée" à la planification familiale au pays.

Visant les trois pôles du programme: information, recherche et éducation, un conseiller en éducation communautaire et une infirmière conseillère viendront se joindre bientôt au nouveau chef de la division, le Dr. R. W. Tooley, directeur médical et M. Norman Knight, conseiller en services sociaux.

Leur principale activité consistera à travailler de pair avec les provinces et les organismes bénévoles nationaux, à recueillir des documents pour informer le public, à rassembler du matériel pédagogique pour aider à la formation professionnelle de spécialistes et de bénévoles qui dispensent des consultations en planification familiale, des services d'orientation et des services cliniques. En collaboration avec les ministères provinciaux, les hôpitaux, services sociaux et les différentes écoles, ils organiseront des colloques, séances de travail et des cours sur les principes et les méthodes de counselling en planification familiale et sur l'éducation familiale.

Sur ce dernier point, le ministre Munro souhaite que la conférence permette de définir l'importance de la planification familiale dans l'éducation familiale offerte par nos écoles.

**UN MILLION CETTE ANNEE**

M. Munro annonça que son ministère allait disposer cette année d'un million de dollars en subventions, dont à peu près la moitié sous forme de subventions globales à des organismes bénévoles et régionaux afin d'améliorer et d'accroître les services et d'encourager les moyens d'information à faire connaître ces services dans le public. On sait que la fédération de planification familiale (Canada) s'attend à recevoir un demi million de dollars pour l'année 1972-73, dont $400,000 devraient aller obligatoirement en publicité, à travers le pays. Interrogé sur l'orientation que prendrait cette publicité, si le ministère s'en remet à un organisme en particulier, le ministre répondit lors d'une conférence de presse suivant son discours que "ces gens pourraient être plus efficaces que des agences gouvernementales" et auraient "un plus fort degré de crédibilité qu'un programme" officiel, à cause de leur longue expérience auprès de la population.

Pour l'année finissant le 31 mars prochain, la Fédération de planification familiale Canada) a reçu du gouvernement fédéral des octrois totalisant la somme de $485,000. Serena, sa contrepartie francophone, qui est surtout installée dans le Québec mais s'étend actuellement aux provinces Maritimes et dans l'Ouest, a reçu pour sa part $65,000 en octrois. Ayant demandé un budget de $300,000 pour l'an prochain, Serena ne peut s'attendre qu'à recevoir $130,000 pour son activité, le fédéral lui expliquant que les francophones représentent environ le tiers de la population canadienne.

Le centre de documentation de la division de la planification familiale voit actuellement à la préparation de brochures qui serviront de guides aux travailleurs sociaux, au monde médical et aux enseignants. Des contrats ont été donnés à divers organismes oeuvrant dans le domaine pour écrire les documents à contenu canadien, alors qu'actuellement on doit se servir de textes britanniques ou américains qui ne réflètent pas toujours la mentalité canadienne. Le problème de la traduction ou de l'adaptation française demeure et l'on n'a pu nous dire ce qui avait été décidé pour mettre à la disposition des francophones, des instruments de travail qui s'adapteraient vraiment à notre population.


Genie®
d'ouvre-porte garage
automatique par ALLIANCE

$198.00*
Moteur ¼ c.v. entrainement à chaine
MODÈLE GS-200

$244.00* Moteur ½ c.v. Entrainement à vis. MODÈLE GS-434

$268.00* Style suburbs. Moteur ½ c.v. Entrainement à vis. MODÈLE GS-456

Comme par magie la porte s'ouvre, la lumière s'allume et quand la porte se ferme elle est fermée à clef.

Transmetteur transistorisé — Dispositif sensible de sûreté — Fiable
Approuvé par le C.S.A. Termes faciles

Installation et service par
RCA SERVICE
1375 BOUL. CHAREST O.
QUEBEC 8, P.Q.
683-2301
DEMANDEZ GENIE



université du québec
centre d'études universitaires de rimouski

Voici la liste des programmes de baccalauréat spécialisé et de certificat, offerts par l'Université du Québec à Rimouski.

**BACCALAUREAT SPECIALISE EN**

— Sciences de l'administration
1. Administration

— Sciences de l'éducation
1. Enseignement à l'enfance inadaptée
2. Enseignement préscolaire
3. Enseignement élémentaire
4. Enseignement secondaire (administration)
5. Enseignement secondaire (biologie)
6. Enseignement secondaire (chimie)
7. Enseignement secondaire (études françaises)
8. Enseignement secondaire (géographie)
9. Enseignement secondaire (histoire)
10. Enseignement secondaire (mathématiques)
11. Enseignement secondaire (physique)
12. Enseignement secondaire (sciences religieuses)

— Lettres et sciences humaines
1. Etudes françaises
2. Etudes françaises-géographie
3. Etudes françaises-histoire
4. Géographie-administration
5. Géographie-administration et histoire
6. Géographie-biologie
7. Géographie-études françaises
8. Géographie-histoire
9. Géographie-mathématiques
10. Histoire-administration et géographie
11. Histoire-études françaises
12. Histoire-géographie

— Sciences pures
1. Biologie
2. Biologie-administration
3. Biologie-chimie
4. Biologie-mathématiques
5. Biologie-physique
6. Biologie-géographie
7. Chimie
8. Chimie-biologie
9. Chimie-mathématiques
10. Chimie-physique
11. Mathématiques
12. Mathématiques-administration
13. Mathématiques-biologie
14. Mathématiques-chimie
15. Mathématiques-physique
16. Physique
17. Physique-biologie
18. Physique-chimie
19. Physique-mathématiques

— Sciences religieuses
1. Théologie

**CERTIFICAT EN**
1. Sciences de l'administration
2. Sciences de l'éducation
3. Formation religieuse

**UNIVERSITE DU QUEBEC**
300, avenue des Ursulines, Rimouski (Québec)
Tél.: 723-1986, poste 145



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
(JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 21 H.)

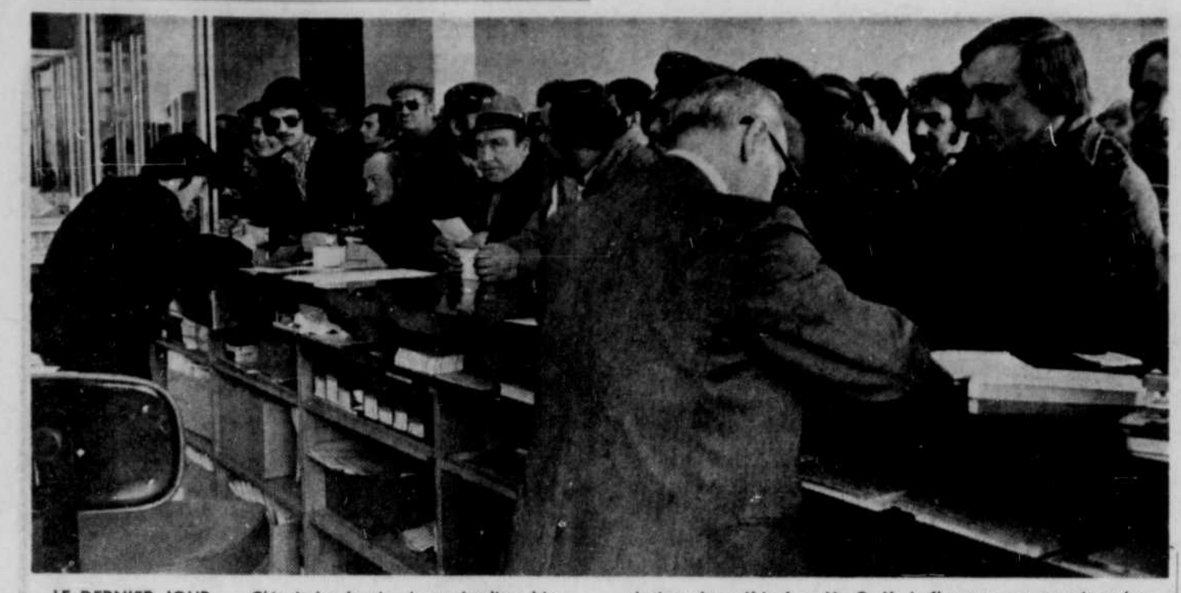
le marché à gogo
210, AV. ST-SACREMENT, QUE.

DINDE CONGELÉE CANADA CAT "A" 12/16 LB 40¢ LB
Bifteck T-Bones MARQUE ECONOMIQUE 97¢ LB
Jambon dans l'épaule GENRE PICNIC 49¢ LB
Bacon Tranché "EMPIRE DE SWIFT" 57 LB
Saucisse à déjeuner FRAÎCHE DE "ROY" 57 LB

POMMES McINTOSH ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE 5 LB 46
Oranges "Sunkist" 72 OZ... GRIBOS 20 DR 58
Choux verts DE FLORIDE 12 LB
Oignons jaunes N/O. 1 5 LB 34
FORMATS ÉCONOMIQUES
THÉ LONDON ORANGE PEKOE 200 SAC 220 $1.18
BISCUITS LECLERC assortiment de 5 LB $1.94

GELÉE À "DESSERT" SHIRRIFF 3 OZ 08
PAIN HAMBURGER OU HOT-DOGS "VAILLANCOURT" BTE 12 32
RICE KRISPIES DE Kellogg's 13 OZ 43
PEANUTS "YORK" BLANCHES-BRUNES CELLO 12 OZ 43
PATATES FRITES CONGELÉES Mc Cain CELLO 2 LB 44
PÊCHES AYLMER CHOIX 28 OZ 39
JUS DE PRUNES "welch" JARRE 40 OZ 47
NOURRITURE À CHIENS Zip 15 OZ 10
EMPOIS À VAPORISER Glide 14 OZ 49
SACS À SANDWICH Glad 50 SACS 26
PURIFICATEUR Javex 14 OZ 68
PAPIER TOILETTE 6 Capri ROULS. 67

UNE DIVISION DE JATO



LE DERNIER JOUR — C'était le dernier jour régulier, hier, pour renouveler l'enregistrement des véhicules-moteur dans la province de Québec et, comme d'habitude, il y avait affluence dans les différents bureaux du ministère des Transports. Hier soir, le directeur du bureau d'immatriculation des véhicules, M. G.-K. Laflamme, annonçait qu'un délai de 10 jours était accordé aux automobilistes. La période de délai doit se terminer le 10 mars, à 23h59. La scène ci-haut a été fixée au bureau de la rue Mailloux, à Québec, par notre photographe Roland Marcoux.

# Délai de 10 jours pour l'achat de plaques 1972

QUEBEC (PC) — Les automobilistes du Québec pourront jouir d'un délai de 10 jours pour se procurer leurs plaques d'immatriculation 1972.

C'est la décision, qu'a en effet, prise, le premier ministre Bourassa, sur la recommandation du ministre des Transports, M. Bernard Pinard, mardi.

Le premier ministre, dans un communiqué, demande aux corps policiers du Québec, d'attendre au 10 mars 1972 à 23.59 heures pour empêcher les automobilistes, qui n'ont pas leurs nouvelles plaques, de circuler sur les routes du Québec.

Selon le communiqué, cette décision a été prise parce que des milliers d'automobilistes de la région de Montréal ont été empêchés de se rendre dans les bureaux d'émissions par la tempête de neige du 19 février dernier.

De plus, ajoute le communiqué, les propriétaires de véhicules taxi n'ont pu se procurer des plaques "T" ou "TV" qu'à compter du début du mois de février.

# Procès, le 27 mars, d'un médecin albertain, en rapport avec la mort de 4 patients

EDMONTON (d'après PC) — Un médecin d'Edmonton devra comparaître, le 27 mars, sous l'accusation de négligence criminelle, en rapport avec la mort de quatre de ses patients traités pour abus de drogues.

Le Dr John David Craig, qui dirige une clinique volante de traitement des alcooliques et des drogués, a vu ses dossiers médicaux saisis par la police, ce qui a soulevé une vague d'indignation parmi le monde médical canadien.

Le juge J.V.H. Milvain, de la Cour suprême d'Alberta, a révélé que la saisie des documents du Dr Craig était motivée par des informations tendant à démontrer que ces dossiers étaient "techniquement défectueux".

Le juge a ordonné la remise des documents originaux au Dr Craig, la justice s'en réservant une copie.

Le Dr Craig doit cependant comparaître demain en cour, cette fois sous une accusation de fraude aux dépens de la Commission d'assurance - hospitalisation d'Alberta. On l'accuse d'avoir retiré $43 au moyen de neuf réclamations illégales faites le 6 avril 1970.

Soulignons que le Dr Craig est un ancien directeur médical d'un institut gouvernemental de réhabilitation des alcooliques.

## Biens confisqués

ACCRA (AFP) — Les biens de cinq partis politiques interdits au Ghana ont été confisqués par le Conseil national de rédemption, l'organisme militaire qui dirige le pays annonce un décret promulgué lundi à Accra.

Il s'agit du Parti de la justice, du Parti libéral, du Parti du peuple, du Parti de l'action populaire et du Parti travailliste, tous opposés au Parti du progrès du Dr Kofi Busia, ancien premier ministre ghanéen renversé par le colonel Acheampong.

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**DMA-72-10077**
**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 21 mars 1972**
**Région Matapédia**
**DEBOISEMENT D'EMPRISES DE LIGNES DE DISTRIBUTION**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats**
**Bureau no 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires**
**B. Lacasse - W. E. Johnson**

Montréal, le 21 février 1972

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GTR-72-10081**
**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 28 mars 1972**
**FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISE POUR LES PYLONES DE LA TROISIEME LIGNE A 735 kV MANICOUAGAN - LEVIS (SECTION SAGUENAY - LEVIS)**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats**
**Bureau no 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de CENT CINQUANTE MILLE DOLLARS ($150,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires**
**B. Lacasse - W. E. Johnson**

Montréal, le 17 février 1972

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**DMA-72-10077**
**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 21 mars 1972**
**Région Matapédia**
**DEBOISEMENT D'EMPRISES DE LIGNES DE DISTRIBUTION**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats**
**Bureau no 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires,**
**B. LACASSE - W. E. JOHNSON**

Montréal, le 21 février 1972.

---

**COMMISSION SCOLAIRE NOUVELLE CHAUDIERE-ETCHEMIN**
**CONSEIL PROVISOIRE**
**AVIS PUBLIC**

Avis public est donné par le présent aux contribuables et électeurs de la susdite Commission Scolaire que les membres du Conseil Provisoire, lors de leur assemblée tenue le 16 février 1972, à l'école Centrale de St-Lambert (Lévis), ont établi et accepté les limites des 13 quartiers de la Commission Scolaire nouvelle qui se répartiront comme suit :

Municipalité de Breakeyville : 1 quartier
Municipalité de St-Jean Chrysostome : 3 quartiers
Municipalité de Charny : 1 quartier
Municipalité de St-Lambert : 1 quartier
Municipalité de St-Nicolas : 2 quartiers
Municipalité de St-Rédempteur : 1 quartier
Municipalité de St-Romuald : 4 quartiers

Toute personne intéressée pourra prendre connaissance de la désignation et de la détermination de chaque quartier en consultant le document au bureau du soussigné.

Donné à St-Romuald ce 25ème jour de février mil neuf cent soixante-douze.

**J. Médard LeBlanc,**
**Secrétaire-trésorier intérimaire,**
**111, rue de la Fabrique,**
**St-Romuald, cté de Lévis, P.Q.**

---

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL,**
**A/S: SERVICE DES ACHATS,**
**310, rue de l'Eglise, Donnacona, comté de Portneuf, P.Q.**
**APPEL D'OFFRES NO 40**

La Commission Scolaire Régionale Tardivel recevra jusqu'à quatre (4) heures p.m., heure locale, vendredi le 17 mars 1972, des offres sous enveloppes scellées pour de l'équipement et outillage d'arts plastiques.

CAHIER NO. 1:
Fours à céramique
CAHIER NO. 2:
Outillage

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon ou un chèque de garantie, équivalant à au moins cinq pour cent (5%) du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Tardivel.

Les soumissionnaires devront obtenir les instructions, conditions, formules d'offres et spécifications, à compter du 2 mars 1972, entre 9 heures a.m. et 3 heures p.m. du Directeur des Achats, M. Jean-Paul Pleau, à l'adresse ci-haut mentionnée.

L'ouverture des offres aura lieu publiquement à 4 heures p.m., le 17 mars 1972, en présence des soumissionnaires qui voudront y assister.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

**Jean-Louis POTVIN,**
**Secrétaire-Trésorier.**

Donnacona, 22 février 1972.

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GPE-72-10079**
**pour 10h.30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 21 mars 1972**
**Poste Rockfield (Montréal)**
**FOURNITURE D'UN SYSTEME DE TELECOMMANDE ET DE TELE MESURE**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, Boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires**
**B. Lacasse - W. E. Johnson**

Montréal, le 17 février 1972.

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GPE-72-10090**
**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**mardi le 21 mars 1972**
**Divers postes dans la Province de Québec**
**FOURNITURE DE DIX-NEUF (19) REENCLENCHEURS 24.9 KV.**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats**
**Bureau no 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de DIX MILLE DOLLARS ($10,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires**
**B. Lacasse - W. E. Johnson**

Montréal, le 17 février 1972.

---

**VILLE DE ST-PASCAL**
**APPEL D'OFFRES**

Avis est par les présentes donné que la Ville de St-Pascal, comté de Kamouraska, recevra des soumissions pour la construction du projet ci-dessous mentionné à l'heure, date et endroit et conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

**PROJET :** "SERVICES INDUSTRIES BOUCHER"

Le dit projet consiste à la mise en place de : Conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial. Fondation de rues, etc . . .

**CONSULTATS :**

Rochette, Rochefort & Pineau Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy. Québec 10.

**CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION :**

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant :
Rochette, Rochefort & Pineau Ltée,
1009 Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

Les documents complets de soumission seront disponibles à partir de Jeudi, le 2 mars 1972, contre un dépôt fait au nom des Consultants au montant de $100.00.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un Entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission.

**CONDITIONS DE SOUMISSIONS :**

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de quarante mille dollars ($40.-000.00), sous forme de chèque visé avec lettre d'intention ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention : SOUMISSION POUR PROJET No 2-186-06 avant 20 heures le 15 mars 1972.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

La Ville de St-Pascal ne s'engage à respecter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin, le 15 mars 1972, à 20 heures, à l'Hôtel de Ville de St-Pascal.

Donné à St-Pascal, ce 24 février 1972.

**M. Simon LEVESQUE,**
**Sec.-Trés.**

---

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**
**pour la construction de la**
**CAISSE POPULAIRE DE CHRIST-ROI, LEVIS**

PROPRIETAIRE:
Caisse Populaire de Christ-Roi, 2, Christ-Roi, Lévis.

ARCHITECTES:
Marcel Emond, architecte, Belzile, Brassard, Gallienne, Pinault, Arch. associés, 2508 Chemin des Foulons, Sillery.

INGENIEUR EN STRUCTURE:
Carrier, Trottier, Aubin, 990 Holland, Québec 6.

CONSULTANTS EN MECANIQUE:
Paquet, Dutil, Potvin, Trépanier, Masson Ltée, 1009 Route de l'Eglise, Ste-Foy.

ENTREPRENEUR GENERAL:

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les gens ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans et devis complets d'architecture, structure et mécanique et les documents contractuels seront disponibles, pour les entrepreneurs généraux seulement au bureau de l'architecte ci-haut mentionné, à compter du mardi 29 février 1972 à 14:00 heures, contre un dépôt de soixante-dix dollars ($70.00); des plans de mécanique pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur en mécanique, contre un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00). Les dépôts seront remboursés à ceux-là seulement qui remettront les plans et devis en bon état, au plus tard trois (3) semaines après l'entrée des soumissions.

La soumission de chaque entrepreneur général devra être accompagnée soit d'un cautionnement de soumission, soit d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire, l'un ou l'autre valide pour quatre-vingt-dix jours (90) et représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de sa soumission.

Les entrepreneurs généraux devront de plus accompagner leur soumission d'un engagement de la caution à fournir le cas échéant une garantie d'exécution représentant 50% du montant du contrat, et d'une garantie de paiement de la main-d'oeuvre, des services et des matériaux représentant 50% du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au Secrétaire-Gérant de la Caisse Populaire de Christ-Roi, 2 rue Christ-Roi, Lévis, P.Q. seront reçues pas plus tard que le mardi 21 mars 1972 à-ou avant 17:00 heures (heure en vigueur localement) et ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Les soumissions des sous-traitants qui [illegible] le Bureau des Soumissions Déposées de Québec devront y parvenir au plus tard le jeudi 16 mars 1972, à-ou avant 15:00 heures, heure en vigueur localement, et devront être présentées sur les formules officielles du B.S.D.Q.

L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis en plomberie - chauffage - refroidissement ventilation, électricité, lui fourniront à leurs frais, le cas échéant, un cautionnement d'exécution et un cautionnement pour gages, matériaux et services, représentant chacun 50% du prix du contrat de leur spécialité. Les soumissions des sous-traitants des spécialités ci-dessus mentionnées seront accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions, l'un ou l'autre représentant au moins 10% du prix du contrat de la spécialité.

Il appartient aux entrepreneurs-généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumission des sous-traitants.

Des séries complètes de plans et devis seront à la disposition des sous-entrepreneurs et fournisseurs, pour consultation, au bureau de l'Association de la Construction de Québec, à Québec.

La Corporation de la Caisse Populaire de Christ-Roi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Lévis, ce 25 février 1972.

**BENOIT BOULANGER,**
**Secrétaire-Gérant.**

---

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC

**APPEL PUBLIC D'OFFRES**

La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec demande des offres pour la fourniture des uniformes ou parties (d'uniforme) des chauffeurs.

Pour obtenir les formules, enveloppes, cahiers des charges et autres documents ou renseignements, s'adresser au Chef de Bureau, Commission de Transport, 1500 rue Provinciale, Case Postale 518, Québec 8 (téléphone 688-9630).

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules et sous l'enveloppe cachetée fournies à cette fin, et être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la Commission, tiré sur une banque canadienne, représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission.

Pour être validement reçues, les soumissions doivent provenir de manufacturiers ou de fournisseurs ayant leur établissement et place d'affaires dans le territoire de la Communauté Urbaine de Québec, et doivent se trouver physiquement entre les mains du Secrétaire de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec, à son bureau, 1500 rue Provinciale, Case Postale 518, Québec 8, au plus tard à douze heures (12h.00), heure officielle de Québec, le mercredi 15 mars 1972.

Les soumissions seront ouvertes à douze heures (12h.00), le mercredi 15 mars 1972, à 1500 rue Provinciale, Québec 8.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encoure aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Québec, ce 1er mars 1972.

**JEAN-YVES BLANCHET,**
**Secrétaire-Général.**

---

Hydro-Québec

**AVIS PUBLIC**
**ASA 72-5**
**LIQUIDATION DE VEHICULES-MOTEUR (USAGES — INCOMPLETS — ENDOMMAGES)**

L'Hydro-Québec projette de liquider sous peu trente-huit (38) articles, comprenant:

( 9) automobiles.
(17) camionnettes de livraison et de service.
( 1) camion - tracteur de maisons mobiles.
( 1) camion - construction de lignes.
( 1) transbordeur et autres.

**ENDROIT:**
SERVICE SURPLUS D'ACTIF,
Montréal, Qué.

Toutes les personnes, sociétés, compagnies ou corporations intéressées à la documentation pertinente doivent aviser par lettre avant le 17 mars 1972, le:

**Service Surplus d'Actif,**
**Bureau 817,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 128, Qué.**
**Téléphone: (514) 875-4311.**
**Poste: 1929.**

Les documents seront fournis gratuitement et transmis à ceux qui nous auront signifié leur intérêt.

**Les Cosecrétaires,**
**B. LACASSE - W. E. JOHNSON**

---

la ville de québec

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE PORTES AU COLISEE DE QUEBEC" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec seront reçues jusqu'à mercredi le 15 mars 1972, à ONZE HEURES A.M. (11:00 hres a.m.) (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à la chambre 446.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 24 février 1972.

**LE GREFFIER DE LA VILLE**
**Pierre-F. Côté, avocat**

---

**Appel d'offre pour démolition du vieil Orphelinat St-Sauveur, 150 Ouest, Christophe-Colomb, Québec.**

Avis est présentement donné à tous ceux qui voudront soumissionner pour la démolition de l'Orphelinat St-Sauveur de bien vouloir se présenter à l'étude du notaire soussigné d'ici le trois mars mil neuf cent soixante-douze (1972) pour y recevoir le cahier des charges et conditions de l'exécution de tel contrat, moyennant un déboursé de vingt-cinq dollars ($25.00) par chèque visé à l'ordre de "Foyer Notre-Dame de Lourdes".

Les dites soumissions scellées et cachetées devront être expédiées au soussigné d'ici le quinze mars mil neuf cent soixante-douze (1972) pour y être ouvertes à cette date, à quatre heures de l'après-midi.

**"Foyer Notre-Dame de Lourdes"**
**280 Ouest, St-Vallier,**
**a/s ME RAYMOND COSSETTE, Notaire,**
**Qué. 8.**
**Président de la Corporation.**

---

**LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUEBEC**
**AUX PROPRIETAIRES DE LA VILLE DE LA POCATIERE ET DE LA MUNICIPALITE DE RIVIERE-OUELLE**

Prenez avis que la Commission municipale du Québec tiendra une enquête publique à l'hôtel de ville de La Pocatière, dans la salle du conseil, mardi le 7 mars 1972, à dix (10) heures de l'avant-midi, pour entendre les oppositions à l'annexion d'une partie du territoire de la municipalité de Rivière-Ouelle à la ville de La Pocatière, tel que décrété par le règlement no 7-71 de ladite ville.

Le secrétaire,
ROGER DESAULNIERS

---

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

---

la ville de québec

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA CONSTRUCTION D'UN ARENA POUR LES DISTRICTS DUBERGER, NEUFCHATEL, LES SAULES" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à jeudi le 16 mars 1972, à ONZE HEURES A.M. (11:00 hres a.m.) (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au bureau de l'Architecte Marcel Bilodeau, 190 ouest, Grande-Allée, Québec.

Un dépôt de cent dollars ($100.00) sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 24 février 1972

**LE GREFFIER DE LA VILLE**
**Pierre-F. Côté, avocat**

---

la ville de québec

**AVIS DE RACHAT**

**Aux détenteurs des obligations payables en monnaie des Etats-Unis de l'émission désignée**
**"9% Sinking Fund Debentures due April 1, 1982"**
**(ci-après appelées "OBLIGATIONS")**
**de la VILLE DE QUEBEC, PROVINCE DE QUEBEC, CANADA**

Avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Québec a l'intention de racheter et rachètera pour fins d'amortissement le 1er avril 1972, conformément aux dispositions des obligations, les obligations suivantes telles qu'indiquées de l'émission mentionnée ci-dessus, à 100% de leur montant en principal plus l'intérêt couru à la date de rachat, à savoir :

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 00004 | 00177 | 01534 | 04191 | 05999 | 07290 | 08075 | 09496 |
| 00006 | 00179 | 01627 | 04194 | 06002 | 07335 | 08080 | 09502 |
| 00012 | 00182 | 01863 | 04201 | 06004 | 07338 | 08085 | 09575 |
| 00013 | 00184 | 01879 | 04235 | 06019 | 07340 | 08090 | 09580 |
| 00018 | 00186 | 01961 | 04237 | 06028 | 07346 | 08136 | 09589 |
| 00029 | 00189 | 01956 | 04246 | 06137 | 07373 | 08139 | 09592 |
| 00023 | 00201 | 02003 | 04320 | 06161 | 07386 | 08146 | 09595 |
| 00027 | 00231 | 02115 | 04351 | 06171 | 07401 | 08150 | 09597 |
| 00032 | 00235 | 02117 | 04385 | 06196 | 07453 | 08362 | 09599 |
| 00033 | 00237 | 02160 | 04450 | 06205 | 07456 | 08369 | 09603 |
| 00036 | 00242 | 02215 | 04475 | 06238 | 07478 | 08393 | 09610 |
| 00041 | 00245 | 02222 | 04482 | 06257 | 07491 | 08473 | 09623 |
| 00043 | 00249 | 02231 | 04632 | 06287 | 07493 | 08577 | 09653 |
| 00045 | 00253 | 02353 | 04653 | 06295 | 07497 | 08585 | 09691 |
| 00052 | 00272 | 02367 | 04664 | 06298 | 07569 | 08592 | 09698 |
| 00053 | 00305 | 02381 | 04699 | 06345 | 07592 | 08595 | 09742 |
| 00054 | 00320 | 02529 | 04796 | 06355 | 07597 | 08653 | 09758 |
| 00057 | 00326 | 02650 | 04885 | 06408 | 07599 | 08750 | 09759 |
| 00059 | 00338 | 02790 | 04953 | 06437 | 07601 | 08825 | 09778 |
| 00060 | 00362 | 02933 | 05009 | 06439 | 07608 | 08928 | 09785 |
| 00062 | 00379 | 02937 | 05019 | 06451 | 07617 | 08957 | 09822 |
| 00067 | 00400 | 02966 | 05038 | 06471 | 07643 | 08968 | 09829 |
| 00069 | 00428 | 03001 | 05092 | 06480 | 07649 | 08989 | 09843 |
| 00072 | 00458 | 03050 | 05098 | 06483 | 07653 | 09002 | 09857 |
| 00075 | 00477 | 03069 | 05122 | 06512 | 07676 | 09014 | 09859 |
| 00078 | 00490 | 03078 | 05132 | 06540 | 07692 | 09023 | 09890 |
| 00079 | 00581 | 03079 | 05142 | 06598 | 07695 | 09167 | 09895 |
| 00083 | 00603 | 03083 | 05152 | 06606 | 07723 | 09185 | 09898 |
| 00084 | 00605 | 03121 | 05153 | 06609 | 07730 | 09198 | 09909 |
| 00088 | 00642 | 03207 | 05206 | 06634 | 07740 | 09204 | 09912 |
| 00093 | 00658 | 03291 | 05291 | 06661 | 07750 | 09228 | 09915 |
| 00094 | 00824 | 03296 | 05386 | 06669 | 07758 | 09237 | 09932 |
| 00098 | 00841 | 03303 | 05418 | 06682 | 07777 | 09251 | 09950 |
| 00099 | 00946 | 03315 | 05535 | 06696 | 07793 | 09278 | 09956 |
| 00100 | 00956 | 03338 | 05539 | 06745 | 07795 | 09292 | 09957 |
| 00102 | 00959 | 03397 | 05555 | 06754 | 07830 | 09295 | 09962 |
| 00105 | 01035 | 03442 | 05599 | 06792 | 07880 | 09300 | 09975 |
| 00107 | 01079 | 03550 | 05649 | 06796 | 07904 | 09319 | 09979 |
| 00108 | 01085 | 03563 | 05682 | 06798 | 07912 | 09375 | 09982 |
| 00111 | 01196 | 03624 | 05685 | 06835 | 07914 | 09377 | 09984 |
| 00113 | 01250 | 03881 | 05700 | 06858 | 07927 | 09385 | 09987 |
| 00127 | 01279 | 03885 | 05720 | 06932 | 07952 | 09395 | 09989 |
| 00133 | 01295 | 03896 | 05732 | 06934 | 07957 | 09397 | 09991 |
| 00139 | 01375 | 03928 | 05739 | 06990 | 07959 | 09406 | 09992 |
| 00140 | 01381 | 03965 | 05775 | 06997 | 07960 | 09416 | 09994 |
| 00148 | 01408 | 04010 | 05793 | 07022 | 07975 | 09427 | 09996 |
| 00157 | 01408 | 04025 | 05883 | 07035 | 07999 | 09429 | 09997 |
| 00161 | 01494 | 04040 | 05892 | 07066 | 08027 | 09444 | 09998 |
| 00162 | 01499 | 04071 | 05896 | 07158 | 08037 | 09475 | 09999 |
| 00163 | 01508 | 04133 | 05962 | 07168 | 08070 | 09492 | |
| | | 04145 | | | | | |

Les obligations devant être ainsi rachetées, deviendront échues et payables et seront payées en telles espèces ou monnaie des Etats-Unis d'Amérique qui, au moment du paiement, aura cours légal pour le paiement des dettes publiques et privées dans lesdits Etats-Unis d'Amérique, au bureau de l'agent payeur, Bank of Montreal Trust Company, Borough of Manhattan, Ville et Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique ou aux bureaux des agents payeurs suivants: Banque de Montréal (bureau principal) dans la Ville de Québec, Canada; Schroder Trust Company à New York; J. Henry Schroder Wagg & Co. Limited à Londres, Angleterre; Banque de Suez et de l'Union des Mines à Paris, France; Kredietbank N. V. à Bruxelles, Belgique; B. Metzler seel, Sohn & Co. à Francfort, République Fédérale Allemande; Kredietbank S.A. Luxembourgeoise à Luxembourg, Grand Duché de Luxembourg; sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus avec tous les coupons échéant après le 1er avril 1972 attachés.

Le et après le 1er avril 1972, l'intérêt sur les obligations devant être ainsi rachetées cessera et les coupons d'intérêt échéant subséquemment à cette date seront nuls.

Daté à Québec ce 25 février 1972.

**Benoit Couture, c.a.**
**Trésorier.**

---

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
Municipalité de DE GRANDE-RIVIERE

MUNICIPALITE DE GRANDE-RIVIERE / SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**
**PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT**
**LOGEMENT A LOYER MODIQUE**

La MUNICIPALITE de GRANDE-RIVIERE, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction de vingt (20) logements à loyer modique sur un terrain situé à l'intérieur des limites de la municipalité, le tout conformement au dossier de demande de proposition.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies au dossier de demande de propositions de développement.

Les propositions comprendont nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier de demande de propositions ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessairement de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de M. John Carbery, coordonnateur municipal, Hôtel de Ville de GRANDE-RIVIERE, avant 20 heures, le 24 fevrier 1972.

Lesdites propositions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la Société d'habitation du Québec.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. John Carbery, coordonnateur municipal, Hôtel de Ville de Grande-Rivière, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter du 24 janvier 1972 le dossier de demande de propositions.

La soumission de chaque PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR, et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre d'un montant égal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a d'unités de logement proposées par le soumissionnaire et valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées:

a) Un cautionnement d'exécution représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat, l'un et l'autre émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.
b) Un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec représentant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les présentes conditions et celles prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de demande de propositions.

MUNICIPALITE DE GRANDE-RIVIERE
John Carbery
Secrétaire-trésorier

24 janvier 1972

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

JEUDI - VENDREDI ET SAMEDI CHEZ

# J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

## PROFITEZ DES BAS PRIX ACTUELS POUR ACHETER

LA FOURRURE DE VOS REVES AVANT LA HAUSSE PROCHAINE!

- SERVICE MISE DE COTE
- FACILITES DE PAIEMENT
- CORRECTIONS D'AJUSTAGE GRATUITES
- GARANTIE D'UN AN
- POLICE D'ASSURANCE
- ENTREPOSAGE GRATUIT

pour la première année.

# Vos Choc

**MANTEAUX EN OPOSSUM**
AMERICAIN NATUREL
"PRIX CHOC"
**$249**

**MANTEAUX LONGUETTE EN RENARD**
AMERICAIN NATUREL
"PRIX CHOC"
**$349**

**MANTEAUX EN VISON NATUREL**
Pastel, Ranch ou Dawn.
PEAUX HORIZONTALES
"PRIX CHOC"
**$499**

**MANTEAUX EN VISON NATUREL**
Pastel ou Dawn.
PEAUX ALLONGEES
"PRIX CHOC"
**$749**

## VENEZ VOIR LE PLUS VASTE CHOIX DE FOURRURES AU QUEBEC!

### RENARD
Manteaux en Renard Norvégien naturel. Qualité supérieure. PRIX CHOC **$649**

### LYNX
Manteaux en Lynx Canadien naturel. Qualité supérieure. PRIX CHOC **$599**

### BROADTAIL
Manteaux en Broadtail Américain. Col et ourlet en Renard Norvégien naturel ou teint acajou. PRIX CHOC **$499**

### MOUTON PERSE
Manteaux en Mouton de Perse, teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. PRIX CHOC **$399**

### CHAT SAUVAGE
Manteaux en Chat sauvage lustré et argenté. PRIX CHOC **$349**

### POUR HOMMES
Paletots en Chat sauvage naturel pour hommes. PRIX CHOC **$349**

### RAT MUSQUE
Manteaux en Rat musqué naturel. Col et ourlet en Renard naturel ou en Chat sauvage. PRIX CHOC **$349**

### RAT MUSQUE
Manteaux "pant's coat" en Rat musqué naturel. Modèle semi-ajusté, à capuchon bordé de renard naturel. PRIX CHOC **$299**

### LYNX
Manteaux longuettes en Lynx Européen naturel. PRIX CHOC **$229**

### AGNEAU
Manteaux en Agneau rasé et teint brun. PRIX CHOC **$169**

JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

# 5 Jours choc

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

REG. $30
PRIX CHOC
24.99

## MANTEAUX ET IMPERMEABLES

**Dernières nouveautés 72 pour dames et demoiselles**

Séduisants modèles courts ou longuette au choix, dans les imperméables comme dans les manteaux. Tous les plus nouveaux coloris du printemps sont représentés dans cette collection. Economisez plus de $5 sur chacun. Grs: 12 à 20 et 7 à 15.

## ELEGANTS PANTAILLEURS 2 ET 3 PIECES
## NOUVEAUTE PRINTEMPS 72 - VALEUR $40

Aubaine pour 3 jours seulement! Choix de 5 ravissants modèles dont 2 tels qu'illustrés. Ensembles comprenant jaquette et pantalon, plusieurs avec jupe. Tricot Polyester, tweed donegal ou lainage, en rose, bleu, marine, camel, mauve, beige, gris. 5 à 15 et 10 à 18.

**34.99**

## LIQUIDATION
## LOT DE ROBES
## BELLE QUALITE

Robes régulières, robes pantalon, robes longues, à prix dérisoire. Manches courtes, longues ou sans manches. Tricot double Polyester, voile, etc. Teintes en vogue. Grs: 7 à 15, 10 à 20 et 16½ à 22½ pour dames et demoiselles.

**Valeurs $50 à $80**
**SPECIAL "CHOC"**

**24.99**

## 2 AUTRES LOTS SPECIAUX

| VALEURS $33 à $45 SPECIAL | VALEURS $17 à $33 SPECIAL |
|---|---|
| 14.99 | 9.99 |

## NOUVEAUX MANTEAUX COURTS
## TOUTES TEMPERATURES REG. $33

Ils sont charmants et vous les apprécierez beau temps mauvais temps. Importation anglaise. Pratique tissu Polyester lavable. Tan, mauve, rouge, jaune, marine. Un autre modèle non illustré. Grs: 5 à 13.

**27.49**

## ENSEMBLE DE LINGERIE
## VAL. JUSQU'A $15 A SOLDER

Lot comprenant ensembles de robe de nuit avec peignoir, robes d'intérieur courtes et longues, pyjamas, robes de nuit. Couleurs et grandeurs désassorties.

**6.99**

## CORSETS NU-BACK VALEUR 8.50

Confortable modèle lacé au devant et bien baleiné. Beau coton renforcé. Couleur chair ou blanc. 26 à 36.

**6.99**

## UNIFORMES VALEURS $15 à $17

Excellente confection en tricot Fortrel facile d'entretien. Blanc, marine, rose, jaune, bleu pâle. Légères imperfections. 7 à 15 et 10 à 18.

**10.99**

## PANTALONS "BRIEFS" VALEUR .59

Nylon extensible très facile d'entretien. Bleu, rose, blanc, jaune. Une seule grandeur universelle.

**3 PAIRES POUR 1.39**

## LOT DE PANTAILLEURS 3 PIECES
## VALEURS $12 $14 $16 - A SACRIFIER!

Venez tôt demain matin, car à un si bas prix, ils se vendront rapidement. Comprend tunique, jupe et pantalon. Couleurs et grandeurs désassorties pour dames et demoiselles. Vente finale.

**6.99**

## SACS A MAIN VALEURS JUSQU'A $15

Excellente fabrication en cuir, cuir verni ou similicuir. Modèles variés avec ou sans monture. Noir, marine, beige, rouge, brun.

**4.99**

## BAS-CULOTTE LILY CARESSE REG. $1.49

Bas exclusifs. Confection soignée 100% nylon extensible. Choix de 13 couleurs à la mode. Taille universelle.

**.89** **2 PAIRES POUR 1.49**

## Méfaits des gaz employés contre des mutins à la prison de Laval

MONTREAL (PC) — Les vapeurs des gaz utilisés en fin de semaine pour maîtriser sept détenus qui tenaient deux gardiens en otages ont forcé hier les autorités d'un centre fédéral de détention de Laval de transférer 23 prisonniers vers d'autres locaux.

Les détenus qui avaient capturé les prisonniers ont été placés en isolement en attendant la conclusion de l'enquête. L'un d'eux purge déjà une sentence de détention à perpétuité pour meurtre.

Tout a commencé samedi soir au moment où les détenus retournaient à leurs cellules après une soirée de télévision. Sept d'entre eux sont restés sur place, se sont emparés de couteaux de cuisine et en ont menacé deux gardiens.

Les détenus ont déclaré que les gardiens ne seraient relâchés que lorsque les autorités consentiraient à entendre certains de leurs griefs.

Le directeur adjoint du centre, M. Pierre Coulème, a déclaré que les gaz lacrymogènes avaient été utilisés parce que les détenus s'étaient livrés à "une forme de chantage".

Les gardiens tenus en otages n'ont pas été blessés.

Le centre est une institution à sécurité moyenne qui abrite environ 300 prisonniers, pour la plupart âgés de moins de 25 ans.

## Bons indices sur un automobiliste ayant fui un lieu d'accident mortel

MONTREAL (PC)—La police de Greenfield Park a déclaré hier qu'elle détenait de bons indices sur un homme soupçonné d'avoir quitté dimanche soir les lieux d'un accident alors que sa voiture venait de heurter à mort une jeune fille de 20 ans.

Solange Boisvert, de Brossard, marchait en compagnie de sa soeur Francine vers 20 heures, dimanche, quand elle a été frappée par une voiture. Elle est morte un peu plus tard des suite de ses blessures.

Les détectives Baril Gagné et Maurice Paré ont annoncé qu'après s'être entretenu avec trois témoins de l'accident, ils pourraient publier aujourd'hui un portrait-robot de l'automobiliste.

M. Paré a demandé au suspect de se rendre immédiatement aux autorités "parce qu'il sera finalement pris de toute façon".

Selon M. Paré, une réceptionniste travaillant dans un hôtel situé à 500 pieds du lieu de l'accident a rapporté qu'un homme était entré dans l'hôtel vers 20 heures en disant qu'un accident venait de se produire.

L'homme semblait très nerveux, a ajouté la réceptionniste, et a quitté l'hôtel dès qu'elle a appelé la police. Selon le témoin, l'homme conduisait une voiture compacte de couleur sombre et de modèle récent.

Le père de la victime, M. Gérard Boisvert, a déclaré que le témoignage de sa fille Francine confirmait celui de la réceptionniste de l'hôtel.

Selon M. Boisvert, d'autres automobilistes ont passé tout droit devant le corps de la victime, alors même que Francine essayait de les arrêter.

M. Boisvert a rapporté que ses filles se promenaient le long de l'accotement de la route quand Solange a été frappée. Sous le choc, la victime a été projetée à une distance de 15 à 20 pieds et M. Boisvert croit que la voiture du chauffard doit avoir subi des dégâts importants.

J'espère seulement qu'un garagiste voudra coopérer et rapporter la voiture quand on la lui amènera pour la faire réparer, a déclaré M. Boisvert. J'espère aussi que le conducteur, s'il a une conscience, se rendra de lui-même.

## Fuite possible de voleurs du Vermont au Québec

MONTGOMERY CENTER, Vermont (PA) — La police est à la recherche de deux hommes armés qui ont cambriolé une succursale de la Enosburg Falls National Bank, lundi, emportant la somme de $8,200.

Montgomery Center est situé à près de 17 milles au sud de la frontière du Québec.

Selon des fonctionnaires de la police, deux grands routes et un certain nombre de chemins secondaires mènent du Vermont au Québec.

Les deux cambrioleurs, dont l'un était armé d'un fusil de chasse et l'autre d'un pistolet, ont pénétré dans la succursale de la banque lundi après-midi et ordonné aussitôt aux deux caissières qui s'y trouvaient de se coucher au sol.


JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

Jours choc

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

PALETOTS "TRENCH"
avec doublure détachable

Un vêtement indispensable printemps-été-automne. Réservez le vôtre maintenant à ce bas prix. Tissu imperméabilisé nylon et coton Canadian Mist. Manche semi-raglan. Boutonnage sous pattes. Marine, noir, beige, gris perle. Chaude doublure détachable en simili-fourrure. Un achat formidable. 34 à 44.

REG. 24.95
PRIX CHOC
12.99

BELLES CHEMISES
SANS REPASSAGE

REG. 5.95
3.99
3 POUR 9.00

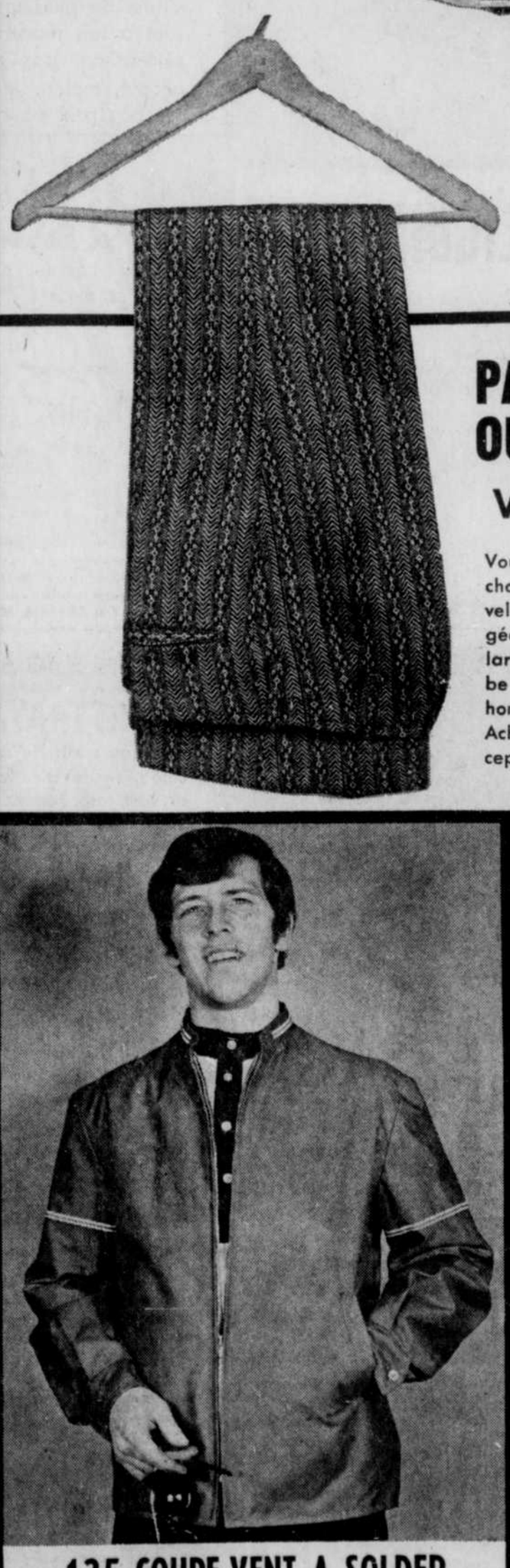
En Polyester et coton, ces chemises vous enchanteront par leur facilité d'entretien. C'est le temps de faire provision. Choix des plus nouvelles couleurs: melon, lilas, pêche, bleu ciel. Col à pointes longues et poignets doubles. 14½ à 16½.

MAGNIFIQUES VESTONS SPORT
TOUT LAINE OU 100% FORTREL

Une vente spéciale pour 3 jours seulement. Elégants modèles à double ou simple croisure 3 boutons. Beau choix de rayures et motifs géométriques, dans toutes les teintes que vous aimez.

REG. $40 A $70
MOINS 50%
$20 à $35

PRIX REDUITS DE 50%



PANTALONS TOUT LAINE OU POLYESTER ET LAINE
VALEURS JUSQU'A 19.95

Vous aurez l'embarras du choix parmi les plus nouvelles teintes unies et motifs géométriques. Taille basse, large passe-ceinture et jambe évasée. Grs: 28 à 38 pour hommes et jeunes gens. Achetez-en 2 à ce prix exceptionnel!

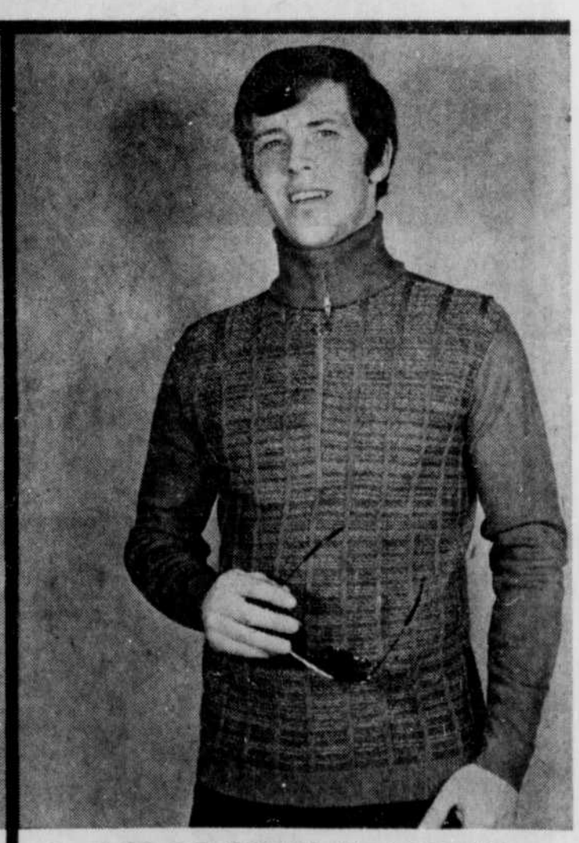
9.99



125 COUPE-VENT A SOLDER
VALEURS JUSQU'A 19.95

Choix de plusieurs modèles très attrayants, en popeline, nylon, cuir galaxie. Couleurs et grandeurs désassorties: 36 à 42. Venez tôt demain pour le premier choix.

5.99



LOT DE GILETS "T-SHIRTS"
VALEURS JUSQU'A 12.95

Populaires modèles à manches courtes ou longues dans le lot. Encolure ronde avec ou sans fermoir. Aussi, col classique 4 boutons. Couleurs printanières. P.M.G.XG.

6.99

CHEMISES BLANCHES ARROW
SANS REPASSAGE — VALEURS $6 ET $8

A sacrifier tant qu'il y en aura! Bonne confection Polyester et coton sans repassage ou tout coton sanforisé. Poignets doubles. 15 à 17. Vente finale au comptoir seulement.

1.00

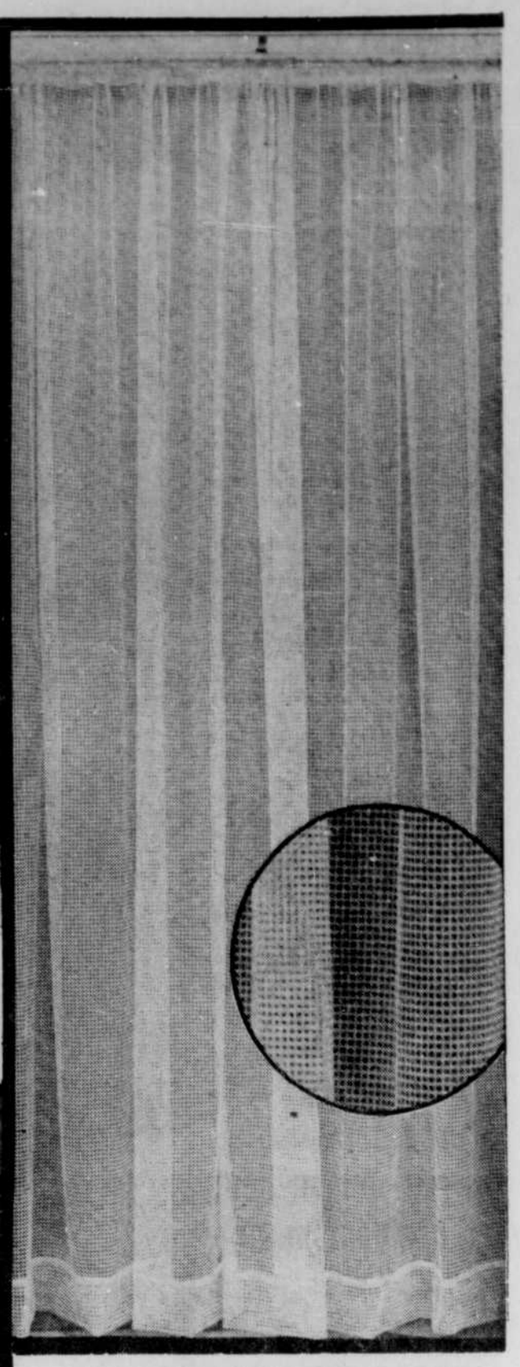
JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

# Jours choc

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

## TISSUS A RIDEAUX 100% FORTREL

Choix de plusieurs merveilleux patrons dont 3 tels qu'illustrés, délicats et tout à fait modernes. Vous aimerez ce tissu filet entièrement lavable, ne rétrécissant pas et résistant aux rayons solaires. Riches couleurs unies: avocat, melon, blanc, or, olive, bleu, rouge, lilas, noir, etc. Profitez de ces bas prix pour rénover votre décoration.

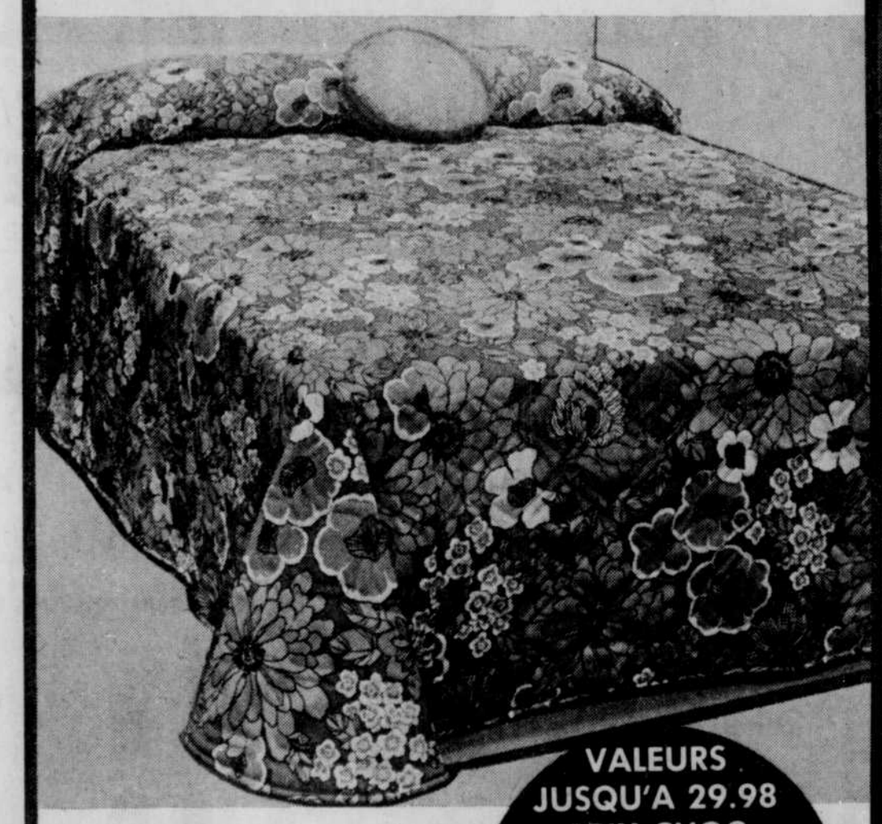


## PANNEAUX DE RIDEAUX PRETS A POSER

Elégant modèle tailleur avec tête passe-pôle. Filet 100% Polyester, entièrement lavable, irrétrécissable. Nécessite peu ou pas de repassage. Résiste aux rayons du soleil. Teintes unies: olive, or, blanc, rouille, bleu royal.

SPECIAL PANNEAU 48 x 95 PO. **4.99**

## COUVRE-LITS A LIQUIDER!



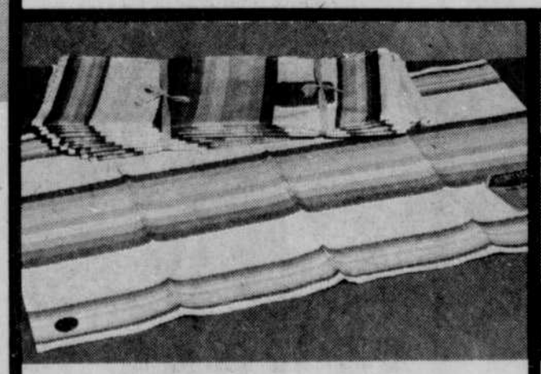
Elégant style jeté et piqué, avec coins arrondis. Confection de toute première qualité. Vaste choix de patrons et coloris pour tous les décors. Grandeur lit simple ou lit double. Un achat incomparable!

VALEURS JUSQU'A 29.98 PRIX CHOC **19.99**

## ATTRAYANTES SERVIETTES A PRIX CHOC

Nouveau motif de roses, tissé jacquard réversible sur fond blanc. Belle ratine de coton, facile d'entretien et durable. Légères imperfections. Tons clairs de: bleu, or, vert, rose. Formez l'ensemble à bon compte.

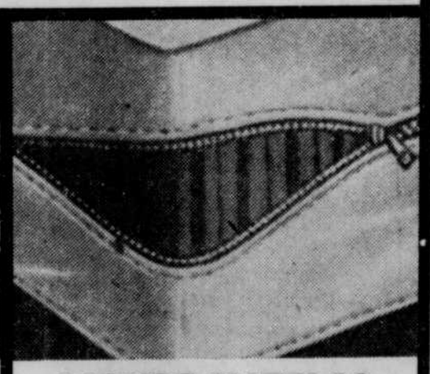
SERVIETTE 22 x 43 PO. **1.47** | SERVIETTE 15 x 26 PO. **.67** | DEBARBOUILLETTE 12 x 12 PO. **2 POUR .57**



## SERVIETTES A VAISSELLE

Excellente finition. Toile et coton de qualité durable. Rayures multicolores sur fond blanc. Grs: 16 x 27 pouces. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.

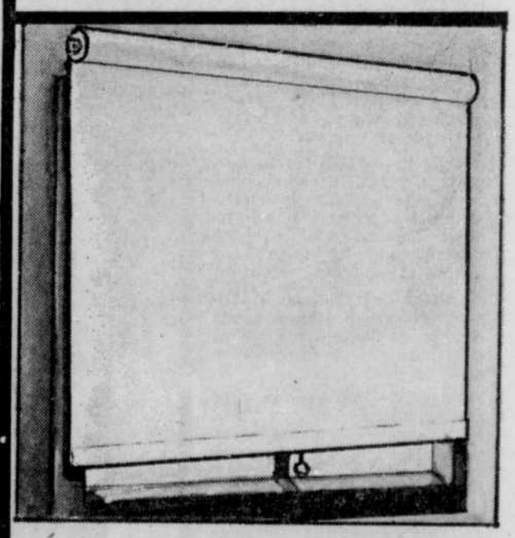
SPECIAL JOURS "CHOC" **2 pour .59**



## COUVRE-MATELAS

Protection idéale pour vos matelas. Solide confection avec côtés montés à coutures doubles. Coton naturel, tissé serré et lavable. Blanc. Fermoir extra-long.

GRS 39 x 75 PO. SPECIAL CH. **5.47** | GRS 54 x 75 PO. SPECIAL CH. **7.47**



## STORES POUR FENETRES

Bonne fabrication canadienne, en vinyle blanc très résistant. Entretien facile. Grs: 36 x 70 po. Qualité supérieure à prix inférieur.

SPECIAL JOURS CHOC **1.49**

## ENSEMBLES POUR LA SALLE DE BAINS

Comprend rideau de douche 72 x 72 pouces avec valance et poms-poms, ainsi que rideaux de fenêtres 36 x 54 po. avec attaches. Confection impeccable en vinyle de bonne pesanteur. Couleurs et motifs qui vous plairont.

SPECIAL JOURS CHOC **6.99** L'ENSEMBLE

## 2 SPECIAUX "CHOC" SUR LA MEZZANINE!

### SERVICE DE VAISSELLE

8 COUVERTS - REG. 24.95

Joli modèle chrysanthème, qui rehaussera l'éclat de votre table. Comprend 8 tasses et 8 soucoupes, 8 assiettes à dîner, 8 bols à soupe et 8 assiettes à pain, crémier, sucrier et couvercle. En vente jeudi, vendredi et samedi, tant qu'il y en aura!

**15.88**

### SUPERBES COUTELLERIES

8 COUVERTS - 42 PIECES - REG. 19.95

Excellente fabrication en acier inoxydable très facile d'entretien. Modèle fini satin, aux lignes très sobres. Emballage-cadeau très attrayant.

**11.88**

MEME COUTELLERIE présentée dans un joli coffret de bois fini noyer. REG. 27.95 SPECIAL..... **17.88**

# BOTTES DE MOTONEIGE

## LOT 150 PAIRES POUR HOMMES

VALEURS JUSQU'A 18.99
PRIX CHOC
**6.99**

Marque réputée. Excellente fabrication canadienne, en caoutchouc très durable. Couleur marine. Hausse de nylon et chaude doublure de feutre. 8 à 13.

# 200 PAIRES BOTTILLONS

hommes et jeunes gens

VALEURS JUSQU'A $40
PRIX CHOC
**$10**

**HAUTEURS**
**7" - 11" - 15"**

Fabrication de première classe par un manufacturier réputé. Cuir souple et facile d'entretien. Brun, tan, noir. Quelques paires en suède brun dans le lot. 7 à 12.

# SOULIERS SUEDE OU CUIR

**Marques réputées**
**Hush Puppies et Jags**

Une autre rare aubaine pour hommes et jeunes gens. Seulement 150 paires à solder. Modèle lacé. Plusieurs paires de bottillons en suède dans le lot. Beige, brun, tan, gris. 6½ à 12.

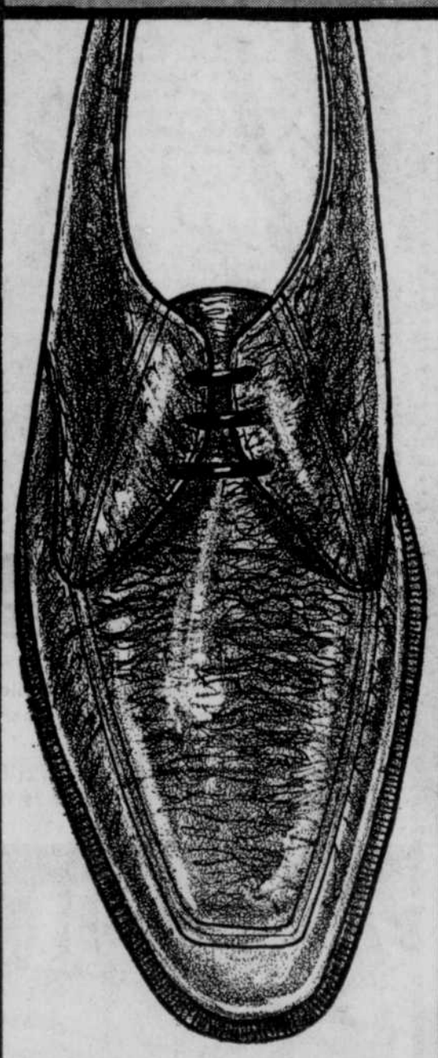
VALEURS JUSQU'A $18
PRIX CHOC
**8.90**

# UN VRAI "KNOCKOUT" DES PRIX

## AU RAYON DE CHAUSSURES HOMMES ET JEUNES GENS AU SOUS-SOL

TOUTE VENTE FINALE AU COMPTOIR SEULEMENT

S.V.P. Aucune commande postale ni téléphonique



# 200 PAIRES SOULIERS DE QUALITE

## SLATER ET GALE

# A SACRIFIER!

Une aubaine qui ne se présente pas tous les jours! Venez faire votre choix au plus tôt parmi ces élégants modèles lacés ou loafers, pour tous les goûts. Cuir de qualité supérieure. Brun, noir, etc. Pointures: 6 à 12 pour hommes et jeunes gens.

VAL. JUSQU'A $35
PRIX CHOC
**$10**

# JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

# Jours choc

**J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE**

# BOTTES ET SOULIERS DE TRAVAIL

## 150 PAIRES - VAL. JUSQU'A $25

Solide fabrication en cuir brun, tan, noir, avec semelle antidérapante et très résistante à l'huile. Maximum de sécurité et de confort. Plusieurs avec bout en acier. Semelle ordinaire ou vulcanisée. 6 à 12.

**$9**

# CHAUDES BOTTES DE CUIR

## 200 PAIRES - VAL. JUSQU'A $35

En beau cuir brun, tan ou noir, ces bottes sont chaudement doublées pour garantir votre confort par temps froid. Modèles avec fermoir sur le côté. Semelle antidérapante. Hauteurs 7", 10" et 11". 7 à 12 pour hommes et jeunes gens.

**$8**

# BOTTES CHASSE ET PECHE

## 60 PAIRES - VAL. JUSQU'A 16.99

Caoutchouc véritable, garantissant longue durée. Choix de vert ou brun. Modèles variés, chaudement doublés ou sans doublure. Semelle antidérapante. 6 à 12 pour hommes. Bas prix incroyable!

**4.99**

# AUTRES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES

en chaussures pour hommes et jeunes gens

- BOTTES COWBOY
- ESPADRILLES
- BOTTES DE FOURRURE
- PANTOUFLES
- COUVRE-CHAUSSURES
- BOTTES DE CUIR AVEC DOUBLURE DE FEUTRE
- ETC.

PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS!

## Dans l'Est du Québec en 1971

# Les deux tiers des automobilistes tués sur la route étaient en état d'ébriété

par Jos.-L. HARDY

L'Institut de médecine légale de Québec révèle, aujourd'hui, que les deux tiers des conducteurs d'automobiles, victimes d'accidents de la route, transportés à la morgue pour fins d'autopsie, étaient en état d'ébriété lors des tragédies. Se basant sur le résultat de ses expertises, le Dr Richard Authier répète que la cause première des tragédies routières reste l'alcool.

Au cours de l'année écoulée, 133 cas de conducteurs d'automobiles qui ont trouvé la mort dans des accidents d'autos ont été soumis à l'attention des pathologistes de l'Est du Québec. En 1970, il y avait eu 96 cas. Il y a donc eu une augmentation de 37 cas.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le Dr Authier a aussi souligné qu'avec la coopération du ministère du Travail, des syndicats ouvriers et des associations patronales, le bureau de médecine légale porte beaucoup plus d'attention aux cas d'accidents du travail. Les pathologistes ont de fait été appelés, beaucoup plus que par les années antérieures, à se pencher sur les cas d'accidents du travail. Un des soucis premiers des médecins légistes est de rendre justice aux familles des victimes tout en protégeant les employeurs. "Il s'agit là d'une arme à deur tranchants", a dit le Dr Authier, en mentionnant que ce sont là des mesures de nature à améliorer les conditions de travail.

ARMES A FEU

Le médecin légiste déplore le fait que beaucoup trop d'enfants trouvent la mort en s'amusant avec des armes à feu. On abandonne les armes et on les laisse à leur portée. D'autres enfants perdent la vie alors qu'ils s'amusent à jouer au cowboy. Avec la nouvelle loi qui défend de "faire livraison" d'une arme à feu à des enfants ou adolescents de moins de 17 ans, le Dr Authier espère que le nombre des tragédies de ce genre diminuera.

CAS UNIQUE

Le Dr Richard Authier, qui a juridiction sur un territoire représentant les 4-5 de la province, a eu, au cours de l'année 1971, à enquêter sur un cas unique, au Canada du moins. Il s'agissait d'une enquête ayant rapport à un pilote d'avion qui avait conduit son appareil alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool. Un travail extrêmement précis a dû être accompli lors des expertises qui ont été faites en pareil cas.

A LA RECHERCHE DE "SON" HOMME — Mlle Simone LeBlanc, une téléphoniste âgée de 33 ans, de Toronto, est à la recherche de "son" homme depuis plus de quatre ans. De fait, elle n'a rencontré "l'être cher" qu'une seule fois, au hasard d'un voyage en autobus entre Montréal et Toronto, en 1967, le jour de l'Action de Grâces. "L'homme", que Mlle LeBlanc qualifie d'élgant et de gentil, demeurerait à Toronto. Ce jour-là, en 1967, "il" avait bien daigné aider Mlle LeBlanc à transporter ses bagages jusqu'à la centrale d'autobus. Depuis ce temps, Mlle LeBlanc a tout tenté pour retrouver son gentilhomme, depuis les cours de télépathie jusqu'au voyage Montréal-Toronto en autobus le jour de l'Action de Grâces, à chaque année. Et elle espère toujours...! (Téléphoto PC)

## Délation des trafiquants de drogues

# Des notables de London retirent leur appui

Par NICK FERRIS

LONDON, Ont. (PC)—Dénoncer des trafiquants de drogues à la police, moyennant une rétribution pouvant aller — selon les cas — jusqu'à $500, constitue "un genre d'espionnage . . . que l'Allemagne nazie avait mis à l'honneur".

C'est l'avis de certaines notabilités qui, à l'origine avaient apporté leur caution morale à cette campagne, mais qui aujourd'hui commencent à s'en repentir.

"Je regrette maintenant de m'y être jamais associé," a dit le pasteur George Goth, du Metropolitan United Church.

Le Rev. Goth avait commencé par approuver ce programme. Il était d'ailleurs en bonne compagnie, puisqu'avec lui on pouvait noter des noms aussi prestigieux que M. John Robarts, l'ancien premier ministre de l'Ontario; Mgr Emmett Carter, évêque catholique de London, et une centaine de notabilités de la ville. L'idée avait été importée de Tampa, en Floride, où la police avait entrepris de payer les renseignements pouvant conduire à l'arrestation d'un trafiquant.

L'informateur n'avait pas besoin de se présenter en personne à la police. Il lui suffisait de communiquer le renseignement par téléphone. Si le renseignement s'avérait valable et qu'il amenait l'arrestation du trafiquant, l'informateur recevait un récompense qui pouvait se monter jusqu'à $500.

RETRACTATIONS

Aujourd'hui, cependant, au moins trois notabilités se sont rétractées à London, notamment, le père Goth, Mme Jane Bigelow, maire par intérim de London et M. Robert Stikeman, président-élu du conseil des étudiants de l'Université Western Ontario.

Parlant de Tampa, le père Goth a dit: "Cette idée n'est pas née en Floride, mais en Allemagne nazie".

En fin de semaine, le Dr Mario Faveri, du comité des drogues de la Commission scolaire de London, a déclaré aux étudiants de Fanshaw College qu'à Tampa la situation avait empiré depuis l'adoption de ce système. Dans la plupart des cas, les informateurs dénonçaient des usagers de la drogue, mais non des trafiquants.

Les partisans de la campagne, entamée il y a une semaine, espérent débarrasser London des trafiquants de drogues. Ils affirment que la liste des sympathisants s'allonge un peu plus tous les jours.

Leurs adversaires, par contre, craignent que cela ne contribue à éloigner les jeunes drogués des organismes qui luttent contre la drogue. Ils y sont d'autant plus hostiles que rien ne prouve, à leur avis, que cette campagne de délation contribuera réellement à éloigner les trafiquants.

DONATIONS

La campagne est organisée par des citoyens de la ville, qui ont créé un fonds spécial pour payer les informateurs. Jusque-là ils ont recueilli $5,000 en donations. Cependant, aucun organisme policier ou gouvernemental n'y participe.

Des affiches contenant les noms des initiateurs de la campagne et des instructions sur la manière de communiquer les renseignements sur les trafiquants, ont été distribuées dans les écoles. Une publicité dans les journaux est également envisagée.

La semaine dernière, le Dr Charles Aharan, directeur régional de l'Ontario Addiction Research Foundation, s'est vigoureusement prononcé pour se faire soigner. Cette campagne, qui risque à son avis de polariser le problème de la drogue. Les jeunes usagers, dit-il, ont actuellement confiance dans cet institut et autres organismes qui luttent contre la drogue. Ils viennent de leur propre gré pour se faire soigner. Cette campagne, a dit le Dr Aharan, risque de semer le doute dans leur esprit et de les éloigner.

## Il fait feu sur six policiers et décide de se rendre

TORONTO (PC) — Armé d'un puissant fusil, un adolescent a tiré plusieurs coups de feu sur la police, avant de se laisser convaincre de se rendre.

La police avait bloqué la circulation dans l'est de la ville, pendant que le jeune garçon tirait des coups de feu en l'air et sur les six agents arrivés les premiers sur les lieux.

Par la suite, le jeune homme a demandé à parler à l'agent Buck Fraser, membre du bureau de la jeunesse de la police qui s'était occupé de lui auparavant.

M. Fraser a réussi finalement à le convaincre de se rendre.

## Le libraire Pierre Dupont est acquitté

MONTREAL (PC)—La cause d'un jeune libraire de 28 ans, accusé de parjure, a été soustraite, hier, de l'adjudication des jurés et l'accusé a été immédiatement acquitté par ses pairs après directive du juge.

Le jeune Pierre Dupont avait été accusé de parjure parce qu'il avait fourni une fausse adresse aux officiers de la cour lorsqu'il avait obtenu un cautionnement après une première mise en accusation, soit celle de libelle séditieux, au lendemain de la crise d'octobre 70.

Dupont, qui était alors accusé d'avoir distribué de la littérature séditieuse, soit le "Patriote Rouge" à des étudiants de Lachine, avait été acquitté par la suite de cette accusation. Mais la Couronne avait retenu contre lui cette accusation de parjure.

Me Gaétan Robert, procureur de l'accusé, a fait entendre hier, la mère de l'accusé qui a affirmé que son fils avait habité chez elle durant la période relatée au chef d'accusation. Dupont avait effectivement donné l'adresse de sa mère bien qu'il ait loué à l'époque un appartement, rue Papineau.


Ça promet!

Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

FIVE STAR de Seagram

Mélangé et embouteillé par Joseph E. Seagram & Sons Ltd., LaSalle, Qué.



JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

Jours Choc

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

IMPERMEABLES A SOLDER

VAL. JUSQU'A $20 — FILLETTES ET ADOLESCENTES

Plusieurs tissus de qualité au choix: nylon ciré, nylon régulier ou gabardine de coton. Tous des modèles de la saison, longueur courte ou midi. Marine, rouge, royal, beige, rouille. 8 à 14x.

$10

POPULAIRES PANTALONS DE VELOURS pour fillettes et adolescentes

Modèle tel qu'illustré, avec 4 poches de couleurs contrastantes et jambes multicolores. Bleu, or, vert, brun, rouge. Velours de coton durable. 7 à 14 et 8 à 14x.

REG. $11. PRIX CHOC

8.00

ALLECHANTES ECONOMIES POUR FILLETTES ET GARCONS AU 4e ETAGE

CHICS COMPLETS 100% LAINE POUR GARCONS

Choix de modèles dernière nouveauté, à devant simple ou croisé. Confection soignée en worsted tout laine, à fines rayures dans les tons de gris, brun, vert, marine. Jambe évasée. Grs: 10 à 18 ans.

VALEURS JUSQU'A $45
SPECIAL "CHOC"

$15

BELLES CHEMISES SANS REPASSAGE

Merveilleux tissu 65% Polyester 35% coton, si facile d'entretien. Couleurs mode: vert, or, bleu, brun. Col à pointes longues. Grs: 11 à 14½.

REG. $6.00
SPECIAL
CHOC

1.88

# LE SOLEIL

76e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1972 PAGE CINQUANTE-NEUF




**Le voyage de Nixon à Pékin**

## Le débat sur les résultats se poursuit

**(D'après AFP et UPI) — Le débat sur les résultats du voyage en Chine populaire se poursuit, aux Etats-Unis, malgré les assurances données, lundi soir, par le président Nixon, à son arrivée à Washington, qu'il n'a conclu aucun accord secret avec Chou En-lai et qu'il n'a pas abandonné Taiwan.**

**Les résultats du voyage et le communiqué commun de Changhai continuaient, hier, dans l'ensemble, à être vantés par les libéraux et critiqués par les conservateurs. C'est une situation paradoxale pour le président Nixon qui a bâti toute sa carrière politique depuis 25 ans sur l'opposition la plus vigilante aux visées du communisme international. Mais beaucoup d'observateurs politiques estiment que, de toute façon, les conservateurs n'ont pas le choix et que, malgré la Chine, ils voteront pour Nixon en novembre prochain.**

**Hier matin, le président Nixon a dressé, pendant trois heures et dix minutes, devant les dirigeants parlementaires d'abord, puis devant ses ministres, le bilan de son voyage et il a fait savoir que ce voyage ne fera plus l'objet d'aucun autre rapport, public ou privé.**

**Le président Nixon, qui est revenu de Chine chargé de cadeaux, a offert à cette occasion, aux dirigeants du Congrès, des boîtes en laque noir ornées d'un paysage chinois et renfermant chacune quatre autres boîtes, l'une dans l'autre. A chacun des membres de son Cabinet, il a fait don d'un petit coffret avec des appliqués de cuivre et de jade blanc, une tasse à couvercle et une théière verte.**

**Au cours de cette réunion, le président a révélé que le premier ministre de Chine, M. Chou En-lai, a invité les sénateurs Mike Mansfield et Hugh Scott, leaders respectivement de la majorité démocrate et de la minorité républicaine au Sénat américain, à se rendre en Chine populaire à une date qui sera arrêtée ultérieurement.**

SUJET EPUISE

**Au cours du week-end dernier, la Maison Blanche avait laissé entendre que le président tirerait les conclusions de sa visite en Chine dans un message télévisé que l'on attendait pour le courant de cette semaine. S'il est vrai que M. Nixon a jamais entretenu ce projet, il l'a abandonné. Son porte-parole a déclaré, hier après-midi, que le bref discours prononcé par le chef de l'Etat, lors de son retour dans la capitale, lundi soir, le communiqué conjoint publié à Changhai, l'ample couverture donnée à sa visite par la presse et le rapport qu'il en a fait, hier matin, aux dirigeants parlementaires et à son Cabinet, avaient permis d'épuiser le sujet et d'informer le public américain aussi complètement que possible.**

**A propos du rapport aux leaders parlementaires, le porte-parole de la Maison Blanche a souligné qu'il ne contenait aucun élément qui n'ait pas déjà été publiquement annoncé. Les parlementaires ont estimé que le voyage présidentiel en Chine a été un succès et aucun d'eux n'a soulevé quelque doute ou objection que ce soit, a précisé M. Ronald Ziegler.**

**M. Ziegler a précisé d'autre part que la question des trois ressortissants américains actuellement détenus en Chine populaire a bien été abordée à Pékin, mais il s'est refusé à toute indication sur la teneur des propos échangés à ce sujet. Quant à la question d'une invitation à M. Chou En-lai ou à d'autres dirigeants chinois à effectuer une visite-retour aux Etats-Unis, "ce problème n'a pas été soulevé", a dit M. Ziegler.**

A L'ATTENTION — Le vice-président Spiro Agnew, et les époux Nixon de retour de Chine, ont écouté la main sur le coeur l'hymne national américain lundi soir à l'aéroport militaire Andrews près de Washington. (Téléphoto PA)

**Sanctions économiques contre la Rhodésie**

## Les Etats-Unis refusent d'être seuls à respecter la résolution de l'ONU

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont affirmé hier qu'ils n'avaient pas l'intention d'être seuls à appliquer les sanctions économiques décidées par les Nations-Unies contre la Rhodésie.

A la suite de l'abstention des Etats-Unis la veille dans le vote d'une résolution du Conseil de sécurité appelant tous les Etats membres à respecter les sanctions contre la Rhodésie, notamment en ce qui concerne l'importation de minerai de chrome, le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Bray, a déclaré: "Etant donné les violations généralisées des sanctions qui sont maintenant mises en lumière, nous ne croyons pas qu'il soit juste et opportun de mettre l'accent sur l'exception relativement mineure aux sanctions que nous avons faite".

Le Congrès américain a décidé l'an dernier de lever l'embargo sur les importations de minerai de chrome en provenance de Rhodésie et la première cargaison de 20,000 tonnes environ destinée aux Etats-Unis est actuellement en cours de chargement.

Au cours du débat au Conseil de sécurité lundi, le représentant des Etats-Unis M. Christopher Phillips avait relevé qu'au moins neuf autres pays membres du Conseil avaient été accusés d'avoir eux aussi violé les sanctions économiques contre la Rhodésie.

Hier, le porte-parole du département d'Etat a souligné de son côté que les exportations indirectes de la Rhodésie, c'est-à-dire celles qui passent par un pays tiers avant de parvenir à leur véritable destinataire, étaient passées de 8 millions à 215 millions de dollars entre 1966 et 1970. "Elles ne sont pas venues aux Etats-Unis, mais elles sont bien allées quelque part", a dit M. Bray.

En ce qui concerne le minerai de chrome qui, selon les Américains, est exporté en quantités substantielles vers d'autres pays-membres du Conseil de sécurité, le porte-parole a déclaré: "Les Etats-Unis ne doivent pas être placés dans une position désavantageuse pour un produit essentiel".

M. Bray a ajouté que les sanctions économiques contre la Rhodésie ne seraient pas efficaces si les notions appliquaient deux poids et mesures pour les faire respecter par les pays - membres.

## Echange de bons procédés entre le républicain Nixon et ITT

NEW YORK (selon AFP, NYT, et AP) — Un mémorandum publié hier à New York par le chroniqueur Jack Anderson qui avait dévoilé les dessous de l'attitude américaine face au Bangla Desh révèle que le conglomérat International Telephone and Telegraph (ITT) aurait aidé au financement de la prochaine convention du parti républicain en vue d'obtenir un règlement favorable des poursuites antitrust qu'avait entamées contre lui le ministère de la Justice.

Les insinuations contenues dans le mémorandum, dont l'auteur serait Mme Dita D. Beard, de la compagnie ITT, ont été démenties à la fois par le procureur général, John Mitchell, et par un porte-parole de la compagnie mais aucun des deux n'a mis son authenticité en doute.

Par ailleurs, la ITT a reconnu que sa filiale hotelière, le groupe Sheraton, a promis de contribuer $100,000 au comité civique de la convention républicaine de San Diego, mais a prétendu qu'il s'agissait d'une participation non-politique.

Le mémorandum demandait à M. W.R. Merriam, un des vice-président de la ITT à New York, de faire en sorte que cette aide financière soit gardée secrète parce que toute publicité à ce sujet aurait pu nuire aux négociations qui se déroulaient alors entre la compagnie et le ministère de la Justice.

"Mitchell nous aide", dit le mémorandum", mais il ne faut pas que ça se sache".

Le texte sur lequel on avait inscrit Confidentiel et personnel" et à la fin duquel duquel on demandait au destinataire de le détruire, était daté du 25 juin 1971, soit un mois avant que le ministre de la Justice n'annonce que le gouvernement en était arrivé à une entente hors-cour avec la ITT au sujet de trois poursuites selon la loi antitrust relativement à l'acquisition de nouvelles compagnies.

Le chroniqueur Anderson affirme que l'auteur du mémorandum, Mme Beard, a reconnu avoir écrit celui-ci et même déclaré que Mitchell lui avait fait savoir que Nixon lui avai. conseillé de laisser tomber les poursuites contre la ITT.

"Je suis convaincue", dit le mémorandum, "que notre participation financière nous a beaucoup aidé en ce qui concerne les négociations que nous menons en vue d'une fusion de compagnies comme le désire Hal". Le Hal dont on fait mention ici serait Harold S. Geneen, président et directeur général de la ITT.

Le texte se termine par la phrase suivante: "Le président a sûrement donné ordre à Mitcheil de voir à ce que les choses se fassent rondement".

## Muskie, McGovern et Humphrey votent pour le "busing"

**WASHINGTON (d'après UPI) — Les sénateurs démocrates Edmund S. Muskie (Maine), George S. McGovern (South Dakota) et Hubert H. Humphrey (Minnesota) ont interrompu, hier, leurs campagnes pour l'investiture de leur parti aux élections présidentielles de novembre prochain pour voter contre un amendement visant dans le cadre d'un projet de loi d'assistance à l'éducation supérieure, à enlever aux Cours fédérales le droit d'imposer le "busing", cette forme de transport des écoliers qui permet l'intégration raciale dans les écoles.**

**L'amendement en question avait été greffé à ce projet de loi de $24 milliards, vendredi dernier, par un vote de 43 à 40. Hier, l'amendement a été renversé par 50 voix contre 47.**

**Quelques minutes plus tard, le Sénat devait cependant adopter un autre amendement visant lui aussi à limiter le "busing" mais de façon beaucoup moins radicale. Cet amendement, proposé conjointement par les leaders républicain Hugh Scott et démocratie Mike Mansfield a été adopté par 63 voix contre 34.**

**Deux autres candidats à l'investiture démocrate pour les élections à la présidence étaient cependant absents lors du vote: il s'agit des sénateurs Henry M. Jackson (Washington) et Vance Hartke (Indiana).**

## Washington remercie Ottawa de son offre

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain a remercié hier le Canada de s'être déclaré disposé à accueillir les diplomates américains et chinois chargés de maintenir entre les deux pays les contacts ouverts par le voyage du président Nixon en Chine.

Le porte parole du département d'Etat n'a toutefois pas confirmé que les ambassades de Chine et des Etats - Unis à Ottawa seraient les voies de contact prévues par le communiqué commun de Shanghai.

M. Mitchell Sharp, ministre canadien des Affaires Extérieures, a annoncé que le territoire canadien était "disponible" pour les rencontres diplomatiques entre les Etats - Unis et la Chine populaire tant que les deux pays n'auront pas rétabli des relations officielles.

"LES POINTS DE CONTACT"

Par ailleurs, le nouvel ambassadeur de Chine à Ottawa, M. Yao Kuang, devait quitter Pékin hier — vingt quatre heures après la fin de la visite du président Nixon en Chine — pour rejoindre son poste, apprend-on de bonne source. M. Yao Kuang était précédemment ambassadeur de Chine à Varsovie, lieu des conversations sino-américaines au niveau d'ambassadeurs dont la dernière session remonte à février 1970. Il avait regagné Pékin il y a quelques semaines.

Le départ du nouvel ambassadeur pour le Canada le lendemain de la visite du président Nixon, est interprété par les observateurs à Pékin, comme une indication sérieuse du rôle privilégié que l'ambassade de Chine à Ottawa est appelée à jouer dans la poursuite de contacts permanents entre la Chine et les Etats - Unis. Pour ces observateurs, cette ambassade va devenir l'une des "voies" de contacts prévues dans le communiqué de Shanghai.

A ce propos, le Dr Henry Kissinger, conseiller personnel du chef de la Maison Blanche, a déclaré dimanche soir à Shanghai qu'un "point de contact" existait déjà à Varsovie — où contrent officiellement.

## "Dispute entre homosexuels

WASHINGTON (AFP)— L'ex-chargé d'affaires des Etats-Unis en Guinée équatoriale (ex-Guinée espagnole), M. Alfred J. Erdos, a été accusé par un procureur fédéral d'avoir assassiné son adjoint au cours d'une "dispute entre homosexuels".

M. Erdos, dont le procès s'est ouvert lundi à Alexandria, en Virginie, près de Washington, est accusé d'avoir tué M. Donald J. Leahy à coup de ciseaux, le 30 août dernier, dans l'immeuble de la légation américaine à Santa Isabel.


Le mocassin trotteur
reprend la vedette
S+V offre 8 styles exclusifs

Osez Donc!
Changez Donc!

Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS



5000 PERRUQUES GRATUITES

Nous ne vendons plus nos perruques, nous les donnons

Vous payez seulement la coiffure

Aucune condition à remplir. Cette offre doit être limitée à 5000 PERRUQUES, mais elle pourra s'étendre à une plus grande échelle si elle devient un succès publicitaire.

Par ailleurs, nos maîtres-coiffeurs transformeront la perruque que vous choisirez, au gré de votre personnalité ou de vos caprices, selon vos désirs.

Les perruques que l'on vous donne, ont une valeur jusqu'à $40.00 et sont de la même qualité que toutes celles que nous avons vendues auparavant et qui ont fait notre réputation.

Profitez de cette occasion unique. Hâtez-vous! Les premières arrivées seront les premières servies!

AU ROYAUME DU CHEVEU D'OR LTEE

627 est, boul. Charest, Québec — 524-5434

# Argentine: une grève de 48 heures paralyse tout

BUENOS AIRES (Reuter) — L'industrie, le commerce et l'ensemble des transports publics argentins ont connu une paralysie quasi-totale hier, à la suite de l'appel à la grève générale de deux jours lancé lundi soir par la puissante Confédération générale du travail — CGT — pour protester contre la hausse des prix.

Selon des statistiques officielles les prix ont augmenté de 11.3 pour cent le mois dernier, et les 3.5 millions de travailleurs affiliés à la CGT entendent ainsi protester contre l'augmentation du coût de la vie.

En fait, on prête, dans les milieux politiques argentins, une intention politique aux organisateurs de cette grève générale. La CGT est en effet dominée par des partisans de l'ancien dictateur Juan Domingo Peron, renversé voilà 16 ans et cette grève servirait d'abord de démonstration du soutien dont il disposerait encore en Argentine.

En l'absence du président Alexandro Lanusse, actuellement en visite officielle au Venezuela, le commandant en chef des forces armées argentines, le général Carlos Rey s'est entretenu à deux reprises lundi et hier avec les responsables de l'armée et de la police.

Dans la capitale argentine quadrillée par la police le travail a dû s'interrompre dans les bureaux. Et d'énormes embouteillages ont bloqué les grandes artères de la ville, où les chauffeurs de taxi se sont apparement joints aux grévistes.

Seuls deux des sept quotidiens de Buenos Aires ont paru, avec une pagination réduite à huit pages.

A travers le pays, des attaques à la bombe incendiaire ont été signalées, la plupart visaient les chemins de fers nationaux argentins. Enfin, selon les premières informations en provenance des centres industriels du pays, la plupart des usines de Cordoba Rosario et Tucuman sont restées fermées.

## Le nouveau président uruguayen entre en fonction

MONTEVIDEO (UPI - AFP) — Aujourd'hui, à Montevideo, c'est jour de l'investiture du nouveau président de la république, M. Juan Maria Bordaberry, et un avertissement des Tupamaros distribué hier dans des tracts a demandé à la population de la capitale de rester chez elle.

Ceci inquiète d'autant plus les autorités que dans la matinée une bombe que l'on croit provenir des guérilleros a été désamorcée dans le quartier - général de la police au centre de Montevideo, quelques minutes seulement avant l'explosion.

Pour des raisons de sécurité, le défilé militaire qui devait avoir lieu dans la matinée d'hier a également été annulé et les forces de police continuent de passer au peigne fin tous les immeubles bordant la rue qui va du palais présidentiel au Parlement. C'est elle que doit en effet emprunter le cortège officiel.

Quant au président Bordaberry, il a formé dès hier après-midi son cabinet. Celui-ci comprend huit ministres du Parti "Colorado", deux ministres "Blanco" et un socialiste.

Le président Juan Bordaberry se trouve en minorité au Parlement où les "Colorado" occupent 55 sièges contre 75 à l'opposition "Blanco" et "Frente Amplio".

## Un ancien "GI" prêt à avouer qu'il a transporté des armes nucléaires au Japon

TOKYO (AFP) — Un Américain s'apprête à révéler devant un public japonais qu'il a transporté dans les années 1960 des armes nucléaires au Japon et à Okinawa.

Le quotidien japonais "Tokyo Shimbun" annonce en effet ce matin, qu'un ancien sergent de l'armée de l'air américaine, Al Hubbert, actuellement secrétaire général d'une association pacifiste d'anciens combattants du Vietnam, annoncera qu'il a participé deux cents fois à des transports d'armes nucléaires entre les Etats-Unis d'une part et l'Asie et l'Europe d'autre part. C'est au cours d'un meeting qui commémorera les expériences atomiques de Bikini, le premier mars, que l'ancien sergent américain fera ces révélations.

Selon le quotidien japonais, Al Hubbert a précisé avoir transporté plus de vingt fois entre les années 1950 et 1963 des bombes atomiques à destination des bases de Yokota à Tokyo, de Misawa, au nord-est du Japon et Chitose dans l'île d'Hokkaido, de Johnson à Saitama près de Tokyo et de Kadena dans l'île d'Okinawa. Les bombes qu'il a transportées avaient 4 verges de long et 5.5 pieds de diamètre.

La présence éventuelle d'armes nucléaires au Japon a constitué un sujet brûlant de controverse entre le gouvernement japonais et l'Opposition depuis de nombreuses années. Jusqu'ici les partis d'opposition n'avaient présenté à la Diète japonaise que des "preuves indirectes" sur cette question. La révélation du sergent Hubbert constituerait la première information de "bonne source" apportée devant un public japonais.

L'attentat contre le roi du Maroc

# *Un seul des accusés est condamné à mort*

KENITRA (AFP) — L'affaire du massacre de Skhirat a eu sa conclusion hier soir au tribunal militaire de Kenitra. Les "principaux acteurs du drame" ont été frappés, mais un seul de la peine capitale: l'aspirant Mohamed Raiss, celui-ci avait reconnu avoir abattu, sur l'ordre du colonel M'Hamed Ababou, un "civil" au palais royal de Skhirat. Ce civil était le capitaine Boujemaa, garde de corps du prince Moulay Abdallah.

Le capitaine Chellat — qui avait occupé Radio-Rabat, l'adjudant - chef Akka, accusé d'avoir tué le major - général Mouhali, et le sergent-chef Achour ont été condamnés à la détention à vie.

Le lieutenant - colonel Mohamed Ababou, le plus élevé en grade des mutins et frère du commandant de l'école d'Ahermoumou, le colonel Ababou, tué dans les combats du 10 juillet, a été frappé de 20 ans de détention. Deux autres officiers ont été également condamnés à 20 ans, deux à 15 ans et un à 12 ans.

64 autres officiers et sous-officiers se sont vus infliger des peines allant de 1 an à 10 ans de prison assorties d'amendes s'échelonnant de 150 à 10,000 dirhams.

Enfin, tous les cadets et les chauffeurs de camions, soit 1,007 mutins ont été acquittés.

Le tribunal militaire que présidait le conseiller Abdenbi Bouachrine, n'a donc pas suivi dans sa rigueur le procureur de la république, le colonel Benayada, qui avait requis la peine capitale contre 25 accusés, la réclusion à perpétuité contre 26 et 20 ans de détention contre 25 autres accusés.

Le verdict, qui est considéré comme clément, frappe donc presque tous les officiers et sous-officiers ayant participé à l'assaut de Skhirat. Mais les peines ont été très échelonnées selon "les degrés de responsabilité". Pour le tribunal, les cadets ont été des victimes de leur obéissance aveugle à leur commandant d'école, le colonel M'Hamed Ababou. Ils ont donc bénéficié d'une grâce totale. Enfin, il paraît bien qu'aux yeux de la cour militaire, tous les mutins ont été davantage des exécutants que des organisateurs du putsch.

Le verdict a été prononcé hier soir en l'absence de tous les inculpés, auxquels il sera communiqué par le greffier dans leur lieu de détention.

Les 74 officiers et sous - officiers condamnés ont 24 heures pour se pourvoir en cassation devant la Cour suprême qui statuera sur la forme.

L'aviation israélienne pilonne des bases de commandos en Syrie

# Le Liban limiterait l'action des fédayine

(D'après AFP et UPI) — Le gouvernement libanais a décidé de limiter l'action des terroristes sur son territoire et s'apprête de ce fait à apporter des modifications aux accords du Caire de 1969, indiquaient hier les spécialistes des affaires arabes de la presse israélienne, se référant à des sources bien informées.

Hier, le journal "Maariv" avait annoncé qu'après avoir retiré ses troupes du Liban, Israël avait transmis un nouvel avertissement au gouvernement de Beyrouth, lui faisant savoir qu'il n'hésiterait pas à recourir à d'autres opérations, au cas où les attaques de commandos palestiniens reprendraient à partir du territoire libanais.

L'aviation et l'artillerie israéliennes ont bombardé des positions terroristes sur le territoire syrien, a annoncé aujourd'hui un porte-parole militaire israélien.

Le porte-parole a ajouté que ces bombardements étaient une réaction aux tirs de ces 13 derniers jours sur le territoire israélien à partir de la Syrie.

Le journal "Maariv" ajoutait que de nouvelles opérations au Liban seraient plus aisées à effectuer — si elles se révélaient nécessaires — grâce aux trois routes que les bulldozers de l'armée israélienne ont tracées dans le "Fatahland".

Les correspondants militaires de la presse israélienne notent que pour tenter de couvrir leur passivité lors de l'incursion israélienne dans le "Fathaland", les autorités syriennes permettent aux commandos d'effectuer des tirs de mortiers sur les positions israéliennes dans les Monts du Golan. Mais il s'agit là, notent-ils, de démonstrations gratuites, qui n'ont causé aux Israéliens ni pertes ni dommages.

Ils notent en outre que les terroristes ont été complètement balayés des derniers sanctuaires qui leur restaient, après leur expulsion de Jordanie l'année dernière, et les forces régulières libanaises, reprenant le contrôle de ce secteur, ont traversé la rivière Hazbani vers l'est, pour la première fois depuis octobre 1968. On doit à présent s'attendre, indiquent les spécialistes des affaires arabes, que les terroristes cherchent à acquérir des bases en Syrie, mais le gouvernement de Damas n'est certainement pas décidé à les laisser bénéficier des mêmes avantages que leur avait octroyé le gouvernement de Beyrouth.

Les terroristes, estiment-ils, vont donc faire preuve d'un regain d'activité politique, notamment au Caire, pour attirer sur eux l'attention de l'opinion publique et lui rappeler qu'ils sont les "légitimes représentants" des Palestiniens de Jordanie et de Cisjordanie.

Il est également probable, notent les correspondants, que dans le cadre de cette activité politique — qui pourrait avoir ses assises au Caire — les organisations extrémistes affronteront à nouveau la Jordanie, dans le but de saper les relations du régime hachémite et des autres Etats arabes.

SOULAGEMENT

Quoi qu'il en soit, le soulagement était grand hier au Liban après le retrait israélien des secteurs du pays occupés pendant "la guerre des quatre jours", selon l'expression employée par certains commentateurs.

Mais quelle sera l'attitude de la résistance, une fois l'alerte passée? Telle est la question qui va se poser. Des communiqués de la résistance et des déclarations de chefs palestiniens reproduites par la presse libanaise, hier, montrent qu'un point de vue unique à l'égard d'un amendement des accords du Caire ne prévaut pas encore au sein de la résistance.

Les rapports entre le gouvernement libanais et les défayine ont toujours été un point sensible de la vie politique libanaise et un clivage existe entre les milieux de gauche et de droite sur ce problème. Cette question est d'autant plus délicate en cette période pré-électorale au Liban.

Un éditorialiste remarquait hier matin: Après le retrait israélien "le Liban et la résistance se retrouvent en tête à tête. Il faut souhaiter que ce ne soit pas face à face".

GAZA

Par mesure de précautions en tout cas, à partir d'aujourd'hui le gouvernement militaire de Gaza passera sous la tutelle du commandement des forces israéliennes en Cisjordanie occupée, conformément à une décision du chef de l'état-major. Depuis la guerre des six jours l'administration de ce territoire était du ressort du commandement du secteur sud (Sinai).

Pour les observateurs israéliens, la suppression quasi-totale de l'activité fédayine dans la bande de Gaza explique cette mesure. Elle permettra en outre, estiment-ils, à l'armée israélienne de grouper tous les problèmes de fédayine sous un même commandement et de mieux faire face à ceux que pose la situation explosive le long du canal de Suez.

Assassinat de Wasfi Tall

## Libération provisoire des inculpés

LE CAIRE (AFP) — Le tribunal supérieur de la sécurité d'Etat a décidé la libération provisoire sous caution des quatre ressortissants palestiniens inculpés dans l'assassinat de M. Wasfi Tall, ancien premier ministre jordanien, en septembre dernier.

La caution a été fixée par le tribunal à 2,300 dollars pour chaque accusé.

La décision du tribunal a été annoncée hier matin au cours d'une audience publique.

Le tribunal s'était réuni le 19 février dernier pour statuer sur la requête de la défense demandant que les quatre inculpés soient relâchés jusqu'à la date du procès.

Plus de vingt-cinq avocats arabes, tous volontaires, se sont succédé pendant quatre jours pour prendre la défense des accusés. Sur le plan judiciaire, il n'a pas été prouvé que la balle qui a provoqué la mort de M. Wasfi El-Tall ait été tirée par une des armes dont se sont servi le squatre palestiniens. Le représentant du parquet avait été le premier à l'annoncer.


Woolworth

Pour vos réceptions de Pâques

BUFFET

15 personnes

Jambon - dinde - gelée de veau - salades: patates - chou - santé - aspic tomate - oeufs farcis - petits pains - hors-d'oeuvre - pâtisseries françaises.

seulement 19.08

PATISSERIE EN SPECIAL

Délicieux Gâteaux

Chocolat érable

ananas - fraises

Rég. .89

69¢

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI SEULEMENT

Pour réservations: 523-5793 et 529-8801

Woolworth

ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793

Soirées printanières

Vous aimerez cette robe en soie importée, relevée au buste par des empiècements délicatement argentés. En pastel rose, bleu ou vert. Magnifique manteau du soir, très léger, en worsted de laine 100%, ivoire, avec capuchon et croisure garnis de renard ivoire également.

A votre magasin

créations Jeanne Hardy inc.

461 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-5756

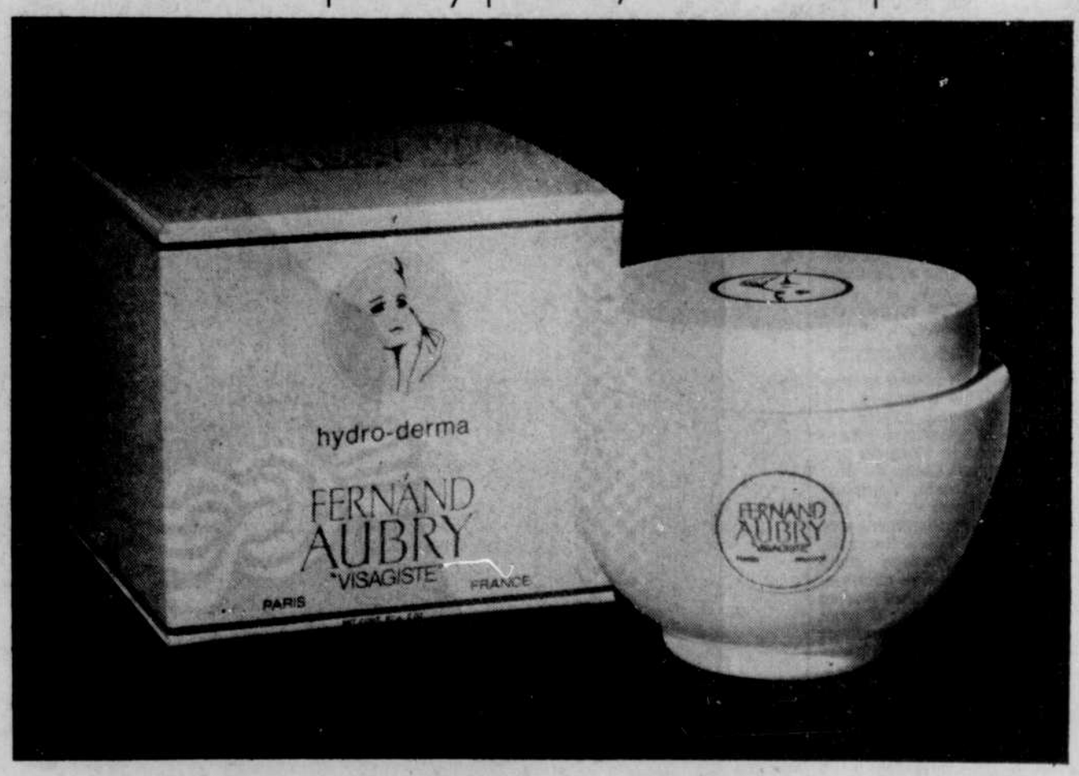
(Dans le mail St-Roch — Près du carré Jacques-Cartier)



SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier

Il ne suffit pas d'y penser, il faut l'adopter...




Réveillez la peau de votre visage avec la crème Hydro-Derma de Fernand Aubry!

La crème Hydro-Derma apporte aux tissus les éléments leur permettant de reconstituer leurs précieuses réserves d'eau. Après quelques semaines de traitement, le teint devient plus éclatant et les rides s'estompent.

$7 format 2 oz

Cosmétiques — Rayon 8

Avec tout achat de $7 de produits de beauté Edith Serei, vous recevrez gratuitement un tube de crème à main à base d'huile de vison d'une valeur de $3. Demandez à vos esthéticiennes-visagistes Edith Serei de vous conseiller sur l'entretien de vos mains; elles seront à nos comptoirs de cosmétiques à Place Fleur de Lys et Place Laurier, les 2, 3 et 4 mars 1972.



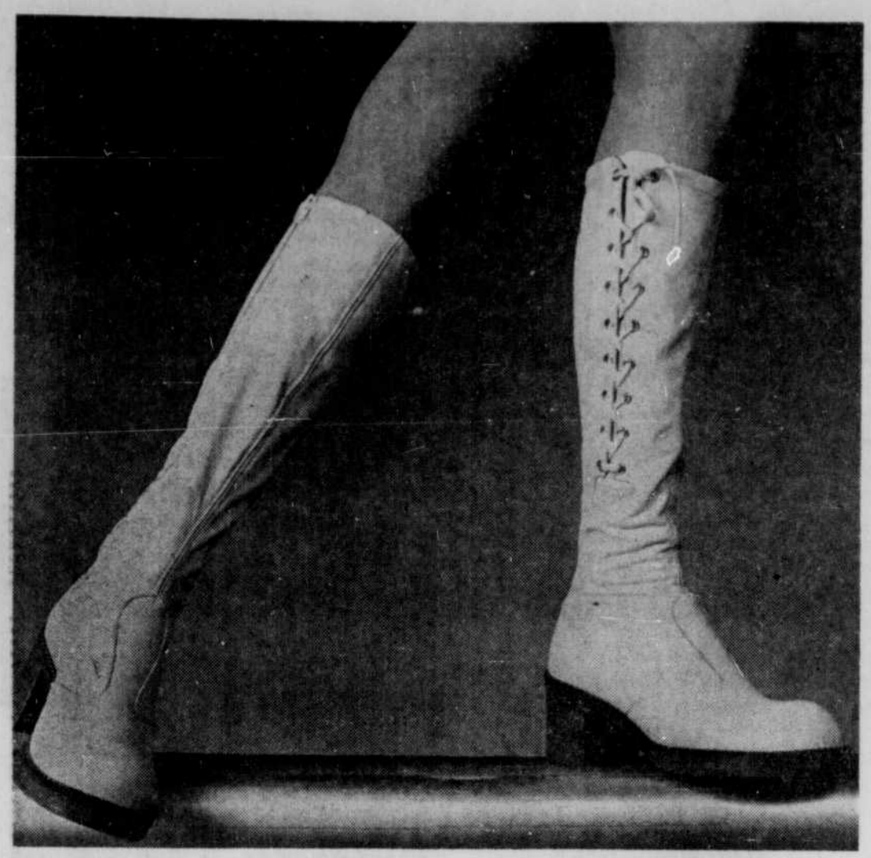
astico

ENTRE NOUS
Marie Robert

QUEBEC, le 1 mars — FAITES SAUTER LE BOUCHON d'une bouteille de CHAMPAGNE PRESIDENT canadien de Bright et la fête commence! Mariage, anniversaire, réception — en toute joyeuse occasion — le CHAMPAGNE PRESIDENT Bright, fabriqué au Canada selon les mêmes méthodes suivies pour les meilleurs champagnes du monde, vous garantit le succès. Le Champagne President — le grand champagne des grandes occasions — coûte beaucoup meilleur marché que les vins importés comparables. Vous n'avez pas à lésiner sur le coût d'une réception quand le Champagne Président en est la vedette! Autre chose, la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne au Québec.

QUE PEUT-ON ACHETER AVEC CINQ SOUS AUJOURD'HUI? (J'entends presque les soupirs!) Ecoutez... car les tissus KLEENEX* — dans le format de poche commode — ne coûtent que CINQ SOUS — exactement le prix d'il y a VINGT ANS! N'est-ce pas une surprise agréable? Quand je pense à la commodité et l'utilité du format de poche Kleenex, je dis "Bravo"! Pour quelques sous vous pouvez acheter un ou deux formats de poche de tissus Kleenex au kiosque à journaux ou au rayon de pharmacie ou produits de beauté. Kleenex sert de mouchoir mais il a d'autres utilités. Si quelqu'un dit "Que peut-on acheter avec cinq sous?"... répondez "les tissus Kleenex". * Marque déposée

# Il faudrait se résigner à mettre au rancart les bottes de cuir... dès que la neige fond



**ATTENTION AU SEL — Quoi qu'on dise, le cuir n'est jamais complètement à l'épreuve de l'eau... ce qui explique les ennuis que nous connaissons tous avec nos bottes quand arrive la fonte des neiges. Pour régler définitivement le problème, il faudrait se résigner à porter des bottes de caoutchouc.**

MONTREAL (PC) — Les bottes en prennent un coup dans le sel et la neige fondante des hivers urbains, mais tout le monde devrait prendre plus grand soin des objets de cuir, déclare Frances Kelly, directrice du Bureau de la chaussure, à Montréal.

"Le cuir ne sera jamais 100 pour cent à l'épreuve de l'eau, parce qu'il est poreux. Même protégées par un traitement spécial, les bottes de cuir ne devraient pas être utilisées dans la neige fondante, a-t-elle déclaré au cours d'une interview.

"Pour la ville, il faut vraiment avoir deux paires de bottes. Les nouvelles bottes en vinyl, moulées tout d'une pièce, sans coutures, sont excellentes pour les journées où la neige fond dans les rues. Si on les essuie après usage, elles ne seront pas abîmées par le sel ou l'eau." Evidemment, le cuir est beaucoup plus chaud, et lorsque la température monte et descend autour du point de congélation, il est difficile de savoir exactement quelles bottes on doit porter."

LE SEL

Mais personne n'est forcé de garder des bottes tachées par le calcium. Il faut enlever les marques aussi rapidement que possible, avec un produit spécial ou avec une solution moitié eau moitié vinaigre. Laissez la botte sécher entièrement, loin de la chaleur directe, qui la raidirait. Frottez ensuite la botte avec une crème spéciale pour les chaussures, pour remettre le cuir en bon état, puis polissez la botte.

"Avec des soins réguliers, vous serez surpris de voir comme vous pouvez conserver aux bottes une belle apparence", de dire Mlle Kelly. Mlle Kelly conseille également d'utiliser des embauchoirs pour garder les bottes en forme quand elles ne sont pas portées.

Les vêtements de daim et de cuir conservent également une meilleure apparence lorsqu'on en prend soin. "Le daim peut être nettoyé à sec, mais cela est rarement nécessaire, dit Mme Kelly. J'ai eu un manteau de daim pendant 10 ans, et ne l'ai fait nettoyer qu'une fois."

Il faut entretenir le daim en le brossant régulièrement avec une brosse fine, afin d'empêcher la poussière de s'y incruster. Il faut enlever les taches avec une gomme à effacer ou une lame en papier d'émeri. Il vaut mieux entreposer les vêtements de daim en les enveloppant dans une housse de tissu, plutôt que de plastique, car alors le cuir peut "respirer". Il faut aussi, autant que possible, éviter la pluie.

Mais si votre manteau de daim attrape la pluie, faites-le sécher loin d'une source directe de chaleur, puis brossez-le avec une serviette rude.

Les vêtements de cuir souple peuvent être nettoyés avec du savon doux et de l'eau, puis rincés avec un autre torchon, et essuyés avec un troisième.

Voici quelques conseils pour conserver les vêtements de cuir et de daim plus longtemps:

— Portez toujours une écharpe, afin d'empêcher que le col se salisse.

— Relâchez les boutons, afin qu'ils ne forcent pas le cuir, lorsque vous vous assoyez.

— Prenez garde aux ongles longs, ou aux boucles de métal des ceintures de sécurité, dans les automobiles.

— Ne remplissez pas les poches d'objets lourds.

— Entreposez les vêtements de cuir sur des cintres de bois ou des cintres rembourrés, et jamais sur un crochet.

Restaurant
AU TONNEAU D'OR
Spéciaux chaque jour à partir de..... $1.85
SALLES
POUR RECEPTIONS ET CONGRES
MOTEL voyageur
2250 boul. Ste-Anne
Réservations: 661-7701

# A Paris, la mode d'été cherche à couvrir davantage la silhouette

PARIS (PA) — Les collections d'été présentées à Paris, indiquent que les tenues vestimentaires couvrent davantage la silhouette selon les heures de la journée, en commençant le matin.

Les jupes sont sages d'allure, mais les pantalons offrent un genre encore plus modeste, surtout les nouveaux modèles de ligne droite et assez ample. L'ensemble pantalon se complète avec une longue tunique ceinturée, dans les tons marins, blanc ou rouge.

Chez Feraud, dont la collection comprend les jupes les plus courtes, on propose des sandales largement découpées et à talons hauts, retenues par une courroie encerclant la cheville.

Ungaro offre quelques robes en satin, de longueur mini, pour le soir, et Givenchy fait voir plusieurs modèles dont la jupe descend à mi-jambe. Mais chez la plupart des couturiers, l'ourlet s'arrête au genou.

On retrouve la robe chemisier à la maison Dior, comme aussi chez Lanvin ou Patou.

Le chantoung est largement utilisé, notamment pour de jolis costumes agrémentés de larges cravates, modèles portant la griffe Chanel.

Pour les beaux soirs d'été, les robes découvrent les attraits féminins, notamment avec le corsage bain-de-soleil, très en vogue à Paris, ou encore des découpes comme pour les créations Givenchy.

Certaines robes signées Dior, comportent deux longues écharpes nouées derrière le cou, formant le corsage sur une longue jupe flottante.

Le bruissement du taffetas se fait entendre dans toutes les maisons haute couture. Ces robes ont des jupes volumineuses et corsages à grosses manches, et il ne manque que le coussinet bouffant autrefois porté par les femmes sous leur jupe à l'arrière.

Courrèges, couturier qui s'intéressait plutôt à la ligne moderne, présente des robes de bal à la Scarlett O'Hara.

Lanvin et Patou proposent des maillots, dont l'un en lamé or, l'autre en crêpe de soie marine, qui conviendraient pour une baignade de nuit à Acapulco.

CARDIN
LANVIN
HERMÈS
seulement au WESTMOUNT SQUARE
MONTREAL
Ouest rue Ste-Catherine à Greene
Accès au Métro
Ouvertes jusqu'à 21h les jeudis et vendredis

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Une nouvelle perruque légère!
A prix modique spécial pour Pâques!
Enfin! Une perruque très légère et agréable à porter! Il s'agit de la nouvelle perruque "Goldie". Elle est en Dynel* dans un choix de teintes des plus naturelles! Procurez-vous en une pour Pâques!
ACHAT BONI
17.97 ch.
Chapeaux

LIQUIDATION FINALE
SANS EGARD AU PRIX COUTANT — POUR TROIS JOURS SEULEMENT

Nous avons acheté le stock d'un marchand de fourrures qui a abandonné le commerce par suite du décès du propriétaire.

TOUTE LA MARCHANDISE DOIT ETRE VENDUE SANS CONSIDERATION DES PRIX

RABAIS JUSQU'A 60%

DES LOTS DE MANTEAUX A SACRIFIER DANS LES FOURRURES SUIVANTES:

- vison oriental
- rat musqué naturel et teint
- chat sauvage
- mouton russe teint noir
- renard des prairies roux

DES FOURRURES DE QUALITE SUPERIEURE A DES PRIX INFERIEURS

- lynx, chat-lynx
- vison à peaux horizontales
- phoque Cap de Bonne Espérance, d'Alaska
- loutre du Labrador
- vison canadien, choix de couleurs
- spécial pour hommes: chat sauvage

ASSORTIMENT DE CHAPEAUX DE FOURRURE

LIVRAISON IMMEDIATE MISE DE COTE

LES FOURRURES PRÉMONT

STATIONNEMENT GRATUIT ANGLE BOUL. CHAREST ET ST-ANSELME

125 est, rue St-Joseph — 132, Notre-Dame-des-Anges

## Se préparer à la retraite

Il ne suffit pas de vouloir se préparer à la retraite. Il faut aussi savoir le faire.

La médecine et la gérontologie nous apprennent que toutes les aptitudes ne se dégradent pas en même temps. Mais que l'inactivité aggrave leur déclin et cela, à un rythme très rapide.

Aussi faut-il veiller à entretenir en bon état de fonctionnement les activités intellectuelles et mentales et, d'une manière générale, toutes les aptitudes.

De surcroît, on a remarqué que la mise en veilleuse des activités intellectuelles accélérait le vieillissement biologique. Quand l'esprit se rouille et cesse de se maintenir en éveil, les fonctions du corps se ralentissent et la sénescence s'installe. Le cerveau vieillit plus vite que le corps et entraîne la détérioration de celui-ci.

### On commence très tôt à vieillir

Le vieillissement biologique et celui des aptitudes commencent d'ailleurs très tôt et l'on aurait tort de croire que la vieillesse s'installe à un âge déterminé. L'oeil, par exemple, est, avec l'oreille, celui de nos organes qui vieillit le plus vite. Sa puissance d'accommodation, qui est de 16 dioptries à 10 ans, tombe à 4 dioptries à 40 ans et à 1 dioptrie à 50 ans.

Le coeur vieillit aussi très vite et la diminution de son débit est de 1% par année écoulée. D'autres organes vieillissent par paliers. D'une façon générale, on constate que la marge de sécurité des fonctions organiques diminue avec l'âge. A la fin de la période de croissance, cette marge de sécurité qui assure le bon fonctionnement de nos organes est considérable. Un vingtième des reins, un dixième du foie, un onzième des poumons suffisent pour assurer l'essentiel de nos échanges. C'est ce qui explique la grande plasticité de l'homme et sa marge d'adaptation. Mais cette marge se rétrécit avec l'âge. Les agressions du milieu ou ses modifications brutales ou excessives sont ressenties plus durement au troisième âge que dans l'âge adulte.

Le déclin de l'intelligence commence, comme celui de nos cellules, aux abords de la trentaine, mais il est compensé par l'expérience, par les acquisitions nouvelles et par le fait que la maturation de certaines capacités se prolonge fort avant dans la vie adulte.

L'action de ces éléments compensateurs retarde le vieillissement et les facultés intellectuelles, la mémoire, l'imagination, le raisonnement ne s'atrophient que si on les laisse en friche.

### Il faut commencer très tôt à lutter

Dès qu'il a doublé le cap de la trentaine, l'homme doit donc lutter contre les atteintes de l'âge, contre l'abandon et la semi-paresse. Toute sa vie, il devra poursuivre cette lutte et c'est dans sa jeunesse même qu'il devra se préoccuper d'organiser sa retraite.

Il lui faudra pour cela découvrir des activités de remplacement, rechercher des activités désintéressées, des violons d'Ingres qui lui seront d'un grand secours toute sa vie, mais qui deviendront son occupation principale quand il aura atteint l'âge de la retraite et devra cesser toutes les autres activités.

Mais si étonnant que cela paraisse, peu d'hommes se soucient de se trouver des activités qui et sans attendre les atteintes de l'âge. Certains meubleront leur retraite. Les uns, par insouciance; les autres, par refus d'envisager la vieillesse. D'autres, parce qu'ils sont incapables de concevoir une activité autre que celle de leur vie professionnelle; la plupart, enfin, parce qu'ils n'imaginent pas qu'il faille, un jour, descendre d'un sommet.

Cependant, de nombreuses formes d'activité sont encore compatibles avec le troisième âge. Bien utilisées, elles éviteraient de précipiter les processus de déclin, de gaspiller, sur le plan de la collectivité, un capital énorme de connaissances alors que celle-ci a tant besoin d'hommes compétents pour jouer les rôles nouveaux qui apparaissent dans la société, notamment dans le domaine de l'éducation, de l'encadrement, du conseil, etc.

On a constaté que c'étaient les activités de loisir déjà exercées qui résistaient le mieux au vieillissement. D'où la nécessité de les exercer très tôt même que, pour bien se préparer à la retraite, l'homme devrait se constituer un éventail d'activités et de valeurs personnelles diverses auxquelles il sera attaché de façon à pouvoir, le moment venu, choisir entre elles et garder intacts ses sentiments de satisfaction et d'utilité.

gérontologues estiment

## le monde de demain

Spécialiste en matière d'emploi, PIERRETTE SARTIN traite, dans nos pages familiales, du monde du travail, de son évolution et de ses répercussions sur la famille.

## Les livres pour enfants ne se jugent pas au prix

L'Association des consommateurs du Canada met la population en garde contre la tentation de se laisser guider par le prix lorsqu'il s'agit d'acheter des livres pour enfants.

Une belle présentation, une reliure solide et une présentation en couleur expliquent le coût d'un livre, mais ne sont point une garantie que le texte sera bon, estime l'ACC.

Bien des gens ne se sont pas rendu compte de l'arrivée, sur les rayons de littérature enfantine, des livres de poche dont le texte et les illustrations sont les mêmes que ceux des livres reliés, plus coûteux.

Enfin, l'ACC conseille aux parents, qui hésitent à choisir un volume, de demander l'aide d'un bibliothécaire.

## travail à l'aiguille

**POUR LE PATIN SUR GLACE!** — Cette création fantaisiste fera pour maman et fillette. Employez une laine bouclée pour le gilet. La jupe est circulaire avec des panneaux ornés de motifs floraux. Vous pouvez la faire au tricot ou en flanelle. Patron numéro 855: fillettes, 6-12, demoiselles 8-14 incl. Les instructions et les appliqués sont compris.

**Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.**

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL,
C.P. 1547, QUEBEC 2.

**Prix: 75¢**
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

**Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.**

POUR LE SOULAGEMENT DES DOULEURS MUSCULAIRES RAIDEURS ET ENTORSES

**La clinique d'épilation définitive par excellence**
● EPILATION DEFINITIVE A L'ELECTROLYSE
● SOINS ESTHETIQUES
● DESSIN "VISAGISTE" DES SOURCILS... spécialité
Ne négligez pas l'atout qui vous fera "femme belle"...
Prenez donc rendez-vous avec Madame Lorraine Charest-Laliberté, E.D.E.V.

Le centre de l'Electrolyse et du Visagisme
262 MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC 8 — TEL.: 681-2665
Vous serez ravie d'avoir retenu cette adresse.

**NATATION POUR BEBE**
(18 mois à 6 ans)
**Aquabébé Enr.**

Sous la direction de Danielle Tessier-Robillard, auteur de "Maman me montre à nager" débute ses cours à la mi-mars. ● Beauport, Motel Helen, lundi p.m. ● Loretteville, A.M. et P.M. ● Ste-Foy, Motel Universel, mercredi a.m. et p.m. ● Loisirs St-Sacrement, dimanche a.m. et p.m. Soirée d'information pour parents seulement, mercredi le 15 mars à 8hres au Centre de Loisirs St-Sacrement.
Inscription: 681-7809 ou 623-3013

Service par téléphone — Satisfaction garantie
**A. ROY & FILS**
595 St-Jean, tél.: 529-9751
547 St-Patrice, tél.: 525-6118
Economie • Qualité CHEZ Roy

BISCUITS "WESTON" "FEUILLES D'ERABLE" EXTRA-FRAIS - Rég. 79¢ — 65 bis. — 59¢
BEURRE D'ARACHIDES "SCHWARTZ" Régulier 69¢ — Jarre 16 oz — 49¢
SOUPE "AUX POIS" "HABITANT" Régulier 20¢ — Bte 14 oz — 15¢
CHAMPIGNONS 'FRAIS' BLANCS "WATERLOO" SURCHOIX - Rég. 55¢ — Pqt. 1/2 lb — 45¢
ESSUIE-TOUT KLEENEX - Rég. 75¢ Couleurs assorties — Cello 2 roul. — 63¢
PATES ALIMENTAIRES SPAGHETTI - CATELLI Rég. 55¢ — 2 btes 16 oz — 45¢
SAUCE "SPAGHETTI" A LA VIANDE DE CATELLI - Rég. 45¢ — Bte 15 oz — 35¢
EPINARDS "FRAIS" LAVES DE LA CALIFORNIE NO 1 - Rég. 45¢ — Cello 10 oz — 31¢

Boeuf "rouge" de choix
ROSBIF "SURLONGE" DESOSSE JUTEUX, TRES TENDRE — $1.19 lb

FOIE DE "PORC FRAIS" TRANCHE ou MORCEAUX Régulier 59¢ — lb 39¢
SAUCISSE "A DEJEUNER" FRAICHE DE "ROY" Rég. 65¢ — lb 59¢
FEVES AU "LARD" CUITES AU FOUR Régulier 45¢ — Cont. 22 oz 39¢
Croquettes de 'poisson' FRAICHES - PANEES Délices - Rég. 65¢ — lb 49¢

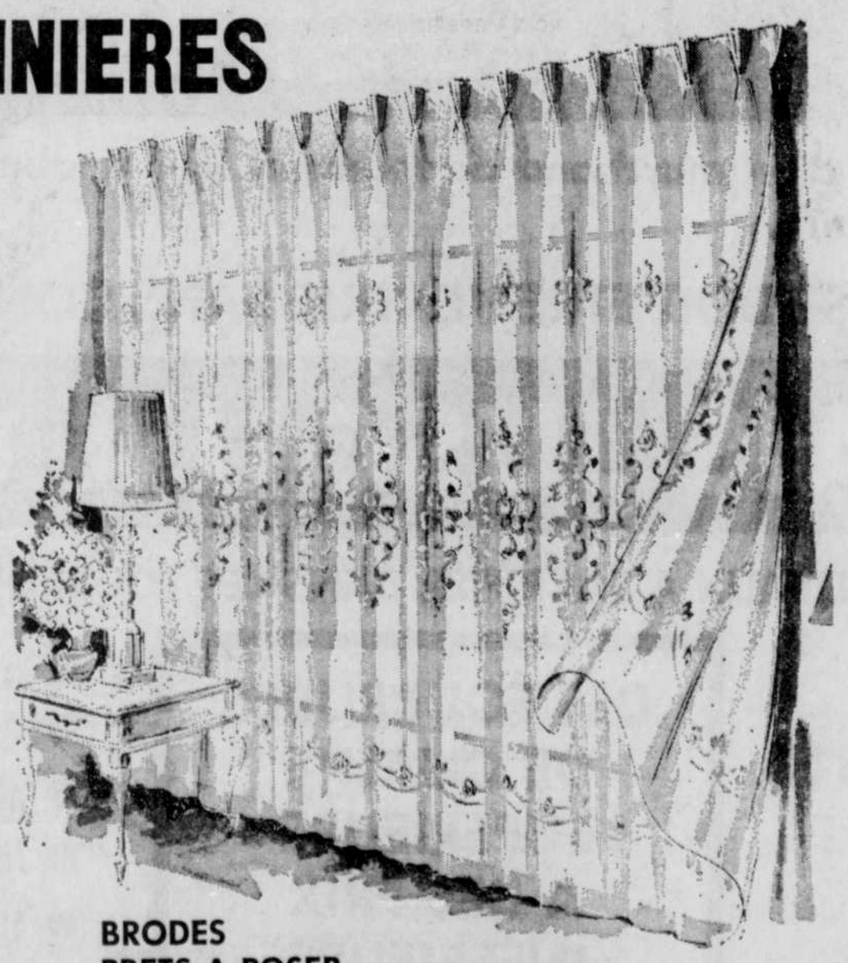
LAITUE POMMEE FRAICHE - CROUSTILLANTE TRES GROSSE 24'S DE LA CALIFORNIE — 25¢ ch.

AUBAINES INCOMPARABLES "A VOS 2 SUPERMARCHES ROY"

"ROULE" A LA CREME OU CONFITURE DELICES DE "LAFLAMME" Roll 12 oz Rég. 40¢ Chacun — 33¢
JOLIE NAPPE LADY LEE 'IMPORTEE' 100% coton 52 x 68" - Gais patrons - Garantie de couleur - Lavable à la machine. Val. $2.00 - Avec $5.00 d'achat. — $1.17

"BEAU TEMPS - MAUVAIS TEMPS" A VOTRE AMICAL MARCHE ROY, VOUS ETES TOUJOURS ASSUREES
D'UN SERVICE "A DOMICILE" AVEC GARANTIE 100% DE SATISFACTION — 2 LIVRAISONS PAR JOUR: 10h A.M. ET 3h P.M.

**AUBAINES SAISONNIERES**
pour les ménagères
**ECONOMES**
DE LA COLLECTION COMPLETE DE HARRISON



Draperies faites sur mesures
PAS DE FRAIS POUR LE TRAVAIL
si les draperies sont de plus de 54" de longueur et le tissu de plus de $1.99 vge.

Voyez notre vaste choix de tissus au centre d'achats le plus près de chez vous.
Utilisez le pratique
SERVICE D'ACHAT A DOMICILE
La manière facile de commander vos DRAPERIES, VALENCES, COUVRE-LITS, STORES DE FENETRES, HOUSSES.
Appelez Mlle Réjane 656-1575

BRODES
PRETS-A-POSER
**RIDEAUX DE TERGAL**
Assez jolis pour décorer tout un pan de mur, assez délicats pour utiliser comme draperies transparentes, et si faciles d'entretien... vous n'avez qu'à les laver et à les suspendre pour qu'ils sèchent.
144" de largeur x 95" de longueur
$49.99 pre
Non disponible par le service d'achats à domicile.

NOUVEAU!
**COUVRE-LITS**
en acrylique "rustique"

Pour la chambre ou le vivoir, à la ville ou au chalet. Voyez ses caractéristiques:
● A l'épreuve de la saleté
● Ne déteint pas
● Lavable à la machine
● Motifs de rayures dans une douzaine de combinaisons de couleurs voyantes
● Et la meilleure de toutes, notre très bas prix:
simple ou double
$9.99 chacun

Harrison
TISSUS ET DRAPERIES
PLACE STE-FOY TEL.: 656-1575
LES GALERIES CHARLESBOURG TEL.: 626-7813

STYLES PRINTANIERS — Trois sacs à main pour le printemps, par John Hort de Toronto. A gauche, un sac de cuir verni craquelé, noir; au centre, un sac de cuir souple et à droite, un sac de daim, à bandoulière, orné de caractères chinois.

(Photo PC)

# Les sacs à main seront surtout en daim, mais le cuir va demeurer

TORONTO (PC)—Les sacs à main pour le printemps seront surtout en daim, mais on verra également beaucoup de cuir verni, uni ou craquelé. Il y aura aussi une réapparition des sacs de cuir souple.

John Hort, de Toronto, affectionne particulièrement le cuir souple comme du beurre, mais il déclare que le cuir verni craquelé sera encore très en demande. M. Hort présente pour le printemps des sacs qui reproduisent les deux thèmes principaux de la saison, le style nautique et l'influence chinoise. Ce sont des sacs à bandoulière, rectangulaires pour la plupart. Le thème nautique y est reproduit par une ancre ou un bateau stylisé, en couleurs contrastantes. Même chose pour les motifs chinois.

Suzanne Cornell, de Classic Handbags, prédit que les sacs seront d'une grande souplesse, ce printemps-ci, et que le blanc sera très en vogue, de même que les couleurs très vives. Mme Cornell affectionne tout particulièrement le daim, en couleurs pastel.

A Montréal, les trois principaux fabricants de sacs à main, Cornet, Mastercraft et Bernard, sont d'accord pour offrir des formes souples, des sacs petits, moyens et grands, mais jamais très grands. On trouvera des sacs de toutes les formes imaginables, ronds, ovales et carrés.

Le sac à bandoulière, avec courroie ajustable, sera très populaire pour le printemps. On verra de nouveau le sac en forme d'enveloppe, que l'on n'avait pas vu depuis longtemps.

## Les vêtements de suède conservent leur popularité

Les principaux cuirs pour vêtements d'extérieur au printemps prochain sont les suèdes de veau et porc, les peaux de mouton veloutées avec lesquelles on fabrique le chamois tanné au chrome, et naturellement, les cuirs suédés faits avec de la peau de vache fendue, pour lesquels le Canada est spécialement réputé au pays et à l'étranger.

Pour l'hiver prochain, on murmure que la vogue sera aux jupes délicatement drapées, genre couturier, portées avec de petites vestes de suède très ajustées... l'allure distinguée et seyante se manifeste partout dans les vêtements, les chaussures, les sacs-à-main.


PERDEZ DE 2 À 5 POUCES DE CONTOUR
CHEZ
figure magic
EN SEULEMENT
90 MINUTES

* PAS D'EXERCICES ABRUTISSANTS
* PAS DE DIÈTE RIGIDE
* PAS DE PILULE DISPENDIEUSE

PERDEZ EN RELAXANT

Notre méthode a fait ses preuves dans l'art de vous rendre belle. Faites disparaitre l'embonpoint disgracieux. Vous n'avez qu'à relaxer sur un confortable sofa pendant que la méthode FIGURE MAGIC fait le travail pour vous. Résultats garantis par écrit. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.

MAINTENANT 2 CLINIQUES DANS LA REGION DE QUEBEC

STE-FOY
955, de Bourgogne,
tél.:
658-3017

QUEBEC
764 est, St-Joseph,
tél.:
522-7161

MAINTENANT 16 CLINIQUES À VOTRE SERVICE



BINGO!

Mlle Mary Frances Stewart de Montréal gagne le

Grand prix de $10,000 du Bingo-Loto du thé Red Rose.

Voici Mademoiselle Stewart, toute heureuse de recevoir son prix de $10,000 des mains de M. Don Boudreau, gérant de la mise en marché chez Brooke Bond Foods Limited. M. René Landry, de Dominion n'apparaît pas sur la photo mais il est très heureux aussi, car il est le gérant du magasin Dominion où Mlle Stewart a acheté son paquet de thé Red Rose... (Magasin no 633, 5595 Avenue Monkland, Montréal.)

Bien sûr, il y a eu bien d'autres gagnants qui se sont partagés les nombreux prix. Voici parmi plus de 500, quelques-uns des heureux gagnants de $1 à $1,000.

$1,000
Mr. Dean Samuel Schutt, Palmer Rapids.
Mrs. Nancy Mailloux, West Brome.

$100
Mme Fleurette Laforest, LaSalle.
Mme Jeanne D'Arc Dionne, Hemmings-Falls.
Ida MacKay, St. Cecile de Milton.
Richard Beaulieu, Chomedey.
Mrs. Reg. Morton, Almonte.
Mme Romeo Bouchard, Saguenay.

$10
Mrs. Lena Harwood, Chateauguay.
Mrs. Anne Davis, Pointe Claire.
Mme Lisette DiCesare, Montréal.
Gary McCarthy, Ottawa.
Mrs. Hawkley, LaSalle.
Synnett Francine, Gros Marne.
Mme Marie Perrault, Outremont.
Mrs. Wm. Serran, Barry's Bay.
Mrs. H. Hall, Arnprior.
Mme Léo Massie, Grandmère.
Thomas Laflamme, Québec.
Mme Rosemarie Dumontet, Montréal.
Mrs. May Lindsay, Ottawa.
Mrs. Elmer Townsend, Ingleside.

$1
Mme Jeanne Boyer, Ottawa.
Mrs. S. MacLi, Ottawa.
Mme Jean Pilon, Pointe Cascades.
Mrs. Peggy Breese, Ottawa.
Ruby Corrigall, Bristol.
Mme R. Falardeau, L'Assomption.
Anna M. Lepine, Renfrew.
Mrs. L. S. Van Tassel, Ottawa.
Louise Maheux, Abitibi.
Mrs. A. Stevenson, Montreal.
Mme Adrien Brisson, Rimouski.
Mme Cécile Beauregard, Touraine.
Lucille Launier, Cap de la Madeleine.
Mrs. Helen Roberts, Montreal.
Sergine Tremblay, Sacré-Coeur.
Mme Gertrude Grete, Ottawa.
Mme Irma Gauthier, Chicoutimi.
Mrs. M. E. Terroux, Montréal.
Mr. Allan Kulas, North Bay.
Mme Jocelyn Marceau, Dorchester.
Roméo St-Martin, Montréal.
Mlle France Laberge, Drummondville.
Victoria Gauthier. Québec.
Gordon Butler, Montreal.
Jeannine Savard, Sault au Mouton.
Mme Gérard Desjardins, Matane.
Mrs. W. E. Roberts, Ottawa.
Miss J. C. Higginson, Ottawa.
Diane Sulpher, Arnprior.
Mrs. A. E. Belair, Greeley.
Jim Lymburner, Killalde.
Sonia Heyeur, Pte. Aux Trembles.
David Willcott, La Tabatière.
Mrs. S. J. Spallin, Ottawa.
Mme M. Champagne, Drummondville.

# casino d'aubaines

# GRAND CONCOURS $8,000. EN PRIX

JUSQU'AU 29 AVRIL 1972

**CHEZ CASINO, TOUT LE MONDE GAGNE!**

En plus de vous offrir un service impeccable et des "BAS PRIX" tous les jours, vos marchands CASINO vous donnent l'opportunité

**DE GAGNER UNE MAGNIFIQUE**

## RENAULT 1972

TAXE ET LICENCE COMPRISES

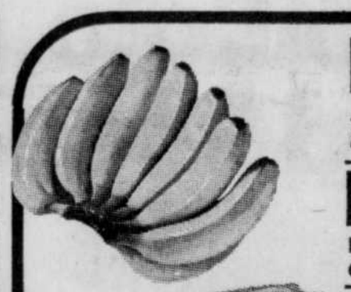
**2 DE CES VOITURES SERONT ATTRIBUEES**
**— UNE POUR LA REGION DU BAS ST-LAURENT**
**— UNE POUR LA REGION DE QUEBEC**
*Tirage le 29 avril*

En plus, **84 RADIOS PORTATIFS PANASONIC**

fonctionnant sur piles et à l'électricité. Un radio sera attribué chaque semaine durant 12 semaines consécutives, dans chacun des MARCHES CASINO.

**UN COUPON DE PARTICIPATION VOUS SERA REMIS AVEC CHAQUE $5.00 D'ACHATS**

*Faites vos jeux!*



**BANANES AMIGO** — JAUNES, DOREES, MURIES A POINT — LB .09

**POIRES** — FRANCAISES, PASSECRASSANE, CANADA FANTAISIE — LB .27

**BLE D'INDE** — SUR EPIS, FLORIDE E.-U. NO 1 — 6/.59

**LAITUE** — CALIFORNIE, E.-U. NO 1 - GROSSEUR 24 — CHACUNE .29

**NAVETS** — DU QUEBEC, CANADA NO 1 — LB .05

**EPINARDS** — NETTOYES, PRETS-A-CUIRE — Sac 10 onces .33

| | BOUT DES COTES - LB | GROS BOUT DU FILET - LB |
|---|---|---|
| **LONGE DE PORC FRAIS** | .65 | .69 |

**COTELETTES DE PORC** — FRAIS, BIEN DEGRAISSEES — lb .99

**ROSBIF DE SURLONGE** — BOEUF DE L'OUEST — lb 1.19

**ROTI DE VEAU DE LAIT** — FRAIS, DANS L'EPAULE — lb .99

**COTELETTES DE VEAU** — DANS L'EPAULE — lb 1.19

**POULET** — CATEGORIE CANADA A, CONGELES — lb .41

**BAS DE COTES DE BOEUF** — (POITRINE) DELICIEUX POUR BOUILLIS — lb .39

**BOEUF HACHE FRAIS** — POUR HAMBURGER — lb .65

**PATE AU SAUMON** — BILOPAGE - 16 OZ — .79

**CROQUETTES DE POISSON** — PANEES — lb .49

**JUS DE TOMATE HEINZ** — Bte 19 oz .18

**TOMATES AYLMER** — Bte 28 oz .34

| | | | |
|---|---|---|---|
| COCKTAIL DE FRUITS, ALL GOOD | Bte 19 oz .38 | PUREE DE TOMATES, GATTUSO | 2 btes 6 oz .43 |
| CRISTAUX A L'ORANGE, SUN-UP | 5 env. 3½ oz .79 | SAUCE A SPARE RIBS ASST., V-H. | Jarre 12 oz .59 |
| JUS D'ORANGE, KRAFT | Jarre 64 oz .99 | SAUCE HOT-CHICKEN, GAZA | 2 btes 19 oz .33 |
| POIS VERTS NO 2, RAPIDES LACHINE | 2 Bte 19 oz .39 | RAGOUT DE BOULETTES, CORDON BLEU | Bte 30 oz .93 |
| BLE D'INDE EN CREME, AYLMER | 2 btes 19 oz .47 | RAGOUT DE BOULETTES ET POMMES DE TERRE CORDON BLEU | Bte 30 oz .93 |
| BLE D'INDE EN GRAINS, IDEAL | 2 btes 12 oz .39 | CONFITURES DE FRAMBOISES PURES KRAFT | Jarre 24 oz .89 |
| SOUPES AUX TOMATES, HEINZ | 2 btes 10 oz .25 | BEURRE DE CARAMEL, VACHON | Jarre 2 lb .59 |

**FROMAGE TRANCHE KRAFT** — Pqt 16 oz .89

**CAFE INSTANTANE AVEC CARAFE MAXWELL HOUSE** — Cont. 10 oz 2.19

| | | | |
|---|---|---|---|
| CHOCOLAT EN POUDRE, FRY | Bte 1 lb .79 | PATE A DENTS, AVEC FLUORIDE COLGATE | Format familial .75 |
| PUR LARD, TENDERFLAKE | Bte 1 lb .27 | EAU DE JAVEL, HI-JAVE | Cont. 128 oz .59 |
| PATES ALIMENTAIRES, ASST. GATTUSO | Cello 2 lb .39 | DETERGENT LIQUIDE, SUNLIGHT | 2 cont. 24 oz .89 |
| POUDRE A DESSERT ASST., SHIRRIFF | 3 btes 3 oz .35 | DETERSIF EN POUDRE, PUNCH | Format géant .99 |
| CEREALE RICE KRISPIES, KELLOGG | Bte 13 oz .47 | SAVON DE TOILETTE, BLANC ET ROSE CAMAY | 3 pour .47 |
| COUCHES GRANDE TAILLE, FLUSH A BYES | Pqt 60 2.69 | HUILE VEGETALE, CRISCO | Bout. 24 oz .77 |
| CIRE LIQUIDE, MIRAGE | BTE 27 OZ 1.23 | CAFE MOULU, MAXWELL HOUSE | Sac 1 lb .85 |

LEVIS — casino d'aubaines — EDGAR CARRIER, 171 RUE ST-GEORGES

VILLE-VANIER — casino d'aubaines — EDGAR CARRIER, 239 AV. PROULX

MONTMORENCY — casino d'aubaines — JOS. BERGERON ENR., 56, AV. RUEL

ORSAINVILLE — casino d'aubaines — GASTON LEGARE, 4449 AV. DES ROSES

MONT-JOLI — casino d'aubaines — GUY BOUCHARD INC., 2 RUE HEBERT

MATANE — casino d'aubaines — GUY BOUCHARD INC., 122 RUE FRASER

MATANE — casino d'aubaines — SUPERMARCHE RAYMOND INC., 240 RUE THIBAULT

# Les profits de CP Air ont augmenté en 1971

CP Air a déclaré un profit de $2.1 millions pour l'année 1971 sur un revenu total de $158 millions. C'est ce que vient d'annoncer le président de la compagnie, M. John C. Gilmer. Le profit net en 1970 avait été de $1 million.

Une relance du trafic aérien au cours du quatrième trimestre jumelée à une restriction volontaire de la capacité offerte ont permis d'améliorer la situation financière. Il en est résulté un facteur de charge supérieur à moindre frais. Il a également été possible de contrer la tendance à la hausse des dépenses d'exploitation et de la maintenir à 3.9 pour cent comparativement à une hausse de 17.2 pour cent enregistrée en 1970. Les recettes d'exploitation ont augmenté de 5.6 pour cent en 1971.

Les revenus du transport des passagers se sont élevés à $129.1 millions l'année dernière; CP Air a transporté 1,519,860 passagers. Les passagers - milles parcourus sont demeurés relativement stables à 2.6 milliards alors que le total des sièges - milles disponibles a baissé de 2.7 pour cent pour atteindre 4.7 milliards. Le coefficient de charge passagers - fret est passé de 47.5 pour cent en 1970 à 50.9 pour cent en 1971.

**RELANCE PREVUE**

"Bien que nous ayons dû subir deux arrêts de travail en 1972 de la part d'employés de l'extérieur, nous prévoyons une reprise de l'économie et une augmentation modérée du trafic lorsque les conditions normales de travail seront revenues", a déclaré M. Gilmer.

"Malheureusement, il semble que les transporteurs aériens à horaire fixe vont continuer à souffrir de l'empiétement toléré des exploitants de charters (vols nolisés). Les gouvernements semblent incapables ou peu désireux d'instituer une politique valable qui aurait pour résultat de protéger les deux secteurs de l'industrie et de permettre une croissance logique. L'existence même des transporteurs à horaire fixe tel qu'ils sont actuellement est sérieusement compromise", a ajouté M. Gilmer.

# Pour Canadair, le contrat signé avec Dassault ne représente officiellement que $18 millions

Des contrats de $18 millions pour Canadair de Montréal sont un fait acquis mais pour $70 millions, c'est "un espoir", sans plus!

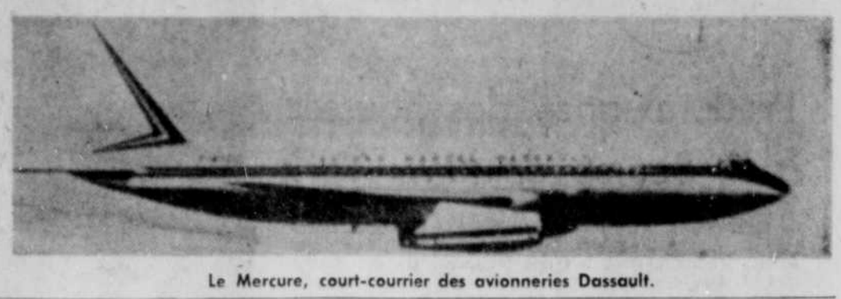
Lundi, le ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce avait révélé la signature d'une entente selon laquelle Canadair fabriquera pour $70 millions de pièces d'avions pour Dassault - Bréguet. La courbe de l'emploi devait, au plus fort des travaux, atteindre 650 emplois.

Hier, un porte-parole de Canadair a donné une version quelque peu différente de celle du ministre Jean-Luc Pépin.

Canadair et Dassault - Bréguet Aviation, respectivement de Montréal et de Paris, ont signé un contrat de fabrication de pièces d'une valeur de $18 millions pour l'avion bi-réacté Mercure. La fabrication des pièces débutera sous peu. Canadair n'a pu préciser pour le moment le nombre d'ouvriers au travail sur ce contrat.

Quant au contrat devant passer de $18 à $70 millions, ce n'est qu'un espoir qu'entretient Canadair en souhaitant que les avionneries françaises remplissent elles aussi leur espoir de fabriquer 250 avions. M. Pépin avait aussi parlé de la création de 650 emplois. Canadair n'a pu confirmer ce chiffre.

Présentement, Canadair emploie 2,200 personnes. Les contrats français permettent d'arrêter l'hémorragie de 50 mises à pied par semaine qui avait cours depuis plusieurs mois.



Le Mercure, court-courrier des avionneries Dassault.

## titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas |
|---|---|---|---|
| Acari Mns | 1000 | 22 | 22 |
| Accurate Cal | 1100 | 95 | 95 |
| Amal Min | 3454 | 2 | 2 |
| Aurex | 300 | 75 | 75 |
| Bald Min | 7000 | 6 | 4 |
| Bantam | 3500 | 30 | 20 |
| Beauport Hold | 7200 | 34 | 30 |
| Belair Mns | 4500 | 97 | 74 |
| Black Cricket | 4500 | 85 | 70 |
| Berdun Mng | 500 | 20 | 20 |
| Bunker Hill | 1000 | 2 | 2 |
| Cdn Gas wts | 100 | 837½ | 837½ |
| Canadida | 6250 | 325 | 287½ |
| Carling | 2000 | 40 | 39 |
| Chibex Mng | 500 | 40 | 40 |
| Clearwater | 6000 | 13 | 11 |
| Copper Lake | 2000 | 42 | 42 |
| Cuvier | 5000 | 16 | 16 |
| Dairy Farn | 1100 | 250 | 225 |
| Dom Jubilee | 5000 | 50 | 48 |
| Eagle Inv | 600 | 325 | 300 |
| Fonds F T C pr | 16200 | 600 | 600 |
| Fundy Chem | 100 | 800 | 800 |
| G B Autom | 400 | 400 | 400 |
| Hartland | 4900 | 62 | 62 |
| Inter Allied | 680 | 125 | 100 |
| Kupfer | 9000 | 70 | 60 |
| Mac H 7f pr | 500 | $19½ | 19½ |
| Medipak | 1300 | 150 | 145 |
| Midland Nick | 2000 | 14 | 14 |
| Mult Access | 2600 | 175 | 175 |
| Mstang | 2000 | 32 | 30 |
| Mytolon | 2000 | 70 | 70 |
| New Miller Pip | 2000 | 7 | 7 |
| Pamike Mns | 5500 | 40 | 37 |
| Poicon | 1300 | 387½ | 374 |
| Ram | 500 | 143 | 143 |
| Revenue Prop | 3600 | 167 | 100 |
| Robin Red Lk | 1000 | 80 | 80 |
| Roxford | 1500 | 29 | 24 |
| Senoca Inc | 1500 | 70 | 70 |
| Somex Ltee | 1000 | 80 | 80 |
| Spar Aero | 600 | 255 | 255 |
| Unigesco B | 700 | 270 | 270 |
| West Realty wt | 2600 | 400 | 375 |
| Xoma | 6200 | 450 | 405 |
| Zodiac A | 100 | 300 | 300 |

## La cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne. Les prix sont établis à la livre f.a.b., Montréal:

**Lots d'un wagon:** plomb, 13.50 cents la livre; zinc "prime western", 17 cents la livre; de teneur élevée, 17.60 cents; de catégorie spéciale, 18 cents; cuivre en lingots, 54.50 cents.

**Lots d'une tonne:** étain, $183.00 la livre; plomb, $1.625 la livre; cuivre en lingots, $7.25 la livre.

**Lots de cinq tonnes:** étain, $177.00 la livre; les prix de l'antimoine sont disponibles sur demande seulement.

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. a évalué l'argent canadien à $1.472 l'once de Troyes.

**AVIS**

**SUCCESSION**

**Monsieur GILLES LABERGE**

Madame Ghislaine Laberge renonce au bénéfice d'inventaire, pour accepter purement et simplement la succession de son époux, Monsieur GILLES LABERGE, décédé accidentellement le 6 septembre 1969, en vertu d'un acte reçu devant le notaire Jos.-A. Trembiay, Angie Couillard & Christie, signé le 24 février 1972 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec, le 25 février 1972 sous le No 712926.

**GORDON BOISSEAU & ASSOCIES**

**INGENIEURS-CONSEILS**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

Réseau d'aqueduc.
Corporation Municipale de St-Pierre de Broughton, Comté de Beauce.

**M. EMILE BOULANGER,**
**Secrétaire-Trésorier.**

**INGENIEURS-CONSEILS:**
Gordon Boisseau & Associés, 1405 ouest, St-Cyrille, Québec 6.

Plans devis et formules de soumission.

Disponible au bureau de l'Ingénieur contre dépôt de $100.00. Les soumissions scellées seront reçues par le secrétaire-trésorier au plus tard le 20 mars 1972 à 19.30 hres (7.30 P.M.) et seront ouvertes le 20 mars 1972 à 20.00 hres (8.00 P.M.). Les soumissionnaires incluront un chèque visé à l'ordre de la Municipalité d'une valeur à au moins 10% du montant de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

**CONSTRUCTION D'UNE ECOLE POLYVALENTE SITUEE A ORSAINVILLE, COMTE CHAUVEAU, P.Q.**

**MODIFICATIONS A L'APPEL D'OFFRES**

Veuillez prendre note des changements suivants à être apportés à l'appel d'offres du 10e jour de février 1972 concernant le projet ci-haut mentionné.

1. Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire Régionale Jean-Talon, 325, 76e rue ouest, Charlesbourg, P.Q. seront reçues pas plus tard que le **mercredi 15 mars 1972** au lieu du mardi 14 mars 1972 à-ou avant 20:00 heures (heure en vigueur localement) pour être ouvertes publiquement à l'édifice administratif de la Commission Scolaire Régionale Jean-Talon, 337, 76e rue ouest, Charlesbourg, Québec 7e, P.Q. le même jour à 20:00 heures (heure en vigueur localement).
2. Les soumissionnaires en **aménagement paysager et services extérieurs** devront fournir les garanties demandées dans l'appel d'offres du 10e jour de février 1972 mais leurs soumissions **entreront aux entrepreneurs-généraux directement** et non au Bureau des Soumissions Déposées de Québec et-ou Montréal tel que prévu.

**M. GILLES ASSELIN,**
**Secrétaire-Trésorier.**

Donné à Charlesbourg,
ce 25e jour de février 1972.

**ST-GELAIS TREMBLAY LABBE,**
**819 Avenue Moreau,**
**Ste-Foy, Québec 10.**
**TÉL.: 653-8341**

**DOSSIER: 71-5**

**ADDENDA No 2**

**1. GENERALITES.**

Cet addenda fait partie intégrante des documents concernant l'Ecole Polyvalente de St-Félicien, dossier No 71-5. Il a pour but de modifier les documents d'appel d'offres tel que mentionné. Toute autre condition demeure inchangée.

**2. MODIFICATIONS.**

1. La date d'entrée des soumissions des **entrepreneurs-généraux** spécifiée dans le texte de l'appel d'offres est reportée au **29 mars 1972.**
2. La date des soumissions des **sous-traitants** spécifiée dans le texte de l'appel d'offres est reportée au **31 mars 1972.**

**ST-GELAIS, TREMBLAY, LABBE**
**Par**
**FERNAND TREMBLAY,**
**Architecte.**

**Ville de Notre-Dame-des-Laurentides Province de Québec**

**APPEL D'OFFRES**

Des soumissions cachetées et adressées au secrétaire - trésorier de la Ville de Notre-Dame des Laurentides, 55, rue St-Victorien, Cté Chauveau, pour la fourniture d'un camion d'environ 5 tonnes ou l'équivalent, empattement court avec cabine, seront reçues jusqu'à 17 heures, lundi le 6 mars.

Les intéressés devront se procurer les formules de soumission au bureau du soussigné.

La Ville se réserve le droit de rejeter l'une, quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Marcien Emond,**
**Secrétaire-Trésorier**

**COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY**

**1100, Lavigerie,**
**C.P. 244, Ste-Foy,**
**Québec 10e.**

**AVIS PUBLIC**

**Avis public est par le présent donné qu'à une session tenue le 8 février 1971, les commissaires ont adopté la résolution suivante:**

CONSIDERANT la nécessité d'obtenir un droit de passage près de la voie ferrée pour notre école secondaire polyvalente Les Etchemins;

CONSIDERANT la signature d'une promesse de vente officielle par M. Henri Laroche;

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'agir sans délai en vue d'obtenir la cession de ce terrain.

IL EST PROPOSE PAR
M. L.-P. ARCAND;
ET RESOLU A L'UNANIMITE :

1. D'acheter de M. Henri Laroche, un terrain mesurant approximativement 4,750 pieds carrés, formant partie du lot officiel No 628-92 du cadastre officiel de la paroisse de St-Romuald, au prix forfaitaire de $1,000.00;
2. D'autoriser M. Adrien Dussault, arpenteur, à préparer le plus tôt possible les plans d'arpentage dudit terrain;
3. De confier la préparation de tous les actes et documents donnant effet à la présente transaction à M. le notaire Aimé Demers;
4. La présente résolution entrera en vigueur sur réception de toutes les approbations requises;
5. Le président et le secrétaire sont par les présentes, dûment autorisés à signer tous les documents requis à cette fin.

CERTIFIE VRAIE COPIE,
**J. SAUVAGEAU, c.s.,**
**Secrétaire-Trésorier.**

STE-FOY, LE 15 MARS 1971.


# Dans notre domaine ce n'est pas "combien" qui compte mais "comment." Alors voici:

# De par le monde, Hertz loue 6 millions de voitures par an.

# Une à la fois.

Hertz doit sa réussite à son efficacité, à sa façon de faire de chaque client un cas unique.

Et alors, Hertz parvient à vous donner un service plus personnel et plus rapide: à voir à ce que ce soit votre voiture qui vous attende et non le contraire; à ce que cette voiture, propre et bien vérifiée, soit celle qui fera votre bonheur.

Mais cette réussite nous permet de vous offrir le choix le plus complet de voitures Ford et d'autres marques prestigieuses ou de solides camions. Un choix qui s'étale de la petite Pinto à la spacieuse familiale en passant par la Galaxie, ou de la populaire Torino à la puissante Mustang sans mentionner les LTD ou les Marquis, par exemple. Et en même temps, le service de location le mieux organisé, avec des comptoirs partout dans le monde — tous reliés par un service gratuit de réservations garanties.

Appelez Hertz, l'inventeur du système de location de voitures qui les loue encore une à la fois.

Hertz ®

# économie et finance

## Prédominance des hausses à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été modérément soutenue à Wall Street hier. Pendant la majeure partie de la séance les cours n'ont fait que fluctuer entre des limites étroites. Une demande sélective s'est cependant développée en fin de séance permettant aux hausses de l'emporter en nombre sur les baisses. Elle a favorisé particulièrement les "blue chips". Les transactions ont été nombreuses. L'indice Dow Jones a terminé en hausse de 3.84 à 928.13, au regard de 924.29 lundi. Le volume des transactions a été de 20,320,000 actions au regard de 18,200,000 actions lundi. L'indice de la Bourse de New York, de 1,300 actions ordinaires, a gagné .23 à 59.24. Parmi les valeurs canadiennes, McIntyre Porcupine a avancé de $2 à $83, Hudson's Bay Mining de 1-2 à $24 7-8.

---

MONTREAL (PC) — L'intérêt des investisseurs dans le secteur des métaux a apporté le seul élément de relance, hier, à la Bourse de Montréal, sur un marché fonctionnant ailleurs au ralenti. Les valeurs industrielles ont avancé de 1.35 à 208.33 et les papeteries de .37 à 91.45. Les services publics ont perdu .39 à 165.77, les banques 1.11 à 269.01 et l'indice général a cédé .76 à 206.65. Au total, la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, 1.21 million d'actions ont été transigées, au regard de 1.18 million lundi. A la Bourse de Montréal, Placer Development a progressé de $1 3-4 à $34, Great West Life de $1 5-8 à $62, Falconbridge Nickel de $1 1-2 à $90 1-2, Consumers Glass de $1 à $16, Pacific Petroleum de 7-8 à $33 7-8, le Trust Royal de 7-8 à $41 7-8, Asbestos Corp. de 3-4 à $27 1-2, Texaco Canada de 3-4 à $45, Imasco Ltd. de 3-4 à $23.

---

TORONTO (PC) — La série de 10 jours de hausse a pris brutalement fin hier quand la plupart des secteurs de la Bourse de Toronto ont clôturé à la baisse. A l'indice, les valeurs industrielles ont cédé .16 à 203.60 et les valeurs aurifères .72 à 175.95, tandis que les métaux usuels ont gagné .57 à 92.31 et les pétroles de l'Ouest .88 à 227.23. Les fortes hausses des pétroles de l'Ouest des jours derniers ont été réduites par les prises de bénéfices au début de la séance, mais la plupart des ventes se sont confinées aux membres du groupe Panarctic qui a découvert des gisements dans l'Arctique. Le volume des transactions a été de 3.61 millions d'actions valant $34.77 millions contre 4.34 millions et $38.95 millions lundi.

# statistiques boursières

**Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hud Bay O | 54200 | $45 | 44¾ | 45 | — ¾ |
| Gaz Metro | 25480 | 5⅝ | 5⅜ | 6¼ | |
| Cons Gas | 21800 | $19¾ | 19¼ | 19¼ | |
| Argus C pr | 20550 | $11½ | 11⅜ | 11½ | + ¼ |
| Int Nickel | 18671 | $34⅞ | 34⅜ | 34⅝ | |
| C P Ltd | 17615 | $15¼ | 14⅞ | 15⅛ | + ¼ |
| Profiex | 13900 | 275 | 260 | 260 | |
| Celanese | 11400 | $5⅝ | 5½ | 5½ | — ⅛ |
| Can Im BC | 9950 | $30 | 29½ | 29½ | — ¼ |
| Logistec C | 8600 | $13 | 13 | 13 | |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cons PMH | 50500 | 10 | 8 | 9½ | +2 |
| Mont Expl | 48800 | 67 | 61 | 65 | +5 |
| Menorah | 39334 | 15 | 12 | 15 | +2 |
| Panacan | 36000 | 43 | 39 | 40 | —1 |
| Gr East R | 35000 | 22 | 21 | 22 | |

Volume des transactions: 1,203,482 actions, comprenant 394,888 industrielles et 808,594 minières et pétrolières.

**Cours moyens à Montréal**

| | 65 Ind. | 13 S.p. | 7 Banq. | 85 Tit. | 8 Pap. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 208.33 | 165.77 | 269.01 | 206.65 | 91.45 |
| Lundi | 206.98 | 166.16 | 270.12 | 205.89 | 91.08 |
| Sem dr | 199.15 | 166.13 | 271.47 | 200.51 | 88.58 |
| Mois dr | 200.55 | 164.01 | 268.88 | 200.31 | 88.27 |
| Haut 72 | 208.33 | 167.08 | 272.52 | 206.65 | 92.28 |
| Bas 72 | 187.56 | 156.26 | 227.56 | 183.12 | 81.71 |
| Haut 71 | 189.45 | 161.53 | 236.06 | 188.51 | 85.75 |
| Bas 71 | 161.96 | 140.84 | 172.04 | 163.22 | 65.92 |

**Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bow Vally | 57140 | $32¼ | 29½ | 32¼ | +2⅞ |
| Int Nickel | 53711 | $34⅝ | 33⅝ | 34⅜ | — ⅛ |
| Reed Shaw | 46200 | $10⅛ | 9⅞ | 10⅛ | + ⅜ |
| Crush Intr | 41610 | $20½ | 20 | 20½ | — ¼ |
| Texas Gulf | 36885 | $20⅛ | 19⅝ | 20⅛ | |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Acme Gas | 259100 | 45 | 40 | 44 | +4½ |
| Ang Unitd | 229360 | 200 | 172 | 195 | +1 |
| Trinity Chi | 84000 | 13 | 10 | 10 | —2½ |
| Chamally | 79900 | 261 | 245 | 255 | +7 |
| Falconbr | 57106 | $14⅛ | 13⅝ | 14⅛ | + ⅝ |

**PETROLES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Can S Pte | 169746 | 855 | 790 | 840 | |
| Calvert Ga | 53500 | 12 | 10 | 10 | —1½ |
| Can Geoth | 45376 | 147 | 126 | 145 | +9 |
| Alta East | 36604 | 680 | 620 | 680 | +60 |

Volume des transactions: 3,610,000 actions.

**Cours moyens à Toronto**

| | 153 Ind. | 12 Or | 29 Mét. | 19 Pét. |
|---|---|---|---|---|
| Mardi | 203.60 | 175.95 | 92.31 | 227.23 |
| Lundi | 203.76 | 176.67 | 91.74 | 226.35 |
| Sem dr | 200.49 | 174.40 | 88.17 | 214.40 |
| Mois dr | 197.86 | 181.45 | 85.77 | 221.49 |
| 1971 | 177.15 | 185.62 | 92.00 | 207.97 |
| Haut 1972 | 208.92 | 188.29 | 92.31 | 232.28 |
| Bas 1972 | 181.66 | 140.38 | 79.15 | 211.23 |
| Haut 1971 | 188.94 | 202.66 | 103.01 | 242.60 |
| Bas 1971 | 158.33 | 132.40 | 67.86 | 180.30 |

**Cours moyens à New York**

| | 30 Ind. | 15 C.f. | 15 S.p. | 60 Tit. |
|---|---|---|---|---|
| Lundi | 493.1 | 188.9 | 134.6 | 331.2 |
| Mardi | 493.1 | 188.9 | 134.8 | 330.5 |
| Sem. dr | 484.8 | 189.6 | 134.8 | 327.7 |
| Mois dr | 484.0 | 192.2 | 135.9 | 329.2 |
| 1971 | 464.0 | 156.7 | 146.7 | 307.7 |
| Haut 1971-72 | 505.5 | 203.3 | 152.2 | 336.4 |
| Bas 1971-72 | 427.0 | 138.0 | 125.0 | 288.1 |
| Haut 1970 | 444.7 | 143.5 | 145.6 | 290.6 |
| Bas 1970 | 334.3 | 95.8 | 113.2 | 221.7 |

## COURS MOYENS DE DOW JONES

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| 30 Ind. | 922.94 | 932.34 | 916.24 | 928.13 | +3.84 |
| 20 Tr. | 255.73 | 257.29 | 253.73 | 255.62 | —0.07 |
| 15 S.p. | 113.21 | 113.98 | 112.35 | 113.34 | +0.35 |
| 65 Tit. | 318.89 | 321.56 | 316.50 | 319.88 | +0.84 |

Volume des transactions: 20,320,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a perdu 7.6 points, pour s'inscrire à 511.6.

**Les obligations à New York**

| | 20 C.f. | 10 Ind. | 10 S.p. | 10 val. à étrang. | 10 bas rend. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 82.7 | 84.1 | 87.4 | 93.6 | 82.6 |
| Lundi | 82.6 | 84.1 | 87.3 | 93.6 | 82.7 |
| Sem. dr | 82.7 | 84.4 | 87.4 | 93.6 | 82.8 |
| Mois dr | 82.2 | 84.4 | 87.2 | 93.2 | 81.7 |
| 1971 | 80.8 | 82.7 | 84.2 | 90.7 | 79.4 |
| Haut 71-72 | 82.8 | 85.6 | 87.4 | 93.6 | 82.8 |
| Bas 71-72 | 48.1 | 79.7 | 82.5 | 88.4 | 77.2 |
| Haut 1970 | 87.2 | 82.6 | 83.0 | 91.4 | 77.9 |
| Bas 1970 | 46.7 | 74.1 | 75.2 | 87.4 | 71.3 |

## TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

| Titres | Ventes | Haut | Bas |
|---|---|---|---|
| Gulf Oil | 829800 | 28⅛ | — ⅜ |
| Fed Nat Mtg | 319400 | 24¾ | + ⅛ |
| Litton Ind | 223000 | 21⅛ | + ⅜ |
| Tishm Rity | 102600 | 18⅝ | — ⅜ |
| Sperry Rnd | 192600 | 38 | +1 |
| Signal Co | 186000 | 24⅛ | — ⅛ |
| Amer Hess | 184700 | 47⅜ | —2⅜ |
| Memorex | 177200 | 27½ | —2⅛ |
| Gen Food | 163800 | 31⅜ | — |
| Int Nickel | 162300 | 34⅛ | — ⅜ |
| Fairch Cam | 153000 | 38⅝ | +3 |
| Boeing | 148200 | 24⅛ | — ⅝ |
| Wn Pac Ind | 143400 | 21⅛ | — ⅛ |
| Bunk Ram | 136100 | 11⅛ | + ⅛ |
| Texaco Inc | 133600 | 33½ | + ⅜ |

# fonds mutuels

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Acro Fd | 1.38 | 1.52 |
| A.G.F. Special | 3.47 | — |
| All Cdn Com | 8.71 | 9.52 |
| All Cdn Div | 9.72 | 10.62 |
| All Cdn Ven | 4.05 | 4.42 |
| American Growth | 6.90 | 7.55 |
| Andreae Equity | 4.92 | 5.38 |
| Associate Investors | 5.85 | 5.91 |
| Beacon Growth | 7.20 | 7.37 |
| Canada Growth | 6.08 | 6.68 |
| Canagex | 10.66 | 11.52 |
| Cdn Gas Energy | 14.64 | 16.09 |
| Cdn Invest Fd | 5.08 | 5.57 |
| Cdn Scudder Fd | 21.47 | 21.47 |
| Cdn Sec Growth | 5.32 | 5.85 |
| Cdn S. A. Gold Fd | 5.61 | 6.13 |
| Cdn Trusteed | 5.06 | 5.56 |
| CSM Japan Fd | 9.82 | 10.79 |
| Capital Growth | 10.24 | 11.13 |
| xChase Fd | 12.10 | 13.32 |
| Collective Mutual | 6.83 | 7.50 |
| Commonwealth Intl | 14.51 | 15.95 |
| Commonwealth Intl Lev | 3.87 | 4.25 |
| Commonwealth Venture | 7.29 | 8.01 |
| xCompetitive Capital | 7.63 | 8.36 |
| Corporate Investors | 6.13 | 6.72 |
| Corporate Inv St Fd | 5.24 | 5.73 |
| Dominion Compound | 6.10 | 6.63 |
| xDreyfus | 13.19 | 14.45 |
| Eaton Viking | 5.66 | 6.15 |
| Entarea Investment | 6.68 | 7.34 |
| Exec Fd Cda | 6.40 | 7.01 |
| Exec Inv Intl | 3.16 | — |
| xFidelity Trend | 27.56 | 29.90 |
| Fonds Collectif A | 6.95 | 7.60 |
| Fonds Collectif B | 5.83 | 6.01 |
| Fonds Collectif C | 9.41 | 10.28 |
| Fonds P.E.P. | 4.08 | 4.44 |
| Fraser Growth | 3.29 | 3.73 |
| Gis Compound | 11.17 | 12.28 |
| Gis Income | 4.02 | 4.42 |
| Growth Equity | 7.33 | 8.07 |
| Guardian Growth | 9.56 | — |
| Harvard | 7.78 | 8.69 |
| Industrial Growth | 6.48 | 7.12 |
| International Growth | 6.15 | 6.76 |
| Keystone Cda | 8.47 | 9.27 |
| xKeystone Cust S-1 | 20.60 | 22.67 |
| xKeystone Cust S-4 | 6.44 | 7.08 |
| xKeystone Cust K-2 | 7.07 | 7.75 |
| xKeystone Polaris | 5.44 | 5.94 |
| xLexington Research | 16.99 | 18.57 |
| Magna Carta | 1.54 | 1.66 |
| xManhattan | 5.79 | 6.33 |
| Maritime Equity | 3.34 | 3.65 |
| Marlborough | 5.91 | 6.02 |
| Mutual Accumulating | 5.90 | 6.48 |
| Mutual Bond | 11.60 | 12.69 |
| Mutual Growth | 5.84 | 6.42 |
| Mutual Income | 5.31 | 5.84 |
| Natrusco | 14.88 | 15.46 |
| Natural Resources | 7.53 | 8.23 |
| N.W. Equity | 7.11 | 7.81 |
| N.W. Financial | 5.02 | 5.52 |
| N.W. Growth | 6.19 | 6.90 |
| xOne William Street | 17.23 | 17.23 |
| xOppenheimer Fd | 9.36 | 10.23 |
| Pension Mutual | 8.53 | 9.35 |
| xPerformance Plus | 1.48 | — |
| Planned Resources | 4.71 | 5.18 |
| Prêt et Revenu Mutuel | 6.99 | 7.68 |
| Prêt et Revenu Amér. | 10.40 | 11.42 |
| Principal Growth | 4.78 | 5.22 |
| xPutnam Growth | 12.07 | 13.19 |
| Regent Growth | 9.89 | 10.87 |
| Regent Venture | 4.70 | 5.16 |
| Royfund | 6.28 | 6.84 |
| Scudder NA FO | 10.46 | 10.46 |
| Spec | 11.52 | 12.37 |
| Taurus | 3.37 | 2.70 |
| xTech | 8.02 | 8.74 |
| Templeton Growth | 6.58 | 7.19 |
| Timed Investment | 8.41 | — |
| United Accumulative | 5.45 | 5.99 |
| United Horizon | 3.54 | 3.89 |
| United American | 2.57 | 2.82 |
| United Venture | 4.60 | 5.05 |
| Universal Savings Equity | 8.16 | 8.97 |
| Western Growth | 6.84 | 7.52 |
| Xanadu | 3.74 | 4.10 |

x=en monnaie américaine

## COURS DE LUNDI

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Adanac | 2.29 | 2.50 |
| Beaubran | 48.33 | 52.48 |
| Champion Mutual | 8.65 | 9.45 |
| Fonds Desjardins A | 4.28 | — |
| Fonds Desjardins B | 4.42 | — |
| Growth Oil and Gas | 30.19 | — |
| Investors Growth | 12.22 | 13.26 |
| Investors Intl Mutual | 7.91 | 8.70 |
| Investors Japanese | 6.27 | 6.79 |
| Investors Mutual | 5.84 | 6.29 |
| Investors Retirement | 5.17 | 5.66 |
| Provident Mutual | 7.55 | 8.26 |
| Prov Stock Fd | 6.34 | 6.93 |
| Radisson | 2.25 | — |

## FONDS AMERICAINS

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Mass Inv Growth | 14.36 | 15.69 |
| Wellington Fund | 12.01 | 13.13 |

## LA COMPAGNIE DONOHUE LIMITEE

M. RAYMOND LAVOIE

Monsieur A.-Emile Beauvais, Président du Conseil d'Administration de La Compagnie Donohue Limitée est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Raymond Lavoie, vice-président du Crédit Foncier Franco-Canadien, comme administrateur de la compagnie. Lors de la dernière assemblée monsieur Robert Cahiza, président et directeur général de La Papeterie de la Seine, a également été nommé administrateur de La Compagnie Donohue Limitée —

## *Tendance des prix*

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée, a baissé, hier, de 0.19 point à 202.36.

## Nouveau conrat de vente d'énergie du Labrador à l'Ontario

L'Hydro-Québec a vendu une nouvelle tranche de son énergie électrique du Labrador à l'Hydro-Ontario. Celle-ci achètera pour $96.2 millions "d'énergie de puissance", de 1973 à 1977. Cette somme s'ajoute au contrat d'octobre 1970 selon lequel l'Hydro-Ontario et le Nouveau-Brunswick ont acheté pour $148 millions d'électricité de l'Hydro-Québec. L'énergie du Labrador est devenue disponible à la suite de progrès réalisés dans l'aménagement des chutes Churchill.

En effet, les groupes 3 et 4 de la centrale du Labrador doivent commencer à produire de l'énergie en juin et en août cette année. Ils viendront s'ajouter aux groupes 1 et 2 qui assurent la livraison régulière d'énergie à l'Hydro-Québec depuis.

Un important changement au programme de 1972 à Churchill Falls est l'accélération de la mise en place des éléments scellés des turbines des groupes 6, 7 et 8. On avancera également à cette année l'installation des blindages des conduites forcées des groupes 5 à 8. A la fin de 1976, les onze groupes générateurs développeront 5,225,000 kilowatts.

L'Hydro-Québec disposera d'ici 1977 de surplus d'énergie qu'elle a entrepris de vendre à l'Hydro-Ontario. L'énergie vendue à l'Ontario est de "l'énergie de puissance", c'est-à-dire que l'Hydro-Ontario, la paie, consommée ou non.

## NOMINATIONS CHEZ COCA-COLA LTEE

A. Tanguay — B. Lussier — R. C. St-Jean — J. A. Bergeron

Monsieur W. F. Sherer, vice-président pour la région de l'Est chez Coca-Cola Ltée, annonce les nominations suivantes: M. André Tanguay aux fonctions de directeur régional, et M. Bernard Lussier, M. Richard C. St-Jean et M. J. André Bergeron aux fonctions de directeurs régionaux adjoints de la Compagnie pour la région de l'Est.

Depuis qu'il est entré au service de la Compagnie à Montréal en 1953, M. Tanguay a acquis une vaste expérience dans la province de Québec, dans les provinces Atlantiques et en Ontario. Au moment de sa nouvelle nomination, M. Tanguay était directeur régional adjoint pour la région de l'Est. Dans ses nouvelles fonctions, M. Tanguay sera responsable des usines appartenant à la Compagnie et des embouteilleurs sous contrat dans le Québec et à Campbellton, au Nouveau-Brunswick.

M. Lussier est entré au service de la Compagnie en 1952. Depuis lors, il a occupé divers postes dans la vente et la direction au sein de la Compagnie. Au moment de sa nouvelle nomination, il était directeur régional des ventes pour la région de l'Est. Dans ses nouvelles fonctions, M. Lussier sera responsable de l'exploitation des usines de la Compagnie à Montréal.

M. St-Jean a occupé divers postes dans la vente et la direction depuis qu'il est entré au service de la Compagnie en 1952, y compris le poste de directeur des ventes des usines de la Compagnie situées rue Boyce et rue St-Jacques à Montréal. Parmi ses nouvelles fonctions, citons l'exploitation de l'usine de la Compagnie à Québec. Il travaillera également avec les embouteilleurs sous contrat dans l'est du Québec et à Campbellton, au Nouveau-Brunswick.

Depuis qu'il est entré au service de la Compagnie en 1958, M. Bergeron a détenu divers postes dans la Compagnie. Il a travaillé entre autres avec les embouteilleurs sous contrat et a assumé diverses fonctions dans la direction des ventes, dans les usines de la Compagnie, au Québec et en Ontario. Au moment de sa nouvelle nomination, M. Bergeron était directeur des ventes des opérations des embouteilleurs pour la région de l'Est. Dans ses nouvelles fonctions, M. Bergeron sera responsable des opérations de tous les embouteilleurs de la province de Québec, sauf ceux de l'est du Québec.

---

### Une étude du gouvernement suisse pose le problème

# Le Canada devra-t-il légiférer pour rapatrier son industrie des assurances

**— 42.6% de tout le revenu des primes d'assurance au Canada étaient drainées en 1969, par des compagnies étrangères.**

**— Le Canada possède le plus haut pourcentage de compagnies d'assurance dirigées par l'étranger.**

**— Le pourcentage des primes perçues par les firmes étrangères diminue d'année en année, mais le nombre de compagnies incorporées au Canada, tout en demeurant des filiales de compagnies étrangères augmente parallèlement.**

**— L'activité de ces compagnies étrangères au Canada serait tout de même, selon le gouvernement, inférieure à l'activité des compagnies canadiennes à l'étranger.**

OTTAWA (PC) — Les autorités fédérales ne considèrent pas que l'expansion des compagnies d'assurances étrangères ou contrôlées par l'étranger au Canada, constitue une menace.

"Il n'y a aucun doute qu'il y a une grande activité étrangère au Canada, a déclaré dans une entrevue une personne proche du gouvernement, mais il semble à partir des données statistiques que j'ai pu recueillir, qu'en termes absolus, nos compagnies d'assurance - vie sont plus actives à l'étranger que les compagnies étrangères ne le sont au Canada".

Cette question a été soulevée hier à la Chambre des communes par le député néo-démocrate Edward Broadbent qui a interrogé le ministre des Finances, M. John Turner à propos d'une étude récente menée par la Suisse sur les compagnies d'assurance.

### UN POURCENTAGE INQUIETANT . . .

Cette étude "a révélé que le Canada possède le plus haut pourcentage de compagnies d'assurance dirigées par l'étranger", a affirmé M. Broadbent.

"Si l'on considère le fait que ces compagnies tirent plus de $2 milliards de leurs revenus de primes des Canadiens à chaque année, a-t-il ajouté, en investissant la plus grande partie à l'extérieur de notre pays, le ministre a-t-il l'intention de prendre des mesures pour que l'industrie de l'assurance devienne la propriété exclusive ou au moins la propriété prédominante des Canadiens?"

M. Broadbent a aussi demandé à M. Turner si le gouvernement envisage de "rendre obligatoire pour l'industrie de l'assurance au Canada, qu'elle soit propriété de l'étranger ou non, d'investir un minimum déterminé et un fort pourcentage de l'investissement capital acquis au Canada, dans l'économie canadienne afin de créer des emplois au Canada?"

### . . . QUI N'INQUIETE PAS M. TURNER

M. Turner a déclaré qu'il "examinerait la situation qu'a décrite l'honorable député afin de voir si ses propos justifient une étude sérieuse".

Des porte-parole ont affirmé par la suite au cours d'entrevues que les compagnies d'assurance sont maintenant obligées d'investir au Canada parce qu'elles doivent garder au Canada des avoirs équivalents aux responsabilités de leurs polices d'assurance.

L'étude suisse, effectuée par la compagnie Swiss Reinsurance Co. de Zurich, affirme que les compagnies d'assurance étrangère possèdent 42.6 pour cent de tout le revenu des primes au Canada en 1969, c'est-à-dire 32 pour cent des primes d'assurance-vie et 51.3 pour cent des autres primes.

Les autorités fédérales ont dit que ces statistiques ressemblaient aux statistiques du gouvernement fédéral.

L'enquête indiquait que la part des compagnies étrangères avait baissé depuis 1960, mais demeurait néanmoins supérieure au Canada par rapport aux autres pays.

### PRIMES ET REVENUS

Les porte-parole ont souligné que les compagnies contrôlées par des intérêts canadiens retirent environ les deux tiers des $1.7 milliard enregistrés au titre du revenu des primes de l'assurance-vie et un cinquième des $1.5 milliard entregistrés au titre de toutes les autres assurances.

Au cours de l'année 1970, les compagnies étrangères au Canada ont reçu $513 millions en primes d'assurance - vie tandis que les compagnies incorporées au Canada ont reçu $1.25 milliard. Les compagnies canadiennes ont aussi retiré $693 millions en primes pour leurs activités à l'étranger.

Tandis que les compagnies étrangères possédaient des avoirs de $3.5 milliards au Canada, les compagnies canadiennes en revanche possédaient une valeur de $5.1 milliards dans d'autres pays.

### CLASSIFICATIONS DES COMPAGNIES

Les statistiques de 1970 s'appuient sur les catégories de compagnies incorporées par le gouvernement fédéral et celles qui le sont par d'autres pays. Les compagnies qui sont incorporées par les provinces ne sont pas incluses.

Ces dernières compagnies représentent cinq pour cent de l'ensemble de l'industrie de l'assurance.

De plus, quelques compagnies incorporées au Canada sont propriété étrangère.

Les compagnies étrangères peuvent établir des filiales canadiennes ou ouvrir des bureaux au Canada.

Les autorités ont indiqué qu'une tendance se manifeste en direction de l'établissement de compagnies subsidiaires.

Elles estiment que cette tendance serait peut-être à l'origine de l'augmentation des activités que les compagnies étrangères incorporées au Canada enregistrent au pays.

L'enquête suisse a affirmé que les compagnies étrangères détenaient 45.9 pour cent de tous les types de revenus de primes en 1960, mais seulement 42.6 en 1969.

### LEGISLATION TROP PARTIELLE

Le gouvernement a adopté en 1964 des mesures législatives destinées à prévenir la domination des intérêts étrangers mais il s'est refusé à légiférer sur la création de compagnies subsidiaires ou sur l'entrée de compagnies étrangères.

"Nous ouvrons très largement la porte dans le 'domaine de l'assurance-vie", a déclaré un porte-parole. Selon celui-ci, les compagnies canadiennes sont parfaitement capables d'entrer en compétition avec les autres compagnies et elles déploient leurs activités dans une trentaine de pays, particulièrement aux Etats-Unis et en Angleterre.

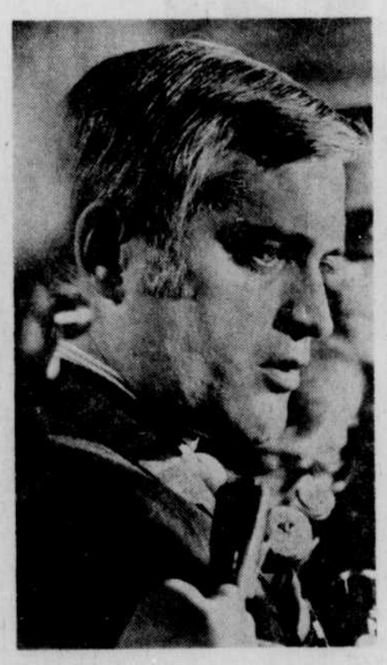
Mais "les compagnies contrôlées par des intérêts canadiens ne se sont tout simplement pas développées aussi rapidement dans le secteur de l'assurance générale que dans le domaine de l'assurance-vie", a indiqué un autre porte-parole du gouvernement.

### CROISSANCE

Quand l'industrie de l'assurance grandissait au Canada au 19ème siècle, des exigences sérieuses pour le capital dans le secteur de l'assurance générale ont obligé les entreprises canadiennes à s'appuyer sur les compagnies étrangères qui ont elles-même fait irruption sur le marché canadien plus tard.

Mais des exigences plus modestes dans le champ de l'assurance-vie et l'adoption d'une législation obligeant les compagnies à conserver des avoirs au Canada, ont permis à l'industrie canadienne de l'assurance-vie de connaître un vaste développement.

Les autorités fédérales ont déclaré que les compagnies canadiennes augmentaient leurs activités en Angleterre et aux Etats-Unis quoiqu'elles aient dû se retirer ou être expulsées de l'Inde, du Moyen-Orient et de plusieurs pays d'Afrique.



M. John Turner, ministre des Finances à Ottawa, semble connaître la situation confortable des compagnies d'assurance étrangères au Canada. Pourtant certaines raisons l'amènent à ne pas s'inquiéter outre mesure.

M. Ed Broadbent, député du NPD, a soulevé hier en Chambre le problème des compagnies d'assurance étrangères au pays, à la suite de cette étude récente menée par la Suisse.

---

## L'effort du gouvernement pour l'expansion des exportations au Japon devra être appuyé par une solide productivité industrielle

OTTAWA (PC) — Le Conseil du commerce nippo-canadien souhaite une relance importante de la productivité industrielle canadienne afin de soutenir les efforts du gouvernement du Canada vers un accroissement de ses exportations au Japon.

Dans son bulletin de février, le Conseil note que le Canada, tout en ayant enregistré pendant les cinq dernières années de la décennie '60 une accélération de productivité plus importante qu'aux Etats-Unis, tout en l'arrière par rapport aux autres grandes nations commerciales.

Selon l'association d'hommes d'affaires intéressés au commerce avec le Japon, une partie du succès de la récente mission dirigée par le ministre du Commerce, M. Jean - Luc Pépin, repose sur l'initiative et l'entreprise privée plutôt que sur la promotion gouvernementale.

"Cet effort de relance commerciale n'est qu'une facette du problème de la vente de produits canadiens à l'étranger, souligne le Conseil. Il existe d'autres facteurs vitaux dans ce défi. Les principaux sont notre capacité à produire ce qui peut se vendre de façon concurrentielle à l'étranger et notre capacité à diriger convenablement ces produits vers le marché".

La productivité est "peut-être le principal facteur" dont il faut tenir compte dans la production de biens canadiens concurrentiels. Elle est formée par le total du rendement par homme heure réalisé avec la main-d'oeuvre, l'administration, les matériaux, les modes de transformation et d'outillage dont le Canada dispose.

"Certains Canadiens soulignent que notre taux d'augmentation de productivité a été meilleur depuis quelques années que le taux américain, souligne le Conseil.

### AVANT-DERNIER RANG

"Même si c'est vrai, cette observation laisse oublier que le Canada est à l'avant-dernier rang des 11 grandes nations industrielles dans le domaine de la productivité, ne dépassant que les Etats-Unis."

De 1965 à 1970, les Etats-Unis ont connu une augmentation annuelle de productivité inférieure à deux pour cent. Le Canada a enregistré une moyenne de 3.5 pour cent. Les autres pays ont rapporté les chiffres suivants: Grande-Bretagne 3.6; Italie 5.1; Allemagne occidentale 5.3; Suisse 6.2; France 6.6; Belgique 6.8; Suède 7.9; Pays-Bas 8.5 et 14.2 pour cent.

Il n'y a pas de solution simple au problème de l'accroissement de la productivité, mais "quelle que soit la réponse, le Canada doit la trouver de toute urgence pour rattraper, sinon dépasser, ses concurrents du marché mondial".

"Le manufacturier canadien ne pourra tout simplement pas vendre plus que ses concurrents si ce dernier jouit au départ d'une productivité équivalente à deux fois ou plus celle du Canadien."

## *Le silence d'Ottawa sur le contrôle des capitaux étrangers: de la prudence*

TORONTO (PC) — De peur de heurter les Etats-Unis dans les négociations commerciales en cours, le gouvernement canadien garde un silence prudent sur sa politique de contrôle des investissements étrangers, a déclaré dimanche M. Eric Kierans, ancien ministre du gouvernement fédéral, à l'émission Cross-Country Check-Up, du réseau anglais de Radio-Canada.

De l'avis de l'ancien ministre, Ottawa attendrait de conclure un nouveau traité commercial avec les Etats-Unis avant d'annoncer les mesures qu'il entend prendre pour combattre la mainmise étrangère sur l'économie du Canada.

Le gouvernement fédéral estime que cette voie est préférable, a affirmé M. Kierans. Mais, ce n'est pas vraiment honnête envers les Etats-Unis et c'est maintenant que nous devrions mettre cartes sur table.

Hier, M. Trudeau avait annoncé aux Communes que le gouvernement avait mis au point une politique de contrôle, mais il a évité de prédire la date à laquelle elle serait rendue publique.

Les négociations en cours entre Ottawa et Washington, auxquelles se réfère M. Kierans, portent sur la révision du pacte de l'auto qui date de 1965, l'accord sur le partage des dépenses militaires, et les restrictions imposées par le Canada aux marchandises que les touristes de retour des Etats-Unis peuvent importer en franchise douanière.

**NOMINATION D'UN SOUS-MINISTRE AU MINISTÈRE DES FINANCES**

**M. PIERRE GOYETTE**

Le Premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa, désire annoncer la nomination de monsieur Pierre Goyette au poste de sous-ministre des Finances.

Monsieur Goyette était, depuis 1966, sous-ministre adjoint du ministère des Finances et s'est occupé tout particulièrement des emprunts et du financement du gouvernement du Québec tant au Canada qu'à l'étranger.

Membre du Conseil d'administration de la Société du Développement industriel du Québec et de l'Office de Radio-Télévision du Québec, monsieur Goyette devient à titre de sous-ministre des Finances, membre ex-officio du Conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Il succède à monsieur Marcel Cazavan qui avait démissionné à la fin du mois de janvier dernier. —

## monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

| | |
|---|---|
| **Allemagne** (mark) | $0.3165 |
| **Australie** (dollar) | 1.2150 |
| **Autriche** (shilling) | 0.0443 |
| **Belgique** (franc) | 0.02315 |
| **Bermudes** (dollar) | 1.105 |
| **Bulgarie** (lev) | 0.8635 |
| **Brésil** (cruzeiro) | 0.1828 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1450 |
| **Espagne** (peseta) | 0.0154 |
| **Etats-Unis** (dollar) | 1.00¾ |
| **France** (franc) | 0.1996 |
| **Hongrie** (forint) | 0.0870 |
| **Italie** (lire) | 0.001725 |
| **Japon** (yen) | 0.00336 |
| **Mexique** (peso) | 0.0810 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1526 |
| **Pays-Bas** (florin) | 0.3185 |
| **Pologne** (zloty) | 0.2525 |
| **Roumanie** (lei) | 0.1683 |
| **Royaume-Uni** (livre) | 2.63 |
| **Russie** (rouble) | 1.22 |
| **Suède** (couronne) | 0.2115 |
| **Suisse** (franc) | 0.2616 |
| **Tchécoslovaquie** (couronne) | 0.1440 |
| **Venezuela** (bolivar libre) | 0.2309 |
| **Yougoslavie** (dinar) | 0.0594 |

**NOMINATION CHEZ FLEETWOOD DIRECTEUR NATIONAL DEPARTEMENT PIECES ET SERVICE**

**LAURENCE HENRY, B. Com.**

Le président de Fleetwood Corporation, M. B. N. Pollock a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Laurence Henry au poste de directeur national du département des pièces et du service.

Monsieur Henry a un diplôme de commerce des Universités du Caire et McGill. Il était vérificateur avec des comptables agréés au Caire et à Montréal avant de se joindre, en 1965, à Fleetwood Corporation où il a assumé diverses responsabilités dans le secteur financier.

Monsieur Henry assumera dorénavant, à Montréal, la responsabilité des 10 centres de service appartenant à la compagnie et des plus de 500 dépôts s'y rattachant.

Fleetwood Corporation, fabricant d'appareils de télévision et de stéréo, fait partie du groupe de compagnies GTE-Sylvania. —

# La politique économique américaine frôle l'irresponsabilité (W. M. Martin)

NEW YORK (AFP) — Le nombre des attaques contre la politique économique de l'administration Nixon va en croissant et, fait qui pourrait être inquiétant pour le président, elles ne viennent pas toujours de l'opposition démocrate mais, de plus en plus, d'hommes d'affaires, souvent républicains bon teint.

Le dernier en date des critiques de la politique républicaine est aussi l'un des plus prestigieux. Il s'agit de M. William McChesney Martin, ancien président du conseil de la Réserve fédérale, qui reste l'un des oracles les plus écoutés des milieux financiers américains. Dans un discours prononcé à New York, M. Martin a reproché au président Nixon une politique budgétaire dangereuse et un immobilisme euphorique dans le domaine monétaire international.

"Nous nous sommes engagés dans une stimulation fiscale qui dépasse tellement les besoins raisonnables qu'elle frôle l'irresponsabilité", a déclaré l'ancien responsable de la politique monétaire américaine, se référant aux déficits budgétaires de l'année fiscale en cours et de la prochaine. Il a en outre déploré que l'administration n'ait entrepris aucune action depuis le 18 décembre pour faire progresser la recherche d'une solution à la crise monétaire internationale.

"Nous vivons dans une euphorie fondée sur la croyance que le réalignement des monnaies réalisé à cette occasion a réglé tous nos ennuis, a-t-il déclaré. Ce n'est certainement pas le cas".

Les critiques de cet ancien "Wall Street Wonder Boy" sont certainement, à l'exception de celles formulées par les syndicats contre le contrôle des salaires, les plus sévères qui aient été adressées jusqu'à présent à l'administration. Il est évident qu'elles reflètent certaines des inquiétudes qui se sont manifestées dans les milieux d'affaires depuis le début de l'année. Les banquiers newyorkais ne sont pas très heureux des déficits records annoncés par la Maison blanche, déficits à l'égard desquels même l'Association nationale des manufacturiers (le patronat américain), qui soutient généralement la politique économique de M. Nixon, s'était montrée très réservée. La crainte d'une renaissance de l'inflation est peut-être la raison principale pour laquelle l'optimisme des chefs d'entreprise paraît plus tempéré que celui de l'administration.

Les problèmes du dollar accusent moins de soucis, mais il est certain que la faiblesse de la devise américaine depuis le début de l'année a beaucoup atténué l'enthousiasme qui s'était manifesté du lendemain du réalignement monétaire du 18 décembre.

Il serait très exagéré de parler d'inquiétude. Néanmoins, les entreprises américaines ne s'empressent nullement de rapatrier aux Etats-Unis les capitaux qu'elles ont placé à l'étranger. La différence entre les taux d'intérêt américains et européens en est l'une des causes, mais les incertitudes à l'égard de l'avenir du système monétaire international jouent aussi beaucoup. Personne ne pense vraiment que l'accord du 18 décembre puisse être remis en cause dans le proche avenir, mais les remous et les surprises monétaires de ces dernières années incitent à la prudence.

Or, on commence à reprocher au gouvernement Nixon d'être en grande partie responsable de ces incertitudes en ne tenant compte que des nécessités économiques intérieures, et en pratiquant un immobilisme tranquille dans le domaine monétaire international. M. William McChesney Martin vient de le faire clairement, mais avant lui, un grand banquier de Chicago avait accusé, il y a quelques semaines, la "FED" de préparer une nouvelle crise monétaire par sa politique expansionniste. Et le New York Times de vendredi dernier demandait dans un éditorial que les Etats-Unis prennent l'initiative des mesures nécessaires à un retour à la convertibilité, partielle puis, par la suite totale, du dollar.

**ALLIED CHEMICAL CANADA, LTD.**

**JEAN-L. LEDUC**

R. W. Lane - Directeur de la Commercialisation, Produits Routiers, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jean-L. Leduc au poste de Gérant Régional (Région Est).

M. Leduc sera responsable de tout le secteur des ventes de produits routiers dans cette région. Son bureau sera situé à Montréal. —

## Baisse du prix du blé à Chicago

CHICAGO (PA) — Les prix du blé sur le marché à terme de la Bourse des céréales de Chicago, ont cédé, hier, 2 cents le boisseau.

Le mais s'est quelque peu replié, de même que le soya, tandis que l'avoine était irrégulier.

A la clôture, le blé et le mais étaient à la baisse, tandis que l'avoine et le soya fluctuaient.

## Ralentissement de la croissance dans l'industrie de la motoneige: Bombardier opère 150 mises à pied

L'hiver qui prend fin démontrera, semble-t-il, que l'industrie de la motoneige a désormais conquis son "mont Everest" après 10 ans d'ascension spectaculaire. Le taux de croissance de cette industrie en 1971-1972 restera au niveau de l'an dernier. Ainsi, les 10 à 15 p.c. de croissance anticipés au début de la saison prendront le bord des avalanches.

Il est encore un peu tôt pour dresser le bilan définitif de la situation mais un porte - parole de l'Association internationale de l'industrie de la motoneige à Montréal, M. Jean Bertrand, a dit hier que les ventes atteindront le plafond de l'an dernier et que les inventaires à ce temps-ci de l'année restent élevés.

Pour sa part, un vice - président de Bombardier Limitée, M. Michel Cloutier, a qualifié de "difficile" l'année qui prend fin. Le plus grand fabricant de motoneiges au monde fera connaître en mai le bilan de ses activités.

La semaine dernière, Bombardier Limitée a entrepris des mises-à-pied qui doivent toucher au maximum 150 employés à son usine de Valcourt. Ils pourront être réembauchés en avril et en mai quand débutera la fabrication des véhicules pour la prochaine saison. A ce temps-ci de l'année, les sociétés de motoneige procèdent habituellement à des mises-à-pied. Il s'agit d'un temps mort de deux à trois mois entre deux saisons de production.

Si les ventes ont été moins bonnes cette année, c'est, dit-on, parce qu'il n'y a pas eu beaucoup de neige au début de l'hiver. De plus, les consommateurs dont les goussets auraient alors été mieux garnis cette années que l'an précédent ont préféré investir dans une automobile ou sur une maison. Soulignons qu'il y a deux ans et l'an dernier, les producteurs de motoneiges expliquaient leurs ventes par le fait que les gens n'avaient pas assez d'argent pour s'acheter une voiture. Ils ont acheté alors une motoneige. Comme troisième facteur de ralentissement dans les ventes, on mentionne les questions reliées à l'écologie et à l'amélioration éventuelle des véhicules. On retarde l'achat de la motoneige pour ces raisons.

Bref, les perspectives de ventes au cours de la dernière saison se situaient à un peu plus d'un demi-million de véhicules, portant à 1,750,000 le nombre de motoneiges en usage en Amérique du Nord.

## L'ASEA livre le 1er transformateur géant commandé par l'Hydro

VARENNES (PC) — L'Hydro - Québec a pris livraison hier du premier des deux transformateurs géants, d'une valeur de $125,000 chacun, réalisé à la nouvelle usine ASEA Ltée, à Varennes, près de Montréal.

Destinés à la transformation de courant électriques de tension inférieure à 120,000 volts, pour produire des tensions de 26,400 volts, les appareils géants seront installés à une sous - station de la région de Victoriaville. C'est le premier contrat d'importance de la nouvelle usine québécoise de Varennes, usine installée en octobre dernier.

**Vu le surplus mondial**

# L'Alcan réduit le rythme de sa production d'aluminium

Dans le rapport annuel de l'Alcan, M. Nathanael V. Davis, président de la compagnie, abordant la question des stocks d'aluminium excédentaires que l'on trouve sur le marché mondial, a déclaré que plusieurs producteurs, y compris l'Alcan, avaient ralenti la cadence de leur production d'aluminium. "Ces réductions, a-t-il expliqué, ont été rendues nécessaires par l'apparition massive au cours de l'année d'installations nouvelles qui ont porté la capacité bien au-delà de la demande. Cette capacité, à l'intérieur du monde non-communiste seulement, a augmenté, estimons-nous, en 1971, dans la proportion étonnante de 18 pour cent, soit de 1,700,000 tonnes, alors que la demande ne croissait qu'au taux bien inférieur de 5 pour cent. L'année 1971 s'est caractérisée par un écart prononcé entre l'offre et la demande et, en dépit des ralentissements intervenus dans la production d'aluminium de première fusion, l'année s'est soldée par des accroissements dans les stocks de l'ordre de 500,000 tonnes.

"Par ailleurs, nous nous encourageons, d'après certaines indications, à croire que bien des producteurs à travers le monde hésitent de moins en moins à réduire leur production le temps qu'il faudra pour permettre à l'offre de mieux s'ajuster à la demande et à retarder la mise sur pied de nouvelles usines d'électrolyse jusqu'à ce que s'ouvrent des débouchés."

M. Davis a précisé que l'Alcan prévoit un accroissement de la consommation d'aluminium aux Etats-Unis en 1972 et un raffermissement du marché au Royaume-Uni et au Japon. "A elles seules, ces augmentations devraient faire monter de 7 à 8 pour cent la consommation dans le monde non-communiste en 1972, ce qui devrait permettre aux producteurs d'opérer des réductions dans les stocks d'aluminium de première fusion, à condition, bien entendu, que la production reste limitée."

Un des événements qui ont marqué le dernier exercice, de souligner M. Davis, a été la nationalisation par le gouvernement de la Guyane de la filiale Alcan qui faisait l'extraction de la bauxite dans ce pays. Les résultats du Groupe ont été amputés des bénéfices de cette filiale à partir de juillet 1971, "mais nous comptons que les usines d'électrolyse de la Compagnie pourront s'alimenter en bauxite et en alumine à d'autres sources et assurer ainsi la production de métal du Groupe".

La Compagnie prévoit consacrer quelque $150 millions à ses immobilisations en 1972, contre $153 millions en 1971.

En 1971, les filiales et participations Alcan ont produit 1,865,000 tonnes d'aluminium de première fusion, à comparer à 1,752,000 tonnes en 1970, cet accroissement étant surtout dû aux usines desservant les besoins de leur propre pays à économie fermée. La production des usines d'électrolyse Alcan hors du Canada s'est établie à 920,000 tonnes d'aluminium, ce qui pourrait être un record, n'en est pas moins au-dessous de leur capacité.

**PARTICIPATION CANADIENNE ACCRUE**

Le rapport annuel fait état d'une augmentation sensible du pourcentage d'actions Alcan inscrites aux noms de détenteurs canadiens, qui est passé de 40.6 pour cent en 1970 à 48.8 pour cent fin 1971, et d'une baisse correspondante dans le nombre d'actions détenues aux Etats-Unis, soit de 47.8 à 39.4 pour cent du total des actions en cours. Le pourcentage des actions détenues dans d'autres pays n'a presque pas changé et se chiffre à 11.8 pour cent.

Les effectifs du Groupe Alcan en fin d'exercice avaient diminué de 66,500 à 60,600 personnes.

## Dividendes déclarés

**(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)**

**Atlantic Sugar Refineries Co. Ltd.**, dividende de 30 cents l'action de classe A payable le 3 avril, inscription le 20 mars; $1.25 l'action privilégiée à cinq pour cent, le 15 mars, inscription le 1er mars.

**Dominion Foundries and Steel Ltd.**, 22 1-2 cents l'action ordinaire, le 1er avril, inscription le 10 mars; $1.19 l'action privilégiée de série A à 4 3-4 pour cent, le 1er mai, inscription le 7 avril.

**Field Stores Ltd.**, cinq cents, le 1er août, inscription le 3 juillet.

**Gaz Métropolitain Inc.**, $1.35 l'action privilégiée de série 1965 à $5.40 pour cent; $1.37 1-2 l'action privilégiée de série 1966 à 5 1-2 pour cent; les deux payables le 31 mars, inscription le 15 mars.

**General American Oil Co. of Texas**, 15 cents, en devises américaines, payable le 1er avril, inscription le 17 mars.

**Glengair Group Ltd.**, 7 1-2 cents l'action privilégiée de classe B, à six pour cent, le 17 avril, inscription le 7 avril.

**Victoria and Grey Trust Co.**, 65 7-8 cents l'action privilégiée, le 1er mai, inscription le 14 avril.

**Celanese Canada Ltd.**, $1 privilégiée, 25 cents; $1.75 privilégiée, 43 3-4 cents, les deux payables le 31 mars, inscription le 17 mars.

**Empire Life Insurance Co.**, 17 cents payable le 30 mars, inscription le 10 mars.

**Zenith Electric Supply Ltd.**, cinq cents, le 15 mars, inscription le 6 mars.

**The Stanley Works**, 20 cents l'action ordinaire, payable le 31 mars, inscription le 6 mars.

## Léger repli des cours à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours se sont repliés légèrement, hier, à la Bourse de Londres, au cours d'une séance relativement peu animée.

Les valeurs canadiennes étaient mixtes. Tandis que Alcan, Hiram Walker et Power Corp. ont fléchi. West Coast Transmission, Massey - Ferguson et Abitibi ont été soutenues.

## bourse américaine

**Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne**

| Tit. | Div. | Ventes en '00 | haut | bas | ferm. | chang. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AlaskaA | | 57 | 8¾ | 8⅝ | 8⅝ | — ⅛ |
| AO Ind | | 58 | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ | — ⅛ |
| Aquitain | | 14 | 24⅝ | 24⅝ | 24½ | — ⅜ |
| Arguis | .52 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| Anamera O | | 212 | 19⅜ | 18⅝ | 18⅝ | — ⅛ |
| AtcoC | | 14 | 2½ | 2 | 2 | |
| AustralO | | 728 | 25⅜ | 24 | 25 | — ⅛ |
| AutoRad | | 50 | 8⅞ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| BaruchF | | 26 | 2⅜ | 2⅛ | 2⅜ | — ⅛ |
| BowV | .10 | 502 | 33½ | 32⅞ | 33¼ | +⅜ |
| BrnfA | .39f | 106 | 18⅛ | 17⅝ | 18¼ | + ⅛ |
| Brascan | 1 | 138 | 22 | 21⅞ | 22 | |
| Buttes GO | | 173 | 20⅞ | 20¼ | 20⅜ | + ⅛ |
| CampCh | | 22 | 6 9-16 | 6⅝ | 6⅝ | -3-16 |
| CdnE G&O | | 43 | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | + ⅛ |
| CdnHome | .39 | 8 | 13-16 | 8 11-16 | 8 11-16 | |
| CJavln | .44f | 33 | 6⅝ | 6⅜ | 9⅜ | — ⅛ |
| CdnMarcon | | 5 | 3⅛ | 3⅛ | 3⅛ | |
| Cdn Occ | | 4 | 10⅜ | 10⅛ | 10⅜ | + ⅛ |
| CdnSupO | | 8 | 41⅞ | 41½ | 41⅝ | — ⅛ |
| CareerA | | 19 | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ | — ⅛ |
| Castleton | | 61 | 3⅝ | 3⅝ | 3¾ | — ⅛ |
| ChamR | .10 | 160 | 71¼ | 68 | 71¼ | +3⅛ |
| Christiana | | 31 | 8¾ | 7⅞ | 7⅞ | — ⅛ |
| Cinram | | 93 | 3¼ | 2⅞ | 2⅞ | — ⅛ |
| Coburn Cp | | 11 | 6⅝ | 6¼ | 6⅜ | + ⅛ |
| Colmn | .40 | 77 | 34⅛ | 33 | 34 | +⅛ |
| ConG Far | | 3 | 1⅛ | 1⅛ | 1⅛ | +1-16 |
| ContMat | | 101 | 3⅝ | 3⅛ | 3¾ | — ⅛ |
| CreatmI | | 13 | 5⅞ | 5¾ | 5⅞ | — ⅛ |
| CrystalO | | 304 | 12 | 10⅝ | 11¼ | + ⅛ |
| Data Dmt | | 53 | 22¼ | 22 | 22¼ | — ⅛ |
| Data P | | 256 | 5⅝ | 5⅜ | 5⅜ | + ⅛ |
| DCA Dev | | 9 | 9⅝ | 9⅝ | 9⅝ | — ⅛ |
| Dixilyn | | 109 | 11¼ | 10⅝ | 11 | + ⅛ |
| Dome Pet | | 151 | 34¼ | 33 | 34 | + ⅛ |
| Domtar | .60 | 6 | 13⅜ | 13¼ | 13⅜ | — ⅛ |
| Eckmar | | 26 | 4⅜ | 4⅜ | 4⅜ | |
| Fed Res | | 11 | 3⅝ | 3¼ | 3¼ | |
| Front Air | | 62 | 9¼ | 8½ | 9¼ | — ⅛ |
| Gen Bat | | 189 | 22 | 20⅞ | 21⅝ | — ⅛ |
| GiantYl | .40 | 25 | 8 15-16 | 8⅝ | 8⅝ | -1-16 |
| GreatAm | | 49 | 1⅝ | 1⅝ | 1⅝ | + ⅛ |
| GreyC | .20g | 13 | 9¼ | 9¼ | 9½ | + ⅛ |
| G8C Ent | | 14 | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ | — ⅛ |
| Guerdon | | 110 | 34¼ | 32⅞ | 34 | +1⅛ |
| GulfC | .60 | 1 | 29⅜ | 29⅜ | 29⅜ | — ⅛ |
| HomeA | .50 | 35 | 38¼ | 35⅝ | 35¾ | + ⅛ |
| HomeB | .50 | 1 | 34⅝ | 34⅛ | 34⅝ | — ⅛ |
| HuskyO | .15 | 27 | 18 | 17⅜ | 17⅜ | — ⅛ |
| ImpOil | .60a | 379 | 32¾ | 31⅝ | 32½ | + ⅛ |
| Interstate | | 20 | 11⅜ | 11½ | 11⅜ | + ⅛ |
| Jetronic | | 16 | 4⅜ | 4¼ | 4⅜ | + ⅛ |
| KaiserIn | .27f | 191 | 9 | 8⅞ | 8⅞ | — ⅛ |
| Kaivex | .60f | 94 | 6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | — ⅛ |
| Kilm | | 45 | 3⅜ | 3 | 3 | — ⅛ |
| Kin Ark | | 27 | 2¼ | 2¼ | 2¼ | + ⅛ |
| Lakesh | | 29 | 3¾ | 3 | 3 | — ⅛ |

**Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne**

| Tit. | Div. | Ventes en '00 | haut | bas | ferm. | chang. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ling TV wt | | 62 | 6¾ | 6½ | 6⅝ | — ⅛ |
| Loews wt | | 812 | 27½ | 25⅝ | 27½ | +2 |
| LTVAer | .50 | 80 | 9¼ | 8⅞ | 9⅛ | — ⅛ |
| LTV A wt | | 32 | 3⅜ | 3⅛ | 3⅜ | — ⅛ |
| Macro C | | 118 | 3 | 2⅞ | 2⅞ | + ⅛ |
| Mallory | | 98 | 4¼ | 3⅞ | 4 | |
| MeCror wt n | | 61 | 11 | 10¾ | 10⅞ | — ⅛ |
| McCull | 1.60t | 219 | 34 | 33⅜ | 33⅝ | + ⅛ |
| Mlgo E | | 145 | 29 | 28⅝ | 28⅝ | + ⅛ |
| Mite C | | 32 | 5 | 4⅞ | 4⅞ | |
| MohawkA | | 23 | 5 | 5 | 5 | |
| Mew Idria | | 52 | 2⅜ | 2⅛ | 2⅛ | |
| NCdn Oils | | 156 | 6 9-16 | 6 3-16 | 6 3-16 | -5-16 |
| NucorC | | 23 | 17⅛ | 17 | 17 | — ⅛ |
| Nytron | | 46 | 2⅜ | 2⅛ | 2⅛ | |
| Pac Cst P | | 14 | 3⅛ | 3⅛ | 3⅛ | + ⅛ |
| PeelEld | | 124 | 26⅞ | 20⅜ | 21⅛ | — ⅜ |
| Phoenix | | 70 | 4 | 3⅝ | 4 | + ⅛ |
| PKL | | 22 | 8½ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| PlantI | | 113 | 16¼ | 15⅛ | 16¼ | + ⅛ |
| Polrn | .56f | 39 | 13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | |
| Potter I | | 60 | 18 | 17⅞ | 17⅞ | |
| PrairieO | | 13 | 1¼ | 1¼ | 1¼ | |
| Preston | .28g | 1 | 8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | + ⅛ |
| Pubco | .15 | 66 | 8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | + ⅛ |
| RapidA wt | | 413 | 6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | + ⅛ |
| Recrion | | 160 | 41¼ | 39⅝ | 41¼ | +1⅛ |
| RsrvOG | | 102 | 8⅜ | 8⅛ | 8⅜ | — ⅛ |
| Resortst A | | 197 | 9¾ | 9⅝ | 9⅝ | — ⅛ |
| RestAsc | | 115 | 9¼ | 8½ | 9 | + ⅜ |
| RichfordInd | | 1 | 10 | 10 | 10 | |
| RioAlg | .40 | 8 | 17¾ | 17¼ | 17¾ | + ⅜ |
| RoyalAm | | 8 | 12¾ | 12⅜ | 12⅝ | — ⅜ |
| SavinBM | | 161 | 21⅝ | 20⅜ | 21½ | + ⅛ |
| SecurryRain | | 33 | 17⅜ | 17¼ | 17⅜ | — ⅛ |
| Slick | | 262 | 19⅝ | 19 | 19½ | + ⅜ |
| Solitron | .05e | 102 | 13⅞ | 13⅜ | 13⅜ | |
| SwstI | .70a | 12 | 20¼ | 19⅝ | 19⅝ | — ⅜ |
| SterlP | .28t | 49 | 7¼ | 6⅞ | 6⅞ | — ⅛ |
| Supscp | | 108 | 18⅝ | 17⅞ | 18 | + ⅛ |
| Susqhana | | 56 | 13⅜ | 12¾ | 12⅝ | + ⅛ |
| Systex | .40 | 849 | 106½ | 102¼ | 106⅝ | +2¼ |
| SystemE | | 330 | 13⅜ | 12⅝ | 13⅛ | +1⅜ |
| Tech Tp | | 35 | 3¼ | 3 | 3 | |
| Techcol | | 178 | 24½ | 23½ | 24½ | + ⅛ |
| Telprmtr | | 37 | 13⅜ | 13¼ | 13⅜ | + ⅛ |
| Tonka | .40 | 43 | 19⅜ | 18⅝ | 19⅛ | — ⅛ |
| Total P NA | | 27 | 6 9-16 | 6⅜ | 6½ | — ⅛ |
| Tot P pf | .70 | 4 | 14⅜ | 14⅛ | 14⅜ | — ⅛ |
| TWA wt | | 66 | 30¾ | 30½ | 30⅝ | + ⅛ |
| Unexcel | | 361 | 15¼ | 13⅞ | 15 | +1 |
| UnAsb | .07 | 20 | 5 | 4¾ | 4¾ | — ⅛ |
| Un Nat G | | 14 | 5¼ | 5 | 5¼ | + ⅛ |
| UnNatRes | | 7 | 7¼ | 7¼ | 7¼ | + ⅛ |
| Vernit | | 1408 | 7¾ | 7¼ | 7¾ | + ⅛ |
| Westates | | 38 | 4¼ | 4 | 4¼ | |
| Westrn D P | 40 | 6 | 6⅜ | 6 11-16 | 6 11-16 | |
| Wn Orbis | | 6 | 4 | 3⅞ | 3⅞ | — ⅛ |
| WilshireO | | 304 | 7¼ | 6⅞ | 7 | |
| WrightHar | | 14 | 1⅞ | 1¾ | 1⅞ | -1-16 |

Volume des transactions: 6,000,000 actions.

## bourse de new york

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ColtInd .60 | 105 | 19½ | 19 | 19⅜ | | |
| CBS 1.40b | 81 | 54¼ | 53¼ | 54¼ | + ⅜ | |
| ColGas 1.82 | 95 | 33½ | 32⅝ | 32⅞ | — ⅛ | |
| ColPic .42f | 129 | 12⅞ | 12⅝ | 12⅝ | + ⅛ | |
| ColSO 1.84 | 58 | 27 | 26⅝ | 27 | + ⅛ | |
| CmpE 1.40 | 114 | 68 | 66⅝ | 68 | +1⅝ | |
| ComiSo .40 | x141 | 26⅜ | 25 | 25⅜ | — ⅜ | |
| CmEd 2.20 | 209 | 36 | 35⅝ | 35⅝ | — ⅜ | |
| CmOil .64t | 488 | 16⅝ | 15½ | 16⅝ | + ⅝ | |
| CmpS | 354 | 7¾ | 7⅝ | 7⅝ | — ⅛ | |
| Comsat .50 | 135 | 71⅝ | 70¼ | 71⅜ | + ⅛ | |
| ConEd 1.80 | 209 | 26¼ | 25⅝ | 26⅛ | | |
| CFds 1.25 | 88 | 47¼ | 46⅝ | 47¼ | — ⅛ | |
| ConLeasing | 79 | 12 | 11½ | 11⅝ | + ⅛ | |
| ConNGas 1.95 | 142 | 30⅜ | 30 | 30⅜ | + ⅛ | |
| ConPwr 2 | 108 | 30 | 29⅝ | 30 | + ⅛ | |
| ConAir | 959 | 24⅝ | 23⅞ | 24¼ | + ⅛ | |
| ConCan 1.60 | 357 | 33¼ | 32¼ | 33¼ | +1⅛ | |
| ConCp .2b | 82 | 42¾ | 41⅝ | 42 | — ⅝ | |
| ConMg .32e | 500 | 14⅛ | 13⅞ | 14⅜ | + ⅜ | |
| ConOil 1.50 | 268 | 28⅛ | 28⅛ | 28⅛ | + ⅛ | |
| ContTel .80 | 662 | 22⅜ | 21⅝ | 22⅛ | + ⅛ | |
| CnrData | 554 | 59⅝ | 58¾ | 59½ | + ¾ | |
| CoopIn .80 | 20 | 22¾ | 22¼ | 22¾ | | |
| CopRng | 86 | 28⅝ | 27⅝ | 28 | — ⅜ | |
| CorG 2.50a | 52 | 209¾ | 207 | 209¾ | +1½ | |
| CPCInti 1.70 | 397 | 34⅛ | 33¾ | 33⅞ | — ⅛ | |
| Crane 1.60b | 5 | 50½ | 50⅜ | 50⅜ | — ⅛ | |
| CroCol .65f | 428 | 13¼ | 12⅝ | 13¼ | + ⅜ | |
| CrCork | 327 | 23⅞ | 23½ | 23⅞ | + ⅜ | |
| Cr Zell 1.20 | 79 | 29 | 28⅝ | 29 | | |
| CTS Cp .40 | 68 | 34 | 33 | 33⅝ | | |
| Culligan .28 | 15 | 17⅜ | 17⅛ | 17⅜ | + ⅛ | |
| CumEn .88 | x62 | 64⅜ | 62¼ | 64⅝ | +1½ | |
| CurtWr | 940 | 29¼ | 27⅞ | 28¼ | — ⅛ | |
| CutlerH 1.20 | 52 | 42¾ | 42 | 42¼ | + ⅜ | |
| Cyprus 1 | 60 | 34½ | 34 | 34 | — ⅛ | |
| DanR | 146 | 10¾ | 10 | 10 | | |
| Dana 1.25 | 75 | 37⅜ | 37⅜ | 37⅜ | + ⅛ | |
| DartI .30b | 481 | 56⅛ | 55⅛ | 56⅛ | +1⅜ | |
| DayPL 1.66 | 55 | 24½ | 23⅝ | 24 | | |
| Deere 2 | 600 | 59⅞ | 59¼ | 59¼ | — ⅛ | |
| DMonte 1.10 | 63 | 26⅜ | 26 | 26 | — ⅜ | |
| DeltaA .50 | 183 | 56⅜ | 56⅛ | 56⅜ | + ⅛ | |
| Deltona | 1 | 29⅛ | 29⅛ | 29⅛ | — ⅛ | |
| DennMf .62 | 47 | 39⅛ | 38⅝ | 38⅝ | — ⅛ | |
| DenRst .04 | 132 | 13½ | 13¼ | 13⅜ | + ⅛ | |
| DetEdi 1.40 | 94 | 21¼ | 20⅞ | 21 | | |
| Dexter .24 | 2 | 20⅜ | 20⅜ | 20⅜ | + ⅛ | |
| DiamInt 1.80 | 70 | 40⅝ | 40 | 40¼ | | |
| DiaShi 1 | 43 | 19¾ | 19⅝ | 19¾ | — ⅛ | |
| Dictaph | 385 | 11⅜ | 10½ | 11¼ | + ⅜ | |
| Diebd .40b | x26 | 52 | 51⅞ | 52 | — ⅛ | |
| Digital | 111 | 94½ | 90¼ | 94¼ | +4 | |
| Dingm .40 | 18 | 13¼ | 13¼ | 13¼ | — ⅛ | |
| Disney .20b | 118 | 166⅝ | 163½ | 166¾ | + ⅛ | |
| DistS .70 | 10 | 36⅜ | 36 | 36⅜ | + ⅛ | |
| DiversIn | 239 | 6⅝ | 5⅞ | 6 | — ⅛ | |
| DivM .75e | 55 | 27⅜ | 27⅜ | 27⅝ | + ⅛ | |
| DrPep .40 | 249 | 46¼ | 44¾ | 45⅝ | +1⅛ | |
| Dome .80 | 18 | 64⅝ | 63⅞ | 64 | — ⅛ | |
| Donnly .44 | 273 | 24⅜ | 24⅛ | 24⅜ | + ⅛ | |
| DowC 1.80 | 110 | 90⅞ | 89½ | 90⅜ | — ⅛ | |
| DPF Inc | 33 | 11¼ | 11 | 11 | | |
| DresIn 1.40 | 38 | 32¼ | 31⅞ | 32¼ | + ⅛ | |
| DunB 1.30a | 199 | 72 | 71¼ | 71⅞ | — ⅛ | |
| Duplan .72f | 71 | 20 | 19⅝ | 19⅞ | + ⅛ | |
| duPon 1.25e | 187 | 162¼ | 159 | 162 | | |
| Duq Lt 1.66 | 65 | 24⅜ | 24⅛ | 24⅛ | — ⅛ | |
| Dy Am | 32 | 9 | 8⅞ | 8⅞ | | |
| EastAir | 177 | 25⅞ | 25¾ | 25⅞ | + ⅛ | |
| EastG .96f | 81 | 35½ | 34⅝ | 34⅝ | — ⅜ | |
| EastK 1.04a | 447 | 109⅝ | 106⅜ | 109⅝ | +2¾ | |
| Eatn 1.40 | 41 | 44½ | 44⅛ | 44½ | — ⅛ | |
| EckJk .14 | 294 | 32½ | 30¾ | 32¼ | +1⅜ | |
| EG G .10 | 67 | 24⅞ | 24½ | 24⅞ | | |
| Elect As | 83 | 9¼ | 8¾ | 9 | | |
| ElPasNG 1 | 140 | 18⅝ | 18¼ | 18½ | — ⅛ | |
| Eltra 1.20 | 34 | 39⅛ | 38⅝ | 38⅝ | + ⅛ | |
| EmEl 1.20 | 56 | 85½ | 85½ | 85½ | + ⅛ | |
| Emhrt 1.20b | 97 | 36⅝ | 34⅝ | 36½ | +1½ | |
| EngMin .40 | 887 | 24½ | 23⅜ | 24¼ | + ⅛ | |
| EqtyF .10g | 256 | 39½ | 38⅛ | 38⅛ | — ⅛ | |
| Essex 1.20 | 39 | 48⅝ | 47¾ | 48⅝ | + ⅛ | |
| EthylCp .84 | 167 | 27 | 26⅜ | 27 | — ⅛ | |
| EvnsP .30 | 102 | 23½ | 23 | 23½ | + ⅛ | |
| ExCel .80 | 83 | 19¼ | 18⅞ | 19 | + ⅜ | |
| Fabrg .40 | 290 | 19⅝ | 18⅞ | 19¾ | +1⅛ | |
| Fact .60b | 105 | 37 | 36⅝ | 36¾ | — ⅜ | |
| Fairch | 1320 | 38⅝ | 35⅜ | 38⅝ | +3 | |
| FairIn .30g | 146 | 12⅝ | 12¼ | 12⅜ | + ⅛ | |
| Falsta .10e | 285 | 8⅝ | 8½ | 8½ | —1 | |
| Far W Fin | 33 | 12 | 11⅝ | 11⅝ | + ⅛ | |
| Fedders .50 | 258 | 41½ | 40⅝ | 41⅛ | | |
| FedNM .30 | 3194 | 24⅞ | 23⅞ | 24⅝ | + ⅛ | |
| FedDS 1.04 | 337 | 34⅛ | 33¾ | 33⅞ | — ⅛ | |
| Ferro .70 | 8 | 34 | 33½ | 33½ | — ½ | |
| Filtrol 1.40 | 9 | 26⅛ | 25½ | 25⅝ | — ⅜ | |
| Fin Fed | 83 | 22 | 21½ | 21⅝ | — ⅛ | |
| Firest .83 | 124 | 25⅝ | 25⅜ | 25⅜ | — ⅛ | |
| FstChi 1.42f | 927 | 25⅞ | 24⅝ | 25⅛ | + ⅛ | |
| FstNC 1.32 | 166 | 48⅝ | 48¼ | 48⅝ | + ⅜ | |
| FleetE .12 | 228 | 44¼ | 43 | 43⅝ | +1 | |
| Flintkote 1 | 53 | 29½ | 29 | 29¼ | | |
| Fluor 1.09t | 24 | 22½ | 21⅜ | 21⅝ | — ⅛ | |
| FlyTig | 302 | 28⅝ | 28⅛ | 28⅜ | — ⅛ | |
| FMC Cp .85 | 424 | 26⅛ | 25⅝ | 26¼ | + ⅜ | |
| Ford 2.60 | 372 | 69¾ | 68⅝ | 69¼ | + ⅛ | |
| F McK .80 | 372 | 27⅞ | 27¼ | 27⅝ | + ⅛ | |
| FortWh .80 | 147 | 24 | 23 | 24 | + 

# Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| **MINES** | | | | | |
| Accra | z43 | 3½ | 3½ | 3½ | |
| Acme | 259100 | 45 | 40 | 44 | +4½ |
| Adanac M | 1200 | 55 | 55 | 55 | + 5 |
| Advocate | 500 | 175 | 175 | 175 | — 4 |
| Agnico | 1337 | 216 | 216 | 216 | |
| Allied Mng | 374 | 390 | 385 | 385 | — 5 |
| Am Larder | 4300 | 65 | 61 | 61 | — 4 |
| Ang Ruyn | 3000 | 39½ | 38 | 38 | — 2 |
| Ang UD | 229360 | 200 | 172 | 195 | + 1 |
| Argosy | 1200 | 40 | 40 | 40 | — 1 |
| Asoc Pore | 4219 | 40 | 40 | 40 | |
| Aunor | 1600 | 255 | 250 | 250 | — 1 |
| Avoca M | 6500 | 85 | 76 | 80 | + 5 |
| Bnkno | 32240 | 755 | 690 | 740 | +30 |
| Bary Expl | 5600 | 95 | 92 | 95 | + 3 |
| B-Duq | z100 | 3 | 3 | 3 | |
| Belim | 1928 | $26¼ | 20 | 20¼ | + ¼ |
| Bl Hawk | 8000 | 89 | 85 | 89 | + 2 |
| Bral Can F | 1400 | 280 | 275 | 280 | + 4 |
| Brameda | 600 | 100 | 100 | 100 | + 2 |
| Brenda M | 2560 | 550 | 540 | 540 | —10 |
| Broul Reef | z200 | 25 | 25 | 25 | |
| Brunak | 45472 | 260 | 250 | 255 | —10 |
| Cam Mine | 5000 | 30 | 30 | 30 | + 1 |
| Camflo | 4750 | 320 | 310 | 310 | — 5 |
| Cam Chib | 1700 | 670 | 650 | 655 | —10 |
| C Tung | 1300 | 160 | 155 | 156 | — 4 |
| C Jamieso | 100 | 119 | 119 | 119 | — 1 |
| C Malart | 6100 | 26 | 25½ | 26 | — 1 |
| C Merrill | 400 | 770 | 770 | 770 | +10 |
| Candore | 5600 | 4½ | 4½ | 4½ | — ½ |
| Cassiar | 520 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¾ |
| Cent Pat | 800 | 185 | 180 | 185 | |
| Chmly | 79900 | 261 | 245 | 255 | + 7 |
| Chtevl | 12500 | 15 | 13 | 15 | + 2 |
| Chib M | 1600 | 33 | 33 | 33 | |
| Chimo | 1000 | 120 | 120 | 120 | |
| Coch Will | 2400 | 35½ | 35½ | 35½ | |
| Coldstm | 1603 | 275 | 270 | 275 | — 4 |
| Comb Met | 2000 | 11 | 11 | 11 | |
| C Callinan | 1000 | 7 | 7 | 7 | |
| Con Fardy | 320 | 110 | 100 | 110 | +11 |
| C Marben | 4900 | 150 | 150 | 150 | + 4 |
| C Mrsr | 17900 | 190 | 185 | 188 | |
| Con Negus | 1300 | 6 | 6 | 6 | — 1 |
| C Rambler | 5200 | 200 | 192 | 198 | + 2 |
| Conwest | 2425 | 815 | 810 | 815 | + 5 |
| Cop Fields | 8000 | 137 | 132 | 135 | + 7 |
| Coulee | 3300 | 15 | 15 | 15 | |
| Craigmt | 4000 | 880 | 860 | 880 | +10 |
| D'Aragon | 3000 | 22 | 22 | 22 | |
| D'Eldona | 1600 | 50 | 50 | 50 | |
| Denison | 4933 | $29½ | 29¼ | 29½ | + ½ |
| Discovry | 1000 | 78 | 78 | 78 | + 2 |
| D Explo | 16400 | 143 | 138 | 140 | + 2 |
| Donalda | 1700 | 7½ | 7½ | 7½ | |
| Dyrasty | 8740 | 850 | 825 | 825 | |
| East Sull | 4470 | 360 | 350 | 350 | + 5 |
| Falco C | 57106 | $14¼ | 13¾ | 14¼ | + ¾ |
| Farwest | 3000 | 7½ | 7½ | 7½ | + ½ |
| F Mar | 580 | 80 | 80 | 80 | — 5 |
| ort Reinc | 2000 | 44 | 41 | 41 | — 4 |
| Frobex | 6500 | 36 | 35 | 35 | — 1 |
| Gt Mas | 35020 | 565 | 540 | 560 | +30 |
| Goldrm | 10000 | 12 | 11 | 11 | — 1 |
| Granduc | 3250 | 525 | 505 | 505 | —20 |
| Granville | 2201 | 875 | 870 | 875 | + 5 |
| Gren Pnt | 13500 | 20 | 19 | 20 | + 2 |
| Highmont | 400 | 265 | 260 | 260 | — 5 |
| Hollinger | 450 | $39½ | 39 | 39 | — ½ |
| Hud B | 25053 | $25½ | 24¾ | 25 | + ½ |
| Hydra Ex | 600 | 19 | 19 | 19 | |
| Int Bibis T | 3000 | 11 | 11 | 11 | |
| Int Mogul | 1253 | $11 | 10¾ | 10¾ | |
| I Obask | 31800 | 73 | 64 | 71 | + 4 |
| Iron Bay T | 300 | 370 | 370 | 370 | |
| Irish Cop | 6000 | 9 | 8 | 9 | +1½ |
| Iso | 31700 | 165 | 149 | 161 | +11 |
| Joutel | 3250 | 61 | 60 | 60 | |
| Kam Kotia | 2000 | 64 | 64 | 64 | + 3 |
| Kerr Add | 2686 | 930 | 905 | 930 | |
| K Anacon | 6000 | 29 | 21 | 25 | — 3 |
| Kirk Min | z363 | 3½ | 3½ | 3½ | |
| KT Mining | 1600 | 10 | 10 | 10 | |
| Lacanex | 2200 | $5 | 80 | 80 | —10 |
| Lacanex w | 4000 | 33 | 32 | 33 | + 2 |
| L Osu | 4000 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| L Shore | 500 | 265 | 265 | 265 | |
| La Luz | 3355 | 550 | 525 | 540 | |
| Langis | 9000 | 8 | 8 | 8 | |
| Liberian | 200 | 960 | 960 | 960 | +30 |
| LL Lac | 100 | 181 | 181 | 181 | |
| Lost Riv | 14000 | 480 | 470 | 480 | + 5 |
| Louvicrt | 5000 | 12 | 12 | 12 | |
| Lytton M | 2000 | 194 | 188 | 191 | + 1 |
| Madlin | 10121 | 385 | 370 | 380 | + 5 |
| Madsen | 2200 | 69 | 68 | 69 | + 2 |
| Malartic | 500 | 66 | 66 | 66 | — 4 |
| Man Bar | 2040 | 37 | 37 | 37 | |
| Mattgmi | 8370 | $33 | 31½ | 32½ | + 1 |
| M Adam | 10900 | 54 | 50 | 51 | |
| Mc Intyre | 552 | $72½ | 70 | 79½ | +1½ |
| Mentor | 1200 | 108 | 107 | 107 | — 4 |
| Meta Uran | 2100 | 11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Midrim | z200 | 14 | 14 | 14 | |
| Multi-Mi | 8000 | 36½ | 35 | 35 | — 3 |
| NBU Mine | 3700 | 325 | 320 | 325 | +15 |
| New Cal | z100 | 20 | 20 | 20 | |
| Newconx | 5650 | 585 | 550 | 570 | — 5 |
| N Que Rail | 1350 | 745 | 670 | 725 | +45 |
| N Senator | 4000 | 8½ | 8½ | 8½ | |
| Noble M | 2400 | 107 | 105 | 105 | —13 |
| Nor Acme | 8000 | 15½ | 15 | 15 | — ½ |
| Norbaska | 1850 | 16 | 16 | 16 | |
| N Gate | 30697 | 570 | 550 | 560 | +15 |
| N Rock | 2800 | 205 | 200 | 205 | + 5 |
| Obrien | 7000 | 25 | 24½ | 25 | + 1 |
| Orchan | 3800 | 425 | 415 | 425 | + 5 |
| P Asbestos | 5428 | 142 | 140 | 140 | |
| P Coper | 10500 | 205 | 185 | 205 | +15 |
| Pamour | 1000 | 220 | 200 | 200 | —28 |
| Pan Centr | 2097 | 345 | 320 | 340 | +10 |
| Patino N V | 1205 | $21¼ | 20¾ | 21¼ | |
| Pick Crow | z10 | 18 | 18 | 18 | |
| Pine Point | 2915 | $31¾ | 31 | 31½ | |
| Placer | 2880 | $24 | 33½ | 34 | + 1 |
| Prado Exp | 1400 | 155 | 155 | 156 | + 1 |
| Preston | 2950 | 835 | 830 | 835 | |
| Pure Silv | 2400 | 240 | 230 | 240 | + 5 |
| Que Man | 1000 | 11 | 11 | 11 | |
| Q Mattgmi | 6100 | 29 | 26 | 29 | + |
| Radiore | 300 | 25 | 25 | 25 | |
| Rayrock | 3500 | 126 | 120 | 125 | — 3 |
| Rio Algom | 1880 | $17¼ | 17 | 17 | — ¼ |
| Rlo 580 pr | 30 | 580 | 80 | 80 | |
| Roman | 2000 | 725 | 705 | 725 | |
| Ryanor | 3900 | 14½ | 14½ | 14½ | + ½ |
| St Fabien | 2100 | 10 | 10 | 10 | |
| Satellite | 2700 | 7 | 7 | 7 | — ½ |
| Sherr | 19025 | $16 | 15¾ | 16 | |
| Silmq | 11000 | 27½ | 21 | 21 | |
| Stanrck | z300 | 41 | 40 | 40 | |
| Steep R | 3685 | 225 | 220 | 222 | — 2 |
| Sullivan | 4439 | 350 | 340 | 340 | — 5 |
| Sun Ex | 19500 | 14 | 13½ | 14 | + ½ |
| Tara | 5980 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| Teck A | 13812 | 515 | 510 | 515 | |
| Teck Cor B | 6425 | 475 | 465 | 475 | |
| Texmont | 4500 | 47 | 45½ | 46 | — 1 |
| Tex-Sol | 7000 | 50 | 50 | 50 | |
| Thom L | 2800 | 24 | 24 | 24 | |
| Tombill | 4600 | 75 | 70 | 75 | + 7 |
| Tormex M | 2700 | 160 | 135 | 160 | + 5 |
| Tribag | 1100 | 72 | 72 | 72 | — 6 |
| Tin C | 84000 | 12 | 10 | 10 | —2½ |
| Tundra | z240 | 15½ | 15½ | 15½ | |
| U Mining | 2000 | 25 | 25 | 25 | + ½ |
| U Asbesto | 1200 | 495 | 490 | 495 | —20 |
| U Siscoe | 350 | 148 | 145 | 147 | |
| Upp C | 11300 | 235 | 225 | 234 | + 8 |
| Urban Q | 1500 | 8½ | 8½ | 8½ | |
| West Mine | 3875 | 330 | 325 | 325 | — 5 |
| Wfield | 11650 | 162 | 140 | 162 | +20 |
| Wstfield w | 1650 | 90 | 85 | 90 | +10 |
| Whithorse | 1280 | 215 | 210 | 215 | |
| Wilco | 1000 | 16½ | 16½ | 16½ | + ½ |
| Willroy | 2080 | 88 | 88 | 88 | — |
| Windfall | 1000 | 9 | 9 | 9 | — ½ |
| Win-Eld | 3900 | 10 | 9½ | 10 | + 1 |
| Wr Harg | 150 | 116 | 116 | 116 | + 1 |
| Yk Bear | 2200 | 450 | 440 | 445 | + 5 |
| Zenmac | 700 | 6½ | 6½ | 6½ | + ½ |
| Zulapa | 3500 | 13 | 13 | 13 | + 1 |
| **PETROLES** | | | | | |
| Alt EG | 36604 | 680 | 620 | 680 | +60 |
| Alminex | 73000 | 380 | 360 | 360 | —20 |
| A Quasar P | 3100 | 660 | 630 | 650 | +30 |
| Asamera | 4100 | $19¼ | 18¾ | 19 | |
| Ashland C | 830 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | |
| Ashland pr | z35 | $34 | 33 | 33¾ | |
| BP OG | 24480 | 625 | 605 | 610 | |
| Bralor OG | 1200 | 250 | 250 | 250 | + 5 |
| Alvert | 53300 | 12 | 10 | 10 | —1½ |
| C Geo | 45576 | 147 | 126 | 145 | + 9 |
| C Nor West | 6800 | 298 | 280 | 285 | — 5 |
| CS Pete | 105746 | 855 | 790 | 840 | |
| CSPet w | 33045 | 570 | 500 | 555 | +15 |
| C Bonza | 29833 | 150 | 146 | 152 | — 3 |
| C Ex Gas | 2700 | 380 | 365 | 380 | +15 |
| C Homestd | 2900 | 885 | 875 | 885 | + 5 |
| CLI Pete | 500 | 68 | 68 | 68 | — 4 |
| C Reserve | 900 | 650 | 640 | 645 | |
| Cdn Sup O | 329 | $42¾ | 42 | 42¾ | — ¾ |
| Candel Oil | 250 | 11½ | 11½ | 11½ | — ¼ |
| Charter Oil | 1225 | 515 | 500 | 515 | +15 |
| Chlefian D | 4526 | 980 | 950 | 960 | —30 |
| Clark Can | 5700 | 410 | 390 | 390 | —20 |
| Decca R | 900 | 275 | 275 | 275 | |
| Frnca | 14115 | 665 | 615 | 665 | — 5 |
| Gr Plains | 1150 | $33¾ | 33¼ | 33¼ | + ¼ |
| Gt COllads | 350 | 530 | 530 | 530 | |
| Huston | 30937 | 253 | 242 | 253 | + 5 |
| Houston w | 1620 | 79 | 78 | 79 | + 7 |
| Inter Tech | 3000 | 90 | 85 | 90 | |
| Loehll | 12100 | 157 | 152 | 157 | + 2 |
| Merland E | 1500 | 62 | 62 | 62 | — 1 |
| Midcon | z200 | 51 | 51 | 51 | |
| Nat Pete | 7500 | 208 | 200 | 200 | —10 |
| N Davies | 1300 | 6½ | 6½ | 6½ | — ½ |
| NC Oils | 4600 | 670 | 615 | 615 | —55 |
| Numac | 10325 | $15¼ | 14¼ | 15 | + ¾ |
| Oakwood P | 5000 | 90 | 88 | 89 | + 4 |
| Page Pet | z29 | 235 | 233 | 235 | |
| P Ocean | 21796 | $13½ | 13¼ | 13½ | + ½ |
| PanCdn P | 2801 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| Peruv | z100 | 22 | 22 | 22 | |
| Petrol | 1300 | 127 | 127 | 127 | — 3 |
| Pinnacle P | 2231 | 48 | 47 | 48 | — 2 |
| Place G | 4800 | 108 | 107 | 108 | + 1 |
| Ponder | 1000 | 68 | 68 | 68 | |
| Prairie Oil | 200 | $14¾ | 14 | 14 | +1½ |
| Peyto Oils | 5286 | 228 | 218 | 225 | + 4 |
| Rang | 11470 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¼ |
| Scurry Rn | 1200 | $17¾ | 17 | 17½ | — ¾ |
| Elebens | 4700 | 935 | 925 | 935 | +15 |
| Sogepet | 1700 | 130 | 128 | 128 | — 4 |
| Spoon | 14701 | 109 | 106 | 108 | |
| Eundale O | 3700 | 390 | 350 | 390 | +35 |
| Total Pet | 4200 | 670 | 655 | 665 | — 5 |
| Ttal P A p | 700 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | |
| Tr Can Res | 2400 | 113 | 109 | 109 | — 1 |
| U Can | 12074 | 510 | 500 | 510 | |
| U Canso w | 1200 | 56 | 56 | 56 | — |
| Ulster P | 10483 | 170 | 162 | 164 | + 2 |
| Voyager P | 3450 | 505 | 495 | 505 | + 5 |
| W Decalta | 9450 | 685 | 660 | 685 | +30 |
| World Wde | 1600 | 330 | 300 | 320 | —10 |
| **DISTRIBUTION PRIMAIRE** | | | | | |
| N Dimens | z568 | 45 | 42 | 44 | |
| Norlex | 16500 | 30 | 27 | 30 | + 3 |
| **INDUSTRIES** | | | | | |
| Abitibl | 7175 | $9 | 8¾ | 9 | + ¼ |
| Acklands | 2385 | $9 | 8¾ | 9 | |
| Acres Ltd | 1485 | $15¾ | 15¼ | 15¼ | — ½ |
| Acres A pr | 350 | $44½ | 44¼ | 44½ | + ¼ |
| Acres wt | 1180 | 415 | 405 | 410 | — 5 |
| Agra Ind | 1950 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | |
| Alta Gas A | 1852 | 37 | 37 | 37 | |
| Alta Gas p | 400 | $79 | 79 | 79 | |
| Alta G D p | z2 | $154 | 154 | 154 | |
| Alta Nat | z85 | $22½ | 22 | 22 | |
| Alcan | 19408 | $21¾ | 21 | 21 | — ¼ |
| Alcan pr | 1880 | $27¼ | 27 | 27¼ | + ¼ |
| Algo Cent | 275 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| Algoma St | 3166 | $14½ | 14½ | 14¼ | — ¼ |
| Allarce Dv | 700 | $6 | 5¾ | 6 | |
| Alliance B | 2908 | 415 | 400 | 415 | +15 |
| Alumin pr | 240 | $18¾ | 18¼ | 18½ | |
| Almin 2p | 30 | $38 | 38 | 38 | +1¼ |
| Anglo-cn | 200 | 485 | 485 | 485 | —10 |
| Ang CT 290 | z10 | $39¾ | 39½ | 39½ | |
| Ang CT 315 | 150 | $44 | 43½ | 43½ | |
| Aquitaine | 1244 | $24¾ | 24½ | 24½ | — ¼ |
| Argus B pr | 50 | $36¾ | 36¼ | 36¼ | + ¼ |
| Argus C pr | 3700 | $11¾ | 11¼ | 11¾ | + ¾ |
| Asbestos | 6591 | $27½ | 26¾ | 27½ | + ½ |
| Atco Ind | 600 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | + ¼ |
| Atl Sugar | 3050 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | + ¼ |
| Atl Sug A | z90 | $16¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Atl Sug pr | z10 | $66 | 66 | 66 | |
| Atl Sug w | 1450 | 185 | 175 | 175 | —25 |
| Auto El | 2225 | $8 | 7¾ | 7¾ | + ¼ |
| Auto Hard | 400 | $8¾ | 8¼ | 8¼ | + ¼ |
| Bahama | 300 | 16 | 16 | 16 | — 1 |
| Bk Mtl | 18356 | $22¼ | 22 | 22¼ | + ¼ |
| Bank N S | 3493 | $36¾ | 35¾ | 35¾ | — ¾ |
| B Cdn Nat | 1900 | $17¼ | 17 | 17 | — ¼ |
| Barclona | z25 | 32 | 32 | 32 | |
| Baton B | 3700 | $18¾ | 18¼ | 18½ | — ¼ |
| Beavr Eng | 250 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | + ¼ |
| Beaver L | 100 | $18½ | 18½ | 18½ | —1¼ |
| Becker B p | 210 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Belding w | 100 | 410 | 410 | 410 | — 5 |
| Bell Can | 10221 | $45½ | 45¼ | 45¼ | — ¼ |
| Bell A pr | 2352 | $51¾ | 51½ | 51¾ | — ¼ |
| Bell B pr | 1035 | $53¾ | 53¾ | 53¾ | — ¾ |
| Black F | 400 | $7 | 7 | 7 | |
| Block Bros | 3250 | 370 | 365 | 370 | |
| Bombrdier | 3950 | $8 | 7¾ | 8 | |
| Bovis C | 26350 | 240 | 225 | 235 | +10 |
| Bow Val | 97140 | $32¼ | 29½ | 32¼ | +2¾ |
| Bowater | 100 | 470 | 470 | 470 | |
| Bowes | 900 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| BP Can | 14610 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | + ¼ |
| Bramalea | 6450 | 455 | 440 | 455 | + 5 |
| Bramal w | 1100 | 285 | 280 | 285 | —15 |
| Brascan | 6284 | $22¼ | 22 | 22 | |
| Bright | 100 | $18 | 18 | 18 | + ½ |
| Brinco | 2670 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| Br Am Bnk | 100 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| BC Pack B | 100 | $22 | 22 | 22 | + ½ |
| BC Sugar | 1500 | $20½ | 20¼ | 20¾ | — ¼ |
| BC Sugar p | z50 | $16 | 15¾ | 16 | |
| BC Phone | 120 | $64¼ | 64¼ | 64¼ | + ¼ |
| BCPh 6 pr | z10 | $84¼ | 84½ | 84½ | |
| BCPh 4¾ p | 60 | $64¾ | 64¾ | 64¾ | — ¼ |
| BCPh 1956 | z10 | $67½ | 67½ | 67¾ | |
| BCPh 5¾ p | z20 | $83 | 83 | 83 | |
| BCPh 6.80 | 150 | $26¼ | 26¼ | 26¼ | |
| Budd Auto | 985 | $9¾ | 9½ | 9¾ | — ¼ |
| Budd A w | 1005 | 475 | 460 | 460 | —20 |
| Burns Fds | 1850 | $15 | 14¾ | 15 | + ¼ |
| Cad Dev | 1475 | $10 | 9¾ | 9¾ | |
| Cad Dev b p | 500 | $21 | 21 | 21 | — ¼ |
| CAE Ind | 2750 | $7¼ | 6¾ | 6¾ | |
| Calgary P | 3965 | $26¾ | 26¼ | 26¾ | — ¼ |
| Calgry P p | 100 | $74¾ | 74¾ | 74¾ | +2¾ |
| Calgy 540 p | 64 | $98 | 98 | 98 | — 2 |
| Calvrt Die | 1500 | 115 | 110 | 110 | — 5 |
| Cambridg | 250 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Campeau | 3500 | 440 | 410 | 440 | — 5 |
| Can Bud | 270 | $31¼ | 31 | 31 | — ¼ |
| Can Cem L | 1152 | $53 | 52¼ | 53 | + 1 |
| Can Malt | 600 | $29¼ | 28¾ | 29¼ | + ¼ |
| Can Malt p | 1000 | 92 | 92 | 92 | + 2 |
| C Packrs | 2455 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | |
| Can Perm | 1015 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | + ½ |
| CBL | z12 | $39¼ | 39¼ | 39¼ | |
| C Brew | 14260 | $9 | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| C Cablesy | 2835 | $18¾ | 18½ | 18¾ | + ¼ |
| C Cable w | 2000 | 495 | 480 | 480 | —10 |
| Cdn Can A | 250 | $7 | 7 | 7 | + ¼ |
| CCMan A | 13000 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | + ¾ |
| C Curtis | 2250 | 98 | 96 | 96 | — 2 |
| Cdn Equty | 300 | $13¾ | 13¼ | 13¾ | — ¾ |
| CGE pr | 500 | $28¼ | 28½ | 28½ | |
| CG Invest | 1080 | $75¾ | 74 | 75 | |
| CG Sec A | z50 | $15 | 15 | 15 | |
| C Goldfe | 6775 | $6¾ | 5¾ | 6 | — ¼ |
| C Hydro | 3000 | $12¾ | 12¼ | 12¾ | + ¼ |
| C Imp Bank | 8438 | $30 | 29½ | 29½ | — ¾ |
| C Ind Gas | 2422 | $10¾ | 10¼ | 10¼ | — ¾ |
| C Ind Gas p | 100 | $25 | 25 | 25 | + ½ |
| CIL | 850 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | + ¼ |
| C Manoir | 500 | 425 | 420 | 420 | — 5 |
| C Marconi | 120 | 325 | 325 | 325 | |
| C Oedental | 1291 | $9¾ | 9¼ | 9¾ | |
| CP Inve pr | 3685 | $27¾ | 27½ | 27¾ | + ¼ |
| CPIn w | 14410 | 400 | 380 | 390 | |
| CP Ltd | 29340 | $15¼ | 14¾ | 15¼ | + ¼ |
| CPL Ltd pr | 1633 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | — ¼ |
| CPL Ltd pr | 287 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| Cdn Salt | 225 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Cdn Tire | z15 | 43 | 43 | 43 | |
| Cdn Tire A | 3691 | $39½ | 39¼ | 39½ | + ¼ |
| C Utilties | 550 | $45¾ | 45½ | 45¾ | |
| CUtil 6 pr | z10 | $83¼ | 83½ | 83½ | |
| C Util w | 250 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Cdn Wall | z25 | 99 | 99 | 99 | |
| CWN Gas | z10 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | |
| CWN 6 4 pr | 440 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | + ½ |
| Canron | 550 | $23¾ | 23¼ | 23¼ | |
| Capit Div | 6110 | 69 | 66 | 69 | + 1 |
| Cara | 375 | $5¾ | 5½ | 5½ | — ¼ |
| Carrier JD | 225 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Carrier w | 100 | 475 | 475 | 475 | —25 |
| Cassidy L | 1150 | 495 | 485 | 485 | +10 |
| Cassidy p | 200 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| CC Yachts | 1500 | 400 | 395 | 395 | |
| CDRH Lt | 1100 | $10 | 10 | 10 | |
| Celanese | 2210 | $5¾ | 5½ | 5¾ | — ¼ |
| Celan 175 p | 180 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | + ¼ |
| Chat,Gai | 225 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | |
| Chrysler | 740 | $33¾ | 33½ | 33½ | — ¼ |
| CHUM | 100 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| CHUM B | 100 | $10 | 10 | 10 | — ¾ |
| Cockfield | 200 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| Codville A | z50 | $5 | 5 | 5 | |
| Columbia | 2470 | 255 | 250 | 250 | —20 |
| Columbi p | 4000 | $6¾ | 6 | 6 | — ¾ |
| Cmnc | 10535 | $28¾ | 28¼ | 28¾ | + ¼ |
| C Holiday I | 2570 | $14¼ | 13½ | 13½ | — ¾ |
| Compro | 300 | 355 | 355 | 355 | +10 |
| Computel | 200 | 325 | 325 | 325 | +10 |
| Comtech | 200 | 250 | 250 | 250 | |
| Con Bath | 1200 | $9 | 8¾ | 8¾ | |
| Con Bath p | 300 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| C Bldg | 10250 | 230 | 220 | 220 | |
| Con Textile | 700 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| Con Distrb | 3195 | $29 | 28¾ | 28¾ | — ¼ |
| Cons Gas | 7263 | $19¾ | 19 | 19¼ | — ¼ |
| Con Glass | 657 | $18 | 16 | 18 | +2¾ |
| Control F | 1200 | 230 | 230 | 230 | + 5 |
| Cooper C | 1400 | $17¾ | 17½ | 17¾ | + ¼ |
| Cornat Ind | 1950 | 205 | 200 | 200 | |
| Cosmos | 1500 | 135 | 105 | 130 | +10 |
| Costain R | 3275 | $10¼ | 9¾ | 10 | — ¼ |
| Crain R L | 970 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | + ¼ |
| Crestbrk | z50 | 475 | 475 | 475 | |
| Crwn Life | 1775 | $45 | 45 | 45 | |
| Crwn Trst | 200 | $18 | 18 | 18 | — 1 |
| Crow Nest | z1 | $30 | 30 | 30 | |
| Crush | 41610 | $20½ | 20 | 20¼ | — ¼ |
| Cygnus A | 102 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | — ¼ |
| Cygnus B | 1207 | $6½ | 6½ | 6½ | — ¼ |
| Dawson D | 1665 | $8¾ | 8½ | 8½ | — ¼ |
| Delta Ben | 1100 | 425 | 400 | 425 | +40 |
| Distl Seag | 3188 | $32¾ | 32½ | 32¾ | + ¼ |
| Doman I | 1200 | $13 | 13 | 13 | — |
| Dome Pete | 3440 | $34¼ | 32¾ | 34 | — ¾ |
| D Bridge | 813 | $27 | 27 | 27 | |
| D Citrus | 400 | $9½ | 9¼ | 9¼ | |
| D Fdry | 14210 | $27½ | 27½ | 27½ | — ¼ |
| Dom Glass | 350 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | — ¼ |
| Dom Lime | 700 | $8¾ | 8½ | 8½ | — ¼ |
| Dom Store | 4100 | $16¼ | 16 | 16 | |
| Domtar | 4415 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| D Textile | 1355 | $24¼ | 23¾ | 23¾ | — ¼ |
| Donlee M | 450 | 445 | 445 | 445 | — 5 |
| Dover Ind | z40 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Dover pr | z58 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| DRG Ltd | z50 | $16½ | 16½ | 16½ | |
| Du Pont | 2440 | $27¾ | 26¾ | 27¼ | — ½ |
| Dustbane | 500 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | + ¼ |
| Dylex D A | 1575 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | + ¾ |
| Estn Can S | 730 | $14 | 13¾ | 14 | |
| Estn Can r | 8323 | 60 | 55 | 56 | — 1 |
| Econ Inv | z10 | $15¾ | 15½ | 15½ | |
| Eddy Mtch | 1328 | $14¼ | 13¾ | 13¾ | — ¾ |
| E-L Fin | 900 | $9 | 8¾ | 9 | + ¼ |
| E-L Fin w | 1700 | 360 | 350 | 360 | + 5 |
| Electro ltd | 620 | $53¾ | 51¾ | 53¾ | +4¼ |
| Emco | 300 | $7¼ | 7 | 7 | — ¼ |
| Erie D | 100 | 88 | 8 | 8 | — ¼ |
| Exquisite | 600 | $5½ | 5¼ | 5¾ | + ¼ |
| Falcon | 3809 | $92 | 89 | 90 | +2¼ |
| Fed Driver | 1000 | 125 | 125 | 125 | |
| Fed Grain | 8100 | $8 | 7¾ | 7¾ | — ¼ |
| Fields S | 3950 | $16¼ | 16 | 16¼ | + ¼ |
| Finning T | 300 | $15¾ | 15½ | 15¾ | + ¼ |
| Fleet Mfg | 3000 | 115 | 110 | 115 | + 5 |
| Fleetw'd | 100 | $12½ | 12½ | 12½ | + ¼ |
| Ford Cnda | 25 | $88¼ | 88¼ | 88¼ | +1½ |
| F Seasons | z106 | $18¾ | 17¾ | 18¼ | |
| F Season w | 700 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | — ¾ |
| Fraser | 210 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | |
| Fruehauf | 300 | $25 | 25 | 25 | |
| Gaz Metr | 908 | $6¼ | 5¾ | 6¼ | |
| Gaz S-Lo p | 200 | $70 | 70 | 70 | — ¼ |
| Gaz S-L pr | z10 | $70 | 70 | 70 | |
| Gaz M 63w | 600 | 160 | 150 | 150 | —10 |
| Gen Distrb | 1254 | $22½ | 22¼ | 22½ | + ¼ |
| GMC | z136 | $79½ | 79 | 79 | |
| Genstar L | 3650 | $15½ | 15¼ | 15½ | — ¼ |
| Gnstar L w | z40 | 565 | 565 | 565 | |
| Gesco Dis | 100 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| Glendale | z25 | $6½ | 6½ | 6½ | |
| Glengair | 9750 | 200 | 180 | 200 | + 5 |
| Gleng R p | 2550 | 350 | 335 | 350 | +20 |
| Gleng A w | 900 | 90 | 80 | 90 | + 5 |
| Gold Crest | 1450 | $6¾ | 5¾ | 5¾ | — ¾ |
| Goodyer | 170 | $215 | 210 | 215 | + 8 |
| G Mckay A | 800 | 8 | 7¾ | 8 | |
| G Mckay B | 1925 | $25¾ | 25¼ | 25¾ | + ¾ |
| Graft G | 1250 | $25 | 24¾ | 24¾ | + ¾ |
| GL Paper | z50 | $17½ | 17½ | 17½ | |
| GL Power | 425 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | + ¾ |
| GN Capital | 670 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| GNGas A p | z50 | $21¼ | 21 | 21 | |
| Gt W Life | 2261 | $62¼ | 60¾ | 62 | +1¾ |
| Gt West S | 2500 | $7¾ | 7¼ | 7¾ | + ¼ |
| Greyhnd | 1745 | $19 | 18½ | 19 | + ¼ |
| Grissol F | 200 | $9 | 9 | 9 | — ¼ |
| GSW Cl B | 550 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | — ¼ |
| Guar Trst | 1095 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | — ¼ |
| Gulf C | 16682 | $29¾ | 29¾ | 29½ | — ¼ |
| Halifax D | 1450 | 240 | 230 | 230 | —10 |
| H Group | 2520 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | — ¼ |
| Ham Tr | 610 | $13 | 12 | 13 | — ½ |
| Hardee | 900 | 135 | 135 | 135 | |
| Hard Carp | 157 | $18½ | 18½ | 18½ | |
| Hard Crp A | 2535 | $18½ | 18¼ | 18½ | — ¼ |
| Harlequin | 350 | $6¾ | 6 | 6¼ | + ¼ |
| Harris J S | 350 | 340 | 335 | 340 | + 5 |
| Harveys F | 1260 | 110 | 105 | 110 | + ½ |
| Hawker S | 900 | 270 | 260 | 265 | + 5 |
| Hawker pr | 50 | $61 | 61 | 61 | |
| Hays Dna | 4001 | $16½ | 16¼ | 16¾ | |
| Hedway C | 3500 | 435 | 420 | 420 | — 5 |
| Ho OA | 18745 | $35¾ | 35 | 35¼ | — ¾ |
| Home B | z50 | $34¾ | 34¾ | 34¾ | |
| Horne Pit | 2000 | 325 | 320 | 325 | + 5 |
| H Bay Co | 6000 | $21 | 20¾ | 20¾ | + ¼ |
| HBOG | 23766 | $45½ | 44½ | 45 | — ¾ |
| HB Oil G pr | 235 | $54¼ | 54 | 54¼ | + ¼ |
| Huron Erl | 1496 | $21 | 30½ | 31 | + ½ |
| Husky Oil | 3285 | $16¼ | 16 | 16¼ | |
| Husky D w | 1424 | 600 | 595 | 600 | — 5 |
| Husky E w | 280 | 640 | 640 | 640 | —30 |
| IAC | 7085 | $21 | 20¾ | 20¾ | — ¼ |
| IAC w | 2260 | 880 | 870 | 880 | — 5 |
| Imasco | 3720 | $23 | 22¾ | 23 | + ¼ |
| Imasco A p | 100 | 480 | 460 | 461 | +19 |
| Imp Life | 20 | $196½ | 193 | 193 | — 3 |
| Imp O | 21838 | $32½ | 31¼ | 32½ | + ¾ |
| Inc Dis w | 400 | 90 | 90 | 90 | —10 |
| Indal Can | 800 | $12 | 11¾ | 12 | |
| Indusmin | 154 | $10¾ | 10¼ | 10¾ | |
| Ind Adhes | 400 | $17 | 17 | 17 | |
| Inglis | 200 | $15 | 15 | 15 | + ¼ |
| Inland Gas | 1860 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| Inland G p | 100 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Inter-City | 2100 | $9 | 8¾ | 9 | |
| Inter C B p | 120 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Inter C A w | 1620 | 460 | 460 | 460 | —20 |
| Inter C B w | 400 | 435 | 410 | 410 | —10 |
| Int City M | 100 | 86 | 6 | 6 | — ½ |
| Intrmetco | 300 | 245 | 240 | 240 | —10 |
| IBM | 311 | $370 | 370 | 370 | + 4 |
| I Nickel | 53711 | $34¾ | 33¾ | 34¾

**Selon la Banque de Montréal**

# Le climat international pourrait renforcer l'accroissement des exportations canadiennes

Les exportateurs canadiens vont poursuivre leurs opérations cette année dans une ambiance expansionniste, si on en croit la Banque de Montréal dans sa Revue des Affaires de février, parue récemment.

L'an dernier, l'accroissement des exportations a été le plus faible depuis plus de dix ans, et n'eût été la forte hausse de 10 pour cent de ses exportations aux Etats-Unis, le Canada aurait connu un recul considérable de ses ventes à l'étranger.

Cependant, à considérer la situation économique à l'étranger et l'évolution relative des prix internationaux qui découle du changement des coûts de production et des taux de change, la Banque a l'impression "que les exportations vont augmenter beaucoup plus vite, tandis que les industries orientées vers le marché intérieur devraient être en bonne posture pour y soutenir la concurrence".

Paradoxalement, même si le chômage a été élevé dans la plupart des pays qui sont de gros clients du Canada, les dépenses des consommateurs ont représenté un des éléments les plus fermes de la demande générale et l'on prévoit que cette forte demande va persister durant l'année en cours.

**EXPLOSION SALARIALE**

L'explication de cette apparente anomalie, on la trouve dans l'explosion salariale survenue en Europe et au Japon, où l'on a connu durant les années 1969 et 1970 des hausses de salaires de plus de 10 pour cent, le Japon détenant le record avec 18.5 pour cent en 1970. Il n'est donc pas surprenant que les dépenses des consommateurs en Europe et au Japon se soient accrues de 10 à 15 pour cent en 1970 et 1971.

"Le facteur le plus faible de la demande d'ensemble en ce moment, c'est l'investissement en capitaux fixes. Dans les pays d'Europe et au Japon, cette faiblesse tient surtout à une baisse cyclique, renforcée jusqu'à ces derniers temps par des politiques fiscales et monétaires de restriction".

C'est pourquoi les politiques actuelles de stimulation visent à accroître les dépenses en biens d'investissement, et l'impression générale est que, exception faite de l'Allemagne, la solide situation de la demande, jointe au réveil de la confiance dans le monde des affaires, devrait faire progresser vivement la production dans la plupart des pays industrialisés.

**FACE AUX E.U.**

Il est probable que la demande de produits étrangers sur le marché le plus important du Canada (les Etats-Unis) va ralentir considérablement cette année. L'an dernier, la grève du cuivre, la création de stocks en prévision de la grève des dockers, et la menace possible d'une grève dans l'industrie de l'acier, tout cela a contribué à l'accroissement de quelque 13 pour cent des importations des Etats-Unis. En 1972, celles-ci vont rester fortes, mais leur accroissement tombera probablement à 9 pour cent.

Quoi qu'il en soit, la remontée économique prévue au Royaume-Uni promet d'y accentuer la progression des importations de 10 pour cent qu'elle a été l'an dernier à 15 pour cent en 1972. Au Japon et en Italie, la progression va probablement accélérer aussi son rythme, et à tout prendre, selon les pronostics, le commerce mondial, tel que mesuré à la valeur des importations, s'accroîtra d'environ 10 pour cent.

Les taux d'accroissement global des importations que l'on prévoit pour les principaux marchés du Canada, en général, sont intéressants. Quant à savoir si le Canada sera capable de tirer parti de ce potentiel d'accroissement, cela dépend de la capacité des exportateurs de soutenir efficacement la concurrence sur le plan des prix.

En résumé, la Banque de Montréal laisse prévoir pour nos exportateurs une ambiance de marchés expansionnistes. D'autre part, "les hausses énormes du coût de la main-d'oeuvre à l'étranger en 1971 et, en particulier, les réalignements monétaires ont amélioré la position concurrentielle du Canada dans une grande mesure à l'égard des producteurs en dehors des Etats-Unis".

# marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

**PRIX DES OEUFS**

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, à Québec: catégories, A-Extra-Gros, $0.36; A-Gros, $0.344, A-Moyens, $0.298; A-Petits, $0.272.

**TABLEAU DES VOLAILLES PRIX DES PRODUCTEURS**

**Poids vivants (no 1)**

| | |
|---|---|
| **POULETS** | |
| Poulets à frire de moins de 5 livres | 21 |
| Poulets de 5 à 6 livres | 21 |
| 6 à 7 livres | 22-23 |
| 7 livres et plus | 25 |
| **POULES** | |
| Moins de 5 livres | 5-6 |
| 5 livres et moins de 6 livres | 7-9 |
| 6 à 7 livres | 10 |
| 7 livres et plus | 12 |
| **DINDONS** | |
| Jeunes dindons de moins de 12 livres | 25 |
| 12 à 20 livres | — |
| 20 livres et plus | 25 |

**PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A"**

**Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières**

| | |
|---|---|
| **POULETS** | |
| Poulets (sous glace) de moins de 4 livres | 37-39½ |
| 4 livres et moins de 5 livres | 40 |
| 5 à 6 livres | — |
| 6 livres et plus | — |
| **POULES** | |
| Moins de 4 livres | 26-27 |
| 4 à 5 livres | 30 |
| 5 à 6 livres | — |
| 6 livres et plus | — |
| **JEUNES DINDONS** | |
| Moins de 10 livres | 42 |
| 10 à 16 livres | 42½-43 |
| 16 livres et plus | 43½ |

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 24 février 1972

**PRIX DES POMMES DE TERRE**

**payés par les marchands de gros aux producteurs**

Ces prix sont ceux du 28 février 1972.

Patates no 1, du Québec, $0.90 à $0.93 les 50 livres. N.-B., $0.97 à $1.00 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministre fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Prix de gros — Québec, no 1, $0.95 à $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.28 les 10 livres; I.P.-E., $0.40 à $0.42 les 10 livres, $2.00 à $2.25 les 75 livres; $1.55 à $1.65 les 50 livres; N.-B., $1.10 à $1.35 les 50 livres; $0.32 à $0.33 les 10 livres.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.359; A-Gros, $0.339; A-Moyens, $0.295; A-Petits, $0.264.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec, catégories: A-Extra-Gros, $0.33; A-Gros, $0.32; A-Moyens, $0.27; A-Petits, $0.25; A-Peewee $0.22.

BEURRE: Arrivages courants prix admissibles 92 points, 67 cents, 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc $0.64, coloré $0.644.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs 0.28 à 0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.28 à $0.29 la livre; pour nourrissage en sacs $0.26½ à $0.27½, poudre de lait de beurre pour nourrissage $0.29, poudre de lait clair $0.05½.

MONTREAL (PC)—Les prix des pommes de terre étaient inchangés et ceux des oeufs étaient stables également, hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 7 wagons de pommes de terre; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et il y en avait 7 sur voie.

## Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations:

**EMPRUNTS CONVERTIBLES**

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Acklands 7½, 15 juin 1988 | 96.00 | 98.00 |
| Alta Gas 7½ 1er février 1990 | 141.00 | 143.00 |
| Dynasty Exp 7 1er avril 1982 | 86.00 | 91.00 |
| Simpsons Srs 4½ 15 octobre 1988 | 102.00 | 104.00 |
| Tr Can Pipe 5 1er décembre 1989 | 104.00 | 106.00 |

# CARRIERES et PROFESSIONS

**SECRETAIRE DEMANDEE**

Sténodactylo bilingue.
S'adresser à:
LA BANQUE TORONTO DOMINION
3400, DES QUATRE-BOURGEOIS
PLACE NAVILES
STE-FOY, QUEBEC. 653-8393

**REPRESENTANT**

ayant suivi cours sur les valeurs mobilières (IDA)
**demandé**
Revenu illimité pour personne qualifiée.
ECRIRE DEPT 4526, LE SOLEIL

**DESSINATEURS EN ARCHITECTURE**

Expérience d'au moins 3 ans requise.
LA ROCHE, RITCHOT & DERY
architectes
Tél.: 522-2747
(Demander M. Jean Ritchot)

**VENDEUR DEMANDE**

Chance d'avenir pour jeune homme dynamique entre 22 et 30 ans. Location et vente d'équipement lourd. Expérience préférable mais non nécessaire. Prendre rendez-vous:
658-0704

**SECRETAIRE LEGALE**

demandée
Salaire suivant expérience.
Envoyez curriculum vitae, à:
Boîte Postale 493
Haute-Ville, Québec

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
*Consultez régulièrement*
"CARRIERES et PROFESSIONS"

**Le Cegep de Rimouski requiert les services d'un professeur en**

## "Techniques infirmières"

**POSTE:**
Professeur à temps plein en techniques infirmières à l'Education permanente.
**QUALIFICATIONS:**
Baccalauréat en sciences infirmières
ou
Infirmière licenciée.
**TRAITEMENT:**
Selon les normes du ministère de l'Education.
Bénéfices sociaux usuels.
Les réponses avec curriculum vitae devront parvenir, le plus tôt possible à l'adresse suivante:

**Bureau du secrétaire général**
**Collège de Rimouski,**
**60 ouest, de l'Evêché,**
**RIMOUSKI.**

HOPITAL STE-ANNE DE BAIE ST-PAUL
recherche
**UNE HOSPITALIERE**
et
**DES INFIRMIERES AUTORISEES**
Avec expérience en clinique d'urgence et salle d'opération, pour le service ambulatoire.
Faire parvenir curriculum vitae au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
**HOPITAL STE-ANNE DE BAIE ST-PAUL**
CHARLEVOIX, P.Q.

**UNE OPPORTUNITE**

A tout homme sérieux désireux de s'établir en affaires dans un gas bar, ou station de service déjà établi. Veuillez communiquer au numéro de téléphone:
872-7842, R. Blanchet

**ACTUAIRE**

Dans le cadre de l'expansion du service d'assurance collective et d'avantages sociaux, un important bureau de courtiers d'assurances, recherche un actuaire ayant un minimum de 5 ans d'expérience dans ce domaine.
Faire parvenir curriculum vitae à:
**DEPT 4509, LE SOLEIL**

**COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**POSTE: EVALUATEUR SENIOR**

**FONCTIONS:**
Coordonner, diriger et surveiller les activités propres à la division de l'évaluation. Répartir le travail selon les tâches assignées. Contrôler le rendement des employés de sa division. Entraîner les nouveaux employés, assister ceux en place. S'assurer que les directives, les normes et procédures utilisées par le service sont appliquées d'une manière uniforme. Vérifier le travail, analyser les résultats et suggérer et appliquer les moyens d'amélioration. Participer à l'élaboration de normes et procédures à être employées par sa division. Préparer les rapports demandés. Exécuter tout autre travail connexe que peut lui confier son supérieur immédiat.
**QUALIFICATIONS:**
Posséder un diplôme en évaluation dont l'obtention requiert un minimum de quinze années de scolarité ou tout autre préparation jugée équivalente. Avoir au moins deux ans d'expérience dans le domaine de l'évaluation foncière plus deux ans dans un domaine d'administration.
**TRAITEMENT:**
Sujet à négociation selon les qualifications et l'expérience des candidats.
Les formules de demandes d'emploi doivent être retournées avant le 15 mars 1972. Ces formules peuvent être obtenues en s'adressant à:

**La Communauté régionale de l'Outaouais**
**a/s Jean-Gaston Plouffe, secrétaire**
72, rue Laval, Hull, Québec

**COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**POSTE: EVALUATEUR JUNIOR**

**FONCTIONS:**
Déterminer la valeur réelle de tout immeuble du territoire de la Communauté à partir de normes établies. Faire l'inspection détaillée, examiner chacune des propriétés, relever tous les matériaux qui entrent dans sa construction ainsi que tout autre renseignement qui lui est utile à son travail. Faire un calcul détaillé ou abrégé selon les normes de chacun des bâtiments en vue d'en déterminer la valeur de remplacement pour une bonne dépréciation, Faire une analyse détaillée des états des revenus et dépenses des immeubles à revenus pour en déterminer la valeur économique. Etablir la valeur locative de tout immeuble ou partie d'immeuble. Analyser les données du marché en vue d'établir la valeur marchande des immeubles. Analyser toute contestation des évaluations, justifier son évaluation devant le Bureau de révision ou toute autre cour. Etablir la valeur réelle de tout terrain. Reconnaître et évaluer les facteurs d'appréciation ou de dépréciation en vue de corriger, s'il y a lieu, la valeur préétablie.

**QUALIFICATIONS:**
Posséder un diplôme en évaluation dont l'obtention requiert un minimum de quinze années de scolarité ou toute autre préparation jugée équivalente. Avoir un minimum de deux ans d'expérience dans le domaine de l'évaluation foncière.

**TRAITEMENT:**
Sujet à négociation selon les qualifications et l'expérience des candidats.
Les formules de demandes d'emploi doivent être retournées avant le 15 mars 1972. Ces formules peuvent être obtenues en s'adressant à:

**LA COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**a/s de Jean-Gaston Plouffe, secrétaire**
**72, rue Laval, Hull, Québec**

**Le Service de l'Education Permanente du Collège de Rimouski**
**requiert les services d'un**

## RESPONSABLE DE LA SPECIALITE TECHNIQUES D'ASSISTANCE SOCIALE

**FONCTIONS:**
Sous la responsabilité du coordonnateur de l'éducation permanente, il doit:
a) coordonner l'enseignement des diverses disciplines, apparaissant au programme de la technique;
b) agir comme consultant auprès des étudiants sur le plan de leur orientation et de leur formation professionnelle;
c) établir périodiquement l'évaluation de chaque étudiant, tant sur le plan académique que sur le plan personnel;
d) faire l'examen des dossiers des futurs étudiants en assistance sociale.

**QUALIFICATIONS:**
— Détenir un diplôme de premier cycle universitaire en service social ou l'équivalent;
— Connaissance du milieu collégial et de la spécialité;
— Expérience comme travailleur social professionnel, plus particulièrement dans la région.

**TRAITEMENT:**
Selon les normes du ministère de l'Education.
Bénéfices sociaux usuels.
Les réponses avec le curriculum vitae doivent parvenir à:

**Bureau du secrétaire général**
**Collège de Rimouski**
**60 de l'Evêché ouest**
**RIMOUSKI**

**COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**POSTE: Ingénieur-coordonnateur de projet**

**FONCTIONS:**
Sous la responsabilité du gérant et de l'ingénieur de la Communauté: Etre en charge de la coordination et de la gestion d'un programme de construction de collecteurs, intercepteurs, usine d'épuration. L'estimé du coût des travaux est de 45 millions de dollars. Préparer les programmes, cédules, méthodes de gestion des différentes phases du projet afin d'assurer une coordination efficace entre la Communauté et les différentes firmes chargées de l'étude et de la construction. Une description détaillée des tâches est disponible aux candidats intéressés à cet emploi à la Communauté régionale de l'Outaouais.
**QUALIFICATIONS:**
Etre diplômé en génie civil. Etre membre de la C.I.Q. Etre bilingue. Posséder plusieurs années d'expérience dans les domaines du génie municipal.
**TRAITEMENT:**
Le traitement, les allocations seront à négocier avec le Comité exécutif de la Communauté régionale de l'Outaouais.
Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 mars 1972 à l'adresse suivante:

**COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**a/s M. Jean-Gaston Plouffe, secrétaire**
**72, rue Laval, Hull, Québec**
Les demandes reçues seront traitées confidentiellement.

**COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS**
**SERVICE DE L'EVALUATION**
**POSTE:**
## COMMISSAIRE A L'EVALUATION

**FONCTIONS ET RESPONSABILITES:**
S'acquitter de tous les devoirs du commissaire à l'évaluation tels que définis et déterminés par la Loi de la Communauté régionale de l'Outaouais et le règlement établissant le service de l'évaluation. Surveiller, diriger et coordonner toutes les activités du service de l'évaluation.
Déterminer selon la loi la valeur réelle de tous les biens-fonds de la Communauté.
Faire la révision des évaluations selon la loi.
Donner avis à chacun des contribuables de son évaluation.
Etre dépositaire des rôles et en recevoir les plaintes.
Préparer à tous les ans les estimés des dépenses et revenus de son service et s'assurer que ces estimés une fois approuvés soient respectés et que les dépenses soient justifiées.
Etudier, élaborer et établir les projets à moyen et à long termes et les politiques du service.
Faire les recommandations au gérant concernant les cas d'embauche, mutation, suspension ou renvoi du personnel sous sa juridiction.
Assister et participer activement aux réunions du comité de coordination.
Utiliser son personnel de façon efficace et contrôler l'utilisation de la main-d'oeuvre.
Voir aux besoins qui concernent le recrutement et l'entraînement de ses subalternes.
Rencontrer les experts de l'extérieur au besoin.
Recevoir les contribuables désirant de l'information.
S'assurer de l'exécution des tâches aux échéances requises.
Faire le lien entre la Communauté et les 32 municipalités.
Fournir au gérant des rapports périodiques et annuels sur toutes les activités de son service.
Exécuter tout autre travail connexe que peut lui confier son supérieur immédiat.
**QUALIFICATIONS REQUISES:**
Posséder un diplôme en évaluation dont l'obtention requiert un minimum de quinze ans de scolarité ou toute autre préparation jugée équivalente. Avoir un minimum de cinq ans d'expérience générale dans le domaine de l'évaluation foncière ou à un poste similaire.
**SALAIRE:**
Selon qualifications et expérience.
Toute candidature accompagnée d'un curriculum vitae devra être adressée à:

**La Communauté régionale de l'Outaouais**
**a/s Jean-Gaston Plouffe, secrétaire**
**72, rue Laval, Hull, Québec**

## OFFRE D'EMPLOI
## concours no 2-72-3

Les Services aux Etudiants de la Commission Scolaire Régionale du Saguenay est à la recherche: de conseillers en orientation, membres de la C.C.O.P.Q.

**EXIGENCES:**
Licence et/ou maîtrise universitaire.

**FONCTIONS:**
Travail d'évaluation et de consultation auprès des étudiants d'un secteur scolaire déterminé;
Collaboration au sein d'une équipe multidisciplinaire;
Participation au travail d'évaluation des types de clientèles.

**SALAIRE:**
Selon l'expérience et l'échelle des traitements aux professionnels de la consultation.

Curriculum vitae et studiorum à expédier avec votre offre de services à:

**Commission Scolaire Régionale du Saguenay**
**a/s Secrétaire général et directeur du personnel, 36 est, rue J.-Cartier,**
**Chicoutimi.**

Banque à charte de Québec, recherche des candidates d'expérience aux postes suivants:
**STENODACTYLO BILINGUE**
**CAISSIERES**
**COMMIS-COMPTABLE**
C.P. 130, Station B
Tél.: 692-0515

**VENDEUR**

Avons besoin des services d'un vendeur agressif et bilingue qui sera appelé à se spécialiser dans la vente médicale et dentaire dans la région de Québec. Expérience et habileté dans la vente sont désirées. Nous sommes une compagnie qui se développe rapidement, ayant des produits de réclame, et nous offrons un bon potentiel d'avancement.
Salaire, automobile, dépenses et bonis sont inclus.
S'adresser à:
**COOPER LABORATORIES LTD**
P.O. BOX 30, STE-THERESE, P.Q.

Fonction publique Canada — Public Service Canada

**THERAPEUTE EN ERGOTHERAPIE**

$8,000 - $9,300

Service Pénitentiaire Canadien
Centre Médical Régional

LAVAL, P.Q.

**FONCTIONS:** Sous la surveillance du chef de la formation des détenus, dispenser le traitement dans un Service d'ergothérapie d'un Centre médical régional de 65 à 140 lits, y compris les patients qui subissent un traitement psychiatrique.
**QUALITES:** Etudes secondaires terminées avec succès (11e ou 12e, selon les normes provinciales) et diplôme conféré par une école reconnue d'ergothérapie, y compris l'internat prescrit; connaissance manifeste de la théorie, de la pratique et des techniques de l'ergothérapie.
Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage du français.

Veuillez remplir une "Demande d'emploi" (formule PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada, aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, et l'adresser comme suit:
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
PLACE DU CANADA, SUITE 1360,
1010 OUEST, RUE LAGAUCHETIERE,
MONTREAL 101, P.Q.

Mentionner le numéro de concours 72-M16 (OP 2).

# AUBAINES EN VEDETTE!

## LAMPES SCELLÉES DE PHARE MOTO-MASTER

SYSTEME A 4 PHARES **1.39** CHACUN

SYSTEME A 2 PHARES **1.59** CHACUN

Qualité d'équipement d'origine par Canadian General Electric

CANADIAN TIRE

Simplex

## EFFETS DE BOIS NEUF OU ANCIEN

Rég. $4.69

**3.69** LE NECESSAIRE COMPLET

La façon moderne de rénover. Le nécessaire comprend la base, l'ombrage "Shadotone", du coton à fromage, du papier abrasif. Vous n'avez qu'à suivre les instructions données. Choisissez parmi les 16 magnifiques effets.

| | | | |
|---|---|---|---|
| VERT AVOCAT | BOIS FRUITIER | NOIR NOYER | VERT AMSTERDAM |
| NOYER | ACAJOU | LILAS ROYAL | BLEU DE DELF |
| BLANC | TEK | JAUNE TULIPE | OR REMBRANDT |
| ERABLE | ROUGE ROYAL | ORANGE SEVILLE | NOYER D'AMERIQUE |

## POUR DES DEMARRAGES PLUS FACILES — réparez vous-même et épargnez!

**1. BOUGIES TURBO-FIRE**
Améliorez le millage et la performance. **.79**

**2. BOBINE D'ALLUMAGE**
Elle a un bain d'huile et un enroulement scientifique équilibré. Disponible en 6 et 12 volts. **10%** de rabais

**3. JEU DE CABLES**
Redonne des démarrages rapides et un roulement doux. Modèle au carbone imperméable. **20%** de rabais

**4. JEU DE MISE AU POINT**
Pointes ventilées de longue durée. Rotor et condensateur (pour plupart des modèles). **10%** de rabais

**5. CHAPEAU DE DISTRIBUTEUR**
Fabriqué avec précision. Très résistant, de longue durée. **20%** de rabais

**6. LAMPE INDICATRICE D'ALLUMAGE**
En bakélite. Ampoule néon remplaçable. - Alimentée par la pile 6 ou 12 volts. **4.98**

**7. HUILE PENETRANTE**
Décolle les pièces et écrous rouillés. Burette de 10 oz. Rég. 57¢ **.49**

**8. CONDITIONNEUR MOTO-MASTER**
Nettoie carburateur, pompes et tuyaux d'essence. Rég. $1.10. 20 oz. **.88**

## Réduit! TEREBENTHINE

Achetez maintenant... éclaircit la peinture, nettoie les pinceaux, etc.

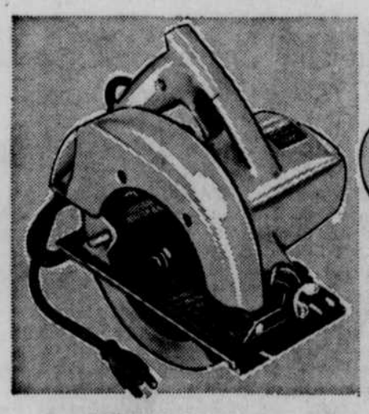
Rég. $1.10 la pinte **.99**

## A rabais! SACS À ORDURES

**10 pour .33**

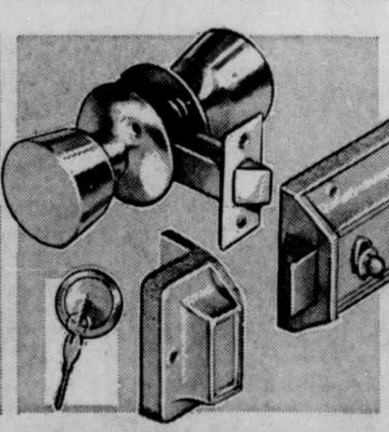
Rég. 49¢

Forte POLYTHENE. Environ 26 x 36". La manière hygiénique de se débarrasser des ordures.



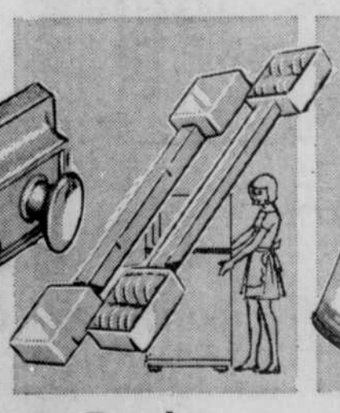
ACHAT SPECIAL
**Skil-Saw 6½" 25.95**

Moteur 9 amps. avec débrayage antigrillage. Lame à dents dures, coupe 2 3/16" de profondeur à 90°. 1¾" à 45%.



**Economies sécuritaires**
A VOTRE CHOIX **1.88** CHACUNE

POIGNEE POUR COULOIRS — Elégant. Fini bronze satiné. Rég. $2.39. VERROU à 5 goupilles avec 2 clés. Rég. $2.29.

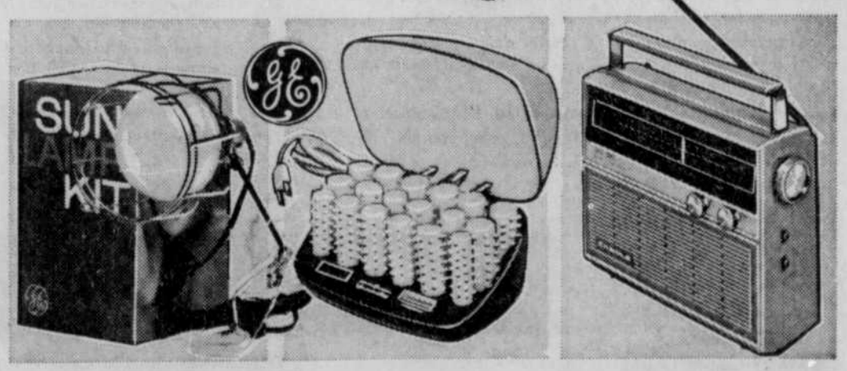


**Roule-meuble**
Rég. $2.39 **1.99**

S'installe en quelques secondes sous les lourds appareils ménagers. Se transporte facilement. - Roues en plastique Nomar.

**Vaporisateur**
"SQUEEK-NO-MORE"
Rég. $1.09 **.89** 6 ONCES

Silicone lubrifiant. Arrête les grincements de portes, etc. Aérosol.




**Ensemble-soleil**
GENERAL ELECTRIC
Rég. 15.69 **13.88**

Lampe 275 watts avec protecteur chromé. Porte-lampe à pinces. Cordon 6 pieds.

**Mise en plis**
GENERAL ELECTRIC
Rég. 16.88 **10.88**

Rouleaux dans 3 différentes tailles. Prêt à être utilisé en 3 minutes.

**Radio portatif**
CANDLE - 3 bandes
Rég. 30.95 **27.95**

AM/FM/OC. Châssis à 11 transistors, fonctionne sur 4 piles ou CA (adaptateur incorporé).

Utilisez votre nouvelle CARTE DE CREDIT Canadian Tire

Vous ne remboursez que 10% PAR MOIS de votre dû

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

| QUEBEC | QUEBEC | LEVIS | STE-FOY | CHICOUTIMI | KENOGAMI |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 BOUL. HAMEL | 2575 BOUL. STE-ANNE | ROND-POINT | 1170 RTE DE L'EGLISE | 1257 BOUL. TALBOT | 20 RUE PRICE |

**HEURES D'AFFAIRES:** Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

**3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT... REGION DE QUEBEC.**

# LE SOLEIL

76e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1972 PAGE SOIXANTE ET ONZE


**Conférence du désarmement**

## L'URSS et les Etats-Unis demandent à la Chine et la France de se joindre aux 25

GENEVE (D'après l'AFP et UPI) — Les Etats - Unis et l'Union soviétique se sont entendus avec M. Waldheim hier à la conférence du désarmement pour demander à la Chine et à la France à se joindre, en tant que puissances nucléaires, aux 25 pays qui participent à la tentative onusienne pour en arriver à un accord international en vue de l'interdiction des essais nucléaires souterrains.

De son côté, le Mexique a officiellement demandé l'abolition de la co - présidence de la conférence par l'Union soviétique et les Etats - Unis, arguant que les 25 n'avaient aucune chance de voir les Chinois et les Français s'associer à leurs travaux tant que subsistera ce système de co-présidence.

La question, carrément éludée en séance par le représentant soviétique, M. Alexis Rochtchine, a été reprise, en termes plus vagues il est vrai, par le nouveau chef de la délégation américaine, l'ambassadeur Joseph Martin Jr, qui, appelant tous les pays nucléaires à participer aux efforts de désarmement, a dit: "Nous serons prêts, au cours de la nouvelle session, à discuter avec les autres délégations des idées qu'elles pourraient avancer pour renforcer le fonctionnement du comité".

Evoquant le problème des essais nucléaires souterrains, l'ambassadeur mexicain a vivement pris à partie les Etats - Unis et l'URSS dont "les positions rigides, a-t-il dit, ont suscité dans l'opinion publique mondiale une profonde suspicion quant aux motivations réelles des deux super - puissances".

Partageant les craintes de M. Garcia Robles, le secrétaire général des Nations - Unies a estimé que la poursuite des essais nucléaires risquait de discréditer le traité de non - prolifération, ajoutant: "J'estime que tous les aspects techniques et scientifiques du problème ont été explorés de manière si complète que seule une décision politique est désormais nécessaire pour parvenir à un accord final". Tel n'est pas l'avis du représentant de Washington, qui a déclaré: "Le problème de l'interdiction des essais souterrains n'est pas de ceux qui appellent une solution facile et immédiate (. . .) Il reste encore beaucoup à faire pour résoudre certains aspects techniques, nécessaires pour établir un système de contrôle efficace".

**WALDHEIM PRECHE DANS LE DESERT**

Tout en estimant encourageant l'évolution des négociations américano-soviétiques sur la limitation des armes stratégiques (SALT) M. Waldheim s'est fait l'écho de ceux qui s'inquiètent de voir les SALT n'aboutir qu'à une limitation quantitative de l'arsenal nucléaire, tout en autorisant la poursuite de la course aux armements sur le plan qualitatif. "Il est grand temps, a-t-il dit, que les mots désormais familiers empruntés au vocabulaire des armes nucléaires (des expressions comme mirv, bm, icbm, etc), soient relégués dans l'univers de la science fiction, où ils ont une place plus appropriée".

Plaidant pour l'arrêt total des essais nucléaires et la conclusion d'un traité sur l'interdiction des essais souterrains, le secrétaire général de l'ONU a dit: "Je partage la conclusion inéluctable que les risques potentiels résultant de la poursuite des essais souterrains d'armes nucléaires sont bien supérieurs aux risques que pourraient présenter la décision de mettre fin à ces essais".

M. Waldheim a d'autre part souligné la nécessité urgente de progresser vers un contrôle régional des armements et le désarmement en Europe, "où se trouve encore une concentration des plus meurtrières d'armes modernes".

## Reprise des représailles de l'IRA contre les protestants

**IRLANDE DU NORD (D'après l'AFP et UPI) — Des fusillades ont fait suite à de nombreux attentats à la bombe hier en Irlande du Nord, au cours de ce qui apparaît être la plus importante offensive de représailles de la part de l'IRA contre les établissements des protestants qui avaient mené leur propre campagne d'attentat la veille dans des quartiers catholiques.**

**Un membre du Régiment de défense de l'Ulster (police de réserve) a été tué chez lui hier soir à Lurgan, dans le comté d'Armagh.**

**Les meurtriers ont également légèrement blessé la fille de la victime, âgée de 11 ans d'une balle à la jambe.**

**Un sergent britannique qui avait été gravement blessé d'une balle dans la tempe hier midi à Londonderry a été opéré par un spécialiste de chirurgie cérébrale venu d'urgence de Belfast. Son état demeure critique. Le sergent participait à une patrouille en lisière du Bogside lorsqu'il a été atteint à la tête par un franc-tireur.**

**A Newry, un policier qui enquêtait sur la présence de rodeurs dans une usine a été blessé également d'une balle dans la tête, hier soir. Il a été transporté à l'hôpital dans un état grave.**

**Quatre bombes ont fait explosion, hier matin, dans le centre de Belfast. Les engins, qui ont fait cinq blessés légers, ont endommagé plusieurs boutiques.**

**Dans chaque cas, les occupants avaient été avertis qu'ils devaient évacuer les lieux. Les trois premières explosions ont eu lieu à quelques minutes d'intervalle. Cinq personnes ont dû être hospitalisées après la dernière déflagration, souffrant d'une légère commotion.**

**Quatre autres bombes ont également causé des dégâts importants dans un garage, un magasin de meubles, une salle de montre de tracteurs et une maison à Londonderry, ne faisant heureusement pas de victimes.**

**PAS D'INTERVENTION AMERICAINE**

**Le gouvernement Nixon a réaffirmé hier que les Etats-Unis ne pouvaient, dans les circonstances présentes, jouer aucun rôle utile dans le conflit d'Irlande du Nord.**

**Dans une déposition devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, M. Martin Hillenbrand, secrétaire d'Etat-adjoint pour les Affaires européennes, a déclaré que tous les projets de résolution sur l'Irlande déposés au Congrès américain risquaient fort d'exacerber la situation plutôt que de contribuer à la résoudre.**

**Déposant la veille devant la même commission, le sénateur Edward Kennedy, qui a lui-même déposé un projet de résolution réclamant le retrait des troupes britanniques d'Irlande du Nord et la réunification des deux parties de l'île, avait reproché au gouvernement de n'avoir encore rien fait pour intervenir.**

**Elections italiennes**

## Appel de l'épiscopat en faveur de la démocratie-chrétienne

ROME (d'après UPI et AFP) — La campagne électorale italienne s'est ouverte, hier, 24 heures après que le président Giovanni Leone ait dissout le Parlement et décrété les premières élections anticipées depuis 1924.

La campagne s'est ouverte par un appel de l'épiscopat et par un autre des "comités civiques" en faveur de la démocratie-chrétienne.

Le conseil permanent de l'épiscopat italien dénonce d'abord, dans un communiqué, l'extension de l'agitation, le défi à l'autorité, l'insécurité du travailleur et le malaise économique et social, parallèlement aux progrès de la délinquance ou de la violence et à l'affaiblissement de la famille, minée par l'introduction du divorce.

"Les évêques espèrent, conclut le texte, que les catholiques sauront répondre unanimement à cet appel, avec une conscience éclairée et responsable, afin d'assurer cette liberté qui, quoi qu'on en dise, a permis d'abord la reconstruction de notre pays, puis sa reprise, et qui rend légitime aujourd'hui notre espérance de progrès et de paix."

Simultanément, les "comités civiques", ou activités de la démocratie-chrétienne, dénoncent l'immoralité, la paralysie des écoles et le chômage pour réclamer un ralliement massif à leur parti.

**ATTAQUES A GAUCHE ET A DROITE**

La démocratie-chrétienne est au pouvoir en Italie depuis 1948. Elle est restée le premier parti italien, lors des dernières élections générales en mai 1968, avec 12,400,000 électeurs et 265 sièges sur 630 à la chambre des députés. A la suite de la dernière crise gouvernementale, les électeurs seront appelés aux urnes les 7 et 8 mai prochains. La question, pour la démocratie-chrétienne sera de ne pas se laisser entamer sur sa gauche, sans se laisser affaiblir par un glissement à droite du corps électoral.

Les autres partis politiques ont fait savoir qu'ils commenceraient leur campagne samedi.

On ne craint pas cependant cette fois encore un balayage par la droite même si le néo-facisme représenté par le Mouvement social italien était considéré dernièrement par les observateurs politiques comme un parti ayant de bonnes chances d'augmenter son influence au Parlement.

## Le dilemme de Gibraltar serait aussi gros que le rocher même

**MADRID (d'après UPI et l'AFP) — Selon des sources diplomatiques, le dilemme entre la Grande - Bretagne et Gibraltar, serait aussi immuable que le bloc rocheux lui-même qui fait l'objet d'un problème vieux de 200 ans entre les deux pays. Cela en dépit du communiqué commun publié, hier soir, par MM. Douglas - Home et ses interlocuteurs madrilènes et qui fait état de divergences au sujet des résolutions des Nations-unies sur le sujet mais également d'une décision de poursuivre l'examen de la question de manière réaliste et constructive afin de trouver une solution satisfaisante; ce qui ne veut pratiquement rien dire.**

**"Les conversations poursuit le communiqué ont permis également aux deux ministres de faire un examen large et positif de l'état des relations entre les deux pays sous tous les aspects, ainsi que de l'évolution de la politique européenne et de la situation internationale. Les deux ministres ont pu constater l'existence de points de vue concordants sur diverses questions.**

**"Le secrétaire au Foreign - Office a invité le ministre espagnol des Affaires étrangères à se rendre en visite officielle à Londres au mois de juillet. La date exacte de la visite sera arrêtée ultérieurement", conclut le communiqué.**

**Implicitement, la Grande - Bretagne refuse donc de se soumettre aux résolutions des Nations-unies et réaffirme ses intentions de ne pas modifier le statut de Gibraltar sans le consentement de ses habitants. Après deux jours d'entretiens à Madrid, sir Alec Douglas - Home a en outre constaté que le moment n'était pas encore venu pour la Grande - Bretagne d'ouvrir avec l'Espagne des négociations sur l'avenir du rocher. Il a déclaré que le stade exploratoire en ce domaine devrait durer un "bout de temps".**

## Accord de six pays européens pour une étude sur une usine d'enrichissement de l'uranium

PARIS (AFP) — Un important accord vient d'être conclu entre les représentants d'organismes publics ou privés de six pays européens pour l'étude, en commun, d'une usine d'enrichissement de l'uranium par le procédé de la diffusion gazeuse.

Les six pays européens qui vont participer à cette étude au sein d'une association, créée à cet effet, sont la Belgique, la France, la Grande - Bretagne, l'Italie, les Pays - Bas et la République fédérale d'Allemagne.

Le communiqué relatif à cet accord signé vendredi dernier à Paris, a été rendu public, hier, par le Commissariat à l'Energie atomique.

**VERS UNE USINE COMMUNE**

La création d'une telle association européenne constitue, selon les observateurs, un nouveau et important pas dans la voie qui devrait mener vers la réalisation d'un "Pierrelatte européen".

Ce résultat est d'autant plus significatif que parmi les six pays européens entrant dans cette association figurent les trois membres de la "troika", Grande - Bretagne, République fédérale d'Allemagne et Pays-Bas, qui, il y a deux ans, avaient décidé d'étudier et de construire en commun des usines d'enrichissement d'uranium, fondées sur le procédé de l'ultra-centrifugation. Certes, ces trois pays poursuivront la réalisation de leurs projets tripartites mais on peut penser qu'ils sont désormais convaincus de l'intérêt prioritaire d'une usine européenne d'enrichissement d'uranium fonctionnant selon le procédé de la diffusion gazeuse. On peut d'ailleurs imaginer que les Britanniques apporteront également une partie de leur expérience acquise dans leur usine de diffusion gazeuse de Capenhurst et que, d'autre part, des propositions américaines seront aussi examinées par cette association.

**COMPETITIVITE**

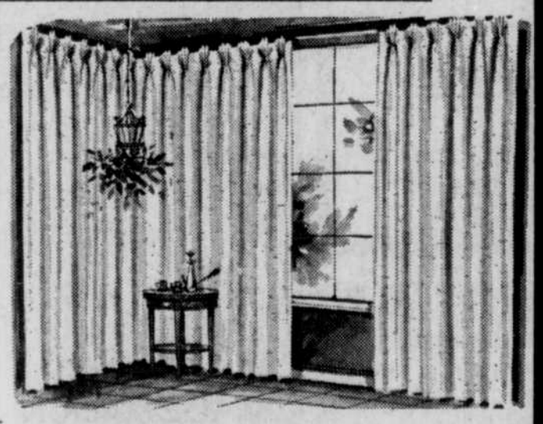
L'association aura une base commerciale, car il s'agit essentiellement de construire une usine qui soit compétitive sur le plan mondial, c'est-à-dire avec les trois usines d'enrichissement américaines existantes. Pour être compétitive, l'usine devra être de grande taille; compter dans les six millions d'unités de travail de séparation. Les investissements dans la construction sont évalués à $700-$800 millions.

C'est à l'étude des différents facteurs d'investissement et d'exploitation que devra précisément s'atteler l'association, parallèlement au choix de sites possibles pour l'installation de l'usine.

L'une des caractéristiques de la nouvelle association est qu'elle est composée de représentants aussi bien d'organismes nucléaires nationaux que de firmes nucléaires privées. Autrement dit une véritable infrastructure industrielle apparaît déjà au travers de l'association.


Tapis Le Baron
CENTRE DE DECORATION
MICHEL BERGERON, gérant, vous invite à venir profiter de ces spéciaux:

DRAPERIES faites sur mesure
LA CONFECTION EST ABSOLUMENT GRATUITE
Utilisez le pratique SERVICE D'ACHAT A DOMICILE gratuit
La manière facile de commander vos draperies, valences, couvre-lits, stores de fenêtres, housses.



Grand choix de tissus:
• FILET • DRALON • TERGAL

TAPIS 100% Herculon de KRAUSS
Garanti antitache, 3 couleurs en magasin
$4.45 la v.c.

ENSEMBLE DE SALLE DE BAINS
comprenant le couvre-siège, la carpette en peluche épaisse et le rideau de douche. Choix de six tons décoratifs.

PEINTURE MONT-ROYAL 25% de rabais

TERMES FACILES
• 90 jours sans intérêt • 1er paiement en mars • 36 mois pour payer • installation par des experts.

Notre super-spécial
SUPREME BOUCLE
100% Fortrel
3.95 la verge

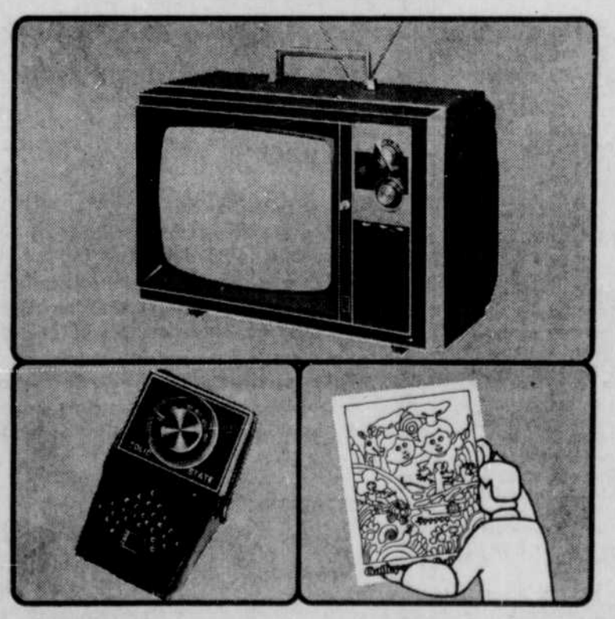
TAPIS 100% nylon ton sur ton, grand choix de couleurs, facile d'entretien, ne tache pas
Rég. 6.95 EN VENTE 4.88 v.c.

TAPIS 100% Kodel fini velours, quantité limitée
Rég. 12.95 SPECIAL 5.95 v.c.

Tapis Le Baron
675 est, boul. Charest, Qué. 529-9946



JOUEZ GailuRon ET GAGNEZ DES CADEAUX À PROFUSION!
télés-couleur 16"
★radios 8 transistors
★★ posters-couleur
"Gailuron-Gailurette"



Une des lettres servant à composer le mot G-A-I-L-U-R-O-N se trouve imprimée sous la formule de participation de chaque emballage-concours de pain Gailuron. Découvrez-la... elle est visible par l'intérieur!

Toutes les lettres G-A-I-L-U-R-O-N : Une télé-couleur 16"
Une lettre précédée de ★ : Un radio 8 transistors
Une lettre précédée de ★★ : Un poster 21" x 28" "Gailuron — Gailurette"

Voyez les conditions de participation sur les emballages-concours de pain Gailuron.

UN JEU EMBALLANT!
ESSAYEZ-LE AUJOURD'HUI MÊME!

BOULANGERIE DOYON INC.
QUEBEC (681-3209) ST-COME (685-3351)

# Lancement prochain du satellite européen TD-1

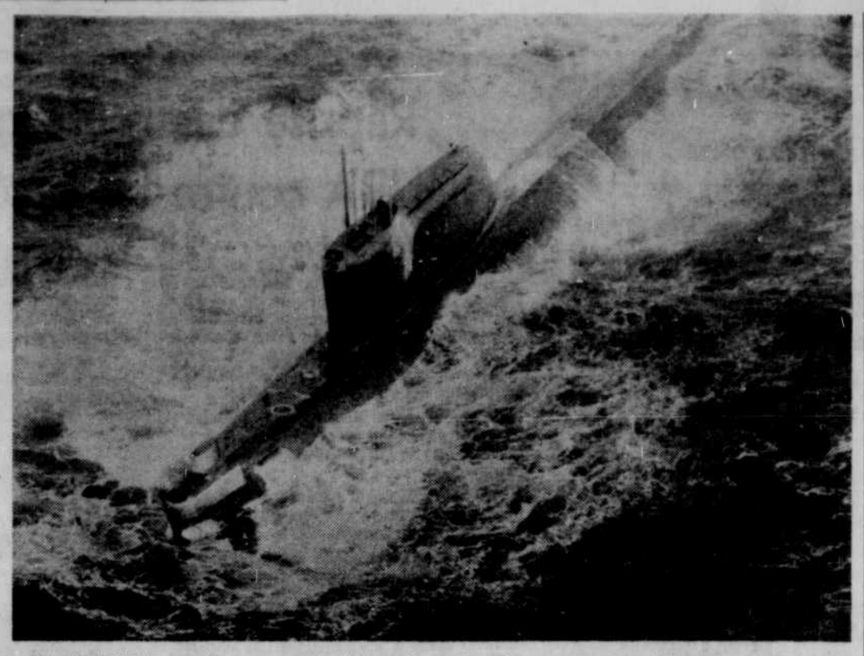
PARIS (AFP) — Le lancement du satellite scientifique "TD-1" de l'Organisation européenne de recherches spatiales depuis la base aérienne de Vandenberg en Californie aura lieu le jeudi 9 mars à 02h00 GMT, annonce-t-on à l'ESRO.

TD-1, le sixème satellite de l'ESRO est le plus grand et le plus perfectionné jamais construit en Europe. D'un poids total de 944 livres, il sera porteur de sept expériences scientifiques d'un intérêt exceptionnel pour la recherche astronomique, l'étude du Soleil et du rayonnement cosmique.

Construit pour l'ESRO, selon ses spécifications, par le Consortium Mesh constitué de firmes française, allemande, suédoise, britannique et italienne, il sera placé sur une orbite circulaire d'une altitude de 330 milles inclinée à 97 degrés. La durée de vie de TD-1 est d'au moins six mois.

Le coût total du projet est d'environ 50 millions de dollars auxquels il faut ajouter 6,7 millions de dollars pour le lancer à l'aide d'une fusée Delta à deux étages à poussée augmentée — et les services de lancement.

Les cinq autres satellites scientifiques européens ont été "Iris" (mai 1968) "Aurorae (octobre 1968), "Heos-1" (décembre 1968) "Boreas" (octobre 1969) et "Heos-A2" lancé le 31 janvier 1972.



**EN DIFFICULTE — Un sous-marin H-2 qui était en difficulté dans l'Atlantique Nord, à quelque 600 milles au nord-est de Terre-Neuve, a été pris en remorque par un bâtiment soviétique, a révélé hier, un porte-parole de la marine américaine. L'opération de sauvetage a été observée par un avion de la base aérienne de l'OTAN, à Keflavik, en Islande. Cinq navires soviétiques se trouvaient à proximité du sous-marin porteur de missiles lorsque le remorqueur soviétique est intervenu.**

# Norman Manley remporte les élections à la Jamaïque

KINGSTON, Jamaique, (AFP) — Le Parti national du peuple dirigé par M. Michael Norman Manley a remporté hier soir les élections générales à la Jamaique, mettant ainsi fin à dix ans de gouvernement Labour.

M. Manley, fils de l'ancien héros national Norman Manley, entrera en fonction d'ici peu comme successeur du premier ministre Hugh Shearer.

Bien que huit régions administratives n'aient pas encore communiqué leurs résultats, le parti de M. Manley est déjà assuré de 31 sièges sur 53 à la Chambre des représentants. Le Labour n'en a recueilli que 14.

La consultation s'est déroulée généralement dans le calme, indique-t-on de sources officielles. Quelque 14 incidents ont cependant été signalés, dont un incendie criminel. Quatre hommes appréhendés sur les lieux du sinistre ont été inculpés. Ils sont accusés d'avoir lancé des bombes à essence sur une voiture de la police.

Un homme a été tué et deux autres blessés au cours des incidents violents qui ont marqué la campagne électorale.

De l'avis des observateurs, il ne faut pas s'attendre à un grand changement dans les structures de base de la société et de l'économie de la Jamaique. Les deux partis ont tous deux déclaré ouvertement qu'ils étaient contre le communisme et contre toutes les autres formes radicales de gouvernement. Ils se disent tous profondément attachés à la démocratie.

A la dernière Chambre des représentants, le parti de M. Shearer détenait 33 sièges, M. Manley 19 et un siège était vacant.

Agée de 47 ans, le futur premier ministre est un ancien pilote de la Royal Air Force pendant la Deuxième Guerre mondiale, un diplomé de la London School of Economics et ancien employé de la BBC. Mais c'est dans le syndicalisme qu'il commença sa carrière politique. Depuis 1955, il a occupé les fonctions de coordonnateur et d epremier vice-président de l'Union nationale des travailleurs de l'île. Il est également président de la Fédération des travailleurs des mines et de la bauxite des Caraibes.

M. Manley a été élu prédent du "People's National Party" en 1969, date à laquelle son père prit sa retraite.

## AEROSTATION 1772-1972

WASHINGTON (AFP) — L'exposition "Aerostation 1772 - 1972" s'est ouverte hier à Washington où jusqu'à la fin de cette année elle retracera, à l'aide de tableaux, photographies, médailles, maquettes, meubles et documents de toutes sortes, les étapes, les hauts et les bas de la conquête de l'air par les ballons et leurs équipages.

Un dîner de gala a réuni lundi soir, pour le vernissage, de grands noms du monde aérospatial à la Smithsonian Institution où se tient cette importante manifestation restrospective de la conquête d'une vaste partie de l'environnement humain. Celle - ci débuta, quand deux Français s'élevèrent au-dessus de Paris en 1783 à bord du ballon à air chaud construit les mois précédents par les frères Montgolfier. (Une réplique de ce ballon, incidemment, est l'une des pièces de l'impressionnante collection du "Smithsonian": un dispositif lui permet alternativement de s'élever jusqu'au plafond de l'immense Hall des arts et industries puis de redescendre).

A ce dîner assistaient notamment l'astronaute d'"Apollo-11 Michael Collins, directeur du Musée de l'air et de l'espace du Smithsonian, animateur de l'exposition, le Dr. James Webb, ancien administrateur de la NASA, et madame Jacques Piccard, veuve du célèbre aérostatier et mère de l'explorateur des profondeurs marines du même nom.

L'exposition "Ballooning — 1772 - 1972" évoque aussi l'impressionnante odyssée que constitua la première traversée aérienne de la Manche. A cette occasion, en 1785, le ballon d'un autre Français, l'intrépide Jean - Pierre Blanchard, a eu tant de mal à rester en l'air que, pour l'alléger, Blanchard et son passager américain John Jeffries, jetèrent tout ce qu'ils purent par-dessus bord . . . y compris leur culotte.

L'aéronef emporta la première lettre acheminée par la voie des airs: le fils de Benjamin Franklin l'avait adressée à son propre fils alors secrétaire de son grand - père, premier ambassadeur des Etats - Unis à Paris. Cette lettre est exposée, ainsi d'ailleurs que l'un des ballons lancés contre les Etats - Unis par le Japon, vers la fin de la Seconde Guerre mondiale.

C'est la première fois qu'est jamais montrée au public une de ces armes japonaises aéroportées dotées de bombes incendiaires et à fragmentation, à retardement. Un millier de ces ballons ont ainsi traversé le Pacifique. Un seul a fait des victimes: six excursionnistes moururent alors qu'ils pique - niquaient dans l'Oregon.


LES ATELIERS DE LANGUES DU COLLEGE DES JESUITES

**PROGRAMME DE BOURSES POUR COURS D'ETE DE LANGUE ANGLAISE**

DU 3 JUILLET AU 11 AOUT 1972

**Les frais suivants sont couverts par la bourse:**

INSCRIPTION
SCOLARITE
VOLUMES
LOGEMENT ET PENSION
ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES
ACTIVITES SPORTIVES

SONT ADMISSIBLES:

- Les étudiantes et étudiants canadiens qui avaient 17 ans révolus le 31 décembre 1971
- Les étudiantes et étudiants qui ont suivi des cours à temps complet pendant l'année scolaire 1971-72
- Tous les étudiants canadiens des niveaux collégial et universitaire
- Les étudiants de niveau Sec. IV qui ont une concentration qui leur permet l'entrée au Cegep pour 1971-72
- Les étudiants qui auront terminé la scolarité du niveau Sec. V pendant 1971-72

MODE D'INSCRIPTION:
Ecrire au coordonnateur de la province de Québec
M. MAURICE BEAULIEU,
Conseiller Linguistique,
Cabinet du Sous-Ministre,
625, rue Saint-Amable, Québec.
Tél.: (418) 643-3810

**NOMBRE DE BOURSES: 1250**
pour les étudiants du Québec.
Faites vite, les premiers arrivés seront les premiers servis.

**POUR TOUTES AUTRES INFORMATIONS:**
**Secrétariat**
**Collège des Jésuites**
**1150 ouest, St-Cyrille, Québec 6**
**Tél.: 681-0107**



J.-P. BEGIN VIANDE ENR.

SERVICE DE LIVRAISON
527-2548
STE-FOY
527-2913

STEAK DE BOSTON
TRES BIEN TRIME 1.79

CHOPS DE PORC SEMI-DESOSSEES .99

STEAK HACHE SPECIAL .49

CANADA CATEGORIE "A"

GROS POULETS CHAPONS
DE 6 A 7 LB .65

POITRINES DE POULETS .79

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE SANS PERTE
DE 3 A 5 LB 1.69

JAMBON CUIT BRAISE MAISON
FRAIS TRANCHE 1.89

ROTI BOEUF
HAUT DE COTE DE CENTRE .79

ROSBIF CROUPE
PARTIE RONDE DE 7 A 12 LB .89
SANS OS DE 2 A 5 LB 1.29

J.-P. BEGIN VIANDE
1588, CHEMIN ST-LOUIS
DESSERVONS SILLERY - STE-FOY QUEBEC


# HORAIRE DE TÉLÉVISION

**Comprenant également les postes transmis par câble**

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

## LE MERCREDI 1er MARS 1972

**6.00 P.M.**
( 5) Wolper specials c
( 3) Channel 3 news hour c
( 7) (10) Madame est servie c
(12) Pulse
(11) Le gourmet farfelu c
**6.25**
( 4) Nouvelles du sport c
(13) Billet populaire c
**6.30**
( 4) Panoramonde
( 8) Hogan's heroes c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
(TCQ) Jasette. Emission d'information — Thème: L'environnement.
**6.50**
(11) Nouvelles du sport c
( 7) (11) Billet populaire c
**7.00**
( 4) Madame est servie c
( 3) News
( 5) Dateline
( 7) Hawaii 5-0 c
( 8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) As it is c
(13) Ce soir, Jean-Pierre. . . c
(TCQ) Feu Rouge, Feu Vert. Cours en provenance de l'université Laval portant sur les valeurs morales et le dynamisme humain.
**7.25**
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
**7.30**
( 3) The Golddiggers c
( 5) Singalong Jubilee c
(10) Le ranch à Willie c
(13) Hawaii 5-0 c

**A. M.**
**7.00**
( 3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning news
**7.30**
(4) Dessins animés c
**7.35**
(12) University of the air
**7.45**
( 8) Morning Report
**7.50**
( 4) Nouvelles c
**8.00**
( 3) Captain Kangaroo c
( 4) Les tannants de chez nous c
( 7) 7 aujourd'hui c
( 8) Consumer's world c
**8.05**
(12) The Lucille Rivers Show c
**8.15**
(12) Rupert Bear c
**8.30**
( 8) Make a wish c
(10) Bienvenue CFTM c
(11) Le point cardinal c
(12) Hercules
**8.31**
(10) Les p'tits bonshommes
**8.45**
( 4) Bonne journée c
(13) Bonjour CKTM
**9.00**
( 3) The David Frost show c
( 8) Cartoon Carousel c
( 4) Au bout du fil c
( 7) La santé à l'horizon
(10) Le 10 vous informe c
(12) Magic Tom c
(11) (13) En mouvement
**9.15**
( 7) (11) (13) Les Orallens c
(10) Les tannants de chez nous c
**9.30**
( 5) Quebec School Telecasts
( 7) (11) (13) Le Franbecois
( 8) Morning movie : "Ten seconds to hell"
(12) Yoga c
**10.00**
( 7) (11) (13) Les 100 tours de centour c
( 3) The Lucy show c
( 4) Pour vous Mesdames c
( 5) Canadian School Telecasts
(10) Pour vous mesdames c
(12) A nice mix c
**10.15**
( 7) (11) (13) Le sac à malice
**10.30**
( 3) My three sons c
( 5) The Friendly Giant
( 7) Filmatin "L'homme H"
(11) Saturnin
(12) Green acres c
(13) La santé à l'horizon c
**10.45**
(11) (13) OUM le Dauphin
( 5) Chez Hélène
**7.45**
(TCQ) Nous. . . Une force — Une émission de la jeune Chambre de Québec.
**7.55**
( 4) Billet populaire c
**8.00**
( 3) The Carol Burnett show c
( 4) Le ranch à Willie c
( 5) This land c
( 7) (11) (13) Hockey c
( 8) The Courtship of Eddie's Father c
(10) Les grandes productions: "Charmants garçons" c
(12) Hockey c
(TCQ) Toi. . . Parles. Enquête, discussions sur un sujet d'actualité
**8.30**
( 4) Les grandes productions: "Face d'ange" c
( 5) Man at the top c
( 8) The ABC comedy hour c
**9.00**
( 3) Medical center c
**9.30**
( 5) From the house of the dead special c
( 8) The Persuaders ! c
**10.00**
( 3) Mannix c
(10) Enquêtes spéciales c
**10.30**
( 7) (11) (13) Le téléjournal c
( 4) (10) Les nouvelles TVA c
( 8) The American adventure
(12) Sports beat '72 c
**10.50**
( 7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport
**11.00**
( 3) Chanel 3 night beat c
( 4) Heure exquise: "L'auberge de l'abime"

**LE JEUDI 2 MARS 1972**

**11.00**
( 3) Family affair c
( 4) Doigts de fée c
( 8) The movie game c
(12) All about faces c
(11) (13) Tous les trains du monde
( 5) Sesame street c
**11.30**
( 3) Love of live c
( 4) Dessins animés c
( 8) That girl c
(10) Super Car
(11) Roquet, Belles Oreilles
(12) McGowan and Co. c
(13) Dessins animés
**11.45**
(13) Les petites annonces

**12.00 P. M.**
( 3) Where the heart is c
( 4) Palmarès c
( 7) Minirama
( 8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Charlie Chaplin
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe
**12.10**
(13) Les petites annonces
**12.15**
( 4) L'actualité c
(10) Y a du soleil c
**12.25**
( 3) News c
**12.30**
( 3) Search for tomorrow c
( 4) De tout de tous c
( 7) Deuxième édition
( 8) Password c
(11) (13) Bou-Bou
(12) Matinee with Joe Van : "The slender thread"
**12.45**
( 7) C'est mon opinion c
**12.50**
( 7) Midi-Sport
**1.00**
( 3) One clock weather c
( 4) Deux dans un : Programme double : "Rythme, amour et twist" et "Je suis un aventurier"
( 7) Bienvenue chez nous c
( 8) All my children c
**1.03**
( 3) Across the fence c
**1.15**
( 3) The Lucille Rivers show
(10) Ciné-jeudi : "La batarde"
**1.30**
( 3) As the world turns c
( 5) The galloping gourmet c
( 8) Let's make a deal c
(11) Cinéma : "Le 17ème ciel"
(13) "Rue Principale"
**2.00**
( 3) Love is a many splendored thing c

ge de l'abime"
( 5) (12) News c
( 7) C'est mon opinion c
( 8) News c
(10) La couleur du temps c
(11) Ce soir, Jean-Pierre . . .
(13) Le 13 vous informe
**11.05**
( 7) Edition sportive c
**11.10**
(13) Personnalité féminine
**11.15**
(10) En pantoufles: "Le serment de Robin des Bois" c
( 7) Cinéma 7 : "Témoin à charge"
**11.18**
(12) Pulse c
**11.22**
( 5) Viewpoint c
**11.25**
(13) Ciné-soir: "Rapt à Damas" c
**11.30**
( 3) Late movie: "Torpedo run" c
( 5) After eleven: "Having a wild weekend"
( 8) The Dick Cavett show c
(11) Rencontres

**12.00 A.M.**
(11) Cinéma: "Le corbeau"
(12) Wednesday movie: "Anything can happen"
**12.45**
(10) Dernière édition
**1.00**
(13) Bonsoir CKTM
**1.15**
(10) Ciné-mercredi "Incognito".

( 5) Paul Bernard, Psychiatrist c
( 7) Pour vous Mesdames c
( 8) The newlywed game c
(13) Pour vous Mesdames c
**2.30**
( 3) The guiding light c
( 5) Today's music c
( 7) Doigts de fée c
( 8) The dating game c
(12) What's the good word c
(13) Personnalité féminine
**3.00**
( 3) The secret storm c
( 5) Take 30
( 7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
( 8) General Hospital c
(10) Banco Banco c
(12) Another world c
**3.30**
( 3) ( 5) The edge of night c
( 8) One life to live c
(10) Marine Boy c
(12) Anything you can do c
**4.00**
(10) Le cirque du capitaine c
( 3) Gomer Pyle USMC c
( 4) Super Héros c
( 5) Family court c
( 7) (11) (13) Bobino c
( 8) Love, American Style c
(12) The Dick Van Dyke Show
**4.30**
( 3) The Wild Wild west c
( 4) Les sentinelles de l'air c
( 5) Drop in
( 8) McHale's Navy
(12) Lassie
( 7) (11) (13) Le Major Plum Pouding c
**5.00**
( 5) Peyton Place c
( 4) La flèche brisée
( 7) (11) Voyage au fond des mers
( 8) Gilligan's Island c
(10) Patrouille du cosmos c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "Amour, délices et . . . golf"
**5.30**
( 3) Hogan's Heroes c
( 4) Ca prend un voleur c
( 5) Get smart c
( 8) News circle c
(12) Beat the clock c
(10) Studio 10 c

**P. M.**
**6.00**
( 3) Channel 3 news hour c
( 5) Rollin' on the river c
( 7) (10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c
**6.25**
( 4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !
TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

# petite histoire des longs-métrages

**MERCREDI 1er MARS P.M.**

**8.00**
(10) Les grandes productions: "Charmants garçons". Film musical d'H. Decoin en 1957 avec Zizi Jeanmaire, Daniel Gélin et Henri Vidal. — Une danseuse de music-hall désire un amour incomparable et sans fin.
**8.30**
( 4) Les grandes productions: "Face d'ange". Drame policier une réalisation de R. Owens en 1968 avec Kerwin Mathews et Bruno Cremer. — Un tueur à gages veut assassiner un roi arabe qui voyage en Italie.
**11.00**
( 4) Heure exquise: "L'auberge de l'abime". Drame de W. Rozier en 1942 avec Roger Duchesne et Janine Darcey. — Un officier blessé, que l'on prend pour un bandit, doit se cacher dans une grotte.
**11.15**
( 7) Cinéma 7: "Témoin à charge". Comédie policière une réalisation de B. Wilder en 1957 avec Charles Laughton et Tyrone Power. — Convaincu que son client est innocent, un vieil avocat plaide sa cause même si elle semble perdue.
**11.15**
(10) En pantoufles: "Le serment de Robin des Bois". 1960, aventures de T. Fisher avec Richard Greene, Peter Cushing et Richard Pasco. — Robin des Bois réussit à faire échouer un complot contre la vie de l'archevêque de Cantorbery. c
**11.25**
(13) Ciné-soir: "Rapt à Damas". Film policier réalisé en 1966 par M. Camerini avec Philippe Leroy et Bernard Blier. — Un journaliste est chargé de surveiller une jeune héritière mais celle-ci est enlevée par des étrangers. c
**11.30**
( 3) Late movie: "Torpedo run". Drame de guerre réalisé en 1958 par J. Pevney avec Glenn Ford et Ernest Borgnine. — Un sous-marin américain pourchasse une flottille japonaise dans le Pacifique. c
**11.30**
( 5) After eleven: "Having a wild weekend". Comédie musicale une réalisation de J. Boorman en 1965 avec Dave Clark et Barbara Ferris. — Un jeune mannequin et son partenaire font une escapade qui ennuie leurs patrons.
**12.00**
(11) Cinéma: "Le corbeau". Drame policier réalisé en 1943 par H-G. Clouzot avec Pierre Fresnay et Pierre Larquey. — Une petite ville de province est troublée par une foule de lettres anonymes.
**12.00**
(12) Wednesday movie: "Anything can happen". Comédie réalisée en 1952 par G. Seaton avec Jose Ferrer et Kim Hunter. — Les péripéties d'un Georgien venu s'installer aux Etats-Unis.
**1.15**
(10) Ciné-mercredi: "Incognito". Comédie policière de P. Dally en 1958 avec Eddie Constantine et Danik Patisson. — Un agent du FBI vient en France pour découvrir des faussaires.

**JEUDI 2 MARS 1972**

**A.M.**
**9.30**
( 8) Morning movie : "Ten seconds to hell". Drame psychologique une réalisation de R. Aldrich en 1959 avec Jeffe Chandler et Jack Palance. — Six anciens soldats sont engagés pour enlever les charges explosives des bombes.
( 7) Filmatin : "L'homme H". Science - fiction réalisée en 1958 par I. Honda avec Yumi Shirakawa et Kenji Sahara. — La police recherche un étrange voleur qui au contact d'un être gélatineux s'est dissous.
**12.30**
(12) Matinee with Joe Van : "The slender thread". Drame psychologique une réalisation de S. Pollack en 1965 avec Sidney Poitier, Anne Bancroft et Telly Poilas. — Un étudiant essaie par téléphone de venir en aide à une femme qui a pris une dose trop forte de somnifères.
**1.00**
( 4) Deux dans un : Programme double : "Rythme, amour et twist". Comédie musicale réalisée en 1960 par M. Morassi avec Karin Baal et Mario Carotenuto. — Aventures amoureuses où le mariage entre employés est défendu dans une entreprise.
"Je suis un aventurier". Western réalisé en 1954 par A. Mann avec James Stewart et Ruth Roman. —Un homme emmène un troupeau au Yukon pendant la ruée vers l'or.
**1.15**
(10) Ciné-jeudi : "La batarde". Mélodrame une réalisation de J. Daroy en 1938 avec Pierre Larquey et Jeanne Boitel. —Une fille-mère s'occupe de l'éducation de son enfant mais avec beaucoup de difficultés.
**1.30**
(11) Cinéma : "Le 17ème ciel". Comédie réalisée en 1965 par S. Korber avec Jean-Louis Trintignant et Marie Dubois. —Un laveur de carreaux se dit être un écrivain à une bonne et celle-ci se fait passer pour châtelaine.
**5.00**
(13) Cinéma de 5 heures : "Amour, délices et . . . golf". Comédie une réalisation de N. Taurog en 1953 avec Jerry Lewis et Dean Martin.—Gêné et maladroit, le fils d'un champion de golf essaie d'être plus fort que son père.

A&P

L'importance du consommateur!
SEMAINE DU CONSOMMATEUR
AU CANADA du 1er au 7 MARS
Commanditée par
L'ASSOCIATION CANADIENNE DU CONSOMMATEUR

Exprimez vos idées! Faites-vous écouter! Devenez membre de la CAC aujourd'hui! Écrivez à:
"CONSOMMATEURS"
100 rue Gloucester, Ottawa 4, ONT.

s'intéresse

# LA CONSOMMATION

TOUT LE MONDE EST AU COURANT!
... et cela est important
Car la satisfaction pour le consommateur est aujourd'hui comme elle l'a toujours été la seule vraie raison du succès d'un produit ou d'une compagnie.
Nous l'avons reconnu ce besoin, il y a au-delà de 40 ans lorsqu'on a établi la devise A&P. Cette même devise existe jusqu'à ce jour dans tous les magasins A&P!
Nous y tenons à notre devise même si nous avons évolué et que nous avons adopté les techniques en commerce modernes.

**LA DEVISE A&P**

Est de:
Agir honnêtement, justement et sincèrement dans tout ce qui concerne le client.
Donner satisfaction et service courtois à tous. Donner le meilleur en valeur qui soit pour leur argent. Assurer le poids net - 16 onces par livre. Charger le prix exact.
Rembourser l'argent si pour une raison ou autre le client n'est pas satisfait de son achat.

MAGASINEZ CHEZ A&P—ON S'INTÉRESSE ... À VOUS!

**ORANGES JAFFA**
Sucrées et juteuses, d'Israël
Grosseur 123
douz. 59¢

## Autres fruits et légumes frais

**CHOUX** Canada No 1, Culture de la Floride lb 17¢
**CHOUX-FLEURS** Canada No 1, Culture de la Californie ch 59¢
**ECHALOTTES** Canada No 1, Culture de la Californie 2/29¢ Gros paquets
**POMMES** Délicieuses rouges, Canada de fantaisie, Culture de C.B. Gr. 125 5 pour 49¢
**BUCHES** Premium, pour les foyers naturels Boîte de 6 69¢
**CROCUS** Couleurs assorties Pot de 4 pouces 69¢

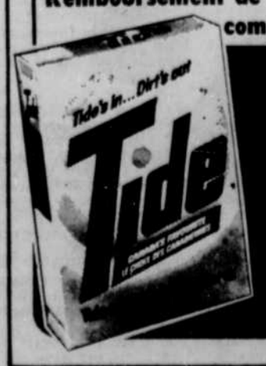
**CERISES BRIGHT** Rouges, dénoyautées, de choix
BAISSE DE PRIX SUR CELUI DE L'AN DERNIER
4 Boîtes 14 oz $1.00

**EAU de JAVEL** A&P Btle plastique 128 oz 58¢
**KETCHUP** Ann Page Sauce aux tomates Btle 25 oz 47¢
**JUS D'ORANGE** A&P Pur, reconstitué, sucré ou non sucré 2 Boîtes 48 oz 89¢

## Aliments congelés

**POMMES DE TERRE FRITES** Tranchées minces, congelées, McCain Pqt 3½ lb 88¢
**LEGUMES MELANGES** Marque A&P, congelés, de fantaisie Pqt 2 lb 53¢
**DINERS SULTANA** Dinde, poulet, boeuf, bifteck Salisbury, congelés Pqt 11 oz 59¢
**SOLE en PORTIONS** Marque A&P, congelées, enrobées de pâte Pqt 16 oz 65¢
**EPERLANS** APPRÊTÉS Marque Omstead "W" (Empaquetés individuellement) Pqt poly 16 oz 33¢
**PETITS PATES** DE POISSON Croustillants, congelés, Marque Blue Water Pqt 8 oz 43¢

**Offre postale du manufacturier**
**Remboursement de 10% comptant** Remboursement de 10% sur toutes commandes d'épiceries jusqu'à l'occurence de $30.00. Mallez simplement votre ruban de caisse plus (3) dessus de boites de Tide King Size à Procter & Gamble. (Remboursement maximum de $3.00) (Offre du manufacturier).




**DETERSIF TIDE** En poudre
Boîte grand format de 5 lb $1.69

**La viande de A&P est imbattable**

**ROTI DE COTES PREMIERES**
Coupe 7 pouces-Chez A&P vous n'obtenez que les premières côtes, la portion de choix d'un rôti de côtes de boeuf

lb $1.09

**Pas de viande meilleure vendue ailleurs**

Quarts de longes de porc coupes en
**COTELETTES DE PORC**
9 à 11 cotelettes par paquet
Aucune tranche du centre enlevée
Qualité Super-Right lb 97¢

**Roulés de Jambon "Cottage"** Marque National, fumés empaquetage hermétique DEMIS lb 89¢

**Côtes pour Braiser** Maigres, os inclus, boeuf de marque rouge lb 79¢
**Bacon de Côte** Marque Super-Right, tranche sans couenne Pqt herm. 1 lb. 69¢

**BIFTECKS** "SPENCER" Tendres et juteux lb $2.39
**SAUCISSES** Déjeuner, marque Maple Leaf lb 59¢
**BOLOGNE** Marque Maple Leaf, au morceau lb 39¢
**JAMBON CUIT** Marque Maple Leaf Pqt herm. 6 oz 67¢
**SMOKED MEAT** Dunn's Pqt de 4 sachets 2 oz 85¢
**FOIE DE BOEUF** lb 59¢
**FOIES de POULET** Congelés lb 29¢
**SPARE RIBS** De porc, de côte, congelées lb 89¢
**SAUCISSES** FUMÉES Marque Maple Leaf Pqt herm. 1 lb 59¢

**Ne manquez pas ces produits de Scott**

**PAPIER DE TOILETTE** Lady Scott, toutes les couleurs

Pqt de 2 rouleaux 39¢

**TISSUS FACIAUX**

Boîte de 200 tissus 2 plis 39¢

**Achetez avec confiance—Si A&P le vend—A&P le garantit!**

**SACS GLAD** Plastique Pqt de 20 sacs $1.35 (Pqt de 10 sacs - 69¢)
**TOMATES DEL MONTE** Etuvées 3 Boîtes 19 oz 99¢
**BISCUITS SODA** McCORMICK Ordinaires ou salés Pqt 2 lb 75¢
**TOMATES A & P** De choix 3 boîtes 28 oz $1.00
**JUS DE TOMATES** A & P 3 boîtes 48 oz $1.00
**PAPIER DE TOILETTE** Malboro 1 rouleau 10¢
**LAIT A&P** Évaporé Boîte poids net 1 lb 19¢
**SAVON BABY'S OWN** (1 pain gratuit) 4 pains 52¢
**LISTERINE** Antiseptique oral (25% de plus) Btle 12 oz 99¢

**CAFE 8 O'CLOCK** Un superbe mélange de café 100% Brésilien Moulu sur demande Sac 1 lb 69¢ (Prix moins élevé que l'an dernier)
**CAFE BOKAR** Vigoureux et fortifiant Sac 1 lb 79¢ (Sac 3 lb - 2.29)
**CAFE A&P** Mouture pour percolateur ordinaire, filtre ou électrique Empaquetage hermétique BAISSE DE PRIX SUR L'AN PASSÉ Boîte 1 lb 99¢
**CAFE A&P** 97% DÉCAFÉINÉ Mouture pour percolateur ordinaire ou filtre Boîte 1 lb $1.15 (Nouveau bas prix)

**RUBAN CELLULOIDE** Invisible, marque Wizzard RITE-ON Spécial ch. 39¢ (Prémarqué 98¢)

**POIS SUCRES DE FANTAISIE** Del Monte

4 Boîtes 14 oz 89¢

**HARICOTS DEL MONTE** Assaisonnés verts ou jaunes

4 Boîtes 14 oz 99¢

## Délices frais boulangés

**TARTE** AUX POMMES OU AUX PÊCHES Jane Parker Grande tarte de 8 pouces 24 onces 49¢ (Épargnez - 10¢)
**PETITS** GÂTEAUX AU SON Jane Parker 3 Pqts de 6 $1.00 (Achetez-en 3 pqts—Epargnez - 17¢)
**GATEAU** AUX FRUITS À L'ANGLAISE Jane Parker Gâteau 1 lb 9 oz 39¢ (Épargnez - 10¢)
**ROULE** À LA GELÉE Jane Parker Gros roulé 1 lb 7 oz 65¢ (Épargnez - 14¢)
**BEIGNES** À LA GELÉE Jane Parker Pqt de 6 49¢ (Épargnez - 6¢)

## Fiesta Del Monte

**COCKTAIL** DE FRUITS Del Monte, de fantaisie 2 Boîtes 28 oz 99¢
**PECHES** DEL MONTE De fantaisie, demies ou tranches 3 Boîtes 14 oz 89¢
**PECHES** DEL MONTE De fantaisie, demies ou tranches 2 Boîtes 28 oz 89¢
**BREUVAGES** DEL MONTE Annanas-pamplemousses ou orange-ananas 3 Boîtes 48 oz $1.00
**NECTAR** AUX PRUNEAUX Del Monte Boîte 24 oz 45¢

*Le temps pour en déguster est arrivé!*

**BRIOCHES DU CAREME**
Délicieuses ordinaires ou rôties
Jane Parker

Pqt de 12 69¢ (Pqt de 6 - 39¢)

Nous n'utilisons que:
Le shortening végétal pur. Le sucre de canne 100% pur. Forte quantité de lait. Un mélange de blé de printemps—une farine de qualité supérieure. Nous ne croyons pas que vous puissiez acheter un pain meilleur à ce prix!

Tranché Jane Parker
**PAIN A SANDWICH**

Excepté Limoilou 4 Pains 24 oz $1.00
(Achetez-en 4 pains—Épargnez - 28¢)

*Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 4 mars, 1972.*

# Le séparatisme n'a pas fini de déchirer ce qui reste du Pakistan

PESHAWAR, Pakistan. (Selon NYTNS) — Quelques semaines à peine après l'amputation du Bengale oriental, le séparatisme déchire, à nouveau, la zone où la chirurgie géographique aurait pu être fatale à la nation.

Encouragés par la sécession du Bangladesh, bon nombre des Pathans pakistanais songent à nouveau en termes d'un État autonome.

Ici, dans la capitale de la frontière nord-ouest du Pakistan, les partisans "Pathans" affrontent régulièrement les militants du président Zulfikar Ali Bhutto.

Bien armés, les Pathans de la frontière du nord-ouest et des provinces du Baluchistan se disent prêts à la guerre si l'on ne rencontre pas leurs exigences.

Le territoire des Pathans, ou la frontière du nord-ouest, tient son nom du fait qu'il fut la barrière naturelle, pendant plus de 2,000 ans, entre le sous-continent indien et l'Asie centrale.

Son extraordinaire chaîne de montagnes et le fleuve Indus ont refoulé maintes invasions et favorisé le développement de ses habitants en guerriers qui, jusqu'à ce jour, lorgnaient du côté des fermiers des plaines fertiles du Pakistan.

Les tapis orientaux et les énormes samovars de cuivre que l'on trouve partout dans cette région rappellent davantage Smarkand et Tashkent, en ce qu'ils évoquent ce que l'on connaît aujourd'hui sous le nom d'Union soviétique plutôt que l'Inde proprement dite. A l'opposé des Indiens, le Pathan a les yeux bleus et les cheveux blonds.

Autre trait de caractère, le Pathan est un musulman dévot, et parfois de stricte observance, enraciné dans son clan ou son sous-clan, différent de la plupart des habitants des terres basses, plus cosmopolites, qui se fondent dans les villes.

La guerre féodale n'a jamais cessé dans cette région et ce qui frappe avant tout le visiteur c'est que le Pathan mâle porte la plupart du temps une carabine et des cartouches en bandoulière et parfois un pistolet à la ceinture.

L'arme politique principale du Pathan est devenue le Parti National Awami, dont certains de ses leaders affirment ouvertement que le Pakistan est mort et que le temps est venu de créer un Etat Pathan en dehors de ce que fut le Pakistan.

L'Etat en question s'étendrait sur une vaste zone depuis la Chine, au nord, jusqu'à la Mer d'Arabie au sud et du fleuve Indus ou même plus à l'est jusqu'aux frontières de l'Afghanistan et de l'Iran.

La population serait de moins de dix pour cent de celle rendue au Pakistan par la sécession du Bangla Desh.

L'Etat n'en représenterait pas moins tout le flanc ouest du pays et sa perte isolerait les deux dernières provinces de Punjap et de Sind devenus une nation éclatée au pouvoir politique très limité.

Au cours d'une récente entrevue à sa maison de campagne de Charsadda cette semaine, le leader du Parti National Awami, Khan Abdul Walo Khan a réaffirmé qu'il n'avait jamais prôné un Etat pathan autonome mais souhaité tout au plus une plus grande auto-détermination.

Par ailleurs, d'autres membres du Parti adoptent une attitude plus ferme. Parmi eux, Saeed Mohhammad Ayub, président du Comité municipal de Peshawar du Parti National Awami.

"Bhutto se comporte comme Hitler", dira Ayub dans une entrevue. "S'il lève la loi martiale et restore la démocratie, s'il permet l'autodétermination des Pathans, s'il reconnaît le Bangla Desh et fait de l'Inde un allié, nous acceptons de demeurer au sein du Pakistan. Sinon, nous sommes armés et prêts."

# Bhutto sur une bombe

Moins de trois mois après avoir perdu une guerre désastreuse qui a coûté au Pakistan une partie importante de son territoire, le pays du président Zulfikar Ali Bhutto est de nouveau branché au détonnateur d'une autre explosion.

La question de savoir si le président sera en mesure de désamorcer cette bombe dépendra en grande partie de ses capacités de canaliser en sa faveur un important appui populaire.

Les nombreuses occupations d'usines par des ouvriers révoltés, les innombrables défis que continuent de lui lancer les puissants industriels, les rébellions tribales, les mutineries dans les prisons, les pressions exercées sur lui par le parti de l'opposition et les grèves déclenchées par les forces de police et toujours suivies d'émeutes, les vols par effraction et les incendies criminels ont littéralement acculé le gouvernement de M. Bhutto au point de l'éclatement.

Plus inquiétant pour le Pakistan, c'est le rôle de catalyseur que pourrait jouer l'Union soviétique au sein de toutes ces forces centripètes.

La presse pakistanaise de la semaine dernière a ouvertement accusé Moscou d'avoir trempé dans les mouvements de grèves des forces de police et d'avoir tenté de fomenter un éclatement politique qui pourrait conduire à la chute du gouvernement Bhutto. Et quelques jours plus tôt, d'éminents leaders pakistanais avaient accusé le Kremlin de fournir clandestinement des armes aux tribus rebelles du Baluchistan et des provinces du nord-ouest.


MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Notez ces prix de rabais surcoupés

27.88

PENSEZ PRINTEMPS DÈS MAINTENANT
Nouveau manteau printemps laine/viscose. Coupe amenuisante. Coutures en relief, boutons décoratifs. Marine ou bourgogne. Effet tweed. Dames, 7 à 15.

19.88

ÉLÉGANCE ALLIÉE À TRÈS BAS PRIX
Manteau tout temps nylon/coton doublé; piqûres doubles, pli au dos. Devant croisé à découpe; boutons et boucle ambrés. Tons marine ou blanc sucre. Dames, 10 à 18.

4.66

JUPE TOUT-ALLER TOUT POLYESTER
D'un manufacturier de grande réputation! Coupe superbe, bande de taille, dos à glissière et plis. Attrayants coloris printaniers. Dames junior, 7 à 15.

À PORTER AVEC VOS JUPES OU VOS PANTALONS

(A) CHEMISE POLO TOUT NYLON
Col, manches courtes, devant boutonnant à patte et poches. Marine, blanc, lilas, beige, orange, bleu clair. P.M.G., dames. 2.66

(B) CHEMISE POLO TRICOT BARFUS
Dentelle tout nylon pratique. Col, manches courtes, boutonnage devant. Gamme variée de rayures multicolores. P.M.G., dames. 3.88

PULL-OVERS TOUT ACRYLIQUE
Fin côtelé lavable machine. Manches courtes, encolure ronde. Tons combinés de rayures de toutes sortes. P.M.G., dames. AU CHOIX 3.88

(C) Muni d'une glissière.
(D) À fermeture boutonnante

Faites préparer dès maintenant votre déclaration d'impôt par H&R BLOCK LTÉE à notre magasin LaSalle de Québec: 1515, D'Estimauville

CHARGEX

4.22

CHEMISE-T COTON
Fabrication canadienne! Modèle "mode" à col aspect roulé ou Wallace Berry. Tons or, bleu royal, rouge, mauve ou vin. Hommes, P.M.G.

4.98

SANS REPASSAGE
Chemise habillée 65% polyester/35% coton vaporeux. Poignets 2 boutons. Motifs ton sur ton blanc, bleu, lilas, pêche ou jaune. Encolures, hommes: 14 à 17.

CHEMISES SPORT POLYESTER/COTON SANS REPASSAGE
3.44 ch.
Coupe fuselée en vogue, jeu de coutures contrastantes. Marine, citron, rouge ou whisky. P.M.G., hommes. A-Boutonnage jumelé devant et poches à rabat. B- Devant à patte, poignet 3 boutons.

# Le voyage de Nixon en Chine coûtera des millions aux Américains

WASHINGTON (selon AFP) — Les dépenses occasionnées par le voyage en Chine du président Nixon se calculeront en millions de dollars et c'est en grande partie ceux qui n'y ont participé qu'à la télévision, soit les contribuables américains, qui en défraieront le coût.

Les seuls frais de transport du président Nixon, lors de cette visite à Mao Tsé-toung, s'élèvent à environ $300,000. Le coût du périple présidentiel pourrait dépasser de loin cette somme, calcule-t-on de source compétente à Washington.

Ces frais de transport comprennent non seulement ceux qu'entraine le vol du "Spirit of 76", le très luxueux Boeing 70 militaire, à bord duquel voyageait M. et Mme Nixon, mais il s'y joint aussi le coût des voyages des appareils qu'on empruntés dans le passé ou lors du périple chinois les proches collaborateurs de Kissinger ou les membres du Service Secret l'accompagnant.

L'avion numéro "1" de la flotte de la Maison Blanche coûte $1,180 par heure de vol. L'aller - retour Washington - Pékin ayant duré plus de 40 heures, ce voyage revient à lui seul à $47,000.

Les communications par satellites de l'entourage présidentiel reviennent à environ $38,000 par jour. On ignore le prix du banquet offert par Nixon aux hauts fonctionnaires chinois, où le champagne américain a coulé à flots.

Par ailleurs, le reportage du voyage coûtera à chacun des trois réseaux de télévision américain environ un million de dollars bien que les chaines aient travaillé en "pool", et aient mis en commun leurs ressources techniques.

Les émissions, dont les images étaient habituellement très claires, provenaient d'une station construite aux Etats-Unis et montée récemment en Chine. Elle étaient relayées à haute altitude par un satellite de communication au dessus du Pacifique et reçues par une station de Californie qui les transmettaient par micro-ondes au poste central du "pool" des trois chaines à New York.

Bien que les dépenses exactes du président américain ne soient pas encore connues, celles des 87 journalistes qui l'accompagnaient semblent assez faciles à calculer.

La dépense la plus insignifiante a été celle que ces correspondants de presse ont encourue en Chine même. En effet, avant le départ le porte-parole de la Maison Blanche, M. Rolald Ziegler avait annoncé aux reporters que les autorités de Pékin leur feraient un prix: $150 par personne pour huit nuits d'hôtel et trois repas par jour tous les transports y compris, par avions et par car.

Cette facture, la Maison Blanche l'a réglée collectivement, et elle doit maintenant se faire rembourser par les journalistes.

Le reste du voyage, c'est à dire l'aller et retour à bord de deux avions nolisés de la compagnie Panamérican, a coûté beaucoup plus cher: entre $2,300 et $2,500 par passager, soit plus de $200,000 pour les 87 journalistes.

Les dépenses encourues par les déplacements du président Nixon apporteront peut-être des résultats qui en vaudront la peine, mais il semble bien que les investissements faits par les grands journaux américains et les agences de presse n'aient pas eu, en fin de compte, aux conséquences correspondant aux sommes investies.

En effet, le voyage, sans précédent à plus d'un titre, a provoqué une petite révolution dans l'histoire de la presse américaine puisque c'est la première fois qu'une trentaine des plus fameux journalistes des Etats-Unis admettent trois jours de suite qu'ils ne savent rien.

Pour les hommes d'affaires que sont les propriétaires ou les actionnaires des chaines de télévision, de journaux et de revues, il était normal de s'attendre à des résultats concrets.

Bien sûr, les journaux et les écrans de télévision étaient pleins d'images montrant Nixon serrant la main de Mao ou de Chou-En-lai, de Mme Nixon maniant des baguettes gourmandes dans la cuisine de l'Hôtel Pékin ou embrassant les enfants des écoles, du couple présidentiel applaudissant les exploits du "Détachement rouge féminin" ou de gymnastes. Mais les envoyés spéciaux n'ont eu à peu près aucun indice leur permettant de spéculer sur l'essentiel, c'est à dire sur le cours des entretiens du président Nixon avec le premier ministre chinois.

Les millions des grands patrons des divers moyens d'information des Etats-Unis ont donc servi en partie à préparer la campagne de Nixon, tandis que pour leur part, les contribuables doivent espérer que les millions de dollars que leur ont coûtés ce voyage serviront à la paix mondiale et à la bonne entente entre leur pays et la Chine.

## Mort du Dr Victor Heiser

NEW YORK (PA) — Le Dr Victor Heiser, qui avait organisé le traitement de la lèpre aux Philippines, est décédé à New York, à l'âge de 99 ans.

Le Dr Heiser avait fait le récit de son expérience dans son livre "An American Doctor's Odyssey".

Ses efforts dans le domaine de la santé publique, commencés en 1903 aux Philippines avec une campagne pour combattre la lèpre, s'étaient continués dans la lutte contre la peste bubonique, le béribéri, le choléra, la malaria, la petite vérole et la tuberculose.

Ce médecin avait fait le tour du monde une quinzaine de fois. Son autobiographie, traduite en 14 langues, a été vendue à plus d'un demi-million d'exemplaires depuis sa parution en 1936.


bas prix à profusion!

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

vente de pantalons

POUR FILLETTES ET FILLES À LA PAGE

Le pantalon... un thème de charme pour la mode sport printanière au féminin. Petites et grandes filles seront ravies de porter un pantalon LaSalle et vous, épatée du prix.

- Coton "drill" ou gratté
- Jambes évasées
- Genoux à découpes
- Poches contrastantes ou non
- Applications d'arlequin motifs-mode
- Tissures diagonales ou unies
- Ce n'est pas le choix qui manque!
- Pour 4 à 6x ou 7 à 14

Des ceintures de toutes les couleurs pour tous les goûts, à partir de ..... 1.97 à 2.97

1.97 à 4.97

POUR GARÇONS ET JEUNES GENS ACTIFS

Une infinité de pantalons chez LaSalle, tous taillés dans des tissus pratiques tels que nylon/viscose repassage permanent, laine worsted, gros twill ou tricots polyester. Venez choisir!

- Taille nombril ou semi-élastique
- Jambes évasées
- Poches "Western"
- Passants de ceinture
- Variété de motifs mode 1972
- Tons pâles à foncés en vogue
- Constatez leurs bas prix!
- Pour 7 à 12, 8 à 18 et, garçons corpulents 12 à 18.

2.97 à 8.88

GARANTIES HYDROFUGES

Pour adolescentes 2.97 — Pour fillettes 2.47

Empeigne caoutchouc imperméabilisé. Talon plat, noir ou blanc, adolescentes 5 à 9. Doublure motif floral beige, rouge ou blanc, fillettes 11 à 4. - Aussi, rouge, noir ou blanc, enfants 6 à 10 ..... 1.97

REBELLES AUX INTEMPÉRIES

2.97

Empeignes épais caoutchouc et semelles à rebord renforcé. Parfaites pour le printemps. Noir orné rouge. Hommes, 7 à 12. Aussi, garçons 11 à 13 et 1 à 6, même prix.

POUR AFFRONTER LE MAUVAIS TEMPS

1.97

Claques caoutchouc léger à talon et semelle anti-dérapage striés. Noir. Pointures 6 à 12, hommes.

Économie de temps et d'argent avec ces couches hygiéniques **Flush a byes** à jeter après usage. Par paquet de 60.

Petites 2.37 — Moyennes 2.57 — Grandes 2.67

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue

# à québec aujourd'hui

## Les Arts

**Arts contemporains canadiens:** Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

**Art contemporain du Québec:** Peintures, sculptures, gravures, tapisseries au Musée du Québec.

**Art traditionnel du Québec:** Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

**Atelier-libre "La Découverte":** Exposition permanente des travaux des membres, 42, Côte de la Fabrique.

**Boutique La Forge:** Exposition permanente de sculpture de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

**Boutique Sire Le Roy** (A la Cour, 1117 1-2 St-Jean). Exposition des meubles anciens québécois, poterie, objets d'époque, artisanat paysan.

**Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art:** Exposition permanente, 3400 Chemin Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier). Claude Picher, ARCA, Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Halpin, Hélène Beck, Claude Dufour, Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bénic et Lorraine Bellerose.

**Foyer du Palais Montcalm:** Hélène Beck.

**Galerie d'Art "Les gens de mon pays"** 955 ave de Bourgogne, Ste-Foy, Exposition permanente de Basque, Michel Champagne, Jacques Barbeau, Michel Labbé, Nicole Tremblay, Lebon, Dumât, Doyon, Edith Martin et autres.

**Galerie d'Art V:** Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

**Galerie l'Atelier:** Peintures, gravures, céramiques canadiennes, arts esquimaux 46, Côte de la Montagne.

**Galerie 40:** Exposition de lithographies originales, 40, Côte de la Fabrique.

**Galerie Sous le Cap** (145 rue St-Paul). "La petite poule d'eau" vue par Jean-Paul Lemieux; multiples à grand tirage; originaux de Paul Lacroix; reproduction de peintures canadiennes.

**Galerie Zanettin:** Exposition permanente avec les artistes de la Galerie: Carrier, East, Dumas, Fillion, Gagnon, Parent, Giunta, Jourdain, Lacroix, Laporte, Mercier, Paradis, Parent, Richard, Rinfret et autres.

**Peintres traditionnels de la Galerie:** A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

**Salon des artistes français:** Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

**Caisse Populaire St-Pascal de Maizerets:** Oeuvres de la Société Artistique de Ste-Foy, 1650 La Canardière. Lundi au jeudi de 10h. à 5h5h. à 15h. et 20h. à 22h. Vend. de 10h. à 20h. Sam. et dim. de 14h. à 16h.

## Cinéma

**Ciné-Campus:** "Léo The Last" au Théâtre de la cité universitaire à 13h. et 16h.

**Ciné-midi:** "Caprice en couleurs" (McLaren), "La belle vie", "Bighorn" et "Jeux d'eau" à l'Officiel national du film, 100 Place d'Youville de 12h25 à 13h25.

**Ciné après-midi:** "L'homme du lac", "Voir Miami" et "Boulevard St-Laurent" à l'Office national du film, 100 Place d'Youville de 14h. à 16h.

**Ciné-Musée:** "Dentelles de métal", "Marc Chagall", "Le Musée de Colmar", "Vallée inférieure du Nil" et "Les forestiers" au Musée du Québec à 14h00.

## Concert

**Récital:** de Ginette Duplessis, soprano; au piano, Rachel Martel, à l'école de musique, 6 rue de l'Université, demain, à 16h.

## Convocations

**La Société de Géographie de Québec:** Conférence de M. Fabien Caron, du Centre d'Etudes Nordiques de l'Université Laval, à 10h30, salle Marquette, Collège des Jésuites, rue Joffre. Sujet: "Un million d'années de l'histoire de la terre québécoise" (diapositives).

**Rond-Point:** Exposé du Révérend Père Maurice Couture, s.v. à 20h00 en l'église de Château-d'Eau. Sujet: "La Foi: Qu'ossa donne?"

**La Société Philatélique de Québec:** Réunion à 20h00 au Centre audio-visuel, 1158 Bourlamaque. Encan de timbres de pays populaires. Membres et amis sont les bienvenus.

**Le Comité des Affaires Publiques de la Société St-Jean Baptiste de Québec:** Conférence Bardy à 18h30 à l'Auberge Neptune, 3135 Chemin Ste-Foy. Conférencier: M. Jacques-Yvan Morin, membre de l'Exécutif National du MQF. Sujet: "Le mouvement Québec Français".

**Semaine des sciences forestières:** Organisée par l'Association générale des étudiants en foresterie et géodésie à l'Université Laval, faculté de Foresterie et de Géodésie. Thème: "Le génie forestier ça mène à quoi?"

## Cabarets

**Auberge de la Colline** — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. a.m.

**Au complexe de la Porte St-Jean** — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

**Auberge Neptune** — Danse tous les soirs du mardi au samedi — Yannick — Salon-Bar.

**Auberge Normande** — Du mardi au dimanche: Richard McClish.

**Au Savoy** — Bar salon: lundi au vendredi 5h. à 7h. Yannick - et le soir du mardi au samedi, Jean-Pierre Bérubé.

**Bal Tabarin** — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Go-Go. Ce soir: Danseuses — April Dawn — Michèle — Jacques Auger et orchestre.

**Cabaret Victoria** — Ce soir: danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

**Château Frontenac** — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan.

**Château Lac Beauport** — Tous les soirs au Bar-Salon, vendredi et samedi: Les Double-Quatre.

**Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier** — Discothéco-bar — Danse ce soir.

**Club du Vieux Bardeau** — Ce soir: Marthe Fleurant et ses musiciens, danse et orchestre de Calypso. Les Flamingos. Dimanche, lundi et mardi : Les Flamingos, mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

**Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye** — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

**La Brasserie Jean-Talon** — Orchestre bavarois, Richard Landry et ses musiciens.

**La Chasse - Galerie** — Danse avec Disco-Club.

**La Diligence** — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Francine et Bob Aubin.

**Le Barillet** — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Musique d'ambiance avec Gilles et Claude, 8h.30 à 1h.30.

**Le Cercle Electrique** — Ce soir danse avec orchestre, 3 spectacles électriques.

**L'évasion** — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf lundi et mercredi, de 7h. p.m. à 22h. a.m. Ce soir et dimanche de 7h. à 11h.

**Manoir Lac Delage** — Orchestre Les Caravels ce soir.

**Manoir St-Castin** — Avec Dieter Fess à 4h.30 après-ski, à 7h. Diner Musical à 9h.30 Danse Salle Café Normand.

**Motel Carillon** — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

**Motel Voyageur** — A la salle Rendez-vous. "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

**Restaurant La Nouvelle-Orléans** — Place Laurier ce soir, danse à la Vinothèque avec orchestre André Miron et son ensemble et Fritz Pereira.

**Restaurant Le Caillou** — Du jeudi au dimanche, danse avec trio Love.

**Salle de danse Le Moulin** — Ce soir l'ensemble Les Hop Tones de 8h.30 à 3h. p.m.

## le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon, (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN:** "Les damnés" (3) 6h05; 8h45.

**CANARDIERE:** "Ostia" (3) Couleur à 1h20; 4h30; 7h45. "Viva la Muerte" (version française) (—) Couleur à 3h00; 6h10; 9h20. FIN: 11h.

**CAPITOL:** "L'homme orchestre" (A-4) Couleur à 2h.50, 6h.10, 9h.40. "Sibérie terre de la violence" (—) Couleur à 1h.00, 4h.15, 7h.40.

**CARTIER:** "The Devils" (4) Couleur à 7h00; 9h00.

**CINEMA DE PARIS:** "1XE-13" (—) Couleur à 12h.45; 3h.00; 5h00; 7h00; 9h30. Dernière représentation complète à 9h10.

**EMPIRE:** "Le cercle rouge" (2) Couleur à 1h00; 3h30; 6h00; 8h30.

**LAIRET:** "Marchands de femmes" (7) 7h55. "Vénus interdites" (7) 6h30; 9h30. FIN: 11h00.

**LE BIJOU:** "Il était une fois dans l'ouest" (—) Couleur à 6h00; 9h00.

**LAURIER:** "Le comte Porno" (6) Couleur à 6h30; 9h35. "Sous les caresses du vent nu", (6) Couleur à 8h05. FIN: 11h05.

**LIDO:** "Bandolero" (4) Couleur à 7h30. "Les belles années de Miss Brodie" (—) Couleur à 9h20.

**MIDI-MINUIT:** "Aime-moi vite, le jour se lève" (6) 12h15; 3h30; 6h45; 10h00. "Le labyrinthe du sexe" (6) 1h50; 5h10; 8h25.

**ODEON — SALLE FRONTENAC:** "La fille de Ryan" (—) Couleur à 12h.50, 4h.30, 8h.10.

**ODEON — SALLE LE DAUPHIN:** "Le messager" (A-2) Couleur à 3h.40, 7h.45. "Le cavalier" (—) Couleur à 1h.40, 5h.45, 9h.50.

**PIGALLE:** Actualités : 1h00; 8h05. "Des garçons et des filles" (—) Couleur (98 min.) à 1h15; 4h40; 8h15. "Mon oncle Antoine" (2) Couleur (105 min.) à 2h55; 6h15; 9h50.

**STE-FOY — SALLE ALOUETTE :** "Variations amoureuses" (—) Couleur 1h30; 5h15; 9h30. "Aime-moi vite, le jour se lève" (6) Couleur à 3h00; 7h15.

**STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN :** "Les petites filles modèles" (—) 12h45; 3h40; 6h40; 9h40. "Chaleurs" (—) 2h20; 5h20; 8h10.

**ST-ROMUALD:** "Le clan des Siciliens" (4) 9h15. "Les fleurs du soleil" (—) 7h30.

**Les heures sont sujettes à changements.**

## Barrault à la radio et à la télé

"Jean-Louis Barrault, citoyen du monde" sera ce soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada, interviewé par Raymond Charette lors de l'émission "Rencontres", à 23h30.

Par ailleurs, le célèbre comédien qui était à Montréal pour la mise en scène du "Mariage de Figaro", au Théâtre du Nouveau Monde, a rencontré Danielle Ros à qui il a raconté l'expérience qu'il a vécue depuis mai 1968. De cette rencontre, on a fait un enregistrement qui sera présenté vendredi soir, à 18h05, au réseau français de la radio d'Etat, lors de l'émission "L'art aujourd'hui".

Le comédien parle notamment de ce qu'est un artiste, de sa fonction vis-à-vis le plus grand nombre, des classiques et des modernes, de la critique, du rôle de l'Etat face au théâtre et du théâtre de participation.

Défendre l'indéfendable

# Musique

par Marc SAMSON

ANNA CHORNODOLSKA, soprano, et BRUNO LAPLANTE, baryton, présentés par les Jeunesses Musicales de Québec. Programme groupant des airs tirés de "Don Giovanni" et "La flûte enchantée" de Mozart; "Don Pasquale" de Donizetti; "Les Contes d'Hoffman" de Offenbach; "Un Ballo in Maschera" de Verdi; "Thaïs" de Massenet; "La Chauve - Souris" de Johann Strauss' "Véronique" d'André Messager; "La Mascotte" d'Edmond Audran; "Ciboulette" de Reynaldo Hahn; "Porgy and Bess" de Gershwin; ainsi que le "Duo des chats" et "La Chanson du bébé" de Rossini. Avec Colombe Pelletier, pianiste. A l'Institut Canadien, hier.

Peut-on, en 1972, rejoindre les jeunes et les intéresser à la musique en leur proposant un panorama, forcément incomplet, de l'opéra, de l'opéra - comique et de l'opérette? Les JMC ont cru que si, puisqu'elles ont délégué Anna Chornodolska et Bruno Laplante pour propager "la bonne nouvelle" de Donizetti, Offenbach, Edmond Audran et George Gershwin, entre autres compositeurs, à de nombreux centres des Jeunesses Musicales du Québec.

S'il faut en juger par le nombre d'auditeurs que pareil concert a réunis, hier, à l'Institut Canadien, les résultats ne se mesurent pas aux bonnes intentions de l'entreprise. Des trente personnes (bien comptées) qui se sont déplacées pour entendre cette succession d'airs connus, on y remarquait à peine dix jeunes.

Comment s'en étonner? Ce répertoire, pour une bonne part image d'une époque révolue, ne trouve plus de correspondance chez le public qui est sensée fréquenter les concerts des JMC. Je veux bien croire que le programme laisse place à Mozart et au Donizetti de "Don Pasquale"; mais l'auditeur a tôt fait de se retrouver en compagnie de la doucereuse Barcarolle tirée des "Contes d'Hoffman" de Jacques Offenbach (laquelle soit dit en passant est écrite pour deux voix de femme, le rôle de Nicklauss étant un traversi et destiné à un mezzo), du triste Duo de l'oasis de "Thaïs" de Jules Massenet déterré pour la circonstance, et de l'inévitable duo des dindons de "La Mascotte" d'Edmond Audran.

A quoi bon se leurrer, " cette musique est indéfendable et on ne peut certes pas reprocher aux jeunes de l'ignorer. Les Français viennent même de le comprendre en fermant les portes de l'Opéra - Comique de Paris, dont le répertoire reposait largement sur ces oeuvrettes.

Anna Chornodolska et Bruno Laplante se sont dévoués pour la cause, tantôt avec sincérité, tantôt avec un certain détachement, tantôt en forçant un peu le ton (comme dans l'amusant "Duo des chats" de Rossini), pour prêter vie à des pages qui n'en contiennent guère. Evidemment, j'exclus ici les airs de "Don Giovanni" et de "La flûte enchantée" de Mozart, ainsi que le charmant duo "Pronta io son" de "Don Pasquale" de Donizetti.

M. Laplante possède une voix de baryton plutôt limitée dont il se sert toutefois avec goût; Mlle Chorndolska, un soprano bien timbrée, quoique un peu inégal, et une habileté vocale assez étonnante chez une si jeune artiste. Il faudra l'entendre dans des oeuvres plus consistantes pour mieux juger de son talent. Colombe Pelletier, à qui revenait la tâche ingrate de jouer toutes ces réductions d'orchestre au piano, s'est montrée comme à l'accoutumée discrète et fiable.

## L'Orchestre du Centre national des Arts joue à guichet fermé à New York

NEW YORK (d'après PC) — L'Orchestre du Centre national des Arts, dirigé par son chef régulier Mario Bernardi, a fait ses débuts dimanche à la salle Alice Tully du Lincoln Center.

Bernardi était également le soliste de ce concert dans le "Concerto en sol" de Ravel. Le programme comprenait en plus la "Symphonie no 8" de Beethoven, La "Fantaisie Concertante sur un thème de Corelli" de Michael Tippett et enfin la "Suite pour harpe et orchestre de chambre" du compositeur torontois Harry Somers présentée en première new-yorkaise. La soliste dans cette dernière oeuvre était la harpiste de Toronto Erica Goodman.

Des bravos ont salué la performance de Mario Bernardi comme pianiste et le directeur musical de l'Orchestre du CNA a dû revenir en scène quatre fois à la fin de l'audition.

Même si les affiches annonçant le concert portaient l'inscription "complet", on a pu remarquer un nombre assez considérable de sièges libres dans la salle Alice Tully qui peut accueillir 1,000 personnes. Un représentant de l'orchestre a déclaré que plus de cent invitations avait été lancées, à des personnalités officielles, pour les débuts à New York de l'ensemble, et qu'en plus une centaine d'autres billets avaient été offers à des amis de l'orchestre. Toutefois un bon nombre de ces personnes ne s sont pas présentées au concert, tandis que certains mélomanes désireux d'y assister ont dû rebrousser chemin alors qu'on leur répondait au guichet qu'il ne restait plus aucune place à louer.


CINEMA DE PARIS TEL: 522-7011 — A L'AFFICHE
1XE13 — POUR TOUS
Un film de Godbout et Dompierre
Pour rire en musique!
Louise Forestier Les Cyniques
Les moins de 14 ans $1.00

2 EXCELLENTS FILMS! GRANDS REALISATEURS! — 18 ANS Adultes
VIVA LA MUERTE en couleurs réalisateur: FERNANDO Arrabal
Aussi: CAIN ET ABEL VUS par PASOLINI! en COULEURS "OSTIA" avec LAURENT TERZIEFF
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

LE PIGALLE TEL:525-9724
MON ONCLE ANTOINE — POUR TOUS
Jacques Gagnon Jean Duceppe
CLAUDE JUTRA
Aussi: Des Garçons et des Filles - En couleurs

L'AMOUR SE FAIT DE PLUSIEURS FAÇONS !..
Grâce à la Virilité du Forgeron, le Village se distingue par une Fécondité Surprenante!
AIME MOI VITE, le Jour se Lève! COULEURS
2e film au cinéma MIDI-MINUIT LE LABYRINTHE DU SEXE
2e film au cinema ALOUETTE VARIATIONS AMOUREUSES
Midi-Minuit — EN 2e SEMAINE Aime-moi vite: 12.15-3.30-6.45-10.00. Labyrinthe: 1.50-5.10-8.25. (Cartes de l'Age d'Or acceptées)
252 est, rue St-Joseph, tél.: 522-2828
EGALEMENT A L'AFFICHE EN 2e SEM. AU CINEMA Mer., Sam., Dim., Aime-moi vite: 3.00-6.30-9.30. Variations: 1.10-4.35-8.00. Lun., Mar., Jeu., Ven., Aime-moi vite: 6.30-9.30. Variations: 8.00.
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

CINEMA LIDO
Maggie Smith dans (14 ANS) "LES BELLES ANNEES DE MISS BRODIE"
2e FILM COULEUR
Un Western 3 étoiles "BANDOLERO!" avec James Stewart ● Dean Martin ● Raquel Welch ● George Kennedy

CINEMA LAURIER
296 OUEST, ST-VALLIER Nouvelle administration 523-6234 — 18 ANS
2 GRANDS FILMS DE SEXE - COULEUR "LE COMTE PORNO" ET "SOUS LES CARESSES DU VENT NU"

CINEMA ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise St Romuald 839 6553
A l'affiche cette semaine — POUR TOUS LE CLAN DES SICILIENS (Alain Delon - Irina Demick)
LES FLEURS DU SOLEIL (Sophia Loren - Marcello Mastroianni)

GRAND NORD — POUR TOUS
Aventure et divertissement pour toute la famille!
A RAINBOW ADVENTURE FILM © 1971 AMERICAN NATIONAL ENTERPRISES INC.
COMMENCANT VENDREDI UNE SEULE SEMAINE LAIRET CARTIER
SEULEMENT 5 JOURS REX Beauceville
LUN. - VEN.: 7.00 - 9.00. SAM. et DIM.: 1:00 - 3.00 - 5:00 - 7:00 - 9.00
LUN.-VEN.: 7.30 - 9.30 SAM. & DIM.: 2.00 - 4.00 - 6.00 - 8.00.
Laisser-passer et cartes de l'Age d'Or non valides.

LES CINEMAS ODEON
2 DERNIERS JOURS — POUR TOUS
OMAR SHARIF JACK PALANCE
LES CAVALIERS
JULIE CHRISTIE
AUSSI LE MESSAGER
LE DAUPHIN
Après "Le Docteur Jivago" le nouveau chef-d'oeuvre de David Lean!
2e SEM. 14 ANS
UNE MERVEILLEUSE HISTOIRE D'AMOUR...
La Fille de Ryan ROBERT MITCHUM EN COULEURS
HORAIRE: 12.50 - 4.30 - 8.10
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.. 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

PAR SUITE DE CIRCONSTANCES INCONTROLABLES CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE!
2 DERNIERS JOURS!
LE DERNIER ET LE PLUS BEAU FILM DE SERGIO LEONE
HENRY FONDA — CLAUDIA CARDINALE
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
EN COULEURS
(ONCE UPON A TIME IN THE WEST)
14 ANS — VERSION INTEGRALE EN FRANÇAIS — 2e SEM.
SAMEDI-DIMANCHE : 12.00 — 3.00 — 6.00 — 9.00
SEMAINE : 6.00 — 9.00
LE BIJOU 15 CHEMIN STE-FOY 523-7956

CINEMAS UNIS
LES PETITES FILLES MODELES — 18 ANS
Une adaptation de l'oeuvre de la Comtesse de Ségur!
EN COULEURS Michèle Girardon Bella Darvi
2e FILM CHALEURS EN COULEUR
HORAIRE: "Les Petites..." à 6:40 et 9:40; "Chaleurs" à 8:10; Mer des 1h p.m. Der rep compl. à 8:10 p.m
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Derniers Jours! — POUR TOUS
"Une qualité sans rivale" L'EXPRESS "Fortement construit" LE FIGARO "Avoir et revoir" COMBAT "Un spectacle parfait" FRANCE SOIR
ALAIN DELON YVES MONTAND BOURVIL
le CERCLE ROUGE COULEUR
HORAIRE: Rep. complète à 1.00 3.30 - 6.00 et 8.30 p.m. Enfants moins de 14 ans 75¢
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880

"Ce film, il faut le voir et le revoir!" — Playboy — 14 ANS
réalisé par Luchino Visconti avec Dirk Bogarde - Ingrid Thulin Technicolor
4e Sem. LES DAMNES
CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 HORAIRE: 6h.05 et 8h.45 p.m.

2e SEM. — 18 ANS
VANESSA REDGRAVE ~ OLIVER REED dans un film de... KEN RUSSELL THE DEVILS TECHNICOLOR®
HORAIRE: Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER, 525-9340

ABSOLUMENT INÉDIT !.. — 18 ANS
COULEUR VÉNUS INTERDITES plus Marchands de FEMMES
HORAIRE: "Vénus Interdites" à 6.30 et 9.30 "Marchands de Femmes" à 7.55 Der. programme complet à 7.55 p.m.
LAIRET 1044 3e AVENUE, 523-5050

Quand tu fais LA,LA LA... pense aux conséquences! — POUR TOUS
LOUIS DE FUNES L'homme ORCHESTRE
2e Film: "SIBERIE TERRE DE VIOLENCE" 2e Sem.
HORAIRE: "L'homme..." à 2.50-6.10-9.40; "Sibérie..." à 1.00-4.15-7.30; Enfants moins de 14 ans .75
CAPITOL 972 ST-JEAN, 523-6300

# Cinéma

par Ghislaine RHEAULT

## VIVA LA MUERTE

**Réalisation: Arrabal; scénario: Arrabal; Images de Jean-Marc Ripert; interprètes: Anouk Ferjac, Nuria Espert, Victor Garcia. Au cinéma Canardière.**

"Viva la muerte" de Arrabal débute par une série de dessins naifs de Topor qui annonce le carnaval d'horreurs dont on sera témoin. La trame sonore accentue la violence de ces images, en leur opposant une comptine danoise toute gentille, interprétée par des voix d'enfants.

Cet usage dissonnant des images et du son met le spectateur sur la piste pour comprendre le récit qu'Arrabal fera de la guerre civile d'Espagne. Il suggère, à travers le regard d'un Enfant (Fando), le monde de factions qui s'opposent. Cependant, même s'il est témoin d'exécutions, d'arrestations, d'occupation par les troupes franquistes, ce n'est pas à ce niveau que l'enfant vit la guerre. Il a la ressentira plus intimement encore dans l'absence de son père, enlevé par les troupes franquistes grâce à la complicité de sa mère. Il traitera le récit à deux registres différents: l'imaginaire répondant aux faits réels et les amplifiant.

Fando tente de pallier l'absence de son père en représentant son arrestation et son incarcération dans un théâtre qu'il anime quotidiennement. Mais cette intention est associée à sa volonté inconsciente d'échapper à l'emprise du clan des femmes et des vieillards dans lequel il est enfermé. Les femmes ont le pouvoir dans ce pays déchiré. Au niveau du village, où elles imposent leur morale, leur ferveur dévote, leur incompréhension de ce qui se joue. Les femmes qui applaudissent aux exécutions des républicains, qui se rangent, comme un essaim d'ombres noires, mal fagotées, sous le drapeau franquiste, et sous la bannière de l'Eglise.

La mère de Fando, personnage ambigu par son mélange de tendresse et de cruauté de bonté et de perfidie, (c'est du moins ainsi que Fando se la représente, à travers ses fantasmes) est en tête de ce cortège de femelles-vautours. Sa figure est associée étroitement aux images répressives de la Mère Eglise et de la Mère Patrie franquiste. La tante pour sa part, entraine l'enfant dans son univers obsessionnel, érotico-mystique. C'est elle qui alimente ses visions "impures", et les châtiments qu'il s'administre. La religieuse de l'école prolonge l'image du petit catéchisme: enfer et damnation éternelle.

Une seule exception à cet univers de femmes fascinantes et maudites: Thérèse, une enfant qui accompagne Fando dans ses jeux, qui suit en silence, cachée avec lui derrière une pierre tombale l'exécution des républicains. Elle l'entrainera à la fin vers le maquis avec la promesse qu'il y retrouve son père. Elle n'est pas marquée par le fanatisme de ses mères. Elle servira de trait d'union entre les univers irréconciliables du père et de la mère.

Il est assez remarquable que le seul mâle qui vive dans l'entourage immédiat de Fando son grand-père exprime, encore que timidement, sa sympathie pour les Rouges. Ce grand-père meurt toutefois, laissant le petit-fils irrémédiablement prisonnier de l'univers étroit des femmes en noir. C'est elles qui alimentent sa conscience des événements. La mère apprend à l'enfant qui l'interroge sur l'arrestation de son père, que ce dernier n'était qu'un fou, puisqu'il était rouge et athée. Ce sont les femmes qui conduisent dans une procession d'ombres noires, les enfants vers le cimetière où on exécute les républicains. Cette séquence sera l'occasion pour Arrabal de rendre hommage à Federico Garcia Lorca. Le poète, devant le peloton d'exécution sort des rangs. On le crible de balles à deux reprises: pour être poète ("pédé", disent les soldats) et républicain.

L'enfant tente d'échapper à cet univers étouffant. Il retrouve son père par le théâtre. Le souvenir de son image attachante est présent dans ses fantasmes. Il devient à son tour bourreau. Les animaux sont ses victimes, quand sa tante ne l'invite pas à la flageller.

Il n'y aura finalement qu'un salut possible, celui qu'il trouve dans la maladie. Loin du village, il alimente le souvenir de son père en fumant sa pipe.

Mais ce récit du récit ne rend pas compte de la structure qu'Arrabal a donnée au fi'm Il se compose de tableaux (l'histoire réelle) auxquels répondent d'autres tableaux chargés d'une matière imaginaire, qui traduisent l'univers intérieur de Fando. Ces images fascinantes, démentielles, paroxytiques, servent en même temps à éclairer le récit réel et à élargir le champ de la terreur, du désespoir, des obsessions qui composent le monde de Fando. Certaines séquences servent tout simplement d'exécutoire à l'ironie d'Arrabal: il représente un prêtre dévorant ses testicules et en remerciant le Seigneur; il transforme en torrent un petit pipi dont Fando arrose le pays, du haut de la plus haute tour; un curé s'y noie. etc. L'univers érotique et mystique de la tante y est amplifié; la mère de Fando apparait tour à tour en vierge et en putain et souligne par là l'attrait oedipien et la répulsion qu'elle inspire à son fils.

Ces images ont été tournées sur maghétoscope puis filmées en noir et blanc alors qu'elles passaient sur un moniteur de télévision; elles ont été ensuite remontées sur bande magnétique puis injectées de couleur. Un procédé nouveau, qui réussit à traduire derrière l'image candide de Fando, le monde fou fou fou d'Arrabal.

"THE DEVILS"

**Réalisation: Ken Russel; écrit par Ken Russell d'après "The Devils" de John Whiting et "The Devils of Loudun" d'Aldous Huxley; images de David Watkin; musique: Peter Maxwell Davis; interprètes: Vanessa Redgrave (Sister Jeanne) Oliver Reed (Father Grandier). Film couleur présenté au cinéma Cartier.**

Arrabal en filmant "Viva la muerte" un film tout aussi violent que "The Devils" de Ken Russell, n'a pas pastiché Fellini. Peut-être Ken Russell se l'est-il permis.

Ses "Diables de Loudun", vus et interprétés (dramatiquement et historiquement) à travers les oeuvres de Aldous Huxley et de Watkin, n'ont pas la densité d'une autre version cinématographique des mêmes événements, tournée en 1961, en Pologne par Kawalerowicz "Mère Jeanne des Anges". Ils sont cependant plus hauts en couleur. Ils évoquent avec plus d'amplitude l'époque de Louis XIII, (joli minet qui se travestit en Venus de Boticelli) celle de Richelieu (prince de l'Eglise retors, puissant politique qui mène la lutte contre les villes dissidentes); c'est l'époque aussi, qui sera dénoncée plus ard par Diderot dans "La Religieuse" où on mène au couvent les filles de famille auxquelles on ne peut promettre de mariages "décents".

C'est dans ce climat social et politique que Huxley, à l'opposé de Kawalerowicz, situe l'histoire du Père Grandier,et de la prieure Jeanne des Anges du couvent des Ursulines de Loudun. Alors que sévissent la peste, que la lutte contre les huguenots se poursuit, que les villes défendent leur autonomie, le Père Grandier se pose en défenseur des murs de la cité de Loudun qu'on veut abattre, par ordre du roi. Sa résistance est punie. On utilisera pour le briser Mère Jeanne des Anges prieure démente du couvent, qui entretient des visions érotiques et mystiques dans lesquelles le Christ et le Père Grandier se confondent.

Les séquences des rites d'exorcisme, celles de l'enterrement des pestiférées ont des couleurs felliniennes. L'exorciste a l'allure d'un Mick Jagger en soutane. Les fantasmes de Soeur Jeanne tournent à la folie. La couleur dominante est celle de l'incendie. Les cérémonies du culte ont des allures de carnaval. Les personnages dansent sous des masques.

Mais l'ambiguité des personnages de Mère Jeanne (une Vanessa Redgrave toute tordue qui glisse dans son couvent sous des murs obliques) et du Père Grandier (Oliver Reed, playboy du confessionnal) est à peine esquissée.

Ils forment tous les deux de belles caricatures capables de soulever l'ire des croyants, mais l'interprétation de Russell s'arrête là.

# Paul-Marie Lapointe reçoit le Prix David 1972

par Ivanhoé BEAULIEU

C'est hier soir, au Salon rouge du Parlement du Québec, qu'a été remis le Prix David 1972 au poète Paul-Marie Lapointe.

En présence des membres du jury, et de plusieurs invités, M. Jérôme Choquette, ministre de la Justice, qui agissait comme président d'honneur de la cérémonie en l'absence de Mme Claire - Kirkland Casgrain, a souligné devant l'auditoire l'importance de l'oeuvre du poète du "Vierge incendié". Le Prix, ajouta-t-il, lui revenait en toute "justice"!

Auparavant, M. Gilles Marcotte, président du jury, avait rappelé les étapes les plus significatives de la carrière de Paul-Marie Lapointe. Dans son message de présentation, M. Marcotte devait souligner la place exceptionnelle qu'occupe Paul-Marie Lapointe dans notre poésie.

Membre du groupe de l'Hexagone depuis les premières heures, Paul-Marie Lapointe a écrit une oeuvre qui compte parmi les plus originales de notre poésie contemporaine. Du "Vierge incendié" à "Choix de poèmes", son oeuvre s'étend sur les vingt dernières années. En juin dernier, les éditions de l'Hexagone reconnaissaient le caractère exceptionnel de son oeuvre en éditant "Le réel absolu", recueil où se retrouve l'ensemble des poèmes de Lapointe depuis 1948.

Né à Saint-Félicien en 1929, Paul-Marie Lapointe a toujours été mêlé de près ou de loin au milieu de l'information. Aujourd'hui encore, il se considère d'abord comme un journaliste. Actuellement à l'emploi de la Société Radio-Canada où il est superviseur des émissions d'actualité, Paul-Marie Lapointe croit au caractère révolutionnaire de la poésie.

Dans son mot de remerciement, il devait en effet rappeler la lutte que mène le peuple québécois depuis quatre cents ans pour la reconnaissance de sa langue. "C'est au nom de tous les poètes québécois que j'accepte cette récompense", Paul-Marie Lapointe se déclarait donc solidaire de cette lutte.

Institué en l'honneur de M. Athanase David, le Prix David représente la plus haute récompense littéraire décernée par le gouvernement québécois. Dans certains milieux, on s'attendait à ce que ce soit le romancier Jacques Ferron qui reçoive cette année le Prix. Mais il semble que les membres du jury veuillent respecter une certaine alternance entre la poésie et le roman...

On se rappellera en effet que c'est Mme Gabrielle Roy qui avait reçu le prix l'an dernier. L'année d'avant, c'était Alain Grandbois, précédé de Mgr Savard.

Cette année, le jury était composé en autres, outre M. Gilles Marcotte, président, de Mme Gabrielle Roy, Nicole Pagé et de M. René de Chantal.

Paul-Marie LAPOINTE

# Le Canada à la Foire du Livre à Bruxelles

Le Canada sera, du 10 au 19 mars prochains, du nombre des 30 pays qui participeront à la Quatrième foire internationale du Livre, à Bruxelles. Une exposition des ouvrages publiés au pays, dans l'une ou l'autre des deux langues officielles, au cours des dernières années, sera montrée dans un stand collectif.

475 titres canadiens, soit 300 publiés en français et 175 parus en anglais, y seront réunis alors que, les ouvrages et publications du gouvernement du Canada seront exposés dans des kiosques voisins de ceux des éditeurs professionnels.

La participation à cette exposition est organisée par un comité conjoint formé du Conseil supérieur du livre, du Canadian Book Publishers Council, de la Independant Book Publishers Association et de Information Canada.

Un catalogue sera publié par le Centre de Diffusion du livre canadien - français à Bruxelles, avec le concours du ministère des Affaires culturelles du Québec. En tout, plus de 1,200 éditeurs participeront à cette manifestation.

# Badfinger au Colisée

Le groupe anglais BADFINGER qui accompagnait George Harrison, Bob Dylan, Leon Russell et Ringo Starr lors du "fameux" Concert pour le Bangla Desh du 1er août de l'an dernier, à New York, sera à Québec le 15 mars prochain. Ce spectacle verra aussi deux autres groupes vedettes des disques Apple, MASHMAKAN, et CUSTIS MALDOON. C'est de cette façon que les promoteurs de la maison Donald K. Donald veulent retrouver la sympathie des amateurs de musique rock de la région de Québec qui n'ont pas pu assister au spectacle de CACTUS - URIAH HEEP - DREAMS en raison de la tempête du 19 février dernier.

BADFINGER a déjà à son palmarès trois disques, "Magic Christian Music", "No Dice" et "Straight Up", leur dernier. Ce spectacle aura lieu au Colisée de Québec, et les billets sont déjà en vente.

Un communiqué de Donald K. Donald mentionne que ceux qui avaient des billets pour le concert de CACTUS pourront les faire valoir pour ce prochain spectacle de BADFINGER, ou obtenir leur remboursement en s'adressant au Colisée.

# "Le Festival d'été de Québec Inc." prend la route

Lors de l'assemblée annuelle des membres de l'organisme qui régissait les opérations du festival d'été de Québec, "La corporation des spectacles du vieux Québec", M. Jean - Claude Dufresne a été réélu président du conseil d'administration pour le festival d'été version 1972. On a aussi décidé que l'organisme changerait de nom pour être connu sous l'appellation de "Festival d'été de Québec Inc."

Outre M. Dufresne, le conseil d'administration comprend maintenant MM. Pierre Galipeau, au poste de vice président et coordonnateur, Pierre Duchêne, trésorier, Robert Blais, directeur, finance et administration, Mme Danièle Bouchard, directeur à la programmation, et Mlles Charlotte Lapointe et Paule La Roche, respectivement directrices au secrétariat et aux relations publiques et publicité.

# Ça paye, la câblo-diffusion: $24,700,000 en 1970

OTTAWA (PC)—D'après Statistique-Canada, l'industrie canadienne de la câblo-diffusion a continué de se développer en 1970 aussi rapidement qu'au cours des dernières années et enregistre des revenus et des profits nets croissants.

Les profits nets d'opération en 1970 se sont élevés à $24,700,000, comparativement à $15,100,000 en 1969. Ils avaient été par ailleurs de $12,700,000 en 1968 et de $8,400,000 en 1967.

Le profit net enregistré a été de $5,100,000 en 1970 comparativement à $2,300,000 en 1969 si l'on soustrait certaines dépenses telles que l'impôt sur le revenu.

Au total, les revenus d'opération ont connu une hausse de 46.8 pour cent en 1970 par rapport à 1969, atteignant la somme de $54,900,000. Les dépenses, qui s'étaient élevées à $22,200,000 en 1969 se sont chiffrées à $30,200,000 en 1970.

**ABONNES**

L'industrie comptait 722,767 abonnés individuels en 1969 et 899,854 en 1970. Le nombre des abonnés non individuels est par ailleurs passé de 10,267 à 11,928.

En 1970, 2,400,000 résidences pouvaient être reliées au cable, ce qui constitue une augmentation d'environ 700,000 par rapport à 1969.

L'Ontario venait en tête en 1970, avec une liste de 425,000 abonnés individuels, suivie du Québec avec 226,000 et de la Colombie-Britannique avec 194,000.

La valeur nette des systèmes de câblo-diffusion est passée de 21,400,000 en 1969 à $32,500,000 en 1970. Les investissements immobiliers ont connu une hausse de 30.2 pour cent et ont atteint $131,100,000.


Salle de danse LE MOULIN INC.
1008, 3e AVENUE - QUEBEC
maintenant licencié pour les 18 ans et plus
Le mercredi "Chantons en choeur"
Le jeudi "Concours d'Amateurs" (finalistes)
danse cette semaine avec
★ Les HOP TONES ★
du mercredi soir au dimanche soir, de 8h.30 à 3h.
ENTREE GRATUITE SAUF LE SAMEDI

Billets en vente à l'Apocalypse et au Palais Montcalm
LA NUIT...
LA NUIT...
LA NUIT...
L'APOCALYPSE présente
Philippe Gagnon Dominique Tremblay
Claude Péloquin Luc Granger
Pierre Légaré Fil&Chip Ouinchamale
Trinitaire Réjeanne Boyold Ti-Rouge
Marie&Richard Seguin Michel Trahan
AU PALAIS MONTCALM Ven. le 3 Mars
De 9.00pm—6.00am $3.00—$4.50

Soirées du Maurier
LES GRANDS BALLETS CANADIENS
UN AUTRE PROGRAMME
ROCK
ON EST 00016 POUR ASSURER VOTRE CONFORT
ROCK
CEREMONIE
Un ballet de musique rock et électronique de Pierre Henry et Gary Wright
ROCK
TROIS SPECTACLES SEULEMENT
2-3-4 mars
20h.30
BILLETS: $2.50 — $3.50 — $4.00 — $4.50 — $5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643 8131

TINO ROSSI
17 et 18 mars
Location ouverte de 10 hres à 21 hres
$2.50 à $6.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643 8131

musique continuelle

2 ORCHESTRES
FRITZ PEREIRA ET SON QUARTET
ANDRE MIRON (BIBI LA CREME) ET SON TRIO
LA VINOTHEQUE
Pour réservation 656-1632
En haut du restaurant La Nouvelle Orléans

# LES ANNONCES CLASSÉES

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI**

**Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.**

**LE SOLEIL**
**8 LIGNES DIRECTES**
**529-9231**

## Index des rubriques des annonces classées

| | |
|---|---|
| Services | 100 à 185 incl. |
| Divers à vendre | 200 à 291 incl. |
| Emploi | 300 à 367 incl. |
| Logis | 400 à 498 incl. |
| Commerce et Industries | 500 à 590 incl. |
| Véhicules-Moteurs | 600 à 689 incl. |


| | |
|---|---|
| Accessoires d'autos et camions | 640 |
| Activités diverses | 175 |
| Agences | 325 |
| Agences matrimoniales | 160 |
| Agents | 306 |
| Ambulances | 111 |
| Animaux | 248 |
| Antiquités | 221 |
| Appareils électriques | 20' |
| Arbres et parterres | 140 |
| Argent à prêter | 104 |
| Argent demandé | 105 |
| Articles de sport | 255 |
| Associés (Commerce) | 532 |
| Assurances | 107 |
| Autos à louer | 620 |
| Autos à vendre | 619 |
| Autos demandées | 621 |
| Bicyclettes | 253 |
| Bureaux à louer | 511 |
| Bureaux demandés | 525 |
| Camions à louer | 631 |
| Camions à vendre | 630 |
| Camions demandés | 632 |
| Camping | 258 |
| Cartes professionnelles | 155 |
| Chalets à louer | 485 |
| Chalets à vendre | 486 |
| Chalets demandés | 490 |
| Chambres à louer (Par quartier) | 430 à 441 |
| Chambres demandées | 492 |
| Chambres et pensions | 444 |
| Chambres et pensions demandées | 491 |
| Chasse-neige | 266 |
| Chauffage | 144 |
| Coin de la couture voir patron mode | |
| Commerces à louer | 531 |
| Commerces à vendre | 530 |
| Commerces demandés | 550 |
| Couples demandés | 344 |
| Couples demandent emploi | 367 |
| Déménagement-Transport | 146 |
| Dépannage | 645 |
| Divers | 275 |
| Divers à louer | 290 |
| Divers demandé | 291 |
| Ecoles de conduite | 165 |
| Encadrement | 222 |
| Encans | 590 |
| Enseignement-Cours | 135 |
| Entreposage | 166 |
| Entrepôts à louer | 512 |
| Entrepôts à vendre | 513 |
| Entrepôts demandés | 526 |
| Equipement de ferme | 672 |
| Extermination vermine | 148 |
| Femmes-Filles demandées | 350 |
| Femmes-Filles demandent emploi | 366 |
| Garages-Stationnement à louer | 656 |
| Garages-Stationnement demandés | 657 |
| Garages à vendre | 658 |
| Hommes demandés | 300 |
| Hommes demandent emploi | 365 |
| Hommes de métier demandés | 315 |
| Hommes et femmes demandés | 340 |
| Hôpitaux | 112 |
| Immeubles | 540 |
| Infirmières Gardes-Malades | 353 |
| Instruments de musique | 259 |
| Livres-Timbres-Monnaies | 224 |
| Locaux à louer | 515 |
| Locaux demandés | 527 |
| Logements-appartements à louer (par quartier) | 410 à 420 |
| Logements-appartements meublés | 421 |
| Logements-appartements non classifiés | 422 |
| Logements appartement à partager | 496 |
| Logements appartements demandés | 495 |
| Machines à coudre | 206 |
| Machines à écrire | 215 |
| Machineries à louer | 664 |
| Machinerie à vendre | 663 |
| Maisons à louer | 448 |
| Maisons à vendre (Par quartier) | 460 à 483 |
| Maisons demandées | 498 |
| Marchandises-Nouveautés | 230 |
| Matériaux de construction | 260 |
| Médecins | 110 |
| Meubles | 202 |
| Motocyclettes | 254 |
| Motos-neige | 684 |
| Non classifiées | 185 |
| Occasions d'affaires | 332 |
| Pensions d'été | 450 |
| Pensions pour enfants | 452 |
| Perdus-trouvés | 123 |
| Personnels-Non responsabilités | 133 |
| Photographes | 162 |
| Pianos-Orgues | 209 |
| Professeurs demandés | 348 |
| Professionnels demandés | 310 |
| Propriétés commerciales | 545 |
| Radios-TV Stéréos | 210 |
| Rembourreurs | 169 |
| Réparations-Entretien | 143 |
| Restaurants-Réceptions | 170 |
| Roulottes | 686 |
| Salons de beauté | 163 |
| Service automobile | 644 |
| Service de garderie | 359 |
| Service domestique | 358 |
| Service 24 heures | 137 |
| Tapis-Tuiles | 203 |
| Taxis | 119 |
| Terrains à louer | 570 |
| Terrains à vendre | 564 |
| Terrains demandés | 580 |
| Terres à louer | 571 |
| Terres à vendre | 565 |
| Terres demandées | 584 |
| Tondeuses | 265 |
| Vacances-Voyages | 122 |
| Véhicules tous terrains | 685 |
| Vendeurs demandés | 307 |
| Ventes spéciales (Commerces) | 288 |
| Volailles | 242 |
| Yachts-Moteurs | 689 |


## Services

### 104 ARGENT A PRETER

**Affaire spéciale pour les propriétaires**

Renseignez-vous chez Associates sur les prêts spéciaux aux propriétaires.

Taux d'intérêt réduit ou prêt à long terme; ou les deux à la fois. Empruntez $5 - $10 - $25,000 ou plus.

Consolidez vos dettes à intérêt élevé ou obtenez de l'argent liquide pour l'achat d'une deuxième voiture, d'un bateau ou toute autre bonne raison, avec un prêt Associates à intérêt réduit pour propriétaires. Appelez-nous aujourd'hui même.

Succursale

537 est, boul. Charest
529-9047
ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED
dia-4

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR., COURTIERS.
529-9759, rés. soir, 626-4868
quo-21

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèques. Gaston Barrette, courtiers, licencié. Tél.: 683-5255, 683-0614. quo-11

1ère et 2e HYPOTHEQUES

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, pour achat, vente ou consolidation dettes ? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide. Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7025. quo-18

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-13

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-10

$5 A $500, dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-2904. quo-16

1re ET 2e hypothèques, résidentiel et commercial, achat de créances, Samson, Gascon, Mercier et Poitras, notaires, 524-2495. quo-8

EN 2E HYPOTHEQUE, AVEC OU SANS REMBOURSEMENT, 663-6806. quo-25

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-27

**PRET HYPOTHECAIRE**
PROFITEZ DE L'EQUITE DE VOTRE MAISON AVEC UN PRET-HYPOTHECAIRE
$1,600.00 à
$10,000.00
ou plus
**CAC REALTY LIMITED**
QUEBEC
436, Troisième avenue, 522-2086
317 est, boul. Charest, 529-9083
411 sud, Dorchester, 529-5718
— LEVIS —
5, rue St-Louis, 837-0207
dis-1

### 110 MEDECINS

CENTRE de psychologie pratique. 509 boul. Charest. Tel: 524-5849. Si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, trouble de personnalité, alcoolisme, homosexualité, il est possible de mettre un terme à ces problèmes. quo-7

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est St-Joseph, 524-4061. quo-22

### 122 VACANCES-VOYAGES

WEEK-END DE PAQUES A NEW YORK

DEPART vendredi 31 mars, 1er, 2 avril. Transport, hôtel de luxe, avec salle de bains.

PRIX SPECIAL
$47. TOUT INCLUS

Nombre de personnes limité. Téléphoner immédiatement 522-3831. quo-2

### 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire. Case Postale 1861 Québec. Tél: 524-6108. quo-8

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS

- INFORMATIQUE
- POINCONNEUSES, VERIFICATRICES IBM

Cours du jour et du soir, prêts éducationnels.

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean — Québec
Tél.: 525-7463
dis-135-1

### 143 REPARATIONS-ENTRETIEN

REFRIGERATEUR, lessiveuse, automatique, cuisinière, congélateur, laveuse-essoreuse, sécheuse, toutes marques, estimé $4.95 ouvrage garanti, 529-3410. quo-2

MENUISERIE générale, service d'entretien d'édifice commercial et résidentiel, services 24 heures par jour, Tél. 692-7865. quo-7

FRANK Langevin Inc., nettoyage d'édifice tous genres, écoles, garages, maisons privées, nettoyage à la suite d'incendie, enlève mauvaise odeur. 683-9628. quo-13

DERKO Ltée, entretien, d'édifices publics, entrepreneurs peintres, tracé stationnement, lavage tapis, Côte la Montagne, 692-0724. quo-8

ENTREPRENEUR, travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc., 651-4272. quo-22

### 144 CHAUFFAGE

BOILY & Fils Ltée. Pour tous vos travaux de chauffage, plomberie, électricité, ouvrage garanti. 661-1416. quo-1

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-23

### 146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

MONTCLAM Express Inc., déménagement de Québec et Lévis dans toute la province, emballage, entreposage, toutes marchandises assurées, service rapide, 837-4782. quo-13

COUTURE Movers Canada Ltée, Transport Couture, déménagement, spécialité, longue distance, entreposage, emballage, assurances, estimé domicile si désiré, 48 St-Paul, 692-0986. quo-22

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec, 525-4755, Succursale, 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-15

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-8

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

### 155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-1

SERVICE de traduction français, anglais, anglais-français, technique ou général par unité ou contrat. Ecrire dépt 761, Le Soleil. quo-1

CELIBATAIRES, veuves, divorcées, désirez rencontres sérieuses. Institut d'Orientation Matrimoniale, 683-7459. quo-28

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation matrimoniale 910 Belvédère, Québec.
683-7459
quo-28

VEUVES, veufs célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue, Téléphonez, 523-7458. quo-1

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Tevault, 228, 3e Avenue. Tél.: 528-6945, 522-3261. quo-6

AGENCE MATRIMONIALE JULIE ENR., 139 DES COMMISSAIRES, 529-8000. quo-2

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 525-1321. quo-18

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-28

### 162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHE, pour votre mariage, qualité, bas prix, Photo Universelle, 529-3897. quo-17

### 170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

FP STEREO

SERVICE de Disco-Mobile pour réceptions de tous genres. André 628-1946, Marcel 523-2239. quo-3

LE Vendôme, restaurant, ouvert de 5 à 10 1-2 heures, 15 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-1

LA Soucoupe Volante, préparation buffets froids pour réception à domicile, livraison 598 - 3e Rue, 525-8886. quo-3

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service livraison, stationnement, 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-6

PG DISCO Mobile, musique de danse de toutes sortes, noces, réception gogo, 653-2397. quo-9

DISCO Gigi, musique de tous genres, Après 6 heures, 659-1088. quo-13

SALLE à louer, pour réception, mariage conférences, etc. Atmosphère privée et chaleureuse. Pour réservation, 529-9519. quo-16

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne. Bar salon, discothèque Boul Laurier coin Lavigerie, 651-2440. quo-24

RESTAURANT Le Bourgogne, Ste-Foy, salle de réception, mariage ou souper d'hommes d'affaires, salle à manger, cuisine française, informations, 651-4033. quo-28

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, maximum 80 personnes, 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-28

Divers à vendre

## 202 MEUBLES

CROTEAU LTEE 525-8155
175 EST ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE

CENTRE-ville, centre des fiancés, visitez notre salon du meuble, conseiller en ameublement, 30 ensembles pour faciliter votre choix, bas prix, administration minime. Produits de réputation internationale: RCA, Hitachi, Philco Ford, Bélanger, Enterprise, Indésit, Biltmore, Singer, Ouellette, etc, etc, Aucun comptant 36 mois et plus.
quo-8

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-4

MENAGES DE TOUS STYLES

QUAND vous aurez visité les magasins de meubles, venez à notre entrepôt, comparez nos prix.
623-3448
quo-23

OCCASION ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-3515. quo-3

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt 623-3515. quo-3

MENAGE style canadien, 1972, neuf, complet, à vendre $2295., appareils électriques couleur, 667-4343. quo-9

OCCASION ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-3515. quo-4

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-15

VRAIE vente meubles d'entrepôt, à liquider, lot de meubles, provenant de l'Exposition du Meuble, prix de débarras, idéal pour fiancés. Foyer du Meuble, 144 et 239 ouest, St-Vallier, M. Gaudreau, 529-9646, Soir: 842-9924. quo-20

EPARGNEZ lot matelas, meubles, appareils électriques, liquidation avant déménagement, entrepôt, finançons, Thibeault, 529-9640, Soir: 527-9175. quo-20

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques 5 rue Hermine coin St-Joseph 523-9804. quo-23

DIVAN fauteuil, beige et rouge, très solide, bon état, 653-7641. quo-3

BUREAU 3 tiroirs, Provincial Français, Baronet, 688-9987. quo-3

## 203 TAPIS-TUILES

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti 623-4176. quo-6

TAPIS Orite, $2.29 verge carrée, aussi liquidation coupon, ameublement financés, $695., Foyer du Meuble, 239 ouest, St-Vallier, M. Gagnon, 523-3760. quo-20

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozyte réel $2.40 verge, 525-9146. quo-23

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE LIQUIDATION

RABAIS général sur tous les meubles et appareils ménagers en magasin, pour nous permettre des rénovations, beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofas-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, laves-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleurs, invitation spéciale aux futurs mariés. Bas prix, garantie, facilités de paiement, pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer, si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3363. quo-15

PAUL ROBITAILLE INC.

PRIX spéciaux sur marques renommées, General Electric, Bélanger, Admiral Indesit, Gibson Electrophonic, Samton Metal, Nadeau, Royal Chesterfield, Ouellet, Cascade, Singer, Matelas Suprême, Victoriaville, Spécialities, Troister, Labelle, Bergeron, Daveluyville. Exemple: Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, automatique $209, 14 pieds cubes sans givre, $319. Poêles 220 volts avec tiroirs $134. 30 pouces automatiques, $189. Une sécheuse $149. Mobiliers de cuisine, $59. Davenport et fauteuil bercant $100 Mobiliers salons: Colonial, $228. Espagnol $289. Provincial $289. Moderne, $159. Contemporain, $249. Futuriste $369. Tables colonial $29. Mobilier de chambre: Moderne $109. Espagnol $219. Colonial $219. Provincial $250. Contemporain $369. Télévision 20 pouces, $154. Couleur 25 pouces $438. Fauteuils berçants, genre lazy-boys, $79. Lave-vaisselle, $279. Stéréo composant 100 watts am-fm, multiplex, avec cassettes, 8 haut-parleurs, air suspension, $168. Conditions faciles. Mise de côté. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-13

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs, et garantis, comprenant un poêle de luxe Mc Clary Easay, 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur Mc Clary Easy 2 portes, 0 Zône, 15 pieds cubes, automatique 1972, un set de salon Espagnol, 4 places Airfoam capitonné, 2 morceaux tables de centre, 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Valeur $260., un set de cuisine, 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse-automatique Mc Clary Easy, de luxe 1972, une sécheuse Mc Clary Easy automatique de luxe 1972, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations 663-7485. Québec. quo-17

MENAGE NEUF 1972
A VENDRE $1295.

COMPRENANT poêle automatique de luxe, 30 pouces, McClary Easy, réfrigérateur Zerozone 2 portes, 15 pieds cubes, McClary Easy, set de chambre, 3 morceaux, bureau triple, 72 pouces, avec commode 5 tiroirs, sommier-caisse, valeur $129.50, matelas 54 pouces, valeur $129.50, 2 lampes de bureau, 1 set de salon 4 places airfoam, 2 morceaux de centre, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied cristal, 1 lampe de table, 1 set de cuisine, 5 morceaux en bois noyer, 1 plat à fruits, avec télévision, 19 pouces. Installation et support valeur $1,900 laissez pour $1,295. Entreposage gratuit. Livraison gratuite. Garantie et service inclus. informations, 667-5100. quo-16

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, partir de $325.
623-3448
quo-23

AMEUBLEMENT, 3 appartements, 18 morceaux pour $695., finançons, mise-côte, M. Lavoie, 529-9649, soir: 656-9375. quo-20

## 209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-10

PRIX spécial, pianos neufs, Shuman, échangeons, achetons, pianos-usagés. 837-0816. quo-16

ORGUE Yamaha, style Espagnol Méditerranéen, 2 claviers, pédales, sélecteur automatique de rythme, un mois d'usure, balance de garantie. Soir, 825-2806. quo-3

PRIX spécial, pianos neufs Heintzman, achetons, vendons pianos usagés, 839-8537. quo-27

## 210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISION à vendre, à partir de $35. Tél. 524-9027, 529-5075. quo-7

DANIEL TV Service, couleur, noir, blanc, réparation radios, stéréos de toutes marques. 529-4808, 685, 1re avenue. quo-1

TELEVISEURS $30, $40, $50, garantie, 12 mois, location téléviseurs neufs, $12. Lampe écran 17", 21", 90 degrés, $23.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773 ouest St-Vallier. quo-13

LOCATION, vente, réparation, télévisions, radios, stéréos, etc. 527-3122. quo-14

LIQUIDATION télévisions couleur, Admiral, Electrohome, Panasonic, prix débarras, 839-8557. quo-23

TELEVISION RCA Victor, 13 pouces, prix à discuter. Demander René, 523-4672. quo-2

LOCATION, réparations, télévisions, vente, Sylvania, Beaudoin TV, 8le-Foy, 653-8951. quo-28

## 215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-28

LIRETTE Dactylo Service, location, vente, service, toutes marques machines à écrire, caisses enregistreuses, calculatrices électroniques, 124 boul. l'Ormière, Neufchtel, 842-4423. quo-1

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-3

MACHINES à écrire, filières, photocopieur $50, 626-1316, Mino et Associés quo-2

A B MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-18

## 221 ANTIQUITES

RECAMIER, set salon style victorien Louis-Philippe, etc. 990 Salaberry. quo-10

FERMETURE magasin, vente tables meubles antiques, 529-7904. quo-7

## 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COMMERCE de timbres pour collectionneurs à vendre. Tél. 525-5429. quo-3

## 248 ANIMAUX

TONTE de caniche, 1ère rue, soir seulement, 694-1035. quo-13

A VENDRE, Chesepeak Bay, Cockers, plusieurs autres races, 832-8370, 832-0006. quo-1

VENDONS, achetons Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-10

CHEVAL de selle à vendre, enregistré Quarter horse, 523-5372, entre 3 et 6 heures. quo-13

BRAQUE allemand, pure race, mâle, femelle, adultes, et chiots, de 2 mois, Saint-Georges Beauce, 228-6555. quo-16

VENDONS, achetons, Cockers, Boston Bull, Chihuahua, poméranien, Caniche, Griffon, 661-3519. quo-17

DONNEZ cadeau vivant pour Pâques, magnifiques chiots Terreneuve, 842-4318. quo-2

BOXER mâle, 17 mois, très beau, aubaine, $100. Tél. 651-2906. quo-2

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-27

FEMELLE Beagle, 2 mois, prix à discuter. Tél. 667-5348. quo-6

PEKINOIS, superbes, enregistrés, 6 semaines, à partir de $135, 523-2706. quo-3

2 CHATS Siamois, $20. Tél. 661-9178. quo-7

CHIEN Labrador à vendre, cause départ. Tél. 683-5536. quo-3

CHASSEUR, magnifique chien Labrador, enregistré, vacciné, 6 mois, $100. 529-5046. quo-7

JEUNES Afghan, St-Bernard, Braque allemand, Cocker, 828-2813. quo-28

MAGNIFIQUE petit Caniche, 5 livres, enregistré, vacciné, pour accouplement. 626-2864. quo-4

## 254 MOTOCYCLETTES

AUCLAIR AUTO INC.
AGENT HONDA
TRES GRAND CHOIX 50CC A 750CC
VENTE, REPARATION, SERVICE
200 BOUL. HAMEL, 681-8022
quo-18

MOTO MICHEL INC.
AGENT DIRECT
KAWASAKI, BMW, JAWA, CZ.
VENTE, SERVICE, REPARATIONS
GRAND CHOIX MOTOS USAGEES
550 ST-VALLIER EST, 529-0871.
quo-24

MINI-trail, Suzuki, 1971, 3 mois d'usage Tél. 651-2716 quo-3

POUR assurances moto, couverture immédiate, R-15 disponible, contracter Jean Dechêne, Dechêne & Dechêne Enr., 522-5405. quo-27

YAMAHA 1967, 100 cc, seulement 12,000 milles, parfaite condition, aubaine, $295, 522-2135, soir. quo-1

KAWASAKI 175 cc, 1971, trail, 3,000 milles. Tél. 623-0541. quo-2

AUCLAIR AUTOS
200 BOUL. HAMEL, 681-8022
LE seul distributeur unique au Québec. Harley Davidson, vente et réparation. quo-28

## 258 CAMPING

TENTE-remorque, fabrication domestique, équipée, 6 personnes. Tél. 963-0680. quo-24

AUBAINE, tente 4 personnes, état neuf, $45, valeur $65. 626-3831. quo-6

## 259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE, Frères, vente, réparation, spécialité, accordéon 302 Durocher. 529-8601. quo-16

GUITARE électrique, avec amplificateur, prix d'aubaine, 625 Bonaventure, appt 3. quo-2

AMPLIFICATEUR, 100 watts, avec haut-parleur 15 pouces, 2 micros 1 fuzz, 681-6085 après 6 heures. quo-2

## 260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS, PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE, FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A GUYOT
BUREAU 529-9861 LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 681-2446
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-5727
quo-22

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-23

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75 $42-1912. quo-23

QUEBEC démolition, équipement usagés de toutes sortes, fournaises eau et air chaud, unitt heater, portes de garage, soudeuses gaz, génératrices gaz, toilettes, lavabos, compresseurs air, bouilloires Package Unitt, réservoirs 10,000 gallons, portes louvre et unie, radiateurs fonte, etc. 872-2455, 872-9520. quo-23

## 275 DIVERS

CROTEAU LTEE 525-8155
77, EST ST-VALLIER

(VOISIN St. Lawrence Clothing). Centre d'économie, centre-ville, vente d'entrepôt, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange Meubles neufs, usagés, antiques. Ensembles pour fiancés, 3 pièces, à partir $317, réfrigérateurs 2 portes, 11 pieds, $167, une porte $77, poêle, 210, $57, 220, 397, laveuses $37, neuves $187, studios $67, etc., etc., 36 mois et plus. quo-7

REPRISE FINANCE

CAISSE enregistreuse Victor, bon état, aubaine, 653-8816, M. St-Laurent. quo-2

ESTHETIQUE

EQUIPEMENT complet, 12 morceaux, avec chaise, $550. 842-1419. quo-2

SPECIAUX D'OUVERTURE

DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toutes sortes.
623-3448
quo-23

AMEUBLEMENT EN GROS

AUSSI accessoires électriques, soir 849-2775. quo-24

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré. 626-2507. quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau, Enr., 523-0634. quo-1

MENAGE complet, style colonial, pour 3 pièces, réfrigérateur automatique, 2 portes, poêle 30 pouces, automatique, set chambre, set cuisine, set salon, 2 lampes, le tout pour $1,299. Tél.: 523-7993, sur rendez-vous seulement. quo-1

PRODUITS de beauté Holiday Magic, 50% de réduction, téléphoner 658-2857. quo-1

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-17

BALAYEUSES, aspirateurs, usagés, $10, en montant, choix de 30 ausai sacs, pièces, pour toutes marques. Location, monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-2

AMEUBLEMENTS 3 pièces, colonial espagnol, moderne, 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450. livraison, entreposage, conditions paiement, 623-5315. quo-3

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-3

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie, Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-6

POÊLES et réfrigérateurs neufs, endommagés, transport, prix spécial. Tél. 661-7105. quo-6

MIROIRS, 28 x 48, $12., 30 x 60, $22. Tél.: 623-0924. quo-20

AUBAINE, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garanties, 628-1840. quo-8

BUREAUX, filières, chaises de bureau, Cardex, dactylo, photocopieur adresseuse, 626-1516. quo-6

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit, 833-2318. quo-8

BOTTES, souliers et sandales, cuir solide fait main. Toutes grandeurs jusqu'à pointure 14. Bottier Le Cosaque Enr. 281 de La Couronne, 664 St-Jean. quo-9

PRIX du gros, outils mécaniciens, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-9

12,000 cuillères à soupe, acier inoxydable, valeur $2.40, doz. spécial $0.90 douz. 525-7906. quo-9

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces, Deschenes, 529-4561 quo-10

AUBAINE, bureau, chaises, filières, tables usagées, de tout pour votre bureau, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-10

AUBAINE, meubles de réception, comptoirs, cash, tablettes, cartables, meubles de salon de coiffure. Entrepôt des Aubaines, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-10

AUBAINE, 1,000 chaises empilables, bois et métal. Entrepôt des Aubaines, 585 Prince Edouard, 529-5670. quo-10

AUBAINE, bureaux neufs, filières, chaises, bureaux-secrétaires, bibliothèque. Entrepôt des Aubaines, 585, Prince-Prince-Edouard, 529-5670. quo-10

BALAYEUSES usagées, $15 et plus, polisseuse 3 brosses, $25, 842-1172. quo-13

BALAYEUSES $15, polisseuses, laveuses tapis, laveuse plancher, avec garantie, 681-8628. quo-16

MACHINES à coudre, modèle 1972, offertes à demi-prix, payable $10 par mois, demandez à voir notre catalogue. Aussi machines usagées $35. Informations Georges Roy, 663-7243. quo-15

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-16

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-16

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré, pour légumes, produits laitiers, produits congelés, vitane ouvert, et viande fermé, scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-17

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-17

VENNEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche, 0.10. 842-1911. quo-17

NOUVEAUTE chez Hitachi Machine à laver et à sécher de petit format, facile de rangement, fonctionne sur 110 volts, prix économique, Plante TV Service et vente. 11 St-Cyrille ouest 529-3145. quo-17

ANNONCE néon, 4 x 5, pour épicier, boucher, $350., 623-7311. quo-20

TAPIS, tuiles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, ozite vente, 872-7307. quo-18

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche - jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatessen, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-16

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-20

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisines, lessiveuse, sets salon, 661-7105. quo-20

FIANCES, sauvez beaucoup d'argent, lot meubles, provenant exposition meubles, M. Gagnon, 523-3760, 239 ouest St-Vallier. quo-20

MARGARINE Cremex ou Golden, $5.25 caisse, derrière de boeuf de l'Ouest, coupé, 72 livre, 529-4116 quo-22

BALAYEUSES usagées à partir de $15 toutes marques, tél. 681-7120. quo-22

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-22

STEREO Admiral combiné radio, valeur neuve $250, spécial $125., 837-0816 quo-1

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigne de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces ..... $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

## 275 DIVERS

SURPLUS manufacturier, ensemble lits 39", valeur $69., spécial $49., 837-0816. quo-1

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes neufs, usagés, conditions faciles 656-0038. quo-23

ÉQUIPEMENT de salon de coiffure, après 6 hres. 527-3561. quo-2

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts, coutellerie Stainless 108 morceaux, $49.50 pour $22.. 524-3198. quo-23

MEUBLES à vendre bas prix, très propre. 842-9480. quo-2

SÉCHEUSE Kenmore $189, 6 mois d'usage comme neuve, laisserais à $110. 663-7243. quo-2

SUPER Gym neuf, moitié prix, tél. soir seulement 872-1501. quo-2

SÉCHEUSE Westinghouse automatique, 1968, bon ordre, stéréo radio, prix discuter, 822-1242. quo-2

TRICOTEUSE automatique, avec meuble, état neuf, marque Broder. 626-5680. quo-3

AMEUBLEMENT de 4 pièces, prix très bas. 527-9168. quo-3

LAVEUSE, sécheuse, combinées, automatique, $50. Tél. 688-1860. quo-3

CHAMBRE froide en acier, démontable, 10 x 14 x 10, avec "rail et fin-coil" $1500., 661-5885. quo-24

SET salon à vendre, très bon état, cause déménagement, 626-7441. quo-8

CAISSE National, chromé, comme neuve, 4 totaux, spécial 837-0816. quo-3

BAS culottes Monia, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-24

FIBRE de verre, pour bateaux autos piscine. Tél. 527-0635. quo-24

PLEIN-jour 144 x 95, tentures 72 x 95, état neuf. Tél. soir, 524-6359. quo-3

BELLE table toilette avec miroir, stand pour barbier, chaise, 837-0816. quo-3

### REPRISE FINANCE

PHOTOCOPIEUSE Pitney Bowes, modèle 250, état neuf, aubaine, 653-8316. M. St-Laurent. quo-2

SET CUISINE, moderne, état neuf, 2 tables salon, pupitre, 683-4767. quo-1

ROBE, manteau mariée, grandeur 9-10, offre acceptée. 667-2190, 681-5137. quo-25

NOMBREUX tableaux à vendre, tout style, prix exceptionnel, 681-1452. quo-26

SET de 3 valises, beige pâle, pour dame, très propre, 529-2561; demandez la téléphoniste. quo-1

ROBE de mariée, guipure blanche italienne, 14 ans, tél.: 842-3758. quo-1

TÉLÉVISION, 21 pouces Admiral, prix à discuter 626-8866. quo-6

TÉLÉVISION, Philipps, 23 pouces, comme neuve $75.00 681-2634. quo-6

MAGNIFIQUE robe mariée, 9 ans, $195 pour $95. Tél. 667-1865. quo-6

GRAND spécial Margarine Golden, Cremex, Picnic, $5.15 caisse. Bas culotte première qualité, $4.50 douzaine, $3.25 100 douzaines, livraison gratuite, 626-6782. quo-27

CHAISE-fauteuil de barbier à vendre, s'adresser 136 Boulevard Valcartier, 842-3741 soir après 6 heures. quo-2

RÉFRIGÉRATEUR, skis, tapis, lampes, prélarts, manteau, chapeau de fourrure, 683-8576. quo-6

CINÉ-caméra super 8, avec projecteur super 8, état neuf. Tél. 663-0592. quo-2

TÉLÉVISEUR, perruque, chaufferette à gaz, radio d'auto. 628-2244. quo-2

LAVEUSE essoreuse McClary Easy, très propre, $75. 626-3767. quo-6

AQUARIUM équipé, à vendre. 661-3280. quo-2

ROBE longue avec grand chapeau, pour fille d'honneur ou graduation, grandeurs 6-7. 322-7378. quo-1

VÊTEMENTS pour garçon, grandeur 12 ans, à vendre. 663-4951. quo-2

MOBILIER de salon Provincial Français, blanc, or, 2 tables, 2 lampes. 628-1641. quo-6

SET salon, style Espagnol, avec tentures et draperies. Tél. 628-1089. quo-6

AUBAINE, Batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $130, spécial $50. 524-3198. quo-27

SET de chambre Victorien, poêle, réfrigérateur, etc. cause déménagement 872-1824. quo-6

SETS salon, salle manger, lit cuivre armoires, bahut, etc. 694-9778. quo-6

TÉLÉVISEURS couleur, noir blanc, neufs, meilleure qualité, prix réduit, 833-2318. quo-2

2 ÉQUIPEMENTS de ski, neufs, bottes Tyrol 8 1-2, 7, 623-4055. quo-2

LAVE-VAISSELLE PORTATIF, KENMORE, $75. 849-2625. quo-1

MACHINE stéréophonique pour restaurant, grosse machine à cigarettes (Smoke Shop), 10 tables 2 x 2 finies formica avec chaises le tout à sacrifier pour $975., à voir après 6 heures, 7787, 1ère Avenue, Charlesbourg, demandé Monsieur Dufour. quo-2

RÉFRIGÉRATEUR $80, sécheuse automatique, $85, repasseuse électrique, $75, poêle 110, $35, tous parfait ordre, 529-5582. quo-1

LINGE et articles de bébé à vendre. Tél. 529-3015. quo-2

DIVAN-lit, table arborite, 4 chaises, prix à discuter. 529-3987. quo-2

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, modèle de collection, 626-8655. quo-6

POÊLE 220, $50, valves Jenkins, chasts 4 pieds avec agitateur, chasts 5-8 et 3 pieds, moteurs, pompe pour chalet, chaudières 5 gallons. 653-3721. quo-1

MANTEAU mouton Perse, collet vison noir, neuf, prix raisonnable. 658-3940. quo-6

LIT pour bébé, avec matelas, état neuf $25. Tél. 626-7564. quo-3

SET salon complet, aspirateur, état neuf, très bon prix, 837-4068. quo-3

AUBAINE, balayeuse, à vendre, tél soir, 681-6673. quo-2

SET de salle à manger, antique avec table ronde. 688-0012. quo-3

AUBAINE, magnifique mobilier de salon, style Provincial Français, impeccable, 651-9436. quo-3

MANTEAU d'hiver, gr. 18 ans, poil de chameau garni vison blanc, $50. 523-4237. quo-4

ROBE de mariée, traine et voile, longs, grandeur 13-14. Tél. 523-2718. quo-3

AMEUBLEMENT complet de salon, aussi set de cuisine, 525-6970. quo-7

MACHINE à écrire à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine, 626-0805. quo-14

RÉFRIGÉRATEUR Philips, poêle 30 pouces beach, piano, lyndsay, 24 volumes, Emile Zola, 523-1616. quo-3

RABAIS appréciable, ensemble poêles et réfrigérateurs bosselés, blanc, gold et avocado, à liquider, 661-2123. quo-3

DÉMONSTRATEURS (set de chambre et set de salon), neufs à liquider, 661-5434 après 5 heures. quo-7

LAVEUSE-Essoreuse, propre, à vendre, tél. 842-9581. quo-7

ROBE mariée, 11 ans, lit, commode, garde-robe, fauteuil, 626-0442. quo-7

LAVEUSE combinée, neuve, $125, bureau chaise pivotante, $50, appareil stéréo, $300, 524-0941. quo-7

LAVEUSES et sécheuses, McClary Easy, de luxe, reprise de finance. Québec Service de Laveuses, 213, 3e Avenue, Québec 3, 529-8479. quo-1

80 POÊLES et 30 réfrigérateurs usagés, avec garantie. Frigo Service Enr., 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-28

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre. 626-6590. quo-28

POÊLE Léonard, 30 pouces, très propre, aubaine. 653-8864. quo-3

PETITE tondeuse manuelle, ciseau, chaise aluminium, table de salon, patins (fille), guitare avec étui. 661-4997.

MOBILIER chambre pour bébé, bassinette, 2 meubles. 628-0356. quo-3

VENTE 2 pour 1, exemple, pantalon de fortrel, 2 pour $21.95. 663-4275. quo-3

BIOGRAPHIE vendre, de Mme Joseph Trudel, née Philomène Bouchard, paroissienne de St-Nicolas de Lévis, $1.00 l'exemplaire. 651-6997, Raymond Trudel, 1169 Route de l'Eglise. quo-3

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55 mille pieds. 842-1912. quo-28

ROBE de mariée, grandeur 7, 8, voile court, aubaine, 688-0794. quo-3

ROBE mariée, longue, 9 ans, blanche, traine, voile disponible, 527-4505. quo-3

MINI sécheuse, Métag, neuve à vendre, valeur $165 pour $100., 636-7034. quo-3

MACHINE à coudre automatique, set colonial, set cuisine, bahut, lustre espagnol, Cascade 40, convoyeur, scie à ruban, banc de scie, radio de Buick, moteur électrique, moteur à gaz. 842-0841. quo-4

POÊLE à hot-dog, 2 poêles à patates frites, prix d'aubaine. Tél. 849-3783. quo-14

VRAIE aubaine, carriole et remorque à vendre. Tél. 651-2102. quo-3

SET de salon, tapis, table, balayeuse et polisseuse. 626-2038. quo-4

## 288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

5 LACS, 2 camps, 7 embarcations, $1,500. Tél. 667-4259. quo-7

## 291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS voilier, de 16 à 20 pieds en fibre de verre, 661-7095. quo-7

TRAINS miniatures manufacturés avant 1946. Tél. 527-1528. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 290 DIVERS A LOUER

### Au Marquis de Brummell

LOCATION de vêtements de gala pour hommes et garçons, dernières créations, 659, 3ème Avenue. 529-6897. quo-6

### LEA NADEAU ENR.

LOCATION, vente, robes pour la mariée et son cortège. 524-3724. quo-14

ROBES mariée, bal, location, vente, $15. Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-6

ROBES mariées, voiles, chapeaux, parasol, louer, vendre, bas prix. 653-0465. quo-15

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905. quo-15

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure. 524-1265. quo-20

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-27

## Emploi

## 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

# LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Accepte les demandes d'engagement de célibataires âgés de 18 à 29 ans inclusivement, de taille d'au moins 5'8", ayant terminé, avec succès, leur onzième année et qui possèdent une réputation exemplaire et les aptitudes physiques requises.

## LE SALAIRE INITIAL SERA DE $7,000 PAR ANNEE

avec avantages sociaux et augmentations annuelles statutaires durant les six premières années de service au rang de gendarme, jusqu'à $10,600 par année. Veuillez vous adresser au bureau le plus rapproché de la Gendarmerie royale du Canada ou écrivez au:

COMMISSAIRE
GENDARMERIE ROYALE
DU CANADA
OTTAWA, (ONTARIO)
K1A OR2

dis-135-3

## Offre d'emploi

AVONS besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans, comme représentant. Fournissons, voiture et entraînement à tous candidats sérieux déterminés et ambitieux. Salaire $7,500 et plus par année. Pour rendez-vous composer, 659-1222. quo-2

## REPRESENTANT

POUR une entreprise, en plein essor fournissant service de personnel à l'industrie aussi bien qu'au gouvernement. Expérience antérieure d'administration et ou de vente est souhaitable. Office Overload, 529-9371 quo-2

### $10 DE L'HEURE

HOMMES avec auto, capables de voyager, et bonne tenue, pour entrevue. Tél.

523-2422 quo-1

### Vendeur type exécutif

ENTREPRISE financière Nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement. Tél.: 683-2174. quo-1

### Compagnie internationale

QUI veut s'établir au Québec, recherche jeunes hommes 20 à 40 ans, sérieux, travailleurs, position d'avenir comme représentants, entraînement et prospects entièrement fournis, rémunération supérieure, auto nécessaire, poste ouvert dans les régions suivantes: Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Hull, 524-4020, Demandez le gérant du Personnel. quo-1

### CHAUSSURES

WELTER, poseur de trépointes avec expérience dans chaussures d'hommes. Bon salaire et bonnes conditions de travail. Téléphonez: M. Bergeron 514-849-9212, 514-276-6148 entre 7 et 9 p.m. ou écrivez: Stag Shoes Co. Ltd. 430 McGill, Montréal 125. quo-2

### HOMMES SERIEUX

21 ANS et plus, ambitieux, libres immédiatement, salaire selon compétence. Pour rendez-vous composer 659-1222 quo-3

### JEUNES HOMMES

23 ANS et plus, voulant réussir carrière d'avenir, pour entrevue téléphoner à 523-5371. quo-1

HOMMES avec auto, pour livraison légère. Tél.: 525-8622. quo-2

VENDEURS d'aspirateurs demandés avec voiture, téléphonez à 529-5291 de 9 heures à 12 heures a.m. quo-2

15 JEUNES hommes, 18 à 25 ans, aimant et pouvant voyager, du lundi au vendredi. Qualité exigée, ne pas être gêné. Instruction et auto non requises. Se présenter vendredi et lundi à 466 de la Couronne chambre 308 Québec 2. quo-2

VENDEURS demandés, pour sollicitation au téléphone, bonne chance d'avancement. 525-8622. quo-2

CONCIERGE demandé, maison de chambres et loyers rue St-Jean, marié, âge entre 30 et 50 ans, sobre, sérieux, logement de 3 1-2 pièces. Salaire $135 par mois incluant logement, s'adresser à Louis Simard, 688-0113, après 5 heures p.m. 837-1178. quo-23

PEINTRE et débosseleur demandés, avec expérience. Tél. 832-4734. quo-1

POMPISTE d'expérience pour travailler dans station de service de 4 à 10 heures p.m. du lundi au vendredi, 651-9006. quo-1

GARÇON de tables demandé, belle apparence, avec expérience, entre 20 et 28, tél. 522-3635, se présenter restaurant Laurentien, carré d'Youville. quo-2

LIVREURS avec voiture de préférence, connaissant Charlesbourg et Orsainville, 626-2784. quo-3

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

# STENO-DACTYLOGRAPHE

**LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une sténo-dactylographe au service de la rédaction, à Québec.**

**FONCTIONS: - sous la direction de la coordinatrice du secrétariat - dactylographier des textes d'information, des rapports, de la correspondance à partir de données écrites, dictées ou enregistrées; rédiger occasionnellement la correspondance à partir de données sommaires; assister à des réunions de cadres, rédiger et dactylographier les procès-verbaux; faire du classement et agir comme réceptionniste.**

**QUALIFICATIONS: détenir un certificat de 11e année et posséder un (1) an d'expérience dans le travail de secrétariat; rapidité et précision en dactylographie et en sténographie; aisance à rédiger des procès-verbaux; maîtrise du français orthographique et grammatical; aptitudes à travailler pour plusieurs personnes; connaissance convenable de l'anglais.**

**CONDITIONS DE TRAVAIL: salaire hebdomadaire initial de $80.00 et plus, selon les qualifications; semaine de travail de 32½ heures réparties entre 8.00 et 18.00 heures, du lundi au vendredi; à l'intérieur de cet horaire, la durée maximum du travail quotidien est de 7 heures.**

**OFFRES DE SERVICE: les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur". Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 7 mars 1972 à:**

**LE SOLEIL Limitée**
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2.

dis-4

## 290 DIVERS A LOUER

ROBES mariées, voiles, chapeaux, parasol, louer, vendre, bas prix. 653-0465. quo-15

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905. quo-15

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure. 524-1265. quo-20

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-27

ATTENTION, recherchons représentant avec voiture Québec et banlieue, travail rémunérateur et promotion ouverte selon qualifications pour rendez-vous 688-0744 si occupé, 688-0747. quo-3

AIDE cuisinier ainsi que laveur de vaisselle, références exigées, s'adresser jour G. Laroche, Jonction Sillery, 310 ouest, St-Cyrille. quo-3

COMPAGNIE d'importation tricots pour jeunes filles recherche pour Québec et région, représentants introduits. Boîte postale 1224, Place Bonaventure, Montréal. quo-2

CONCIERGE demandé pour Beauport. Tél. 628-0844. quo-1

HANDICAPÉ seulement, pour vente au téléphone à domicile, expérience non possible, M. Farley, 524-9726. quo-1

COMPTABLE pour prendre charge d'une importante organisation manufacturière, doit être bilingue, expérimenté, capable de contrôler une comptabilité de plusieurs millions, grande compétence requise, C.A. si possible, se présenter en personne 5780 Boulevard Ste-Anne, Boischatel. 35-3

APPRENTI mécanicien ou mécanicien classe C demandé pour station de services, travail 5 jours par semaine, minimum 5 ans d'expérience, s'adresser Texaco, 3235 Quatre-Bourgeois. quo-4

REPRÉSENTANT avec automobile, pour vendre aux épiceries, position immédiate, appeler à compter de 1 heure, 842-6998. quo-1

## 307 VENDEURS DEMANDES

COMMIS dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience. Tél. 529-2903, 89 St-Joseph est. quo-2

HOMME responsable pouvant travailler sans surveillance. Gagnez $14,000 par année, plus bonus. Pour rencontrer clients dans région de Québec. Voyage limités en auto. Formation. Doit être bilingue. Répondre par avion à: W. P. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Tex. quo-3

CARRIÈRE intéressante auprès d'une des plus importantes entreprises au monde. Rémunération durant formation. Etre âgé de 21 à 40 ans. Appelez de 9 hres à 4 hres, 529-2595. quo-1

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

### RESTAURANT RIVIERA

SERVEUSES et cuisiniers d'expérience demandés, pour travail de nuit. Pour rendez-vous téléphoner, 692-1270 entre 11 heures et 4 heures. Demander Mme Giguère. quo-2

AVONS besoin de candidats (tes) pour possibilité de figuration au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre du Club Social Ciné Casting Inc., 800 Place d'Youville, Suite 1804, 522-3831. quo-23

GRAND spécial bas culotte première qualité, $4.50 douzaine, $4.25 5 douzaines, $4.00 10 douzaines, $3.75 50 douzaines, $3.25 100 douzaines, prix spécial 200 douzaines et plus. Margarine Golden Cremex et Picnic $5.15 caisse, $4.75 5 caisses, $4.50 10 caisses, $4.25 25 caisses, livraison gratuite, 626-6782. quo-4

POUR vendre, Hommes, femmes, temps plein ou partiel, très bon revenu. S'adresser les vendredi, 335 St-Joseph est, chambre 117. 3-15

HOMMES et femmes demandés pour entretien ménager, temps partiel. Ecrire Dépt 812. Le Soleil. 35-10

## 344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, pour laver vaisselle, soir, demander M. Levesque, Auberge Nouvelle Orléans, 1200 de la Vigerie. quo-1

IMMÉDIATEMENT, couple comme concierge, pour 22 logements, contre réduction de loyer, rue Emile-Côté, Ste-Foy. 527-8668. quo-2

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

### ENFIN! JE PUIS GAGNER DE L'ARGENT TOUT EN M'OCCUPANT DE MA FAMILLE!" Comme Représentante Avon, vous aussi pouvez choisir vos heures de travail et gagner l'argent qu'il faut pour acheter ce que vous désirez. Renseignez-vous à 523-1706. quo-3

### TERRITOIRES LIBRES:

St-Mathieu, N.-D. du Chemin, St-Charles-Garnier, St-Rodrigue, St-Roch, Stadacona, St-Romuald, Lauzon, Lévis, St-Augustin, Lorretteville, Neufchâtel. quo-1

### A TEMPS PARTIEL

FEMME demandée, pour 1 ou 2 jours par semaine, connaissance de la paye. Ecrire dept 811, Le Soleil. quo-2

FILLES DE TABLE DEMANDÉES Pour le Salle à manger, licenciée dans les Laurentides (une heure de trajet de Montréal). Très bonne clientèle, expérience requise, $35. par semaine, nourries, $125 à $175 de pourboire par semaine selon compétence. Informations: M. Ben Benoit, Auberge La Soupière, St-Adolphe de Howard, Tél 819-327-2525. quo-2

SERVEUSES 4 heures par jour, 5 jours par semaine, expérience et références exigées, 20 St-Jean, 525-8445. quo-18

URGENT, avons besoin de 3 femmes, représentantes publicitaires avec auto. Travail le jour ou le soir, 842-7013. 561234-4

VENDEUSES demandées, pour sollicitation au téléphone, chance d'avancement. Tél. 525-8622. quo-2

FEMME ambitieuse désirant carrière intéressante, produits de beauté, chance d'avancement, écrire à 3176 de Gaillets, pour rendez-vous. quo-3

FEMME demandée pour Short order le soir, jeudi au dimanche, 529-7963. quo-1

SERVEUSE d'expérience, 4 à minuit, Buffet Guy, 2481 Chemin St-Louis, 651-3152. quo-1

JEUNE fille avec expérience, pour travailler sur une machine comptable. Tél. 529-6821, poste 51, Mlle P. Mailhot.

SERVEUSE de table avec expérience mets canadiens, chinois italiens et boissons. Pour travail soir, s'adresser au restaurant Crown Smoked Meat 276 de la Couronne (entre 2 et 4 heures p.m.).

FILLE de comptoir demandée, s'adresser à Cordonnerie Gilbert 1135 Rue St-Jean. quo-2

FAITES $4 l'heure, vendez Régine de France, studio Girl, aucun territoire, aucun quota, 842-2372, 653-5973 gérante demandée à temps partiel. quo-3

SERVEUSE demandée pour comptoir-lunch, de 11 à 6 heures p.m. Tabagie Restaurant Sandra 3100 Rue Laforêt, 653-3984. quo-1

COMMIS de bureau, temps partiel. Jeudis et vendredis, soirs, et samedi toute la journée, 21 ans et plus, $2.00 l'heure 522-4043. quo-3

COMPAGNIE internationale requiert les services d'une jeune dactylo rapide, chance d'avancement, bon salaire. Pour appointements appelez 529-9347, Entre 9.30 a.m. et midi, et demander monsieur Jean. quo-2

VENDEUSE demandée, avec expérience pour travail au téléphone, très bon salaire, appelez M. Farley, 524-9726.

FILLES demandées, avec expérience, dans les mets chinois, se présenter après 5 heures, 7080 boulevard Henri Bourassa. quo-4

JEUNES filles ou femmes, belle personnalité, s'adresser 955 de Bourgogne Ste-Foy (sous-sol) ou 764 est St-Joseph chambre 406. quo-3

FEMMES demandées, si vous avez 15 heures et plus de libre par semaine, nous avons un travail pour vous, pour plus de renseignements se présenter jeudi de 1.30 heures à 4 heures à 1090 Louis-Riel, Ste-Foy, voisin Holiday Inn.

SERVEUSES avec expérience, demandées, comme supplémentaire (fins de semaine) ou régulière pour travail de midi à 8 heures; pour comptoir lunch et salle à manger, situé à Notre-Dame des Laurentides, route 54, Restaurant chez Mario, se présenter, pour informations entre 2 et 7 p.m. Tél. 849-2333.

JEUNE fille avec expérience en pharmacie demandée. Tél. 842-3648. quo-3

TÉLÉPHONISTES bilingues demandées, 20 à 45 ans, pour travail heures rotatives. Pour rendez-vous, appeler à 522-2026. quo-2

FEMME ou fille sérieuse demandée, pour ouvrage général dans foyer pour personne âgée, information résidence Ste-Marie, 529-0475. quo-2

## 358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE, 5 jours, $30., 5 enfants, école, ouvrage général, 651-3895. quo-1

BONNE, travaux ménagers, garder deux jumelles 6 ans. Ecrire Mme McQuade, 21 Dunsdale Square Agincourt, Ontario. quo-1

PERSONNE responsable, un enfant 2 ans, bon salaire, fins de semaine libres, tél.: 658-3017. quo-1

CAP-ROUGE, aide familiale demandée, travail général de maison, 3 enfants. Tél. 658-6828. quo-6

PERSONNE sérieuse demandée, pouvant faire l'entretien ménager et garder à l'occasion. Tél. 626-2967. quo-1

PERSONNE fiable, française, pour garder deux jeunes enfants, chez moi à Ottawa, conditions de travail à discuter. Ecrire 810 Le Soleil. quo-6

AIDE familiale aimant les jeunes enfants, une fin de semaine sur deux, références exigées, chambre seule, près centres d'achats, 3 enfants. 651-4361. quo-2

BONNE demandée, bon chez-soi, 4 enfants, accepterais fille-mère, 626-9183, soir, 626-2924. quo-2

AIDE familiale, avec expérience, 2 enfants d'âge scolaire, fins semaine libres. Après 5 heures, 661-3268. quo-2

GARDIENNE à la journée, de 8 à 5:30 heures p.m., de préférence sur la rue des Lilas, pour 1 enfant. Tél. 628-3217. quo-2

URGENT, femme, Beauport, 2 enfants, 7:30 à 5 heures, 661-9446. quo-6

DUBERGER, aide-familiale aimant enfants, 8, 7, 4 ans, 527-2088. quo-3

DAME de compagnie personne âgée, un peu d'anglais, 643-6280, 683-8264. quo-3

CHARLESBOURG, entretien général, adultes seulement, chambre seule, soirées, fin de semaines libres, bon salaire, bon foyer, expérience et références exigées. Jour, 522-9037, soir, 623-2837. quo-7

AIDE familiale du lundi au vendredi, chambre seule avec télévision, 2 jeunes enfants, 656-0370. quo-3

AIDE domestique, 2 enfants, légers travaux, bon chez-soi, 626-1107. quo-3

AIDE familiale, 3 adultes, régulier, partiel, bon salaire, 527-6493. quo-3

## 359 SERVICE DE GARDERIE

LES Saules, garderais enfants, 2 à 5 ans, lundi au vendredi, 7 hres à 5 hres, 872-7788. quo-4

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-6

ECOLE d'Eveil Ste-Foy Enr., maternelle 3-4-5, ans, garderie éducative 2 1-2 ans, à 7 ans, directrice Claire Hudon, bachelière en éducation pré-scolaire, 659-1610. quo-8

PRENDRAIS enfants, semaine, mois, bon chez-soi, Tél.: 842-5015. quo-13

GARDERAIS enfant pension, bons soins, milieu familial, maison seule, 623-0528. quo-17

GARDERAIS enfant Lac Beauport, journée, semaine, fin semaine, 849-3865. quo-20

GARDERAIS enfant pension, bon prix, maison seule, salle jeux, 524-7866. quo-1

STE-FOY, dame avec expérience garderait enfant à la semaine, 653-8175. quo-1

FOYER pour mère célibataire et son enfant, endroit tranquille. 525-8860.

CENTRE de jour, "Royaume des Bambins" 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-23

LIMOILOU, garderais bébé, bons soins références, 815, 529-7755. quo-24

PRENDRAIS enfant naissance à 4 ans, bons soins, 681-5933. quo-14

GARDERAIS enfants à la semaine, Loretteville 842-7778. quo-24

PRENDRAIS ENFANT, NAISSANCE A 10 ANS, 688-1605. quo-4

JEUNE fille ou fille-mère demandée, 2 enfants, logée, nourrie, $20 par semaine, 688-1082, soir. quo-6

STE-FOY, garderais enfant de 2 à 5 ans, à la semaine. Tél. 658-1554. quo-6

NEUFCHATEL, garderais enfant de 1 à 4 ans, expérience, 842-5960. quo-6

STE-Thérèse - de - Lisieux, dame ou jeune fille demandée, 2 enfants, à la journée ou la semaine, salaire discutable, soir 663-0628 quo-1

GARDERAIS enfant lundi au vendredi, fille-mère bienvenue, 527-3084. quo-28

ST-PASCAL, garderais enfant, naissance à 2 ans, lundi au vendredi. 667-2310.

PRENDRAIS enfant en pension, lundi au vendredi, le jour 8 à 5 heures, Limoilou, bons soins, 529-6919. quo-3

ORSAINVILLE, garderais enfant 1 à 2 ans, lundi au vendredi $26 semaine, 628-0992. quo-3

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "rough", voyage camionnette, 667-4262. quo-6

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", voyage camionnette, 667-4262. quo-6

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 963-4701. quo-12

MENUISIER, finition sous-sol, rénovation intérieure, extérieure, estimé gratuit 653-2701. quo-2

MENUISIER, finition, expérience 20 ans, références, satisfaction garantie, général, 527-1913. quo-1

MENUISIER prendrais ouvrage de tous genres, après 5:00 heures, 683-5129. quo-20

FERAIS des rapports d'impôts, de particulier, Tél. 842-4018. quo-1

HOMME demande emploi dans grosse conciergerie. Tél. 667-4445. quo-3

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, peinture, tapisseri, intérieur, extérieur, 875-9457. quo-27

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

TENUE de livre, et comptabilité générale, 842-6638. quo-6

MENUISIER, finition tout genre escalier, sous-sol, armoire, etc. 842-0662. quo-6

PEINTRE prendrait tous genres de travail dans peinture, tapisserie, 837-2187. quo-2

PEINTURE, tapisserie, spécialité, tirage joints, neufs, vieux, 681-9743. quo-28

PEINTRE offre services réparation joints, tapisserie travail compétent garanti, 822-5852. quo-7

SPÉCIALISTE EN FINITION DE SOUS-SOL, TEL. 833-3156. quo-3

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison ouvrage garanti, 663-6561. quo-28

## 366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-27

## Logis

## Logements

## 410 CHAMPLAIN

PRES Hôtel-Dieu, 2 et 3 pièces, meublés, pour couple ou infirmière s'adresser 11 Côte Dinan, 692-2269. quo-6

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, concierge, soir, 522-6989. quo-6

ST-LOUIS d'Auteuil, 5, 4 et 3 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffés, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, bureau, 524-2664. quo-6

RUE Ste-Anne, 3, 4, 5 pièces, concierge, mai, 522-4609, 694-9356. quo-10

PRÈS du Château, 5 Ste-Geneviève, 2 et 3 pièces, meublés. quo-15

22. LAVAL, 2 pièces, meublé, salle bains, $23 semaine, 626-4060, 525-0045. quo-16

2 à 3 PIÈCES, chauffés, éclairés, meublés, près Hôtel-Dieu, buanderie, libres 1er mars, 522-0282. quo-17

BACHELOR 1 1-2 pièce, concierge, asenseur, chauffé, électricité compris, S'adresser 115 rue Ste-Anne, ou téléphoner, 681-0544. quo-20

RUE Ste-Anne, 2 et 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 683-0172. quo-20

## 410 CHAMPLAIN

APPARTEMENT meublé, style, chauffé, éclairé, tapis, Rue St-Jean, 653-5044. quo-2

1 1-2 ET 2 1-2 meublés, chauffés, près porte St-Jean, 17 Ste-Ursule, apt 1. quo-23

RUE Desjardins, 2 1-2 pièces meublé chauffé, éclairé jour 522-3113. quo-24

33. SAULT-AU-MATELOT, s'adresser app. 1, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, $57 par mois, 688-0135; après 5 heures, 837-1178. quo-4

29. SAULT-AU-MATELOT, s'adresser app. 3, 5 pièces, 2e étage, pas chauffé, $59 par mois, 688-0135; après 5 heures, 837-1178. quo-4

4 GRANDES pièces, rue St-Pierre, chauffés, $95, libre 1er mai. Tél. 527-6307, 1er mars, 522-0282. quo-28

PRÈS Hôtel-Dieu, rue McMahon, libre 23 mars, 2 pièces, meublé, $133, 522-2376. quo-7

IMMEUBLE REFAIT A NEUF, 1 1-2 PIÈCES, MEUBLES A NEUF, 68 RUE ST-LOUIS, 529-3563, 656-6192. quo-28

## 411 LIMOILOU 411 LIMOILOU

# TOUT A L'ELECTRICITE

STUDIO - 3 - 4½ - 5½ pièces, neufs.

RUE ERNEST-LAPOINTE - COIN 18e RUE

Tapis mur à mur, Intercom. Service de vidanges.

LIBRE IMMEDIATEMENT ET RESERVATIONS POUR LE 1er MAI

Près école, eglise, centre d'achats Canardiere et Woolco. Chauffage, eau chaude, electricité, stationnement inclus dans le prix du loyer. INF.: 1775 Ernest-Lapointe, app. 2, ou 1780 Ernest-Lapointe

INF. JOUR ET SOIR: 661-3652, 667-0781 ET 663-9077

dis-36-11

## LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ÉLECTRIQUE
A L'ÉPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
TELECABLE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RÉCEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 SAPINIERE-DORION O.
TEL.: 626-7357

quo-23

### LIMOILOU

### LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libre immédiatement, près de l'hôpital St-François D'Assise, près hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130. 3 pièces, meublés. 529-5051, 523-9893, 524-9226. quo-20

### ERNEST-LAPOINTE

### COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage eau chaude, électricité et stationnement inclus, dans loyer. Informations, 1775 Ernest-Lapointe, app. 2, ou 1780 Ernest-Lapointe, libres immédiatement. Tél. jour: 661-3652 et 667-0781. 3, 4, meublés, disponibles immédiatement. Après 5 heures, 663-9077, 667-0781. quo-18

### PRES CENTRE CANARDIERE

3 1-2 NEUFS, près hôpital St-François, chauffés, stationnement, $85, $90, $95, mai, $115, tapis, meublés, 322-8762, 524-2869. quo-22

### PLACE STE-ODILE

1 1-2, 3 ET 4 PIECES, meublés si désiré, piscine, bains saunas, télécâble, nouveaux meubles fraîchement, 626-7043. quo-23

### 2½ PIECES

POUR mai, meublé, chauffé, stationnement, électricité, tapis partout, service concierge, télécâble, $115 tout inclus. 667-2482. quo-18

### ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près Hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meubles ou non meubles, libre immédiatement ou mai, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, service vidange, concierge, buanderie, stationnement intérieur. 667-2051, 1805 De Grandville. quo-17

### LIBRES IMMEDIATEMENT

3, 4 1-2 MEUBLES, tapis, ascenseur, piscine, insonorisés. 667-2257, 663-3622. quo-8

### LE FLANDRES

FACE Hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125 incluant eau chaude et électricité. Informations 125 Boul. Ben

## 411 LIMOILOU

**ST-PASCAL**, rue de la Ronde, 3 1-2 pièces, premier étage, bain, 220, réservoir eau chaude, stationnement, $70. Tél. 523-9437, 523-2794. quo-3

4 PIECES, bain, non chauffé, 1er étage, tél. 523-6378. quo-4

3 PIECES, chauffé, salle bains, libre 1er mai, 623-5212. quo-3

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, près autobus, propre $68, 623-7687. quo-4

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, très propre, $97., libre mai, 523-9578. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, Tél. 529-4817. quo-3

STE-CLAIRE d'Assise, 5 pièces, 3e étage, libre 1er mai, chauffé, moderne, $130. Tél. 524-4800. quo-3

## 412 MONTCALM

## 411 LIMOILOU

STE-ODILE, attrayant, 4 1-2 pièces, chauffé, près école, avec tous les services. 340 Des Lilas, ouest, apt 6, 623-5958. quo-7

ST-FIDELE, 13e Rue, 4 pièces, pour deux personnes seulement. 529-7649.

3 OU 4 pièces, chauffés ou non, libre 1er mars et 1er mai, coin 1ère Rue et 7e Avenue. Tél. après 5.30 heures p.m. ou fins de semaine, 529-7933. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, chauffé, mai. 663-0235. quo-7

AVRIL, 4 pièces, $72, demi-chauffé. Jour, 626-0844, soir, 522-4255.

ST-ALBERT ,1er mai, 2 1-2 meublé ou non, poêle, réfrigérateur. Tél. après 4 heures, 651-6383. quo-28

## 412 MONTCALM

# Le Laurier

**Penthouse (vue sur le fleuve)**

- 5 chambres à coucher
- 3 salles de bains complètes
- cuisine avec dînette
- salon, salle à dîner

Pour information, signaler 522-6614 (Manon Paré)

dis-3-15

# Appartements LAVALETTE

**874 AVENUE** Dessane, un 4 1-2, un 5 1-2 grandes pièces, chauffé, eau chaude, balcon, particulier, si désiré: cuisinière, poêle, garage intérieur ou stationnement. 681-2422, 527-4490. quo-27

## NEUFS

**6, 4½, 3½, 2½, 1½**

TAPIS mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge, stationnements avec prise.

651-0771

quo-22

## CHOIX DE 2 A 6 PIECES

1er MARS

Le Chantilly, 1050 Raymond Casgrain (près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, télécâble, buanderie, stationnement, garage chauffé. Informations, 681-3815 ou 681-4627. quo-24

**3 - 4½ - 5½ pièces**
**restaurant et piscine sur le toit**
**PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN**
**350 chemin Ste-Foy, Québec 6 - 681-4601**
Là où le service a été prouvé.

dis-4

## 1060 PERE MARQUETTE

MAGNIFIQUE 7 pièces, tapis mur à mur, 5 pièces et 3 pièces, garage sous-sol téléphoner M. Poitras, 681-8316. quo-3

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé ou meublé, libre le 1er mai. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-1

4, 5 CHAUFFES, meublés ou non, sortie laveuse, sécheuse, immédiatement, mai, 685, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-1

3 PIECES, chauffés, meublés, prix raisonnable, 650, Chouinard, 683-4197. quo-6

1191 DES Erables, 3, 4, 5, 6 pièces, 525-5427, 683-7474. quo-7

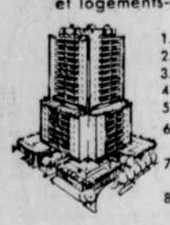
FACE aux Plaines près Parlement, 1 1-2 meublé 270 de Bernières. quo-13

ST-DOMINIQUE, 2-3 pièces, meublés, 4 pièces, non meublés, épreuve feu, face aux Plaines, 390 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0092. quo-9

2 1-2 CHAUFFE, lavomatic, stationnement, meublé désiré. Après 5 heures, 527-7713. quo-14

*Le Saint-Laurent*

**250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409**
**1½, 3½, 4½, 6 pièces et logements-terrasse.**



1. Vue sur fleuve
2. Site de prestige
3. Service portier
4. Service concierge
5. Télécâble
6. Stationnement intérieur
7. Piscine et sauna
8. Meublé si désiré
9. Système interphone
10. Cuisinière électrique
11. et réfrigérateur fournis
12. Electricité comprise
13. 3 ascenseurs à votre service

dis-28

7 PIECES, Chemin St-Louis, face Plaines d'Abraham, $265 par mois. Tél. 683-7938, soir et fins de semaine. quo-14

ENTIEREMENT rénové, 4-5 pièces, rue Crémazie, $130, et plus. 527-0694. quo-17

DEAUVILLE 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-18

ST-CYRILLE Ouest (620) logements neufs, 2 1-2 pièces, tapis mur à mur, réfrigérateur, $135., 527-1225. quo-1

RUE Learmonth, 4 pièces, s'adresser 390 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0092. quo-21

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er mai, tél. 661-3652, 527-9088. quo-23

ST-ROCH, Limoilou, St-Sacrement, 4, 5, 6 pièces, 1er mai, 527-3628. quo-21

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeoys, 1 1-2 pièce, prix avantageux, 527-1687, 527-7389. quo-21

870 CALIXA-Lavallée, 5 pièces, moderne, stationnement, balcon, 1er plancher, entrée laveuse, sécheuse, 656-6166. quo-27

## LE MONTMORENCY

Le résidence de l'Elite vous offre quelques bachelors et 3 ½ pièces disponibles immédiatement, meublés ou non meublés.

- Salle de réception
- Garage ou sous-sol
- Service domestique
- Portiers
- Salle de buanderie
- Piscine

**SERVICE IMPECCABLE**
165 est, Grande-Allée
TEL. 525-9763

dis-3

7 GRANDES chauffé, eau chaude, $150. 102, Aberdeen, coin Cartier. quo-21

ST-SACREMENT, 4 pièces, éclairé, chauffé, libre mai, stationnement, 681-3774. quo-24

ST-SACREMENT grand 3 1-2 pièces moderne, chauffé, eau chaude, 683-1192. quo-27

$80, NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026. quo-24

ST-SACREMENT, 5 pièces, 1er étage, plus salle jeux, sous-sol, $200. Après 6 heures, 658-0549. quo-24

3 1-2 PIECES, moderne, chauffé, central, adultes, entrée privée, 525-5324. quo-25

DE Bernières, fiat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. quo-27

AVENUE des Erables, 3 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 527-9958, après 6 heures. quo-27

6 GRANDES pièces, 1er plancher, avenue Joffre, $160 tapis, 683-9213. quo-2

MAGNIFIQUE 2 pièces, endroit résidentiel, 681-5140, 527-6493 après 5 heures. quo-2

SEMI-sous-sol, 4 1-2 pièces, chauffé, $110 mois, 851, Painchaud. quo-27

1120, Chemin Ste-Foy, près Hôpital St-Sacrement, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 1er mai, pour 2 personnes. Tél. 522-7440. quo-27

BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, $160, Libre 15 avril, après 5.30 heures et samedi, 681-8591. quo-4

7 1-2 PIECES, non meublé, 2ème étage, chauffé, stationnement, 671 Ouest St-Cyrille, 683-8782. quo-6

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, meuble, entrée privée, 10 mars. 527-5589. quo-6

ST-CYRILLE, 5 1-2 chauffé, eau chaude, garage, mai, $175, adultes, 527-1736. quo-7

BELVEDERE, 3 1-2 pièces, 3e étage, poêle, réfrigérateur, garage, libre 1er mai, après 6 heures, 681-4864. quo-3

AVRIL ou mai, ave Casot, 3 1-2 non meublé, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-3746. quo-2

4 PIECES, renovée, rue Dolbeau, 3e étage, chauffage électrique installé, tapis mur à mur, 523-1453. quo-28

6 PIECES, 1115, Chemin Ste-Foy, 3 pièces, 615, 527-7823. quo-1

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, rue Joffre, 683-5804, après 5:00 heures. quo-3

dis-4

## 413 ST-JEAN-BAPTISTE

HAUTE-VILLE, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge, 683-4728, 623-5115. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, 1er mai, 674 St-Jean, 524-4564. quo-1

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Parlement, libre 1er mai, 1er juillet, 525-8787, jour. quo-6

4 GRANDES pièces, stationnement, près parlement, 522-2711, 522-8839, 523-5629. quo-11

GRANDE-Allée, Berthelot, 1 1-2, tapis, chauffé, non meublé, bureau, 524-2664. quo-20

855 COTE D'Abraham, 3,4 meublé ou non, 523-5427, 683-7474. quo-21

TURNBULL 2 pièces meublé chauffé, eau chaude, bas, $70., 523-5895. quo-1

868 ST-JEAN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $95 par mois, 1er mai. Tél. 525-6133. quo-2

PRES Cité Parlementaire, 2 pièces, meublé. Tél. 694-0157. quo-24

ST-OLIVIER, 6 pièces, deuxième, non chauffé, $70, libre. 523-3936. quo-3

671, ST-JEAN, 3 pièces, 3e étage, chauffé, eau chaude fournie, meublé. S'adresser à 670, St-Gabriel, appt 1, libre immédiatement, $100 par mois, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

661, ST-JEAN, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, $140 par mois, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

171, ST-JEAN, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, $125 par mois, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

209, RICHELIEU, libre 1er mai, 5 pièces, pas chauffé, 1er étage, $67 par mois, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

315, ST-JEAN, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, libre 1er mai, chauffé, électricité fournie, semi-meublé et meublé, $90 à $140 par mois, S'adresser appt 519, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

671, ST-JEAN, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 4e étage. S'adresser à 670, St-Gabriel, appt 1, meublé, $90 par mois, 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

671, ST-JEAN, libre 1er mai, 4 pièces, 4e étage, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 670, St-Gabriel, appt 1, $75 par mois. 688-0113. Après 5 heures, 837-1178. quo-4

IDEAL pour jeune fille ou garçon, beau logement près du Parlement, grand salon, 2 chambres, cuisine, dinette, 2 salles bains, 539 Grande-Allée Est, non meublé, début mars. 626-4614, 842-1488. quo-6

4-5 PIECES, moderne, propre, 5 pièces, moderne, chauffé, 527-7440. quo-2

RUE St-Jean, un 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, $145, références exigées, avant-midi, 653-7961. quo-2

RUE St-Jean, un 2 pièces, meublé, convenable pour une personne, poêle, réfrigérateur, toilette, $65, aussi près église St-Jean-Baptiste, bonne chambre, très propre, tranquilité, convenable pour une personne. Avant-midi, 653-7961. quo-2

APPARTEMENT 2 pièces, plus salle bains, très propre, 525-7297. quo-3

1115 SCOTT, 6 pièces, 1er étage, chauffé, $130 mai, 534-1758. quo-3

4 PIECES, salle bains, 220, hangar, très propre, 605 St-Ollivier, 524-8341. quo-3

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, pas de salle de bains, ni eau chaude. 522-7741. quo-4

429 RUE St-Jean, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 7 pièces avec foyer, 2 pièces, deux 1 1-2 pièces. Tél. 681-3002, entre 6 et 8 heures p.m., samedi de 9 à midi. quo-4

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

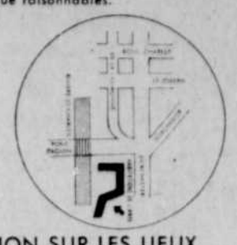
## 414 ST-ROCH 414 ST-ROCH

# HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

INC.
95 SUD, DORCHESTER

Enfin la compagnie au centre-ville avec Village de l'Anse. Des logements de 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ à des prix plus que raisonnables.

- piscine intérieure et extérieure
- salle de réception et garderie
- buanderie à tous les étages
- chauffage et électricité inclus
- stationnement intérieur et extérieur
- parc et jeux extérieurs
- centre commercial



**BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX**
HOTESSE A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS FAIRE VISITER DE 10H. A.M. à 8H.30 P.M. - SAMEDI ET DIMANCHE, DE 2H. à 5H.
(CE NE SONT PAS DES H.L.M.)

**522-7151**

dis-3

## 414 ST-ROCH

JACQUES-Cartier, 4 pièces, non chauffé, 860 par mois, 6 est rue Arago, 2e étage. quo-6

BLOC neuf, 32 logements, 1 1-2, 2 1-2, meublés, télécâble, 626-8966, 623-9540. quo-16

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, épreuve feu, ascenseur, 786 Boul. Charest, est, 524-1194. quo-15

UN 5 et un 7 pièces, chauffés, $110. et $120., toutes taxes incluses. Trust Royal, jour seulement, 681-7241. quo-17

515 LA REINE, adultes, 5 pièces, propre, 220, mai, 523-4083. quo-1

216 DE LA REINE, libre 1er mai, 3 pièces, 2ième étage, pas chauffé, $35. par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-4

275, ST-VALLIER Ouest, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, 1er étage, $85. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

271, ST-VALLIER Ouest, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, 1er étage, s'adresser appt. 3, $90. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

5 PIECES, $75. non chauffé, rue St-François, 524-4572. quo-1

RUE FLEURY, sous-sol, 2 pièces, bain, chauffé, éclairé, 653-2646. quo-1

4, RENOVE, bain, 220, prix raisonnable, du Roi, St-Anselme, 694-0188. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau, mai, 523-0443. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé. S'adresser 327 de la Salle, 529-4095. quo-27

5 PIECES, non chauffé, 220, eau chaude, pas de salle de bains, s'adresser: 350 des Commissaires, 524-8583. quo-3

4 PIECES 220, SALLE BAINS, 523-4168, LAROCHE, 522-3921. quo-3

LIBRE 6 pièces, bains, chauffe eau, $60., poêle fourni, 525-9213. quo-28

## 415 ST-SAUVEUR

RUE BOISSEAU

3 et 4 pièces, non chauffé, propre, 228-234, St-Sauveur. quo-6

484 ST-MATHIAS, 3 1-2, 4 1-2 meublé, et non meublé, 1 1-2, 2 1-2 meublé, tapis mur à mur, service conciergerie, s'adresser, appt 206, 522-1777. quo-6

4 PIECES, chauffé, libre 1er mai, et immédiatement, 626-1203, 522-7695. quo-10

5 PIECES, sans bains, sans eau chaude, 3e, $54., 688-0946. quo-13

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, douche, 430 Ouest, St-Vallier, 529-3522. quo-14

PETIT 4 pièces, 220, pas d'eau chaude, troisième, $40., 686-0658. quo-16

CARILLON, 2 pièces, chauffé, douche, eau chaude, sous-sol, 626-6774. quo-16

4 PIECES, non chauffé, rue Bagot, $54. par mois, 523-3339. quo-18

3 PIECES, chauffé, vinyle amiante, douche, 1er plancher, vidanges, 1er mars si désiré, $79. 626-0720. quo-2

3 PIECES, sans bians, sans eau chaude, 1er étage, 137 ouest, St-François, 524-3480. quo-1

3 PIECES, premier étage, pas cour, pas garage, chauffé, 220, bains, $82, 525-5856, visible 5 à 9 heures, 286 Napoléon. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 683-8679. quo-1

3 PIECES, sous-sol, pas cour, pas garage, chauffé, 220, bains, $72., 525-5856, visible 5 à 9 heures, 286 Napoléon. quo-22

3 PIECES, chauffé, meublé, douche, eau chaude, vidanges, neige, 683-8903. quo-2

3 PIECES, meublé ou non, semi-chauffé, 3 chauffé. 522-6148. quo-3

6 GRANDES pièces, refait à neuf, libre mars. 683-3113. quo-3

RUE Anna, 3 pièces, $48. par mois, chambre de bain, entrée 220, 2ième étage, pas chauffé, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

3-4-5 pièces, libre 1er mai, 524-7055, $50, $75. quo-6

5, 6, 220, eau chaude, pas salle bains, 451, Bayard. quo-6

4 PIECES, sans bain, entrée, 22e rue Christophe Colomb ouest, $55. par mois, libre 1er mai, 524-5070. quo-6

RUE Dollard, 4 pièces, 220, réservoir, eau chaude, remise, $60 par mois Tél. 523-9437, 523-2794. quo-3

4 PIECES, 220, salle bains, libre 1er juin, 529-5163, 623-7989. quo-1

LOGEMENT, 127, 124 Boisseau, 628 Boisseau, 128 Vaudreuil, 524 St-Luc, 29 Dargenson, 524-2894. quo-7

3 PIECES, salle bains, hangar, cour, 427 Kirouac, 524-8541. quo-3

5 PIECES, salle bains, 220, adultes, 527-0232. quo-1

MEUBLE ou non, 3 pièces, bain, chauffé, un meublé libre immédiatement, 318 Durocher, 522-2634. quo-2

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

# LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 688-1066. quo-3

## LES IMMEUBLES MALTAIS

2095 RUE BANVILLE

4 1-2 PIECES, prix raisonnable, incluant tous les services près du Boulevard de la Capitale, face école, libre immédiatement, meublé ou non.

688-9202

quo-

## LES SAULES

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, parfaitement insonorisés, balcons individuels avant et arrière, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement asphaltés, pelouse, 2 minutes autobus, église, école. Tél. 872-7088. quo-1

## NEUFCHATEL

RUE St-Charles, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, tapis, balcons, stationnement. Tél. 681-2684, 524-8712, 842-1038. quo-13

## BEAUPORT, LORETTEVILLE DUBERGER, CAP-ROUGE

1 1-2 A 5 1-2 MEUBLES OU NON

628-3653

quo-22

## NEUFCHATEL

LIBRE immédiatement, demi-sous-sol, 4 1-2 pièces, dans maison neuve (bungalow), chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $125. 623-2782. quo-14

LES SAULES, logement 4 1-2 pièces, 3 1-2, et 2 1-2 pièces, avec stationnement, électricité comprise dans le prix du loyer, facile d'accès, près du Boulevard Métropolitain, 683-0406, 626-9279. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-6

NEUFCHATEL, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, à partir de $105 à $140., Tél.: 842-7692. quo-2

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

5 PIECES, chauffé, eau chaude, Tél.: 527-2056. quo-2

LES Saules, 5 pièces, moderne, près église $110. 681-5733, 527-4334. quo-6

DUBERGER, 4, 5 pièces, 1er mai, sortie laveuse sécheuse, 681-0355. quo-6

NEUFCHATEL, duplex 5 pièces, chauffé, tapis, 3 pièces meublé, 623-1931. quo-9

LES SAULES, 1 1-2 pièce, tout compris. Tél. 683-4832. quo-17

3 PIECES, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai, 527-1431. quo-6

4 1-2, TAPIS mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, mai, 524-9519. quo-7

DUBERGER, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, frais inclus, réservations, 527-1445. quo-8

NEUFCHATEL, 2 et 3 pièces, meublés, neufs, tranquilité, résidentiel, 626-8030. quo-13

NEUFCHATEL, 2 1-2, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, semi-meublé, $165., 842-8562. quo-15

DUBERGER, 4 1-2, 5 1-2, meublé si désiré, près autobus, école, 683-5594. quo-16

A prix raisonnable, Les Saules, logements 4 1-2 pièces, libres 1er avril et 1er mai, chauffés, éclairés, tapis, stationnements, Tél.: 527-7866. quo-15

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés, tél.: 667-1432, 842-0526. quo-18

NEUFCHATEL, Boulevard Bastien 6 pièces 3 meublé, tapis, moderne, 626-3027. quo-20

NEUFCHATEL, 3, 4, 5, 6 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, libres ou mai, Tél.: 842-6191. quo-20

CARRE Dallaire, 4 1-2 moderne, chauffé, stationnement, mai, $115., 653-8635, 842-6729. quo-22

4 PIECES 130, 3 pièces, $90 chauffés, eau chaude fournie, libre 1er mai, 683-4876. quo-2

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Carré Ader, duplex 6 pièces, chauffé éclairé, près école, 529-0756 soir et fins semaine 523-5746. quo-2

DUBERGER, neufs, 3, 4, 5 meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnements, prix raisonnable, face centre d'achats, 683-5060, 688-9406. quo-23

4 PIECES, chauffé, éclairé, demi sous-sol $120, 842-8271. quo-2

LES Saules, 2 1-2 et 6 pièces, neufs, modernes, chauffés, prix midique, tél. jour 681-3591. quo-23

DUPLEX, 6 pièces, chauffage, eau chaude fournie, $150. 688-0669, 527-3457. quo-24

1 1-2, 4, MEUBLE ou non, $105 et plus. 842-3754, 527-3457. quo-24

MAGNIFIQUE 4 pièces, insonorisé, vaste cour, stationnement, $115 mois, 23 Place Valcourt, Neufchâtel, apt 1, 842-4189. quo-24

NEUFCHATEL, 5 pièces, non chauffé, 2ième plancher, 1er mai, 529-7691. quo-6

4 PIECES, plus salle bains, soir seulement, 527-5522. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, neufs, tapis mur à mur, près boul. Hamel, 1er mai, 623-9558 après 6 heures. quo-28

LES Saules, 5 pièces, libre 1er mai, moderne, stationnement, près école. S'adresser à 2865 Boul. Frontenelle, appt 3. quo-28

## 416 CHARLESBOURG

EN VACANCES
12 mois SUR 12
A

**PLACE CHARLESBOURG**
6800, 1re AV. - ENCORE QUELQUES LOGEMENTS
**JOUR 681-0221 - SOIR 628-0573**

dis-1234-6

## ST-RODRIGUE

2½ 4½ CHAUFFES
ELECTRICITE FOURNIE
SERVICE DE BUANDERIE
SERVICE DE CONCIERGE
STATIONNMENT INDIVIDUEL
408-410, 49 rue Ouest
628-0255

quo-23

## PISCINE

54e RUE ouest, luxueux, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, arrêt autobus à la porte, meuble sur demande, 661-5764, 688-0186. quo-6

## 1er MAI

9420 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, eau chaude, tapis salon, $100 à $125, 626-7626, 651-7733. quo-6

## 2½ PIECES, NEUF

MEUBLE, chauffé, stationnement, service concierge pour mai, 626-8109. quo-6

## AV. DE LAVAL

3 PIECES, meublé, $90, 4 pièces, non meublés, $120, tapis salon, chauffés, eau chaude, libres 1er mai, informations: Soir seulement entre 8 et 9, 623-0218. quo-15

## 2½, 4½ CHAUFFES

ELECTRICITE FOURNIE
SERVICE CONCIERGE
SERVICE BUANDERIE
STATIONNEMENT 100%
408-410, 49e RUE OUEST

quo-16

## ILOT CHARLESBOURG

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2 MEUBLES, si désiré, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, buanderie, tapis, neige, et vidange, patinoire, volley-ball, carré sable, gazon, 46ième rue ouest, coin 3e avenue ouest. Tél. 623-3658. quo-20

## 455, 41è RUE OUEST

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur si désiré, stationnement, et remise, libre 1er mai, $130 mois. Tél. 626-3972, ou 653-5087. quo-21

## RABAIS $20.

3 1-2, MEUBLE, ou non, tout électrique, buanderie, tranquilité, accès rapide boul. Métropolitain. Tél. 626-8035. quo-27

**3½ — 4½**
**PIECES**
**CHARLESBOURG**
**LIBRES IMMEDIATEMENT**
**UN MOIS GRATUIT**
**OU**
**MARS — AVRIL**
**CHAUFFES**
**ECLAIRES**
**EAU CHAUDE**
**TAPIS SALON**
**STATIONNEMENT**
**828-2736**
**626-3955**

## 416 CHARLESBOURG

LIBRE

4 1-2 MODERNE, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 623-4293. quo-7

47e RUE EST CHARLESBOURG

SORTIE boul. Métropolitain, 3 pièces, meublés, électricité, chauffage compris, 623-9583. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis deux mois gratuits, 628-0854. quo-2

PRES église, écoles, 4 1-2 pièces, stationnement avec fiche, entreposage spacieux, 2 1-2 pièces, meublé, libres, 1er mai, 626-0094. quo-1

ST-RODRIGUE, 5 pièces, 1er juillet, 420, 48e Rue est, 628-0067. quo-1

ST-RODRIGUE, 5 grandes pièces, très bien situé, $150. Tél. 626-3138. quo-1

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854 quo-3

3 PIECES, semi-chauffé, $75 par mois, entrée seule, 626-7855. quo-2

1er MAI, 3 1-2 pièces, 350, 66e Rue est, Charlesbourg, 626-8846. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, deux mois gratuits, 628-0854. quo-3

ST-RODRIGUE, mai 4950, 5e Avenue est, 4, chauffé, eau chaude, $130., tapis, concierge, stationnement, 623-1240. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, piscine extérieure, vue magnifique, libre 1er mai, 623-7585. quo-6

4 1-2 PIECES, Charlesbourg, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, 623-3586. quo-7

GRANDE logements, 4 et 5 pièces, eau chaude, chauffés, remise, grand stationnement, $130, $145, libres immédiatement, 5260, 5e Avenue est, St-Rodrigue, 529-4472, 628-2907. quo-6

4 1-2, $120. et plus, chauffé, eau chaude fournie, 626-6700, 527-3457. quo-7

475, 45e RUE est, 2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 683-3216. quo-7

RUE Paul Comtois, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, extérieure, endroit tranquille, à partir de $125 par mois, 626-9279. quo-8

MAGNIFIQUES, 3 1-2, 4 1-2 meublés si désirés, libres mai, 628-0278, 829-3266. quo-8

TRES BEAU logement, chauffage électrique, stationnement pour voiture, 4 1-2, 2 1-2 pièces meublé, électricité comprise, chauffage eau chaude, 626-0867, 626-9279. quo-8

LE Marie-Josée, le Dominique, 3 1-2 pièces, meublés, 4 1-2 pièces, meublés ou non, avec piscine, chauffage électrique, stationnement, service de buanderie, électricité, comprise dans le loyer, système de balayeuse dans chaque logement, intercom, 628-2191, 626-9279. quo-8

LE Bourg-Royal, 6350 Isaac-Bédard, attention Monsieur Vincent Simard, 626-6487, 626-9279. 4 1-2 et 5 1-2 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, piscine extérieure, service de buanderie, stationnement paysagé, bons services de transport. quo-8

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit, aussi 3 1-2 meublé, style Colonial très moderne, et grand, $130. mois, tout fourni. 628-2744, 628-1065, 628-0684. quo-8

ST-RODRIGUE, 2 logements, un 5 pièces, un 3 pièces, 842-9655. quo-9

5040 BOUL. Du Jardin, 3 1-2 pièces, meublé, 4 1-2 pièces, non meublé, $125 par mois, 623-9985. quo-10

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés si désiré, stationnement, non meublé, $110, meublés, $125, 623-0427, concierge, lundi au vendredi inclusivement. quo-10

3 1-2 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, 623-1831, 623-2845. quo-13

5 PIECES, 220, 50e ouest, sous-sol, entrée privée, 626-2298. quo-14

CHARLESBOURG, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, 626-7618. quo-14

3ième AVENUE, St-Rodrigue, grand 4 pièces, propre, chauffé, 842-9737, 522-8606. quo-14

4 PIECES, chauffé, piscine, 1er mai, 1er plancher, 628-3046. quo-4

ST-RODRIGUE, un 4 pièces, deux 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, 623-0272. quo-15

ST-RODRIGUE, 3 pièces, moderne, meublé, stationnement, 1er mai, 626-9458. quo-16

2 1-2, 3 1-2, MEUBLE, 5, chauffé, éclairé, stationnement, mai, 623-4103. quo-16

APPARTEMENTS de luxe, 3 et 4 pièces, épreuve du feu, ascenseur, magnifique vue sur tout Québec, $95 à $145, toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-7

3 PIECES, chauffé, semi meublé, tapis, libre 1er mai, 623-7851. quo-17

ST-RODRIGUE, 2e avenue, 3 meublé, 4 pièces, neuf, comparez, 626-3027. quo-20

190, 46e RUE, est, St-Rodrigue, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, neuf, libre, stationnement, 322-6249. quo-20

4e AVENUE Est, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, moderne, tapis, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 628-2683, 626-8213. quo-21

4 1-2 PIECES, à louer, Tél.: 623-3030. quo-21

3 1-2 PIECES, chauffé, moderne, 626-9972, 230, 50e Rue, ouest. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffage, eau chaude, électricité, compris, $135. Tél. 628-3838. quo-22

PLACE Charlesbourg, 6800, 1re Avenue, encore quelques logements $140. à $245, jour 681-0221, soir 628-0573. quo-22

FLAT meublé, stationnement et entrée privée, 626-0730. quo-1

DEMI sous-sol, 3 1-2 pièces, état neuf, moderne, maison privée à Charlesbourg, $90 par mois, chauffé, libre 1er mai, Soir, 626-8462. quo-1

105, 42ième Rue Ouest, libre 1er mai, 2 pièces, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, salle de lavage, $90 par mois, meublé, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Charlesbourg, spacieux 2 1-2 meublé, aussi 1er mai, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, 4 pièces, meublé ou non chauffé, éclairé, 470 46e Rue est, appt. 2, 529-0756 soir et fins semaine 626-3195, 523-5746. quo-2

MAI GRATUIT, spacieux 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 1020 De Nemours appt 8, 529-0756 soir et fins semaine 523-5746. quo-2

AVENUE DU COLISEE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $120, meublé si désiré $140, 623-0306. quo-23

41e RUE Ouest, 4 pièces, moderne, stationnement, $120 mois. 525-7430. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 pièces, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $85, 4 pièces chauffé, $130. à $128, 1er mai, 623-1061. quo-24

3 1-2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, stationnement propre, 1er mai, 623-3544. quo-2

SOUS-SOL, 4 1-2 pièces, moderne chauffé, eau chaude, stationnement, près école, 178, 74e Rue Est, appt 3. quo-27

1er ETAGE, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, balcons, stationnement prise extérieure, entrée laveuse-sécheuse, $130, 623-5634. quo-28

4 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, mai, insonorisés, tapis partout, concierge, stationnement, 4950 Est, 5e Avenue, $130. 623-3706, 623-1240. quo-28

CHARLESBOURG Est, logement moderne, 2 chambres, salon tapis, cuisine, salle bains, chauffée, pas d'enfants 623-4014. quo-4

## 416 CHARLESBOURG

2 LOGEMENTS, un 4 pièces, un 3 pièces, Tél. 623-1192. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle. 623-2954. quo-28

## 417 RIVE-SUD

## IL FAUT VOIR

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3 1-2 meublés $110, 4 1-2, 5 1-2 non meublés $115 et $125. Ils Boisjoli, appt 5, jour 529-0756, soir et fins semaine 839-4392 837-6875. quo-2

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage souterrain, si désiré, service concierge. Jour, 837-2305, soir, 837-5677. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, St-Etienne, Tél. 832-0235. quo-1

3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, meublés ou non, 837-6255. quo-6

LAUZON, 3 1-

## 419 STE-FOY

**1½, 2½, 4½ MEUBLE OU NON**
3470 MARICOURT, un mois gratuit de $130 à $195. 651-2081, 651-2798. quo-22

**PLACE PHILIPPE**
3 GRANDS 3 pièces, superbe, chauffé, stationnement, prix raisonnable, entrée laveuse, sécheuse, s'adresser M. Fillion 651-4580. M. Desbiens, 527-3731. quo-25

5 PIECES, libre dans quadruplex, 3272 Rosemont, 653-5963. quo-1

4, 5 PIECES, chauffés, stationnement, mai, 875 Place Beloeil, 653-8982. quo-1

3220 DE la Gare, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude, service buanderie, téléchabie, stationnement, vue sur fleuve, 683-3216. quo-1

GRANDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, stationnement, garage, 653-8482 quo-1

4, 5, 6 CHAUFFES, modernes, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, mai, prix raisonnable, 2824 Lapiade, 656-9147. quo-1

6 PIECES, $150, 674 Dalquier, coin Chanoine Scott, 524-1665. quo-1

3, 4, 5, CHAUFFES, prix raisonnable, mai, rue Myrand, 688-9716. quo-1

MYRAND, 4 pièces, $110, 1er mai, 651-2048, 656-9466. quo-10

RUE Norvège, 5 1-2 pièces, chauffé, stationnement, vaste $145. Tél. 653-4683. quo-6

2 1-2 MEUBLE, 4 et 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, St-Thomas d'Aquin, résidentiel, 681-1182. quo-2

LOGEMENT 730, Chanoine-Scott, s'adresser M. Gauthier, appt 1, 651-2817. quo-2

4 PIECES, chauffé, 1er mai, prix raisonnable, 1267, Villeray, 658-4958. quo-2

3, 4 CHAUFFES, stationnements, prix raisonnable, 910 Place Beloeil, 651-1949. quo-2

3111 BOULEVARD Neilson, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, stationnement, 651-2864, 653-0691. quo-14

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats, de la Colline, 4 et 5 pièces, $130, et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-2

MAGNIFIQUES logements libres immédiatement, meublés, si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, tél. 651-8292. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, non meublés ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, non meublés, s'adresser 862 Place de Bourgogne appartement 4, Ste-Foy, Tél.: 651-6772. quo-2

MAI, 1 1-2, 2 1-2, meublés, 4, meuble si désiré, près Université, centre d'achats, stationnements 656-9289, 651-3047. quo-2

**PLACE VERSAILLES**
FACE Université, 2, 3, 4 meubles, piscine, sauna, etc. 681-5209. quo-6

615 NORVEGE, 4 plus 3 pièces, meublés, si désiré, immédiatement, et mai, 683-9166. quo-6

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service conciergerie, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-6

5 1-2 CHAUFFE, eau chaude, 1er mai, stationnement, $160, 3168, Concorde, 653-2504. quo-7

4 PIECES, 1er mai, chauffé, eau chaude, stationnement, $140, 3168 Concorde, 653-2504. quo-7

ANCIENNE-Lorette, Ste-Foy, neuf, 3, 4, 5, 5 1-2, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 653-3955. quo-8

RUE Delage, 3 pièces, cnauffé, entrées individuelles, libre 1er mai. Tél. 525-2905. quo-15

735 CHANOINE-Scott, appt. 8, 4 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, service buanderie, 683-3216. quo-4

RUE Hochelaga, derrière Holiday Inn, 1 1-2 meublé, 653-7073. quo-7

LIBRE 5 1-2, 1er juillet, 3 1-2, tous services inclus, buanderie, stationnement, concierge, 653-8002. quo-7

L'ELYSE, 920 Myrand, 3 1-2, 5 1-2 meublé ou non, 525-5427, 683-7474. quo-7

DIJON 2 1-2 meublé, 1er mai, chauffé, buanderie, stationnement, concierge, 653-7883. quo-7

4 ET 5 PIECES, chauffé, rue De Vincy, quartier Laurentien, 872-9406. quo-20

MAI 4 pièces, vaste, prix abordable, insonorisé, buanderie, concierge, 651-9357. quo-7

3260 DE la Gare, grand 3 pièces, tous les services, vue sur fleuve, 659-1830. quo-8

MAISON meublée, garage, libre, près université, 6 pièces, $225, éclairé, chauffé. 527-1189. quo-13

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près université, eau chaude, chauffés, stationnement, 651-5795. quo-9

LE CAVALIER, 4 pièces, disponible, propre, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 651-3564. quo-9

PRES université, grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, tous les services 1 1-2 salle bains, 653-8923. quo-10

2 1-2 MEUBLE, $130, 4 1-2 non meublé 2135, piscine, service buanderie, s'adresser 3012 Laroche. 653-5432. quo-10

LE CHASSEUR, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5, meublés ou non, piscine intérieure, service conciergerie, stationnements, 653-7033. quo-13

5 PIECES, près université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8255, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, neuf, libre, près hôpital Laval, centres d'achats, 653-3285. quo-13

LA FORET, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5, meublés ou non, piscine extérieure, service conciergerie, stationnements. 651-9834. quo-13

PIERRE-Fontaine, 4, 4 1-2 meublés, ou non, piscine intérieure, service conciergerie, stationnements, Tél.: 653-2946. quo-13

3378 DE la Concorde, grand 5 1-2 pièces, 1er étage, stationnement, buanderie, moderne, libre mai, 653-5348. quo-14

1er MAI, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meubles si désirés, bien situés, piscine, téléchabe, stationnement, autobus, près des services, 651-9443. quo-14

RUE Delage, 5 pièces, chauffé, entrées individuelles, libre mai, 923-2905. quo-14

4 PIECES, neuf, buanderie, stationnement, balcon, eau chaude, libre, 651-1141. quo-4

2 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, autobus, porte, 651-4541, 3470 Plaisance, coin Pie XII. quo-16

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 PIECES, CHAUFFE, BALCON, 681-7904. quo-16

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Loretteville, 2 1-2 pièces, meublé ou semi-meublé 145 St-Joseph apt 8, jour 529-0756, soir et fins semaine 842-1434, 523-5746. quo-24

PLACE Lauzon, 2 1-2 et 3 1-2, meublé ou non, piscine intérieure, stationnement, électricité, inclus, $40 rue Lauzon, Tél. 681-9371. quo-17

3420 CHEMIN Ste-Foy, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, piscine, meublés ou non, Tél.: 658-1585. quo-16

3, 4, PIECES, insonorisé, tranquillité, intercom, buanderie, concierge, disponible, 656-9449. quo-6

DES Mélèzes, 1er mai, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, et centre d'achats, jour 656-0400, soir 656-0489. quo-17

MARICOURT, 3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, conciergé, 960 Bégon apt 4, 653-8002. quo-17

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré, immédiatement ou mai, 651-2081. quo-18

606 BRABANT, 4 pièces, moderne, $118, chauffage électrique, sortie laveuse sécheuse, libre mai, soir 653-3453. quo-20

PARC Neilson, 3156, grand 5 1-2, 1er ou 2e plancher, aussi 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meubles, 653-8963. quo-20

PARC Neilson, 1103 Dijon, près école, 1er plancher, 5 1-2 aussi 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés, 653-8963. quo-20

LIBRES 1er mai, deux 1 1-2 pièce, meublés, 1 1-2 pièce, en septembre, paroisse St-Thomas d'Aquin, 681-7167. quo-20

3111 BOULEVARD Neilson, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, stationnement, 651-2864, 653-0691 quo-17

5 - 4 - 2 1-2 PIECES, meublés ou non, situé près église, école, terrain jeux et centre d'achats, chauffé, éclairé, service de conciergé, stationnement, s'adresser à 658-3783. quo-21

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés si désiré, chauffés, éclairés, bas prix, rue Norvège, 653-0801. quo-21

PLACE Beloeil, 5 1-2 moderne, premier plancher, $150, 1er mai, 658-0177. quo-4

**PLACE de la CONCORDE**
**3, 4, 5 PIECES**
☆ Spacieux
☆ Piscine intérieure
☆ Saunas ☆ Télécâble
☆ Incinérateur ☆ Garage
☆ Intercom ☆ Ascenseur
☆ Buanderie à l'étage
☆ Terrasse ☆ B.B.Q. ☆ Jardin
☆ Près centres d'achats, écoles, églises, arrêt d'autobus
☆ Stationnement extérieur
Visitez de 9h. a.m. à 9h. p.m.
3180, boul. Neilson
Tél.: 651-4643
dis-4

## 419 STE-FOY

PLACE Philippe, 2 chambres, incluant chauffage, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, conciergé, tél. 653-8923. quo-22

GARCONNIERE, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 651-5568. quo-21

CHOIX de 3, 4 5 pièces, rue Lechasseur, 1er mai. 659-1770, 651-8391. quo-21

SOUS-louer, cause départ, Ste-Foy 2 1-2 meublé ou non, 651-6980. quo-1

ROUTE de l'Eglise, flat meublé, entrée seule, cuisine, tapis, 651-9883. quo-22

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre 1er mai, 858 De L'Eglise, le soir. quo-1

LIBRE 1er mai, 5 pièces, près Hôpital Laval, $135, par mois, chauffé tél: 651-1254. quo-1

JUMELE, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, chauffé, sous-sol $210, 3130 Lavallée, Ste-Foy, 522-8845, 523-1882. quo-25

MYRAND 1er mai, 2 logements 4 pièces, chauffé, $125, $135, 527-2012. quo-1

5 PIECES, libre immédiatement ou 1er mai, 772 Emile Côté, Ste-Foy, Visible sur rendez-vous, 827-8003. quo-22

1er MAI, 4 1-2 non meublé, aussi 3 1-2 meublé, prix abordable, 599 De Norvège, apt 1, 529-0755 soir et fins semaine, 636-6313 525-5746. quo-2

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, demi sous-sol 2 1-2 meublé, aussi 1er juin, 4 1-2 non meublé, téléchabie prix abordable, 3057 Lechasseur apt 6 jour 529-0756 soir et fins semaine 653-4706, 523-5746. quo-2

1er MAI, près hôpital Laval, demi sous-sol 2 1-2 meublé, prix abordable, 2776 Laprade apt 6, jour, 529-0756 soir et fins semaine 523-5746. quo-2

1er MAI, Près université, sous-sol 4 pièces meublé, prix modique, jour 529-0 755 soir et fins semaine 523-5746. quo-2

1er MAI, spacieux 2 1-2 meublés 929 Place Beloeil, apt 8, jour 529-0756 soir et fins semaine 523-5746. quo-2

1er MAI, grand 5 pièces, meublé ou non, téléchabie, 600 de Norvège apt 4, jour 529-0756 soir et fins semaine, 656-0590, 523-5746. quo-2

1 1-2, 2 1-2, 3, meublés ou non, piscine, tapis mur à mur, concierge, 1er mai, 653-4574. quo-23

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, $125, par mois tél: 651-7087. quo-2

CONCORDE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, piscine, concierge, stationnement, buanderie, 656-0911, 683-4094. quo-23

1er MAI, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, demi sous-sol, $110, 824 boul. Pie XII, 653-1726. quo-2

5 1-2 PIECES à louer rue Myrand, semi meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 527-7668. quo-2

RUE Norvège, 4 1-2 pièces, $133, 5 1-2 pièces, $145, $150, chauffés, eau chaude fournie, 653-2371, 653-4683. quo-24

RUE Norvège, 1 1-2 pièce, meublé, tout compris, $100, avril, 653-4683. quo-24

RUE Norvège, 2 pièces, meublé, tout compris, $110, 653-2371, 653-4683. quo-24

5 1-2 A sous-louer, libre 1er mars, face centre d'acnats, semi-meublé, 3e étage, téléchabie, piscine, 2 balcons, 2 stationnements ,Tél.: jour 656-8309, Soir 658-2315. quo-3

4 PIECES, libre immédiatement, $160 par mois, tout inclus. 527-4927. quo-24

PLACE Philippe et Chapdeleine, 3 ou 4 pièces, demi-sous-sol, chauffés, stationnement avec prise, remise, service déneige et vidanges, avec poêle et réfrigérateur si désiré, libre 1er mai. 683-8383. 529-9618. quo-24

BEAU 2 1-2 pièces, piscine extérieure, 874 de Bourgogne, après 5.30 heures, 658-0266. quo-2

5 PIECES, chauffé, 1er mai, près hôpital Laval, $135. 651-1958. quo-8

2986, D'ENTREMONT, libre 1er août, apt 10, 4 1-2 pièces, 3e étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, $135 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

3165, BOUL. Neilson, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, $152. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

715, MYRAND Nord, 5 pièces, chauffé, 2ième étage, libre 1er mai, stationnement, s'adresser apt. 4, $125. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

2990, D'ENTREMONT, apt. 8, libre 1er mai, 5 1-2 pièces, s'adresser apt. 2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, salle de lavage, piscine extérieure, meublé, $175 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. (651-5761) quo-4

2986, D'ENTREMONT apt. 2, libre 1er mai, 2 1-2 pièces, s'adresser à 2990, D'Entremont apt 2, demi sous - sol, chauffé, eau chaude fournie, meublé, $125 par mois, salle de lavage, stationnement, piscine extérieure, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-4

A LOUER, logement 6 pièces, situé dans une maison de 3 logements, eau chaude fournie, tapis mur à mur dans salon, boudoir, passage, salle bains inclus. Quelques draperies, $170. Libre 1er mai. 651-1782 quo-6

MAI, de Bourgogne, 3 et 4, meublé ou non, stationnement. 651-9076. quo-27

RUE Mgr Lafièche, 2 1-2, meublé ou non, pour mai. 659-1770, 653-2247. quo-27

5 PIECES, 3074 Quatre-Bourgeois, chauffé, laveuse vaisselle, stationnement, prix raisonnable, libre 1er mai, jour seulement, 683-2331. quo-27

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, stationnement, 527-4829. quo-6

3 1-2 MEUBLE, 3 1-2, 5 1-2, non meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er mai, rue Laroche, 656-0660. quo-27

2 1-2, 3072 QUATRE-Bourgeois, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre 1er mai, jour seulement, 683-2331. quo-27

NEUFS, 3, 4, ensoleillés, balcon, remise, proximité Chemin St-Louis, 651-3282. quo-6

PARC Neilson, de la Concorde, 1er avril, 3 1-2, piscine, $120., 651-3485, 656-0911. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé, $115, libre 1er mai. Tél. 651-4856. quo-27

4 1-2 PIECES, non meublé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er avril, $140, tout compris. 651-9693, après 5 heures. quo-2

2040 RICHER, 6 pièces, moderne, 3 chambres, 2 salles bains, stationnement, balcon, 1er plancher. 656-6166. quo-27

PRES Université, 5 1-2, 6, chauffés, conciergé, stationnement. 651-7058. quo-27

4 PIECES, meublé, tapis, stationnement, libre 1er mai, $135. 651-1042. quo-27

5 ET 4 pièces, à louer, chauffé, stationnement. Tél. 628-0781. quo-27

4 1-2 MODERNE, chauffé, éclairé, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, $145, 653-5181. quo-27

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, Chemin St-Louis, $115, 653-7491. quo-7

2 1-2 MEUBLE, eau chaude, $125 amiens Coin Neilson, 656-9470, 658-4277. quo-28

5 1-2 PIECES, près boulevard de l'Entente, libre immédiatement, Tél. 527-9752. quo-28

636 ROUTHIER, jumelée 8 pièces, 5 chambres, sous-sol fini, 524-1976, 656-0619. quo-28

3-4-5 PIECES, moderne, central, meublé ou non, concierge, 656-0975, 656-6734. quo-28

RUE Norvège, 1er mai, 2 1-2, 1 1-2, meublés poêle 220, réfrigérateur, chauffés, stationnement. 882-2183. quo-28

3470 BOUL. Neilson, 2 1-2, 3 1-2, meublés, 4 1-2 non meuble, buanderie, stationnement, près autobus, centre d'achats, 651-3309, 651-7634. quo-28

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, S'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, 651-6772. quo-28

**STE-FOY DUPLEX**
6 1-2 PIECES, foyer, 2 salles bains, libre 1er mai. 651-9514. quo-28

MYRAND, 4 pièces, $125, chauffé, libre 1er mai. 527-7870. quo-28

## 420 BANLIEUE

**ORSAINVILLE**
**PLACE DES ROSES**
1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MODERNES, 1 mois gratuit, tapis, intercom, antenne communautaire, chauffage, eau chaude, électricité, inclus, piscine, badminton, ensemble paysagé, près église, écoles autobus, centre d'achats, stationnement 100%, libres immédiatement et le 1er mai. Tél. 825-4523. quo-24

**COURVILLE**
**LOGEMENTS NEUFS**
MODERNES, 2 1-2 meublé, si désiré, 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse.
**BEAUPORT 4 PIECES**
828-2172
quo-9

## 420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

**POURQUOI PAYER DAVANTAGE?**
Logement de 3 pièces
à $102
AUSSI
**2, 3 ET 4 PIECES (MEUBLEES SI DESIRE)**
**$95 ET PLUS**
A PROXIMITE DU CENTRE-VILLE ET DE VALCARTIER
INCLUANT:
☆ EAU CHAUDE ☆ CONTROLE INDIVIDUEL DU CHAUFFAGE ☆ CUISINE SPACIEUSE ☆ BALCON ET PARC ☆ PRISE DE COURANT POUR L'AUTO ☆ ESPACE DE RANGEMENT.
OCCUPATION IMMEDIATE OU 1er MAI
**PARC L'ORMIERE**
1117, boulevard Couture, #3, Neufchâtel
842-9996 — 527-9677
dis-2

**PLACE METROPOLE**
**VANIER**
LOGEMENTS neufs, ultra-modernes, chauffés, eau chaude fournie, 3 1-2 à 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublées ou non, entrée prête à recevoir téléchable, 2 balcons, casiers, stationnement avec prise de courant, libre immédiatement, aussi location pour mai. Entrée par le Boul. Pierre-Bertrand, Laperrière et Sanatorre. 681-3428. quo-22

**LOGEMENTS MODERNES**
**PLACE VANIER OFFRE:**
C'EST NEUF.
C'EST MODERNE
C'EST CHAUFFE. ECLAIRE.
C'EST PRATIQUE.
VENEZ VOIR MAINTENANT.
VOUS FEREZ UN BON PLACEMENT.
**IMMEUBLES LAURENTIENS,**
681-6257, 527-9752
quo-23

**1½-3-4-5 PIECES**
**APPS HELENE BOULE**
**GIFFARD**
MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte, période de stationnement à discuter. Pour visiter 3475 Petitelere, apt 17, ou 3405 apt 201, Tél. 663-9029, 661-3266. quo-21

**BEAUPORT, COURVILLE, VILLENEUVE**
5, 4, 3 PIECES, neufs, piscine, $110, $125, 681-1282, 667-3541. quo-24

**PLACE BONAVENTURE**
**VILLE VANIER**
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 527-7507, 837-1192. quo-9

**LOGEMENTS A GIFFARD**
5, 4, 3 PIECES, 3405 rue Petitclerc, proximité Boul. Métropolitain, électricité, eau chaude, 661-1009 ou 529-8456 Québec Land, courtiers. quo-10

**BEAUPORT**
RUE Du Collège, 3 et 4 pièces, insonorisés, épreuve feu, chauffés, éclairés, intercom, tapis, aspirateur central, stationnement, piscine extérieure, immédiatement ou mai, avril gratuit. 667-3313. quo-7

**UN MOIS GRATUIT**
GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée sécheuse laveuse, stationnement, autobus, ville, immédiatement et 1er mai, 661-8771, 681-6928. quo-28

**PROMOTIONS RAOUL EMOND**
CONSTRUCTIONS INC.
PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS
2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS
Reservations pour le mois de mai.
PROPRETE, TRANQUILITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 3 MINUTES DU CENTRE-VILLE
527-9752 ou 681-6257
Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile
dis-9

**GIFFARD**
4 PIECES, moderne, balcon, thermostat, individuel, libre 1er mai, 2836 Mgr Gosselin. Pour informations, 667-2901. quo-17

**LOGEMENTS NEUFS**
ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement, tél.: 628-3241, 683-8227. quo-18

**BEAUPORT**
4 PIECES, près des écoles, chauffé, stationnement, $110 par mois. Tél. 663-0374. quo-23

**GIFFARD**
PRES centre d'achats Canardière, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublés, 667-1432. quo-28

**ORSAINVILLE**
3 ET 4 pièces $95, et plus, chauffage inclus, tapis, stationnement. Pour information, 5133 Des Piverts Apt 5, 651-7660. quo-7

**LE PRIX DE CES LOG. ?**
FORMIDABLE, hâtez-vous, signaler 661-1927 nous avons 2 1-2 meublé, 4 meublé ou non, les services sont inclus, les endroits Villeneuve, Beauport. quo-2

**VILLENEUVE**
4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, près centre d'achats, 828-2888. quo-23

**LOGEMENTS NEUFS**
7 PIECES, grand logement luxueux, 3351, Rue Gaspard, Giffard, Ferbert, Developpement, 656-9042, 651-6592. quo-20

**GIFFARD**
4 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, près de tout, 623-55391. quo-27

**ORSAINVILLE**
RUE Des Pruches, 150 pieds du Boul. du Jardin, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, avec prise, 1er mai, 1 mois gratuit, 623-2682, 626-6474. quo-28

**GIFFARD, ESCOMPTE $50.**
PRES Woolco, centre Canardière, 3 et 4 pièces, 529-5595, 529-6373. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, près école, $120., 661-5441. quo-1

VAL St-Michel, 2 pièces, meublé, libre 1er mai, renseignements, après 7.30 heures, 842-3588. quo-1

STE-THERESE-de-Lisieux, 3 1-2 pièces, chauffé, soir seulement, s'adresser 312 St-Michel, Tél.: 661-7672, soir. quo-1

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, magnifique vue sur fleuve, stationnement, 667-0577. quo-1

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, 125 Place Orléans, apt 1, Beauport, 661-8137, 681-6227. quo-6

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement Jour, 626-3179, soir, 667-2507. quo-2

BOISCHATEL, neuf, 4 1-2 chauffé, eau chaude, compris, 2e étage, 822-0224. quo-2

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près écoles, centre d'achats, occupation immédiate, un mois gratuit, le jour, 529-4921, le soir, 623-9717. quo-6

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 667-5658. quo-7

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, tout à l'électricité, 842-8590, 842-6191 quo-6

VANIER, 2 1-2, 3 1-2 meublé, stationnement, buanderie,$115, $130, 527-5674, 524-6400. quo-6

GRANDE chambre à louer, meublée, télévision, radio, 663-6514. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, tous services inclus, près aéroport, 872-1157. quo-7

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, à sous-louer, 661-4886. quo-9

3 ET 4 PIECES, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 849-4220, 849-3789. quo-2

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er mai, 872-1602. quo-2

2, 3, 4, 5 PIECES, meublés, ou non, prix raisonnable, télécable, concierge, 656-0975, 656-6734. quo-2

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, premier étage, Tél.: 626-6061. quo-2

GIFFARD deux 3 pièces, semi-meublé ou non meublé, 661-5816. quo-9

BEAUPORT, façade, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, buanderie 625-3986. quo-7

STE-ANNE-de-Beaupré, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, 661-9225. quo-7

PRES CENTRE d'achats D'Allaire, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, mai, 842-8244. quo-7

BEAUPORT central, 27 rue Tremblay, magnifique 4, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 661-8513, 667-0235. quo-7

GIFFARD, 1er mai, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près église, école, 663-0517. quo-7

GIFFARD, vue panoramique, moderne, paisible, verdure, magnifique 4, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 661-2889, 667-0235. quo-7

BEAUPORT, logement, 4 pièces, 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement 1er mai, M. H. Chabot, 663-7056. quo-7

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces neufs $130, meublé ou non, 688-0085, 527-3457. quo-7

COURVILLE, $107, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, 663-0479. quo-8

GIFFARD, 3 1-2, dans maison privée, stationnement, eau chaude, chauffé, 663-3676. quo-9

GIFFARD, rue St-David, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 220, stationnement, prise, tapis dans passage, $110., libre 1er mai, 661-7597. quo-10

COURVILLE, 4 pièces, $100, très propre, jour, 663-0521, soir, 667-2428. quo-6

GIFFARD, 2 1-2-3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 829-2424 quo-6

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, tout compris, meublés désire, 829-3266, 829-2424 quo-8

ORSAINVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé, remise, 1er mai, 628-0726. quo-6

PLACE Orléans, Beauport, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, mois gratuit. 667-3313. quo-10

LORETTEVILLE, près hôpital, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, chauffé, maison récente, $100. mois, soir 842-3429. quo-8

GIFFARD, deux grands 4 1-2, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, un libre, l'autre mai. 661-6618. quo-8

GIFFARD, près hôpital St-Michel, grands 3 et 4 pièces, tout fourni, mai, 681-4806, après 5 heures et fin de semaine. quo-8

CAP-ROUGE, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110 par mois, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 653-7707, 658-2304. quo-8

BEAUPORT central 27 rue Tremblay, magnifique 3 chauffé, entrée laveuse sécheuse, 661-8513, 667-0235. quo-7

3 PIECES, chauffé, pour couple seulement, s'adresser 324, avenue Giguère quo-8

LOGEMENTS neufs, ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617. quo-8

GIFFARD, once polyvalente fists meubles, chauffés, éclairés, service buanderie, s'adresser: 667-4558. quo-9

VANIER, magnifique 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, toutes taxes incluses, libre immédiatement ou réservation pour mai. 527-9752, 681-6257. Bureau de location, 120, Samson, appt 2. quo-8

3 PIECES, neuf, meublé, salle bains, eau chaude, tapis, rideaux, antenne tv, stationnement, $125. 667-1378. quo-10

COURVILLE, logements neufs, 2-3 meubles, 4-5 pièces, insonorisés, près école Polyvalente, 828-2193. quo-3

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, $115, 683-9746. quo-13

BEAUPORT, logement, 4 pièces, façade, chauffé, stationnement, 661-5516, 667-3372. quo-13

LORETTEVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, 2 1-2, eau chaude, tapis, près église, école. Après 4 heures 842-5056. quo-13

VILLE Vanier, 2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, 200 Giguère, 688-0085, 626-7826. quo-15

BEAUPRE, 2 logements 5 pièces, pas chauffés, 3e plancher, $45 par mois. Tél. 667-1441, 827-2705. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse stationnement, libre immédiatement ou 1er mai, Tél.: 525-7490. quo-13

VILLE Vanier, Place Bonaventure, 550 et 540 Claude Martin, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 681-5376, 527-2475. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 5 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $72-1856. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre immédiatement remis à neuf, 1853 avenue Drouin, Giffard. quo-15

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, Ville Vanier, immédiatement ou mai. 527-8791. quo-15

ANCIENNE-Lorette, grand 4, 5 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $120., $136., 1er mai, 872-9847. quo-17

COURVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près école polyvalente, Tél.: 667-4904. quo-20

ILE D'Orléans, St-Laurent, 4 pièces, neufs meublé, ou non, 628-0502. quo-15

LOGEMENT, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, Val St-Michel, 844-3538. quo-17

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, prise auto, vue fleuve, 828-9161. quo-20

3 1-2 MEUBLES, sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, Tél. 688-0084. quo-20

BEAUPORT, 2 pièces, $105, 3 pièces $130., meublé, piscine, ascenseur, incinérateur, buanderie, tapis mur à mur, stationnement, 667-4450 aucun appel passé 10:00 heures soir. quo-20

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis, intercom, buanderie, stationnement, piscine, mars et avril gratuits, 40 et 44 rue Montreuil, 833-2577. quo-21

5 PIECES, chauffés, autobus scolaire, ventilation, $120, 2e étage, boulevard Ste-Anne, Villeneuve, 661-3571. quo-21

VILLE Vanier, 5 pièces, et, 3 meubles, stationnement, 683-4728, 628-5115. quo-21

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre $125., s'adresser à 7241 des Pécans apt 4. Téléphone 623-1248. quo-22

COURVILLE, logement neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, polyvalente, 661-3804. quo-22

COURVILLE, logement de 5 pièces, salle bains et dépense, 663-9763. quo-1

DEMI sous-sol, 3e étage, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, Courville. 828-9336. quo-23

ORSAINVILLE, logements, 3, 4 pièces, libres 1er mai, 832-0908. quo-1

BEAUPORT, 12, Place Orléans, près Ave Royale, 4 pièces, moderne, tapis, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $125. par mois. 667-3550. quo-23

## 420 BANLIEUE

GIFFARD, 2 pièces, meublé, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, 661-5503. quo-4

VILLENEUVE, beau grand 3 pièces, chauffé, vue sur fleuve, 667-3249. quo-23

ORSAINVILLE, 1er mai, 4 1-2 non meublé, aussi 2 1-2 meublé, mars ou mai, chauffé, eau chaude tapis, 239 Des Tours, apt 1, jour, 529-0756 soir et fins semaine, 623-1754, 523-5746. quo-2

IMMEDIATEMENT ou 1er mai, Loretteville, 2 1-2 pièces meublé ou semi-meublé, 145 St-Joseph apt 8, jour 529-0756 soir et fins semaine, $42-1434 523-5746. quo-2

BEAUPORT, grand 4 1-2 pièces, neuf, insonorisé, chauffage électrique, tapis, stationnement, près école, terrain jeux, 651-7029. quo-20

BEAUPORT, 3, 4 pièces, chauffé, stationnement, prise courant, 667-3249, 661-8002. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats, 626-7458. quo-23

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meublé si désiré, un libre immédiatement 2 au mois de mai, piscine, eau chaude fournie, 322-7121, entre 8 heures et 6 heures. quo-26

5 1-2 PIECES, moderne, entrée laveuse sécheuse, mai. Tél. 663-3257. quo-2

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, électricité, construction récente, prix modique, libre, 842-0178. quo-23

BOISCHATEL, logement meublé ou non meublé, 3 1-2 pièces, 829-2284. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES, sur demande, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, réservation pour mai, Tél. 527-2018. quo-20

5 1-2 TAPIS, mur à mur, chauffé à l'électricité, éclairé, eau cha

Chambres

## 430 CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, lavabo, entrée privée, aucune cuisine, 529-4717. quo-14

PRES Château Frontenac, $40 mois, permis cuisine, propre, tranquille, Tél. 523-6219. quo-17

71 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, libre, $13., $15. quo-20

CHAMBRES à louer, 71 St-Louis, 522-6396. quo-1

CHAMBRE, près des Plaines, tranquillité, tout confort, 20 St-Denis, ou 654-1990 après 6 heures. quo-1

PRES Château, 1, 2, pièces, lavabo, propres, tranquillité, 524-0104, 661-4929. quo-22

RUE St-Louis, chambre, semaine ou mois, pas de cuisine, 523-5353. quo-23

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-25

BELLE chambre remise à neuf, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-2

## 431 LIMOILOU

ST-PIE X, chambre-boudoir, dame demoiselle, 1925, 24ième Rue (no 4) quo-6

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, entrée séparée, commodités, fille distinguée, 667-1373. quo-7

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2263 Canardière, 661-2922. quo-10

PRES Canardière, chambre - boudoir, St-Pie X, accès cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-13

PRES St-Michel, chambre-boudoir, tapis, accès cuisine, buanderie, autobus, 667-0652. quo-1

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine, jour 661-6263, soir 667-1402. quo-18

PRES hôpital, près cegep, tout fourni, homme seulement, 523-8850. quo-20

PRES hôpital St-François D'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-21

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 chambres à louer, 523-1622. quo-2

MEUBLEE, avec cuisine, literie, télévision, stationnement. 322-1813, 626-9868. quo-27

FACE l'Hôpital St-François d'Assise, chambre, poêle, réfrigérateur, stationnement, $15. 683-7990. quo-2

PRES de 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-7950. quo-27

LIBRE immédiatement, pour monsieur, entrée seule, stationnement, réfrigérateur, tranquillité, 322-2510. quo-1

TRES propre, près église, école, 625-0290. quo-6

ST-PASCAL, chambre-boudoir, tapis, meublée colonial, accès cuisine, tranquille, 661-9062. quo-27

CHAMBRE ensoleillée, 1er plancher. S'adresser à 1303 3e avenue. quo-7

ST-ALBERT, chambres, simple, double, chambre-boudoir avec hide-a-bed, télévision, tapis, fauteuil, usage cuisine, complètement meublé, entrée seule, bon chez-soi, endroit tranquille, monsieur seulement, proximité autobus, centre d'achats, etc. 280 est Colombière, 626-1887. quo-7

ST-ALBERT, chambres, simple, double, chhambre-doudoir avec hide-bed, télévision, tapis, fauteuil, usage cuisine, complètement meublé, entrée seule, bon chez-soi, endroit tranquille, monsieur seulement, proximitte autobus, centre d'achats, etc. 280 est Colombière, 626-1887. quo-7

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, près CEGEP, Limoilou, 661-2629. quo-7

STE-ODILE, près Colisée, 3 chambres ou chambre et pension. 626-6358 quo-3

PRES 1ère Rue, entrée seule, permis cuisine, stationnement. 529-5595, 529-6373. quo-3

ST-ALBERT, belle grande chambre à louer, entrée privée, 626-7862. quo-20

## 432 MONTCALM

PRES des Erables, chambres appartements, entrée privée, permis cuisine, 527-9320. quo-24

AVENUE des Erables, chambre meublée, chauffée, attenante, salle bains, maison privée, références, 683-8773. quo-1

ST-SACREMENT, entrée privée, accès cuisine, buanderie, tranquillité, demoiselle, $15, 688-9059. quo-6

ST-CYRILLE Ouest, grande chambre confortable, personne sérieuse, endroit tranquille, 527-8464. quo-6

REDUCTION de loyer pour personne avec expérience pour maison comprenant 14 chambres, temps partiel, 681-7251 le jour. Personnes responsables seulement. quo-15

GRANDE-Allée, 615, est, genre flat, permis cuisine, $18., $19. quo-20

PRES parlement, entrée privée, permis cuisine, dame, demoiselle, 524-9519. quo-18

MURRAY, meublée, chambre boudoir, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 681-6988, 849-5110. quo-23

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, 3e, $50. 525-3278. quo-2

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, cuisine, centrale, entrée privée, tranquillité, 523-6894. quo-1

748 BOULEVARD St-Cyrille Ouest, 1 pièce, chauffé, chambre de bains, droit de la cuisine, s'adresser appt 1, 688-0133, 681-8307. Après 5 heures, $37-1178. quo-4

ST-SACREMENT, chambre avec eau courante, déjeuner si désiré, 688-3359. quo-27

GRANDE, meublée, tapis, hide-a-bed, distingué prix raisonnable, 683-9694, 527-6493. quo-3

DAME, âge moyen, chambre-boudoir, ensoleillée, rue des Franciscains, 694-1845.

CHAMBRE à louer, permis cuisine. 529-4433. quo-1

PRES de l'hôpital St-Sacrement, entrée privée, lavabo, téléphone, permis cuisine. Tél. 527-9414, après 5 heures. quo-3

## 433 ST-JEAN-BAPTISTE

2 CHAMBRES, Une: poêle, réfrigérateur, $65 mois, autre $45. Refait neuf, chauffage électrique, matin, 694-1405. quo-26

PRES Grand Théâtre, chambre, lits jumeaux, salle bains privée, 524-9904. quo-24

CHAMBRE meublée, tapis, télévision, libre immédiatement, après 5 heures, 524-6956. quo-24

CHAMBRES meublées, avec réfrigérateur, cuisinière électrique, homme et dame, 704, Côte Ste-Geneviève. quo-27

GRANDE, meublée, tapis, hide-a-bed, distingué prix raisonnable, 683-9694, 527-6493. quo-3

CHAMBRE et pension, fille mère avec un enfant. 681-9181. quo-2

PRES Cartier, permis cuisine, entrée privée, réfrigérateur, poêle, soir, 524-3743. quo-7

## 434 ST-ROCH

CHAMBRE DOUBLE, lavabo, permis cuisine, semaine, mois épreuve feu, 322-3921. quo-8

PERMIS cuisine. S'adresser 335 de la Chapelle. quo-3

DOUBLE et simple, cuisine, confortable, près de tout, 782, rue du Roi, Tél. 525-7456, 524-0280. quo-27

CHAMBRE, homme seulement, meublé, poêle, réfrigérateur, 523-1676. quo-1

DEMOISELLE distinguée, grande chambre-boudoir, propre, tapis, 523-2238. quo-6

CHAMBRE avec permis cuisine, entrée seule libre propre, 523-4124. quo-4

RENOVEE complètement meublée, permis cuisine. 558 Est St-Vallier, 525-9948 quo-28

## 435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, permis cuisine, eau courante. Tél. 527-9630. quo-2

CHAMBRE avec pension si désirée, S'adresser 250 Lafayette, tél. 527-9633. quo-3

## 435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CHAMBRE, moderne, tranquillité, entrée privée, stationnement, Boulevard Hamel, 872-3414. quo-22

## 436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. quo-8

CHAMBRE-BOUDOIR avec lavabo, permis cuisine, entrée seule, Tél. 626-3263. quo-14

GRANDE chambre, avec télévision, servirait pour professeur ou étudiant, 626-9292. quo-6

CHAMBRE à louer, $10 appeler après 5 heures seulement, 628-2914. quo-2

## 437 RIVE-SUD

CHARNY, homme sérieux, entrée privée, permis cuisine, bain, $12., 832-8081 quo-15

ST-ROMUALD, chambre, tapis, salle bains, entrée privée, 656-2790, ou 839-9926. quo-1

## 438 SILLERY

CHAMBRES à louer, près Université, et centre d'achats, accès cuisine, Tél. 527-2620, ou 681-2955. quo-21

CHAMBRE confortable, meublée, tapis, très éclairée, accommodations, près autobus. 527-5642. quo-1

CHAMBRE, service cuisine, entrée privée, stationnement, 683-3849. quo-7

## 439 STE-FOY

POUR jeune fille, Parc Neilson, entrée privée, toutes commodités, près autobus, après 6 heures, 656-6300. quo-2

PRES Université, CEGEP, permis cuisine, entrée seule. Tél. 653-4810. quo-2

CHAMBRES, près université, magasins hôpitaux, literie fournie, permis cuisine, 651-4755. quo-10

CHAMBRE-BOUDOIR, tapis mur à mur, chauffage électrique, entrée privée, droit cuisine, $17 semaine. 656-1395 après 6 heures. quo-10

TRANQUILLITE, monsieur, permis cuisine, près Hôpital Laval, avenue Moreau, 653-5069. quo-13

FACE hôpital Laval, permis cuisine, stationnement, $12., entrée seule, 651-1857. quo-13

CHAMBRES dans motel Ste-Foy, près Pont Québec, tapis, salle bains, entrée privée, salon d'hiver, 658-0985. quo-14

ANGLE Quatre - Bourgeois, boulevard Henri-IV, accès salon, cuisine, salle de bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur. Tél.: 651-0715. quo-15

CHAMBRE sans cuisine, près Quatre-Bourgeois, Route de l'Eglise, 653-8245. quo-17

NEUVE, tapis, entrée seule, stationnement, télévision, télécâble, literie, soir: 656-6149. quo-18

CHAMBRE-boudoir, pour demoiselle, face hôpital Laval, poêle, réfrigérateur, douche, jour 651-7944, Soir 653-9143. quo-20

VILLE Bélair, Boulevard Ste-Geneviève, bungalow 5 pièces, grand terrain, $125 mois, libre 1er mai, informations, 623-0711. quo-20

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, stationnement, près hôpital Laval, 656-6493. quo-20

PRES Holiday Inn, homme stationnement, tapis, salle bains, complète, 651-0269. quo-21

GRANDE chambre, avec permis cuisine, $12, 656-6471, 651-6869. quo-22

CHAMBRE entrée privée, près centre d'achats, hôpital Laval, 653-3285. quo-3

PARC Neilson, tranquillité, thermostat, lavabo, table de travail, entrée privée, stationnement, permis cuisine, 658-3603. quo-3

CHAMBRE double, poêle réfrigérateur, literie, $12, centre garçon, 651-3334. quo-3

CHAMBRES modernes, meublées, à louer, 656-1582. quo-24

2 CHAMBRES, lits doubles, accès boudoir, tapis, télévision, près Centre Laurier. Jour: 626-4823, soir: 651-4162. quo-4

CHAMBRE simple, double, près centre d'achats, permis cuisine, monsieur, 651-4296. quo-23

ST-CYRILLE ouest, cuisine, commune, téléphone, stationnement, entrée privée, 683-9525, 653-3550. quo-6

CHAMBRE à louer, cuisine, commune, entrée privée, près du centre d'achats et université, 651-2783. quo-27

CHAMBRE-BOUDOIR, lavabo et réfrigérateur, individuels, 2591 Boulevard Laurier, 651-9892. quo-6

ALLARD, face centre d'achats, entrée privée, permis cuisine, salon, 653-8021. quo-2

TRAVAILLANT ou autres, coin Myrand, permis cuisine, stationnement, tranquillité, 681-0715. quo-27

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine, stationnement. 653-9916, près Académie. quo-2

CENTRE d'achats, vivoir, cuisine, literie, place tranquille, prix spécial. 653-9605. quo-6

ENTREE seule, grande chambre-boudoir, lavabo, toilette, $12. 656-0679. quo-27

CHAMBRE avec pension si désirée, près centre d'achats et hôpital, Universitaire, 651-2633. quo-27

2 CHAMBRES, accès cuisine, boudoir, salle bains, $50 mois. 666-1608. quo-6

CHAMBRE moderne, homme aimant tranquillité, face hôpital Laval. 656-6380. quo-27

PRES Centre d'achats, moderne, permis cuisine, entrée privée. Tél. 651-6892. quo-4

3 CHAMBRES, à louer, $15 semaine, arrière Place Laurier, 651-0824. quo-3

MONSIEUR, sous-sol, entrée privée, permis cuisine, après 7 heures, 653-2736. quo-28

ROCHETTE, près Myrand, monsieur sérieux. Après 7 heures, 681-5379. quo-3

CHAMBRE et pension pour deux personnes, Quatre-Bourgeois, 656-0419. quo-3

## 440 BANLIEUE

GIFFARD, grandes chambres, permis cuisine, buanderie, téléphone, stationnement. 663-3892, 527-5121. quo-11

LORETTEVILLE, chambre à louer, près hôpital, $10 semaine, 842-0706. quo-24

COURVILLE, chambre, entrée seule, toilette, autobus à la porte, 667-5339. quo-23

CHAMBRES-boudoirs, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 623-2429, 623-5949. quo-24

TRES belle chambre-boudoir avec lavabo, garde-robe, tapis mur à mur, premier étage, magnifique vue sur le fleuve, foyer privé. Tél. 661-7224. quo-1

CHAMBRES meublées, $8.00. Tél. 661-9127. quo-7

ANCIENNE-Lorette, permis cuisine, près autobus, 872-7705. quo-7

## 444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHARLESBOURG, chambre pour monsieur, avec pension. Tél.: 626-1179. quo-7

STE-FOY, Suète, excellente pension, monsieur, entrée seule, tranquille, $28, 651-9753. quo-7

CHAMBRE et pension, pour homme seulement. Tél. 524-2057. quo-10

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél: 523-6945. quo-6

CHAMBRE et pension personne âgée, Beauport, 661-6416. quo-22

CHAMBRE et pension, pour personne d'un certain âge, 623-5295. quo-3

CHAMBRE et pension si désirée, St-Mathieu, Ste-Foy, 651-4783. quo-24

ST-PIE X, maison privée, bon chez-soi, près autobus, 683-6403. quo-24

CHAMBRE et pension, Bernières, 3 milles, l'autre côté du pont. 832-0753. quo-24

CHAMBRE avec ou sans pension, dans Montcalm, famille privée, 527-6440. quo-4

HAUTE-ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement. 527-7511. quo-25

CHAMBRE et pension. Tél. 522-4172. quo-2

CHAMBRE et pension pour jeune fille. 40 Ouest St-Cyrille. quo-6

CHARLESBOURG, chambre et pension. Tél. 623-3491. quo-27

CHAMBRE et pension, 65 ouest Crémazie. Tél. 524-8509. quo-7

CHAMBRE et pension. Tél. 663-3095. quo-4

## 448 MAISONS A LOUER

MAISONS A LOUER $130 par mois

Maisons de 3 étages

comprenant:

☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles

A 15 minutes du Centre-Ville et de Valcartier.

OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE

1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-2

$185 CHAUFFE
EAU CHAUDE FOURNIE

NEUFCHATEL, demi jumelé, neuf, 6 pièces, vaste sous-sol installation laveuse, sécheuse, stationnement, 2 autos, tapis céramique, etc. 842-9264. quo-15

STE-FOY

BEAUX choix de logements 7-7 1-2 pièces, dans maison jumelée, très propre. Parent et Faucher inc. 651-1360, 653-3168. quo-20

1er MAI, 6 1-2 pièces, près école, église, centre d'achats, chauffage, électricité, télécâble fournis, 658-0729, 653-2304. quo-15

## 448 MAISONS A LOUER

A LOUER

MAISONS UNIFAMILIALES
en rangée
style Espagnol

LOGEMENT DIFFERENT EXCEPTIONNEL

Visitez-le avant de signer votre nouveau bail

☆ Tous les services incluent:
☆ entrée, patio, balcon et sous-sol privés
☆ mêmes avantages qu'un propriétaire
☆ site bien choisi avec vue sur les Laurentides

PARC DURANCE
3534, Chemin Ste-Foy
(500 pieds après boul. Pie XII)
Informations à toute heure
Tél.: 527-2797 ou 653-2403

dia-13

STE-FOY

MAISON jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres à coucher, fonctionnelle, propre, très bien localisée. 651-1360, 653-7573. quo-9

DUPLEX JUMELE

3 CHAMBRES à coucher, grand salon, salle à diner, cuisine, garage intérieur, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-9

MAISON jumelée, 4 chambre à coucher, salon, diinette, cuisine, 2 salles bains, serv ce de maternelle et garderie, vaste terrain et stationnement, proximité centre d'achats, écoles, chauffée, éclairée, $255 mois, 659-1610. quo-6

ST-CHARLES de Bellechasse, pour club auto-neige ou villégiature 651-4272. quo-7

JUMELEE, Bois de Vincennes, 6 1-2 pièces, 2 salles de bains, $250., libre 1er mai, 651-9822, entre 18 et 20 heures. quo-9

ORSAINVILLE, demi jumelé, neuf, 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, mai, 653-8104. quo-9

LAC BEAUPORT, résidence face au Relais, meublée, chauffée. Tél.: 524-1734. quo-9

ST-ALBERT, 5 pièces, moderne, genre plain pied, $170, 628-0711. quo-10

ST-ANTOINE Tilly, Suisse, neuve, vue fleuve, chauffage électrique, 527-8469, 683-1887. quo-15

MAISON meublée, garage, libre, près université, 6 pièces, $225, éclairé, chauffé, 527-1189. quo-15

FACE au Pont de Québec, Charny, maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1-2 salle de bains, sous-sol $175 par mois, chauffées, eau chaude fournie. Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-15

CAP-ROUGE, rue Lessard, bungalow, 3 pièces, chauffé, abri d'auto, grand terrain, $145 par mois, libre 1er mai, pour informations nos Monsieur André Goneau, Tél. 524-1956. quo-20

BELAIR, bungalow, 4 pièces, très propre, grand terrain, $125. par mois, libre 1er mai, informations 623-0711. quo-22

JUMELE 6 pièces, 1 1-2 salle bains, chauffé, sous-sol $210, 3159, Lavallée, Ste-Foy, 522-8645, 523-1882. quo-22

MAISON à louer, à St-Romuald, 4 chambres, site résidentiel, chauffé éclairé, $255 mois, libre 1er avril. Téléphoner jour 651-0803 Après 7 heures, 839-4225. quo-1

BOIS Boulogne, 4 chambres, foyer, terrasse, salle familiale, occupation immédiate, 655-7956. quo-2

MAISON jumelée, 1er mai, chauffée, eau chaude, foyer, sous-sol, 653-8002, 522-5998. quo-24

STE-FOY, 674 avenue Routhier, maison jumelée, 6 1-2 pièces, $220. par mois, Tél.: 651-7898. quo-27

MAISON seule, chauffée, 1957, du Monument, près Canardière, 8170, 623-0306. quo-27

STE-FOY, cul de sac, maison jumelée, 6 1-2 pièces, $220 par mois, libre 1er mars, 651-2386. quo-13

STE-FOY, duplex 5 1-2 pièces, eau chaude fournie, près de tout, $165 par mois, libre 1er mai, Tél. 653-3041. quo-3

MAISON jumelée, rue Bécancourt, Ste-Foy, 4 chambres, salon dinette, cuisine, buanderie, Proximité école, autobus, Jacques Paré, 529-9396. quo-28

STE-FOY DUPLEX

6 1-2 PIECES, foyer, 2 salles bains, libre 1er mai, 651-9514. quo-28

STE-FOY, 4 chambres, $250, libre mai, rez-de-chaussée. 651-4188. quo-3

Maisons

## 461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

2 MAISONS de chambres, conditions avantageuses près Hôtel-Dieu, 522-7505. quo-20

12 LOGEMENTS 3 pièces, rentabilité 50%, Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

GRANDE-ALLEE, luxueuse maison 20 pièces, semi-meublé, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-6

## 462 LIMOILOU MAISONS SEULES

$53,000.

RESIDENCE 1ère qualité, 9 grandes pièces, garage, piscine chauffée, Rolande St-Arnaud, 651-4442, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

BELLE résidence, 9 pièces, piscine chauffée, Rolande St-Arnaud, 651-4442, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-25

ST-ALBERT, 5 pièces, sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, garage, près 1re Avenue, $25,500. François Roy, courtiers, 681-0221, Jimmy Burns, 683-4028. quo-22

ST-ALBERT, 5 pièces, plus un revenu, garage, très propre, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

$14,000., 7 PIECES, rénovation récente, conditions faciles, espace stationnement, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

1ère AVENUE, 10 pièces, terrain commercial, Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

ST-PIE X, 2 logements, revenu $126, acompte $4000, Québec Finance Enr., courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-1

PRES boul. Langelier, 3 logements, brique, garage, prix $16,000. Athanase Vaicourt, 872-9381, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-1

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS, directement propriétaire, 1 libre acheteur, soir seulement, 626-1334. quo-7

27 LOGEMENTS, acompte $10,000 12 logements acompte $15,000, 10 flats, 4 logements 5 pièces, acompte $5,000, modernes, 529-5595, 529-6373. quo-22

6 LOGEMENTS 5 pièces, garage, cave 8 pieds libre. Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

8 LOGEMENTS, 5-3 pièces, chauffé, Jacques Perron, 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

EPICERIE Boucherie licencié, avec ou sans bâtisse, revenu brut $300,000, Aivet Brassard 658-3335, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-10

11 LOGEMENTS dont 7 pièces, l'acheteur, Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-10

4 LOGEMENTS, 6-4 pièces, chauffé, brique, comptant $5,000, Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

83, AVENUE Lamontagne, 1-4, 1-5 pièces, $19,000, comptant $4,000, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Normen. quo-4

324, 2e RUE, 3-6 pièces, $19,000, comptant: $3,000, Immeubles Canadiens, Gilles Therriault Courtiers, 529-6178. quo-4

18e RUE, Première avenue, 4 logements 8 et 3 pièces, Garage site commercial $37,500 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

6 LOGEMENTS 4 pièces, près centre d'achats, comptant $8,000 Rush, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

ST-ALBERT, 2 logements 5 pièces brique, chauffage eau chaude, près écoles, église, magasin, etc. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

PROPRIETAIRE $32,000 comptant $10,000 Revenus $7,200, cour, maison brique, 661-7072. quo-6

ST-ALBERT le Grand, 6 logements 3 pièces, construction 1970, première qualité, revenu $8,256, prix $56,000 acompte discutable, stationnement, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

STE-ODILE, 21 logements 3 et 4 pièces, dont 8 meublées, sortie laveuse sécheuse Stationnement finition extérieure éliminant tout entretien, compartiment, bagage pour locataire. Revenu $33,600, $205,000 acompte discutable J.A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-6

2 MAISONS de 2 logements, prix $27,000 acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-6

ST-PASCAL, 3 logements chauffés, 2 meublées Blouin, 527-7138 J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-2

STE-ODILE 135 Des Lilas Ouest, 8 logements, construction récente Roger Turmel, 529-4314 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

ST-PASCAL, 3 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur, conditions faciles, Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-2

MAISON 6 logements, revenu $6,300 net, directement du propriétaire, 218 La Martinière, 694-0154, 418-439-2124 Clermont. quo-27

BOULEVARD Ste-Anne, coin Nicolet, zone commerciale, 8 logements de 7 pièces, Location très facile, rentabilité excellente. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

## 464 MONTCALM MAISONS SEULES

ST-SACREMENT, directement propriétaire, duplex, 7 pièces, meublé, 4 chambres, sous-sol fini, garage, terrain paysagé, 527-2280. quo-6

RUE Aberdeen, magnifique résidence, 12 pièces, foyers, du propriétaire, 529-1919. quo-10

ST-CYRILLE, 10 pièces, foyer, possibilité bureaux, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

AVENUE des Braves, magnifique propriété 9 pièces 2 foyers, triple garage Claire Lemieux 651-0728 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-3

## 465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE MONK

SPLENDIDE cottage avec revenus, foyer, garages, propre, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

BROW, 3 logements, chauffés, neuf, 3 pièces, revenu $5,400.00, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

2 LOGEMENTS, 6-3 $17,000 comptant $3,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

RUE Des Erables, 3 logements, 4 et 7 pièces, coin rue, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-6

TURNBULL, près Théâtre un 6 pièces 5 flats, Revenus $7,480, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

MARIE-ROLLET, 3 logements, 5-4 pièces Roland Debeaumont, 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

10 LOGEMENTS, 5-3 pièces, comptant $7,000, Léopold Frenette 527-6260 Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

3 LOGEMENTS 5-6 pièces Léopold Frenette 527-6260, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-10

MONTCALM, 36 logements face aux Plaines, revenu $67,000 finance facile et transfer Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

ST-SACREMENT, conviendrait professionnel, logement 8 1-2 pièces, salle familiale, plus bureau comprenant 4 pièces, plus 2 revenus 5 pièces, Jean Chevrier, rés. 651-7668 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

## 467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ST-JEAN-Baptiste, 3 logements renovés, chauffés, peu de comptant, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

ST-JEAN Baptiste, 1 logement 7 pièces, deux 4 pièces, Fiducie du Québec, courtiers 524-8468 Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-3

RUE LAVIGUEUR 5 LOGEMENTS 3 ET 5 PIECES, GARAGE, ACOMPTE $5,000 THEO GENEST COURTIERS, 522-1533, 694-0194. quo-6

## 471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

DES OBLATS

6 LOGEMENTS, $3876, revenu brut, prix $26,000. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-1

6 LOGEMENTS, $20,000, directement du propriétaire, 683-0958. quo-13

PROPRIETE à vendre, 3 logements, plus tabagie. Téléphoner 524-1743, 524-6002. quo-4

ST-VALLIER, propriété brique, 10 revenus, meublés, occupation complète, revenu brut, $9,140, prix $51,000. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-4

MARIE-Louise, 3 logements chauffés, 2 meublés, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-2

6 LOGEMENTS, plus entrepôt, location complète, toute offre raisonnable acceptée. Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-2

## 471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

Neufchâtel Place Chauveau
Coin boul. L'Ormière et Chauveau.
Maison seule 5 pièces, neuve.
Livraison immédiate ou mai.
$14,950
Petitclerc & Darveau Inc.
constructeur inscrit, 842-0557
J. Perron, 842-9622
J.-R. Jobin, 872-7825

dis-7

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900, dont $500. comptant, Guy Dumas, Inc. entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 627-3211. quo-10

LES SAULES

5 PIECES, plus deux au sous-sol, construction 1967, hypothèque 6 3-4%, remboursement $157, capital, intérêt taxes. M. Maurice Villemure, 527-9977 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

NEUFCHATEL

BUNGALOW 5 pièces, construction 1970, coin rues, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-1

DUBERGER

ST-HUBERT, impeccable bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

$1,000. COMPTANT

NEUFCHATEL, bungalow, 5 1-2 pièces très propre, aussi jumelé 6 pièces, $14,500. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

NEUFCHATEL, plain-pied, 6 pièces, intérêt 6 1-2%, près école, 842-7002. quo-9

DUBERGER, jumelé, 7 pièces, soubassement aménagé, $2,500.00 comptant, mensualité $342.00, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

COIN DES CIMES avenue Guérin, Neufchâtel, maison 27 X 42, façade pierre et 3 côtés brique, abri auto, foyer salon, terrain 100 X 100, intérêt 8 3-4%, Castonguay Létourneau Inc. tél: 872-2994, 623-5276. quo-8

NEUFCHATEL Les Saules, 2 bungalows, 5 pièces, 1 un deux comprend 2 petits logements au sous-sol, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-3

NEUFCHATEL, près l'Ormière, bungalow 5 pièces, hypothèque 6 1-4, mensualité $127.00, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

LES Saules, Maria Goretti, 2 étages, 4 chambres coucher, grand salon, belle cuisine, très propre, Mme Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

NEUFCHATEL, PLAIN PIED 5 PIECES, ACOMPTE $1,800 THEO GENEST COURTIERS, 522-1533, 694-0194. quo-6

BUNGALOW brique, abri d'auto, terrain fini, Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

## 471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 8 logements 4 pièces, construction neuve, moderne, grand terrain, bon financement, comptant raisonnable, 681-2684. quo-2

NEUFCHATEL, maison 2 logements, 4 et 5 pièces neufs, 626-8036. quo-13

HUIT 4 1-2 neuve, tapis, acompte $5000, à $10,000, propriétaire, 524-9519. quo-14

20 LOGEMENTS 1969, comptant $12,000, revenu brut $30,400. Alyet Brassard 658-3335, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

DEUX 6 logements de 4 pièces pris et comptant raisonnable Pierre Gallard 651-5830 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-3

## 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Soyez propriétaire d'une maison de qualité
vue magnifique à
CHARLESBOURG
bureau:
320 ouest, 67e rue,
angle 3e avenue ouest,
occupation immédiate
ou sur demande
MAISONS MODELES
OUVERTES
de 2h. à 4h.30 et 7h. à 9h.30 p.m
choix de terrains
Tél.: bur.: 626-5244
Rés.: 626-5155
CHARLESBOURG CONSTRUCTION INC.
entrepreneur général
6520, Place Maliere,
Québec 7.

dis-1

CHOIX 7 MAISONS

STYLES canadien, Colonial, Normand Moderne, foyer en pierre ou brique, près écoles, centre d'achats, maison modèle bureau, 7965, 10e avenue, est. Informations: Roger Lacroix, 681-1237, Dufrêne & Légaré Inc., entrepreneurs généraux. quo-8

JARDINS LAURENTIENS

EXTRAORDINAIRE, style canadien 9 pièces, 2 foyers, garage, piscine, résidence grand luxe, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

Attention Charlesbourg

2065 CHAMONIX, maison exceptionnelle, soubassement prêt pour chambres, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-2

MAGNIFIQUE

BUNGALOW, style canadien pierre tout le tour, construction remarquable, 6 pièces, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass., courtiers. quo-2

TRANSFERT

COQUET 5 pièces, brique et cèdre, près Boulevard Cloutier, Patio pierre, Roger, courtiers, 651-7660, Paulette Lachance, 683-3758. quo-3

ATTENTION MESDAMES

VOTRE revenu $200, par semaine, garderie pour enfants au sous-sol de votre magnifique bungalow 6 pièces, pierre ecrin raisonnable, Gisèle Darveau, 656-9563 Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

AVEC PISCINE $23,000.

TROUVEZ mieux, 5 pièces, terrain entièrement paysagé, abri auto, Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

MIEUX QUE NEUF

JARDINS Laurentiens, bungalow 6 pièces, vue sur Québec, terrain paysagé, Cora Letarte, rés. 681-0351 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

ENFIN DIFFERENTE

7 PIECES, foyer, style moderne terrain boisé $28,000 Nicole Desjardins 623-0407 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-3

CONSTRUCTION 1971

TRANSFERT 4 chambres comptant raisonnable, $239 tout inclus, Nicole Desjardins 623-0407 Montreal Trust, courtiers 529-0981. quo-3

$1,000. COMPTANT

ORSAINVILLE, Bungalow 8 pièces, clôture, 6 chambres, $18,500. Robert Blais, rés. 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

995, 71e RUE EST

TRES joli bungalow 5 1-2 pièces, très propre. Mme Lebrun 623-7381 Quebec Land courtiers, 529-8456. quo-3

JARDIN LAURENTIEN

5 MAGNIFIQUES pièces construction 1ère qualité, terrain entièrement paysagé, patio, abri auto. Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

DU propriétaire, rue Villeneuve, bungalow, 5 pièces, terrain paysagé, 623-1187. quo-1

G

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

### UN VRAI DOMAINE

**BOISCHATEL**, boul. Ste-Anne, face au fleuve, magnifique propriété, 9 pièces, 2 salles de bains, foyer, garage, piscine, tennis, grand terrain. Information: 667-9252. quo-27

### SPECIAL MAISON MODELE

**LORETTEVILLE**, près golf, école, hôpital, bungalow, 25 x 46, pierre, aluminium, 5 pièces, léger comptant, mensualité, $175. 842-9264, 842-9552. quo-13

### NOUVEAU DEVELOPPEMENT

**ANCIENNE-Lorette**, proximité **Henri IV**, et Métropolitain, bon choix de bungalow, 5 pièces, grandeur et style variés, léger comptant, mensualité à partir $170. C.I.T. 842-9264, 872-3263. quo-13

### VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

**AUSSI** peu que $69.02 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher, livraison 1er mai 1972, pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix, livraison immédiate. Dans tous les cas, aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé supplémentaire. Tél: 842-9616. quo-23

### ORSAINVILLE

**MAISONS** neuves, 5 pièces, sans comptant, très bien situées, pour aussi peu que $131.50 capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-2

### LORETTEVILLE

**MAISONS** seules, 5 pièces, neuves, $15,700 et $16,500, incluant terrain et autres frais, livraison 1er mai, conception nouvelle. Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-14

### 45 x 33

**BUNGALOW** brique et pierre très propre, 3 pièces finies au sous-sol, abri d'auto, très grand terrain, $22,000, Mme Bernadette St-Pierre 651-6652 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

### ORSAINVILLE

**MAISONS** seules, 5 pièces, neuves, $15,800 et $16,100, incluant terrain et autres frais, livraison 1er mai, conception nouvelle. Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-14

### HYPOTHEQUE 7%

**ORSAINVILLE**, construction 1967, mensualité $151., taux fixe, soubassement aménagé, sortie, Ilha Drouin, 653-2076, Cartier, courtier. quo-3

### $15,000

**LORETTEVILLE**, demi jumelé **neuf**, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, très moderne, avec ou sans comptant, mensualités, à partir $155, 842-9264, 842-1647. quo-13

### 5 CHAMBRES

**ATTRAYANT** bungalow, 9 pièces, salle familiale avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 130 x 150, comptant à discuter, P. De Rico, & Fils courtiers, 524-6783. quo-8

### A QUI LA CHANCE ?

**ANCIENNE-Lorette**, magnifique 5 pièces, 3 chambres, terrain 8,250 pi. car. pour seulement $16,00 Peticlerc Darveau Inc., constructeur inscrit. J. Perron 842-9622, 842-0557. quo-6

### URGENT TRANSFERT

**BUNGALOW** 1970, 5 pièces, **impeccable**, terrain boisé, hypothèque 8%, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-2

### ORSAINVILLE

**4255 DES** Eperviers, 5 pièces, $16,000 offre discutable. Ghislaine LeBouillier, 651-6584, Morin Ass., courtiers. quo-2

### CASTONGUAY LETOURNEAU INC.

**LORETTEVILLE**, Boul. Valcartier, maison 27 x 42, pierre façade, 3 côtés brique, abri auto, foyer, porte patio, Place Pierre Laporte, rue Durand, maison 25 x 40, pierre façade, 3 côtés, aluminium, 681-2446, 623-3376, 872-2994. quo-9

### BOISCHATEL

**7 PIECES**, 1 1-2 salle de bains, **garage**, au sous-sol, piscine, foyer, sous-sol fini, terrain paysagé. Prix $26,200, condition facile. 822-2155, 832-6123. quo-7

### NEUFCHATEL

**BOULEVARD** L'Ormière, terrain commercial 100 x 200, coin rue, maison 6 pièces, Royer courtiers 651-7660 Adrienne Cardinal, 653-0122. quo-3

### LAC BEAUPORT

**BOULEVARD** Du Lac, style suisse, 8 pièces, vue sur le lac, près golf, Royer, courtiers 651-7660 Adrienne Cardinal 653-0122. quo-3

### ORSAINVILLE

**COTTAGE** 11 pièces, construction 7 ans, grand terrain, 100 x 190, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-1

### $13,500

**PLAIN PIED** neuf, 5 pièces, $129 par mois, Royer courtiers, 842-3088, Henri Beaudoin, 842-0531. quo-2

### FAUT VENDRE

**VILLE Belair**, bungalow, $15,000 peu de comptant mensualité $194, C.I.T. Royer courtiers, 651-7660, Adrienne Cardinal 653-0122. quo-3

### ORSAINVILLE

**COTTAGE**, $12,000, 6 pièces, bien située, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-1

### VUE MAGNIFIQUE

**BEAUPORT**, 5 pièces, sous-sol aménagé, Royer courtiers 651-7660, Paulette Lachance 683-5758. quo-3

### MAISONS MODELES

**1394 PLACE** Bourbonnais, limites Charlesbourg, comptant à partir de $900, si désiré. Visites de 1-1-2 heure à 5 heures le samedi et dimanche, ou sur appointement: 623-1855. quo-28

### TRES PRATIQUE

**JOLI** semi split, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, 1 1-2 salle bains, tapis, salle lavage. Il faut voir. Robert Blais, rés 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### CAUSE TRANSFERT

**LORETTEVILLE**, Joli cottage, six pièces, 1 1-2 salle bain, abri auto, sun deck, comptant $3,900. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### IMPECCABLE TOUT PIERRE

**JOLI bungalow** 5 1-2 pièces, 1 1-2 salle bains, salle jeux, tapis, abri auto, extrêmement propre, comptant discutable. Robert Blais, rés. 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### ANCIENNE-LORETTE $17,500.

**CONSTRUCTION** 1970, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis, gazon, comptant $2,400. Robert Blais, rés. 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### PAIX ET SANTE

**VILLAGE DE** Stoneham, bungalow pierre et brique 50 x 25, de 6 pièces, 4 chambres, tapis, soubassement aménagé, voisin club golf, centre ski, et Lac Delage. Léo Bernier, rés. 661-8104 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### PLACE VIGER

**JOLI** 5 pièces, avec abri auto, près écoles, autobus, acompte $4,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

### 42 x 27 AVEC FOYER

**CONSTRUCTION** 1970, très propre, site caisible, Cap-Rouge, terrain boisé, libre immédiatement. Roger Rhéaume, rés 653-0457 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

**ORSAINVILLE**, maison 5 pièces, livraison 1er mai 1972, quartier résidentiel, léger comptant, prix de votre loyer approximatif.

LES CONSTRUCTIONS
BERNARD BLOUIN INC
623-2363 et 626-0089
quo-10

**MAGNIFIQUE** bungalow, 45 x 32 pierre et brique, sous-sol fini, abri d'auto, prix $22,000, Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

**PRES** Boulevard Henri-Bourassa, maison sous-sol fini, abri d'auto, terrain 65 x 182, directement du propriétaire. Tél. 626-3589 ou 626-7217. quo-10

**LAC St-Charles**, 4 pièces, prix $7,500, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-10

**VILLENEUVE**, très beau 6 pièces, plus sous-sol aménagé, abri d'auto, prix total $21,000. Il faut $5,000 comptant. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

**BEAUPORT**, 1 1-2 étage, 6 pièces, 3 grandes chambres, salle à manger, fini pierre grand terrain paysagé, René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-10

**BEAUPORT**, idéale professionnels, 4 chambres, moderne, sous-sol fini, garage double, patio, grand terrain, directement propriétaire, 661-3417, 683-9325. quo-7

**DUPLEX**, près centre d'achats, transport, 6 pièces, et 5 pièces, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-10

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

**LES SAULES** et Loretteville, maison 3 pièces, près école, église, futur centre d'achat, léger comptant, prix de votre loyer approximatif.

LES CONSTRUCTIONS
BERNARD BLOUIN INC.
623-2563 ET 626-0089
quo-1

**CAP-ROUGE**, construction neuve, 4 chambres coucher, 1 1-2 salle bains, endroit choisi, bonnes conditions, de financement. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

**3481 DES** Thuyas, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain, Jacques Lepoutre 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-10

**ORSAINVILLE**, directement propriétaire, 8 pièces, sous-sol fini. Soir: 626-3928. quo-10

**BEAUPORT**, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, cause transfert, urgent. René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-10

**LAC BEAUPORT**, Mont-Servin, maison 7 pièces, style suisse, 849-8804. quo-7

**VILLENEUVE**, maison neuve, 6 pièces, garage, propriétaire, transfert, $23,000. 683-1531. quo-16

**LORETTEVILLE**, Avenue du Parc, maison style Canadien, 7 pièces, très grand terrain, très bien paysagé, piscine ext., grandeur 15 x 30. Paul Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

**VILLE Bélair**, maison de campagne 1 -2 étage, plus une très bonne grange pouvant servir comme entrepôt, garage, etc. le tout sur un terrain 125 de large x 325 de profond, le prix serait à discuter, pour visiter s'adresser 1213, Boulevard Lamontagne, ou 626-0815. quo-17

**MAISON** neuve, 24 x 36, 5 pièces, $14,500, maison de 3 ans, 28 x 36, sous-sol fini, $26,000, maison de 12 ans, 26 x 28, $6,200. 849-8435. quo-17

**BOISCHATEL**, 8 pièces, meublé, grand terrain, vue sur fleuve, prix $11,000, acompte à discuter. Robert Blais 663-9140, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-10

**NEUFCHATEL**, rue St-Charles, magnifique 5 pièces, grand terrain, coin rue, taux 6 1-4%, transfert, Robert Blais, 663-9140, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-10

**LAC St-Charles**, $10,900., neuve, acompte $200., balance loyer, 872-7045, 651-1364. quo-17

**GIFFARD**, directement propriétaire, plain-pied, 6 pièces, terrain 60 x 120, très belle vue, près accommodations, valeur $25,000. 667-1761. quo-14

**GIFFARD**, directement propriétaire, maison moderne, près école, église. Tél: 661-8358. quo-14

**ORSAINVILLE**, style canadien, 8 pièces, 2 salles de bains, rivière, boisé, condition, 628-0933. Directement propriétaire. quo-1

**MAISON**, 401 Boul. des Chutes, Beauport, terrain 65 x 105, 824-4227. quo-2

**ORSAINVILLE** 1966, bungalow 5 pièces, soubassement aménagé, décoration, près magasin, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

**ORSAINVILLE**, bungalow 5 pièces, près centre d'achats, autobus, $15,000.00 Louyse Verret, 688-1686, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

**LORETTEVILLE**, devenez propriétaire pour mal, jolies résidences, pierre, boisé, Mme Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

**LORETTEVILLE**, aubaine, vieux style Canadien, centenaire, $15,500.00, grand terrain, Mme Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

**DOSQUET**, Lotbinière, 8 pièces, chauffage central, terrain 110 x 130, 529-4628. quo-24

**BEAUPORT**, deux 5 pièces, près écoles, église, directement propriétaire, 661-7168. quo-14

**ORSAINVILLE**, maison 5 pièces, livraison 1er mai, 1972, quartier résidentiel, léger comptant, prix de votre loyer approximatif.

LES CONSTRUCTIONS
BERNARD BLOUIN INC.
623-2363 ET 626-0089
quo-1

**ST-EMILE**, Loretteville, immeuble 2 commerces, 1 libre, acompte $3,000, 529-3352. quo-24

**GIFFARD**, Beauport, 3 bungalows, à sacrifier. Mado Martineau 651-2355 Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

**ANCIENNE Lorette**, 6 pièces, garage, $16,500. Mado Martineau 651-2355 Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-10

**ORSAINVILLE**, bungalow 28 x 40, brique, plâtre, chauffage eau chaude, terrain 70' x 90'. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-1

**NEUFCHATEL**, rue St-Charles, bungalow 5 pièces, coin rue, très propre, faut vendre cause transfert. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-1

**BUNGALOW** pierre 5 pièces 1971, 3 chambres coucher, peu de comptant. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**BEAUPORT**, 1 1-2 étage, 6 pièces, terrain fini, sous-sol semi-fini, $15,000; comptant: $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers, demandez Poullot, 529-6178. quo-4

**UN** bijou. Bungalow brique et bois 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, grand terrain, 100 x 105. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**GRANDE** famille, Cap-Rouge, ancienne maison 9 pièces, garage, seulement $11,900. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**VILLENEUVE**, très beau 6 pièces, plus sous-sol aménagé, abri d'auto, prix total $21,000. Il faut $5,000 comptant. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**BOISCHATEL**, 8 pièces meublées, foyer, grand terrain, vue fleuve, prix $12,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-1

**RESIDENCE** suisse, 12 pces, construction supérieure, site magnifique finance facile, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**1 1-2 ETAGE**, abri d'auto, neuf, grand terrain, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**BELAIR**, maison 4 pièces, aluminium, chauffage central, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**BEAUPORT**, 6 pièces plus garçonnière ou bureau séparé pour professionnel, comptant $3,000. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

**VAL St-Michel**, bungalow neuf, transfert, offre considérée, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**VILLENEUVE**, 67 Des Trois-Sault, bungalow 4 pièces, grand terrain, $11,500. Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**RESIDENCE** suisse, 7 pièces, 75,000 pi. car. de terrain, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**LAC St-Charles**, aubaine, bungalow neuf, 5 pièces, chauffage, prix $7,300. Morand, 653-3357, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**1450 COMMERCIALE**, St-Romuald, vue sur fleuve, 10 pièces, 5 chambres, terrain paysagé, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-2

**35 DU** Paysan, St-Romuald, 6 pièces, 3 chambres, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-2

**MAISON** à vendre, St-Emile, $7,500., $3,000., comptant, 842-6809. quo-6

**BEAUPORT**, style canadien, 6 pièces, foyer, terrain paysagé, Revenus $1000. par année, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-6

**ANCIENNE-LORETTE**, 5 PIECES, PISCINE, PAYSAGE. THEO GENEST COURTIERS, 522-1533, 694-0194. quo-6

**STE-THERESE** Lisieux, à grands logements, près de l'Eglise, aussi Giffard, 2 logements, $17,0000. Mme Lebrun, 623-7381 Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

**GRANDE** famille, Cap-Rouge, ancienne maison 9 pièces, garage, seulement $11,900. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**VILLENEUVE**, très beau 6 pièces, plus sous-sol aménagé, abri d'auto, prix total $21,000. Il faut $5,000 comptant. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

**BOISCHATEL**, 8 pièces meublées, foyer, grand terrain, vue fleuve, prix $12,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-1

**RESIDENCE** suisse, 12 pces, construction supérieure, site magnifique finance facile, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**1 1-2 ETAGE**, abri d'auto, neuf, grand terrain, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**BELAIR**, maison 4 pièces, aluminium, chauffage central, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**BEAUPORT**, 6 pièces plus garçonnière ou bureau séparé pour professionnel, comptant $3,000. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

**VAL St-Michel**, bungalow neuf, transfert, offre considérée, Paillot courtiers, 623-9232. quo-27

**VILLENEUVE**, 67 Des Trois-Sault, bungalow 4 pièces, grand terrain, $11,500. Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**RESIDENCE** suisse, 7 pièces, 75,000 pi. car. de terrain, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**LAC St-Charles**, aubaine, bungalow neuf, 5 pièces, chauffage, prix $7,300. Morand, 653-3357, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**1450 COMMERCIALE**, St-Romuald, vue sur fleuve, 10 pièces, 5 chambres, terrain paysagé, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-2

**35 DU** Paysan, St-Romuald, 6 pièces, 3 chambres, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-2

**MAISON** à vendre, St-Emile, $7,500., $3,000., comptant, 842-6809. quo-6

**BEAUPORT**, style canadien, 6 pièces, foyer, terrain paysagé, Revenus $1000. par année, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-6

**ANCIENNE-LORETTE**, 5 PIECES, PISCINE, PAYSAGE. THEO GENEST COURTIERS, 522-1533, 694-0194. quo-6

**STE-THERESE** Lisieux, à grands logements, près de l'Eglise, aussi Giffard, 2 logements, $17,0000. Mme Lebrun, 623-7381 Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

**LORETTEVILLE** du contracteur 8 pièces, tapis, $21,000. Nicole Desjardins, 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0681. quo-3

**ANCIENNE-Lorette** demi jumelé, très propre $1,500 comptant Prix $15,500 Hélène Roy, 651-3893, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-3

**CHAMPIGNY**, magnifique 6 pièces, grand, $29,500. Mado Martineau, 651-2355, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 529-0047. quo-10

**MAISON** seule, 5 pièces, sans terrain, prix à partir de $13,200, tous frais inclus, livraison 1er mai.

LES CONSTRUCTIONS
BERNARD BLOUIN INC.
623-2363 ET 626-0089
quo-1

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

### GIFFARD

RUE DEBLOIS

**6 DUPLEX**, à vendre, individuellement ou en bloc, tous loués, prix abordable, facilité financement, 653-8316, M. St-Laurent de 9 à 5, du lundi au vendredi. quo-2

### VENTE URGENTE

Directement propriétaire

**9 LOGEMENTS** construction 5 ans, prix à discuter, Tél: 626-1416. quo-20

**16 LOGEMENTS**, 4 pièces, location complète, acompte $10,000 ou échange. Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-2

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

### VUE SUR FLEUVE

**BEAUPORT** Duplex, 2 grands 6 pièces plus 4 pièces au sous-sol, grand terrain, appeler, 651-3868, Monique Lessard, Morin Associé, courtier. quo-2

### GIFFARD MAISON 2 ETAGES

**3351 RUE** Gaspard, Giffard, près Boul. Métropolitain, luxueuse maison 2 logements, sous-sol 7 et 6 pièces, disponible, immédiatement, Perbert Development, 656-9042, 651-6592. quo-20

### BEAUPORT

**16 LOGEMENTS** 1971, acompte $15,000. Rouleau, courtiers, 653-9112, Emond, 656-9466. quo-3

### 11.5% PLUS CAPITALISATION

**9 REVENUS**, très propre, construction récente, placement idéal, Robert Blais, rés. 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

**COURVILLE**, 6 logements, de 2 1-2 meublé, 1 de 4 1-2 modernes, grand terrain, 667-2038. quo-6

**NOTRE-DAME-des-Laurentides**, 2 logements, chauffés, près école, 849-6219. quo-13

**LORETTEVILLE**, 190, 192 rue Lessard, 2 logements, modernes, un 6 1-2, un 4 1-2, pierre et brique, du propriétaire, Tél.: 842-8296. quo-20

**GIFFARD**, 2 logements 5 pièces, bien située du propriétaire, 655-9035. quo-2

**A** vendre, 16 logements 4 pièces, ou à échanger pour hôtel ou motel, Royer, courtiers, 651-7660, Adrienne Cardinal, 653-0122. quo-3

**BEAUPORT**, 6 logements, brique, stationnement, près école, comptant $10,000.00, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

**ST-LOUIS** Courville, 5 **logements 4 pièces**, pour $17,000, terrain 99 x 160, Jean Chevrier rés.: 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

**BEAUPORT**, 2 logements, un 4, un 6, chauffés, garage, près école, autobus, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-4

**GIFFARD**, propriété brique, un 4, trois 3, chauffage eau chaude, garage, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-4

**COURVILLE**, 4 logements, 3 1-2 pièces, moderne, face église, acompte discutable, hypothèque 8 1-4%, Morand, 653-3357, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**COURVILLE**, 9 logements, construction 1976, près école régionale, conditions faciles, Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-2

**MAISON** 2 logements, chauffage, prix d'aubaine, $13,500, 448 Boul. Pierre Bertrand, 683-3204. quo-3

**FACE** Caisse Populaire Montmorency, bâtisse 4 revenus, $21,000. Jean Chevrier, rés. 651-7668 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

## 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

**4 FLATS** meublés complet, $15,000, directement du propriétaire, 683-0958. quo-13

**NEUFCHATEL**, 8 logements, 4 pièces construction récente, tous loués, acompte 10,000 environ. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

**GIFFARD**, 3 logements, chauffé, bonnes conditions, Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

## 486 CHALETS A VENDRE

**CHATEAU-Richer**, chalet à vendre, $2,000 comptant, 842-5119. quo-7

**PRIX** $5,000., chalet 24 x 20, meublé, Neuville, bord fleuve, Tél.: 842-5296. quo-15

**TRES** beau chalet, situé Lotbinière, 5 pièces, meublés, chauffage électrique, très belle grève, près fleuve, 796-2242. quo-16

**LAC Beauport**, près pentes ski, foyer, tapis, 628-0502, 661-1092. quo-21

**CHALET** 24 x 28, Pont-Rouge, avec terrain 75 x 190, presque fini, prix raisonnable, 842-7975. quo-22

**ANGE-Gardien**, chalet 4 pièces, neuf, bord eau, Tél. 822-0565. quo-28

**LAC Beauport**, 4 pièces, meublé, foyer, habitable à l'année, 849-8775. quo-28

## 490 CHALETS DEMANDES

**LOUERAIS** chalet pour l'été aux environs de Québec. Tél. 658-4835. quo-7

## 495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

**PROFESSEUR**, université Laval, cherche appartement, paisible, 4 pièces non meublé. Téléphoner après 18.30 heures: 658-4047. quo-1

**6 PIECES**, moderne, pour 1er mai, Tél.: 661-8228. quo-4

## 496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

**PARTAGERAIS** mon 3 pièces avec étudiant ou travailliant dans St-Roch; tél.: 525-7895, après 6 heures. quo-1

## 498 MAISONS DEMANDEES

achetèrais
Résidences
ou
commerces

**ai plusieurs demandes de clients qui désirent acheter commerces, maison seule ou à revenu... vous en avez un à vendre? Alors communiquez avec...**

**Immeubles Canabec Inc.**
COURTIERS EN IMMEUBLES
100 Place d'Youville-Québec 6
Suite 600
525-7243
dis-36-4

### QUI DIT VRAI ?

**LE** prix d'une propriété ne **doit pas** dépendre des seuls dons oratoires du vendeur ou de l'acheteur. Que ce soit pour **acheter** ou vendre une valeur immobilière faites appel à notre service de vente d'immeubles. Trust Général du Canada, courtiers, 688-0630. quo-10

### FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

**FIDUCIE** des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces, dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, Tél. 524-8468. quo-9

**JE** désire louer maison, moderne, de 6 pièces, pour **occupation le 1er mai**, 661-8228. quo-4

**AVONS** acheteur sérieux, pour votre propriété, L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-1

**MAISONS** et commerces demandés, avons clients sérieux, nous refinançons si nécessaire. Omer Allard, 837-3967, Trust Général, courtiers, 688-0630.

**NOUS** avons besoin de plusieurs propriétés dans Charlesbourg, maison seule ou à revenus, avons acheteurs sérieux, nous refinançons si nécessaire. Paul Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-1

## Comm. Industries

## 511 BUREAUX A LOUER

### CENTRE D'ACHATS PLACE DES CHENES O.

**16,000 PIEDS CARRES DE BUREAU A LOUER. EN TOUT OU EN PARTIE. NEUFS — STATIONNEMENT** TAPIS MUR A MUR. CHAUFFES A L'ELECTRICITE.
651-0771 — 651-5687
quo-25

### PLACE DE VILLE

**STE-FOY**, bureaux 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage, électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-1

### 15,000 PIEDS CARRE

**EN TOUT** ou en partie, coin St-Jean et Salaberry, stationnement, service conciergerie, 3 ascenceurs, climatisé ou non, 653-9274. quo-7

### BUREAU A LOUER

**1105 BELVEDERE**, idéal pour professionnel, près compagnies d'assurances, et bureau du Gouvernement, informations 527-9088, 661-3652. quo-6

### BOUL. CHAREST

**1150 PIEDS** de plancher ou plus, meublé si désiré, libre 1er avril, 681-8271. quo-1

### Nouvel essort économique

**BOULVARD** Charest, centre-ville 2e plancher, local commercial 670 p.c. Libre immédiatement $185 par mois. D. Laflamme Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-9

### PRES MAIL ST-ROCH

**2e PLANCHER**, Boulevard Charest est. Local commercial 670 p.c. conviendrait, agent manufacturier, etc. $185 par mois, libre immédiatement. D. Laflamme, rés. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

### Attention professionnels

**ESPACE** désiré pour bureau Architecte, Avocat, Médecin, Réal Dussureault, rés 653-3925 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

**EDIFICE** moderne, dimension 500 à 30,000 pieds, occupation immédiate, si désirée, Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-1

**IMMEUBLES** Canabec Inc., courtiers, bureaux modernes, situé Place d'Youville, Grande-Allée, St-Jean, 525-7243. quo-1

**BUREAU** meublé à louer, 372 rue Du Roi, 525-8711. quo-6

**BUREAUX** et locaux, 200 à 2,000 pi. car. $1.50 à $2.50 pi. car. centre d'affaires St-Roch, 681-5501, 837-2523. quo-6

**ESPACE DE BUREAU A LOUER**, 1600 P.C. REZ-DE-CHAUSSEE, 730 P.C. 3e ETAGE, COIN ST-CYRILLE, ET BELVEDERE, 681-0544. quo-7

**RUE** St-Jean, 3 bureaux, libres, près Carré d'Youville, aussi 2 commerces, libre 1er mai, peuvent être convertis en bureaux, location $2.50 p.c. Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

**BUREAUX**, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-8

**STE-FOY**, local 26 x 15, finition neuve, facilité de stationnement, bail à court terme, si désiré, 2149 Ouest Boulevard Charest, J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-9

**RUE** St-Cyrille, S'adresser à 658-9135 ou 683-3052. quo-16

**STE-FOY**, édifice moderne, 500-1,000, 1-500-3,000 pieds carrés, prix raisonnable, 683-4634. quo-9

**704 ST-JOSEPH**, 3,000 ou moins, libre, ascenseur, monte-charge, 522-4609. quo-10

**STE-FOY**, près Quatre-Bourgeois, épreuve du feu, 480 pieds carrés, stationnement gratuit, libre. 623-5391. quo-11

**132 ST-PIERRE**, épreuve du feu, rénovée, ascenseur, concierge, 626-3424. quo-11

**BUREAU** à louer, 2 étages, 35 x 35 chauffé, stationnement, 529-9051, de 9 a.m. à 5 p.m. quo-14

**ULTRA-moderne**, 100 d'Youville, 580 Est Grande-Allée, 75 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage, ascenseur, stationnement privé, service conciergerie, 529-9077. quo-11

**BUREAUX** Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-21

**BUREAU** à louer, 4 pièces, libre immédiatement, 965 Eymard, 688-9808. quo-22

**PRES** Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen, dans centre médical Laennec, 522-6233, 661-9963. quo-23

**CHEMIN** Ste-Foy, près des Erables, 3 pièces, rez-de-chaussée, avec stationnement. S'adresser à M. Paradis, 529-8456. quo-14

**BUREAU** à louer en tout ou en partie, 2e étage, 13,027 pieds carrés, ascenseur, concierge. S'adresser à M. Paradis, 529-8456. quo-14

**3 PIECES**, meublé, 1028 Des Erables, information 1026, Tél. 683-0622. quo-24

**BUREAUX** à louer, centre ville, épreuve du feu, ascenseur, service concierge, occupation immédiate. M. Gilles Bertrand, 529-4921. quo-27

**ST-FIDELE**, 4e Avenue, bureau ou autre, voisin d'un professionnel, 524-2509. quo-27

**ST-SACREMENT**, Marguerite Bourgeois, 600 pieds carrés, tous les services inclus, prix abordable 527-1687 527-7369. quo-14

**BUREAU** 2 étages, face hôtel de ville Ste-Foy, stationnement, 653-0863. quo-28

## 512 ENTREPOTS A LOUER

**ENTREPOT**, 2,400 pi. car., centre industriel de Ville Vanier, 527-3443, 651-1352, soir. quo-1

**CENTRE** industriel St-Malo, entrepôt de 7,700 pieds carrés, sur 2 étages, chauffé, convoyeur, 683-3675, 849-4104. quo-8

**COIN** Côte Franklin et Marie de l'Incarnation ,000 pieds de plancher, 1er plancher, épreuve feu, 2 bureaux, conviendrait pour tous genres de commerces, 527-3601. quo-24

**4000 PIEDS**, en tout ou partie, hauteur 12 pieds, porte largeur 8 pieds, 522-6820, 529-0731. quo-28

## 513 ENTREPOTS A VENDRE

**CENTRE** Industriel, St-Romuald, entrepôt 6,400 pieds non chauffé, plus bureau, terrain 184,000 pieds, Jack Ouellet, rés. 524-4105 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

**STE-FOY**, 60 x 40, terrain 14,000 pieds carrés ou plus, 658-1918. quo-27

## 515 LOCAUX A LOUER

### 1121 CHEMIN STE-FOY

**LIBRE** 1er mai, local idéal pour un ou deux professionnels, $150 par mois, chauffé, Jacques Gosselin 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-23

### LIMOILOU

**4e AVENUE**, libre immédiatement, local 325 pieds carrés, chauffé, $110, Jacques Gosselin, 683-2103 Morin & Associés, courtiers. quo-23

### ST-ROCH

**LOCAL** à louer, rue Fleury, 20 x 36, 523-4123. quo-2

**MAGASIN** peut être transformé en bureaux, bon poste, 210 rue St-Jean, 523-7815 jour, 683-8468 soir. quo-1

**RUE** Crémazie, 1,000 pi. car. plus sous-sol, chauffé, propre, stationnement facile, 681-2684. quo-2

**SOUS-SOL**, 1024 St-Jean, 80 x 22 pieds, 524-6449. quo-2

**LOCAL** 25 x 30, pour commerce, 1223 Boul. Masson, Les Saules, 872-2296. quo-6

**COIN** 11e Rue, 8e Avenue, avec vitrine, 24 x 48, 524-2631. quo-3

**BUREAUX**, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-6

**LOCAL** commercial, avec grand sous-sol, centre-ville, Tél. 524-4808. quo-6

**1988 RUE** Maufils, 18 x 50, $110, chauffé, Tél. 529-9631. quo-7

**BOUTIQUE**, bureaux, choix dimensions, modernes, chauffés, Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-8

**CHOIX** dimension, bureaux, magasins, location immédiate, Galerie St-Jean, 1100, St-Jean. quo-8

**STE-FOY**, petit local commercial, rez-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, 681-6311, J. G. **Lacombe**, soir, 527-9170. quo-9

**RUE** St-Jean, 3 chambres non meublé, $100. mois. Conrad Légaré 688-9907 Québec Land courtiers, 529-8456. quo-10

**ST-CYRILLE**, près de Cartier, 800 pieds, sous-sol, 659-1901.

## 620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS
PRIX à partir $6.95 par jour, plus 0.07 le mille, 188 rue St-Jean (garage St-Jean), 529-6562. quo-1

## 621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1966 à 1972
PAYONS ARGENT COMPTANT
TOUS modèles, Beauté Autos, Inc., 1050, Boul. Capucins, Coin Canardière 529-5971, 529-6365. quo-24

ACHETONS autos accidentées, réparons au prix qui vous convient, évaluation gratuite. Bédard & Tremblay, 824-4915. quo-2

ACHETERAIS autos usagées, de 1968 à 1972, Lavallée Auto Enr., 2450, 1re Avenue, 529-4594 quo-6

ACHETONS, voitures usagées. Station Etienne Lebel, 105 Marie l'Incarnation. 527-9096. quo-16

ACHAT vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6351. quo-17

ACHETONS, vendons autos usagées. Station Philippe Bélanger & Fils, 576 Boulevard Hamel, 681-5765. quo-28

## 630 CAMIONS A VENDRE

MOTEUR
478 P.C. complet, avec têtes, carburateur, démarreur V 6 cylindres, 842-1419. quo-2

CAMION à vendre, GMC, 1961, Tél. 872-3387. quo-1

CAMION Sicard, moteur diesel, transmission 3-3, 10 roues, 663-3751. quo-6

JEEP, International Vitré, avec treuil, pick-up, tous 4 x 4, 688-0983. 663-0467. quo-8

CAMION 10 roues, International 1964, transmission 5 x 4, moteur 345, $3,800. 872-1564. quo-17

PANEL Chevrolet 1965, propre, pelle accidentée, $250 discutable, échange, 626-2027. quo-3

JEEPSTER, 1969, automatique, à vendre, $2,800. Tél. 683-2504. quo-24

## 640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves usagées, 589 1re Avenue. Tél: 529-0661. quo-6

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles toutes marques, spécialité: ailes "hood", pare-chocs, grilles, transmissions automatiques, 849-4094. quo-8

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2583 Notre-Dame, Ancienne- Lorette, 872-1483. quo-17

CARRIER Auto Parts, 1970, Inc., grand choix pièces usagées, achetons, vendons autos, camions, Lévis, 837-4778, St-Louis de Pintendre, (route 23). quo-20

SPECIALITES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7791. quo-28

## 644 SERVICE AUTOMOBILE

ST-MALO Transmission Automatique, vente, réparations sur toutes marques, service rapide, ouvrage garanti, 265 Anna, 683-8760. quo-15

AUTOS A VENDRE

(Eléments essentiels de l'annonce)

Marque
Année
Genre de carrosserie
Nom du modèle
Couleur, fini
Millage
Emploi antérieur
Intérieur
Equipement "Servo"
Accessoires
Etat des pneus, de la batterie
Transmission (régulière ou automatique)
Moteur (Puissance en chevaux-vapeur, ou pouces cubes, à 8 ou 6 cylindres, etc.)
Garantie
Nom, adresse, numéro de téléphone
Invitation aux intéressés

EVITER les abréviations.

## 656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

PARC Samuel-Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, avec Holland et Ernest-Gagnon. Pour renseignement Yves Darey, 681-4601. quo-6

## 658 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre, St-Edouard, Lotbinière, réparation générale, résidence attenante, 796-2242. quo-16

## 663 MACHINERIE A VENDRE

FORK-LIFT International 1964, modèle 340, 12 pieds, 681-0221, 623-5122. quo-7

NIBBLING machine, marque Pullmax, modèle P. 5-2, soudeuse Mig marque Linde, modèle S.V.-500, 663-3793. quo-1

TRACTEUR à neige, avec pelle 8 pieds, $3,500., 832-4383, soir. quo-1

## 684 MOTOS-NEIGE

GRAND SPECIAL
AUTOS-NEIGE, 18 forces, neuves, à partir $490. Tél. 825-2755. quo-2

SPECIAL
MOTEURS KOHLER 20 H.P.
$150.00
LACHANCE & FILS INC.,
505, 17e Rue
529-0631
quo-10

YAMAHA ET BOA-SKI
DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Vente, service, réparation, service de pièces. quo-18

MARQUE MASSEY FERGUSON
DEPOSITAIRE Ski-Whiz, souffleuse, tondeuses de toutes sorte. Tél.: 842-2032. quo-22

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Skirou-le, vente et réparation, toutes marques de motoneiges, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue, Tél. 323-7435. quo-6

PIECES, usagées, tous modèles, Laurentide Service, 849-2824. quo-2

YAMAHA, modèle GP 433, 38 CV, spécial, neuf, 822-1982. quo-17

SKI-DOO Bombardier, 20 forces, 1971, Snow-Jet 1969, 22 forces, après 5 heures, 651-9900. quo-17

ALASKA 1971, état neuf, 25 ht., remorque double, $575, cause transfert, 626-1442. quo-15

ST-MALO Transmission Automatique, vente, réparation sur toutes marques, service rapide, ouvrage garanti, 265 Anna, 683-8760. quo-14

YAMAHA 433SS, 1971, 40 forces, état de neuf, $850., 524-3250. quo-23

SNOW-PRINCE 1971, 28 forces, état neuf, $400 Après 6 heures 628-1784. quo-2

BOMBARDIER 1968, 16 forces, $225. 842-7068. quo-1

SLEIGHT Bombardier 1972, pour motoneige, aubaine, Tél. 683-5061. quo-6

REMORQUE double, $150, traineau pour motoneige, $25, le tout en parfaite condition, après 6 hres, 623-7637. quo-1

MOTONEIGE Bombardier avec remorque, Tél. 626-9062, 628-1109. quo-6

AUTO-neige, 1972, avec ou sans remorque, neuf, tout pour $525. Auto-neige seule, $475. Après 6.30 heures, soir, 651-8959. quo-2

BOA-Ski 1969, 28 forces, état neuf, et remorque, $375. 842-9067. quo-6

MOTO-SKI 1970 SM super modifié de course, $438 cc. 827-4361. quo-6

MOTO-JET 1972, 2 cylindres, 30 forces, n'a presque pas servi, à vendre avec la remorque, neuve, tout $800. 839-6195.

DAME, Bombardier, Nordic, électrique, 399, 1970, état neuf, $550, 832-4569. quo-3

BOMBARDIER 1969, 18 forces, électrique, très propre, $350. Tél. 681-6751. quo-7

PANTHERE 1971, moteur rotatif, 22 forces, équipement complet. Soir, 837-7106. quo-3

SNO-JET, 1970, très propre, 15 forces, $350. Tél. 683-8445. quo-3

SKI-ROULE, 340 pouces cubes, 24 forces bon état, 623-7613. quo-3

## 686 ROULOTTES

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne Lorette, 872-3763. quo-28

EMILE LEVASSEUR
VENTE, maisons mobiles, roulottes "L'Islet, tentes remorques Bellevue, Lionel, Tarra-Jet, pièces, accessoires, spéciaux: prix défiant toute compétition. Ouvert le soir, Rond-Point, Lévis, 833-2611. quo-16

GLENDALE
MAISONS mobiles à partir $5,795 aussi roulottes de voyages, roulottes motorisées, tente-roulottes, Caravane Lévis Inc. 590 Trans-Canada St-David, 837-8164. quo-20

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes, chauffées pour votre confort en exclusivité, maisons roulantes Grand Prix 67 x 14 ainsi que roulottes de Voyage Grand Prix. Fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs, de la semaine. quo-22

GARAGE ANDRE BELANGER
DEPOSITAIRE des roulottes Sunset & Holiday. Vente, service, réparations, installation d'attache, roulottes neuves, usagées, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-27

LAURENTIAN TRAILER LTEE
AUBAINE d'ouverture, maisons mobiles, modèles Citadelle 63 x 12 x 1971, à sacrifier $8,700 toutes équipées. Autres modèles 1972, à partir de $6,995, meublées, installées, financement facile, 2280 Boul. Hamel Duberger, 688-9038. quo-28

VENDRE 1er mai, roulotte 45 x 10, Glendale, installée Ancienne-Lorette, 832-4058. quo-6

ROULOTTE Invador, 15 pieds, et camper, camion G.M.C. 872-2280. quo-7

LOCATION roulottes 16 pieds, toute équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-9

GLENDETTE, 18 pieds, 1970, excellente condition, à sacrifier $2395, aucun comptant, 1er paiement 1er juin. 688-9038. quo-10

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest, boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-18

MAISON mobile, à vendre 12 x 55, 7 mois d'usage, Tél.: 667-5736. quo-20

MAISON mobile 60 x 12, Laurentien Glendale, 1970, prix discutable. 832-4066, 832-4876. quo-2

SPECIAL directement du manufacturier, maison mobile 46 x 12, 1972 entièrement meublée, $6,895., aussi 55-60-65 pieds, bas prix, léger comptant, balance conditions faciles.
TRANS CANADA MOBILE INC
1084 Route no 2, Ancienne-Lorette, 872-2073. quo-4

SPECIAL, prix du manufacturier distributeur exclusif des fameuses roulottes et maisons mobiles
MONTCALM
TRANS CANADA MOBILE INC.
1084 Route no 2, Ancienne - Lorette, 872-2073. quo-4

ROULOTTE à vendre, gr. 55 x 10, installé sur terrain 80 x 100. 839-6544. quo-28

MOTO chalet, directement manufacturier, roulottes motorisées, 20, 24, 27 pieds, $9,000 et plus, entièrement équipées, vaste choix. 10 St-Hilaire, St-Romuald. 683-0288. quo-28

MAISON mobile, installée, 55 x 10, prix discutable, Tél. 872-1186, 523-6223. quo-4

## 689 YACHTS-MOTEURS

YACHT 18 1-2 pieds, fibre de verre, avec moteur 90 forces, 529-3873, 523-2151. quo-15

CRUISER à vendre, 25 1-2 pieds, très bon spécial, cause transfert, appelez, 626-5737. quo-6

Placez une ANNONCE CLASSEE du Soleil pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

# L'initiative britannique risque de mécontenter catholiques et protestants

L'Ulster attend avec une nervosité accrue que le gouvernement de M. Edward Heath, harcelé par ses démêlés ovec les mineurs et l'opposition à sa candidature européenne, prenne les premières mesures pour tentr de sortir l'Irlande du Nord de l'impasse sanglante où elle est plongée depuis 1969.

Dans un premier temps, le premier ministre britannique est décidé à régler la question des "interrogatoires en profondeur" auxquels étaient soumis certains détenus soupçonnés d'appartenir à l'I.R.A.

Ces méthodes d'interrogatoires provoquent un malaise sensible dans l'opinion internationale, alors que les témoignages fournis à la Commission Widgery — chargée d'enquêter sur les responsabilités du "dimanche sanglant" de Londonderry— font à l'armée britannique la pire publicité qu'elle puisse craindre.

Le comité restreint du cabinet pour l'Irlande du Nord, s'est réuni hier au 10 owning Street, sous la présidence de M. Heath, pour examiner les conclusions du rapport de lord Parker qui avait été chargé en novembre dernier d'enquêter sur les règles appliquées par les forces de l'ordre dans le traitement et les interrogatoires de suspects.

Ce rapport fait suite à celui de la commission comptant sur le même sujet et dont les conclusions soulignaient que les méthodes d'interrogatoires intensifs ne constituaient pas une forme de torture, mais de simples "mauvais traitements".

Le gouvernement est décidé, d'une part pour préserver le bon renom de l'armée et d'autre part pour marquer sa bonne volonté à l'égard des catholiques, à interdire officiellement ces méthodes. L'annonce en sera faite au cours des prochains jours, à moins d'un revirement de dernière heure.

**Ces interrogatoires — codifiés par l'armée — comportent l'isolement physique et moral du suspect, l'imposition d'une cagoule noire, la privation de sommeil pendant plusieurs jours, l'obligation de se tenir debout pendant plusieurs heures les mains en l'air, le régime du pain sec et de l'eau, le tout accompagné de bruits stridents destinés à "désorienter" la personne interrogée.**

Dans les milieux politiques londoniens, on estime que l'abrogation de ces pratiques sera rapidement suivie de la présentation de l'initiative politique de M. Heath, annoncée à grand renfort de publicité il y a plus de trois semaines. Ce "plan de paix", qui pourrait être présenté d'ici à quinze jours, doit avoir deux objectifs immédiats : donner aux catholiques une représentation "permanente, garantie et significative" dans les affaires de l'Irlande du Nord, et renouer le dialogue avec les représentants élus de la minorité.

Mais M. Heath a déjà indiqué dans une entrevue que les réformes politiques qu'il envisage ne modifieront pas le statut de l'Ulster et à peine celui du Stormont. Ces restrictions risquent donc de décevoir amèrement ceux des catholiques qui croient encore à une solution négociée du problème et au maintien des six provinces de l'Ulster dans le Royaume- Uni.

En outre, tous les représentants de la minorité ont fait de la libération immédiate de tous les internés un préalable que M. Heath ne paraît nullement prêt à accepter.

Quant aux protestants, devant la recrudescence des "exécutions", politiques, des attentats à la bombe et des marches illégales organisées par les mouvements de droits civiques, auxquelles l'armée ne cherche même plus, depuis Londonderry, à s'opposer ils réclament davantage de fermeté.

La majorité a en effet constaté, avec appréhension, que depuis le début du mois de février la branche "Officielle" de l'I.R.A. s'est départie de sa modération relative et qu'elle a engagé avec ses rivaux "Provisoires" une sorte de course à la violence, en revendiquant la responsabilité de l'attentat d'Aldershot et de la tentative d'assassinat de M. John Taylor, ministre d'Etat à l'intérieur du gouvernement de Belfast. Quant à M. Brian Faulkner, qui multiplie les discours où alternent les promesses de fermeté et les appels à la modération, il s'en est pris avec une rare violence à M. Jack Lynch, premier ministre de l'Eire. Il l'a accusé hier de complaisance à l'égard de l'I.R.A. et de ne gouverner que grâce à la "permission d'une bande d'assassins".

**Adhésion à la CEE**

## L'adoption du projet de loi sera une longue et dure bataille

LONDRES (AFP) — Le gouvernement britannique a reçu hier la preuve que la bataille pour faire adopter par la Chambre des communes le projet de loi d'adhésion aux Communautés européennes sera longue et difficile.

Dès le premier jour du débat en commission sur le projet, l'opposition travailliste a en effet obtenu un ajournement de vingt-quatre heures grâce à une tactique de harcèlement systématique sur les points de procédure.

## Six membres du "Groupe des 23" ont été exécutés aujourd'hui en Iran

TEHERAN (AFP) — Six exécutions capitales ont eu lieu aujourd'hui à Téhéran, annonce-t-on officiellement dans la capitale iranienne où l'on précise que les condamnés faisaient partie du "Groupe des 23" accusé d'actions subversives, dont le procès s'était déroulé du 23 au 31 janvierdernier.

Les accusés, dont la condamnation avait été confirmée en appel, sont les deux frères Assadolah et Abbas Meftahi, Madjid et Massoud Ahmadzadeh, deux cousins, Gholam — Reza Ghalavi et Hamid Tavakoli.

D'autre part on a appris aujourd'hui, que le tribunal d'appel, siégeant depuis la fin du mois de janvier à Théran, a prononcé en définitive dix condamnations à mort contre des inculpés que le tribunal de première instance avait frappé seulement d'une peine d'emprisonnement à vie.

## Première mondiale en chirurgie du coeur

**PARIS (AFP) — Un enfant de cinq ans et demi, qui était atteint de trois malformations cardiaques congénitales, vit depuis un mois dans un hôpital de Paris après avoir subi un remodelage chirurgical complet du coeur.**

**Révélée seulement, hier, cette opération qui est apparemment une première mondiale, a été réalisée par le professeur Neveux. Cet enfant était né avec trois malformations dont le cumul est très rare et ne permet généralement pas de survivre plus de quelques années: il était affecté d'une inversion des valvules; il n'avait qu'un seul ventricule et ses oreillettes étaient en communication.**

**L'enfant a très bien supporté l'opération, au cours de laquelle le professeur Neveux a véritablement procédé à une reconstruction du coeur en remplaçant notamment les valvules par des greffons en dacron.**

## Six mois de prison pour une bouteille d'encre sur Heath

BRUXELLES (Reuter) — Marie-Louise Kwiatkowski, la jeune allemande de 31 ans qui avait lancé, le 22 janvier, un encrier au visage du premier ministre britannique, M. Edward Heath, a été condamnée hier à six mois de prison, dont trois avec sursis, et une amende de 1,500 francs belges ($65).

La jeune femme était inculpée d'usage de faux, escroquerie d'un imprimé et destruction avec violence d'objets mobiliers. L'accusation avait retiré sa plainte pour attaque contre un chef d'Etat étranger.

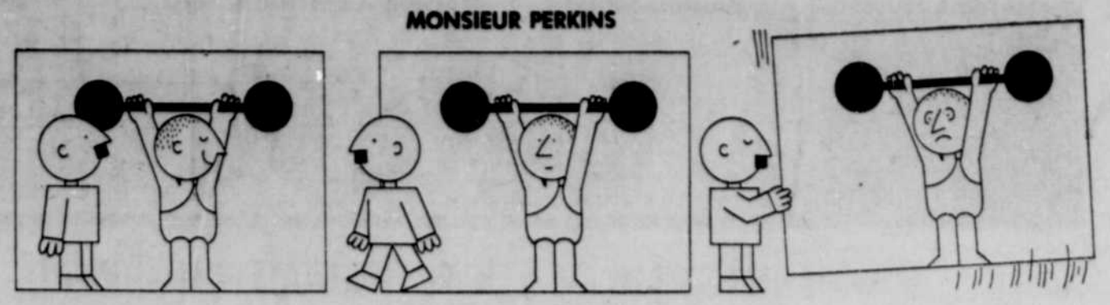
Mlle Kwiatkowski a fait valoir qu'elle n'avait pas agi pour régler un "compte personnel" avec le chef du gouvernement britannique mais parce qu'elle avait acquis la conviction que, politiquement parlant," M. Heath n'était pas un premier ministre convenable".

Le jour de l'incident, M. Heath se trouvait à Bruxelles pour signer au palais d'Egmont le traité d'adhésion à la Communauté économique européenne.

La jeune femme s'est vu accorder un délai de dix jours pour interjeter appel. Etant donné qu'elle a déjà passé six semaines en prison, elle n'aura plus qu'à y demeurer encore six autres semaines pour purger sa peine.

C'est avec calme qu'elle a accueilli le verdict. Au moment où elle sortait de la salle du tribunal, à l'issue de l'audience qui a duré deux heures, un ami qui avait témoigné en sa faveur lui a lancé "courage, on l'aura encore le Heath". "Je l'aurai", a-t-elle répondu.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LES FARFELUS

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

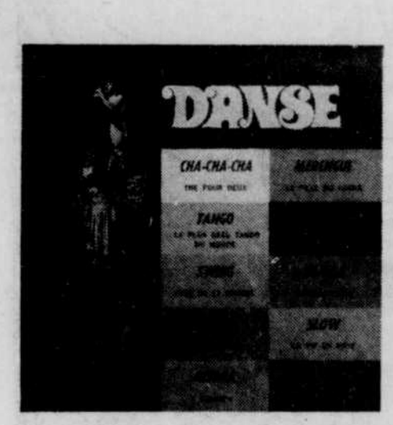
# Woolworth

• CENTRE-VILLE • CENTRE D'ACHATS CANARDIERE • CENTRE D'ACHATS STE-FOY • GALERIES CHARLESBOURG

# LONGS JEUX POPULAIRES de l'heure A PRIX SPECIAL

## COMMENCANT JEUDI MATIN DES 9H.00

CGPS-380
**PAUL BRUNELLE**
Mon chevel et moi
Je suis perdu loin de toi
Bonjour mes amis
$1.87




TCM-979
**LEONARD DUQUETTE**
Cha-cha-cha
Tango - Mambo
Samba - Valse
$2.17

SDS-5108
**MARCEL MARTEL**
Le petit Indien
Les Rêves d'or
Bobbie McGee
$2.17

TCM-975
**LOUIS BILODEAU**
Bienvenue
Musique à bouche
Le loup, le renard, le lièvre
$2.17

PRO-106
**CLAUDETTE AUCHU**
Mammy Blue
Lara
Pour un flirt
$2.17

BM-2007
**YVES HAMEL A L'ORGUE**
L'oiseau - Love Story
Rock around the clock
$2.17

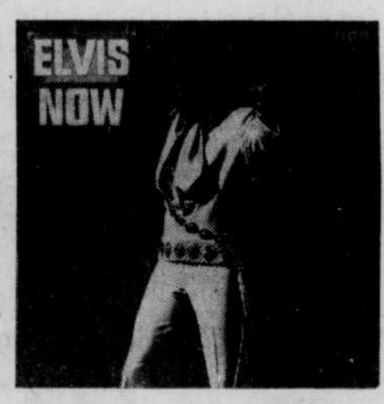
ABB-7052
**MONSIEUR POINTU**
La vente aux enchères
Echo du Tyrol
Danse carrée Pointu
$2.17

CAM-1651
**YVES MARTIN/ GILLES BROWN**
Il ne faut pas pleurer
Quand l'amour est là
Une petite larme m'a trahi
$3.57

2424-056
**MIREILLE MATHIEU**
Acropolis Adieu
Mille fois bravo
Toi que j'aimerai
$4.17

2424-033
**YVON DESCHAMPS**
Câble TV
Dans ma cour
J'en peux plus
$4.17

SSP-24184
**JOHN LITTLETON**
Amen
Les mains ouvertes
Partage
$4.17




LSP-4671
**ELVIS PRESLEY**
Hey Jude
Fools rush in
Early Morning Rain
$4.17

BE-10
**LES CYNIQUES 6**
Le Soldat
Le député libéral-fédéral
L'agent glad
$4.17

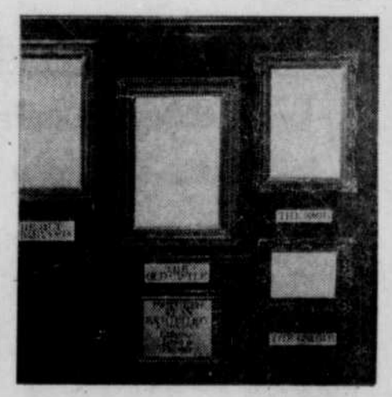
GS-147
**TEX LECOR**
Le frigidaire
Bout de bon Dieu
Pauvre jeunesse
$4.17

6332-014
**FRIDA BOCCARA**
Pour vivre ensemble
Un soleil d'amour
Les falaises blanches de Douvres
$4.17

BS-2562
**BLACK SABBATH**
Children of the Grave
Lord of this World
Sweet Leaf
$4.47

SW-3386
**PAUL AND LINDA McCARTNEY**
Bip-bop - Wild Life
Dear Friend
$4.47

SD-7208
**LED ZEPPELIN**
Black Dog
Going to California
Rock and Roll
$4.47



ELP-66666
**EMERSON LAKE & PALMER**
Promenade
The Great Gates of Kiev
Blues Variation
$4.47

## COMMANDES PAR LA POSTE OU RENDEZ-VOUS AU MAGASIN

**F.W. WOOLWORTH CO. LTD., 667 est, St-Joseph, Qué.**
Veuillez m'expédier s.v.p. les disques suivants:

No .....

Prix ch..... Total .....

Nom .....

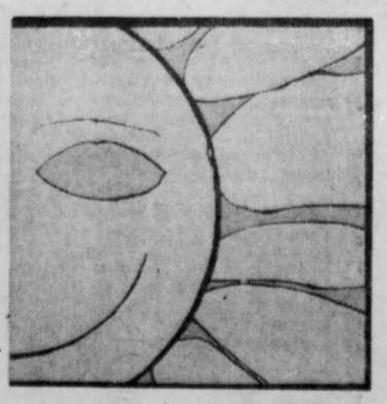
Adresse .....

Ville ..... Tél.: .....

Comptant ☐ P.S.L. ☐ Plus 8% de taxe

GFS-90003
**GILLES VIGNEAULT**
Mon pays
Ah! que l'hiver
La danse à St-Dilon
$4.87

ENS-2-5002
**ISAAC HAYES**
Theme from Shaft
Early Sunday Morning
Soulsville
$6.97



B-80114-115
**JEAN-PIERRE FERLAND**
Mon ami J.-C.
Sur la route - Jennifer
$8.47

**UTILISEZ CES CARTES DANS TOUS LES MAGASINS WOOLWORTH**

UNE AUTRE VICTOIRE DE CESAR CHAVEZ — Cesar Chavez, à gauche, discute avec son cousin, Manuel Chavez, au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée hier, à Miami pour annoncer que la "United Farm Workers Union", qui groupe plus de 1,200 ouvriers agricoles de Floride, en était arrivée à une entente relativement au nouveau contrat de travail des employés de la compagnie "Minute Maid", filiale de Coca-Cola. Ce premier contrat que signe la UFWU en Floride accordera aux travailleurs des avantages que l'on considère comme normaux dans les autres industries, tels que les vacances payées et le travail en temps supplémentaire. Jusqu'à maintenant, les travailleurs agricoles travaillaient six jours par semaine et de 10 à 12 heures par jour sans recevoir de salaire supplémentaire.

## La grève des dockers risque de reprendre dans tous les ports américains

SAN FRANCISCO, Californie (AFP) — Le président du syndicat des dockers de la côte ouest, M. Harry Bridges, affirme que tous les ports des Etats-Unis seront paralysés par la grève, si le Conseil des salaires refuse d'avaliser la convention collective signée le 16 février entre son syndicat et les employeurs maritimes.

Dans le journal de son syndicat, M. Bridges assure qu'un accord a été passé avec les dockers de la côte est pour un arrêt de travail dans l'ensemble des ports des Etats-Unis, au cas où le Conseil des salaires, créé en novembre dernier par l'administration Nixon retirait "seulement un cent" aux augmentations accordées en février dernier aux dockers de la côte ouest après 134 jours de grève.

Le contrat, qui doit être approuvé d'ici le 15 mars sous peine de nullité, par le Conseil des salaires, dans le cadre de la phase deux de lutte contre l'inflation aux Etats-Unis, prévoit une augmentation de 22 pour cent des salaires horaires répartie sur deux ans. Or, le Conseil des salaires a fixé à 5.5 pour cent la limite des relèvements de salaires qui pourraient être accordés en 1972.

Le Conseil est déjà intervenu il y a un mois pour demander une revision de la convention collective signée dans l'aéronautique qui prévoyait elle aussi des augmentations supérieures à 5.5 pour cent. Les syndicats de l'aéronautique ont décidé, eux, d'attaquer cette décision en justice.

## La Maison Blanche confirme

## Kissinger n'ira pas à Moscou le 6 mars

WASHINGTON (AFP) — La Maison Blanche a catégoriquement démenti, hier, les rumeurs sur un voyage que le Dr Henry Kissinger ferait à Moscou du 7 au 9 mars pour préparer les entretiens au sommet que le président Nixon va avoir avec les dirigeants soviétiques à la fin du mois de mai.

Un porte-parole de la Maison Blanche a déclaré que ces rumeurs étaient sans fondement.

Il avait été rapporté précédemment de sources non officielles que M. Kissinger ou un autre collaborateur du président Nixon pourrait se rendre très prochainement en Union Soviétique et en Europe occidentale pour informer les dirigeants de ces pays des résultats du voyage en Chine comme le secrétaire d'Etat adjoint, Marshall Green le fait actuellement en Extrême-Orient.

Par ailleurs, la Maison Blanche a démenti que la date du début de la prochaine visite du président Nixon en URSS ait été fixée au 22 mai.

La date et la durée de ce voyage n'ont pas encore été arrêtées, a souligné M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison Blanche, mais il aura lieu au cours de la seconde quinzaine du mois de mai, a-t-il rappelé.

## Banque islamique

DJEDDAH (AFP) — Le projet de création d'une "Banque islamique" est l'un des points essentiels prévu à l'ordre du jour de la 3ème conférence islamique des ministres des Affaires Etrangères, réunie à Djeddah.

Le texte du projet de création de cet organisme souligne qu'il "est apparu nécessaire qu'un accord soit réalisé sur les fondements de l'économie islamique" et que "les procédés qui se substitueront aux techniques bancaires actuelles soient conformes à la légalité céranique".

Le Coran interdit en effet le prêt à intérêt et prohibe le commerce de l'argent. Le texte cependant expose longuement que pour des raisons religieuses et sociales, le prêt à intérêt peut être licite, dans la mesure où il procure par exemple un bienfait aux Musulmans et à la nation islamique.

Le projet déclare enfin que la création de la "Banque islamique", la banque évitera aux capitaux musulmans d'être déposés dans les banques étrangères et qu'elle sera au service de la communauté musulmane tout entière et non seulement à celui des déposants pris individuellement.

## Une nouvelle forme de pollution: la pollution créée par la chaleur

NEW YORK (NYTNS) — Les défenseurs de l'environnement américains commencent à être sérieusement préoccupés par une nouvelle forme de pollution qui se généralise dans presque tous les centres industriels des Etats - Unis: il s'agit de la pollution thermique, ou pollution créée par la chaleur.

Ce sont les cours d'eau et les lacs qui sont le plus souvent touchés par cette pollution produite par certaines industries, notamment les centrales électriques, les aciéries, les fabriques de pâte à papier, les raffineries de pétrole et les usines pétrochimiques.

Une centrale électrique moderne fournit une énergie thermale de 40 pour cent environ, c'est - à - dire que 40 pour cent seulement de l'énergie produite par la combustion d'un carburant quelconque, charbon ou mazout, est transformée en énergie électrique. Les restes, c'est - à - dire 60 pour cent, est transformé en énergie calorique qui doit être éliminée. Cette élimination s'obtient par des refroidisseurs à eau. De nombreuses usines se contentent de capter l'eau d'une rivière proche et de la renvoyer dans son lit après usage. L'eau utilisée est la plupart du temps encore très chaude et elle détruit la faune et la flore sur son passage.

C'est contre cette pratique que s'élèvent les défenseurs de l'environnement.

Il existe un remède: refroidir l'eau après son passage dans l'usine. On peut aussi compléter le système en utilisant la même eau en circuit fermé, comme dans les radiateurs de voiture. Le refroidissement s'obtient par un fort courant d'air produit par des ventilateurs géants. L'installation d'un tel système est très coûteux et augmente le prix de revient de deux à cinq pour cent, d'où la réticence des industriels. Les installations de refroidissement présentent en outre certains inconvénients. Elles forment des brouillards d'eau condensée qui refroidit la région et provoque même parfois des gelées. En outre, ces refroidisseurs nécessitent la construction de hautes tours de béton, peu esthétiques.

Cependant, grâce à l'action des protecteurs de la nature, les industriels commencent à prévoir les installations de refroidisseurs pour leurs usines. Deux firmes américaines se sont spécialisées dans la construction de tours de refroidissement des eaux dont le prix se situe aux alentours de six millions de dollars l'unité. On estime que le marché atteindra environ 170 millions de dollars par an en 1975, mais alors un autre problème se posera. Certains experts pensent en effet qu'en l'an 2000 les installations de refroidissement des centrales électriques consommeront, à elles seules, toutes les réserves en eau douce des Etats - Unis.

## Témoin vedette au procès Berrigan, repris de justice, faussaire, "indic" du FBI...

HARRISBURG (Pennsylvanie) AFP) — Témoin vedette au procès Berrigan, repris de justice, faussaire, etc., Boyd Douglas avait demandé 50,000 dollars — non imposables — au FBI en échange de ses informations qui ont conduit à l'inculpation du père Philip Berrigan et de six autres pacifiques.

Dans une lettre présentée hier au tribunal d'Harrisburg et adressée à un certain "Molly", Boyd Douglas réclame "5,000 dollars dans la première semaine de décembre et le reste au début du procès" et s'engage en échange à "aider le gouvernement à obtenir suffisamment de preuves pour poursuivre les personnes concernées."

Ce repris de justice de 31 ans, détenu au pénitencier de Lewisburg en même temps que le père Berrigan, avait obtenu de sortir de prison pour suivre des cours à l'université ce qui lui avait permis de servir de courrier entre le religieux et ses amis pacifistes de l'extérieur. C'est sur les copies de lettres transmises par lui qu'est basée l'accusation de complot en vue d'enlever M. Henry Kissinger, conseiller du président Nixon, et de faire sauter les conduites de chauffage central de certains immeubles fédéraux de Washington.

Avec les 50,000 dollars qu'il réclamait au FBI, Boyd Douglas voulait "monter une petite entreprise ou continuer ses études au collège".

La défense qui estime que "Molly" est un agent du FBI du nom de Delmar Mayfield, a tenté en vain d'obtenir copie des transactions monétaires entre l'indicateur et le FBI. Au cours d'une conférence de presse qui a suivi l'audience d'hier, les avocats des sept accusés ont accusé le gouvernement d'avoir préparé "un coup monté" contre les pacifistes.

## Bientôt une cigarette synthétique inoffensive

LONDRES (AFP) — La cigarette synthétique non - cancérigène deviendra peut - être une réalité avant deux ou trois ans. Le géant britannique de la chimie "Imperial Chemical Industries" (ICI) qui, depuis plusieurs années, poursuit des recherches dans ce domaine en collaboration avec "Imperial Tobacco", est arrivé à des résultats probants. Le président d'I.C.I., M. E. J. Callard, a indiqué hier que sa firme prendrait une décision dans deux ou trois mois sur la construction d'une manufacture chargée de fabriquer les nouvelles cigarettes. Mais il ne faut pas s'attendre qu'elles soient lancées sur le marché avant deux ou trois ans.

La cigarette synthétique fabriquée essentiellement à partir de cellulose aura le même goût et des caractéristiques indentiques à la cigarette normale, elle ne sera pas toutefois totalement inoffensive, car elle contiendra une part de tabac pour trois de cellulose.

Elle sera sans doute vendue au même prix que les cigarettes normales, le gouvernement ne semblant pas vouloir renoncer à taxer ce tabac sans tabac.

## Fourniture d'armes à la Grèce

## Lutte acharnée entre les E.-U., la Grande-Bretagne et la France

ATHENES (NYTNS) — Une lutte acharnée se déroule en ce moment entre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France pour remporter une importante offre d'achat d'avions militaires, que vient de lancer le gouvernement grec.

Le marché concerne la fourniture de deux escadrilles complètes, soit 36 à 40 appareils. Le régime grec a pris cette décision pour des raisons de prestige et de sécurité. Les colonels veulent prouver au monde qu'ils sont capables d'assurer leur défense en toute indépendance, et qu'ils sont en mesure de jouer un rôle important dans l'Alliance Atlantique. Ensuite Athènes veut assurer sa suprématie aérienne en cas de crise grave au sujet de Chypre.

Les Américains ont proposé le Phantom F-4, appareil ultra moderne dont la vitesse atteint mach 2. Des pilotes grecs ont fait des vols d'essai de Phantoms en Allemagne Fédérale. Il coûte 4 millions de dollars.

Les français ont offert le Mirage F-1, version simplifiée, dont le coût ne dépasse pas un million de dollars l'unité. Sa vitesse atteint également mach 2, et les pilotes d'essais grecs se sont déclarés satisfaits.

Enfin Britanniques ont proposé le Juguar, un appareil construit en collaboration avec la France et dont la vitesse, atteint march 1,5. C'est l'appareil le meilleur marché des trois mais son prix exact n'a pas été révélé.

Pour essayer d'emporter le marché, les concurrents ont fait miroiter les avantages des conditions qu'ils sont disposés à offrir.

Les Américains reconnaissent que le Phantom est quatre fois plus cher que le Mirage mais ils affirment qu'à long terme et avec les conditions accordées, la différence de prix sera beaucoup moins grande. Sur le plan technique les Américains rappellent que l'autonomie de vol du Phantom est quatre fois plus prolongée que celle du Mirage. Atout précieux en cas de crise avec Chypre.

Les Français offrent également des avantages alléchants. Le Mirage est relativement bon marché la livraison pourrait être immédiate et Dassault serait disposé à installer une usine de montage en Grèce. Enfin la France affirme que le Mirage est l'appareil de l'avenir et qu'il est grand temps pour les Européens de standardiser leur armement et de se fournir sur l'ancien continent, surtout en ce moment où les Etats-Unis semblent se désintéresser de l'Alliance Atlantique.

On ignore les conditions offertes par les Britanniques venus tard dans cette course. Le Jaguar est un excellent appareil de combat à court rayon d'action, son prix peu élevé à des chances d'attirer l'attention du gouvernement d'Athènes.


Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

DYNEL®
la fibre modacrylique par
Coventry fashion tresses

Vous avez bien vu. Pas de bonnet. Seulement quelques courroies de dentelle aussi délicates que la plus diaphane des lingeries. Les fibres modacryliques DYNEL sont assemblées de façon à conserver leur légèreté. L'aération est sensationnelle. Pour créer une coiffure originale, vous pouvez assortir vos cheveux à la perruque; sa confection vous permet même de frictionner votre cuir chevelu. Quelle merveille.

A - ARLEEN
B - CHERI
$32

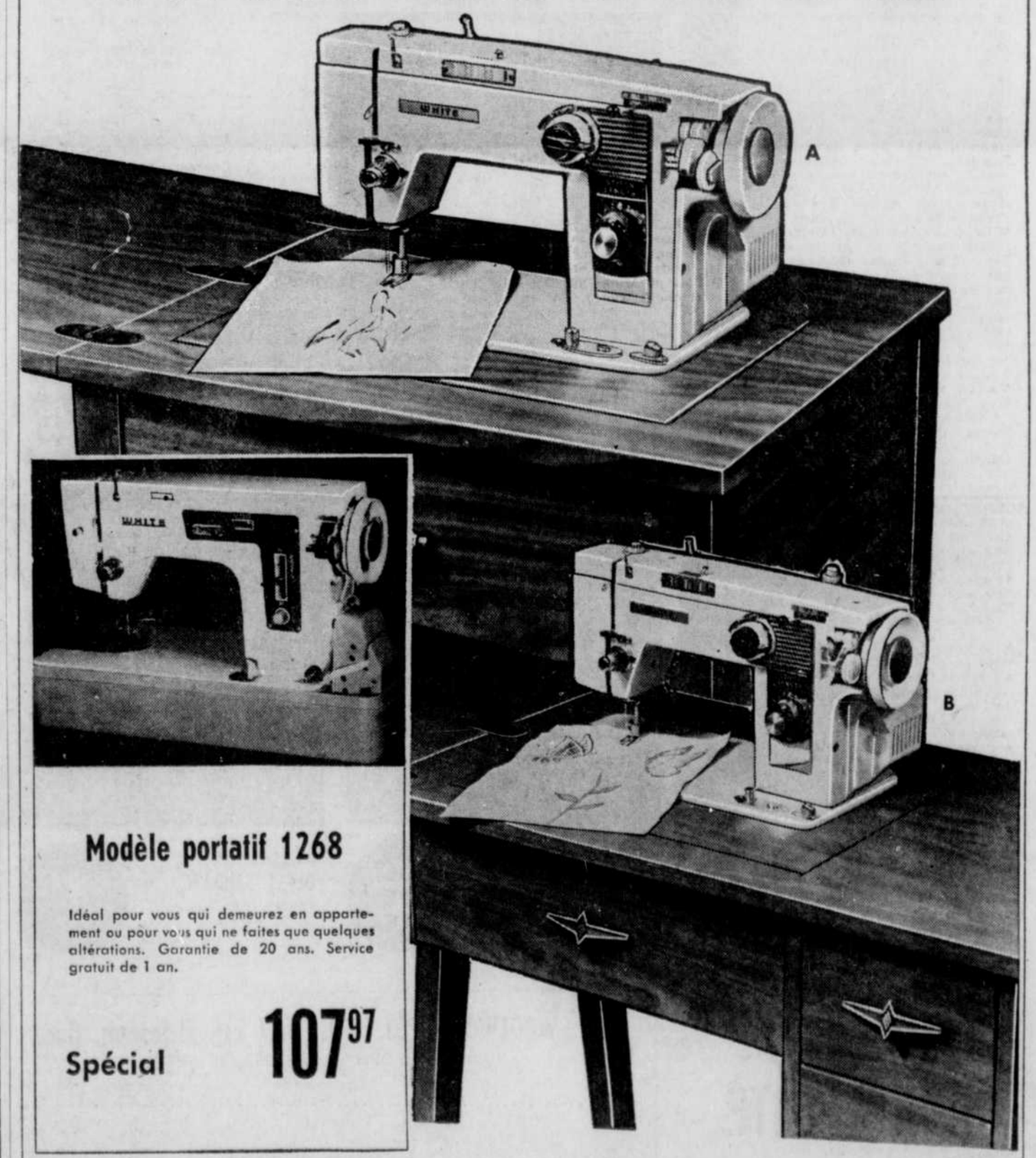
Perruques, rayons 55C, D, rez-de-chaussée, 2e étage, Centre-Ville et, 855, niveau 2, Place Laurier.



Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Notre plus grande vente de l'année!

MACHINES A COUDRE WHITE




Modèle portatif 1268

Idéal pour vous qui demeurez en appartement ou pour vous qui ne faites que quelques altérations. Garantie de 20 ans. Service gratuit de 1 an.

Spécial 107.97

Entièrement automatique avec grosse tête de luxe

Ce modèle 535 est considéré comme une petite merveille pour toutes celles qui désirent une machine à coudre de maniement facile. Un cadran-sélecteur vous permet de choisir le motif que vous désirez. De plus, tension du fil, point zigzag, bobineur automatique. Garantie de 20 ans, service gratuit de 1 an.

A. Tête de luxe et meuble console au fini noyer. Spécial 159.97

B. Tête de luxe et meuble secrétaire au fini noyer. Spécial 199.97

Non illustrée: même tête avec mallette portative. Spécial 129.97

Machines à coudre White, rayon 44, au 3e, Centre-Ville, Tél.: 524-5121 et 844, niveau 2, Place Laurier, tél.: 651-7070.

# DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

## 705 AVIS DE DECES

**BELANGER (Georges-Henri)** — A Courville, le 28 février 1972, à l'âge de 41 ans, est décédé Georges - Henri Bélanger époux de Dame Thérèse Boutet. Il demeurait au 54, rue Sylvio, Courville. Les funérailles auront lieu mercredi le 1er mars à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
F. X. Bouchard Inc.
2290, ave Royale,
à 2 hres 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Gaétan, Ginette, Guylène, ses parents M. et Mme Arthur Bélanger, ses frères et belles-soeurs: Lucien (Aline Grenier), Gérard, Rosaire (Thérèse Brousseau), Raymond (Marie-France Boucher). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-1

**BERGERON (Guy)** — A Montréal le 29 février 1972, à l'âge de 16 ans est décédé Monsieur Guy Bergeron. Il demeurait au 1203, d'Argenteuil, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 4 mars à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 9 heures 45 pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière Belmont. Il était le fils de M. Roch Bergeron Ing. P. et de Mme Bergeron (Thérèse Pinard). Il laisse dans le deuil sa grand-mère : Mme Yvonne Pinard, ses frères et sa soeur : Michel, Sylvie et Jean Bergeron. quo-3

**BOISSONNEAULT (Joseph)** — A Ste-Foy, le 28 février 1972, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Boissonneault, exemployé de Nazaire Fortier, époux de Dame Alice Towner. Il demeurait au 876 Pierre-Maufay, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures a.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 10.30 heures a.m. pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Robert Boissonneault (Berthe Lepage), M. et Mme Roland Gilbert (Thérèse Boissonneault), M. et Mme Jean-Claude Boissonneault (Denise Hamel), M. et Mme Raynald Samson (Rachel Boissonneault; ses frères, soeurs et beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Adrien Towner (Yvonne Boissonneault), M. et Mme Edouard Goulet (Imelda Boissonneault), M. et Mme Henri Boissonneault (Evangéline Asselin), M. et Mme Victor Boissonneault (Anne Breton), Mlle Juliette Boissonneault, Mme Gérard Boissonneault (Albertine Breton), Mme François Masson (Flory Towner), Mlle Lucienne Towner, M. et Mme Laval Masson (Germaine Towner), M. et Mme Roger Blouin (Mary Towner), Mme Michel Towner (Marie-Anne Thomassin), Mme Charles Towner (Marie-Anna Drolet), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-2

**BOLDUC (Roméo)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Roméo Bolduc, ex-employé de John Ritchie. Il demeurait au 310, 4e rue. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars à 11 hres 00. Départ foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
320, 5e rue,
à 10 hres 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles (rue St-Vallier ouest). Il était fils de feu M. Mme Georges Bolduc (Emide Lachance). Il laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères: M. Mme Georges Bolduc (Germaine Picard), M. Eugène Bolduc, M. Alexandre Bolduc, M. Mme Charles Bolduc (Lucienne Tremblay), M. Mme Napoléon Bolduc (Simone Robin), M. Mme Paul Bolduc (Claire Michaud), M. Mme Maurice Bolduc (Marthe St-Pierre), M. Mme Albert Maheux (Jeanne), M. Mme Arthur Maheux (Cécile), M. Raymond Labrie, Mlle Alma Bolduc, Mlle Thérèse Bolduc, M. Jean Bolduc, ainsi que plusieurs neveux et nièces cousins et cousines. Le salon sera ouvert de 2 hres à 5 hres et de 7 hres à 10 hres p.m. S'il vous plait prière de ne pas envoyer de fleurs, mais faire vos dons à la société canadienne du cancer. quo-1

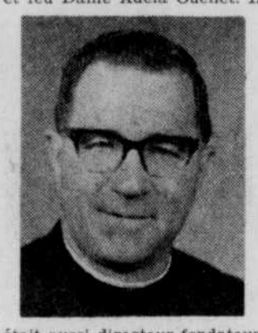
**CLOUTIER (Léon)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 68 ans, est décédé accidentellement Monsieur Léon Cloutier, époux de Dame Germaine Pouliot. Il demeurait

au 276, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 mars à 14 hres 30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
120, rue St-Jean,
à 14 hres 15 pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme William Doyle (Yvette), M. et Mme Fernand Cloutier (Raymonde Forgues), M. et Mme Gérard Gauthier (Denise), M. et Mme Marc-André Cloutier (Marthe Déry), Mme Lise Hubert, M. et Mme Claude Laperrière (Nicole), M. et Mme Noël Cloutier (Micheline Gingras), ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-1

**CROFT (Anna)** — A Québec, le 29 février 1972, à l'âge de 86 ans, est décédée Anna Robitaille, épouse de feu Edouard Croft. Elle demeurait au Foyer St-Antoine. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 mars, à 3 heures. Départ des salons de la
Coop. Funéraire du
Foyer St-Antoine,
1451 Père Lelièvre,
à 2.45 heures pour la chapelle de l'Institut et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa soeur, Mme Arthur Dugal (Bernadette); son frère, M. J.-A. Robitaille. quo-1

**DESCHATELETS (Jean-Paul)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Jean-Paul Deschatelets, menuisier, époux de Dame Carmen Vézina. Il demeurait au 275 rue Paquin. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
260 ave Beaucage,
pour l'église St-Eugene et de là au cimetière Cité des Deux Montagnes. quo-2

**DESPRES (Frère Etienne)** — A Québec, le 29 février 1972, à l'âge de 55 ans, est décédé Frère Etienne Després, des Religieux de St-Vincent de Paul. Les funérailles auront lieu le 2 mars, à 15 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy,
à 14.40 heures pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière de la Villa St-Vincent, à Charlesbourg. Il était le fils de feu Pierre Després et feu Dame Adéla Ouellet. Il



était aussi directeur fondateur de la maison Painchaud, il exerça son apostolat dans les Patros suivants, St-Vincent de Paul, Laval, Lévis et Jonquière, était Chevalier de Colomb du Conseil Laval, 4e Degré. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Soeur Marie de la Miséricorde (Cécile) SSCM, M. et Mme Fernand Pelletier (Marie-Jeanne), Soeur Marie de la Rédemption (Nellie), SSCM, M. et Mme Nil Després (Rachelle Côté), M. et Mme Gilbert Després (Jeanne Dionne), M. et Mme Edmond Gagné (Léontine), M. l'abbé Antoine Després, curé de Stadacona, M. et Mme Ernest Després (Irène Côté), M. et Mme Joseph-Albert Després (Jeannine Clavet), M. et Mme Vital Després (Jeannine Bernier); ses oncles et tantes, le chanoine Aurèle Ouellet, curé de St-Jean-Baptiste, M. et Mme Pierre Ouellet, de St-Pascal de Kamouraska, Soeur Alma Ouellet SSCM, de Beauport, Mme Joseph Charest, de St-Pascal de Kamouraska, Mme Thomas Ouellet, de Maria, Co. Bonaventure, Mme J.-H. Pelletier (Emilia Ouellet). quo-1

**DESROSIERS (Joseph)** — A Charlesbourg, le 29 février 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph Desrosiers, ex-chef de police et de pompiers de la Ville de Charlesbourg, époux de Dame Antoinette Drolet. Il demeurait au 423, 82e Rue Ouest, Charles-

bourg. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 mars, à 15 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue,
Charlesbourg,
à 14.45 heures pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière St-Charles, Boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Paul-Emile Desrosiers (Julienne L'Heureux), M. et Mme Raymond Blanchet (Jacqueline), M. et Mme Roger Desrosiers (Cécile Boucher), M. Paul-Henri Desrosiers, M. Jean-Claude Desrosiers, M. et Mme Lucien Desrosiers (Jeanne Poitras), M. et Mme Robert Desrosiers (Colette Plante), M. et Mme Armand Desrosiers, conseiller de la ville de Charlesbourg (Ghislaine Marcotte), M. et Mme André Desrosiers (Huguette Amyot), M. et Mme Marcel Desrosiers (Francine Boutin), M. et Mme Jean-Marc Desrosiers (Denise Laprise); son frère, Elzéar; ses soeurs, Mme Ovila Petitclerc (Laura), Mme Albert Massicotte (Alphéda); ses beaux-frères et belles-soeur, M. et Mme Florido Emond (Emérentienne Drolet), M. Ovila Drolet et plusieurs neveux et nièces et petits-enfants. quo-2

**DROUIN (Jeannine)** — A Beauport, le 29 février 1972, à l'âge de 47 ans, est décédée Jeannine Paquin, épouse de M. Hormidas Drouin. Elle demeurait au 437 Seigneuriale, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, ave Royale,
Beauport,
à 9h 30, pour l'église Ste-Thérèse - de - Lisieux et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Linda, André, Yvon. Ses frères et soeurs: Léger (Jacqueline Drolet), Paul (Pauline Lachance), Raymond (Jeannine Bérubé), Jean - Guy (Denise Denis), Fernando (Louisette Lachance), Fernande (Mme Emile Drouin), Françoise (Mme Maurice Dion), Carmella (Mme René Hébert). Ses beaux - frères et belles - soeurs: Barthélémie (Mabelle Gaulin), Armand (Suzanne Giguère), Joseph, Lauretta, M. et Mme Edmond Gaulin. quo-1

**FORTIN (Gérard)** — A l'hôpital Ste - Anne, le 28 février 1972, à l'âge de 49 ans, est décédé Gérard Fortin, employé de l'Abitibi Ste-Anne Paper, époux de Lucienne Cauchon. Il demeurait au 11591, ave Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
11241, ave Royale,
Beaupré,
à 2h 45, pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: France. Ses parents: M. et Mme Gaudias Fortin (Géraldine Deschênes). Sa belle - mère: Mme Paul Cauchon. Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Marcel (Noëlla Larouche), Marie - Ange (Mme Jean - Louis Boucher), Donat (Aline Simard), M. et Mme François Dupont, M. et Mme Raymond Cauchon, M. et Mme Raoul Cauchon, M. Philippe Cauchon, M. André Cauchon, M. et Mme Fernand Cauchon, M. et Mme Claude Bourget, M. Réal Cauchon, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-2

**FOURNIER (Anne - Marie)** — A l'Hôpital Général de Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédée Anne - Marie Banville, épouse en prmières noces de J.-P. Keely et secondes noces feu Edmond Fournier. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de
l'Hopital Général,
où la dépouille est exposée, à 2h 30, pour l'église St-Charles Borromée de Charlesbourg et de là au cimetière St-Romuald. Elle laisse dans le deuil son fils: Henry Keely et sa belle - fille (Georgette Miville) ainsi que ses petits - enfants (George, Steve, Susan, Evelyn), et ses neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à Landry & Frères, de Ste - Marie, Beauce. quo-1

**GAGNON (Joseph-Cyrille)** — A Château-Richer, le 28 février 1972, à l'âge de 52 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph Cyrille Gagnon, gérant de la Caisse populaire de Château-Richer, époux de Thérèse Drouin. Il demeurait au 9 rue de l'Eglise, Château-Richer. Les funérailles auront lieu jeudi à 10 hres. Départ du salon mortuaire de la coopérative des frais funéraires,
7851, ave Royale,
à 9 hres 45 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Claude (Suzanne Daigle), Gilles (Ginette Girard), Louis, Luc, Yves Hélène, François, Martin, Marie Bruno, Paul son petit-fils Frédéric Gagnon, ses beaux-parents: M. et Mme Joseph Drouin, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Cyrille Gagnon (Alma Dick), Mme Cécile Gagnon Lefrançois, Mlle Marie-Anne Gagnon, Mme Philippe Verreault (Joséphine, de Trois-Rivières, Mlle Germaine Gagnon, Mme Edouard Verreault (Juliette), soeur Marie-Paule, Albert (Yoland Shiller), Mlle Gabrielle Drouin, soeur Laurette, Jean-Paul (Géraldine Auclair) Maurice (Marie-Ange Harvey), Armand (Louisette Jobidon), Mlle Germaine, Charles-Henri (Aline Trépanier), Lucien, Marcel, Denis, Nicole Boucher. quo-1

**GINGRAS (Alphonse)** — A Lévis, le 27 février 1972, à l'âge de 78 ans, est décédé Alphonse Gingras, époux de Alice Turgeon. Il demeurait au 27, Côte du Passage, Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 hres. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin,
à 2 hres 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et gendres: M. et Mme Pierre Nadeau (Yolande), M. et Mme Marcel Bellavance (Elise), Demi-frère M. et Mme Alexandre Gingras, M. et Mme Rosario Gingras. Plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. quo-1

**GINGRAS (Jean-Marie)** — A Québec, le 27 février 1972, à l'âge de 50 ans, est décédé Jean-Marie Gingras, pompier, époux de Dame Marie-Claire Fortin. Il demeurait au 345 rue Carillon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 8.45 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses belles-filles et son gendre, M. et Mme Jean-Pierre Gingras (Jocelyne Poulin), M. André Gingras, M. et Mme Michel Gingras (Denise Massy), M. et Mme Jean-Pierre Asselin (Kathleen), M. Richard Gingras; son petit-fils, Steve Gingras. Ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Marcel Dumont (Jeannine) M. et Mme Emile Fortin (Paulette) et Pierrette Bertrand. quo-1

**HUDON (Alma)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 85 ans, est décédée Dame Alma Villeneuve, épouse de feu M. Honoré Hudon. Elle demeurait au 785, 21e Rue, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 mars 1972, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
Québec,
à 9.45 heures pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, belles-filles et gendres, Mme Louis-Honoré Hudon (Marguerite Guy), M. et Mme Olivier Hudon (Gabrielle Audet), M. et Mme Henri Hudon, (Marie-Rose Barril), M. et Mme Lauréus Hudon, (Jeanne Simard), M. et Mme Gaston Hudon (Lucille Simard), M. et Mme Viateur Bertrand (Marguerite), M. René Hudon, M. et Mme Joseph Trempe (Gérarda), M. et Mme Marcel Hudon (Candide Tessier), M. et Mme Léo Hudon (Colette Giguère-Rochefort); ses frères sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. Héléodore Villeneuve, M. et Mme Ludger Villeneuve, M. et Mme Camile Dallaire (Jeannette), Mme Rosaire Villeneuve, ainsi que plusieurs neveux et nièces. ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-2

**LACROIX (Eva)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Eva Michaud, épouse de feu M. Albert Lacroix. Elle demeurait depuis 15 ans à l'hôpital Général de Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de la maison
J. Bouchard et Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Soeur Gabrielle Lacroix, O.M.J., M. et Mme Jean-Baptiste Drolet (Imelda), Mme Bernard Gourdeau (Gemma), M. et Mme Jos. Lapointe (Cécile), M. et Mme Lucien Parent (Irène), M. et Mme Lauréat Drolet (Gertrude); son fils, Charles-Henri; son gendre, Paul Gadbois; son frère, Ulderic Michaud; ses soeurs, Soeur Imelda Michaud A.M.J., et Soeur Jeanne Michaud A.M.J.; son beau-frère et belle-soeur, M. et Mme J. - Edouard Roy, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants et neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-1

**LUSSIER (Valda)** — A Beauport, le 29 février 1972, à l'âge de 89 ans, est décédée Valda Charest, épouse de feu M. Philibert Lussier. Les funé-

railles auront lieu jeudi, le 2 mars 1972, à 14.30 heures, sous les soins de la Maison Cloutier Limitée. Départ des salons de la maison
Du Fargy,
700 Boul. des Chutes,
Beauport,
à 14.15 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière St-Charles. Elle était décorée de la Médaille Bene Merenti par le Souverain Pontife. Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses belles-filles, Mlle Rita Lussier, Mgr Philippe Lussier, c.s.s.r., évêque à Ottawa, M. et Mme Hubert Lussier (Lily St-Louis), M. et Mme Maurice Lussier (Marie-Paule Pouliot) et de feu Rév. Père Marc Lussier, s.v.; ses petits-enfants, M. et Mme Guy Levert (Denise Lussier), M. et Mme Jean Lussier (Nicole Dupuis), M. et Mme Gaston Plante (Hélène Lussier), Mlle Suzanne Lussier, M. Pierre Lussier, M. et Mme Serge Deyglun (Marie-Christine Lussier), M. Jacques Lussier, M. Marc Lussier, M. Yves Lussier, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces. quo-1

**MORIN (Marie)** — A Courville, le 29 février 1972, à l'âge de 85 ans est décédée Mme Marie Ouellet, épouse de feu Herménégilde Morin. Elle demeurait au 61 rue Duplessis, Courville. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 Ave Royale, Courville,
à 2.50 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, J.-Arthur, Roméo, Edouard, Paul-Henri, Bella et Gabrielle, Thérèse (Mme Paul-Eugène Cantin), Jeanne d'Arc (Mme Jos. Leblond). quo-1

**PICARD (Odiana)** — A Québec, le 27 février 1972, à l'âge de 82 ans et 11 mois, est décédée Odiana Picard, épouse de M. Philias Picard, ex - entrepreneur plombier. Elle demeurait au 626, rue Bagot. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue
Marie-de-L'Incarnation,
à 9.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Soeur Marie-St-Jean-du-Christ - Roi (Yvette), Missionnaire au Japon, M. et Mme Paul - Henri Picard (Jeannette Drolet), M. et Mme Jean - Paul Picard (Gaby Laurin), M. et Mme Lionel Picard (Rose Labonté), M. et Mme Marcel Picard (Alphonsine Pelletier), M. et Mme Anicet Picard (Pierrette Noël), M. et Mme Albert Picard (Thérèse Cantin), M. et Mme Fernando Picard (Jeannette Giroux), M. et Mme William Picard (Jeannine Asselin). Ses soeurs et frères: M. et Mme Emile Picard, M. et Mme Jules Picard, M. et Mme Alphédor Picard, M. et Mme Paul - Almée Picard. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-1

**PERRON (Charles-Eugène)** — A l'hôpital St-François d'Assise, le 29 février 1972, à l'âge de 67 ans et 11 mois, est décédé Charles-Eugène Perron, employé de Raoul Garneau & Fils, époux de Germaine Desmeules. Il demeurait à Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Avenue Royale,
à 9.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Jean-Yves (Rita Loiselle), Gisèle (Mme René Fréchette), Raymonde (Mme Gaétan Dufour), Jacques (Mina Laleti), Lise; sa soeur, Anne-Marie (Mme Armand Dallaire); sa belle-soeur, Mme François-Xavier Perron. quo-1

**RACINE (Gérald)** — A Québec, le 28 février 1972, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Gérald Racine, D. Sc., professeur à l'Université Laval, époux de Dame Gervaise Gagné. Il demeurait au 2679 Châteaufort. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 mars, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 9.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste de la Salle et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Michel Robert, Paul, Suzanne, Philippe et Christian Racine; sa mère, Mme Emile Racine (Mary Chartier); sa belle-mère, Mme Thomas Gagné (Angéline Bisson); ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Wilfrid Racine (Maysie McCauley), M. et Mme Bernard Racine (Georgette Cheaney), Mme Walter Champagne (Murielle), Mme Gordon Chartier (Lorraine), M. et Mme Jean Lefebvre, M. et Mme E. Roy, Mlle Annette Gagné, M. et Mme Germain Ratté, M. et Mme Gabriel Bourbeau. quo-2

**ROBITAILLE (Alfred)** — A Québec, le 29 février 1972, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Alfred Robitaille, ex-employé civil, époux de feu Mme Adélia Gaudreault. Il demeurait au 762 Avenue Myrand. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 mars, à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584 Chemin St-Louis,
à 1.45 heure pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa fille et son gendre, M. et Mme Maurice Fortier (Jeanne d'Arc); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Philippe Beaupré (Alice), Mlle Thérèse Robitaille, M. et Mme Joseph Gaudreault, M. Simon Gaudreault. quo-1

**ROBITAILLE (Léopold)** — Au Centre Hospitalier, le 29 février 1972, à l'âge de 60 ans et 2 mois, est décédé Léopold Robitaille, camionneur, époux de dame Juliette Gauthier. Il demeurait au 126, rue St-Hubert, St - Raymond. Les funérailles auront lieu samedi, le 4 mars, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
Roland G. Cantin,
rue St-Joseph,
à 9h 45, pour l'église St - Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles - filles: Jean - Claude (Lorraine Lirette), Jacquelin, Lise (Mme Yvon Fortin), Louisette, Diane (Tony Ogrinc), Nicole, Jacques (Louise Landry). Sa mère: Mme Adélard Robitaille). Sa belle - mère: Mme Michel Gauthier. Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs et ses trois petits - enfants: Yves, Nathalie, Caroline. quo-3

**TURCOTTE (Soeur Antoinette)** — A Québec, le 29 février 1972, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Antoinette Turcotte, Rév. Soeur des Filles du Coeur de Marie. Elle demeurait au 19 Ste-Ursule. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 mars à 9 hres. Départ de la résidence des
Filles du
Coeur de Marie,
19 Ste-Ursule,
à 8 hres 45 pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière St-Charles, sous la direction de la maison Lépine Ltée, 715 St-Vallier Est. Elle était la fille de feu Georges Turcotte, ancien portier au Séminaire de Québec. Elle laisse dans le deuil, sa soeur, Mme Léo Pelland (Bernadette). quo-2

**VACHON (Pierrette)** — A Lévis, le 28 février 1972, à l'âge de 33 ans, est décédée Dame Pierrette Turmel, épouse de Maurice Vachon. Elle demeurait au 60B rue St-Joseph, Bienville. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
9 rue Commerciale,
Bienville,
à 2.45 heures pour l'église de St-Antoine de Bienville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Mario, Michel, Brigitte, Caroline; ses parents, M. et Mme Omer Turmel (Rosanne Maheux); son beau-père, M. Aimé Vachon; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lionel Bisson (Lisette Turmel), M. et Mme Paul-Henri Larochelle (Huguette Turmel), M. et Mme Michel Turmel (Mariette Vachon), M. Christian Turmel, M. et Mme Maurice Lagrange (Danièle Turmel), M. Jean-Pierre Turmel, M. et Mme Hervé Gilbert (Jacqueline Vachon), Elise Bolduc), M. et Mme Camille Vachon (Thérèse Goulet), M. et Mme Fernand Tanguay (Simone Vachon). quo-2

## 710 AVIS RHETORICIENS & AMICALES

L'association des anciens du Patro Laval, tous les membres sont convoqués mercredi, le 1er mars, à 7.30 heures, au salon Germain Lépine, 300 chemin Ste-Foy. quo-1

## 720 CARTES DE REMERCIEMENTS

**FAUCHER (René)** — Le service anniversaire de Monsieur René Faucher époux de Yvonne Barnabé, aura lieu jeudi le 2 mars à 7 hres 30 p.m. en l'église de St-François D'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-2

## 725 SERVICES ANNIVERSAIRES

**ROBY (Lauréanne)** — Dimanche, le 5 mars 72, à 9.30 heures a.m., en l'église de Neu-

ville, sera chanté le service anniversaire de dame Henri Roby (Lauréanne Blier). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-1

**PAPILLON (Réjean)** — Samedi, le 4 mars, à 11.15 heures a.m., en l'église Ste - Geneviève, sera chantée une messe anniversaire pour M. Réjean Papillon, époux de dame Françoise Michaud. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-1

## 760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier J.A. quo-1

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

**Décès et Avis Divers**

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées.

**529-9231**

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

**Affaire Delouette**

## Un juge français irait à New York

PARIS (AFP) — Le bruit court au Palais de Justice de Paris que M. Gabriel Roussel, premier juge d'instruction au Tribunal de Paris chargé de l'affaire Delouette, pourrait partir pour New York dès la semaine prochaine, répondant ainsi à l'invitation du procureur américain Herbert Stern. Il serait accompagné d'un magistrat du Parquet du Tribunal de Paris, M. Louis Barbaroux, premier substitut.

Ils pourront donc assister à l'exécution de la commission rogatoire internationale adressée par M. Roussel aux autorités judiciaires américaines le 30 novembre dernier. Etant donné les derniers rebondissements de l'affaire qui ont abouti à l'arrestation de Dominique Marinani et qui a reconnu, on le sait, avoir mis en rapport Delouette et le fournisseur de drogue Richard Berdin le juge Roussel demandera que de nouvelles questions soient posées à Roger Delouette.

L'interrogatoire aura lieu vraisemblablement à la prison de Sommerville où Delouette est incarcéré depuis le 5 avril dernier, en présence de son défenseur américain Me Robinson, et de son avocat français Me Jean-Marie Michaud, qui fera un second voyage aux Etats-Unis.

Auparavant M. Roussel doit procéder vendredi à un premier interrogatoire de Dominique Mariani en présence de son conseil, Me Charles Robaglia.

SERVICES SPÉCIAUX

## 790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
70 1ère AVENUE, Québec, 524-1561
quo-10

LAFORCE & Fils, vente, jettrage de monument 1029 Ouest St-Vallier. 527-0854. quo-24

# La radio européenne vaut la télévision

Par Cy FOX

LONDRES (PC) — Voici de quoi consoler des gens qui auraient l'intention d'émigrer en Europe, et qui devront se passer de poste de télévision. Ils n'ont pas à s'inquiéter, car la radio européenne est probablement plus fascinante que les plus beaux appareils de télé en couleurs, qui sont par ailleurs la rage présentement en Grande-Bretagne.

Même avec un petit transistor, à Londres, on peut capter des postes venant de divers pays des deux côtés de la ligne est-ouest qui divise l'Europe. Ces postes diffusent avec une puissance beaucoup plus grande que ne le font les postes émetteurs en Amérique du Nord.

Du jazz hot de Berlin Est, des pièces de théâtre et des rétrospectives historiques de Londres, des discours maoistes d'Albanie et des chansons québecoises de Paris et Bruxelles, tout cela fait partie de l'énorme diversité qui est la marque distinctive de la radio en Europe.

Même pour l'auditeur étranger qui ne connait pas l'allemand, les services régionaux d'Allemagne de l'Ouest, qui comprennent le réseau du nord, diffusant de Hambourg, le service bavarois, de Munich, et l'organisation Hesse dont le quartier général est à Francfort, assurent une généreuse ration de musique intéressante, particulièrement dans le domaine de la musique moderne expérimentale.

**SECTEUR AMERICAIN**

Mais pour les auditeurs non-allemands, curieux de se renseigner sur la politique européenne contemporaine, il est fascinant de capter un poste de radio situé dans le secteur américain de Berlin, identifié simplement par ses initiales: RIAS.

De toute façon, les émissions diffusées depuis l'orbite soviétique à l'intention de l'Europe occidentale constituent elles - mêmes une forme stimulante d'écoute. Des communistes espagnols chevronnés, exilés de la mère - patrie depuis la guerre civile de 1936-39, émettent à l'intention de l'Espagne, depuis Radio Prague, chaque soir.

Prague a également un service d'ondes courtes à l'intention des auditeurs canadiens et américains. Mais même les émissions domestiques diffusées par le système de radio tchèque, facilement captables sur les bandes ordinaires également utilisées par les postes nord - américains, prennent une résonance particulièrement émouvante à minuit, alors que les cloches de la cathédrale St-Vite sonnent les douze coups, et que le poste termine ses émissions par l'hymne national tchèque.

**EN GRANDE-BRETAGNE**

Comme pour perpétuer le côté dramatique de la radio européenne, la British Broadcasting Corporation commence toujours ses émissions à l'intention du Continent par les quatre premières notes de la cinquième symphonie de Beethoven, le signal de la victoire devenu fameux pendant la guerre.

A l'intérieur de la Grande-Bretagne, également, la radio de la BBC a une saveur particulière, et offre des émissions pouvant plaire à tous les goûts. Le réseau principal qui porte le nom de Radio 4, est l'un des derniers services de diffusion sonore qui continue à offrir un éventail complet de programme rappelant l'époque pré-télévision.

Pour ceux qui désirent entendre un autre son de cloche, en langue anglaise, sur la crise actuelle en Ulster, il y a Radio Eireann, qui émet tous les soirs de Dublin. On peut également y entendre des émissions de vieille musique irlandaise folklorique, qui ressemble à ce qu'on peut encore entendre sur les ondes du Canada rural.

Radio Luxembourg, qui couvre toute l'Europe depuis la Seine jusqu'à la Norvège d'émissions hautement commanditées en français, en allemand et en anglais, diffuse aussi quelques programmes de musique pop.

Les Français ont aussi un système radiophonique d'Etat, qui fonctionne comme la BBC et offre des émissions diversifiées, pour tous les goûts. L'ORFT—Office de la Radio et Télévision française—ressemble au réseau francophone de la radio franco-flamande de Belgique, du moins par un de ses aspects. En effet, les deux systèmes accordent une vaste prédominance à des vedettes canadiennes - françaises comme Gilles Vigneault et Robert Charlebois.

France-Inter, un service de l'ORTF, est le principal concurrent de Radio Luxembourg et d'un autre poste commercial appelé Europe No 1. Ce dernier est un fervent promoteur, depuis quelque temps du moins, du flamboyant Charlebois.

Ostensiblement, l'ORTF a un monopole de la radio en France. Mais Luxembourg et Europe No 1, bien que leurs émetteurs soient situés en dehors des frontières françaises, ont aussi des studios à Paris, et sont une partie essentielle de la radio française.

Il en va de même pour le sud de la France, où on trouve des postes commerciaux importants, diffusant de Monte Carlo et Andorre. Mais par diverses façons, les autorités françaises ont réussi à contrôler jusqu'à un certain point tous les postes qui diffusent des annonces commerciales et de la musique populaire en France.

# Pour les Chinois, Chou En-lai est resté ferme

PEKIN (AFP) — La population de Pékin a commencé aujourd'hui à lire et à étudier le communiqué sino-américain publié hier en première page du "Quotidien du Peuple".

Sa première impression c'est que ce texte donne l'image d'une Chine employant un langage ferme contrastant avec celui de l'Amérique qui fait son "autocritique" et emploie un langage plus flou et instable.

Que le chef du plus puissant Etat du monde se soit déplacé pour venir signer en Chine un document où il donne satisfaction aux deux conditions toujours posées par Pékin pour normaliser ses relations avec Washington — promesse d'un retrait militaire de Taiwan et relations fondées sur la coexistence pacifique — et qu'il obtienne ainsi, entre autres, la possibilité d'échanges notamment commerciaux, rappelait, ce matin à un diplomate de Pékin, la tradition des voyageurs occidentaux des temps anciens qui venaient payer tribut à l'empereur de Chine pour

# Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Le printemps vous sourit

## Ouverture de notre boutique de maillots de bain

Une collection révolutionnaire
de maillots pour les jolies vacancières
qui répondront à l'appel de la mer.
Styles olympiques pour les véritables nageuses,
modèles deux-pièces pour celles qui
veulent bronzer et flâner sur le sable.

A. Pour la junior, un velours coupé aux larges échancrures, style olympique avec applique trois tons. Noir ou bleu. 7 à 11. $22

B. Maillot en nylon extensible imprimé en blanc/marine ou brun/blanc. Effet de drapé avec boucle de plastique. 12 à 16. $20

C. Ravissant deux-pièces en velours coupé dont le bandeau sans forme s'attache en avant. Bikini appareillant. Pourpre, noir. 7 à 11. $18

Boutiques de maillots, rayon 45, au 2e, Centre-Ville et, 845, niveau 2, Place Laurier.

## La beauté en dormant

### Beauty Sleep par Elizabeth Arden

Une crème légèrement onctueuse et humidifiante qui stabilise et maintient les huiles hydratantes à votre visage. Créée en traitement de nuit, Beauty Sleep est pourvue de riches huiles délicates. En vérité, Beauty Sleep est un bienfait pour toute femme qui prend la beauté au sérieux — avec les crèmes de nuit les plus légères possibles.

2 onces $7^{50}$ 4 onces $12^{50}$

Produits de beauté, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 816, niveau 2, Place Laurier.

A Place Laurier
Du 2 au 4 mars
vous pouvez
rencontrer
Mme Hedwidge
conseillère
qui se fera
un plaisir
de vous aider
dans le soin
de beauté

La Chambre de Commerce
de Giffard, en collaboration avec
PAQUET INC., grand défilé de mode
au Centre Mgr-Marcoux le mercredi
8 mars à 20 heures 30.
Prix de présence et goûter
Admission $3.50
Réservation, téléphone: 663-6651

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi de 9 h. 30 à 5 h. 30, jeudi et vendredi de 9 h. 30 à 9 h., samedi de 9 h. 30 à 5 h.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

# *Le Soleil*

## Section publicitaire
## Page(s) manquante(s)